

1903.—No. 3.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES

BIOLOGICAL LABORATORY.

A PRELIMINARY REPORT

# RY PANOSOMIASIS OF HORSE

IN THE PHILIPPINE ISLANDS.

By W. E. MUSGRAVE, M. D.,  
Acting Director Biological Laboratory.

NORMAN E. WILLIAMSON  
Assistant Director Bureau of Government Laboratories.

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING.

1903

4785



034  
274

815



UTTKiis OF TKAN8MITTAL.

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT LABORATORIES,

Uamla, P.I. March 27, 1903.

Sir: I have the honor to transmit herewith a preliminary report of horses in the Philippine Islands by W. R. M. D., and E. Williamson.

I am, very respectfully,

PAUL C. FREER, Director.

Hon. J. J. SMITH, Acting Secretary of the Interior, Manila, P. I.

Biological Laboratory, Manila, P. I., March 26, 1903.

Sir: In compliance with your request for a preliminary report on the Philippine Islands.

Very respectfully,

MUSGRAVE, M. D., Director, Biological Laboratory.

PAUL C. FREER, Superintendent of Government Laboratories.

THE PHILIPPINE REPORT ON TRYPANOSOMIASIS\* Iff Hnt1Sh iv m  
 PHILIPPINE ISLANDS

(By W. E. Muirgrave, Acting Director of the Biological Laboratory, and Norman E. Williamson, A Bacteriologist, Bureau of Government Laboratories.)

- \*. **1. Importance of the epidemic in the Philippine Islands.**
- \*\* **2. Mode of transmission and infection.**
- 3. **Symptoms and diagnosis.**
- 4. **Preventive measures.**

requests for information regarding trypanosomiasis, the disease. To this end, an urgent need of rational systematic work is reported to the control of the disease, and the prevention of reinfection, are the main objects of this preliminary report intended to be a brief synopsis of facts regarding the disease. Evidence for abstracts, not found in the literature, will be discussed, and a paper which will be published in a more exhaustive manner. The following descriptions of experiments, discussions of theories and statements of interest to the investigator, but less intelligible to the lay reader, to make this report more intelligible, have been eliminated as far as possible.

HISTORY OF THE DISEASE IN THE PHILIPPINE ISLANDS. \*

The first published report relating to trypanosomiasis was "A preliminary note on a parasitic disease of horses," by Smith and Kinyoun, dated Manila, October 17, 1901. This was the first case of the disease in the Philippines.

\* "Surra," nagai, tsetse-fly disease, mal de cadenas, mal de coit, U,urin, pjudi, etc.

In General Order No. 310. Headquarters Division of the Philippines, dated December 11, 1901, in addition to a republication of Smith and Kinyoun's preliminary note, aTe SOUK<sup>1</sup> additional notes by Smith, in which he states a tick disease to be identical with the well-known "suia" of India and Burmah. The mode of infection is unknown, but the parasite is probably introduced through the bite of some suctorial insect, such as the fly or moccasin. These animals were generally killed upon the supposition that they had glands.

Smith's recommendations are that horses suffering from the disease should be isolated at a distance of at least half a mile from healthy animals, and that the blood of all suspected or glanders be examined before making recommendation for disposition. This was a serious mistake, and particularly so at a time when the epidemic was comparatively limited. It would have been far better to have attempted to kill these animals for glanders, or what not, so long as they were promptly destroyed. The isolation of the ticks at a distance of half a mile from those which were healthy was not a practical procedure and could not but result in establishing new foci of infection.

In a letter of transmittal, published in Bulletin No. 42. Bureau of Animal Industry, Department of Agriculture, March 29, 1902, Dr. H. C. Hlee, assistant veterinarian, Board of Health, Manila, mentions a "tick" disease as appearing in the Philippine Islands during 1901. II. states that the parasites were first observed in the blood of a horse taken by him to the laboratory of the Board of Health. The report accompanying the letter of transmittal was first published in the American Veterinary Review, New York, January, 1902. In Bulletin No. 42, Bureau of Animal Industry, Haddon and Stiles quote Kinyoun as follows: "From what I can learn the disease surra appears to be distributed all over Luzon and I believe there for many years. No one seems to know where it came from. I do not think it came from China, as no cases have been reported in Hongkong, where a considerable number of artillery horses are kept."

Stiles and Haddon writing upon the above reports and correspondence, Haddon and Stiles write that "according to information received from Dr. Kinyoun, the disease is beyond question surra, and that Dr. Haddon made the first observation on the disease in Manila." Discussing the origin of surra in the Philippine Islands, they say: "Our information from Manila is sufficiently detailed to

enable **us** to judge with certainty whether surra parasites existed many years there or whether it was recently introduced. If it has been recently introduced, it seems reasonable, from our present incomplete data, that it was carried to China by the English troops from India, and that our troops carried it from China to the Philippines.

\* \* \* From present accessible data, it does not seem to be conclusively established that the disease mentioned as existing in previous years was of the same nature."

Turner<sup>1</sup>, in *American Medicine*, March 29, 1907, writes that much to his surprise he found surra parasites in the blood of two carabao. One of these animals was suffering at the same time with an injured leg. Nothing is stated about the course of the disease in either of the animals. After remarks upon the epidemic of rinderpest in cattle and carabao in the Philippine Islands, he states: "It is very probable that the cattle epidemic is surra and not rinderpest, and that the disease among horses and mules had its origin from the blood of carabao or other cattle."

Careful investigation fails to give even the slightest evidence in support of Curry's conclusion. In the first place, rinderpest and trypanosomiasis have practically nothing in common. From a clinical standpoint, they have classical symptoms which are so radically different that it is not understood how they could be confused. That rinderpest and not surra is the epidemic which has destroyed so many thousands of cattle and carabao in these islands during the last three years has been amply demonstrated. This has been proved by the fact that preventive methods of inoculation have eradicated rinderpest from certain sections of the country and daily contact with infected animals at the Bureau Laboratory has hit no shadow of a doubt. The Honorable Civil Commission are now considering a proposed law making compulsory the inoculation against rinderpest of all cattle and carabao imported into this country.

It is a well-known fact that trypanosomiasis is found in cattle, buffaloes, etc., and there could be nothing surprising in its occurrence in carabao. So far, however, as the Philippine epidemic is concerned, it is exceedingly rare in these animals, for in the examination of the blood of a considerable number of cattle and carabao, sick and well, extending over a period of six months, no parasites have not been found, and none of these animals have shown symptoms of trypanosomiasis. It must be remembered that our work

was commenced in September of last year, toward the close of the rainy season, and has been continued through the cool and dry weather. It is not unlikely that we may find some cases of trypanosomiasis in bovine when the next wet season begins, especially if it is made in animals with exposed wounds.

In *American Medicine*, July 1902, Currier writes: "I am unable to give accurate figures as to the number of animals destroyed by this disease, which in certain places has been a veritable plague. Among horses and mules of the Quartermaster's Department and the cavalry horses, considerably over 2,000 animals have died during the past six months, from July 1 to December 31, 1901, the largest percentage from surra. In the Provinces of the Camarines and Albay the loss among native ponies has been very severe. Some pueblos in these provinces are now practically without horses or carabao. Thousands of ponies have died in this section of the island alone."

The writings relating to trypanosomiasis in the Philippine Islands have been reviewed somewhat in detail because some of this work is confusing and uncertain, and leaves the question of priority in the discovery of the disease here in an unsatisfactory state. There can be no question that Dr. J. W. Jobling, Director of the Serum Laboratory, was the first to observe the parasite in the blood of horses in the Philippine Islands. Smith and Kinyoun mention this fact in their preliminary report and Dr. Kinyoun further corroborates this in a letter to Salmon and Stiles, Veterinary Surgeon. He took the specimen of blood to the laboratory for examination, as stated in his report mentioned above, but he did not mention Dr. Jobling as having made the examination.

In a personal conversation, Dr. Jobling informs us that on October 1, 1901, Dr. Slee brought him a specimen of blood from a horse to examine, and that he found numerous parasites with which he was not familiar. While looking up the literature, Drs. Smith and Kinyoun came into the laboratory, looked into the microscope and asked him what he had. He told them that he had not yet determined that it was horse's blood containing parasites unknown to him. Dr. Jobling did not then publish anything in regard to the parasite or the disease, and has not as yet done so.

Two days later, Smith and Kinyoun wrote their preliminary note, which mentioned as above. This communication, however, contains many inaccuracies, in the description both of I

disease and of the parasite, and had it not been followed later, more complete and accurate work. In fact, observers, it is doubtful whether the writer would have considered the article in the *Annals of the Philippine Islands* of the question of priority in the discovery of trypanosomiasis in the Philippine Islands, and even now no accurate description of the parasite found in this country has been given. Under description of the disease, Smith and Kinjoun state that impairment of appetite, constipation and fever of moderate intensity are the symptoms; that it may terminate fatally or by slow convalescence; that the mortality in American horses is about 75 per cent; that at postmortem the organs are pale but otherwise normal in appearance. In their description of the parasite, they say that a pinkish, worm-like worm, having mud-colored granules at the anterior end, 14 microns in length; that the body is nearly half its length tapering gradually to a point representing the mouth (see fig. 1), etc.

Veterinary Director's description of the disease, while very brief and containing errors, is more accurate than that of Smith and Kinjoun, but his description of the parasite, as that of Smith and Kinjoun, is certainly not diagnostic.

In discussing the history of trypanosomiasis in the Philippines, one of the first questions to be decided is whether the disease was introduced during 1901, the year in which it was discovered, or whether it had existed in the Philippines prior to that time. The most careful and searching investigation fails to show any tangible evidence that it existed here before May, 1901. During the year 1900 and the early months of 1901, the blood of many sick and healthy horses was examined at the Army Pathological Laboratory by Strong and Musgrave, as a matter of routine, and had trypanosomiasis been present, they would have been seen. Investigation of some of the statements attesting the existence of trypanosomiasis before 1901 makes it certain that the diseases mentioned were not trypanosomiasis. Kinjoun's argument that the disease was not imported from China, as suggested by Salmon and Stiles, because there is no evidence of it in China, is a good one, and is supported out by the facts obtained in the present investigation. It is hardly possible that a disease so readily transmissible could pass through a country that was at that time a theater of war, where thousands of horses of many nations were present, without leaving an epidemic in its wake. The disease has not been reported as occurring in

**China;** animals coming here from Chinese ports show no **infection,** and we are assured by several competent authorities that the disease in question is not known there.

Since we are satisfied that trypanosomiasis did not exist in the Philippine Islands prior to May or June, 1901, and also that it did not exist in China, we should naturally expect to find its admission into these islands through animals coming from some infected port.

Through the courtesy of the Custom House authorities and Veterinary Surgeon Richards of the Insular Board of Health, we have obtained the date of arrival, point of embarkation, consignees, total number and kind of animals received into this country during the six months immediately preceding the first recognized case of trypanosomiasis. The subsequent-history of each lot of these animals was traced as far as possible, to determine any possible connection with the epidemic.

A lot of circus animals, of the usual variety arrived here on Man-ly : from Singapore, having been a month in Hongkong, and remained in this city for about six weeks. No epidemic followed in Hongkong, and they could not be connected with the epidemic here, but realising that they had been in infected ports, and that some wild animals may harbor trypanosomes, probably for years, without serious inconvenience to themselves, the possible connection between this circus and the epidemic has been carefully studied. While they were in Hongkong, the weather was too mild for flies to be about in any numbers, so that no connection can be traced between animals from that country and the subsequent infection in the Philippines.

During May, 1901, there were received from Australian ports 26 head of horses, a number of which were race horses, and some of them were sent to Pasay race track in Manila. One of the seven horses received on May 4 was ill at the time of landing and subsequently died of what is now generally known in these islands as "Mirra." The next animal known to be infected was a race horse stabled on Calle Tili Tili, which had been on Pasay track, and which was taken ill during the latter part of May, 1901. A second and third horse in these stables and another stabled at the race track developed the disease and died; one of these horses for some weeks before his death was stabled in Malate district and was treated at the pony corral in Manila. About this time the



disease appeared among the cavalry horses at Pasay (just across the sinti from the race track), in (he pony corral, and in siables in Malate near those in which the sick hoiae had been placed and ;also where some other race ho?ses were stabled. From tin se points th< infection spread rapidly, and through shipment of animate v as sunn transferred io large areas of the countsy.

The annual report Colonel C. P. Humphrey, Chief Quartermaster, Division of the Philippines, for the fiscal year ending Jane 30, 1902, states thai 3,693 animal\* died or wei'e killed because of di>ea-e during the year, and that glanders and "surra" were respem-sible for Dost of tlie h&voe. in answer to a h-ier asking for information. Colonel Humphrey writes thai 1,305 horses and 672 mv les died or were killed on account of "surra," glanders, and other dia-eases during the calender year 1901, aini 8,318 horses and i,492 mules during L902, OT a tot al loss of 5,787 animals during the two y<trs. T]e exact number of cases of trrpanoflomiask in this lot is "" given. bui ii is certainly very large. No accurat figures are obtainable giving the losses among the horses of the Civil Govern-ineed and of private p<rsons, but enough is known I o show that tin •e were ve iv herny. A conservative estimate of the money viilne of losses in horses alone, to say nothing of the ind iirect on es res itting from their death, wonId not be less thai \$2,000,000.

### MODES OF TRANSMISSION AND INFECTION.

So far as direct evidence goes, trypanos•tiniasis is a Mound disease. The infectious agent must come in econtact with a wounded sip-fait, her skin or mvu ous membran •• and when thea require- in. tils are Fulfilled, no matter how. in susceptible animals, the disease is the resu!i. A study of ii"\* modes of infection, th consists in a study of the practical metho ds by which infection? material is brought into contact with wounded surfaces.

Ititimj flies have been, for flge-S considered a means of tranpints-sipn'of the disease by natives in Africa and in i certain districts of India, and these assertions have received the suppo rl of nearly all scientific writers on the subject for more than ftft} years.

A! •olute proof of this manner of transmission has been fur-tehi d from Africa, India, South America, and other couni ries, and th-se observations have also been onfirmed in the present investigation of the Philippi ne epidem ^.

The period **during** which Hie- are capable of **transmitting** the **disease after feeding on infected blood** appear? to be **lew** than **forty-eight** hour\*. After this **time trypanosoma** hare rarely **bees** found in their body **juices** is\* emmade from **them** and **injected** intjt **susceptible** animals **have not produced the >isease** ; and direct **biting experiments** with them **have be n negative**. This seems to **demonstni te co acraaively i^o things**: 'That the **action of the fly is mechanical**, and **that the fly dors not a.t as an intermediate host** for the **tryp&noaoma**. This **point** lias an **important bearing** upon methods of **prevention** in the spread of the <li-**cease**, its will be shown **when thai part of tin- SUJJect is discussed**.

The conclusion that **biting flies n<\ simply** as agents in the **mechanical trans mission of t<e disease forces** as to regard all hitting insects a\* **dangerous**. Even the **common house ly, which does wA bite**, must he placed under **ban**, for in **case of abrasion** or other wounds on infected animals, ami where healthy **animals**, also with **abrasions**, are in close proximity, the house **fly** ran earn **the mf. ce- tioii** on its legs from one wound to the other, just as it is known to **carry the germs of typhoid fever, dysentery, cholera, and otlier diseases** from **dejections** and other **infected sultsunaces** to **our food** and drink.

A **varying percentage** of rats are known to **harbor a trypanosoma** somewhat **resembling** the one **found in the horse**, and it has **been conclusively** shown in the **preseni ii vestigation** that a certain **num- ber** of rats in Manila harbor the **same trypanosoma** which **causes the disease** in other animals. Tin.-. parasites **have hem deter- mined both morphologically and in their pathogenic netion to K> identical** with the parasite **causii g trypanosomoiasis in Horses**.

Lingard claimed that **some of the rat trypanosoma of India w\re** pathogenic for the **hone**, l>ut **we** are tempted to think that **some of his rat> wen infected with Trypanot oma evansi, though he does not say so, just as are sc>nie of those in Manila**. This **explanation** would clear up some of the **confoai] g resuIt- arrived at by due author in regard to nit trypanosoniiasis**. and if true, would also add signiti- cance to **the discovery tiat these inimals in Manila occasionally harbor Trypanosomaraidnsi**. It we also muk> very **probable the thi sugge- tion that tli- disease Lingard thought transmitted by rat excre\* in iimti) fed to horses was in reality transmitted by ii sects from rats in! ected v with Trgpanotoma evansi**.

Rabinowitch and Kempner proved that fleas capable of transmitting the nit trypanosomi. From rat. to rat. and with this knowledge in view, we must also consider insects capable of transmitting this parasite to horses, especially to those with wounds of any kind. Recent investigators have shown exactly what insects are capable of transmitting the disease, all insects, including flies, fleas, lice, mosquitoes, etc., should be considered as agents in the spread of this disease and should be taken cognizance of in recommendations and procedures for its control.

The great majority of writers agree that infection can not take place through the mucous membrane of the alimentary tract and the virulent blood and organs of animals recently dead of the disease are probably due to the mouth or up to the mouth of the animal. It is suggested that the mouth or up to the mouth of the animal should be kept clean and disinfected. The mouth should be kept clean and disinfected. The mouth should be kept clean and disinfected. The mouth should be kept clean and disinfected.

In nearly all feeding experiments, large doses of the infective agent have been given, in such sense they have not been administered through the mucous membrane or the skin, in small doses.

Langard attempted infection through the digestive canal. In the administration of venous small doses of infected blood given frequently in large dilutions of water. One of the horses that had received such treatment, in addition to one dose of 13 c. c. of infected blood, developed this disease on the one hundred and thirtieth day after beginning the experiment. He fed a second horse 200 c. c. of fresh blood at one dose with an incubation period of seven days. He does not state whether these horses were protected from insects during the periods of the experiments, which were made in a protected country, and it is most probable, considering the incubation periods of one hundred and thirty and seventy-five days, that the horses were infected in some other way. So far as we have been able to discover, there is not in literature any absolute proof of infection through the sound mucosa by feeding.

In this preliminary report, but one of our many feeding experiments is given.

**Sionby No. 121**—healthy adult male monkey—was isolated, temperature taken and blood examined daily for a week. The temperature remained normal and the blood negative for trypanosoma. After twelve hours' fasting, he was fed weekly for six weeks on cooked rice (the usual diet) soaked with fresh, warm virulent blood, rich in trypanosoma from different animals, at different feedings. On two occasions\* he was given to drink infected blood in weak potassium citrate solution, in which the trypanosoma live longer than in any other known solution outside of the body.

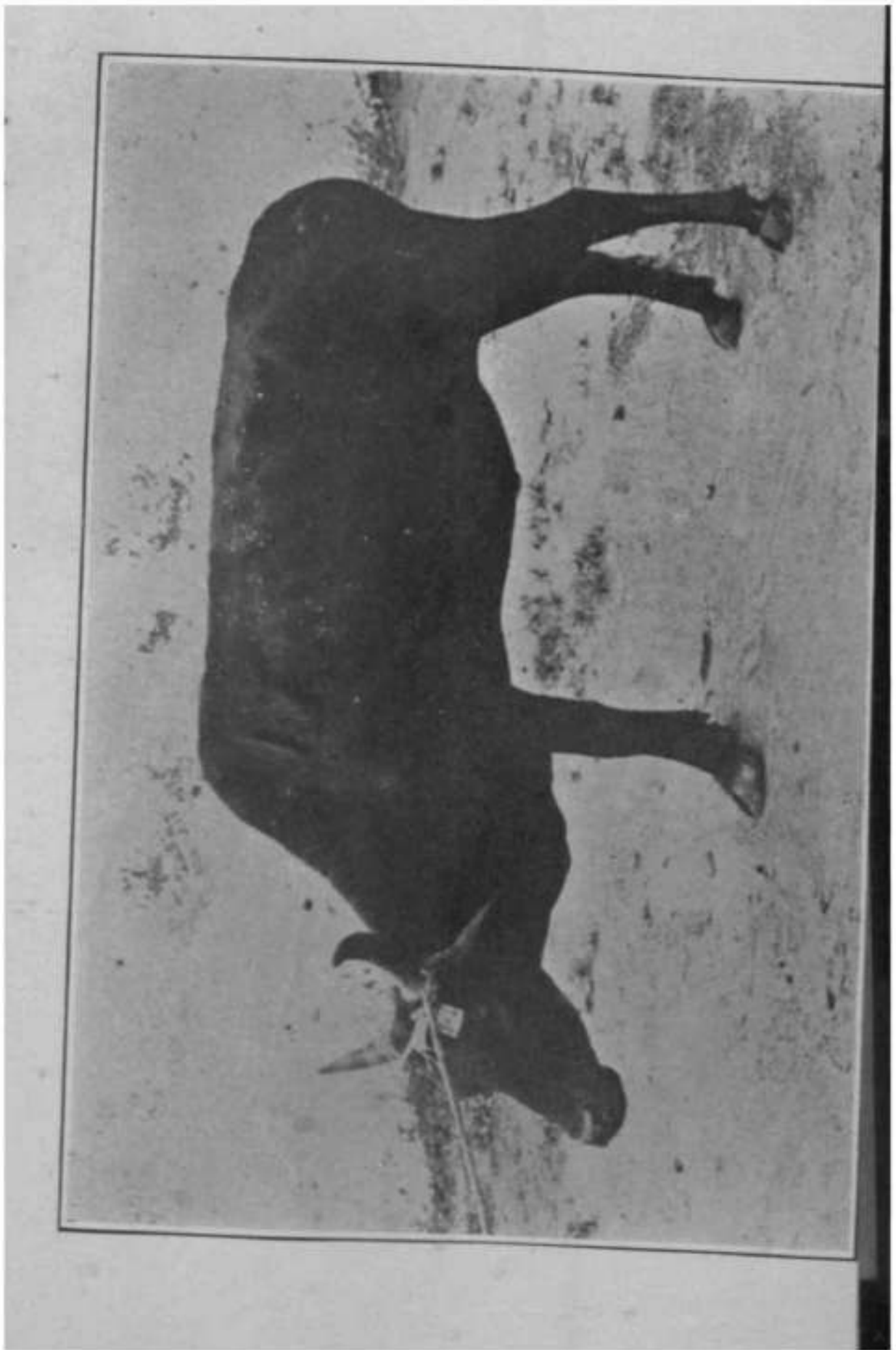
At the end of six weeks, the animal was apparently in good health, temperature had remained normal, and the blood free from parasites. In order absolutely to exclude the existence of infection, a drop of his blood was infected with *Babesia* into another monkey, which remained well and was afterwards proved susceptible. During the feeding, the infected rice would often be stored in his chops and remain there for 1 hour.

After proving the animal not infected at the end of six weeks, a small scratch was made in the mucosa of the mouth and he was again fed as before. The disease developed on the fourth day, as evidenced by rise in temperature and the presence of trypanosoma in the blood. He ran the regular course of the disease and died on the eighteenth day after inoculation.

Other possible means of mechanical transmission that suggest themselves are: The removal of a bridle from a diseased horse, especially one with a sore mouth, and placing it on a healthy animal; the changing of harness from an infected animal with bare shoulders or back to a healthy animal or the passing of a curry comb or broom over an injured surface in a sick animal and then over a healthy one with an injury of some kind.

The manner of perpetuation of an epidemic of trypanosomiasis in any country is a very important point in considering the prevention and eradication of the disease.

By the very nature of parasites and of parasitic diseases in general, we know that unless the disease is zoonotic, the parasite must have a natural host, or there must be a stage in its life cycle in which it can exist for an indefinite period outside the living body; otherwise the infection will disappear.



4 Any of the wild animals which are found within their border. J j l t t t

...ly destitute of flies in these districts are capable of infecting domestic animals. As it has been quite conclusively shown that the fly is not capable of carrying the infection at most but a short time, it necessarily means that there is a source of infection from which the flies are supplied. The source would be that the wild animals in which the country abounds. It has been shown that some of these animals are susceptible to the disease and that they harbor the parasites with little or no inconvenience. It is very probable that, were inoculation methods instead of microscopic blood examinations used for diagnostic purposes, a much larger percentage of these wild animals would be infected. It has generally been supposed that the cow acts as a host for the parasites over the long dry period in which the flies are not abundant. The flies are that of wild animals which exist in certain districts of the country there are two reasons why the cow is not known to harbor the "surra," although the flies are in infrequent numbers. It would be interesting to test the blood of wild animals by inoculation to see whether or not they are free from trypanosomiasis. In India, the flies also may play an important part in carrying the infection, from the wild animals to the domestic animals.

Condition, in certain sections of South America

like those in Africa, the indication, are that the flies are in the same manner.

In India some observers claim that the cow acts as a host for the parasites over the long dry period in which the flies are not abundant. The flies are that of wild animals which exist in certain districts of the country there are two reasons why the cow is not known to harbor the "surra," although the flies are in infrequent numbers. It would be interesting to test the blood of wild animals by inoculation to see whether or not they are free from trypanosomiasis. In India, the flies also may play an important part in carrying the infection, from the wild animals to the domestic animals.

From the foregoing, and if the disease continues to spread, it is as at wild animals of this country must be considered in an epidemic. If the flies are not abundant, the disease will thus be produced.

as at

The part that rats play in perpetuating an epidemic has not yet been fully determined, but the fact that at this time, in the middle of the dry season, a considerable number of these animals are found to be infected, and with the knowledge before us that the infection may be transmitted from one rat to another by fleas, which are numerous on rats at all seasons of the year, makes it probable that these animals play an important part in perpetuating the infection in the Philippine Islands and in other countries.

However, so far as the city of Manila is concerned, it does not appear necessary to leave the problem of how the infection is perpetuated. Now, even during the dry season, one can, almost daily, see a horse, sick with surra, driven along the streets, and biting flies, although not in any means as numerous as during the rainy season, are still plentiful enough to continue their infection.

The existence of an extra-corporeal stage of the trypanosoma, living on land and in water in marshy places, in this stage taken into the stomach of susceptible animals eating and drinking. In these localities, and from this organ or other part of the animal economy passing into the blood in the form we recognize, is without sufficient evidence to warrant consideration in this paper.

Before leaving this subject, however, for a fuller discussion in a subsequent paper, it is proper to state that the trypanosoma quickly die under all tried environments outside the body of some living creature, and no evidence of their existence in water, on grass, or other similar places can be advanced. Both water and grass have been inoculated with various numbers of trypanosoma, and have failed to convey the disease, after days, weeks or months, when fed to susceptible animals, and also when injected under the skin.

Malaria is similar to trypanosomiasis in that both are parasitic diseases and both are prevalent in low lying, marshy lands and during wet weather. Malaria was for ages attributed to the air, the water, etc., of these marshes, and it took years to make the public understand that all these conditions are harmless in producing it, provided the patient is protected from the bite of mosquitoes, so prevalent in these regions.

The epidemic of trypanosomiasis in Manila, at the time of its outbreak and for some time afterwards, it was confined to the city. The grass and water given to the horses was the same which had been used for years, and no disease resulted.

The disease started from a focus of infection and spread directly with exposure to infected unmineralized feed and...

...-b si... introduction. The majority of horses has been so contaminated...er our... f... just r... had

In one large stable, with both American and European ponies was the only horse of the stable that received dry feed only.

...ent is... aadefliat certain districts in India area, ... troops on... cause of the disease... contract

£ J. ... through which the anthrax-like disease. Similar conditions are found in various districts on this continent... the danger to horses provided with dry food and water while...

... II 111, spot... shown by a mare... place becomes a focus for the spread of the disease... provided... yordry. AU animals in many parts, do not... although they drink the same water...

If possible to destroy every infected animal in the Philippines, [land... to protect the remaining ones from infection... it hours, then, would never be an...

...>'tn... introduced again... from an infected... lit.v. The unecobditiorezweng before it. introduction... animals could go on eating grass and drinking the water... m I, before, notwithstanding "floods, inundation % storms." Biting flies and other insects would... because there would be no infected material for them to feed upon.

"f coarae, 11 infected animals can not be destroyed at once but... bo don-... radually, and the same result accomplished... Aould b, our method of warfare against the disease, it now is the



is

time to **increase**, before the rains again batch out millions of biting flies rapidly to **increase** the number of cases. During the present dry weather, while comparative; **cas ten** dist, a systematic examination of all animals and the destruction of those found infected would **prevent** a **great** increase of this disease, which, without some **best** effort, is **sure** to reappear with the season of flies.

It is not from a **practical standpoint**, to **destroy** all flies, and were it possible, it is much easier and simpler to render the flies harmless by destroying the sources of infection. The diseased horse is **less than worthless**, for he is **sure** to **die** and to preserve him is **itself** a **waste** of food and a **menace** to other animals.

There is another point in this connection which already adds **materially** to the seriousness of the situation, and **Hue** is the fact, already mentioned in this report, that a **certain number** of the "Manila nits" are **infected** with the **trypanosoma** of the horse **epidemic**. Just **what** part these little pests play toward **perpetuating** the epidemic and in the spread of the disease in horses is **difficult** to foresee. The question is still under study and will be more fully considered in the **completed report**. The destruction of nits in Manila on account of the **hnhonie** plague will **probably** **accomplish** the additional **recall** of lessening the sources of infection for **surra**.

#### SYMPTOMS AND DIAGNOSIS.

**During** the incubation period, i. e., the time between the date of infection and the rise of temperature with the **appearance** of the parasites in the **blood**, there are **no symptoms** of moment.

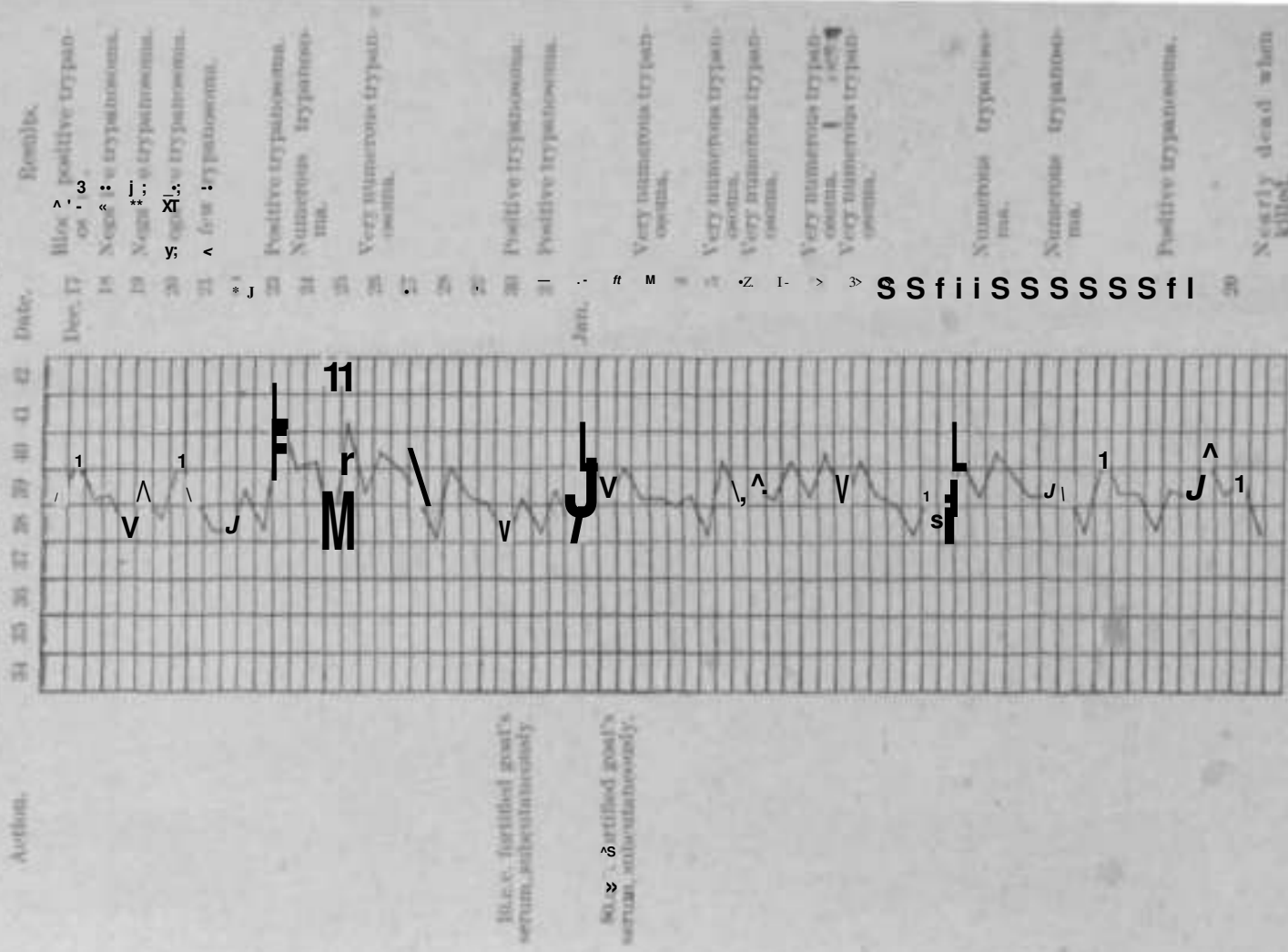
In experimental animals, after four to six days of incubation, and in **naturally contracted** cases, after an unknown **period**, which is, **however**, in all probability the same as with experimental ones, the temperature rises and trypanosonia appear in the **blood**. Further than slight symptoms, as thirst and some dejection, there are usually no other marked **symptoms** of illness for several days.

The course of the fever is neither **regular** nor **constant**; it may rise rapidly to **40° C.** or **more** and **become** remittent or even intermittent from the start. More often it **remains** about **39° C.** from one to three days, and then **becomes** remittent, or less **frequently**, intermittent; toward the end of the disease, the **temperatures** become more **constant**, being **intermittent** and ranging from **38.5° to 40.5° C.**

always higher in the afternoons. In observations on a large number of animals we have seen no cases in which the temperature suggested true relapsing fever.

Pony No. 119, December 17, 1902.

(Age, 7; sex, male; inoculation, admitted with trypanosomiasis, history, gray pony in good condition; early in the disease when received.)



No 12 - Invert.

**J**

**s** 3. ^  
^ male; inoculation, red in  
^ in male; well advanced

**if r**

**f 5 % !\***

**^ !?**

**2 S**

**5**

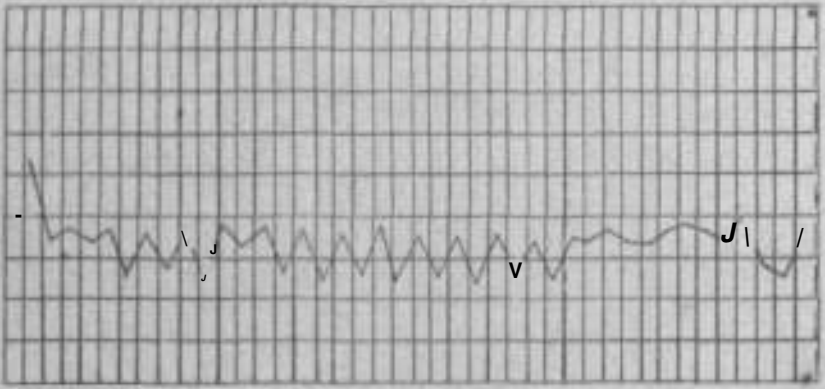
**■ 5**

**3 5**

**I i**

Male  
January 4, 1904.

trypan blue history; large, dark-colored  
entirely on (ry food).



Mar.

**^ ^ 1: !i 11 ^ !**

Positive trypan blue.

(Age, sex, male; inoculated with trypan blue; history; large, dark-colored entirely on dry food.)  
American male, well  
Action.  
Treated for five days with quinine.

101, January 12, 1904.

**\* If**



110

**e œ a B y g**

Positive trypan blue.

Positive trypan blue.

**Hit**  
**s a a r.**  
**s i ? 5**  
**■ M I**

**Fr ? s ii**



MULE No 178, WELL ADMfCCEO IN THE DISEASE.

SHOWING EDEMA Or H.ND LEGS AND BE<sub>LLV</sub>



MULE No. 10, WELL ADVANCED IN THE DISEASE SHOWING EDEMA OF GENITALS, BELLY AND LEGS

One of the first symptoms noticeable is the increasing opacity of the membranes, which may usually be noticed within a week after the onset, and which progresses rapidly. The membranes become pearly white and later take on a yellowish tinge. Petechiae are frequently noticed and may appear at any stage of the disease. A tarrah discharge from the nose and eyes of a straw-colored serous fluid, which may become more opaque and tenacious, is a frequent symptom, but the quantity or the character of the discharge would not lead one to think of glanders. The submaxillary and sublingual glands are often swollen; rarely, however, to any very considerable extent. The hair remains normal in the early stages, but later becomes rough and dry-looking and in some cases partially falls out. The erythema mentioned by my writers is not a constant or even frequent symptom in this epidemic. The bowels and appetite are usually normal, and no significant changes are observed in the urine. When the disease is well established, the animal stands with its head down, listless and dejected, and when forced to move, does so in a very sluggish manner.

**k**

The mucous membranes are pale, with a small watery discharge from the eyes and often small petechiae, especially on the conjunctiva. Edemas, especially on the face and hind legs, are noticed in the later stages of the disease. The edema from the face and in the front legs is usually the most noticeable feature of the disease. The edema from the face is usually a large swelling, which, if the animal lives long enough, may extend forward to the chest. Edema of the front legs is less common and pronounced, but does not occur in animals living for a long time, as is the case with mules and some horses. In animals living but a short time, edema may be entirely absent.

Paresis, especially of the hind parts, is a very common symptom in the later stages, and while never reaching true paralysis, coordination may become so poor that the animal falls to the ground. This condition may last for a few days until death ends the struggle. In some cases, more rapid in their course, the paresis may be scarcely perceptible.

During the period of incubation, there are no known means of diagnosis. During the early stages of the disease, microscopic examination of the blood is the only method of arriving at a correct

diagnosis. Later on, 1 week to ten days after initial rise of temperature and depending somewhat upon the rapidity of the comae, a positive diagnosis can readily be made by a simple inspection. The fever, anemia, beginning edema, paresis, emaciation and general appearance of the animal make a characteristic picture. Finally, when the anemia is marked, diagnosis is easily made at some distance from the animal.

In this country, with the disease constantly present, and where early diagnosis is of so much importance in the interest of healthy animals, a horse's blood should be examined microscopically as soon as a rise of temperature is noticed. The parasites are usually found in fairly large numbers when the animal has the disease; when the disease is well established, they are almost constantly present in sufficient quantity to render easy a microscopic diagnosis. The count varies considerably, being from two to eight or ten in horses and somewhat longer in mules. Complications are not very frequent in this country. Broncho-pneumonia is occasionally observed, and venous thrombosis sometimes occurs. [In our observation there have been two horses in which glanders and trypanosomiasis were associated.

Contrary to the statements of some writers upon this subject, in this country, the disease is invariably fatal in the horse.

### PREVENTIVE MEASURES.

1. Prevention of reinfection of the country by proper quarantine laws.

2. Eradication of present infection by enforcing the most stringent sanitary regulations.

It is believed that the methods to be described are practicable and, if adopted, will prove sufficient to control the epidemic and eventually to eradicate it from the country, but to give the best results, work should be begun at once, during the dry season, while the cases are comparatively rare and before the wet season comes with its great increase in the number of biting flies and the consequent spread of infection.

Had vigorous methods been adopted when the disease first appeared in this country in 1901, there would not have been an epidemic and even the most proper procedure followed persistently, the disease should have been eradicated from the Islands. If,

however, no more efficient course is adopted than the *uv* in use now. tin- discus., will go on spreading until the who le cou; ntry is involved and the epidemic becomes perpetuated, as it has been in Africa, South America, India, and other countri as.

The subject is an all-important One to the cou, nIrv> ;JM(i n) is imperative that fa ts and suggestions as to remedies be placed before our legi slaters. Without legal authority, municipal sanii a (as I, history so well df: monstrate-) mustalway be a failure, [hll \\ with like authority given by proper ordinances, a d disease such as trypanosonii; isis of horses shold Ie controlled fro m the start anII filially ci dicat, d from any countrv in which it I was obtained a foc Ahold.

In considering [uarantine teg ulations against the introdu. tion of trypanosomitis into a non-ii fected country, a safe hut hardly justifiable procedure would be to forbid the em rance of any animals from in an infected port, as was so promptly done by I he United States against the Philippie Islands when thi disease was first r(T: ried hirt, . Whelrier our hom e counin enfonses the same stringent laws against all others infected with trypanosomiasis an against '11 animals which h. ave been n in infected countries bi it are shipped to America from non-infected poi ts, can not, srithoui full iooowl dge of the quarantine laws, be itated, but, g-anting tl is to )»' SIJ. tiler\*- still rema ins reasons for stating that there mue t be forces other than quarantine laws which pn vent the introductio n of trypanosomiasis iato the i nited States. Wild aninu ls for circu» an d other purposes are certainly admitted in considi erable numbers from inf« cted countries, and when we conside, ., t]10 ^ ^ { ^ ^ any of these animals barix or the parasite without ii, convenience, t ^ introduction of the infecting agent into America at some time or (>tl, r seems very probable. Not alone quarantine laws, bat other factors, such as possibly conditions of temper• iitnre. moisture !!n<1 carrying H rents, prob bly ]day a part in preventing the spread of the diease.

However, trypanosomiasis has gained admission to the PhiHppi ne Islands, and so (ar «16 rned, then is no need of discussing the quarantine laws nec« ssary to prevent i nfection in a virgin country. It would ha- ve been entirely feasible, as is she by accumulated experience, to have prevented tbeiaMuci ion of the disease into the Philippine [slands with • k• nt (li sas-



trous results by the enforcement of proper **quarantine** regulations without actually prohibiting the importation of animals. **Thai** this was not done is owing to the fact that **the disease** was not recognized until after its introduction mid to our **inexperience** in denims with tropical conditions, but it would **appear** in place to sound a note of warning to other countries, especially **three** within the **geographically** infected zone, and **which** are as yet without **the** disease. It is a **question** of **economic importance** **become** to none in a **large area** of **the** world, and **deserves** the **closest attention** and **prompt action** of the sanitary **guardians** of the public welfare.

The **majority** of the **recommendations** of writers from this and other countries deal more particularly with the destruction of **hives** as a **means** of controlling the **disease**, which, if a **practical procedure**; would probably give good results, but, except **perhaps** in certain **stables** and in small **localities**, this would be **absolutely impracticable** as a **general** method.

The **accumulated evidence** of **scientific** literature and the **deductions** of our own experiments are so strongly against **the** theory that food and water are to be **considered** in **the transmission** of the disease that no **farther consideration** will be given it in **this** preliminary **report**.

In dealing with such a widely spread epidemic, the **first** **official** is **satisfactory** **ordinances**; **secondly**, **efficient** sanitary officials; and **lastly**, **co-operation** between **sanitary** officials and others charged with the execution of the **laws**.

It should be the duty of **each** **Government** official to **report** every **sick** horse he **observes** to the **Board** of Health, and **sanitary** **inspectors**, in **making** their rounds, should be required to take **cognizance** of the **physical condition** of horses in **their** respective districts, reporting to the **Board** of Health any that **appear** ill.

As soon as the report of a sick animal is received, the **Board** of **Health** should send a **competent** man to **inspect** it, and if it has "**surra**" it should **immediately** be killed and if **possible** at once transferred to a **crematory** in a fly-proof wagon; if **this** it **not** **practicable**, the body should be **protected** from it **sects** for **twenty-four** **hours**, either by a **coating** of earth or **by** a mosquito bar, or in any other **efficient** manner. After the expiration of **twenty-four** hours it may be **disposed** of as **desired**.

If, after a **careful** examination of a **sick** animal, the diagnosis of **trypanosomiasis** is **doubtful**, the animal either should be **protected**

from flies, or, if this can be done, should be isolated as far from other animals as possible until the diagnosis is determined. It is, of course, far better to protect the animal from flies, to isolate it. This may be accomplished in several ways: The horse may be placed in screened stalls or completely protected by fly-proof material; the stall may be made so dark that few flies will enter; some disagreeable antiseptic wash may be used for the short time required; or the horse may be smudged; and finally, where possible, these measures may be reinforced by the destruction of the flies in the immediate vicinity.

If a case of trypanosomiasis occurs in or near stables where there are other horses, they should all be carefully looked over at once, and, where possible, a blood examination should be made. If this is not possible, the temperature of all should be taken and if those showing symptoms of the disease or having a rise of temperature are considered suspicious and treated as above. Horses, mules, and ponies should be removed to a place where they can be tied out at a considerable distance from the infected locality. Their temperatures should be taken daily in the afternoon for six days, and if any show fever, these should be treated as suspicious animals and the others again moved or protected from flies. Rats around infected stables should be poisoned. Two days after the removal of the last case from any stable healthy animals may be returned, with no other precautions than those already mentioned (1).

It is to be remembered that in dealing with this disease in a single locality, such as the city of Manila, it will be found impossible permanently to eradicate it by practical means so long as the infection is prevalent in the surrounding country, but in this city, with its well organized sanitary corps and with proper precautions, it should be confined to sporadic cases, even during the wet season. The disease should be classed and taken cognizance of, just as the infectious diseases, plague, smallpox, etc., are, by the Board of Health,

The following instructions to owners of small private stables or of individual horses are recommended as an addition to what has already been said:

When using the animal as a day-traveller, as much as possible avoid standing in a group of other horses. To illustrate: Only a few days ago, we observed standing in front of a Govern-

uit-m building Borne thirty *ax forty* horsey and one of them, bitched to rablie carroma ta, had a well-advan<ced case of trypano-st.n.iasis. 9hould such ;i thing happen duri ng the season of biting flies, the danger of infec tion to all would !» very great,

Stables should be kept Bcrupuloualj clean and wHI ventilated and excreta and «.aste sh mid be promptly removed.

Al'! -ores of whatev character on horses should be kept covered with e suitable ointment t» beep off th-- r ies.

Especially valuable horses may be proi idcd wit: a screenM«J -tails.

There is no condufi ive evidence, so far as trypanosomi&i is co-n-cerr>'(, of anj danger from allowing hoi-ses to drink die \*-ity u.ater or to eat food supplied in the Manila mark'et.

rpon thi< appearance of illness in B !i>>r-i. a competoni observer should be asked I» exam nine the animal.

1903.—No. 4.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

---

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

---

SERUM LABORATORY.

---

**Preliminary Report on the Study of Rinderpest of Cattle and  
Cam haos in the Philippine Islands.**

---

**BY JAMES W. JOHNSON, M. D.,**

*Director of the Serum Laboratory.*

---

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING,  
1903.

# LETTER OF TRANSMITTAL.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.  
UNITED STATES GOVERNMENT LABORATORIES,  
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF LABORATORIES,  
Manila, P. I., May 21, 1903.

Sir: I have the honor to forward herewith a paper entitled Preliminary Report on the Study of Rinderpest of Cattle and Oxen in the Philippine Islands by James W. Jobbins, M. D., Director of the Sericulture Laboratory.

I am, very respectfully,

PACIFIC FREER,  
Superintendent of Government Laboratories.

Hon. DEAN C. WOODRUM,  
Secretary of the Interior, Manila, P. I.

A PRELIMINARY REPORT ON THE RINDERPEST OF CATTLE AND CARABAO IN THE PHILIPPINE ISLANDS.

B3 • IMM W. JOBLIKQ, M. 1).. «» wtor of the firurt h, fmmtrsh

This preliminary report is especially intended as a circular of information to the cattlemen, breeders and breeders of the Philippine Islands- concerning the symptoms, means of prevention, and treatment of rinderpest and, as a consequence, scientific discussion and technical terms have been avoided wherever possible. The Civil Government intends to immunize all cattle and carabao now on these islands, as well as those to be imported. To accomplish the best results, it is necessary for cattlemen and breeders to become thoroughly acquainted with the disease in order to successfully cooperate in the work.

In the following, articles written by the author have been condensed and extracted.

*Definition.*—According to Gamgee, "Rinderpest is a specific, malignant, and highly contagious disease, known to us only as the result of direct or indirect communication from sick to healthy animals. It originates spontaneously, but is perpetuated by constant reproduction after the manner of other contagious diseases. It is essentially a disease of the bovine, although it is claimed it may be communicated to swine, sheep, deer, antelopes, gazelles, and seals, seldom attacking any other animal." My own definition would be that it is a rodent infectious disease, characterized by congestion and inflammation of the mucous membranes, more particularly of the digestive tract.

It is marked by a period of incubation of from three to ten days before the appearance of other symptoms; redness of all the visible mucous membrane, early and in a marked manner in the vagina of cows, sometimes delirium and muscular twitching; discharges from the eyes and nose; normal secretions checked or suppressed; abdominal pain with diarrhea, although in certain instances there is constipation. In some epidemics a scaly eruption on the back and neck is characteristic one on the inside of the thigh. The fetor of the breath and discharges from the mouth of animals seized with rinderpest die, and, after death, decomposition rapidly takes place.

The following brief historical reference is taken from an extract of Fleming's work on Animal Plagues, as given by Edington, and report to the Colonial Secretary, Town, for the year 1897. I M to the i s , app

The date of the first account of a disease among cattle which probably was Rinderpest is given as A. D. 69. Columella, who lived at that time, who, according to atvountf\*, had considerable influence on the progress of veterinary medicine, has written of many of the diseases of the lower animals. In the ninth chapter of the Birth book, in describing the symptoms of the fever, he says:

"The fever is present when the tears are running down the face; when the head is lowered and heavily, and the eyes are closed; when the Miliva Sows from the mouth; when the respiration is shorter than in health and seemingly embarrassed, or sometimes accompanied by groaning."

He further insisted on the most sensible procedure of separating Hxuk from tin- iu-altliv <wvk.

Since that time epidemics of greater or less extent have from time to time attacked the cattle on large areas of the world.

Rinderpest has caused the death of several million cattle in Europe alone. In A. D. 360, eastern Europe was visited by an epidemic of an extremely virulent character, which caused an enormous loss, the cattle apparently dying almost as soon as they became sick; in A. D. 571 Italy, France, and Belgium developed a scourge which left scarcely sufficient cattle to breed from; in the year 1711 England suffered from an epidemic which caused untold suffering; and during the year 1811 France was again severely afflicted.

From this period up to the beginning of the eighteenth century, when our knowledge of epizootic diseases becomes more exact, numerous epidemics of rinderpest disease appeared among cattle in all parts of Europe, causing enormous loss and great suffering.

In 1708 Kmiold asserts that rinderpest had commenced its destruction in Russia, from which country it spread to all parts of Europe. Of all the descriptions of this epidemic relating to the nature and spread of the cattle plague, probably the best are those of Lancisi and Rainxinni, two physicians who gave special attention to this disease. Their description of the symptoms corresponds with those encountered in the Philippine Islands, with this exception: I have never seen either at this Laboratory, where the animals have contracted the disease by means of natural infection and by inoculation, or in the provinces, where the disease is contracted by natural infection alone, cases covered with pustules and small tumor?-. From the Frequency of the pustules in the cases observed by Fantani and Ramazzinni, they concluded that the disease was similar to and identical with smallpox in man.

In Holland, during the year 1713, 200,000 animals are supposed to have succumbed to the disease, and between 1811 and 1814 over 1,500,000 died in western Europe: in the interval between 1840 and 1843 6,000,000 were lost over 665,000; in 1865, 500,000 were destroyed in England; and from 1884 to 1894 Russia lost over 1,815,000.

The disease is now present in India, China, and other parts of the East. It is caused by a microorganism which is highly contagious. In the Philippine Islands rinderpest apparently first appeared in 1882, and during this period until the outbreak of the disease in the Islands of the Archipelago, causing a loss of life as high as 90 per cent.

31ET110DS OF TRANSMISSION.

The cause of rinderpest is not known, but from the fact that it is so very infectious, it is probably produced by some microorganism the nature of which is as yet undetermined. The infection is carried but a very limited distance in the atmosphere, or by running water. The usual method of transmission is by means of infected ground, but it can also be conveyed by any of the discharges from the nose and mouth, the stools, and the urine, or by the bile; by buckets and other objects which have been in contact with an animal; by means of the indiscriminate disposal of the offal, or by the excretion of the animals and especially of the dogs and wild hogs, which, if allowed access to the carcass of a diseased animal, may tear it to pieces and scatter the fragments of flesh to new places and thus become infected. It can also be conveyed by means of the hides removed from animals dying of rinderpest. One source of great trouble is the shipping of cattle on ships which, without proper disinfection, have been previously used for diseased animals.

This latter danger has been shown in the case of the ship "Himalaya" which arrived from Hongkong on the 24th of August, 1897, with a cargo of cattle. With the exception of four cows for which no special precautions were taken, every shipment of calves or cows we have received has shown some of the first symptoms of the disease (high temperature) on the 24th or 25th of August, or has died within twenty-four hours.

One instance of this occurred very recently. Fifty calves were five days in transit from Hongkong to this port, and within seventy-two hours after admittance to this Laboratory for immunization, two of them died within twenty-four hours at a temperature of 41° C. or above. With the exception of four, all showed a tenip^ratui...

As the incubation period of rinderpest is from three to ten days, it is probable that the infection must have taken place either at the ship or in Hongkong just previous to shipping, as after arrival at the Laboratory the majority died before they had begun to show any of the characteristic symptoms. If the infection had taken place here the animals would have shown symptoms before eight or ten days.



In experimental work it has been proven that 0.1 c.c. of blood taken from a sick animal and injected under the skin of a healthy one is sufficient to reproduce the disease.

Edington states that if a small amount of the discharge from the nose of a sick animal be rubbed on the muzzle of a healthy one the latter will contract the disease almost as quickly as if it had been inoculated with virulent blood. But if this discharge be kept twenty-four hours before applying to the healthy animal, the disease is greatly modified in type. He further mentions that in localities in which red-water or Texas fever was present, and where he was afraid to inoculate with virulent blood for fear of conveying the Texas fever parasite, he diluted the blood with a large quantity of water and drenched the animal with it. In these cases they contracted the disease about as quickly as when inoculated. In a series of experiments, made in order to find out the maximum length of time rinderpest would live in the dried state, he added sufficient blood to dry sawdust to give it a bright-red color and allowed the mixture to stand at room temperature for six days. He found that 2 grams of this mixture would produce the virulent disease.

Hutcheon states that complete desiccation destroys the infection, and that putrefaction apparently has the same effect.

From the above it will be very readily seen what a great mistake it is to allow an animal sick with rinderpest to remain at large, with the subsequent danger of infecting all the remaining stock in the vicinity. If a few precautions were taken the danger would be reduced to a minimum.

#### GENERAL PATHOLOGICAL ANATOMY.

The body is emaciated. There is often an excoriation of the skin below the inner canthus of the eye, produced by the irritating discharge during life. The tail and buttocks are often soiled by the fecal discharges.

So far I have been unable to determine any specific cutaneous lesions, especially none of those reported by the older writers.

In one case (carabao), in which the animal was sick about twenty days, a pustular eruption appeared about the fifteenth day. This eruption was discrete, but the pustules were very close together and scattered over the entire surface of the body, apparently showing no predilection for any one part.

The natives in the provinces claim that many of the convalescent animals show a scaly appearance of the skin, but we have never noticed this condition in a sufficient number of cases to be able to say that it generally accompanies the disease.

The skin covering the upper lip is often thickened and excoriated by the discharge from the nose.

The conjunctivae are nearly always congested, more particularly in carabao, in which animals they are generally a bright-red color. I have seen a number of ewes sick with rinderpest, where the conjunctivae showed

practically no changes. These cases generally occur in animals which had been inoculated with the disease.

The nasal membrane of the nose generally, and over the septum in particular, is deeply congested. It often appears of a purple color. In a few cases I have noticed superficial ulcerations on the anterior portion of the septum, but I am inclined to think that they were due to some other cause.

Most writers upon rinderpest lay stress upon the frequency with which ulcers are to be found in the mouth. This is contrary to our experience at this Laboratory, for while the great majority show a marked congestion of the mucous membrane, with a covering of thick, slimy mucus, comparatively few show ulcerations.

Ulcers sometimes appear on the dorsum of the tongue, accompanied with marked congestion.

The fauces and pharynx are the seat of a catarrhal inflammation and covered with thickened mucus.

Milton states that in many of his cases the tonsils showed pin-point abscesses in the cortical layer.

The mucous membrane of the oesophagus and trachea, as well as in other parts of the body, may be deeply congested, but in the majority of cases appears normal.

The lungs generally appear perfectly healthy. In some cases there is a congestion, but I believe this to be principally hypostatic, due to weakened heart action. A number of cases showed an emphysematous condition.

The pericardium contains about the usual amount of fluid and appears normal. The parietal lining sometimes shows a few subserous hemorrhages.

It is not uncommon to find petechiae (minute dark-red points) scattered over the surface of the heart.

The muscular tissue is generally paler than normal, and shows a condition of marked cloudy swelling. In the cavities of the heart the blood seldom coagulates firmly, either forming a soft coagulum or having a sirupy consistency. The endocardium or lining membrane often shows minute hemorrhages.

The general lymphatic system seems to be affected in this disease as in the majority of cases almost all of the lymphatic glands of the body appear enlarged, and in some cases present an edematous appearance. This condition is best seen in the abdominal cavity, where the lymphatic glands in the mesentery supporting the small intestine are almost invariably enlarged, and in some cases hemorrhagic.

The rumen (first stomach) and omasum (third stomach) are generally normal in appearance, although the contents of the last are always very dry and the mucous membrane sometimes slightly congested.

<sup>1</sup>Dilated air cells in the lungs.

The abomasum (fourth stomach) is usually the organ in which the most marked pathological changes are found. The contents are generally fluid, and consists of a large amount of mucus and often of considerable blood mixed with the food. The odor is very foul.

The changes in the **MUCOS** membrane vary from a slight congestion, generally localized at the pyloric or lower end, to an extreme one with ulcerations, involving the mucous membrane at the entire organ.

Very often minute hemorrhages are seen free of a surface, which will be found over the deeply congested areas. Numerous ulcers are often present, more often at the pyloric or lower end. They are generally shallow, with the bottoms covered by a greyish-yellow exudate. I have seen cases in which the ulcer extended completely around the pyloric orifice.

The upper portion of the small intestine is invariably congested, almost to the extent of the fourth stomach, and it often shows the minute hemorrhages frequently observed in the latter. I have never seen more than two or three cases in which there were ulcers in this location; these are apparently confined to the fourth stomach and cecum.

In the severest form of this disease, the feces show casts of *Diameters* in length and on microscopic examination demonstrate a diptheritic condition of the upper portion of the small intestine with pseudo-membranous formation.

In many cases the mucous membrane of the remainder of the intestine is so slightly affected as to appear normal, while in others there is the most extreme congestion, with the formation of casts, and red patches are often enlarged, but, in my experience, never ulcerated. I have never seen ulcers in this portion of the intestine. Very marked congestion is very often seen around the ileo-cecal valve, with small submucous extravasations of blood.

The cecum is generally merely the seat of a congestion, but in other cases it is violently inflamed, showing ulcerations, hemorrhages, etc.

The colon is frequently congested, but the changes are not so far advanced as those seen in the upper part of the small intestine and in the fourth stomach.

The peritoneum often shows signs of an acute localized inflammation, involving that portion of the small intestine, which is covered with a fibrous exudate.

The peritoneal cavity usually contains a larger amount of fluid than in a healthy animal.

The gall bladder is distended with bile, which is usually seen in color, but I have seen all shades, from light yellow to black. The liver is enlarged and yellow.

membrane usually appears healthy, but sometimes is markedly congested, covered with a tenacious mucus and showing hemorrhages elsewhere.

The vagina is always greatly congested and is enlarged in size. Portions of the uterine wall in some cases present a hemorrhagic appearance.

SYMPTOMS.

On incubation of virulent blood, the disease is contracted by individuals previously infected with the disease. The incubation period is about fifty-one hours after inoculation with virulent blood.

In animals inoculated with virulent blood the incubation period is from sixty to ninety-six hours. The intensity of the subsequent disease is dependent upon the virulence of the blood, the length of time the blood was obtained, and the quantity used for the inoculation.

55

Generally on the evening of the fourth day after inoculation a rise in temperature to 40 to 40.6 C. will be noted. It does not remain high in all cases, but sometimes drops to normal on the following morning. The period of incubation has passed.

Generally on the evening of the fourth day after inoculation a rise in temperature to 40 to 40.6 C. will be noted. It does not remain high in all cases, but sometimes drops to normal on the following morning. In the Philippine Islands, a healthy cow's evening temperature will average 39° C.

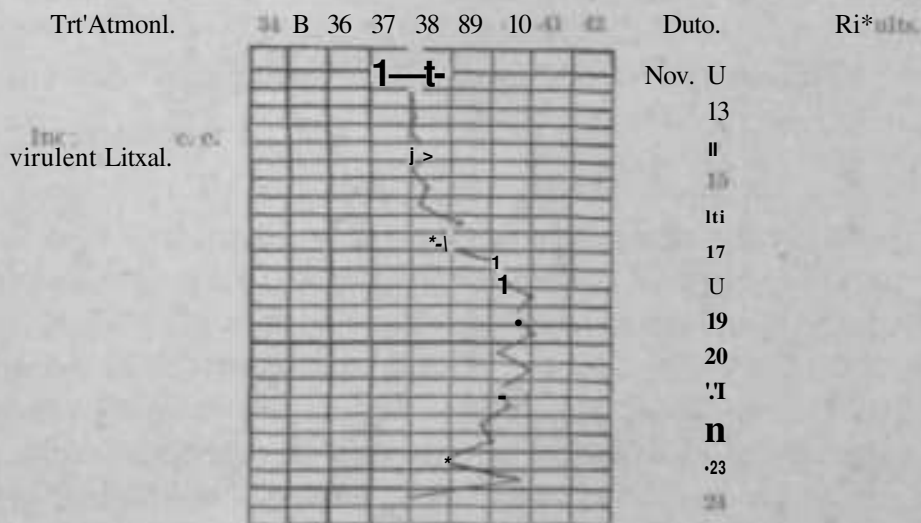
remaining so for **Twenty-tyr hoon and then** again rising to over 40° C, remaining high, with slight **morning remission**-until just before death, when it rapidly drops to subnormal.

The **temperature curve in an inoculated animal** is well shown in (chart No. 1.

CHART NO. 1.

Case No. 45, November 12, 1902.

[Weight, 400 pounds; age, 2 year\*: sex, **tanate**: color, light brown. **Inoculation, cinder**] post  
nat. • ry. Inoculate Novembt-r 14, IWt, \*rlih B r. <v ranteot blood Cna calf No. V!]



About **twelve hours** after the first rise of temperature it will be noticed that the muzzle is somewhat dry, and the animal appears less inclined to take food. About the **same time** the mucous membrane of the inner portion of the eye becomes infected and soon presents a **vivid pink** color with a slight **watery** discharge running down the face from this point. In **many instances** the initial visible symptom of this disease. The **mucus** discharge from the nose is **much augmented**. The bowels are somewhat **constipated**, although the feces are often coated with slimy **mucus**. The hair is rough.

The animal shows great thirst; and if in the open, leaves the herd; and, if water is near, will stay by it; the ears hang forward; the head droops, while flies gather about it and no great effort is made to dislodge them. There may be **twitching of the superficial** muscles of the back, shoulders or hind quarters; micturition is irregular or ceases, grinding of the teeth becomes almost constant. When the animal is lying down the head is commonly turned toward the flank. With the exception of those cases noted above, the temperature at this time is **very high**, in many cases being over 41° C.

About **twenty-eight hours** after the first rise of temperature the diarrhoea (feces) changes to a foul-smelling, discolored watery discharge containing mucous flakes and blood, or to a dirty, thick, slimy fluid containing streaks of blood and in some cases **casts**. The other symptoms now all become aggravated. The discharges from the

eyes, nose, and mouth are **thick** and **skinned** of the upper lip over which thickened, dry, and excoriated. The l.n-ath has a very

Prostration is very weak; there is extreme thinness; feces are passed almost continually with great strain, voluntarily, the animal groaning from the least movement. As the animal becomes weaker, the respirations are more rapid and labored - just before death, the temperature drops to subnormal

These symptoms (tombing above) are not constant, either in order given, character, or severity.

The duration of the disease from the first rise of temperature until death is usually from two to ten days, the average being about six

If the disease is of a milder type, the stools after a few days become mucous and blood streaked, and gradually return to their normal consistency, all the other symptoms abating at the same time.

I have noticed that a larger percentage of carabaoe than of cattle show the highly injected conjunctiva\*, and that following the "simultaneous method" of inoculation, when a diarrhoea does appear, it generally does so at an earlier stage with carabaos than with cattle.

The great majority of the animals which are affected die. Some authorities state that the mortality is from 60 to 80 per cent but here in the Philipines it is much higher, especially in the rainy season. This is also noticed by natives, who maintain that

the wet season most of the animals die, in the dry season many recover. In this respect it is interesting to note that in regions where wild hogs are numerous, the natives state that they find dead hogs, and explain this by the theory that the wild hogs contract the disease by eating the carcasses of animals, dead with this pest.

In the Pasteur Institute it has been found that hogs are susceptible to this disease, and in view of this the above does not seem improbable.

In Manila we have had no opportunity to experiment with wild hogs, but procured two farm-bred animals, one of which was inoculated with 5 c. c. of virulent blood. The animal appeared ill on the second day, had very little food, and was lying down most of the time, with no other symptoms. The temperature on the evening of inoculation was 39.5° C.

On the third day after the inoculation the animal showed distinct signs of illness, the back was arched; head hanging; extreme thirst; conjunctivae slightly congested, with a discharge from the inner angle of the eye; the hog lying down most of the time. The respiration was rapid. The morning temperature was 40.2° C. and the evening 40.4° C.

On the fourth day **there was a profuse yellowish, watery diarrhea, the animal appearing to have involuntary discharge part of the time.**

There was no mucus or blood in the feces at **anytime. With the exception of the diarrhea, the animal showed the symptoms it did on the previous day, although it was now weaker.**

On the fifth day the diarrhea had disappeared; the animal was still very weak, but the temperature had dropped to **normal. The hog was now brought to death, the blood being drawn into a potassium citrate solution and used to inoculate hog No. 2 and cow No. VR.**

The postmortem showed no **marked** lesions, with the **exception** of a slight, hyperemia of **almost** the entire **alimentary** canal.

Cow No. 2 received 5 c. c. of the blood, but **she developed any symptoms of the disease.**

Cow No. 46 received 10 c. c. of the blood **and, after the usual incubation period, showed the typical form of rinderpest, although the symptoms were much milder than is generally seen after inoculation with such a large quantity of virulent blood. Unfortunately no other suitable cattle were on hand to test the blood drawn from this cow, so that further experiments were prevented.** This animal was **bled to death.** The **post-mortem lesions were those usually seen in rinderpest, although not so far advanced.**

This hog had **the shortest incubation period of any animal I have seen, and I would have believed it to be suffering from some other disease had cow No. 46 not developed typical rinderpest after the regular incubation period.**

From **this one series of experiments it would appear that while the hog may contract the disease and die, and its excreta may form a source of infection for cattle and other animals, it is difficult for the sick hog to infect others of its kind. However, no definite conclusions could be based on the evidence at my disposal, and the work will be continued when opportunity offers.**

Some experiments are now being conducted in the provinces to determine the susceptibility **of the wild hogs, and to see if they are able to communicate the disease to others.**

#### PREVENTIVE MEASURES.

**When an animal shows any symptom of the disease as given on pages 11, etc., it should be immediately isolated. By isolation I mean that it should be entirely separated from the remainder of the herd and placed on a small inclosed area, so situated that after it dies or recovers in ground and everything which has come in contact with it can be thoroughly disinfected. It could be kept on the spot where found, temporarily fenced in; and with a bamboo and nipu covering to protect it from the rays of the sun. The excreta should not be allowed to enter a drain and so infect surrounding territory, but should be retained on this spot and thoroughly disinfected with a solution of carbolic acid in a strength of**

ahmn. ' > \ > < cent, or the addition of good chloroform, if lime, or buried. The attendant, if a native and not wearing shoes, should thoroughly disinfect his feet as well as his hands with a 1 per cent solution of carbolic acid, before coming in contact with other animals.

If he wears shoes, he should have two pairs, one to wear while working with the sick animal, the other (which should be left on the outside of the inclosure) to be put on when leaving.

After the animal dies or recovers, the shelter should be burned on the infected area, and the entire surface of ground within the inclosure, as well as that on which the animal has been browsing or lying, disinfected with carbolic acid or chloride of lime. It would be still better, after sprinkling with carbolic acid or chloride of lime, to cover the ground with dry grass and then burn it.

The rest of the herd must be transferred to new pastures and there kept separate from one another, and the temperatures of all taken daily. Any animal showing a temperature above normal, or any of the symptoms described on page 12, should be immediately isolated in the manner above described, and the herd once more moved.

By following these precautions I believe an epidemic of rinderpest can be suppressed in its beginning, and only those animals which are in the incubation stage at the time the disease is first recognized will further develop the disease.

The bodies of the animals which have died of the disease should be either burned or buried. It is better to burn them: but if this can not be done, care should be taken to bury them so deeply that hogs and other animals cannot exhume them and scatter the bones and fragments of flesh around the surrounding country, in which event new points of infection would probably be formed.

A very careful search should be made for the source of the primary infection, so that after suppressing the disease in the herd it may not be reintroduced.

As the hides removed from the dying animals convey the disease, they should be thoroughly disinfected with a 1 per cent solution of carbolic acid, allowing them to remain in the solution for several hours. They should then be hung in the sun until thoroughly dry, turning them over several times so that the rays of the sun will strike all parts. If they are to be sent from the infected locality, it would be better to re-disinfect them before shipment. I have given directions for the disinfection of the hides because their retention may be insisted upon. My own opinion, however, is that it would be better to destroy them with the carcass.

#### PREVENTION.

There are a number of different methods of protecting cattle and carabaos against rinderpest, several of which will be described, with their advantages and disadvantages.



Edington **recommends** the use of bile **taken** from an animal which has been sick six days, **preferably** from one **which** has **contracted** the disease by natural infection, **because** he **found** greater immunity conferred thereby than by that taken from animals inoculated with virulent blood.

The bile, according to his directions, should be **green**, having a white froth on the surface and possess no putrefactive odor. To obtain it, open the abdominal cavity of the dead animal, tie **the** neck of **the** gall bladder with two strong ligatures of twine and cut between them. The bile can then be secured by one of several **methods**, viz: Immerse the bladder in a bucket of 2 per cent carbolic **acid**, then wash in cool water which has **recently** been boiled, and open **the** bladder with a knife which has also been boiled, allowing the bile to **run** into a vessel recently sterilized by thoroughly washing with *boiling* water; or, after **the** bladder has been disinfected, the bile can then be obtained by means of a trocar and cannula, hollow needle, or even a sharpened small piece of bamboo **which** has been sterilized. If found to be satisfactory, half its volume of **glycerin** is added to the bile, and the mixture is then kept in a cool place for eight days; after which it is ready for use. The inoculator should not take the bile from the dead cow, as he is liable to **carry** the infection to the animals he is inoculating.

Of the bile thus prepared, 15 to 30 c. c. is injected under the skin of the dew-lap. The syringe which is used for this purpose should be allowed to remain in a 3 per cent solution of carbolic acid for about thirty minutes, and before using should be washed out with water which has been freshly boiled. It would also be well to **wash** the skin where the inoculation is to be **made** with the same carbolic-acid solution. After **ten** days the animal should be reinoculated with 0.2 c. c. of virulent blood.

The advantages of this method are: First, there are **practically** no deaths following the inoculation; second, after **preparing** the bile it can be kept ready for use for about one **year**; third, pregnant animals seldom abort.

The disadvantages are: First, the immunity thus produced lasts a very short time, generally from two weeks to three months; second, very little immunity is conferred until after ten days; third, in some animals no immunity is produced at all; fourth, the small quantity of bile secured from each animal makes it necessary to allow a number of animals to contract the disease in order to obtain a sufficient amount for **the** immunization of the remainder of **the** herd; fifth, it **requires** *inoculations*; sixth, it is necessary to **bleed** a sick cow to get virulent **blood** for the second inoculation.

#### SERUM METHOD.

It has been demonstrated that the serum of the blood **taken** from an animal which had **suffered** from rinderpest and recovered **possessed** immunizing powers.

The serum which is used for this and the following methods is prepared by inoculating cattle with gradually increasing doses of blood taken from an animal sick with the disease, until they can bear very large quantities.

If the animal does not show a good reaction within 24 hours after the proper period, it is given 100 c. c. of virulent blood after the temperature again drops to normal. This is subsequently, and under the same circumstances, followed by 500 c. c. and afterwards, 1,000 c. c. If the animal does not show a good reaction within 24 hours after "simultaneous inoculation", it is given 10 c. c. of virulent blood. If a good reaction follows this dose, and after the temperature drops to normal, it received 250 c. c. of virulent blood, then 500 c. c. and finally 1,000 c. c. (temperature becomes normal) and finally 1,000 c. c. the animal is bled for serum.

In bleeding our serum, animals are trapped upon a solution of carbolic acid, flowed by alcohol. The animals are also sterilized in a 3 per cent carbolic-acid solution.

After sterilisation is completed, a short incision is made over the course of the jugular vein, the skin being exposed. A trocar and cannula are inserted into it. It is better, when the trocar is withdrawn, to attach a piece of rubber tubing to the cannula, for if this is not done the animal in its struggle may snap the cannula into which the blood is being drawn or cause the previously sterile vessel to become infected. The blood is then allowed to flow into tall glass cylinders holding 500 c. c. each, about three inches diameter, taken at one operation. It is then set aside for twenty-four hours, at the end of which time the serum will generally have contracted quite firmly and will be surrounded by the clear serum; this is drawn off by means of sterile pipettes or by siphon.

After this operation the dots should be allowed to stand for an additional twenty-four hours, as at the end of that time some additional serum can be obtained.

Following Roger's method, after receiving 1,000 c. c. of what blood, are allowed to remain until the temperature has fallen to normal. They are then bled three times with an interval of 24 hours between each bleeding, after which they are inoculated with virulent blood. I am bled in the same manner as before.

My assistant, Mr. Chas. H. Sly, has done nearly all the bleedings of the prep. of the primary serum, while Dr. J. G. Manilla, has done nearly all the bleedings of the secondary serum. H. Vall, 37, of the prep. of the primary serum, Manila, has done nearly all the bleedings of the secondary serum. Their work has been confined to this Laboratory, extended to the provinces, where they have inoculated a few animals.

In using the serum. \*K in 100 c c should be injected under the .-kin. using the precautions given above.

**The advantages of this method are:** First, that it produces no reaction; second, in dairy cattle there is no suppression of milk; third, the immunity conferred is almost immediate; fourth, if the disease is just developing, it will often modify the attack, making it much milder in type; fifth, there are no deaths as a result of the inoculations; sixth, pregnant animals do not abort; seventh, the serum can be prepared in any quantity and it will keep during seven or eight months,

The disadvantages are: first, the short period of immunity, it averaging from two to four months; second, the skill required in preparing the serum; third, I believe sometimes very little immunity is conferred, as I have seen cases in which a small quantity of virulent blood, given from ten to fifteen days after the inoculation of ram, would develop a virulent type of the disease.

As stated above, a great many calves received from Hongkong for vaccine work have shown some of the first symptoms of the disease either upon the day of admission or within twenty-four hours thereafter. For this reason we have been giving all animals which have shown a temperature above normal, 100 c c of serum upon the day of admission, the remainder receiving the "simultaneous method" described below.

In these cases where serum is given, and where it is desired to confer permanent immunity, the calf is reinoculated with virulent blood alone after ten days. To obtain a reaction in these cases we have found it necessary to give a dose of 10 to 25 c. c. of virulent blood when it is given within ten to thirty days after the primary inoculation, and even under these circumstances some calves will show no reaction.

#### SERUM SWULTAN: OISI: MKTIOD.

This method, with the modification noted on page 20, is the one in use at this Laboratory, as well as at the principal points throughout the world where rinderpest is prevalent. It was first adopted by Kollo and Turner in their work in South Africa. It requires more skill than the bile method, as it is necessary to first prepare serum and then to obtain virulent blood from another animal sick with the disease.

When we first begin inoculating in this Laboratory we used fresh virulent blood, but soon found that Kington's method of preservation, in a solution of potassium citrate to prevent coagulation, was preferable. If the blood is kept in a cool place it can, according to our experience, be used for at least seven days with good results. Some authors maintain that it can be preserved for a longer period. The blood is drawn into a 500 c. c. sterile flask, which contains 25 c. c. of a 5 per cent solution of potassium citrate, so as to give 1.25 grams of potassium citrate in each flask.

In using this method, the amount of serum necessary (which varies from 15 to 50 c. c., according to the susceptibility of the animal, as determined by experiment with others in the herd) is injected under the skin on one side of the animal, and 1 c. c. of the virulent blood on the opposite side and at the same time. If this amount of virulent blood were given without simultaneous inoculation of serum, it would invariably produce the disease in the same time, it not on aids the system in over-

latter is given, immunity, but so virulent blood;

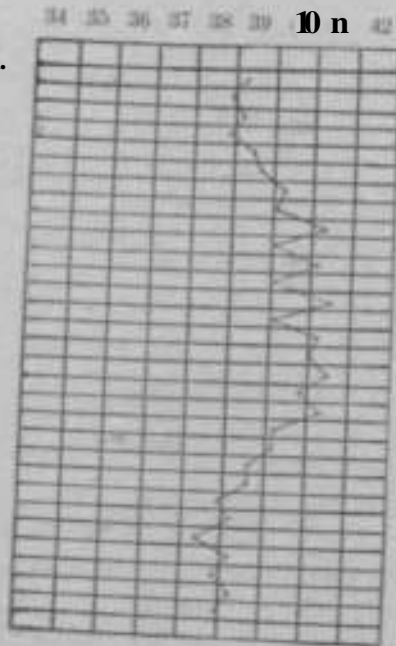
sequence a ria mpenrare ooly. j« noted

reaction after inoculation by the rt No. 2.

•Ser No. 72, Decemrdrd, 1902.

si 100 pounds; 4 years; sex, male; color, red; inoculation, rinderpest; history, red December 1902, with 1 c. c. virulent blood from cow No. 67, and serum

Trvutmfik. i i Iralent uiood, 20e. e\ nerum.



Date.	Re. UILS.
Dee. xi	
Jan. 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
H	
15	

The advantages \* this method are: First, the serum «, i dink^equu,, ities; second, it confers im- " ?" epared and kept on hand, which involves much greater after the resulting reaction, the incubation period at the time o ion and the subsequent disease may be modified; th- " tions, " 1 < Ku 1, " more even, under better control, an- " onger any bile method; fourth, only one inoculation is required; fifth, t.,00 ,, als showing a reaction ity cor e, active and lists for years, while a temp ity probably lasting for several months is conferred upon the « \* inunu,, no reaction.

The disadvantages are: First, the inability to perfectly control the reactions by the regulation of the relation between the dose of virulent

lilnod and of serum: second, in order to obtain reactions in all animals, some cases require a second inoculation with virulent blood; third, to do the work properly it is necessary to take temperatures from the fourth day; fourth, the mortality, which is from 7 to 10 per cent, is higher than by any of the other methods described.

At this Laboratory we use the simultaneous method as modified by Rogers. The modification consists in taking the temperatures on and after the fourth day of all the animals inoculated, and those showing no reaction from the first inoculation are reinoculated after ten days with 10 c.c. of virulent blood.

The advantages of this method are: First, a reaction is obtained more often than by any other method; second, it is shown in a much larger percentage of cases; third, those animals having BO reaction after the second inoculation will have a longer immunity conferred upon them than by the serum or any of the bile methods, although it is probably not of long duration.

The disadvantages are: First, that second inoculations are required in some cases; second, beginning on the fourth day, it is necessary to keep temperature records of the animals, thus necessitating a larger force of inoculators; third, the difficulties encountered in the provinces where the natives are in such marked opposition to the inoculations as to render it almost impossible in the outlying district;—

This method is to be preferred when practicable, as immunity extending over a long period is conferred upon the majority of the animals, while a temporary one is given to all. Rogers states that after a good reaction the immunity continues for years.

The work done at this Laboratory has been of too recent a date to determine the duration of the immunity in this country, but it will undoubtedly accord with Roger's experience.

#### DEFIBRINATED BLOOD METHOD.

This method originally recommended by Rogers may be used by cattle owners themselves.

It is first necessary to bleed an animal which has just recovered from the rinderpest; it is then bled with all the precautions given on page 17. The blood being allowed to flow into a wide-mouthed vessel which has previously been sterilised. Then with an ordinary egg-beater or wire brush which has been boiled for at least fifteen minutes, the blood should be whipped for fifteen or twenty minutes, or until there is complete separation of the fibrin, which forms a stringy mass clinging to the egg-beater. The blood can then be used, as it will not coagulate; it is then injected under the skin in doses of from 50 to 250 c.c. It must be used fresh, as it will soon spoil. It confers an immunity lasting from one to four months.

I be that where the blood  
treatment or immu-  
blood into a sterile flask or  
tion. This would do aw

>V,,,M te ""...r to d» W

contamination, which is  
defibrination.

...; second,  
animals which have recovered  
is no fever.

The disadvantages are: First, only a temporary immunity is obtained;  
second, the blood can not be ke  
This method is one which s

ances where it is impossible to ob  
the "simultaneous method." As  
will be seen that with the  
disease in its incubation period,  
one to four months, the epidemic thus dying in its

TREATMENT.

Most of the writers whom we have been to review and who have  
had experience with rinderpest, join in saying that no treatment is of  
when once an animal has contracted the disease, although  
some state that large doses of serum given subcutaneously exert a favor-  
able action upon the course of the disease.

Serum has  
Laboratory, b  
unable to detect any differ  
number of cases showed a t  
going it is evident that prevention is

In case an epidemic breaks out

Th  
when  
after  
S  
of the  
suitable  
infect  
ions  
control  
sax  
ir

Where possible animals in the infected district s  
nized by the "simultaneous method." When expert help can not be  
obtained for this purpose the "defibrinated-blood method" or "Edington's  
glycerin and bile" method may be used by the cattle owners themselves.  
Of these two latter methods I believe the "defibrinated-blood method"  
be the best, as immediate immunity is produced, whereas

... first necessary to all  
more inc... Hi f... imil... red until ten  
days after inoculation, so that the first case appears it is eighteen  
days before the animals become e i,n,n,ne.

3

\> no treatment )m> an\ **effect** ujmri **the course** <? **rinderpest**) and :ts it ha\* been proven that, an animal which **hai** been **inoculated** and has **shown** a good reaction **leldom contracts the disense**, \ \> evideni tlint \ \ i- noi only **necesaaiy** to inoculate all thf aniniaais now in the **Philippine [elands** but iiko those to be imported. **By this means** it will **be possible** to **completely** remove rinderpest from the UlamK but if such precautions **are** not taken, it **will** continue, indefinitely, **spreading from one point to another, killing off a large percentage of the yonng an him Is. and so working i continual hardship on the people.**

1903. — No. 5.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GEOLOGICAL SURVEY LABORATORIES.

BIOLOGICAL LABORATORY.

TRYPANOSOMA USUALLY WITH SLIT REFERENCE  
TO SURFACE OF THE IMPURE ISUALLY.

By

W. E. MUSGRAVE, M. D.

Acting Director of Biological Survey.

AND

MOSES T. CLEGG,

Assistant in Bacteriology, Biological Laboratory.

MADE AT

THE BUREAU OF PUBLIC PRINTING,  
1903.



# LETTER OF TRANSMITTAL.

BUREAU OF GEOLOGICAL LABORATORIES,  
OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
WASHINGTON, D. C.

Sir: I have the honor to transmit herewith to you for the examination and report of the Director of the Biological Service, the following specimens of the fossils of the UboSS formation in the Bi

Superintendent of Geological Laboratories.

Secretary of the Interior.

## LETTER OF SUBMITTAL.

---

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,  
BIOLOGICAL LABORATORY,  
*Manila, P. I., July 4, 1903.*

**SIB:** In compliance with your request of July 1, 1902, I have the honor to submit herewith a report on "Trypanosoma and Trypanosomiasis, with special reference to Surra in the Philippine Islands."

Very respectfully,

W. H. MCGRAVE, Jr.,  
*Acting Director Biological Laboratory.*

DR. PAUL C. FARRER,  
*Superintendent of Government Laboratories.*

# CONTENTS.

	Page.
I. Definition .....	12
II. Nomenclature and classification .....	12
III. History .....	15
IV. Etiology .....	16
1. Geographic distribution ..	16
2. Climatic conditions .....	18
3. Sex, age, and color .....	19
4. Trypanosoma .....	19
(a) Historical notes .....	19
(b) Terminology .....	23
(c) Life cycle .....	24
(d) General characteristics, modes of multiplication, and involutins .....	27
(e) Trypanosoma in the body .....	43
(f) Trypanosoma outside the body .....	46
(g) Classification .....	50
(1) <i>Tr. rotatorium</i> Uayer .....	52
(2) <i>Tr. arizonae</i> , of birds .....	54
(3) <i>Tr. orthisi</i> , of birds .....	54
(4) <i>Tr. balbiani</i> , of oysters .....	54
(5) <i>Tr. cobitis</i> , of fish .....	56
(6) <i>Tr. curassii</i> , of fish .....	56
(7) <i>Tr. remaki</i> .....	56
(8) <i>Tr. soleae</i> , of fish .....	56
(9) <i>Trypanoplasma borrellii</i> , of fish .....	58
(10) <i>Tr. levisii</i> .....	58
(11) <i>Tr. evansi</i> (including <i>Tr. evansi</i> of the Philippines) .....	63
(12) <i>Tr. brucei</i> .....	66
(13) <i>Tr. topetii</i> ( <i>equiperdum</i> ) .....	68
(14) <i>Tr. seipeni</i> ( <i>gambianae</i> ), of man .....	68
(15) <i>Tr. elmasiani</i> ( <i>equinum</i> ) .....	70
(16) <i>Tr. theileri</i> .....	72
(17) <i>Tr. transnana</i> Hff. .....	72
(A) Differential diagnosis of Trypanosoma of mammals .....	73
1. Contagion .....	76
2. Coition .....	77
3. Infection of pastures, food, and water .....	78
Infection through sound mucus membranes .....	80
4. Infection through injured mucus membranes .....	83

	Page.
<b>V. fodee</b> "i transmission ami <b>infection</b> —Coatinned.	
«. ImVrtinn thrmih tin- »<mn<l skin l>y litiig or stinging insects.	
(a) <b>i</b> ll. - .....	84
(b) Fleas: .....	87
(c) <b>lfagqaitoeB</b> .....	88
(d) Lice: . . . . .	88
(e) Ticks .....	89
7. Infection through <b>Qpea</b> *kin <b>woondfl</b> .....	89
8. <b>IQaoeDamoai</b> — .....	89
<b>VI. Gtmnl</b> [Kith. <b>logia</b> a <b>oatonty</b> .....	92
<b>VII. Geafenl</b> <b>symptoouloky</b> .....	95
<b>VIII. TrypancwMnfaHiaoi</b> vsriotM species . . . . .	90
Trypanoe«i <b>niasis</b> of—	
1. <b>ftorsee</b> .....	99
2. <b>Mules</b> .....	122
3. <b>Aam</b> .....	125
4. <b>Oilier</b> e«imdt* .....	125
5. <b>Ctttis</b> .....	125
6. <b>QuabMB</b> .....	142
7. <b>Monkey:</b> .....	142
8. <b>Dogs</b> .....	147
9. <b>Goats</b> .....	153
10. <b>Sheep</b> .....	156
11. <b>Guinea pigs</b> .....	157
12. <b>Rabbits</b> .....	160
13. <b>Cat-</b> .....	164
14. <b>Rail and init*</b> .....	170
15. <b>Frogs, fish, and fow Is</b> .....	174
<b>UJ, MAS</b> .....	175
17. <b>Kiaotltuwoa</b> animalit .....	179
<b>IX. Cmirte, duration, and pro^i</b> <b>tois</b> .....	180
<b>X. Complications</b> .....	181
<b>XI. Diagnosis</b> .....	181
<b>XII. Differential diagnosis of surra, nagana, dourine, and mal de caderas</b> .....	182
<b>XIII. Susceptibility and natural immunity</b> .....	189
<b>XIV. Prophylaxis</b> .....	190
<b>XV. Serum therapy</b> .....	202
<b>XVI. Treatment</b> .....	209
<b>XVII. Summary and conclusions</b> .....	213
<b>XVIII. Bibliography</b> .....	217
<b>XIX. Index</b> .....	243

# ILLUSTRATIONS.

	Page.
<b>FIG I. Showing insect-proof stables constructed by the use of wire netting</b>	1
2. Map showing the geographical distribution of trypanosomes	17
3. Schenbe's map showing the malarial regions of the world	17
4. Diagram of the life cycle of flagellates?	24
6. Illustrating the life cycle of <i>Trypanosoma</i> according to Schat	26
6-12. <i>Trypanosoma equiperdum</i> , a > multiplication and involution forms	28
13-17. <i>Trypanosoma equiperdum</i> (multiplication forms)	30
18-28. <i>Trypanosoma equiperdum</i> < > (multiplication forms)	30
29-35. <i>Trypanosoma evansi</i> (Phillip pine [stands, multiplication forms])	31
•J6-41. <i>Trypanosoma evansi</i> (irregular dividing forms).	34-35
12. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse (multiplication).	36
43-47. <i>Trypanosoma equiperdum</i> P	37-39
48. <i>Trypanosoma equiperdum</i> in involution forms	42
50-51. <i>Trypanosoma equiperdum</i> (involution forms)	43
52-59. <i>Trypanosoma evansi</i> in Philippine [stands, involution forms]	44-45
60. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	52
•1-•1. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	52
•4-79. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	53
80. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	55
S1-82. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	55
83. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	57
84. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	57
KS-fit, <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse (parvum and magnum)	57
87. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	59
88. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	59
S9. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	59
80. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	61
91. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse (multiplication form I)	63
92. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	83
93. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse showing particular folds of the membrane	65
*H-•8. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	65
99-100. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	67
101. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	67
102. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	69
103. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	69
104. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse (multiplication forms)	71
105. <i>Trypanosoma evansi</i> in the blood of a horse	72
106. Spleen of horse dead of trypanosomiasis	94*
107. Temperature record of a horse	101
108. Temperature record of a horse	108
109. Temperature record of a horse	110
110. Temperature record of a horse	111

	Past-
Flu. in. Temperature chart of "sara american" .....	112
<b>112-113, Temperature records of mal de oadena in a horse</b> .....	<b>118</b>
114. Temperature record of "nurra amerirain" in a hone. ....	114
<b>116-119, Temperature reconk of nurra in horses (i 'hilippine Islands\</b> .....	<b>116</b>
120. Showing urticaria] eruption and edema.. .....	us
121. Showing edema of tin- scrotum, penis, and belly .....	119
122. Native pony with anna .....	121
123. Rdema of the chest and belly .....	<b>128</b>
124. Temperature reord of napuia in the ass— .....	124
<b>126. TeinjK-mtun<sup>1</sup> record of oarea in a donkey</b> .....	<b>126</b>
<sup>^</sup> <b>UK. Temperature record of ram in a bull</b> .....	<b>134</b>
<b>V 127-128. Temperntm« records of sonm in (sows (P) nlippine Uanda).</b> .....	<b>14]</b>
<b>129-ltt. Temperatnre reo urds of m r a in monkeys</b> .....	<b>14;{</b>
132. Temperatnre record of surra in a dojr .....	14s
<b>LS4-1S5. Temperatnre records of mal •le cadera in doga</b> .....	<b>149</b>
<b>19S-13&amp; Tempwatere reoord of sorra in (»&gt;» ( Philippine !-];md-)</b> .....	<b>irxi</b>
119. Teintp'rature ret-ord of n&pina in a goal .....	158
140-142. Temperature n cords of surra in goata ( Philippine Ialandl ) .....	154
<b>148. Temperatnre reoord of nagana in a sheep</b> .....	<b>156</b>
144. Temperature record of eurru in a sheep (Philippine Man.u ) .....	158
UD. T<niiH'ratiire record of mal <k- cadera in a guinea pijr... ..	)5!»
<b>146. Temperatere record of anrra in a goinea pin (Philippine Inland-1</b> .....	<b>IS9</b>
147. Tenii^rattin; record of ^iirra in a rabbit .....	162
148. 14i). Temperatni e record of -urra in rabbits \ Philippine bbmda ) .....	<b>lftt</b>
<b>IM. Bahbil with snimi</b> .....	<b>163</b>
151. Swelfing of the genital." in a rabbit with surra .....	164
152. Temperature r^cord o': -urra in a tat .....	165
153. Temperatnre record ol "surra american" in a eal .....	167
Ia4, <b>IS6. Tetuiierature rtn-unl of fiirra in rats'   Philippine Islan.N</b> .....	<b>168</b>

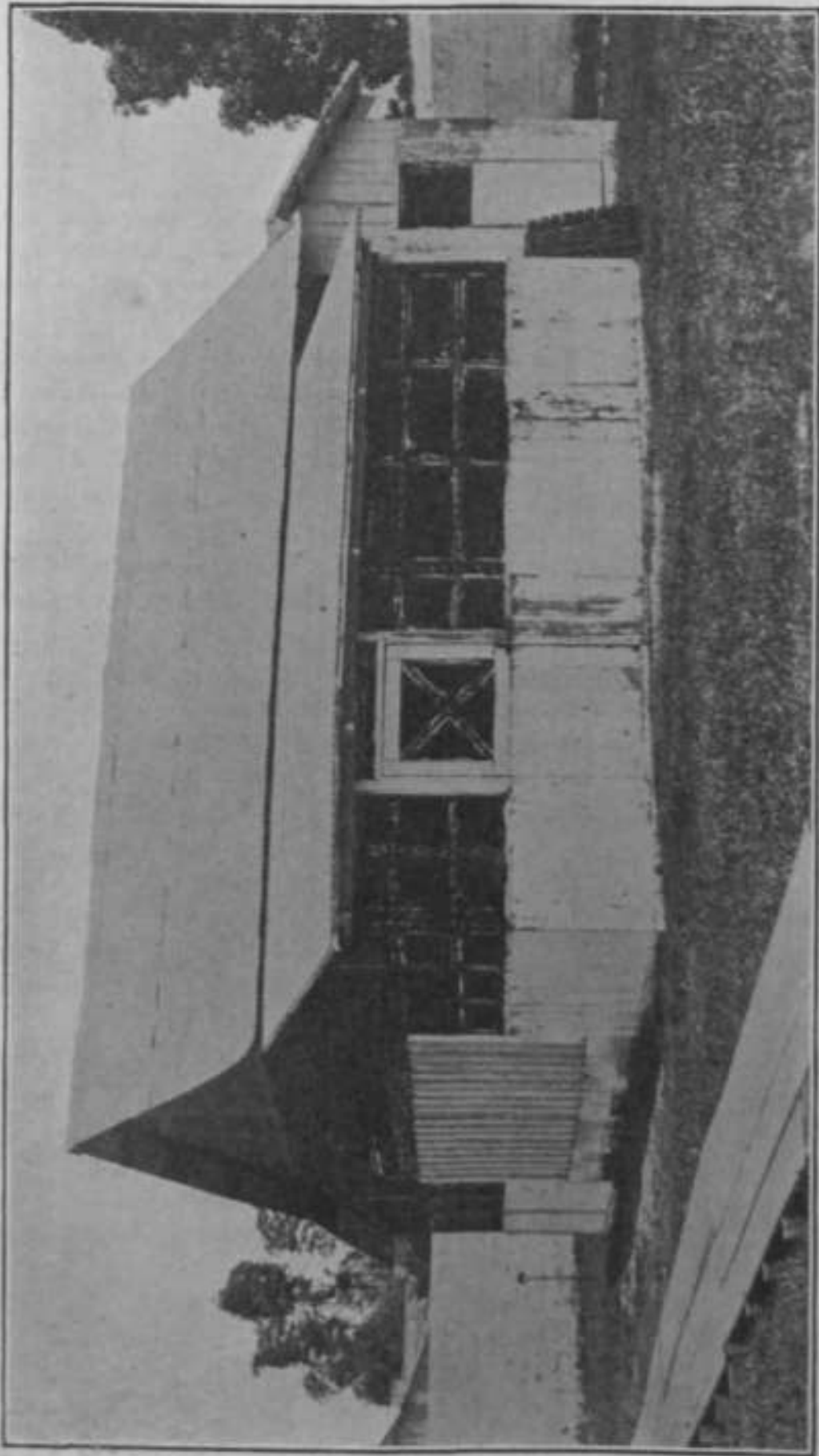


FIG. 1.—Insect-proof stable constructed for our experimental work.

## INTRODUCTION.

Before entering upon a discussion of the text of this paper, a few remarks regarding the facilities at Manila appear warranted.

Figure 1 illustrates a specially constructed insect-proof stable in which all experiments requiring extraordinary precautions were performed. To obtain satisfactory results such a structure is an absolute necessity. This structure consists of a screen on all sides; the stalls are separated by wire mesh, each is provided with a door of the same kind. On each side there is an additional hall entirely screened and with a single outside door. At one end an insect-proof operating room was built and provided with a protected entrance to the different stalls.

Because of these precautions, experiments have been conducted with an absolute certainty of results; and owing to a lack of facilities similar to ours, many of the conclusions contained in reports relating especially to the transmission of this disease do not appear to have been based upon accurate observations.

Discussion of the transmission of this disease by feeding, based upon observations made without protecting animals from insects do not, of course, lead to a final settlement of the question; and so with many other conclusions in the voluminous literature relating to this subject.

In reviewing the literature we have tried in each instance to give credit to the person to whom it is due. but in this we may sometimes have failed. The works of Vignone, Lingard, Kanthuck, Durham, and Blandford, Laveran and Mesnil, Rabinowitch and Kumpner, Wasielewski and Senn, Schilling, Schilling; Bruce, and many others, have been freely used.

Our desire to express our obligations to Miss Mary Polk, librarian of the Bureau of Government Laboratories, for her assistance in editing bibliography and preparing the index, and to Mr. Charles Arnell, stenographer and translator, and Mr. Charles Martin, photographer of the Bureau of Government Laboratories, for their valuable assistance.

Finally, this report has been made possible by the prompt meeting of our requisitions for the necessary supplies and the constant advice of Dr. Paul C. Freer, Superintendent of Government Laboratories.

BIOLOGICAL LABORATORIES, Manila, P. I., July 4, 1903.



# TRYPAXOSOMA AND TRYPANOSOMIASIS.

## I. DEFINITION.

The disease is a specific infection of many of the animals, and occasionally of man, caused by Trypanosoma. It occurs in epidemic form over large areas of tropical countries, and is usually more severe during the rainy season. It is characterized by a period of incubation, followed, in most animals, by a remittent, intermittent, or, less frequently, relapsing fever; by the presence of Trypanosoma in the circulating blood, which in some animals are numerous in proportion to the temperature; by progressive anemia and emaciation; by a catarrhal condition of the mucous membranes of the eyes and nose; by roughness of the hair, which in many instances, falls out; and by subcutaneous edema, more common only of the peripheral extremities, genitals, and belly. In the later stages paralysis of the interior extremities is common. The mortality among most animals of economic importance is 100 per cent.

There are found in most animals; usually post-mortem, in addition to the prevalence of severe anemia, certain changes in the spleen, the most characteristic being enlargement and a peculiar mottling. Taken with principal lesions, such as lymphatic hyperplasia; peculiar, yellowish, gelatinous and subcutaneous infiltrations; an enlarged liver and the accumulation of fluid in the serous cavities, it makes an anatomic picture which is rarely excelled in chronic diseases peculiar to man.

II. NOMENCLATURE AND CLASSIFICATION.

A list of the various names used to designate Trypanosomiasis in different parts of the world has been compiled from literature as follows:

M)ce.	IVmiu.
An Jin-tap. *	ine.
Anftnir [wnidsiise.	l ;>n• relapci^g f.-vi-r.
Berlail.	Equine ram,
Bes i b*lkr*mkheit.	Equine syphilis.
Beschulser)ic.	Exantheme eoi talc
Blaschenausschlag.	Ki-lt >urr«.
Bovine surra.	Flagellose de tijiliiu.
Buffalo surra i A.	Gal fall.
Camel surra iit.	Uiliiu.
Canine surra.	Glossinose.
Dog surra.	HUT se pox.

!!• rse surm .

Jurkkrankheit,  
Khftnhi g-

Lu niniiclii-

Lauma equtortun.

Mill ff r;iilcr.'s.

Ualadie A trypanosome.

Ualadie in-mjrm' iln coit

Malmiic iff ID ts<?t ad.

Maladie da St^mctlang.

Jktaladie <ln coit,

Ualadie da prttzit.

M B liliic A.'(in'it'i)]]f iln <?].val.

Mitni.

gana.

Xik algaya.

N'gr. ntt.

Nygana.

Oae.

I'ITllir: ons anelli) OJ horses.

)'•;•• de <'ailcira».

Pferde **staupe.**

Pint ita.

Pinuta-ka-dar **id.**

Phora.

I'in ta.

Pint ra.

PhitgK] a.

Ph."ra.

Pi \) nerrit infectieuse du cheval.

Poooo.

Purnniu.

Rat >-iirra.

Relapsing **fi** ver of equines.

Sar.

Sara.

Schleuchende feber.

Sok **re,**

Sukal.

StUTA.

Surraktnlcheit.

Tap.

Tap-dik.

Tape-lik.

Tarai.

Tebarsa.

Tiharsa.

Iiyjiuui osomose.

Tsetse-fly disease.

TsMs^kra nkheit.

Tiniil)V-a.

runil <v-bnbu.

W **ibai-ki-bokhar.**

Zaharbad.

Zherbmi.

Zuchtlfthme.

I -' his rej .ort the .,.,.,-T, 'ypanosomiasis," ««n>gg«ted by Salmon and  
 Stiles, is used, being in a general sense comparable to the terms "ihria-  
 sis" and "cinariasis." Following this classification furthe r.acco  
 to the animal infected, we \_TM^1,1 have Trypanosomias -of man Tn^TM n  
 somiasis of horses, Trypanosomiasis of cattle, etc. Such a non, tur  
 wot lly satisfactory, wheth infecting paras . t care i" or  
 IM Y- Also regardless of the manner and place of infection. For ex-  
 ample, the T, Tr ypanosomiasis of horses wo «W apply equally well' to  
 nagan I contracted by tl, bite of an infected tset , flv ;', ^h .Uri, :a and  
 to surt in Manila.  
 the parasites causing ra the diseases kno »"\*-r a» old names  
 ,.,,;! beer to be different, there could ! I, no y(.rv £ eat  
 h» .-or. TM, ho TO, ublishliL men-  
 clature. Surra wo  
 ., ypanosomiasis of horses and of other animals due Tan intl^  
 with Tr. brucei, etc.  
 On the other hand, if these parasites are sho •vn to I, fK e same, or,  
 probably more correctly, until they are shown to be different, there

does not appear an valid reason *why* any of the names except that of *gun*, accepted by Evans, the original discoverer of the pathogenicity of the parasite in animals, should be retained.

Without entering in detail upon a discussion, which will be taken up later in the report, regarding the identity or nonidentity of *Tr. evansii*, *Tr. brucei*, *Tr. rogersi* (equiperdum), and *Tr. elmanovi* (equi-mitni), and hence the identity or nonidentity of surra, nagana, dourine and mal de caderas, there is considerable difference of opinion, and also considerable inconsistency in some of the writings, especially with reference to some of the diseases discovered and named since Evans's original report.

Numerous writers on Trypanosoraias base their diagnoses on the presence of *Tr. brucei*, and, after carefully describing the parasite, state that they do not know whether or not it is identical with *Tr. evansii*. How can such writers, not having previously studied either of the parasites, state that it was not *Tr. evansii* rather than *Tr. brucei* they were working with? If they are positive that the parasite is *Tr. brucei*, then they affirm it to be different from *Tr. evansii*. It is obvious that,

if these parasites are identical, *Tr. brucei* is not entitled to a place in the nomenclature of Trypanosoraias, which was known and described years before Bruce performed his work. Bruce himself, in his original report, considered his parasite probably identical with *Tr. evansii*.

Some eminent authorities, such as Koch and many other writers for many years, have maintained that *Tr. evansii* and *Tr. brucei* are identical, without offering any valid criticism of the demand that they are different until this proof is furnished, writers, in our opinion, are perfectly entitled to consider the Trypanosoraias of horses and a number of other animals as being due to an infection with *Tr. evansii*.

The practical importance of deciding this question has already been emphasized by other writers. We have seen that the disease has already been emphasized by other writers to deal with an infectious disease of domestic animals, particularly in horses, and the disease seems to be the same in all. This parasite answers the description of *Tr. evansii*, *Tr. brucei*, and *Tr. rogersi*, and it is necessary either to introduce a new name or to classify from description. We have after a careful review of all available literature pertaining to the disease, that we are dealing with *Tr. evansii*. It is necessary to name the causative agent of the disease as *Tr. brucei* by Bruce and *Tr. evansii* by Evans, and also described as *Tr. rogersi* by Rogers and *Tr. elmanovi* by Elmanov. To be consistent with this statement, "surra" would be an allowable popular name for the disease caused by this parasite, the numerous other names becoming mere synonyms.

In those cases of the disease due to other species of Trypanosoma other names would of course be allowable; but, with the possible exception of *dmirriH*, we have nowhere else met **BO much** confusion and such a **multiplication** of name\*? as\* is found in the group of which *Tr. evansi* is the (iii-e).

### III. HISTORIC.

Calixtrini, according to Voges, in 1842 wrote letters describing a disease in South America, which has subsequently been determined to be Trypanoamiasis (mal de cadents), and since that time has been discussed under various names and by several authors.

Sivori and Leckr are satisfied that this disease existed in South America before 1850, while Laivrd states that mal de caderas was imported inland about 1850 from Marajo, an island at the mouth of the Amazon River, and from there spread rapidly over Brazil, thence to Paraguay, probably about 1860, quickly covering almost this entire country and killing thousands of **bora**s.

**Douriae** has been known in various places since the latter part of the eighteenth century, but **curiously** enough was one of the last varieties to have its etiology elucidated. In 1858 Livingstone wrote of the tsetse fly in Africa, at that time old and well known to the natives.

Surra was first brought prominently before the scientific world in a report published by G. Evans in 1880. He accurately described the disease, which had been known for generations to the natives of India, and provided the causative role of *Trypanosoma* in this infection. Since the publication of Evans's report a great deal has been written regarding Trypanoamiasis, as a glance at the bibliography will show.

The disease annually destroys millions of dollars worth of animals in India, Africa, and South America. Some of the more recently infected countries are the Island of Mauritius, Java, and the Philippines.

The Island of Mauritius was free from trypanosomiasis up to the South African war, but during that conflict many animals from infected countries were sent into Africa and some of them found their way into this island. A severe epidemic developed, destroying many of the animals that the planting and gathering of crops became an impossibility.

In 1900 surra broke out among the cattle, carabao, and horses of Java, since which time it has there been endemic. As soon as the disease was discovered, in Java vigorous plans to prevent its spread were instituted and with marked success, if the small losses of that country are compared with the frightful havoc among horses and cattle which have been reported from other infected regions.

In 1886 Bignami and Colli mentioned a parasite resembling *Tr. farinosa* (whirl) they found in the blood of a patient suffering from malarial fever. Nepveu, in 1898, reported the presence of *Trypanosoma* in the blood of

seven patients\*, six of whom were differing from malaria and the rest were healthy. He described and illustrated the parasite. Durillo, 1902, Dotson, Ford, and Manson reported Trypanosoma in human beings, and in 1903 Manson and others reported a number of cases.

The first published report which we have of Trypanosomiasis in the Philippines was by Smith and Kinyoun in 1901. The history of the epidemic in this country has been reported by Cusagra and Williamson in a preliminary published Bulletin No. 3, Bureau of Government Laboratories. This report was read before the Manila Medical Society and brought out considerable discussion. The only point at issue was our statement that the disease was introduced here in 1901. We have investigated as far as possible the arguments brought forth that surra was here prior to that time, but have found nothing to justify any change in our original statement. This subject is not of great importance one way or the other, except for its historic interest. There is one thing absolutely certain, that the disease was introduced at that time, and whether this was its original appearance or not, the frightful epidemic which has raged here is positively connected with it in fact. Our statements regarding the manner of its spread were absolutely convincing at that time and the publication of the preliminary report, and additional work along these lines has confirmed the conclusions therein given.

During the past month we have had proof of the reimportation of the disease, this time in a cow received from Java.

Since its introduction the infection has been spreading throughout the Archipelago, and at the present time areas in which it is prevalent are reported from almost the entire group of islands.

#### IV. ETIOLOGY.

##### GEOGRAPHIC DISTRIBUTION.

The geographic range of the various forms of Trypanosomiasis is shown in the following table:

Continent.	Country.	Province, territory, division, district, etc.	Form.	Reported by—	
Asia	India	Bengal	Surra	Lingard.	
		Berars	do	Do	
		Bombay Presidency	do	Do	
		Burma	do	Lingard, Steel.	
		Cashat	do	Do	
		Kohat	do	Lingard, Gunn.	
		Kotkan	do	Do	
		Kumaon Province	do	Do	
		Naga Hills	do	Do	
		Manipur	do	Do	
		Northwest Provinces	do	Do	
		Punjab	do	Lingard, Evans.	
		Rajasthan	do	Do	
		Annam	Cochin China (Tonkin).	Surra	Blanchard, Molle.
			Indo-China (Nha-Trang).	do	Carrozzan.
Korea			do	W. G. C.	

Continent.	Country.	Prorioee. tafifj ary, division, district, etc.	Form, i	!tt H.r[<l by—
Asia	I', T>» Syri*-. Java Philippines	Bantan	Surra	Haig, Nocard and Leclainche, Panotta, Do, Vrijburg, Penning, Do, Hubeifl, lie I »»»*.
		Cheribon	do	Do.
		Dell	do	Do.
		Bembang	do	Do.
		Sematang	do	Do.
		Soemedang	do	Do.
		Tegal	do	Do.
				Do.
				Do.
				Do.
Africa	English Ea-t Africa Egypt < if niuti* fjo> Africa Kongy Madagascar Mnurit' :- Murooco Nubia Somalland Soudan Togo Tripoli Transaal Zambesi Zululand Malarial zone (see OH) [itia		Dourine	Chaussy, Serche Signal, Vlordot, Lacourmin.
			Surra	Do.
			Nagana	Do.
			Surra	Do.
			Nagana	Do.
			do	Do.
			Surra	Do.
			Nagana	Do.
			Dourine	Do.
			Nagana	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
Europe	OH) [itia France Germ »▷ Hungary Spain IV ences (Navarre) Turk'   Argentine Bolivia .. Btmalt . Chll. Han Paraguay t'nuruai,		Dooi	Weber and Nocard, Legtath.
		Celle	do	Haverman, Hanne- mann, and Hanne- schmidt, V o ges.
		Trak.-tir	do	Hertwig.
			do	Nocard and LooU- inc
			do	Weber and So- cort.
			do	Nocard and L. Leclainche.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
South America	Argentine Bolivia .. Btmalt . Chll. Han Paraguay t'nuruai,	i 'KiMinari'a	Mai d*	Do.
		Chai''>	do	Do.
		Corrientes	do	Do.
		Formosa	do	Do.
		Misiones	do	Do.
		Santa Fe	do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
			do	Do.
North America	United States		Surra	Do.
				Do.
Australia			Surra	Do.

Fig. 9 gives a schematic representation of the infected areas, drawn from Scheube's UUII. Ig. 3, illustrating the geographic distribution of Trypanosomiasis and malaria.

The table and maps given above illustrate the wide geographic distribution of Trypanosomiasis and its special prevalence in the tropical and subtropical zones. New points of infection are being reported from time to time. Neither the table nor the map are complete, and both may contain some inaccuracies owing to the conflicting reports and the fact that some of the references quoted are not available.

#### CLIMATIC CONDITIONS.

All the different forms of this disease are incident to the periods of wet weather. This statement is made in all discussions of the subject, which we have been able to review. The reasons given for the fact are varied, but the true explanation, namely, that biting flies are much more numerous during this season than during any other, is confirmed by nearly all recent writers. Not only this, but the rainy season offers another and equally important condition, which will be fully discussed under modes of transmission—i. e., the dark, cloudy days with great relative humidity make it possible for the fly mechanically to carry the infection for a much longer time. We have shown conclusively that bright sunlight quickly destroys the Trypanosoma; and even if the proper conditions were more numerous during dry weather, this factor alone would greatly limit their ability to carry the infection.

To summarize, the transmission of the disease is greatest exactly under the climatic conditions most favorable to insect life and to the insect's ability to carry the living infection. Such conditions occur in low-lying, marshy lands (during the dark, cloudy days of the rainy season).

Trypanosomiasis prevails to a limited extent under other circumstances, but we have reason to fear epidemics only when the above described are realized.

We know of no other predisposing cause for surra. All species of animal within certain geographic areas may contract the disease by experimental methods. As will be shown, natural infection is a mechanical process, so that no reason exists against the supposition that all animals are susceptible to the usual methods of transmission.

Many writers have stated that a greater percentage of foreign horses coming into an infected zone than of native animals contract the disease. Of 50 horses observed by Lingard, 16 per cent died during the first year, and 70 per cent during the first seven years while under observation. Australian horses were found by him to be more susceptible than the native horses of India.

In our experience in Manila, Australian, Chinese, and American horses do not appear more susceptible than native ponies. In several instances

we have

in either case

ican horses ar

ded

percentage

native ponies.

Lingard considers both

no opportunity either to

all the horses

communication of the disease in other ani

»P1 ad do so in horses.

Steel stated that white and grey mules are more susceptible

than darker-colored animals; and, among others, Laveran and

believe this to be the case with horses as well

non to the supposed fact that flies bite light-colored animals

ark ones. This fact is questioned by

ie fora

We have been unable to verify this state-

to and grey animals have not been infected in greater pro-

others, nor do they more readily attract biting flies. As

fact, our statistics of the Philippine epidemic show them

fr. TM. lv an

««« > color as • factor in the spread of the disease.

In ge

horses c

animals in M

rats has shown us that the

11 than the yonujmr on

the greater susceptibility of the former, but is accounted for by the

fact that, like dogs, they are prone to fight, and hence

have wounds, particularly about th

entrance of the parasites.

TRYPANOSOMA.

HISTORIC NOTE.

In this dis sion the species of Trypanosoma have been followed in part at the e mas of the publications.

Valentin (1841) discovered hematozoon, a sites, the former in trout (Salmo fario) and of frogs. Both were probably Trypanosoma, Doflein considering description sufficient for the recognition observed 843 Gruby in frogs, naming it sanguinis; and despite the previous work of others, he has ge noraljy be. n credited with



discovery, **hip work being inbeequentlj confirmed** by a number of

in gators,  
Lankester (1871) discovered a **parasite in the Mood** of fro-, naming it *undulina*. Oaule (1H80) **m one further 001** lions on those bodies, which he **considered** protoplasmic **portioi** the blood corpuscles separated for a short **period oi independent I** and more **prevalent in** very dry, warm **weather**. [**\*ocoeytee < en** to be converted into flagellate **and then** back to leucocytes. **Blntscnli** and Lankester, commenting on **Gaule's** work, ad **ndently**, that **the conversion of ameoid bodies into fia| a and the reony.** of flagellates into bodies **resembling white** corpuscles did n **the latter to be leacoeytes**. **Gwuw (1888)** observed in frogs a ps **which was named paran** les-

Blanchard (1890) confirmed **Grni** rk and gave the following syn-  
onyms: *Panmecmm toricetom I* ; *Airotatormm M*  
1843; *Glc* • *hulariu radinta Wedi, 184fi* *imtrium cosiatum I* it,  
1850; *Un* , *ulina ray Lankest\* r. 1871; Fanw*  
1882: and *Hcmatomoitis* Mitraphammv. 1883.

**Danilewaky (1885)** descri **bed at least six varieties ol** parasites in the blood offrogs. He noted the change in the blood at **rest from I** flagellate to **the ameoid stage**, as had already been mention- **rthers**. **At forma** were seen to segment **into 64 B]** **whkfe gradually** -umed nomad forms and **divided by longitudinal division**. **Trana-** verse division also - was occasionally seen. **Flogge (1«** that **th&«e parasites very closely resembled Tr. lewieO**. **MnltiplksJ** o- **Btsted in longitudinal and tr.** - division and spore formation, the lar **Betimes being pi** I **aneboid** **length as 80 micron?** and mentioned that the pane with umlula: **embranea and fiagella**. **E&e said that they wi** nd **in f, ggs, tortoises, tUh. birds, o;** **dudoaaa, and** ral **structure they resembled Trypenoama**. Their **snk action «** not known.

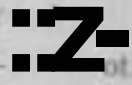
**Kaminski (1901)** sgtin **nil** tention to **Uu** **ibdrty** of an **in rease D the occurrence o!** **Tr. s** **mgvim\* Gruby with t!** age of the animals. They were found ai all seasons of the year, and were more common **in males than in femaks**. No disease in frogs was produced,

] **ami there was no evidence of th** mode of transmission in these a uimals, **when the] were I** left together: **\*r f<r ll|onI** hs.

**Eberth (rod)** discove in tin\* **in\*** estines of birds a parasite which **ra** , m n, **ed by Kent Tr. eberth,** bat which in all **probability** was a **tri. humor ias.**

**Lewis (1871I ,ma | 880)** des rilwH] **Tr ypanos** found in tl the rats of India. In a owxm.l paper **publtthed in 1884** he considered th >><<e **Trypanosoma identic a]** with *Tr. epanii*. **Opie, Flujige, and i** some other

writers credit for diwaverii\* Tr h • • • \*  
Mr! IS Ili article, the hematozoon of m indicate that  
th he reviews the work of Lew. M. J.



B (1880) found flagellates in the intestinal canal of a noma-  
tod *lus arcedia*.  
Including fla. domestic flies.  
sol. observed. M micra » » k<<<8th << d ,, re

A Wit.ih. work was  
sters imported from AM,,. He states I\* I,,,-

G. Evans (1880) discovered  
sufferi  
agency of these parac  
con.  
Crookshank (1886) made a report on the  
the intestines of the  
and was prob-

Mi^phan w's T flfcj ,)f ,J\_p'' '•>!<<>—<< identical <<-,,|,

Certes (1882) fou>d in the digastive tube of an oyster a parasite  
d *Tr. balbianii*. The general description follows that  
of trypanosoma, but slight differences of internal structure were ne

Undulating ane and flagella were present, but nucleus, nucleolus,  
and vacuole were not observed. In a later paper he demonstrated a  
nucleus. He considered this Trypanosoma closely related to Mitrapha-  
mow's "hematomonas" (Trypanosoma) of fish. Laveran and Mesnil  
(1901) found these parasites rarely in Portugese oysters and frequently  
in common oysters. They say that the bodies were not flagellates and  
that the presence of an undulating membrane was questionable. They  
do not consider Certes's organism a Trypanosoma.

Mitraphamow (1883) described Trypanosoma in mudfish (*Cob  
fossilis*). His parasite was 1 to 1½ microns broad and 30 to 40 microns  
long. He gave a very careful description of these organisms, which  
occurred in net-Iv all the fish examine" and were more numerous in hot  
water. He gave the name "hematomonas"

described two species.  
ebius (1883) found Trypanosoma in oysters (*Tapes decussata*.

*Tap\* pdlmtra*). These pararitea were studied by Luatrac | 1 >>:,», who considered them Tryjianosomn.

Big-nami and Celli (1885) found, in the blood of a patient with malarial lever, paiasftes ra closely resembling the Trypanosoma of frogs, birds, and Bah. Kepten (1898) -1. -scribe I Trypanosoma b seven cases occur ing in men, six of whom wen sulTering from malarial fever. Barron is quoted by Laveran as hi ving flagellates in the Mood of an anemic woman. During LW8, Dntton, Ford, Sambon, Maiison, and others ht ve de scribed the occurrence of Trypanoeoma in human beinj<sup>28</sup>. Datton it published an acc «u>t of the8e P\*\*\*\*\*\*8! fomitl in lh<l Illo,n,l of Dr. Ford's patient

Danilewsky (M90) ic>»" ll Tiypnanofloma in tin- bk od of birds, naming it y r. sanguinis e vm Like Blntachli's parasite it had a long BageUom and an undulating meml.mne. Division was longitudinal. transverse, o. by segmentation from the ameboid stage. No syu.ptoms w(re produc..! in the heat Danilewaky thought this wae probably due to the high temperature of tl: e birds or the tolerance acquired by generations of infection.

Lau-ran and ttesnil ( \-<sup>ul</sup>\ > foand Trypanosoma in three kinds of fish—broehet, Bole, and red\* eye. That found in the bn chet closely resemble; |rit •/r. eransu, etc., ind was nai ned by Tr. rema er Bemak, who & ey say first obser ved the. panu ite in 1842. The Tr r-panosoma fr• in, the sole was aUo of I the same gene ral type, and th designated it as *Tr. soleur*. Lave ran mi d Mesnil state thai Trypanoeoma had not previously been observed in salt-water Sao, hut in this th< ey are probably mistaken, for Fhigge (1896) repported finding thorn in I the fish of the Mediterranean Sea. The organ»an which they found in the redeye had a fiagellum at each end; they placed it in a separate ge at which they called *Trypa\*opk\*ma*, giving th> parasite the name *Trypanoplosnui l>arr elii*.

Etonget (1896) described Trypanosoma found in the bla d of a ho suffering from dourine (besth aiseuc bfi), and for two and one-half years continued the study o I this organism in suscep tible animals. Vasi lev sky and g enn (1899) confirmed Roogefa work, and determined the pathogenic action of this Trypanosoma for the horse, passing it tl; rough other animal! and Iwck to the horse, repi oducing the disease. Voges says that this Trypanosoma i was\*": discovered by I har ivrat v 1892.1 U verar; and Hesnil (1901) proposed tll(l \*\*\*\*\* *Tr\_ ro ugetii* for the I>arAll ite of dourin. Doflein (July, i 1901) named !t *Tr\_ W ^ 1 " 1 , w!lk,h is t\le nmme used also by 9 al 'iion and v tiles.*

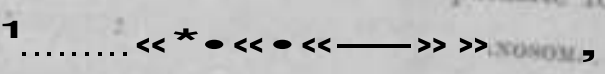
Elmassian, according to Voges », in 1901 iii>t cliTen-ntiat ed the Trypanosoma of mal de caderas in Co ith America: v h i k Voges (1902) very carefully desc ribed tin- pan site, proved its pathogenic ac tion, and named it *Tr. equinim*.

Theiler, in an article published in Bruce (1902),  
 the discovery of the *Trypanosoma* of the ...  
 proposed the ...  
 distinct species ...  
 Lavorn who 7.

MR \* 2, sJ, ... near the

In 1901 ...  
 observed by ...  
 parasite was afterwards determined to be *Trypanosoma*. Later in the  
 year Smith ...  
 considered it ...

Curry (1902) described the parasite and classed it as a *Trypanosoma*,  
 but was unable to ...  
 description was the first accurate ...



is for the ...  
 or even ...  
 considerable time ...  
 No. 4 ocul ...  
 No. 11 ...  
 diagnosis is ...  
 facilitated by staining the specimen ...  
 For a careful study stained specimens ...

Fairly good results are obtained by any of the methods used for stain-  
 ing malarial parasites. Romanowsky's met ...  
 ularly Wn-gctX giv« dutiful S, ^, L  
 "ave also published direction ...  
 A most satisfactory stain for Tripa ...  
 P. ...  
 the first time ...  
 Fix smears in ... alcohol for ten ... minutes.

Dis	gn	1
B. Polychrome methylene blue (Unni)	grams	hooo
C. Methylene blue (Med) (Grubler)	gram	1
Dist. water	grams	100
Of Mint	parts	2
Of solution C	part	1

Mix ... 4.5 c. c. of D.  
 Stain by immersion for twenty or thirty ...  
 Wash for two to five seconds with ...  
 longer ... M. ^ m r e t o the eosu, i, X ^ t a ^ ^ by

Salmon and Stiles write of flagellates as follows:

In general, but especially in reference to the lower forms, it may be said that the protoplasm is quite fluidly bounded; initially the endoplasma may be recognized surrounded by the peripheral ectoplasm, this in turn is bounded by a more dense layer, often a flattened cell membrane. These three boundaries are, however, not always very distinct, but grade all into one another. The pharynx is a very superficial structure; a penultimate appears to be absent, but the ameboid appears to be expelled from the law resistant point at the posterior extremity. without, however, any trace of the passage. The flagellum represents an organ of locomotion, and there may be one or more present. It is placed on the surface, but does not appear in the diaphragm or in a permanent pore. The animal is undated and appears to be provided with a basal kinetosome and a flagellum. If the flagellum is absent, as when the medium becomes too crowded by evaporation or too toxic by extreme acidification, the flagellate may encyst; it may divide during encystment in the division of the free form in multiply (a usually longitudinal); in some cases, the organism is tiny before dividing, then by longitudinal division two organisms are formed; the latter may then encyst, form their flagella, and become active; or each (rarely) may separate and divide further: or the mother flagellate, when encysted, may divide into a large number of so-called "spores," each of which, upon escaping, forms its flagellum. There may also be a com-

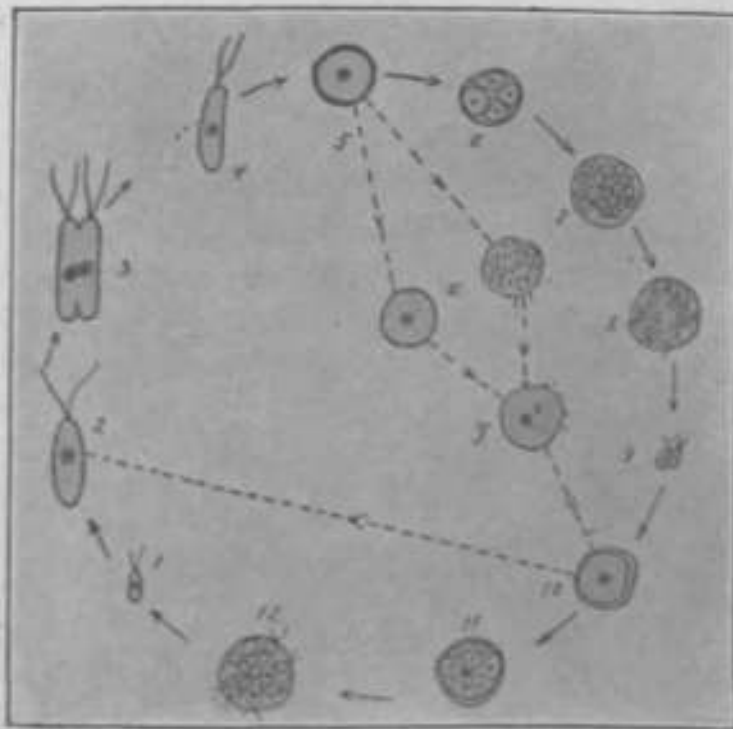


FIG. 4.—Life cycle of flagellate: 1, A young flagellate; 2, Adult flagellate; 3, Longitudinal division of adult free form; 4, Daughter flagellate; 5, Encystation; 6-8, Division into macrogametes; 9, Division into macrogametes and microgametes, characteristic for some forms; 10, Conjugation of the gametes; 11, Conjugation of the micro and macro gametes; 12, Resting stage—spore; 13-14, Division into young. (After Doflein, 1902, p. 53, fig. 29.)

plete conjugation of the two imbedded. I observed the encystment and division into numerous young.

The illustration (fig. 4) taken from Doflein is intended to show the life cycle of the flagellates.

But little is known with reference to that of *Trypanosoma*, and the majority of writers so express themselves. However, a number have observed in the blood, bodies of various kinds, which they have considered it having to do with the phagocytes in the cycle of development. Vogt and others consider the entire life cycle of the parasite to be acted out in the blood, and present very good arguments in favor of their conclusions. Schmitz is the only author, among those whom we have been able to review, who believes in an intermediate host for the parasite.

He says:

Analogous to what is known to be true in malaria, it appears that the surra parasite also goes through a cycle of development in the body of the animal, and in that of the insect, and that the insect is an asexual one. The asexual development consists of two kinds, one by the formation of spores and the other by (livi-iciv).

In the blood of (tongues or ears and in the blood of our experimental animals) we have not observed during the whole course of the investigation a sexual union of the parasites, which is contrary to the observations of Peanock and Plininger, who speak of forms of conjugation.

In this regard we will justify in supposing that an hypothesis similar to that which Hanson proposes for malaria holds true also in the case of surra—that is, a blood-sucking insect (the stomoxys) serves as a host in this disease also, and that the surra parasite is propagated in the body of this insect outside of the horse and cow.

Fig. 3 taken from this author illustrates his observations.

We are inclined to accept Vogt's idea of the life cycle. *Trypanosoma* has not been found living outside the animal for any considerable length of time; the removal of the animal host from a locality always results in the disappearance of the disease, and attempts permanently to infect media of any kind have usually proved unsuccessful. We have performed a number of experiments with biting flies caught on sick animals, and have failed to convey the disease for twenty-four hours, either by allowing these flies to bite susceptible animals, or by injecting or feeding emulsions of these insects. This of course argues strongly against any but an improbably short cycle in these insects.

Recently Novy has cultivated the virulence of *Tr. lewisi* for over a year, without any loss in their virulence, in a medium composed of agar and rabbit's blood. Only very brief mention of this report has been received, and we are unable to determine what is meant by "no loss of virulence" in *Tr. lewisi*. The work is interesting, and the results would seem to furnish further evidence that an intermediate host plays no part in the life cycle of *Trypanosoma*.

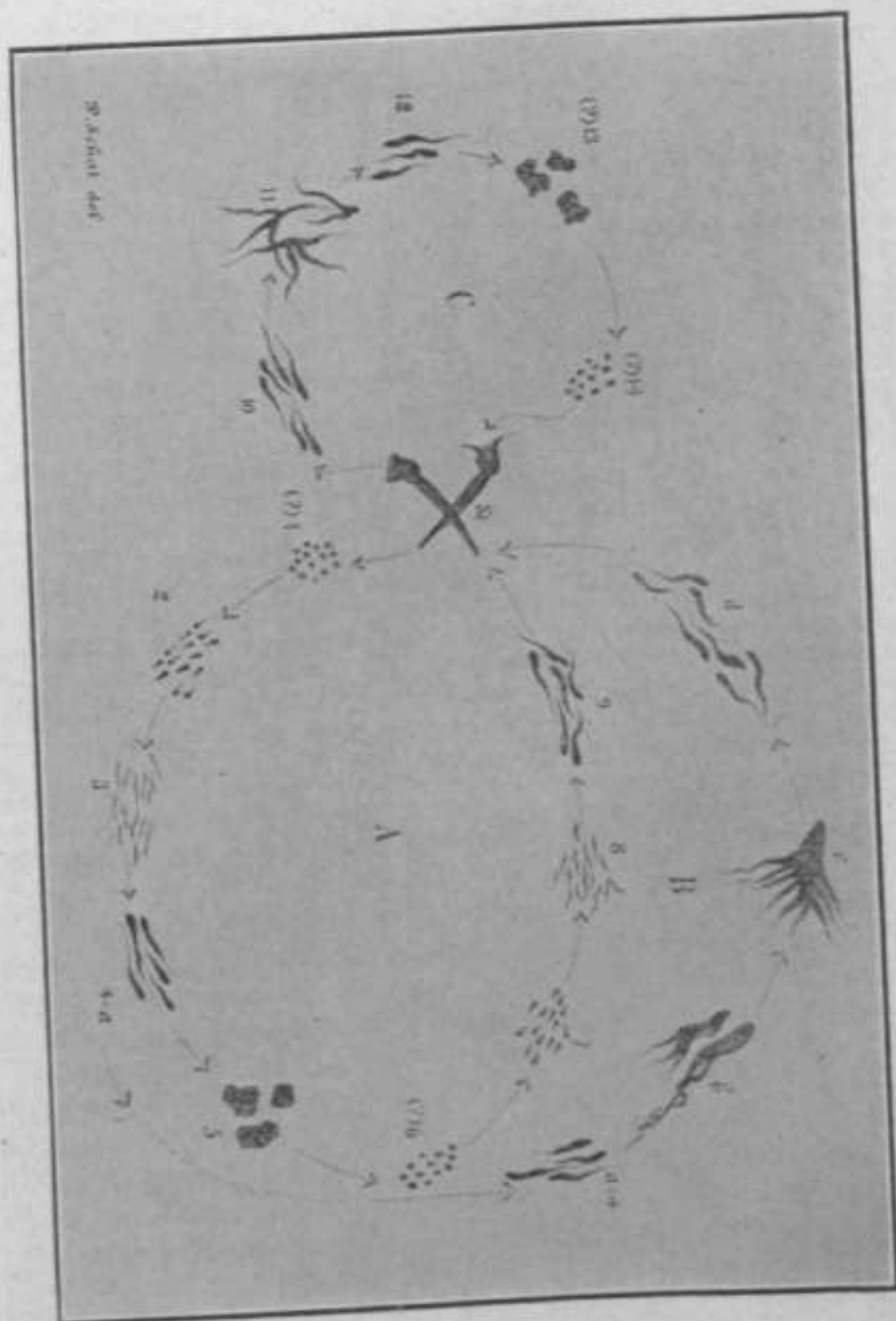


FIG. 5.—Illustrating life cycle of *Trypanosoma* (copied from Schat, 1901, Pl. II). Circle A gives a schematic representation of the cycle of a sexual development of the surra parasite through the formation of spores in horses, cattle, and donkeys. Circle B, the changes in the sexual development of the surra parasite through partition, in horses, cattle, and donkeys. Circle C, the cycle of the surra parasite in the body of the stomoxys fly. Circle A (T). 1, spores; 2, minute conical bodies which are introduced into the body of a horse, cow, or donkey through the bite of a fly; 3, The young surra parasites which spring from those minute bodies; 4, The matured surra parasite; 5, The ameboid form which results; (7) 6, The formation of spores; 7, The minute conical bodies; 8, The young surra parasite; 9, The matured surra parasite. Circle B. a, b, c, and d represent forms of partition; Circle C 10, Surra parasite in the stomach of the stomoxys (11), Process of conjugation in the stomach of the stomoxys; 12, The surra parasite produced; 20, 24, Not yet observed, but are probably the subsequent stages of development of the surra parasite in the body of the fly.

Trypanosomes of this species are in general similar organisms. **IV**  
**family diagnosis**, as given by Salmon and Stillman, is as follows:

...with one **thick flagellum directed anteriorly** in some forms and **two flagella directed posteriorly**; body usually with **four flagella**, and wound in the form of a **rod**; one **tagellum** of the body provided with an **undulating membrane**. One **rod** and on, **mitochondrion** present

**Typically in the summer**. This species, **Trypanosoma** and also to a greater extent in different species. In general the sites may be said to measure from 1 to 5 microns in thickness and 15 to 45 microns in length. **They** show **very active eel-like movement\* and some motility**, in some species the latter is very slight. **The parasites** **moving with extreme rapidity**, but covering a distance as to be easily followed **under the microscope**; in other species, especially *V. lewisi*, the movements are often so rapid in freshly drawn blood that it is impossible to keep the parasite in **field**. Some writers have noted this variation in **motility** as a diagnostic point. **In differentiating the organisms**, and in general some **importance** may be attached to it. **There** are so many exceptions, due to conditions which are not understood, that its value in **diagnosis** may be **partly disregarded**. Variations are occasionally found in one species, often, indeed, in a single preparation, **which** are nearly as great as those observed between different species.

The **flagellum** at the anterior end of the parasite, in all forms which we have studied, **varies greatly** in length. It is always actively motile, point-ended, and **conical**, with the thickened margin of the **undulating membrane** ending at or near the centrosome or micro-nucleus. It may be **entirely** homogeneous, or it may contain from one to several distinct granules extending **throughout** the body of the parasite.

The **undulating membrane** extends along one border of the organism from the centrosome in the posterior portion to the anterior end; of the parasite, where it continues as the free flagellum. Its breadth varies considerably in the same and in different species of parasites. **and** **alwi**. **in doubt**, to **Hill**. **considerable extent** with the age of the **Trypanosoma**. Many authors assert that the **young forms** are entirely **free from** **thick** membrane.

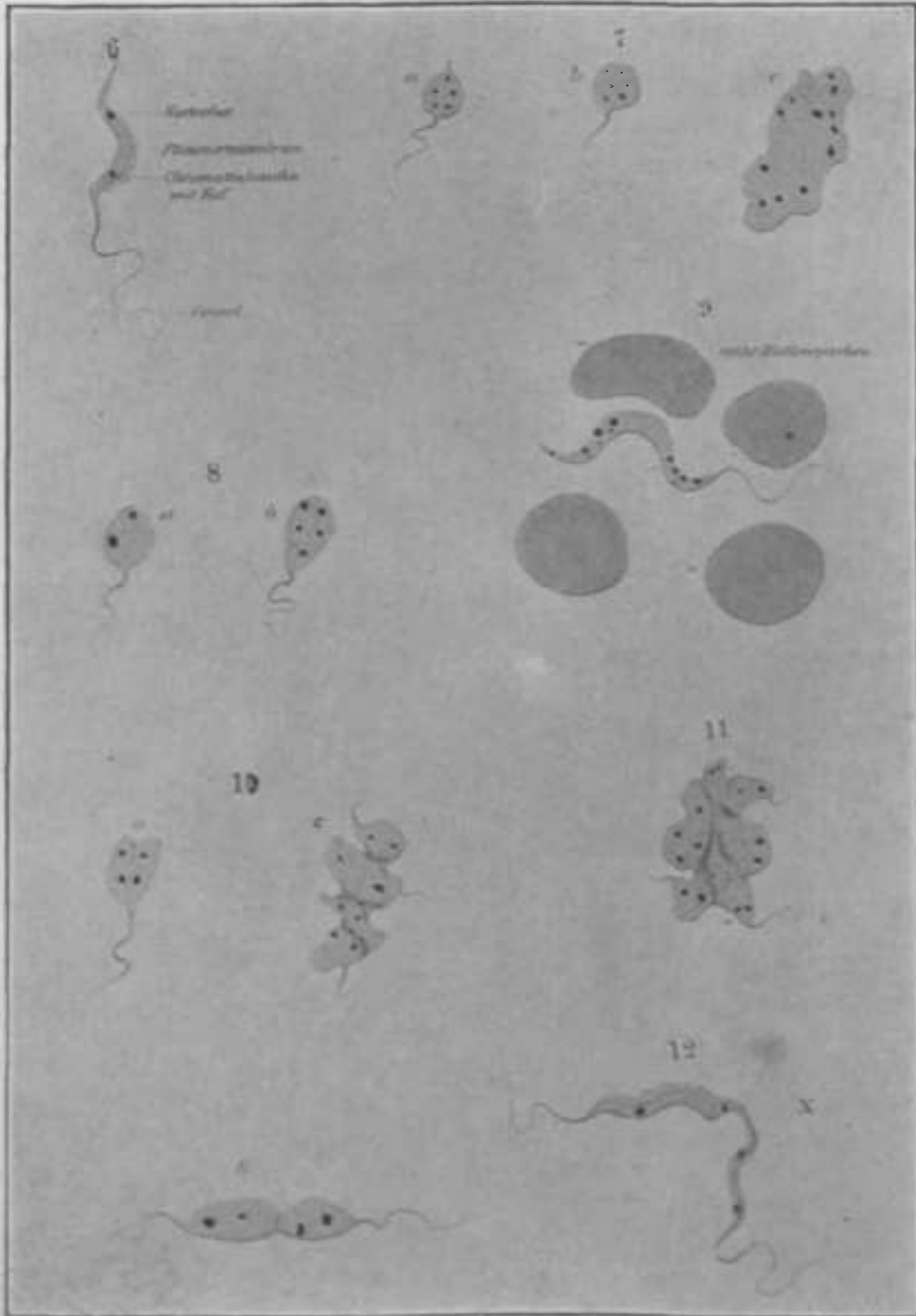
The nucleus is usually situated in the anterior half of the parasite and varies considerably in size and shape. It is generally **round**, and assumes other contours with the **different stages** of division.

The centrosome is usually in the posterior and more blunt end, and appears to have an intimate association with the flagellum and undulating membrane. Its varying distance from the posterior end has been used as a diagnostic point in determining the species; but not much importance can be attached to this, for it has been shown that the posterior end of the **Trypanosoma** is undoubtedly contractile, so that the distance



from **the extremity** at which the **centroome** **is found** and **also, to** • **certain extent**, the degree of bluntness of *trypan*\* [mrt. **a feature** which has been so much discussed, depend? partly **upon** it? contraction or elongation at the time of fixation for **staining** and **study**.

The **cytoplasm** is homogeneous or **granular**, depending upon the age



FIGS. 6-12.—6, *Trypanosoma*; 7, Degeneration form; 8, Young *Trypanosoma*; 9, Multinucleated adult *Trypanosoma*; 10a, Longitudinal division; 10b, Transverse division; 10c, Multiple division; 11, Irregular form; 12, Two young *Trypanosoma* not yet separated. (After Voges, 1901.)

of the parasite, its environment and no doubt, to a certain extent, upon the species. The granules may vary in number and size from a very few -milli onea situated in the anterior portion of the Trypanosome to numerous large ones scattered throughout the protoplasm.

**Multiplication.** -Vogel gives three forms of multiplication, i. i., longitudinal and transverse fission and segmentation. He did not observe conjugation. The chromatin divides into from 3 to 10 particles, which assume irregular shapes and locations, and one of which are often found well up in the flagellum. The nucleus usually divides into equal parts, but may break into several segments. After division the protoplasm may assume various irregular forms. The young nuclei arrange themselves in groups, and the parasite twists and splits by longitudinal or more often by transverse fission. The new division forms are often bowl-shaped, but gradually assume their regular outline. Sometimes a parasite assumes the appearance of a globular mass; nuclei, showing a number of flagella, form around the periphery, and division into several segments occurs.

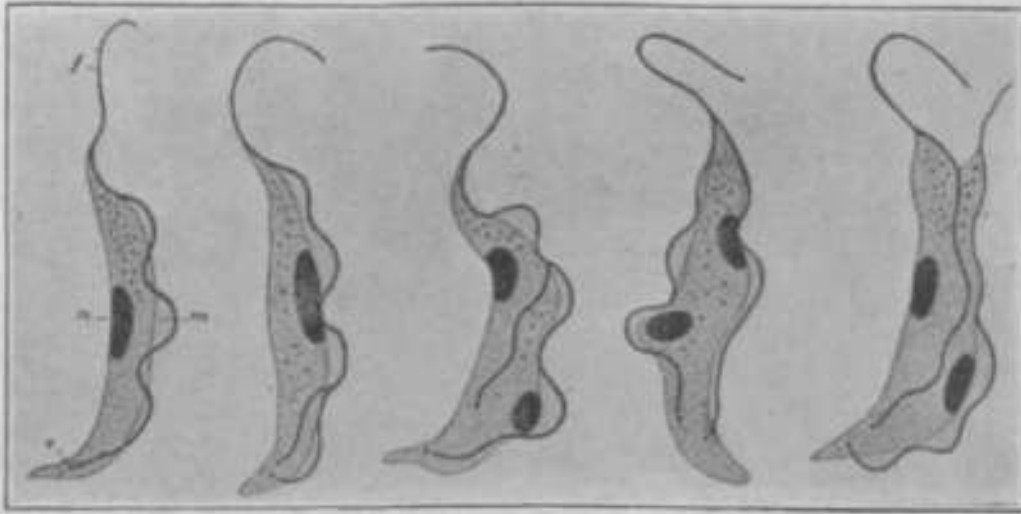
Plimmer and Bradford consider longitudinal and transverse division the more frequent modes of reproduction, although they observed also conjugation, which consisted in the fusion of the micronuclei, followed by an ameboid stage and division by segmentation. The ameboid stage; it times occurred independently of conjugation.

Martini, who has recently worked with *Trypanosoma* obtained from an infirmed pony imported to Berlin from Togo, gives five stages of multiplication, as follows: First stage: Broadening out of the chromatic grains of the nucleus; flagellum thickens; nucleolus appears to be a thick streak; chromatin granules loosen. Second stage: Two chromatin heaps; two nuclei; pairs remain together; beginning division of the undulating membrane. Third stage: Two distinct membranes seen. Fourth stage: Two membranes slightly shorter than the other. Fifth stage: Young *Trypanosoma* attached only at the posterior end; sometimes one of these is already seen in the process of fission. He did not observe any other forms of multiplication or conjugation.

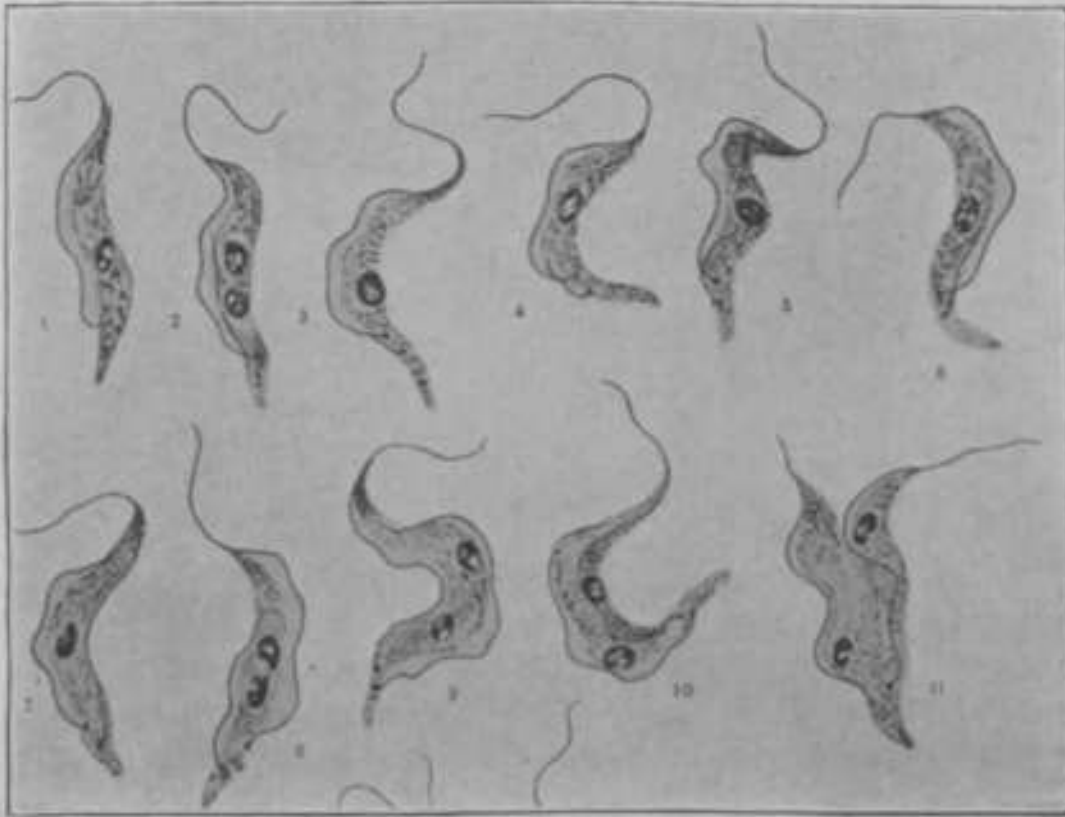
Schilling did not see multiplication forms in the circulating blood in connection with surra in Togo. He considers the mode of division to be influenced by the number of chromatin granules found in the parasite and to be usually by longitudinal fission. He did not observe ameboid forms or conjugation. He gives two stages in the usual mode of multiplication. In the first one a double undulating membrane is seen, and in the second the whole undulating membrane divides longitudinally and gradually separates the parasite, the posterior end being the last to part. Young forms have no undulating membrane. Daughter parasites are always smaller than the parents.

Liveran and Mtsnil have studied the forms of multiplication very carefully, and consider that with the *Trypanosoma* of nagana, multi-

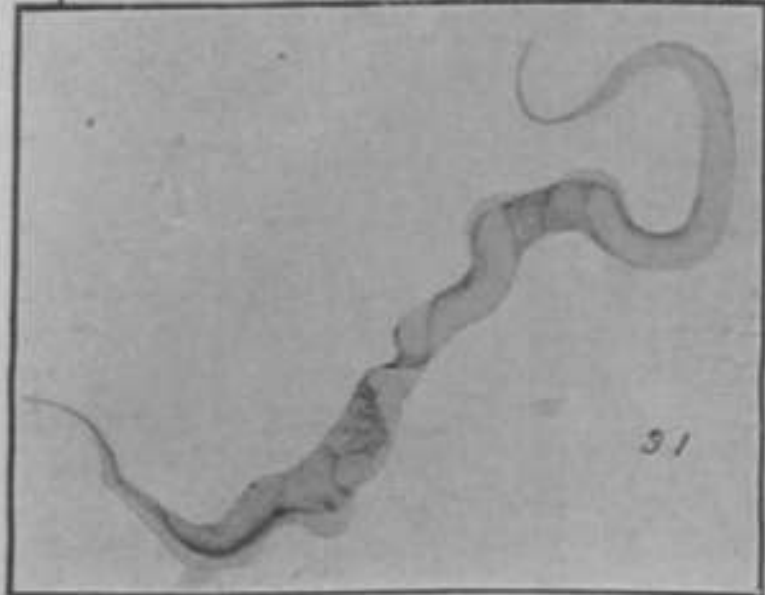
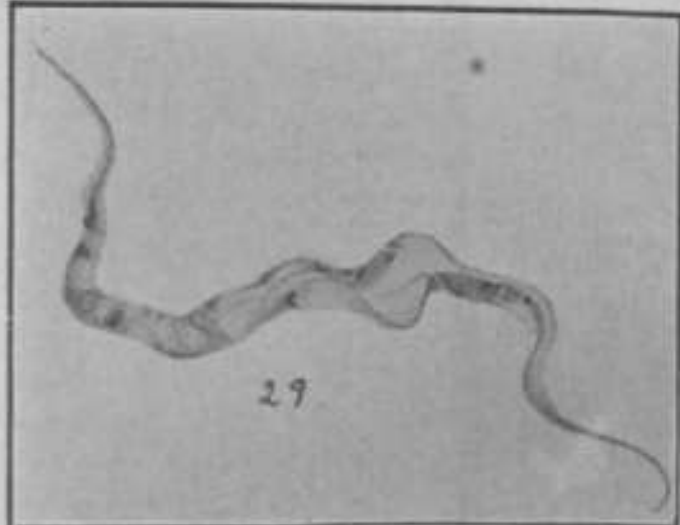
**plication** in the blood is by **longitudinal division** only and into young of equal size, which are also nearly as large as the adult; the adult *Trypanosoma* *brucei* in the blood, and *Trypanosoma* *brucei* before division begins the parasite increases in size. The order of division is as follows: (1)



FIGS. 13-17.—*Trypanosoma brucei* (nucleus c, beginning membrane; f, flagellum; m, mitochondrion). Further stages of division. (Dudhni)



FIGS. 18-24.—*Trypanosoma* *equinum*, showing various stages of division. (After Sivori and Lecler, 1902, Pl. III.) 1, *Trypanosoma* with two chromatin corpuscles of the flagellum; 2, *Trypanosoma* with two nuclei; 3, *Trypanosoma* with a nucleus, two chromatin corpuscles, and a short flagellum, which starts from the posterior chromatin corpuscle and is united or not to the other flagellum; 4-7, *Trypanosoma* with a large nucleus, slightly elongated, two chromatin corpuscles, two flagella, one shorter than the other and united to it or not; 8-10, Large *Trypanosoma* with two separate nuclei; the protoplasm is accumulated toward the poles of the nuclei and is rarer in the middle; two flagella, one longer than the other, or equal and separate; 11, *Trypanosoma* preceding, but the flagellated or anterior extremities have begun to separate. (Dudhni)



FIGS. 29-31.—*Tr. crenatell.* (sho'v) v' nv <in I.IJUK form\*..

Centrosome, (2) **Bagellum**, and (3) nucleus and protoplasm. The centrosome first elongates and divides into two round **bodies**, followed by 8 division of the **flagellant**. The nucleus **increases** in size. New nuclei are then formed by **direct** division. The **protoplasm** follows **the nucleus** in separation and may begin at the free end. **Two** parasites may remain **attached** at **the** posterior ends **for some time after** division, and both may divide again before separation is **complete**. These authors have not yet seen the **young** forms of Kantlnirk, **Durham**, and **Bhmdford**, or the ameboid forms of **Plimtner** and **Bradford**. They have some variations from the parasite as described by **Lewis**, but this **point** will be more fully **discussed** under "**Differential** diagnosis of **Trypanosoma**."

**Evans** and **Jeeleer** agree with **Laveran** and **Mesnil** as to **the modes of multiplication illustrated by figs. 1s-->s**.

**Rosette formations of Trypanosoma** have been extensively noticed, but **considerable difference** of opinion as to their cause has been **expressed**. Some consider them as **entirely a multiplication** phase, others as agglutination, while the majority agree **that such formations** may be the result of either of these phenomena. **There certainly** can be no question that **these figures occasionally result as a phase** of multiplication. **Babietowitsch** and **Kempner** compare them to the **segmenting** malarial parasite.

The methods of reproduction described **comprise** in-se. of the most importance and **represent the views of** many of the writers whom we have been **able** to review. **Sehat**, as has **been** seen in the discussion of the life cycle of **Trypanosoma**, **holds** many very original **opinions**. So far as his work has to do with **multiplication**, he maintains that the asexual, longitudinal division occurs in the blood of **infected** animals and that the sexual **reproduction** takes **place** in certain **H.**

In our studies we have never observed conjugation, and in blood under normal conditions reproduction by transverse **division** or segmentation is very rare. Longitudinal **division** is by far the most **frequent form**, and usually takes **place** in the order given by **Laveran** and **Mesnil**. This is not **constant**, however, for in the **same specimen** of the parasites taken from the **blood** of an infected **dog, horse, or** other animal, we have seen individuals **showing** this **order** and **others** in which the division certainly differed from **the course described by these authors**. (Figs. 32-35 illustrate this point.) **Florian**, working with the **South American** disease, has **recently reported results** **Bimila\*** to ours.

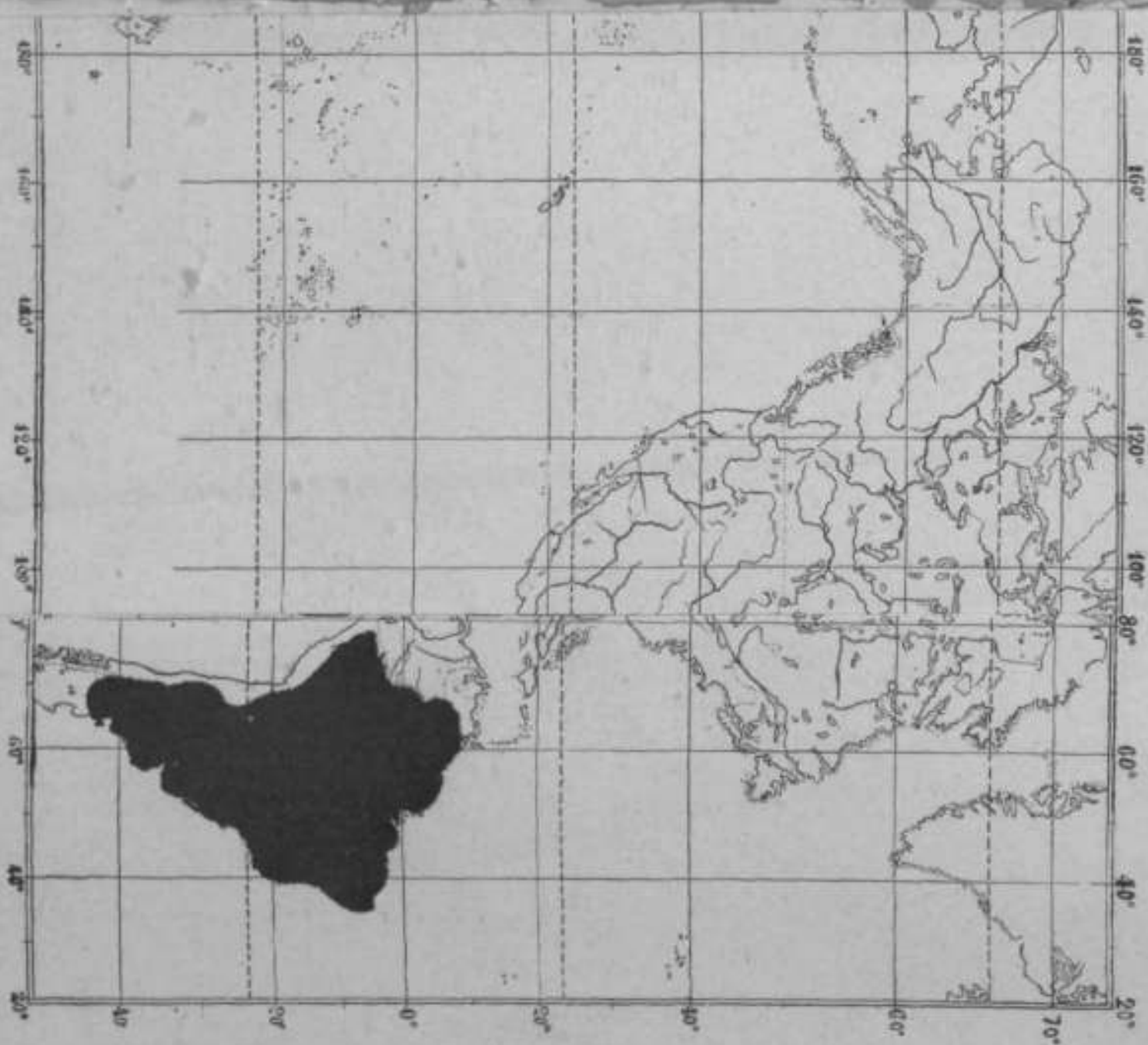


FIG. 1.—Map showing isotherms as in Fig. 1, world, as compiled from literature. (Scale equal to that of Fig. 1 for comparative purposes.)

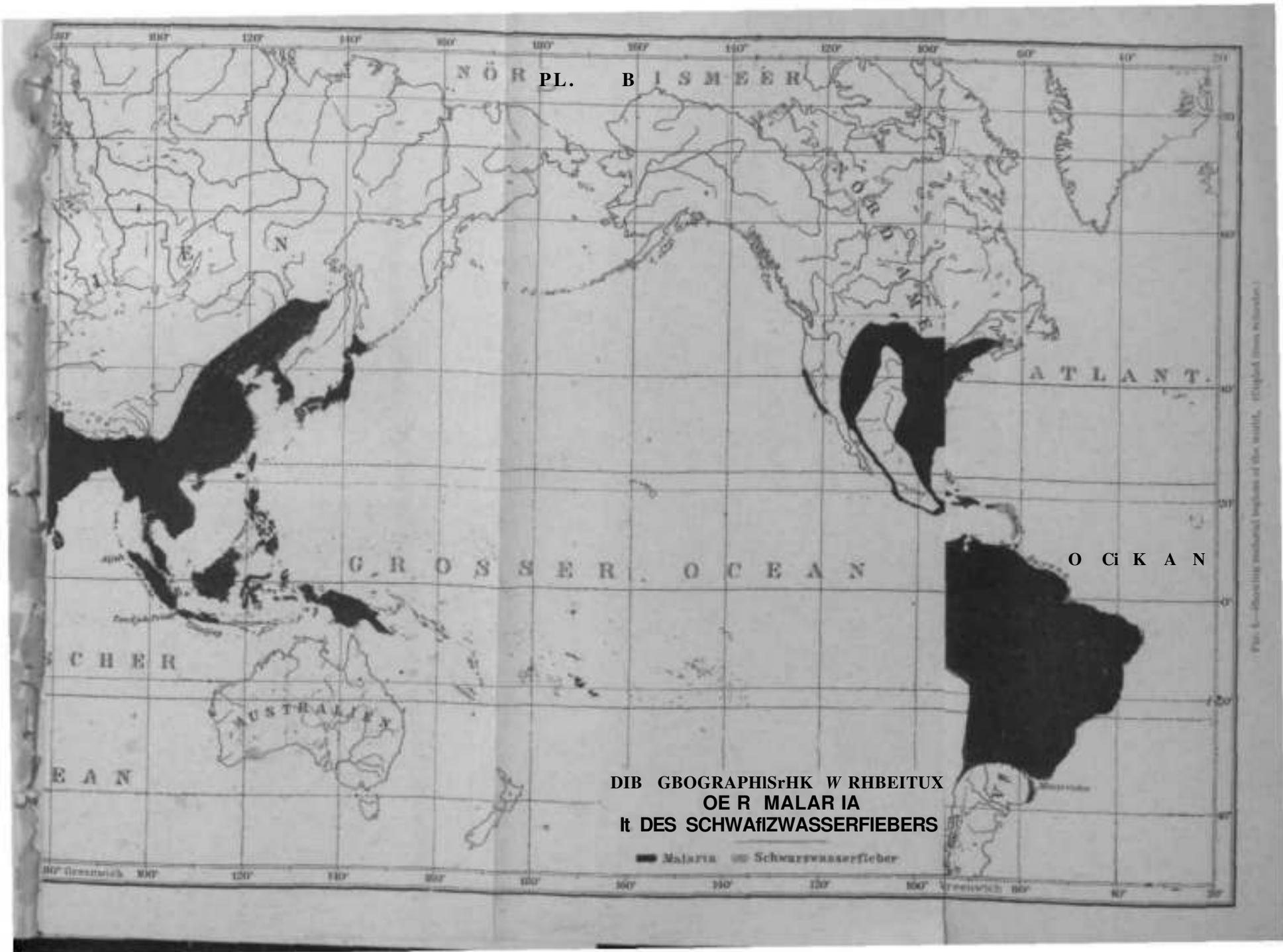
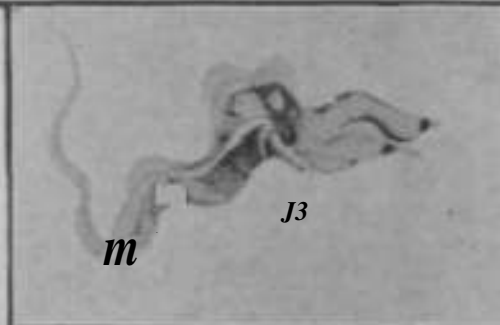
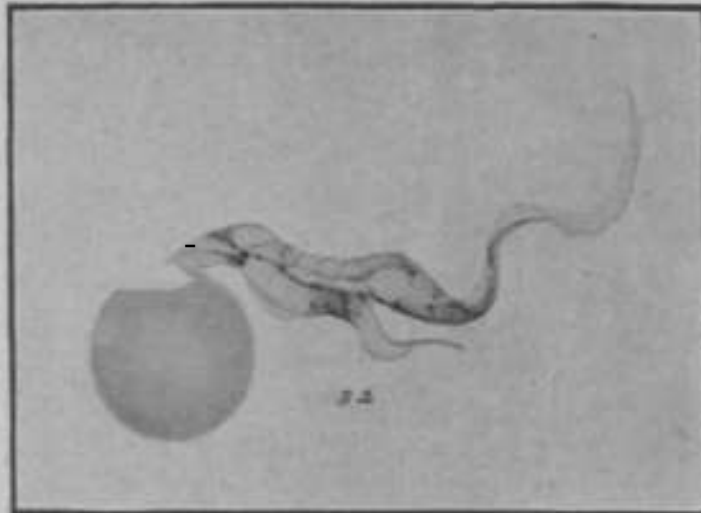


Fig. 8.—Showing malarial regions of the world. (Cited from Schöndel.)



FIGS. 32-35.—Dividing forms of *T. cressell*. 32, Irregular division into larger and smaller parasites; 33, 34, Division complete except at nucleus; 34, First stage of division, showing thickening and elongation of nucleus; 35, First stages of division, showing thickening of parasite and elongation of nucleus.

© 1935



The parasite, just before beginning division is evident, usually becomes thicker, but sometimes this stage is not perceptible. When it occurs it may proceed to such an extent that the transverse diameter of the Trypanofoma will measure from 5 to 6 microns before any other evidence of division can be observed. (Fig. 35.) From this point on the picture is not constant. In many forms the next change to be noticed is a division of the nucleus into two or more parts. The centrosome usually divides first, although in some instances the flagella show beautiful division extending well down into the undulating membrane, without the slightest apparent change in either the centreline or the neck.

Schilling's statement that the mode of multiplication depends upon the number of granules which the parasite contains appears to deserve of careful consideration. Longitudinal division in an individual containing numerous large granules is rarely seen. These parasites assume various shapes and often arrange themselves as if segmentation were in progress (Figs. 36-41). Indeed in the majority of cases they are the ones that produce the involution forms.

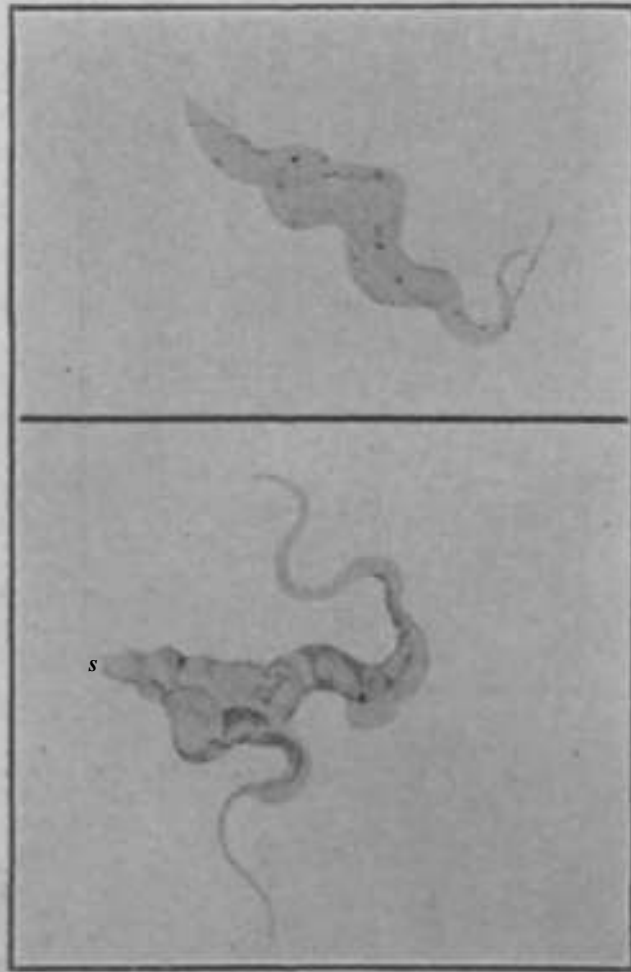


FIG. 35.—*Trypanofoma*, in HK var. Ling ions.

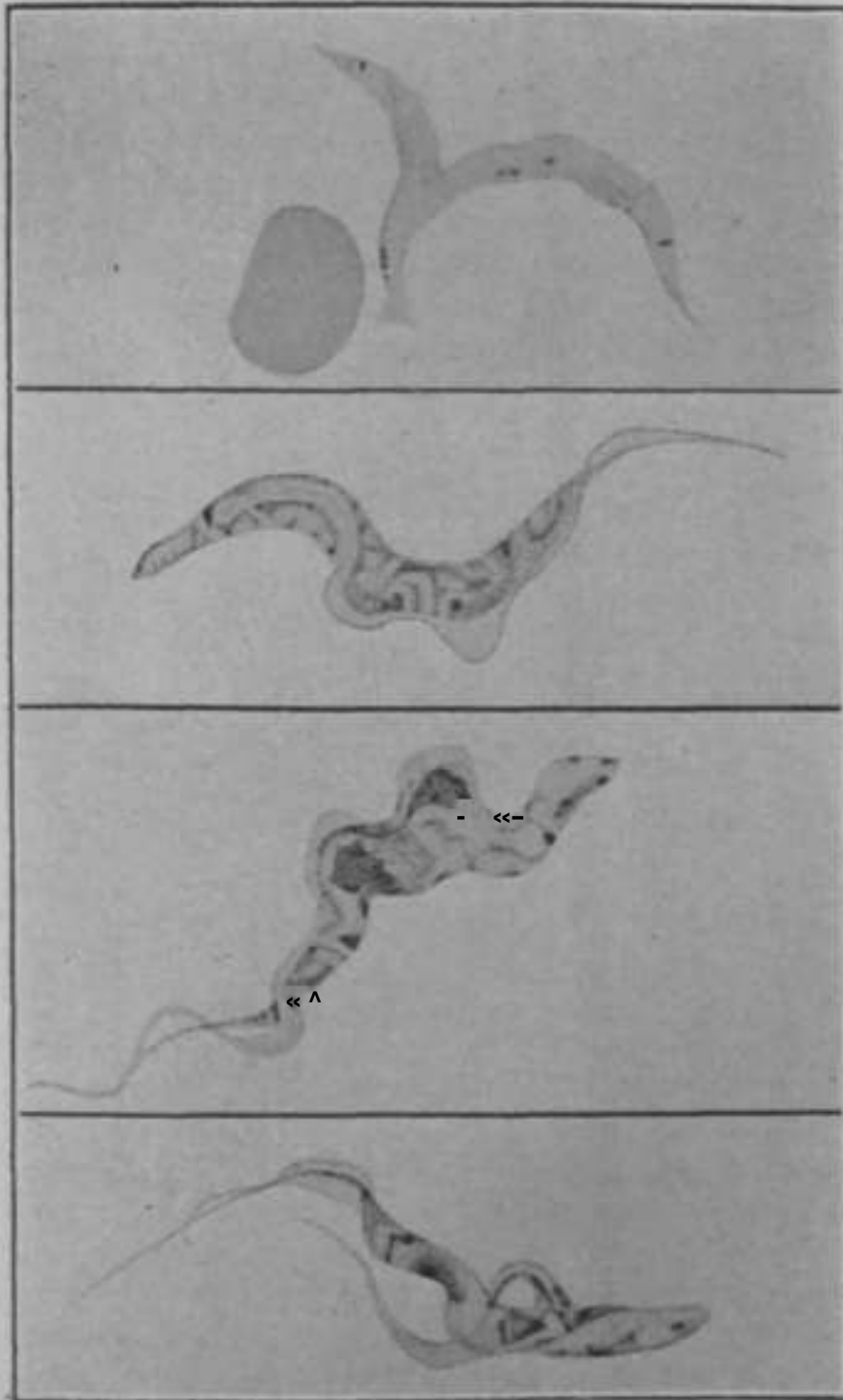


FIG. ac-t. T. ciliate showing various dividing forms.

*Agglutination*.—Several observers have noted the bunching together of *Trypanosoma* under **certain conditions**, and have **described** the phenomenon as agglutination. Some, as **has already been mentioned**, **consider** this to be a multiplication **phase**, while others **suppose** it to be the natural position assumed by the **parasites** just **before dying**. The process has not been seen at **all** by some of the most careful **investigators**.

Laveran and Ifesnil regard **the agglutination** of *Trypanosoma* as a **phenomenon similar** to that **produced in bacteria** and **believe** it to be brought about by a **number of conditions**. Among their **reasons** for this **conclusion** they mention the **continued motility** of the parasites **after** filtering and that **the reaction is** most marked with weak



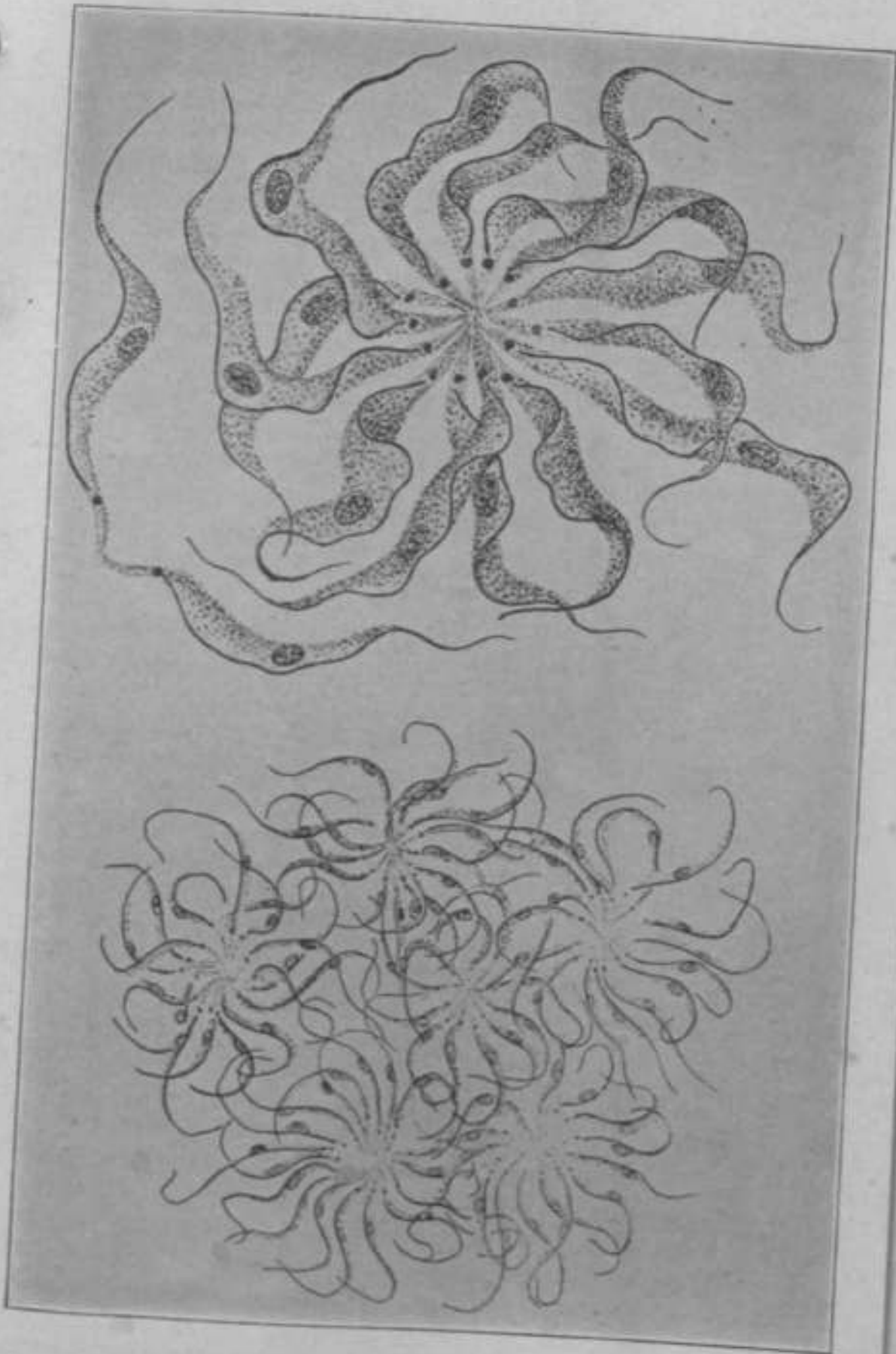
FIG. H.—Showing a (reticulated) phase of multiplication (*Tr. evansi*).

specific seta and less so with strongly fortified ones. Rabinowitch and Kempner, however, were unable to obtain agglutination with their specific serum. According to Laveran and Ifesnil, the reaction may be obtained **both with living and with dead organisms**, and it **does not stop** the motility **of either** the individual or **the** aggregation of parasites.

The reaction always begins in the same way. Two parasites are seen to join by their posterior ends (fig. 45) and from a number of these, rosettes are built up, the posterior ends of the individuals pointing toward the center and their bodies extending outward like the spokes of a wheel (Figs. 43-46.) Such masses may, under certain conditions, group themselves and form secondary axes. (Figs. 41 and 47.)

Agglutination often occurs in defibrinated blood containing *Trypanosoma* and kept on ice. The serum obtained from a rat partly immunized by the injection of blood containing *Trypanosoma*, when mixed with infected defibrinated blood, causes agglutination.

Parasites which have been killed or paralysed by formal chloroform, or by specific serum are agglutinated by the same agencies which produce the reaction in the living organism.



FIGS. 43-44.—Showing union of two *Trypanosoma*. 43, Primary agglomeration; 44, Secondary agglomeration. (After Siles and Salmon, 1902, Pl. II.)

Agglutinations often are not permanent, and under certain conditions, according to Laveran and Stesnil, "disagglomeration" takes place. In this the secondary formations are first broken up, and the primary rosettes disunite or lose a part of their elements. They consider this "disagglomeration" to be in inverse ratio to the agglutinating value of the serum employed.

Normal rat's blood has no agglutinative action, but when fortified by inoculations does gain this power. Finally, if Trypanosomatic blood injected into a rat will produce a serum capable of agglutinating Trypanosoma in defibrinated blood in a dilution of 1-5 to 1-50.

One of Laveran and Stesnil's rats, which is seven months had received 13 inoculations of blood containing Trypanosoma, gave a serum which in a dilution of 1-10 so paralyzed the Trypanosoma that rosettes were not formed.

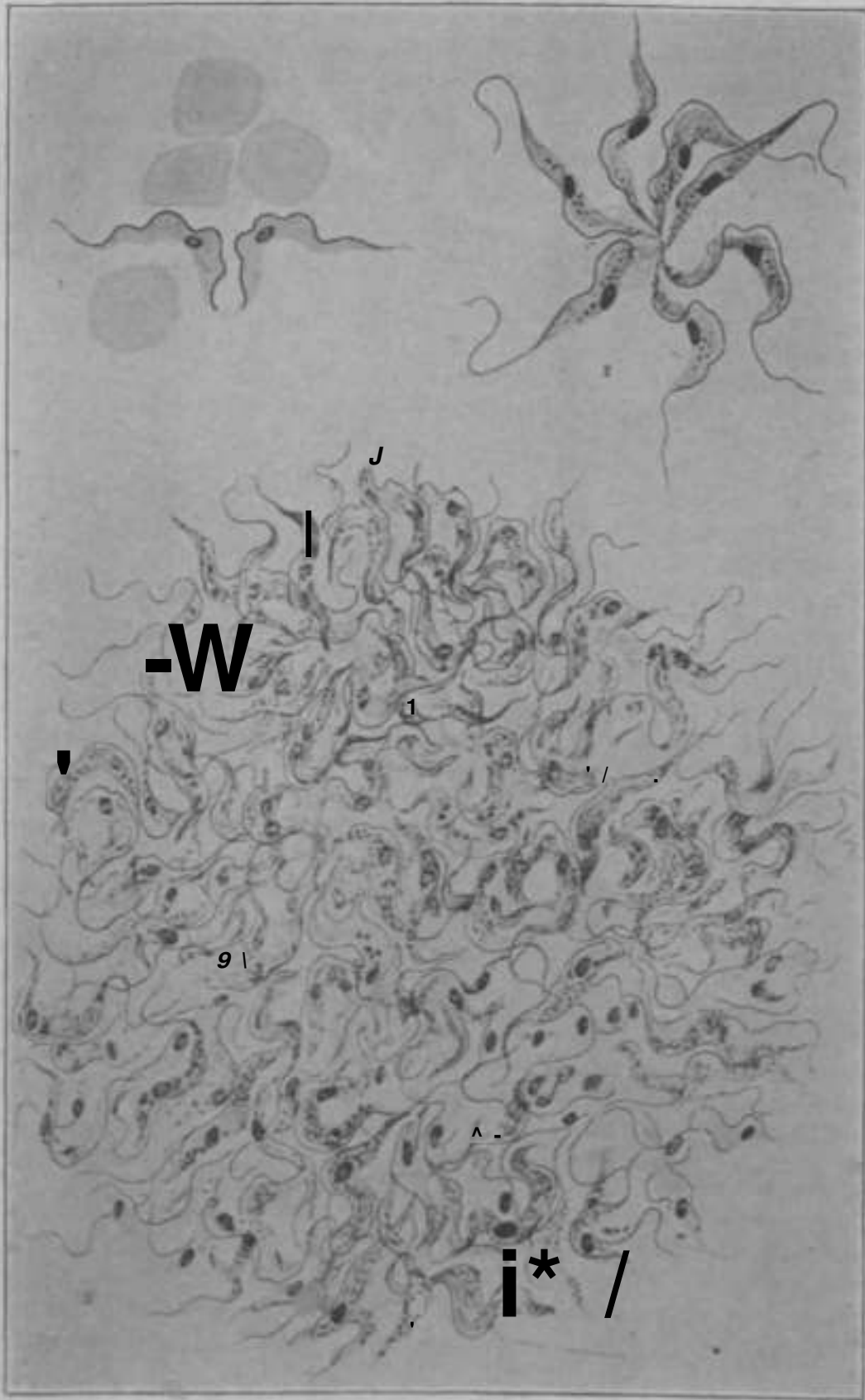
Serum exposed to a temperature of 55° to 58° C. during one-half to three-fourths of an hour did not lose its power to agglutinate, but was materially weakened. Exposure to 63° to 65° C. for half an hour completely destroyed its agglutinative properties.

Adult guinea pig sera immunized by Berera's injections of infected blood. Their serum had a feeble agglutinative reaction for *Tr. Onchocerca*. With a similar serum from young guinea pigs no agglutinative reaction was obtained. The serum of a pigeon, guinea pig, or frog did not show an agglutinative reaction for *Tr. lewisi* but that of a sheep, dog, or rabbit gave a slight one for these parasites. With sera from the horse and the thickened agglutinations were more definite and occurred in dilutions of 1-5 to 1-10.

Of all the animals examined, the serum from the horse was the most active and that of the rabbit second, but in both of these the reaction was greater for red blood cells than for Trypanosoma. Human serum did not agglutinate *Tr. brucei*, but the sera of guinea pigs and of pigs, which have no curative properties, give beautiful agglutinations when mixed with trypanosomatic blood. This would seem to prove that agglutinating and curative properties are separate and distinct. Agglutinations were formed had a tendency to disintegrate in most sera as well as in other substances. In the rabbit this is accomplished at the end of several hours. They persisted best in the sera of the dog and the sheep. Rats immunized by repeated injections of *Tr. lewisi* showed but feeble agglutinative reaction with their own parasites.

According to Rost, Curra blood mixed with goat serum in the hanging drop in a moist chamber killed the Trypanosoma in two and one-half minutes, sometimes with agglutination; control parasites were all dead in twenty-three hours.

Sivori and Lecler, in a preparation of horse's blood containing numerous Trypanosoma, sometimes observed two, three, and even six individuals, or more, united at their anterior extremities and arranged in a



FIGS. 45-47.—*Trypanosoma* of *Surra americana*, showing phases of agglomeration. 45, Two *Trypanosoma* united at posterior extremities, in a preparation made from the peritoneal exudate of a miniature pig twenty-four hours after intraperitoneal inoculation; 46, Rosette formation produced by mixing equal parts of infected blood of one horse and serum of another some time before death from *Surra americana*; 47, Large agglomeration of *Trypanosoma* from the same source as mentioned. (After Sivori and Leclor, 1922, pt. 5.)

radiate figure. The center of the figure was sometimes near a rod corpuscle or a leucocyte. The parasites BO united preserved their manlity. In the blood of a young cat, containing numerous Trypanosoma and prepared in a hanging drop, there were\* visible at the end of an hour 8, 10, or 12 agglomerated parasite. Many of these agglomerations separated after a certain length of time.

Laveran and Mesnil write:

The Trypanosoma of nagana sometimes unite; under certain conditions they form primary agglomeration\* in small sets; rarely large secondary agglomerations, which are common in blood containing *Tr. lewisi*, are observed.

These Trypanosoma unite two by two would suggest conjugation, but this interpretation is not admissible, as the agglomeration is not observed in pure, fresh blood and is produced only under conditions; which may be called abnormal. The number of individuals which agglomerate is exceedingly variable.

In *Tr. brucei*, as in *Tr. lewisi*, the agglomerations may unite to separate after varying lengths of time.

They have KCB agglomerations of Trypanosoma in the pure blood taken from the heart, after one-half to one hour, in the peritoneal cavity, after an injection of blood rich in Trypanosoma into the peritoneum of rats or mice, and in blood raised with physiologic water after being preserved for twenty-four hours on ice or bottled for half an hour at 41° C.

On mixing, in equal parts, the defibrinated blood of a rat or mouse, rich in Trypanosoma, and the serum of a horse retained beautiful persistent agglomerations. The Trypanosoma separate at the end of a few hours. On mixing one part of the serum of a horse with two parts of blood no agglomeration was produced. The serum of the blood of a pig also gave beautiful agglomeration.

The serum of a sheep, mixed in equal parts with the blood of a rat or mouse, rich in Trypanosoma, gave, in one case, a beautiful agglomeration; in another the agglomerations were not so beautiful and less persistent. The serum of a deer gave no agglomerations.

The serum of human blood did not give either agglutinative or microbicidal.

The following were mixed in equal parts with the blood of a rat or mouse, rich in *Tr. brucei*. did not show any agglutinative properties: The serum of a rat, normal or immunised against *Tr. lewisi*, and agglutinative for these Trypanosoma; the serum of a normal chicken, the serum of a chicken inoculated several times with *Tr. brucei*, the serum of a normal goose, and the serum of a goose inoculated several times with blood rich in Trypanosoma of nagana.

If there is added to a few drops of blood rich in *Tr. brucei* a drop of water slightly acidulated with acetic acid, Trypanosoma are seen to aggregate (mix) rapidly. On adding a drop of water to a drop of blood no agglomeration follows.

Trypanosoma when dead still tend to agglomerate, but the process then takes place very irregularly.

Hefferan, commenting on Laveran and Mesnil's statements regarding agglutination of *Tr. lewisi*, doubts the correctness of their observations, giving his reasons for so doing. | *Internat. J. Bakt.*, etc., vol. 8, No. 22, May 26, 1902.)

Curry notes that parasites in infected monkeys' blood mixed with

human blood lost their motility in twenty minutes and agglutinated. Chicken's blood mixed with infected monkey's blood gave similar results. Schilling states that in cattle immunised with the peritoneal exudate of doge inoculated with infected blood, the serum killed the Trypanosoma on the fourteenth and fifteenth days, and in the hanging drop in from thirteen to twenty-five minutes; but he has little to say of a^lu

On reviewing the work done on the agglutination of Trypanosoma, it will be seen that results have been uncertain and in many instances unsatisfactory. Hefferan's criticisms of Laveran and Mesnil's work in this line, and the statement of Halinowiroh and Kempner that no agglutination was obtained with their specific serum makes the value of other results doubtful.

So far our work has developed nothing convincing. We have seen the rosettes and other described figures of agglutination, but they have been too infrequent and have occurred under too many conditions to be of very great significance. Circumstances under which these figures have at one time appeared have at other times reappeared; and they have even occurred under conditions which are supposed to favor agglutination.

Our results in the agglutination of i. r. ovan by various substances have been at variance with much of the recent work done along this line and more in accord with Rabinowitz and Kempner's conclusion. We have not observed a single condition which constantly gave agglutination figures. Results were obtained occasionally with various substances, but reactions obtainable from these sometimes occur in infected blood without any additions.

Cow No. 158 was immunised up to 3,000 c. c. doses of infected blood; and failed to produce a serum which would agglutinate Trypanosoma with any degree of constancy. Similar results were obtained with chicken and human serum as well as with those secured from numerous other sources. Various mixtures of these sera were likewise unsatisfactory. Several chemicals, such as thymol, turpentine, and chloroform, would occasionally give what appeared to be agglutination, but no regularity could be observed.

After weighing all the evidence in the case and applying our own results, we must conclude with several others that the so-called phenomenon of agglutination is of no value from a diagnostic point of view; and as in reality an agglutination, it is too uncertain in its occurrence to serve as a test of immunity or susceptibility.

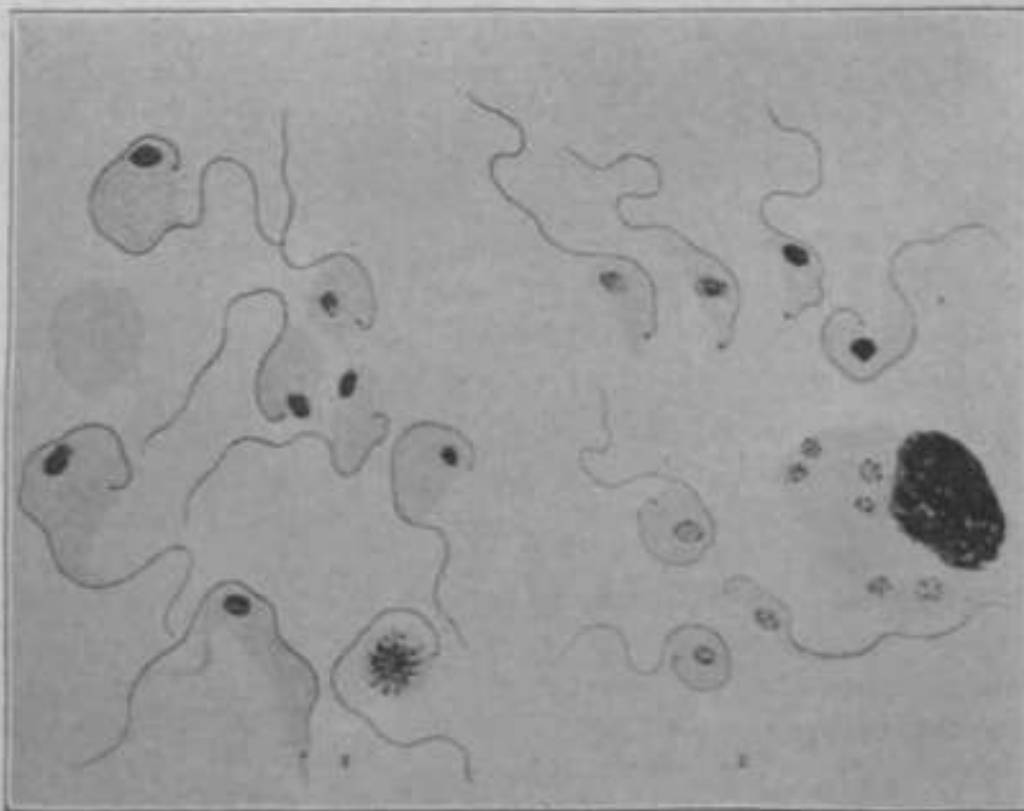
Involutions forms are produced by surroundings unfavorable to the life of the parasite. Laveran, and Mesnil mention



among the conditions which favor their production (1) tin- blood of rat rith in Trypanosoma, mixed with the serum oi some other animal Mid kept for several hours in a hanging drop; (2) blood containing Trypanosoma ami heated to iI' to 42° i'. for Aie hour or more; I' > > I infected blood injected into the abdominal cavity or the conjunctiva of birds and withdraws aJ'er one to three hoots; i I) parasitic blood placed in an be box or in aome other way subjected to breezing, and (5) ratV blood containing Tryji;i nosomi and treated with arsenic. etc.

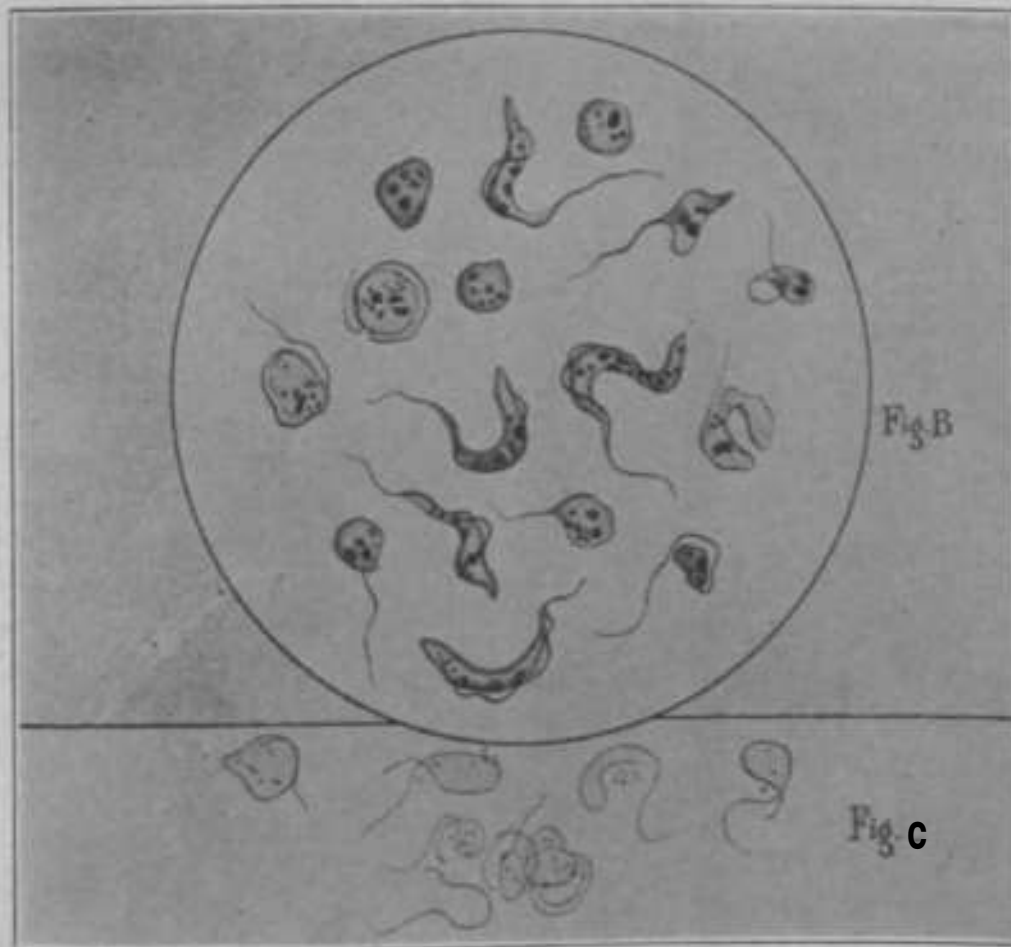
The same authors give the following as the principal type >>r involution forms. Round, fiaek-ah&ped b<lies, in stained specimens usually showing nuclei, centrosomes, and ftagella. If dividing forma have as mined this shape, two nuclei, Iwo centrosomes, and two flagella may be seer.: These it'fdies may for in small agglutinations, and it is probable that the latter are what Plimmer and Bradford sailed plaamodic forms. Flask-shaped Trypauosonta are n<i always de ad wheu moving, as they ma; still !•e capa bk oi conveying the disease i o rats.

Trypanosoma in dying undergo profound alterations: (1) The protoplas ii disai pears md takes no color; (2) the shape is indicated only by a faint line of countour; (3) the nm, leus st tins faintl; (4) the pro\* uiplasra and nucleu- disappear, leaving nothing b ut the flagellmu and centro some and forming a knob at one end, an d (5) the fla geUnm may be fo and alone or attached to the oentrosome.



FIGS. 48-49.—Involution forms of *T. equinum*. 48, Involution forms seen in horse twenty-four hours after recovery; 49, Involution forms in the blood of a horse twenty-four hours after death. Large multinuclear cells containing parts of *Trypanosoma*. (After Sivori and Lecler, 1902, pl. 8.)

Figs. 48, 49, 50, and 51 illustrate some of the involution forms given by various authors and figs. 52 to 59 others which have been observed in our work.



Figs. 50-51.—50 (Fig. B), *Trypanosoma* of mal de cadere mixed with serum of chicken and preserved on ice for six days, maintaining their vitality; several have assumed abnormal forms; all have their nuclei reduced to large granulations, stained according to Laveran; 51 (Fig. C), *Trypanosoma* in the process of destruction; the free filaments have no centrosomes. (After Lignieres, *Revue de Med. Vet.*, vol. 19, No. 2, Jan. 30, 1909, Pl. II.)

#### DISTRIBUTION IN THE BODY.

The great majority of writers agree that *Trypanosoma* in infected animals are found in all the body juices, and are not present at the same time in enormous numbers in one part of the body with but few in another. Animals having many parasites in the blood when killed show them abundantly in the organs; but if they are not demonstrable by microscopic examination in the former, they are also not found in the latter. The blood of animals suffering from the disease is always infectious by minimal inoculation, although there are periods during its course when the parasites can not be found for days by microscopic examination. Plimmer, McKim Bradford, and others state that the lymphatics near the point of inoculation first show the parasite, and that the animal's blood may be infectious for two days before the parasites are found therein.

There are, however, a number of writers who do not accept the general

statement given above, but who believe the parasites to be more numerous in certain organs such as the lymphatics and the bone marrow, than in others. Martini regards the spleen, lymphatics, bone marrow and, to a less extent, the liver and kidney, as the places for the destruction of trypanosoma.

Elaborate experiments have been performed to show whether or not reproduction occurs in any special organ, but practically without success, it has repeatedly been shown that a hyperplasia of the lymphatics



FIG. 50.—View of involution form\* of *T. equi*.



Figs. 57-59.—Various involution forms of *Tr. renssei*.

occurs to a greater extent in an animal inoculated after splenectomy than in one un **which th**is operation has not been performed.

Here again we revert to Voges's statement that the whole cycle of the **parasite is acted out in the blood**; and it would seem that **the experiments** conducted to determine the place of **multiplication** in the body. Und to

support this statement. It is certainly true that the Trypanosoma are pretty evenly distributed in the body juices and that Minilar forms are found in all parts.

It seems to be a very generally accepted opinion that Trypanosoma inoculated into the peritoneal cavity undergo a considerable multiplication before entering the circulating blood, and by some this time has been considered as constituting the true period of incubation.

*Parattle\* in the dead body*.—Trypanosoma live only a short time in the body after death. Within two hours signs of degeneration begin; the parasites shrink, assume irregular shapes and then disappear. Motile parasites are not usually found two hours post-mortem. Ample<sup>1</sup> work fully demonstrating this important point has been done. In exceptional cases living parasites have been found as late as sixteen hours after death; but this condition is rare. Our work in this line has consisted in determining the longest time post-mortem during which the blood could be proved infectious by inoculation into susceptible animals. Results are conclusive that this is rarely greater than twenty-four hours. However, in one instance blood has been found to convey the infection forty-eight hours after death.

When an animal, in the blood of which trypanosoma are present, dies, the parasites are then found in all the organs; and conversely, where none appear in the former, they are also absent in the latter. They are generally distributed, and multiplication forms do not appear in exceptional numbers in any one organ; however, they are usually somewhat more numerous in the spleen, liver, and lymphatic glands than in the bone marrow, and are seldom present in the medullary canal. They are found in the serous fluids and exudates of the joints, but rarely in the urine.

Schilling's results were somewhat exceptional. He says that "Trypanosoma were not found in the spleen when positive in the blood, and the peritoneal exudate and bone marrow showed parasites of a budding form;" and again, "that Trypanosoma might be absent from the fluids and tissues, but were constantly present in the bone marrow. The number of parasites in the spleen varied greatly, but there was never a great accumulation or multiplication of forms." He draws the conclusion that multiplication of parasites occurs in certain organs, while others destroy them.

#### TRYPANOSOMA OUTSIDE OF THE BODY.

Although Trypanosoma in a natural condition are not known outside the body and propagate only to a limited degree in any known artificial media, yet under favorable conditions they can be kept for a considerable time outside the body, a fact which has been believed to afford certain diagnostic points for different species. Berg kept Trypanosoma of fish for six days in blood at 12° C., and Mitrakow from the same to

four days in salt solution. Laveran and Mesnil showed that during warm weather living forms of *Tr. vivax* were found in blood which had been maintained at room temperature for four days. Once during cold weather motile parasites added to chicken's or pigeon's blood in a hanging drop were observed after eighteen days. Kept on ice and in blood mixed with physiological water, they were observed during thirty to fifty-two days, the blood at the end of this time being virulent. They withstood 41° C. very well, but when heated to 50° C. for five minutes were all killed.

Voges states that outside the body *Trypanosoma* of mal de cadaveras disintegrated rapidly, blood usually being noninfectious after from three to four days. However, he noted one exception where infection occurred with blood which had been kept aseptically for fourteen days. Several writers have tried to attenuate *Trypanosoma* with formalin, heat, and several other means, but entirely without success. The parasites were either all killed so that no infection resulted, or they were as virulent as in control blood. *Tr. equiperdum* (*efanaasianii*) continued motile for forty-eight hours at a temperature of 36° C.

Laveran and Mesnil state that when human serum and blood containing *Trypanosoma* were mixed in equal parts in a hanging drop, the *Trypanosoma* showed feeble action in one-half to one hour, and generally were not motile at the end of two to three hours. Kanthack, Burlingame, and Blandford determined *Tr. MM* to be destroyed by complete drying; they also demonstrated four days as the greatest length of time during which they could live in aseptically drawn blood. Laveran and Mesnil, Voges, and others have shown that the hide of an animal infected with *Trypanosoma* was not capable of transmitting the disease after twenty-four hours.

Martin Batei states that the warm stage does not increase the life of *Trypanosoma* in vitro. He noted a bunching of parasites in dead bodies, and considered this a form which they assumed on drying.

Laveran and Mesnil state that the serum of immune deer mixed in the hanging drop with infected blood showed no parasiticidal action, and this was found to be true with most other sera. Infections in blood exposed to a temperature of 41° C. for one hour showed deformed and nonmotile parasites, but was still capable of transmitting the disease. Exposure to a temperature of 41° C. at 44° C. for a short time killed the *Trypanosoma* and the blood was no longer infectious.

Mercuric substances quickly destroy the parasites outside the body. Laveran and Mesnil report that they were rapidly killed by the newer silver salts, and that a 1 per cent solution of Toluidin blue attenuated them somewhat, as was shown by the prolonged incubation period. Sivori and Lecler consider the life of the parasite in vitro to be variable, depending upon the conditions produced, but never reaching four days.

Schilling noted that Trypanosoma were soon destroyed by a 60 per cent solution of bile.

Bruce showed that dried blood was infectious after twenty-four hours in one out of three experiments, with an incubation period of sixteen days. In two cases it was not infectious at the end of forty-eight hours. Aseptically drawn, virulent blood was infectious for four days, and after seven did not produce the disease.

Laveran and Mesnil state that the movements of Trypanosoma are retarded by cooling and accelerated by warming the blood in which they are contained. They were not immediately killed by a temperature of 30° C. to 55° C. below zero. Their experiments were as follow:-

*Experiment I.*—Rat blood with many *Tr. brucei* diluted with potassium citrate solution and kept at 18° C. for one-half hour. One animal one-half hours after returning to room temperature it still showed many normal looking motile Trypanosoma. Mice injected in the conjunctiva with this blood died in the usual time with Trypanosomiasis.

*Experiment II.*—Similar dilutions of blood exposed twenty minutes to 15° C. and eight minutes to 25°-30°. After two hours warmed blood showed normal looking motile Trypanosoma and was infectious in the usual time for mice.

*Experiment III.*—Similar solution of blood exposed for one-half hour at 15° C. and five minutes at 50°-55°. After two hours the thawed and warmed blood contained normal looking and motile Trypanosoma and was infectious for mice in the usual time.

*Experiment IV.*—Same as Xo. 3. except that the freezing and thawing was repeated. It was still pathogenic for mice, but was slightly slower in its action.

These authors demonstrated that blood infected with *Tr. brucei* heated three hours at 40° C. or one hour at 42° was still virulent. Blood infected with *Tr. brucei* heated twenty minutes at 40° to 44° C. killed nearly all the Trypanosoma, and when heated to 44° to 45° C. all the parasites were quickly destroyed.

Blood taken aseptically and mixed with citrate solution at room temperature, according to Laveran and Mesnil, was virulent for three days, and Trypanosoma lived longer in a mixture of blood and serum than in blood alone. In the case of blood of a rat mixed with the serum of *I. a. h.*, motile Trypanosoma were still observed after three days.

Human serum and that of refractory animals was not considered as adapted to the preservation of Trypanosoma than that of more susceptible animals. *Tr. lewisi* lived longer on ice than at room temperature; but this was not true of *Tr. brucei*. Blood containing *Tr. brucei*, after being kept on ice for three to five days, was often noninfectious, though it still contained slightly motile Trypanosoma. Involution forms quickly ap-

peered in blood kept on ice, their morphology differing in no respect from that of the involution forms produced by other causes.

We have **experim&ted** extensively **with the** object of determining the length of life in vitro of the Trypanosoma with which we have been able to work, and on the whole have obtained results similar to those arrived at by most recent writers on other Trypanosoma.

Our experiments made to determine the action of heat and cold on parasites confirm, in the main, the conclusions drawn by Laveran and Mesnil, including the differentiation of *Tr. lewisii* by its ability to live longer than *Tr. evansii* in the ice **box**. W\* failed to find any conataney in the agglutinations these authors describe. They did occasionally occur, following exposure to conditions especially adverse to life; but they were not constant and also took place in the hanging drop. ^We can not attach to this phenomenon the importance given it by someltathore.

Several specific sera mixed in the hanging drop in equal parts with Mood rich in Trypanosoma gave no appreciable results, with the possible exception of the mixtures containing autiplague and antirinderpeet sera. The Trypanosoma were usually nonmotile in the plague serum at the end o' forty minutos, and in **the** rinderpest serum sometimes as early as thirty minutes. In two out of five experiments made with the latter, the blood was noninfWtious for rat\* at the end of one hour. In most of the experiments made with serum the parasites lived R~long as in the control drop, and in some instances much longer.

A 1-500 solution of quinine mixed in equal parts with blood containing Trypanosma arrested the motility of the parasites in from five to ten minute?. With a 1-1,000 solution of **methytene** blue the Trypanosoma lost their motility from five to twenty minutes earlier than in the **control**. TVv ure I. = affected by solution: "f alcohol, ^lyeerin. or ether.

No perce~~ptif~~**iaie** action vu **pn**duced M the Trypanosoma by mixing the infected blood with equal parts of the following substances: il-1,000 ~~solutio~~a of acetozono; 1-1,000 solutions of the solul~~le~~ ~~cosi~~ nr **n~~h~~n~~h~~>li** potassium acetate; potassium chlorate; potassium cyanide; salt solution; picric acid; oxalic acid; and the chlorides of magnesium, calcium, and barium. Indeed, in many of **these rotations the** parasites remained **active longer than** in **control**.

The Trypanosona were quickly destroyed by mixing infected| blood in the hanging drop »with equal parts of the following substances: A 1-1,000 Bolution of arsenious acid; a 1-1,000 **solution** of turpentine; a 1-1,000 solution of ~~corrosive~~ sublimate; a 1-500 ~~solutio~~Q of chloral hydrate; i 1-500 solution of carbolic acid; a **1-500** solution of formalin \* a 1-1,000 solution of potassium pernuiganate; and a 1-800 solution of quinine.



## CLASSIFICATION.

Authors differ considerably in tin- ebkseificatio!) of this family of the *Protozoa*.

Doflein (1901) divides the genus *Tr. Qruby* into three subgenera. as follows:

- L Major fagrilmn pratani** .....2  
**Major BageUma abeat**, or very short and thick ..... *Tn/panasoma*  
 2. Vmlulating membrane <ontiniic-| posteriorly in a flagdhm so that  
 Rubella are present ..... *TriifniHniiionat*  
**Posterior HajprThm afamat**, undulating membntje endiag on or before  
 end of body. .... *Herpetosoma*

Laveran and ICesni] (1901) have shown Doflein's *Trypanomotuu* to be a distinct genus and have grtea it the name *Trgpanop la-ma*, with *Trypannoplasmata bnnrli* U a type **BpedfIB**.

^nlmon and Stiles *crii&tiue* Doflem'fl classification and divide the family *Trgpanosomida* into two genera—*Trypanosoma* and *Trypanoplitxui*. With a few minor chaagea this classification is adopted tentatively in this report. However, as will be seen by following the diagrams, we are strongly of the opinion that **at least two** of the parasites of mammals and probably others are identical with *Tr. evantii*, and in reality the names of these should fall as synonym^ of *Tr. evantii*.

**Tr. evantii**. **dan MasHgophora**, sulidas? **FlagellUUa**, order **Monandir'a**, family **Trt/jninus'ti/tuhf**, **gemii Tn/fiannaomii** (iruhv).

*Trypanimnnn*: One ia^elluni present extending from the **og^TOBOme** along the **andolftting** membrane and **be^>ming** free nt the anterior extremity,

**TrgptMopUuma**: Two flagella, **ne rtendiDg** anteriorly and the other posteriorly.

**TrypattfisoftiQ rotaiorium** Mayer, 1S4:1. L. ft M.. 1901.

*Synon.>tmx.*—**Amceb\* ntmtorta** Mayer. iss4:i. July: **Pmramtaeittm UtHtatum** Mayor. Ift4:i. July: **Purnnntrinm nut at um** Muvcr, 1848, -Inly; **Trypanqtoma mn\$mfca** Groby. L84S, SCT—IWT; **Glob ilaria mdKota** WM^HMIU Wnll. ls,">o. / IM(I/I)I<| rMinw I-nnkf-ti-r. 1^71; **Htrpthnnonns** Kent, 1880; **Pd ramecioides costatum** (irtissi. ISSI; **t'tiramrcivules cotUttm** Grassi, 1H3; "**Trypanommon sanguinis** Gruby" Of J.;iicssnn. 1882; "**Globularia rtidtahi** Wr.ll. 184,"<sup>M</sup> of R. **BlftBCfaard**, 1^8"; // "**metomon**"t« Mitrophanow. 1SSH; **Tryf>anomonas ranarmn** Danil.w-ky. LS86; "**Jtyptrodkofc** nf -teele," 1885; "**B«MO<OM«M^**" of Hlamhard, 1888; "**Trirhomouns aanffui\*\*\***" «f "'niokshank, 18S6; **Tr>(tan^soHin ntnurtim**. 1889; **Trypanosoma costatum** DiinilWfiky. Issit: **Trupuno-oma ca ttatmm** niunrum DanitewT.kv, 1M9; **rneAoaunwa raMtontm** (l.;uikc>t«-r i **Danilewaky**, issi); **Tn'cho-monas batre** ifAortim Danilewsky. )^s<t; -"**Tri/i>anosamv-** Gruby" of Lav .-ran, ]sjw "**Trypanosomum**" Ch iiiivrat. :-206; "**TüijHtMtKomr (Jriiliy**" of Biiffanl 4^0 Schneider, 1900; "**PtammoflOHha loriatum** Mayer" and "**J'tirtmn cioides costatum Oraaat**" of Laveran and Me-nil. 1001.

**Trypanosoma avium** Danilewsky, 1885, of birds.

*Synonymff.*— **Trgpon** **maMri DasQewtky**, lss,">; - iVi;j1,jmj.w»m **fust forme** Dtinilvsky, 1889; **Trypanommon** M Danilewaky, 1889; **Trypanotoma ma jus**

Danilewsky. lss:i; *Typanosoma aanguinis* »rium Daaitewaky, tssji • *Trypanosoma eontatum* Danilrivsky. I\$89; 7/урапоаоа »m major Danitewsky, 1880.

? *FrypaJKNNHiM* : Inrliiii Knit. 1880, c>f fowls (intestine).

S>/ii< out ins.—7VyjKM00ONM cberthi Kt'iit. 1880; "TVypmOMMM >-bi>-phi" of Lan-  
essan, 1882; (?) *Cercos aortas* (fulliuiirni Davftine. 1877; (!) *Cercomotias gallimr*  
Kivohn. 1880J *Tn/iianoaoma g&ertti* nf Lewrlq. L890j *Tn/rhomonan eolumbarum*  
Kruse, 1896.

*Trypanosoma cobitii* Kitrophanow, 1883, of mudfish.

Sy•ton&mx.—llama tomonu\* cobiiis liitroplumpw, lss:!: *Triekomima\** cobiti\*  
(Mitropli;iu. \i Craoksbank, lssn; 7/урапоаоа риа turn Danilewaky, L8E5; *Try-*  
*pmtOBoma (HerpetOBom\*) cob&i\** i Mitmphanow) of DoDeiB, 1901; *Hamate monas*  
*cobi'itih* Lut'he. 1002.

*Typonosoma eara&sn* Mitrophanow, L8f3, at fish.

Synonyms.—*Hamatomonas carassii* Mitrophanow, 1883; *Trivh--monas carassii*  
(KQtropbawnr) CrookalMuile issu: *Trypanwtoma i>ix<'itti<>* Danilewaky, issft; *Try-*  
*panosom•i* ftixiformr WunWwky. 1<&I); *frypemO90ma i ll> >i-< tomma) rarnssii*  
(Mitroplianow) 1883, Doflein. lf)01.

*Trypanosoma solea* I^averan and Mt'snil. 1901, of Boles.

*Trypanosoma ball* bianii Oertefi, 1888, oysters.

Sy•vonyuu.—*Trypanoama bnibinni Oartoa*, 1882j *Truj,ano»oma baibianti*  
(Cert—I Italhiini, 1S88; "*Trypavosoma bnbianii*" of Panitewskj\*, 1K-9.

*Trypanoj-lasma da wibvskyi* Labbe, 189L

Syn•ni/md.—Tr>panum DMM ihmiUcfiky (Lal)W, 18>1 : *Trypanottoma (Ttypan-*  
*monas) danileiwkyi* (Labbl) Doflein, l!>01.

*Tnjjwno, plasma barrelii* LfiveraB tad Iteanil, 1901,

*Tfypemoa ma lewisii* Kent. 1880, of rj

Synouyms.—*Htrpetomona\** Utrini K<>nt. [880; "II < i )>t numaz letrisi Kent,"  
1880; *WwftomoiMi lewisii* (Kent) CrooksJiank, 1886; *Herpet omofw teipjag H^nf.*  
*lewsy*, 1889; *Trypanoma*, \*(x winrniut Daowlewaky, 1880; 7V#/.*nomonaz lewisii*  
(Kent) i;ib>#. 1801: 7"^\v/'""-"""" '•'«• Ki-nt: *Trj/pfDitrnjiHa* Kanthaok, Dur-  
ham ami Hhuidford. 18S>8; *Trypanottomtt rattorum* Boomer. 1901: *Ttypan*  
*osoma (Herpytosoma) leyciti* (Kent) ppflwH, L90L

*Ttyptn osoma evansi* Steel, 1885, of surra,

Synonymn.—*Spirvrhratr* >ansi \*eel; "*Spirocheta evan*H Stool." 1885. of  
Crook: iiiiuk, 18SU; *Hermatomonas evansi* (Steel) Crook: -hunk. 1886; *Trichommas*  
*evansi* (Steel) Crook thank, !^>'< "*Bonwtomoitat evansi*" BiaadMrd, 1888:  
\**Trichomonas sanguinis* Cux)ksh^k" of Balbiani. 1>2•; "*Spirocheta evan*...;" of  
^>ariinan and Vaj 1893; "*Spirocheta evansi* 3" el" of Lavpran. 1885; "*Try-*  
*panosomum evansi* (^eel) t'linuvmt." 1896; *Trypanosoma evansi* (Steel) Pease,  
1897; *Trypanosoma evansi* Pease, 1897; *Herpetomonas lewisii* Steel, of Danil\*  
sky, 1880; *Trypanotoma (Herpetosoma) evansi* (L'i-)> Dofleia, 180]; "*Tricho-*  
*monas sanguinis evansi* Crookshank" of Doflei: i. 1001.

*Trypanosoni!* brucei Plimmer and Bradford. 1899, of tsétsé disease.

Synony/!<<<—Trtffn *monoma brucei* Plimmer a nil Bradford, 189!>; "*Trypanoamr*  
*brucei*" of Schneider and Buffard. li>00; *Tij/ptmoaoma (Hvrpctoton-a) brucei*

l'linimtr ami Bradford, of Doflein, 1901; *Uvrpctomonas brucei* (Plimmer and Bradford) Laveran and **Ueuril**, 1001.

*Trypanosoma nepveui*, of man.

*Synonyms*.—*Trypanofome pambien*M Dutton, 1002; *Trypanosoma fordii* Maxucll. Adams, 1903; *Tr. ugamlu-nsii*, 1903.

*Trypanosojih* *nmgetii* Lavenin and **ICesnil**, of dourine.

*Synonyms*.—*Trypanosoma equipcrdum* Dotlein. 1901, July; "*Tryjianasoma*" (*Herpetosoma*) *equiperdum* Dott'in, 1901; *Trypattosoma (Htrmutomonaa) equiperdum* Dofloin of **Lad**e, 1902.

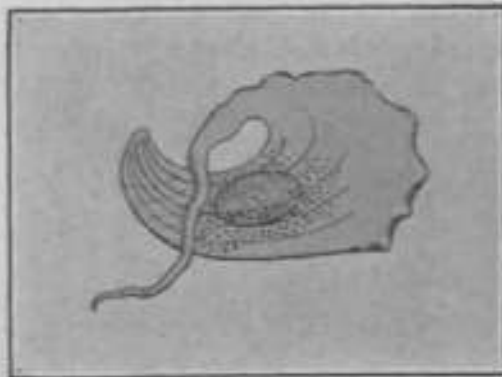
*Trypanosoma equinum* Voges, 1901, of mal de caderas.

*Synonyms*.—*Trypanosoma equinum* Voges, 1901; *Trypanosoma equinum* Vogea Of Railliet, 1901; *Trypanosoma ehnuixiani*, 1902.

*Trypanosoma tkcilkr*i Laveran and Mesnil, 1901, of cattle.

*Trypanosoma transvaaliense* Theiler, T\*ivoran and Mesnil, 1902, of cattle.

*Trypanosoma rotatorium* Mmjrr, 184&,—<sup>l</sup>The Length of tlus parasite including the flagollmn (whitli is 10 to 12 microns long) is usually



Flu. «>.—*Tr. mtrpimif* Grttby. (After lh.flcin, J901, tig. 32.)

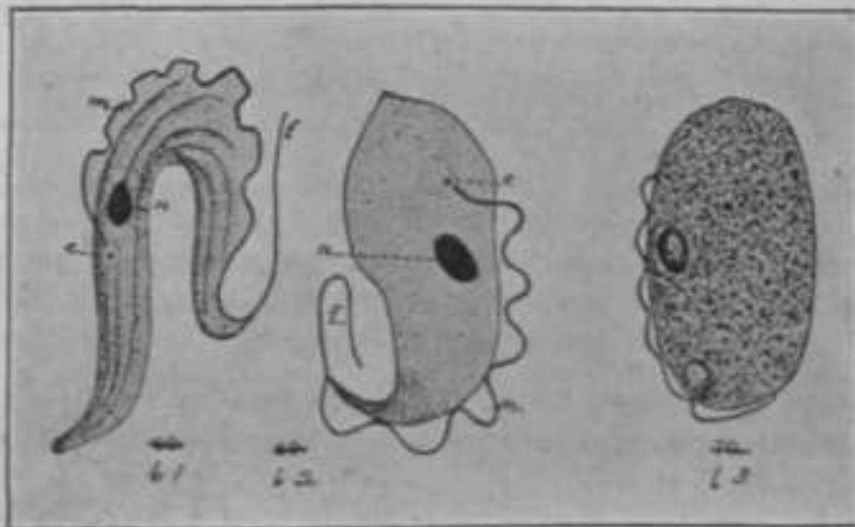


FIG. >.1-63L—Showiiv (UflerMit Iftrnwol 7V. rafaJorfw. FUxellam; m. Undulating membrane; n. Nucleus; e. Centriole. (After Laveran mill Mwnil. 1«H. flj]>-1-3.)

given as being about 40 to 80 microns, while the breadth is 5 to 10 **microns**. Doflein says it has a broader body and undulating membrane than most of the **other** *Trypanosoma*. It has a granular protoplasm and a large clear nucleus. One end is somewhat blunt and the other is provided with a short flagellum.

Salmon and Stiles in their specific diagnosis of this parasite, after giving the dimensions, state that "the body is compressed, semi lunate,

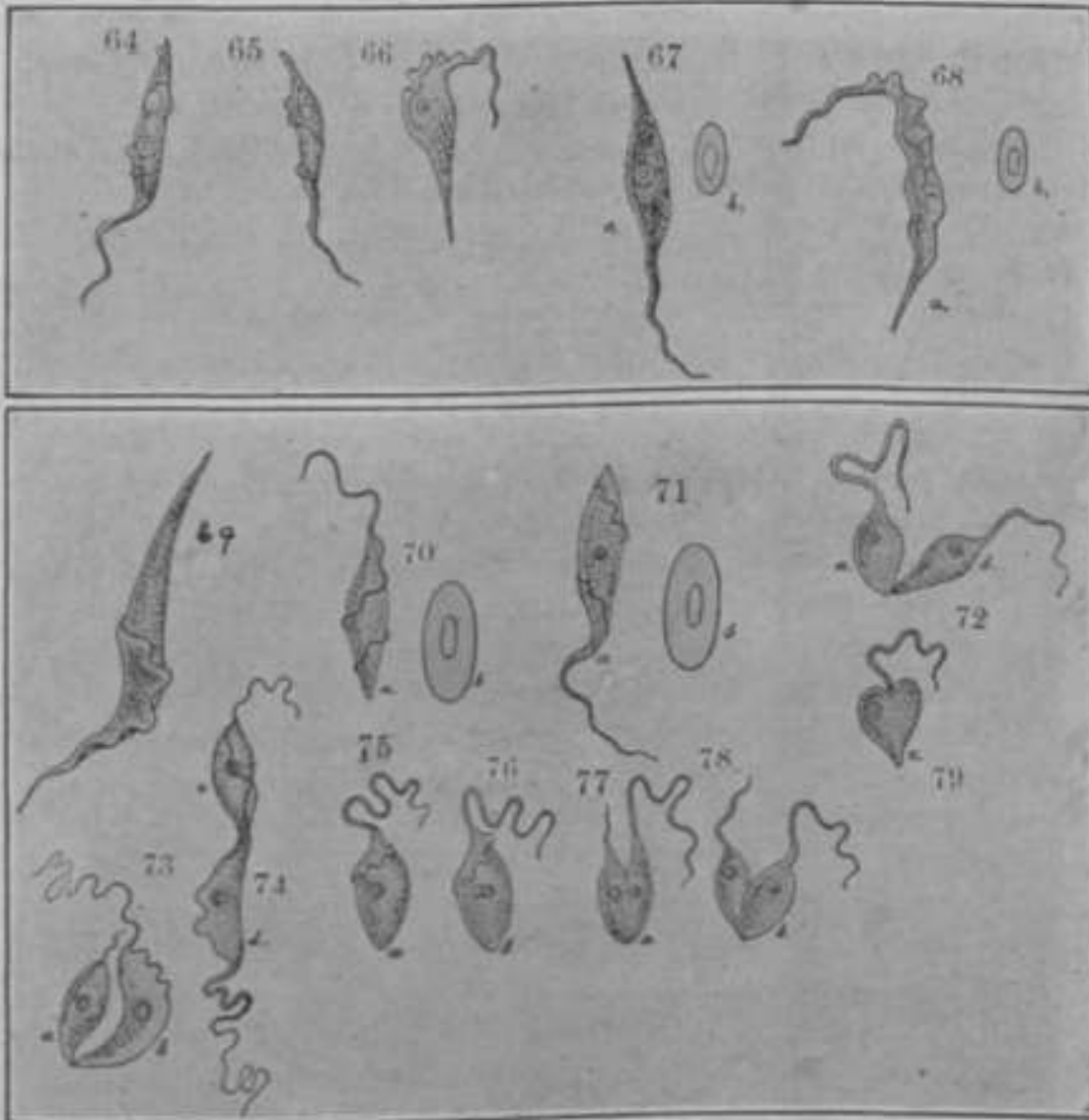


FIG. 64-78.—Variol forms of *Trypanosoma* of birds. (After Salmon and Stiles, 1902, figs. 53-6\*.)

twisted; the convex border membranous and undulating; the posterior extremity of the body portion pointed and curved inward, the opposite one produced into a long tag or tail like appendage, which almost equals in length the remainder of the body; surface of the body coarsely striate longitudinally; endoplasm or parenchyma slightly granular; endoplast ovate, central."

Habitat: Blood of frogs (*Bana esctedenta*, *Rana temporaria*, and *Hana arborea*).

According to Doflein the mode of transmission is not fully determined, this statement is confirmed by Laveran and Mesnil. There may be more than one species of this parasite, but so much of the work regarding it is unsatisfactory that for the present it seems advisable to consider it a single species. It apparently has no special pathologic significance, and for that reason is of but little importance in this paper.

We have examined the blood of a large number of several varieties of frogs here, but have failed to find this or any other *Trypanosoma*.

*Trypanosoma avium* Danilewsky, ISSJ.—Salmon and Stiles give as its specific diagnosis: "Trypanosoma 18 to 20 microns long; body cylindrical, compact, fusiform, and homogeneous; anterior extremity gradually attenuate, and continuing directly into a long or short flagellum; flagellum intimately united with the undulating membrane, which extends from the flagellum to the posterior extremity; nucleus spherical in equator or anterior half of body."

There have been found in literature several references reporting *Trypanosoma* in birds, but most of the descriptions are inadequate. We have examined a large number of birds of several varieties in the Philippine Islands, but we have failed to find *Trypanosoma* in their blood and have been entirely unable to infect them with the *Trypanosoma* with which we have worked.

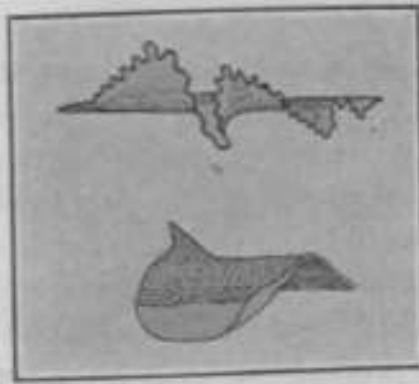
*Trypanosoma falciparum* Krull, 1880.—Salmon and Stiles and others doubt the correctness of the classification of this species; Doflein believes that two or three species have been confused in its description.

It is described by Doflein as half-moon in shape, the concave side being the body of the parasite and the convex the undulating membrane, which has numerous small folds. The protoplasm is homogeneous and contains a nucleus. One end of the body is blunt and the other is tapering and continues into a short, motionless projection. Kent says that the membranous border is often spirally convoluted around the thicker central portion, the entire body under such conditions assuming an auger-like shape.

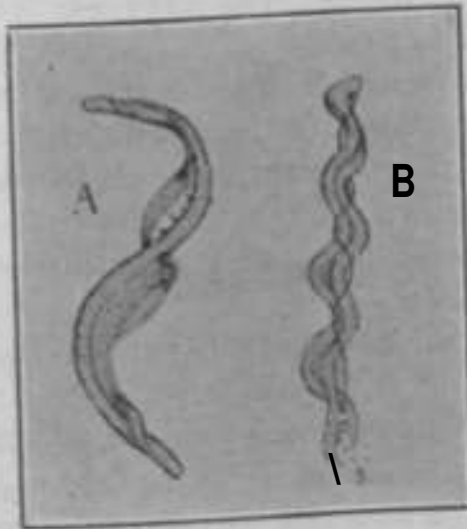
**Habitat:** Glands of Lieberkuhn, cecum and ileum of chickens, doves (?), ducks, and geese. Bivolta and Pfeiffer, according to Doflein, found this organism or a similar one in poultry diphtheria.

In the few chickens, pigeons, and small birds which we have examined in Manila these parasites have not been found. It seems more than likely that some of the *Trichomonas* have been mistaken for *Trypanosoma*; as it is doubtful that so strict a blood parasite would be found in the intestinal canal of birds.

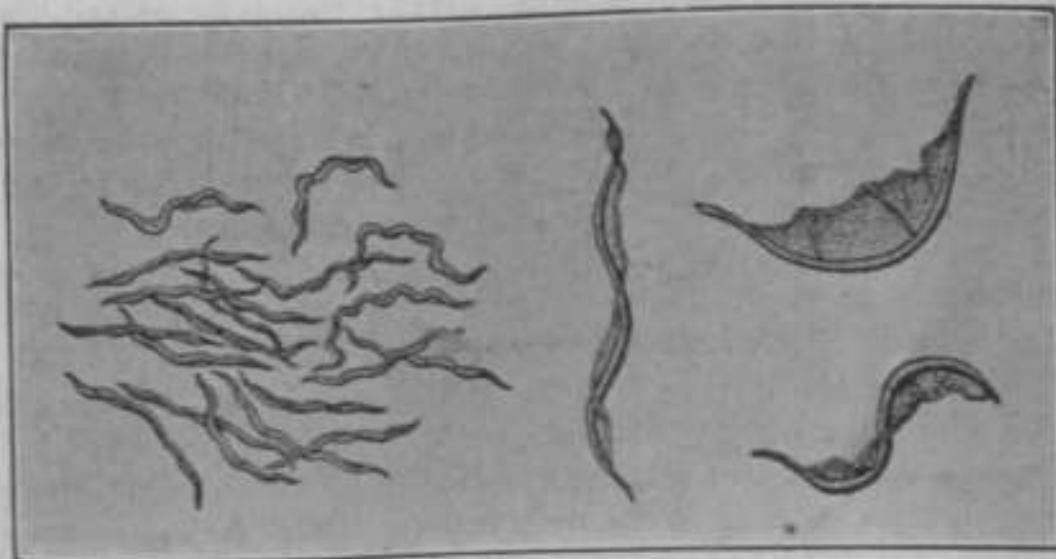
*Trypanosoma balbanii* Certes, 1889.—Doflein gives the length of this parasite as 50 to 180 microns and the breadth as 1 to 3 microns. Salmon and Stiles give the length as 50 to 180 microns and the breadth as 1 to 30. It is described by Doflein as an elongated parasite with slender



Flo. » - JV. \*hrrthii. (After Dofluts, 1901, fig. 23.)



Fi«. M.-7V. faMuui Certos. (After Lustrac.)



1o. 82—TV. bofUmif' Ortw. (After Salmon and SUK«, 1MB, fist. 76-79.)

body and slender undulating membrane. Certes, Lustrac, and others have observed longitudinal division, which Lust me says begins in the undulating membrane. Laveran and Mesnil do not consider this parasite a member of the family *Trypanosomidae*.

Habitat: Intestines of oysters (*Ostra edulis*, *Ostra angulata*, *Grypha angulata*) and mussels (*Tapes decussata*, *Tapes paUustra*).

Pathogenesis: Not known.

-Neither this nor any other *Trypanosoma* has been observed by us in the examination of a large number of oysters of the Philippine Islands.

*Trypanosoma cobitis* Mxirophanow, 1883.—A very active and motile *Trypanosoma*, 30 to 40 microns long by 1 to 1.5 microns broad. Doflein says that one end tapers abruptly and the other gradually, ending in a flagellum 10 to 15 microns in length. The undulating membrane is distinct in prepared specimens. The protoplasm is homogeneous, except, according to Doflein, in multiplication and degenerating forms, where it may be granular.

Habitat: Blood of mudfish (*Cobitis fossilis*).

Pathogenesis: Described experiments have failed to convey the infection from fish to fish or from fish to animals, by inoculation.

*Trypanosoma carassini* Mitrophanow, 1883.—Doflein says that it is very similar to *Tr. cobitis*, but more flattened; that the undulating membrane is better developed and the body more uniformly pointed at both ends and larger than that of *Tr. cobitis*.

Habitat: Blood of fish (*Carassius vulgaris*). Doflein observed it or a very similar parasite in the tench (*Tinea vulgaris*).

Pathogenesis: Not known. The *Trypanosoma* which Doflein observed *in vivo* found in sick fish.

The fish of the Philippine Islands are apparently free from this *Trypanosoma*.

varieties. Very closely related to *Trypanosoma*.

*lewisii*, active.

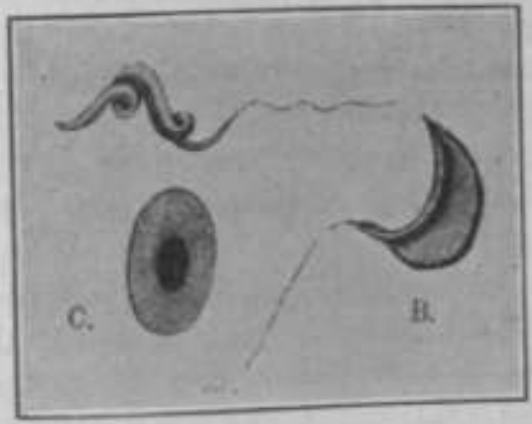
*Trypanosoma rcmaki* Laveran and Mesnil, 1901.—*Trypanosoma* 28 to 30 microns in length and very slender. Two sizes and possibly two varieties; resembles *Tr. lewisii*. Motile, with undulating membrane, both ends tapering with a long flagellum at the anterior end, protoplasm finely granular. The larger forms measure 10 to 15 microns in length and 2 to 2.5 microns in breadth, and stain somewhat better than the small variety.

Habitat: Blood of pike (*Esox lucius*).

Pathogenesis: Not infectious by inoculation.

We have not succeeded in finding *Trypanosoma* in the blood of fish in the Philippine Islands, although several varieties of both Bait and fre water fish have been examined.

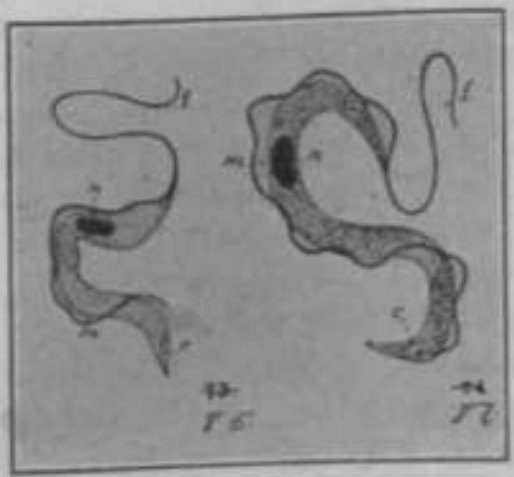
*Trypanosoma* Laveran and Mesnil, 1901.—A *Trypanosoma* resembling *Tr. rcmaki*, 10 microns in length, very actively motile, structure in general like that of the other members of the family, posterior



r ». «T—Tr. M M U WtropolWm (After Mitrophanow.)



Flo. 81-7V. niftufU Mitwphanow. (After] Mitrophanow.)



Figs. 85-88.—85, Tr. renalis parvum; «. 7V, rrwctoV m\*gtmm: /. FUpdlun: M, l'ndulntia? metr  
brine; z, Centrosome; n, Nucleus (After Uventn wd Xwitt.im. fl\*. l.)



end not so sharp, **nucleus oval, centrosome present and undulating membrane well developed.**

Habitat: **Blood at sole (<902M vulgoru ) of France.**

**Pathogenesis:** L&Yer&n wad Mesnil did not succeed in infecting other animals with this *Tiypoaoema*.

*Trypanoplasma berreH Laveran and Mesnil, 1901.*—Laveran and Mesnil describe this parasite as a *Trypanoplasma*, with two flagella, both extending from the centrosome and one going to each extremity, the anterior flagellum bordering a well-defined undulating membrane and extending into a free flagellum 15 microns in length. The total length of the parasite with flagella is about 50 microns and the breadth 1 to 1.5 microns. One end is more pointed than the other and very inutile. This parasite changes its form, sometime resembling an ameba. Two chromatin masses lie close together near the junction of the posterior and anterior parts of the body, one of these masses resembling a nucleus and the other a centrosome.

It is to be noted here that Labbe (1891) had already seen a *Trypanoplasma* with two flagella in the blood of leeches and that Xunster (1898) had mentioned a similar organism found in the blood of a guinea pig. Fig. 51 is Labbe's illustration of the parasite observed by him in leeches in 1891.

Habitat: Found by Uiveran and Sfeuil in the blood of the red rat (*Rattus norvegicus*) of France.

**Pathogenesis:** Not infectious by inoculation.

*Trypanoeoma Lewini* Hnt. 1880.—Gros in 1845, Chaussat in 1870, and later other authors found remarkable parasite, which for a long time were in cause of controversy, in the blood of rats and hamsters. While some considered them as umbrinae, flagella etc., there were others who did not recognise them as independent organisms, but as raennar taona, or, as Siebold, even considered them small patches that somehow had been torn loose from the walls of the circulatory and lymphatic systems.

After a long pause interest in this organism was again aroused, and a large number of articles dealt with this subject, without mentioning or recognizing the earlier works. Lewis (1879 and 1880), Winich (1881), Robert Koch (1881), Oookahank (1882) published several treatises on *Trypanoeoma* to which Kent in 1882 gave its name; but he placed it in the genus *Heteroplasma* which according to present accepted possesses an undulating membrane. Labbe, Dutton, and Ifitronhanow dealt with this species, while all investigators of *Trypanoeoma* likewise refer to it. (Interest was awakened through this investigation of *Trypanoeoma* as a fly disease, and by the observations of Koch, Bouget, and others, but chiefly by the

and Laveran and Mesnil, **which explain** the methods of multiplication and widen our knowledge **considerably**.

Rabinowitch and Kc'iniut, as **well as Waielewaki and Semi**, have

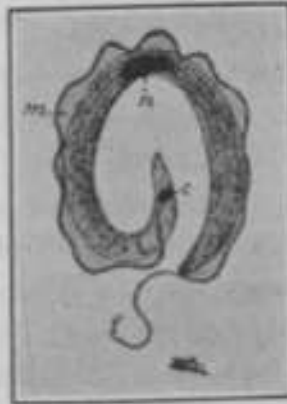


FIG. 87.—*Trypanosoma*; l, Flagellum: a. Undulating membrane: c. OsalWOBWi. i After Laveran and Miamll, ISW1,fig.3.)



FIG. 88.—*Trypanosoma borriti*. (After Laveran and Uonil, 1901, Ha 4.)



FIG. 89.—*Trypanosoma dimidiatum*. (After Salmon and StOct, 1902, fig. 88.)

studied multiplication forms with a considerable degree of thoroughness. **Their** investigations agree on **essential** points. According to them there are three kinds of **multiplication**; two **forms** of division,

and one form of **multiplication** through segmentation, a division into numerous rosette-shaped sprouts lying side by side.

**Whether conjugation** takes place is yet unknown, but to Doflein it appeared that such a process precedes the multiplication by division into sprouts. Some pictures of Kabinowitch and **Kemgnisr** point to **such** a course. Tin\*, **howew**r, is snil very problematical, **especially** since **the** life history of *Trypanosoma* is not fully understood.

**Sean**, for example, considers the ordinary division as budding, since, according to his **statement**, tin- **mother** parasite is always **Larger** than daughters produced by her. The individuals are seen rapidly to increase, especially after a new infection, impetuously dividing themselves. The divisions are often multiple, and the mother is seen to separate into **two**, three, four, and even eighteen daughters. Senn considers the **rosette** formation to be the result of a division into several individuals, and not as a special form of multiplication; but since the complete life cycle of the species has not been positively determined, this is also a mere theory.

In any case, separation into two parts is the typical form of longitudinal divisions; and the apparent deviations in prepared sprouts explained by the delicacy of the protoplasm, which on being killed **ass**umes the most varied form>. **A**- yet resting forms have not been observed.

**Habitat:** This species lives in the blood of rats (*Uus raitus*, **Mm** *dteunanvs*, *Uus refuscens*) and probably in that of the hamster (*Urieel us a r cab's*). Thus far it has been observed in Europe (Germany, **England**, France, Italy, and Russia), in Asia (India, Japan, and the Philippines), and in Africa (Dutch East Africa and Algiers).

**Pathogenesis:** The parasite is found in the blood of animals attacked by the disease. In the case of rats it sometimes produces sickness and death, but it is generally found in apparently healthy animals. Wild rats are often found infected with it, but in tame ones, especially **in** the white variety, its occurrence is rare, although these as well as white mice are susceptible to the disease. In many instances 25 to 29 per cent. but in others a much smaller percentage, of wild rats has been found infected. Under certain conditions epidemics seem to break out.

Whether the *Trypanosoma* which appear in hamsters and those found in rats are identical can not **be** stated positively.

This parasite is very common in rats in numerous localities, both in the Trypanosomatic zone and in countries which have apparently always been free from the disease in domestic animals. For the purpose of study it **is** one of the most easily obtainable, and because of its non-pathogenic **Bignificance** and **its** very dose relation to the more virulent forms is one of the most important of the genus. The history and **synonyms** recognized by leading authors have been given above.

Salmon and Stiles give as the specific diagnosis:

Eight to 10 microns long by 2 to 3 microns broad; 24 to 25 microns long by 14 microns broad (Laveran and Mesnil, 1901); a very refrangent granule (near centrosome?) in place of which a clear vacuole is seen in stained preparations. "Animalcule" exceedingly minute, **roata** and vermicular under normal conditions but highly **polymorphic** and capable of assuming a variety of contours; flagellum single, **termini**, two or three times the length of the extended body; no contractile vesicle \* • \* as yet detected."

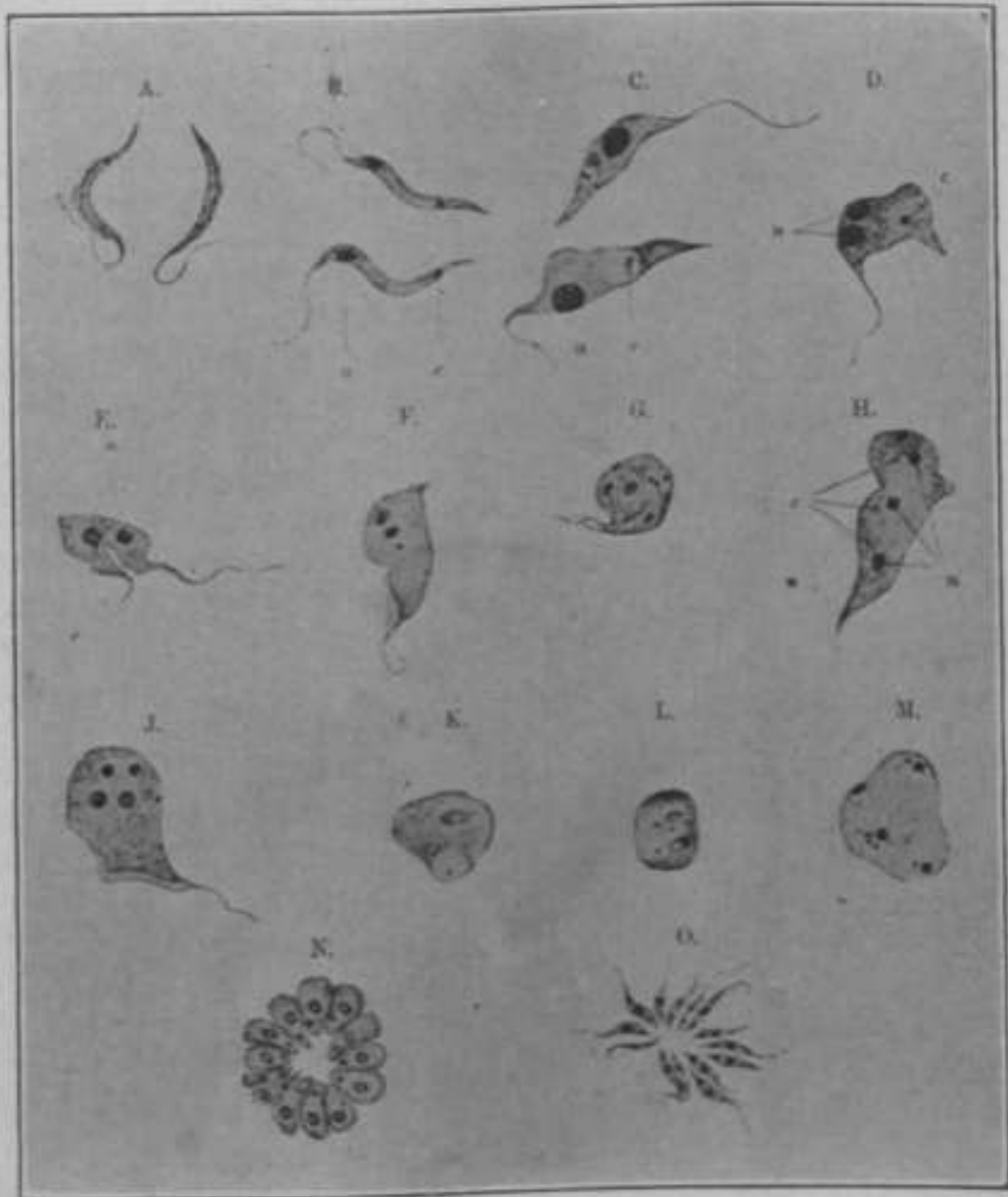


Fig. 4W.—7V. *TrypanoMoma* KcnL A, Adult living parasites; B, Adult stained parasites; C-F, Stages of longitudinal division; G, multiple longitudinal division; H, Beginning multiple transverse division; I-M, Other forms of division; N-O, Rosette-like division; n, Nucleus; c, Centrosome. (After Snowitch and Kemper.)

Doflein's description, translated, reads as follows:

The *TrypanoMoma* of raU is l\*ice-shaped mcl reveal\* a Terj\* finely granular protoplasm, around which a thin Iyaline «\* **dmrtj** visible endoplasm **li-s**. Krora the latter s\*ring the flmgellum and the undulating membrane. The flageliuin is

almost its Itnij JIS tin\* body **Itself**, ami >|irini;^ from the posterior end of the parasi- with a cent nil nuHeus-tike **stritctun nuiridTflfl M ii- origia, tad** thrn continues ;i- a thickening of tin- **edge** of ilit' undulating membrane, tirsl **becoming** free at the anterior end of tin? **parasite** and **wriggling about** in the Tiii'ditun surrounding it. In the anterior **part** of the parasite is found the **somewhat** large **NMttau**, staining deeply and filled with a dense cltrouiutin network. A contractile va<uoli' lias not lwn **seen**. The **length of Tr. tewitU** varies **between** 8 and 10 microns **sad** tin\* breadth between '2 ami 3 microns.

As is true of other **parasites**, *Tr. Ictrisii* **undoubtedly** shows **variations** in size. **Individuals** aw found **not measuring** more than 15 to 20 microns in length by 1 to 2 microns in **breadth**. **On the other** hand, **spec.....n-** are seen **which may be fully** ∞ microns long and 3.5 microns **broad**. The **average measurements of adult parasites observed in Manila rats**, obtained from **htradre\*ls of spedmens**, are 25 microns long bj 2.5 microns broad.

**On the whole the motility of this parasite in the hanging drop is probably greater than** that of any other *Trypanotoma*. The active, **darting motion observed** is **not characteristic of all specimens**, and *m* have bees unable to determine the **responsibility of outside influences for t&ae variations**.

In addition to *Tr. lewisii* Manila rats certainly harbor *Tr. m u m*, and we have not wt **satisfied** ourselves that there is not n **third** species in some of them. This makes observations of *Tr. letnsii*, based upon the examination of the *Trypanosomc* found in rat\*, more **difficult**, and in the past has **probably been** responsible for the **lack** of harmony in results **obtain\*<sup>d</sup>**.

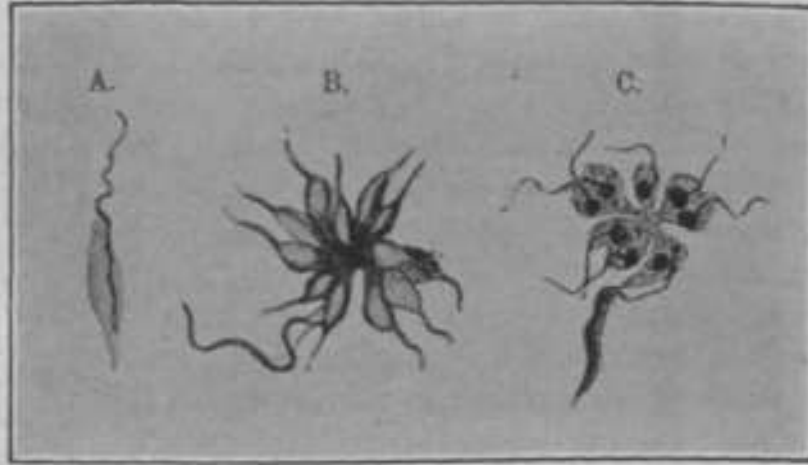
Numerous comparisons of diagnoses made of rat *Trypanosoma* by **tnorphologica] characteristicfl** and by those determined by animal **exper-**iments with the same **organisms have fully convinced** us of the **futility**, in many cases, of **de pending** upon **microscopic data** for the **diagnosi-** of *Tr. i<w>v* of other *Try (HI l),\*oma*.

The **mod trustworthy and** important diagnostic point for this parasite, **besides the animal test, is the fact** already brought out by ot);ers, particularly by **Laveran** and **MeMiil**. that it **lives** so long in the ice box, where in **solutions** of blood in **potassium citrate** *Tr. lewisii* retain their activity for days anil **always longer** than *Tr. evan m* which on various occasions has been **tested side by side** with thorn, **They not only** retain their activity longer. **Imm** also remain infectious for rats for a much **greater** length of time.

This is **not true**, however, when **compared with the possible third** variety of rat *Trypanosoma* mentioned above, These ore **excessively motile**, remaining so for a long **time** in the ice box, where they maintain their **infectiousness**. The c-**apposition** that these *Trypanozoma* belong to a separate species has **Ueen** gradually evolved **h om experimental** data. **There have been times when we have felt confident we were working with** *Tr. lewisii* only to find the parasites **infections for dogs**,

monkeys, ru.. after two or three days in tiu<sup>L</sup> ice box. At present tt is point baa not been satisfactorily determined mnd most be tefl to A future diacraaion.

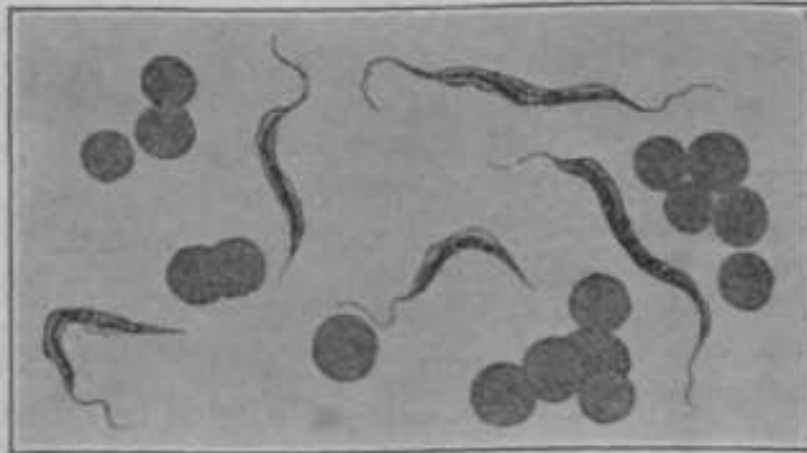
Of this we are gore, thai *Trypanosotna* corresponding in every respect to the descriptions given ol 7 V. *Irn-isii*, including their noninfectiousness



Flo, 9L— 7V. *feumi* Kent. A, Adult nanaita: B. Multiplication tonom in fresh specimen: r. Mai-UpUcatloo forms in staintkl sj>eclraci. (After Washle H>ky and St-nn.)

for other niiiMJils, may be found in the hU\*n] of Mauila rats. In addition to thoe *Trypanotoma* correct in erci essential for Fr. *evansii* occu in th\*>sr rodents, fta wd] as pamrittt whirl) microscopically resemble *Tr. leu>wü* Imt AT infec tinus for oth<T iiniuml^ prodoeing disease and death.

*Tryi\*ano\$OM<i evnmii* Si nel, 188"..—A motile *Tn/panonouia* 20 to 30



Fto.W.-7V.<T<nwf. Two of them In proc<i if divWon. (AfterCr ookshank.)

microns in length by 1 to '7 microns in raadth, somewhat blunt at the posterior end and gmiually tapering at the tinteri. The 'induls: ing in.'nltr; ne is fined, beginning at or near a small bo<iy (centro-some) in the posterior |>orti<m of tb parasite and i-xK'uding forward as a free flagelluni.

This *Trypanosoma* is provided with a nucleus and a granular protoplasm.

We have classified the parasite causing *Trypanosomiasis* in the Philippine Islands as *Tr. evansii*. This is the name adopted for the original organism causing the disease in domestic animals, and the one in the Philippine Islands answers the descriptions of this *Trypanosoma* as well as those of some of the other parasites later to be discussed.

It is a *Trypanosoma* from 20 to 35 microns long by 1 to 3.5 or 4 broad, including the flagellum. The **gradually** tapering anterior end is provided with a long flagellum, which in **the** living parasite has a very active motion and is a free continuation of the thickened border of the undulating membrane. It extends backward along this membrane to its end, about one-third to three-fourths the length of the parasite, and terminates at or near the centrosome (micronucleus). The undulating membrane extends from the posterior portion of the parasite along one border to the anterior, where it gradually tapers into **the** free flagellum. **This membrane**, active in the living parasite, in fixed specimens is found to be more or less folded, giving it a ruffled or fluted appearance.

**I**t is usually homogeneous, but sometimes contains granular matter apparently identical with that found in other parts of the parasite. The posterior end of the parasite is more or less blunt. In the living state this part is undoubtedly contractile, a fact which accounts at least in part for the varying degrees of bluntness seen in fixed specimens. Too great importance has been attached to the shape of this extremity, which in the parasites observed by us varies too much to be very significant as a diagnostic point.

The *protoplasm* of the parasite alters considerably with conditions, one of which is probably the age of the organism. In some it is almost homogeneous, as viewed with a Zeiss 1/2.5 **objective**, ocular 4. It is usually granular, especially in the anterior portion, the granules being either small or large but more of a mixture of the two kinds. A number of the larger chromatin granules, which may measure as much as 1 micron, are often seen near the centrosome, again in the anterior portion, and sometimes well up into the flagellum. We have observed **them** a few **times** in **the** undulating **membrane**.

The *nucleus* is situated somewhat anteriorly to the center and is oval or round and of good size. A nucleolus is not usually observed. The nucleus takes a characteristic and homogeneous or slightly irregular in structure; but we have been unable to bring out the beautiful effects of karyokinetic division illustrated by some authors.

The *centrosome* is situated in the posterior portion, its distance from the posterior end varying from one-fourth to one-third the length of the parasite, depending no doubt upon the degree of contraction of this part at the time of fixing. It is chromatic, and within small limits varies in size. It is intimately associated with the beginning of the undulating

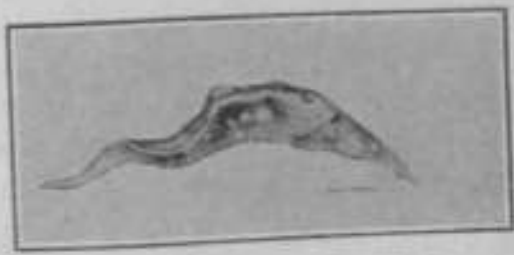
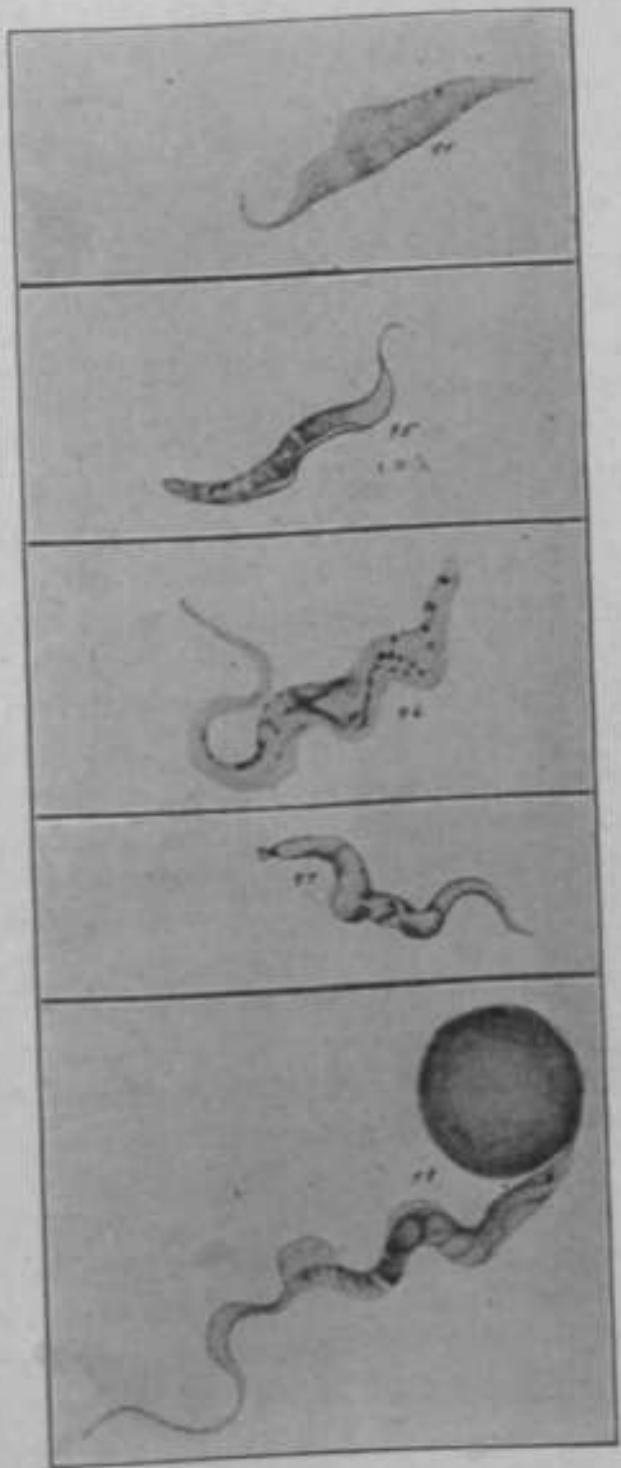


FIG. 88.—Larva showing internal anatomy.



Figs. 91-95.—Various irregular forms of *Tr. cressii*.



membrane and Bagellum, and while difficult to demonstrate satisfactorily, is probably the head of the flagellum.

In fresh specimens the parasite has an eel-like motion, owing to the vibration of the undulating membrane and flagellum and to a less extent to the action of the entire parasite. The actual motility varies in some specimens, and while it is generally not great, it may be quite extensive. These variations are difficult to explain, the more so when they occur in specimens prepared from the same animal but at different times. For the study of structure, fixation and staining are necessary. The various methods which have been published for showing the motion of the living parasite in such a way as to reveal the structure are unsatisfactory.

Habitat: The habitat of this *Trypanosoma* has already been given, but we wish to add Manila to the list. This fact merits special emphasis in the consideration of it as a measure for the control of the incurable malady caused by the parasite.

Pathogenesis: It is pathogenic for nearly all animals, as will be seen when the discussion of susceptible animals is reached.

*Trypanotoma hruvci* Plimmer and Bradford, 1889.—Laveran and Uesni] describe it as a *Trypanosoma*, 21 to 27 microns long by 1 to 1.5 microns broad. In horses and asses it may reach 25 to 30 microns in length. The size, however, varies but little. It is a motile, worm-like organism, with an undulating membrane extending into a long flagellum at the anterior end. The posterior end is variable—round, tapering, or conical. The motility is not great. The structure is not well marked in fresh specimens, but in stained ones it closely resembles that of *T. vivax*. It contains large, deeply staining granules, especially in the anterior end. The nucleus lies near the middle of the body and is elongated and contains deeply staining granules. The centrosome is near the posterior end, and is a round corpuscle staining more intensely than the nucleus and often surrounded by a clear zone in stained specimens. The flagellum, free in the anterior end, continues along the undulating membrane and stops near the centrosome, appearing, however, to be attached to it by the clear zone above mentioned. In involution forms flagella often appear to have direct connection.

Bruce says that this parasite as found in the dog is thicker, shorter, and the posterior end more rounded than in other animals. In the horse the dimensions are nearly double, with the posterior end tapering.

Plimmer and Bradford consider the parasite to vary in size and length with the period of the disease and the species of the animal, being the largest in the rat at the time of death.

Salmon and Stiles give as the specific diagnosis of this *Trypanosoma*:

Twice as long, 1.5 to 2.5 microns broad. Compared with *T. vivax* the anterior extremity of *T. hruvci* is not so sharp, the undulating

membrane is broader . . . more plicate  
 nior, deeply, «d t h o » - - - ; / : ; act ^terior half, some of winch  
 grand-, Wfid. a.ci.m« ate ,MH ip."• in ; he ^terior half, some of winch  
 arc as large as the centrosome, «na unq  
 ontroBome divides before tUe nueleu».

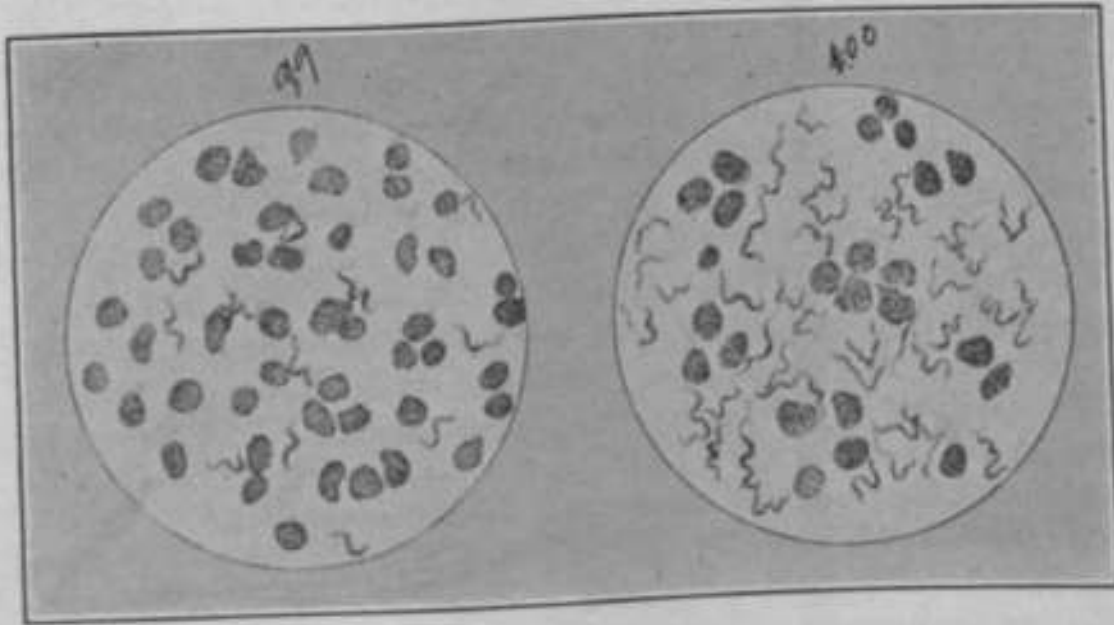


FIG. 99. - *T. evansi*. 99. In , , i rit « rat four HH% » ft,r inociitdion; 100. B U M eight days after ino

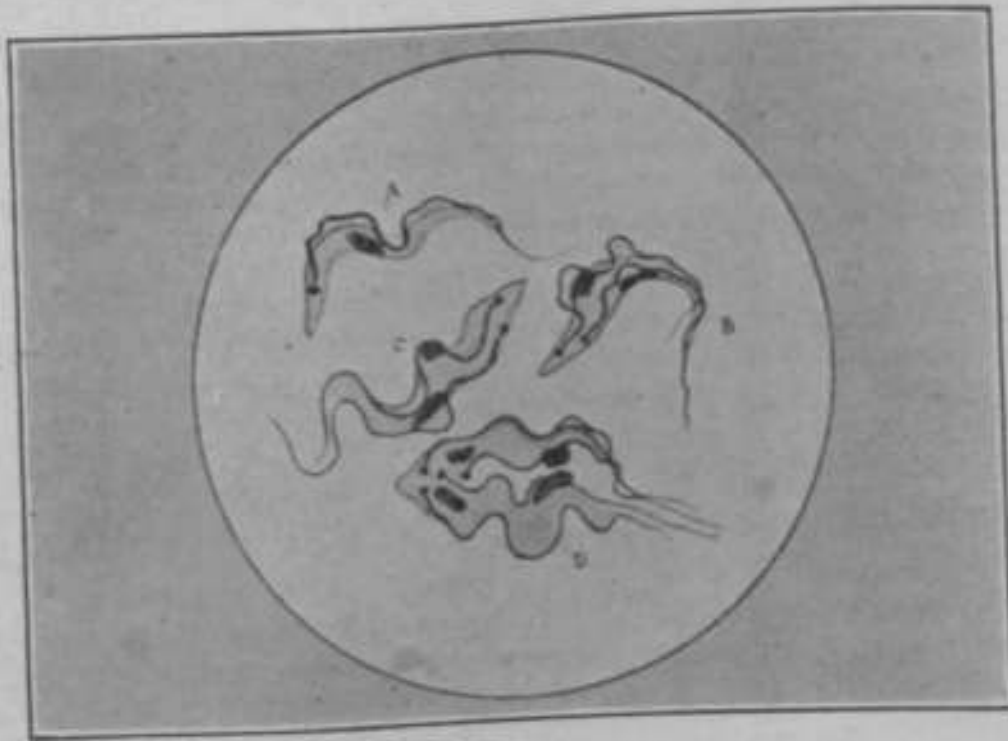


FIG. 100. - Trypanosoma of dourine in the process of evolution, clearly } showing the centrosomes. (After Lignières, 1906)

Habitat- It is found in the blood of several species of domestic as well as wild animal\*. This paper is more a chapter devoted to this subject.

Pathogenesis: It is infectious upon inoculation for nearly all animals. *Trypanosoma rowleyi* Laveran and Mesnil, 1902; *Trypanosoma equiperdum* Doflein, 1901.—Rouget describes this parasite as a motile, worm-like *Trypanosoma*, 18 to 86 microns long and 2 to 8.5 microns broad, with a thin limiting membrane and a long anterior flagellum. The posterior end is tapering or blunt and contains a small, shining globule which does not stain. The protoplasm is granular. He considers it identical with other *Trypanosoma* of domestic animals.

Nocard, who worked with this parasite, considers it and the disease produced by it identical with other *Tripanosoma* and Trypanosomatid infections.

Buffard and Schneider maintain a close relationship between this parasite and the others, but they are not sure of their identity.

Habitat: Blood and lesions of horses and asses suffering from dourine.

Pathogenesis: Naturally infected animals are horses and asses. Infection may be transferred by inoculation to dogs, rabbits, white mice, and several other animals.

*Trypanosoma nepveui*.—Whether or not this is a distinct species is hardly determinate from the descriptions thus far given, but the work of those studying cases of Trypanosomiasis in man under observation will probably settle this point. All *Trypanosoma* described as occurring in cases of human Trypanosomiasis are included tentatively in this species for convenience.

Nepveu first described a *Trypanosoma* in human blood as follows:

This *Trypanosoma* presents all the characteristics of the genus. It has a homogeneous colorless membrane, one border of which is thinner than the other, and hyaline, with characteristic undulating movements. This membrane surrounds a nucleus and a fine flagellum, situated anteriorly, the undulations of which follow in rapid succession. • • •

In conclusion, *Trypanosoma* must be classed among the parasites of human blood. I am unable to give a more complete description of this variety, and therefore refrain from giving it a special name. It will therefore be best first to establish the similarities and differences between this parasite and the congeneric parasites of animals and also to complete the observations on its morphology and life history.

Dutton, who has found a *Trypanosoma* in Forde's case in South Africa, describes the parasite as follows:

In contrasting the parasite with similar parasites in animals it approaches most nearly in its morphology *Tr. brucei*. It is the smallest of all described *Trypanosoma*; its average length is 2 microns. Including the flagellum; its breadth is less than its length than in other parasites. The posterior part as measured from the micropylar to the wavy tip is short and characteristic for this parasite.

The micronucleus and its associated vacuoles are very large and well marked. The "set" in fixed specimens differs from that of other species, as has already been pointed out.

Dr. Laveran, who has very kindly examined some blood films taken from the

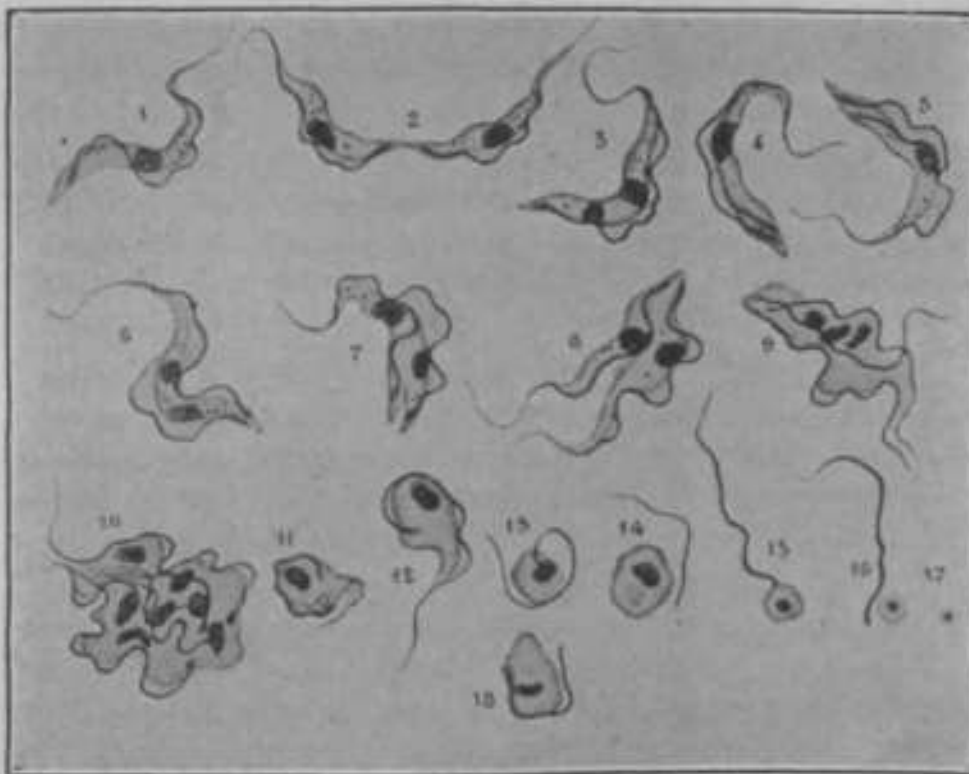


FIG. 102.—*Trypanosoma wilbini* of Laveran et Romanowsky. (After Lignières, 1908.)



FIG. 103.—Showing *Trypanosoma* found by Fontaine in the Wood of a European, in Jour. Trop. Med., Sept. 1, 1902.

patient, informs me that if the morphological characters are alone considered, he would regard my specimen as a new species; it differs from *Tr. brucei* in the length of the flagellum and in the small number of kinetoplast granules in the protoplast.

Having as yet not had the opportunity of transferring the parasite in the blood from man to other animals, it has been shown to be completely domestic in Bluff Hill by Bruce in Africa; Kintampo, Durban and Wandford, and Plimmer and Bradford in England; Laveran and Mesnil in France<sup>1</sup>, and to a large extent in Surinam by Eva, Steel, Lingard, Van Dyke Carter; and in dourine by Ronnet, Nogard, and others; I am quite unable to contrast the pathogenicity and the morphological appearance of the human parasite in lower animals with the other species. It is to be remembered that no case has been recorded in man in the district in which animal infection is common, although man is exposed to the same risk in infection; for instance, the tsetse fly (*Glossina morsitans* Westwood), which was proved by Bruce to carry the infection of nagana from animal to animal. Intellectual travelers, natives, and others, as well as animals,

The consideration of these facts and the discovery of a parasite—evidently of the genus *Trypanosoma*—in the blood of a patient presenting symptoms markedly similar in very many points to those of the two or more diseases of lower animals which have been definitely proved to be caused by the presence of different species of the genus *Trypanosoma* forces one to the conclusion that the parasite found in this patient is a new species, and is also the cause of the disease from which the patient is suffering. I would therefore suggest the name *Trypanosoma pambiense*.

Until more work has been done, it is advisable to use caution in classifying this *Trypanosoma* as a separate species. It is done in this report tentatively, but the careful work will decide it to be identical with some of the others. There are several reasons for this assumption. The cases so far reported are from areas where the disease is prevalent in animals, and these cases are few in number and somewhat scattered. There are probably many cases which have not been detected, but we can not believe them sufficiently numerous to perpetuate the species without a host in some of the lower animals. It is much more likely that there are changes in the patients which somehow interfere with the natural resistance for the well-known parasites.

*Trypanosoma equinum* Voges, 1901; *Trypanosoma Wasmannii*, 1902. The length of this parasite, according to Voges, is two or three times and its width one-third to one-half the diameter of a red blood cell. The anterior end is provided with a flagellum about as long as the body of the parasite and extends backward about two-thirds the length of the body as a somewhat thickened margin of a distinct undulating membrane. The anterior end of the parasite is about one-third the length of the flagellum and is contractile and somewhat beak-shaped.

Its motion resembles that of an eel, but the actual motility is not created by the whole body taking part in an excessively active wriggling motion and the flagellum and kinetoplast ends moving in opposite directions. The motion is due to the undulations of the membrane, which run in both directions. The kinetoplasts are stationary, but the parasite may move in the

direction. The\* ii « «\*!... \*>TM\* \*" " ^ «\*j ;l " f  
 - Qew the posterior end, -MU\ the ptotopUunn U granular, " n  
 8 (raidy found) a larg. or spo k I -m-l,u> ii Been near ^ e  
 i a wnallei dutmiatin ma« MHT the posterior end. I ho

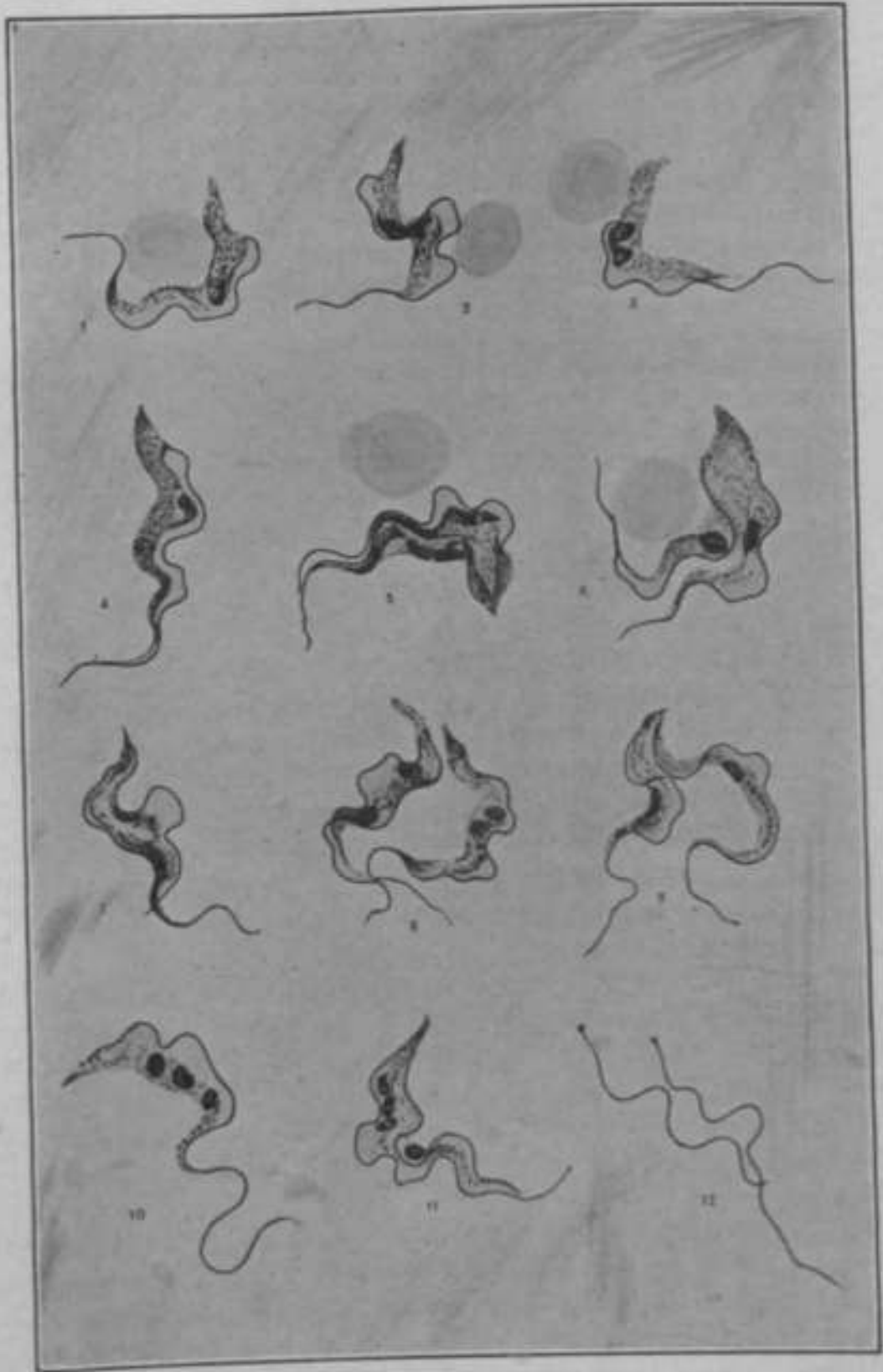


FIG. 104. -- *Tr. axei*. 1-9. Forms in the blood of a horse; 10-11. Polynuclear forms in the blood of a guinea pig; 12. Flagella and centrosomes free in blood; 13. Flagella and centrosomes of a parasite in a state of gestation. (After Sivori and Lecler, 1922, Pl. IV.)

Trichostrongylus axei in a horse. (After Lingard.)

chromatin mass in **stained specimens** **i- Bometimoa surrounded** by a bright area, which in turn is surrounded by a nonstaining border.

Habitat: Similar to that of *Tr. brittcei* and *Tr. evansi*, except for **cattle**, which are immune.

**Pathogenesis:** Pathogenic for **domestic** and certain wild animals. Voges considers the cattle of South America immune.

*Trypanosoma ilwila'i* (Laveran, 1902)—Bruce has published a note regarding a new *Trypanosoma* discovered by Theiler in the cattle of South Africa. The new parasite is to be distinguished by its size, being almost twice as large as any of the others. It is pathogenic only for cattle.

Laveran and Mesnil have studied this *Trypanosoma* in specimens furnished by Theiler and they agree that it is a new species. They give its length as 30 to 60 microns and its breadth as 2 to 4 microns. In its

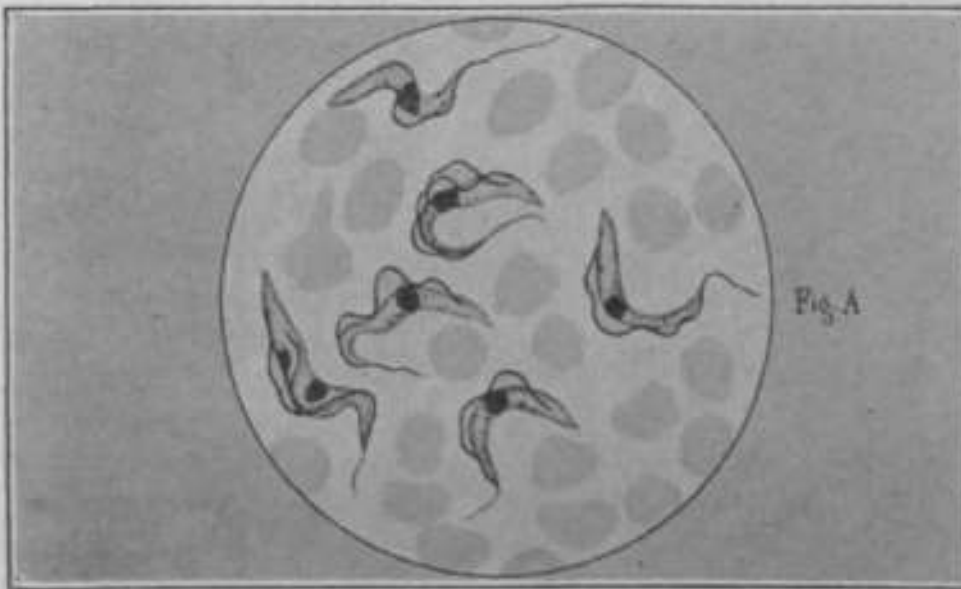


Fig. 105.—*Trypanosoma* of null di-CHdenu Mnin—(Laveran, 1902, PL. II.) (After Lignier, Kwil

general structure and modes of division it does not differ materially from other *Trypanosoma*. They consider one of its diagnostic points—the presence of blood cells with basophilic granules in the infected blood.

Habitat: Blood of **cattle**

**K** Pathogenesis: Horses, dogs, goats, sheep, deer, rabbits, guinea pigs, rats, and mice are said to be immune to this parasite, but Theiler was able to infect calves by inoculation.

*Trypanosoma tritrichi* (Laveran and IfratZ, 1905).—This *Trypanosoma* was discovered by Theiler in the cows of the Transvaal. Its dimensions are variable, the average being 30 microns in length by 4 to 5 microns in breadth. Its characteristic diagnosis is, according to Laveran and Mesnil, who have studied specimens submitted by Theiler, is the presence of the centrosome near the center of the parasite and near and

urtimes united to the nucleus. The **altered** corpuscles seen in blood infected with *Tr. theileri* have not been seen with this parasite,

Habitat: Blood of Transvaal cat.

*Trypanosoma* of mammals.—Regarding the diagnosis of the *Trypanosoma* which are of the greatest importance in the disease of domestic animals, there is a considerable difference of opinion; and the work will probably not be satisfactorily completed until the supposed varieties are studied in one country in similar environments.

According to Ullmann and Mesnil the distinction between *Tr. brucei*

*Tr. theileri* and *Tr. brucei* is marked. *Tr. theileri* is thinner and more tapering, and its undulating membrane is smaller and less folded. Its protoplasmic color is more reddish. Its chromatin granules are not so large and numerous. *Tr. theileri* is always thin and tapering and never has the appearance of a truncated cone. It lives longer on ice than does *Tr. theileri*. Individuals showing no material differences are found

in both varieties. In *theileri* blood without the presence of dividing forms, they are differentiated with great difficulty. In *Tr. brucei* the centrosome divides first, following which the flagellum, nucleus, and protoplasm separate in the order named. In *Tr. lewisii* division may begin in the nucleus, and before it takes place the parasite sometimes lies 5 microns or more in breadth.

*Tr. equiperdum*, according to the same authors, closely resembles *Tr. brucei*, but the morphologic differences between the two are appreciable.

*Tr. brucei* has much greater dimensions; its protoplasm colors more deeply and nearly always contains large chromatin granules, which are absent in *Tr. equiperdum*, which is never more than 20 microns in length. However, we have, in the blood of animals, seen *Tr. equiperdum* which so closely resembled *Tr. brucei* that methods of differential diagnosis were unsatisfactory.

*Tr. theileri* and *Tr. equiperdum*, according to Laveran and Mesnil, have almost the same length and form. The protoplasm, the nucleus, the undulating membrane, and the flagellum have the general appearance in the two. This is not true of the centrosomes. The centrosome of *Tr. brucei* colors easily and deeply and measures about 2 microns, while that of *Tr. equiperdum* does not measure more than 1 micron. The forms



rule. Large divisions into three or four parts, which are somewhat more common in *Tr. equinum* than in *Tr. brucei*, are sometimes observed.

Martini considers the posterior end of *Tr. brucei* more blunt than that of *Tr. equinum*, *Tr. evansi*, or *Tr. evansi*.

Buffard and Schneider and several others believe *Tr. rougetii* to be identical with other *Tripanosoma* invading Trypanosomiasis in domestic animals.

Scheube, Bruce, Kost, Koch, and many others consider *Tr. evansi*, *Tr. brucei*, and some of the other parasites probably identical.

Ligneres has recently written elaborately regarding the distinctions between the various *Tripanosoma* of mammals. In the main his results agree with those of Laveran and Mesnil already given.

A consideration of this subject resolves itself into two headings: first, a differentiation based upon microscopic observations of the parasite, and, secondly, that based upon their pathogenic action. It might be expected, the more two parasites differ when compared by one of these methods the greater will be the difference between the two as determined by the other.

*Tr. hirsutii* differs morphologically from the parasite of nagana, surra, etc., had these differences are confirmed by their pathogenic action. Concurrence of opinion on the individuality of *Tr. tawhitiensis* as found in different countries is so universal that further attention need not be paid to it.

When we come to consider the identity or nonidentity of *Tr. evansi*, *Tr. brucei*, *Tr. equiperdum* (*rougetii*), and *Tr. etymologicum* (*equinum*), we are compelled to obtain our data for all of these parasites except *Tr. evansi* from the work of other authors.

Taking up first the study of morphologic differences, we find no justification for the extremely careful and guarded conclusions of Laveran and Mesnil or the very sweeping ones of several more recent authors. They have disregarded the fact of the variability of these organisms in the same species of animal in the same country, their greater variability and different species of animals in the same and in different countries, and other conditions requisite to identity of environment and to a conclusive comparative study. It must be remembered that we are dealing with organized animal life and that environment has an important influence on its physical condition.

The most important differences which conservative writers generally point out between these organisms are variations in the shape of the posterior extremity, the centrosome and the undulating membrane and the granular condition of the parasite itself.

From careful observations we are confident that the posterior end of *Tr. evansi* is contractile, a condition which a few writers have noted in other parasites. This results in a variation of the shape of this

extremity in *Tr. evansii*, and doubtlessly in other parasites, as great as that given for any two members of the group.

The same statement applies to some of the other **difference!**, such as variations in **the undulating membrane and the general morphok gy** - of the parasit".

Another important factor which has not been given due consideration is the age of **the parasite**, as ia also **the condition with rei**erence to life, of the media from which the **preparatione** are taken for study. In *Tr. evansii* and probably in some of the other parasites the number and **size** and to a certain **extent** the location of the granules depend **upon the conditions mentioned**. The difference in the staining of the centrosome in *Tr. Itnuei* and *Tr. eimaniami (agtnfttim)*, first emphasized by Laveran and Mesnil, we are not in a position to comment upon.

Laveran and Mesnil have written very **carefully** regarding the differentiation of these parasites, and are most conservative in considering differences in **pathogenic action**, regarding the latter as secondary in importance to the morphologic **difference-** of the organisms. More **effusive and** less careful writers have drawn emphatic conclusions from pathogenic manifestations alone. There is undoubtedly a **greA** similarity in the pathogenic action of **the vari-ms** *Trypanosoma*, in general the same animals **being susceptible and** showing similar symptoms and post-mortem lesions. The chief differences are those of degree, and **they** vary almost as much in different animals of **the same species** when **inoculated with the same** *Trypanosoma* as with different *Trypanosoma*. Civille, for example, **have been** used to show **differences** in the parasites, which as a matter of fact in Manila these animals, when inoculated **with** *Tr. evansii*, show variations as great those noted in literature for an **two** diseases. We have seen a cow die in twenty-four days from surra (see fig. 1\*2?). and all **degrees** of **resistance** above this to an almost **complete** natural immunity have been observed.

After carefully **reviewing** literature and **taking** our own observations **into account**, we do not feel justified in forming a **positive conclusion**; but it seems to us that proof sufficient **to establish** the individuality of **the** *Trypanosoma* causing Trypanosomiasis in domestic animals has not yet been advanced.

## V. MODES OF TRANSMISSION AND INFECTION.

Believing, as we do, that **the** transmission of *Trypanosoma* by biting and stinging insects is the **only method** deserving consideration from a **practical** standpoint, we are in **harmony with** the best thought of modern literature on the subject. To demonstrate **that** this is the **most practical method** requires (1) **evidence** of a host constantly **present** in infected zones, (2) direct evidence of **transmission** from this host to the **healthy animal**, and (3) evidence **that** in the absence of **either the host or the insects** the disease is not communicated.

With reference to **the presence** of the host, we have ample evidence that it is constantly **present** in the different countries afflicted with *Trypanosoma*. It has been shown that in Africa elephants, camels, cattle, and **other** animals live for months and sometimes years with this disease, **certainly** long **enough** to carry the source of **infection** from one rainy season to another. **Poa, Bruce**, and others in this same country have shown conclusively that a curia in percentage of the wild animals are **infected** and that **they** harbor the parasites, with little or no inconvenience to themselves. **They have** further shown that when these animals are **driven** from a **community** the biting (lies to a large extent follow them, and in this inanner the **epidemic** which may be **raging** at the time is almost completely suppressed. In India camels, cattle, and other animals live long enough with this infection to carry the disease from one season to another; in fact, the **camel** may live for more than time years. Rogers and others believe that in India the cattle, which live for months with *Trypanosoma* in the blood and often completely recover, principally act as the hosts. In South America wild animals and **certain** species of cattle when infected live for a considerable time and act as hosts in the propagation of the disease. Some of the recent writers in that country have concluded that **horses** are infected in sufficient numbers to act as hosts.

In the Philippine Islands with an epidemic of two years' duration it has not been found necessary to go outside of the horse family to find a host constantly present. In Manila infected horses are found during the entire **year**, during the dry season, of course, in small numbers. The wild animals of this country have not been examined, and **cattle**, while susceptible to the infection, are rarely found to be naturally so.

In literature there is an abundance of incontrovertible evidence to prove the disease to be transmitted **from** sick to healthy animals by biting insects, and this has been fully confirmed by our work, as will be shown. There is also sufficient evidence to show that, in the absence of either the host or the **biting** insects, the disease does not spread.

#### BY CONTAGIOX.

There is nothing in **the** nature of the disease or in the manner of its **spread** that in the slightest **degree** indicates transmission by contagion. **The same** may be said also of **congenital** transmission. Observers are unanimous in the opinion that the **fetus** in utero is not infected. We have performed a number of experiments in this line on dogs, monkeys, rabbits, guinea pigs, and rats. In one dog infected with *Trypanosoma* by inoculation about two weeks before delivery, miscarriage followed on the eighth day. In none of our other animals was gestation interfered with and the young were found to be infected, although susceptible to infection, although in our experiments two puppies were allowed to nurse

from an **infected mother** in an insect-proof stable, and at **the** time of the death of their *taoi* her, e;:ht **days after thai birth**, they «ere free from infection.

BY COITION\*.

Almost all writers, **referring** to dourine, state that it is transmitted by coition, and a considerable **number** believe this to be the only method of **transmission** for this disease, while others believe it to be the exception, **even** in this form of Trypanosomiasis. This method of transmission has **been** given little consideration in relation to **the** other form\*.

**Recently some** writers **up** on this subject have **offered** at least **Bug-gestive explanations**. **Schilling** believes that transmission by coition occurs in **those** regions free from the usual infecting insects and from other **conditions favorable** to the propagation of the disease; and the geographic distribution of dourine tends to support Schilling's conclusions. In infected countries, if the infection takes place by coition it is **lost sight** of in the more frequent methods and could be determined only by **careful** experimentation.

\\>- **have performed** a **number** of experiments looking to the elucidation of this point in the epidemic now raging in this country. Considerable difficulty has been experienced in obtaining direct evidence. **Horses** are not available for the work, and with the native ponies it has **been** almost impossible to find at the same time infected animals and those desiring intercourse. In several instances infected blood has been introduced into the vagina of female dogs by the use of a catheter. All these experiments except one have given negative results, and in **the** positive one infection is attributed to a lesion of the vagina. In **those** cases in which the mucous membrane of the vagina was injured purposely, infection following the introduction of virulent blood occurred in every case, with an incubation period equal to that following infection through the injured niucosa of the mouth.

We have not observed an absolutely conclusive result following coition. One male dog **contracted** the disease after intercourse with an infected female; but a small number of biting and **Binging** insects were present

at the same time, so that it was probably transmitted by them. \

**her** »» ;in infected male goat was seen to copulate with a **healthy female**, but no infection followed. This was hardly the **n** **able** kind of an experiment, since at **in** question rarely sh<

>ites by **microscopic** examination, though his blood was infectious by animal experiment. **Again**, the manner in which goats effect - ulation would be much less likely to result in **infection than** in the case of the horse, provided, as has been suggest\*.!\*, it depended upon **trauma-tism**. 1 um probable, however, that in many animals,

**and** **ally** in the case of -rse, infection might oi .llow  
lal intercourse as the result of traumatic injury of the

It is not uncommon to see a few drops of blood after sexual intercourse between these animals, and it would certainly require no stretch of the imagination to suggest the possible presence of small injuries in the mucosa of the genitals of both animals. It does not appear, however, that much importance should be given to this as a practical means of transmission of the disease. Any disease of horses transmitted only by coition could, of course, be eradicated with the greatest ease.

#### RATS AS CARRIERS OF THE INFECTION.

In referring to the part played by rats, we come to a much more important subject. To bring out its full significance necessitates a brief consideration of the natural infection of rats with *Tr. evansii*, a point which will be thoroughly discussed under "Trypanosomiasis of rats" and a consideration of the bearing such infection has upon the transmission of surra in animals of economic importance.

Rats in an indefinite way have been blamed for the transmission of the disease. Linnæus has made elaborate experiments to show that grain soiled with the excrement of these little pests and eaten by horses played an important part in the spread of the infection. He demonstrated that rat surra was transferable to horses by inoculation; but, owing to his failure properly to protect his animals from insects, his work has received but little consideration. Musgrave and Williamson have shown conclusively that a certain percentage of rats in Manila harbor harbor *Tr. evansii*.

In a preliminary report they say:

A survey of rats are known to harbor a *Trypanosoma* somewhat resembling that of the horse, and it has been conclusively shown that a certain number of rats in Manila harbor harbor the *Trypanosoma* which causes the disease in other animals. These parasites have been determined both in their pathogenic action to mice and in their action to horses causing Trypanosomiasis in the latter.

With this information we are prepared to consider the part they play in transmitting the disease to domestic animals and in perpetuating the epidemic. It has frequently been shown that the infection passes from one to another in this way. In addition, the rat is known to attract biting insects, particularly fleas, which are known to transmit *Trypanosoma* from rat to rat, and, as will be seen later, from rats to other animals. In Manila the number of rats infected with *Tr. evansii* makes it necessary seriously to consider them in discussing means of controlling the disease in the city.

#### INFECTION OF PASTURES, FOOD, AND WATER.

Infection through the sound mucosa and through the injured mucous membrane presupposes to a large extent as its source infected food and drink, and the great champion of this method of transmission.

considers the ingestion of stagnant water and of grass from land subject to inundation a source of infection, the latter being a favorable breeding place for *Low* forma of animal life and possibly of *Trtftp*

*Salmon* and *StOea* believe that there is nothing at present known in connection with the history of any *Trypanomma* to lead us to look seriously upon grass as a source of infection. We know that *TrvvaMioma* die very rapidly under all usual conditions outside of, In . If they are to be found in either food or (tank, th, in some phi use of the Life cycle with which we are unacquainted If food and water should be infected, a, Lingard maintains, they would be harmless in the presence of the demonstrated fact that a we know it is not transmittable through the sound of the alimentary canal.

In a preliminary report *tft* and Williamson make the following statement regarding this subject:

The existence of an extra-oral stage of *Trypanosoma* in the body of the animal is without evidence to the contrary. It is without evidence to the contrary that the body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known.

It is without evidence to the contrary that the body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known.

It is without evidence to the contrary that the body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known.

Take the epidemic of Trypanosomiasis in Manila. It is without evidence to the contrary that the body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known. The body of some living creature, and no evidence of its existence is known.

The disease started from a focus of infection and spread directly with exposure to infected animals, and attacked alike animals fed exclusively on hay and grass. The disease is present in Manila at the present time and has been so continuously since its introduction. The majority of horses in Manila for the past four months had been previously fed on hay and oats.

In one large stable, with both *Anarkaa* and *sative* horses, four of the American horses died of the disease, and one of the two ponies was the only horse of this class in the stable which received dry feed only.

The statement is made that certain districts in India are avoided by cavalries because of the danger in these districts from food and drink through which animals may contract the disease. Similar conditions are found

in South America, but in addition it has been shown that **Infected** animals on **this** continent are just as dangerous to horses **provided** with dry food and pure water **while** [Kissing through them as they are to animals on the forage grown on the spot.

It has been shown by a number of observers\* that an infected animal taken to a new place becomes a focus for the spread of the disease, **provided** biting flies are present, no matter whether the territory is **marshy** or dry.

Since that **time** the work has **been** continued, but **no evidence** has **been** **obtained** to show that food, water, or pastures are over factors in **the** **spread of the disease**.

**Attempts** **artificially** to infect water and grass **have** **always** **failed**. It is **true** that **when** these substances are used as culture media parasites may live for a short time under **certain** conditions, but multiplication to an **appreciable extent** does not occur. It is of course possible that **Infection** may **occasionally** take place in **Localities** where sick and healthy animals graze on **the** same ground or drink water from the **Baffle place**, provided both **classes** of animals **have** lesions of **the** **mucous** membranes or cutaneous wounds on those parts of the legs which come in contact with the grass or the water. It is absolutely certain, however, that if food and water are ever infected to any **degree** it **must be** with some form of the parasite not yet known. Even if such places served as culture **media** for *Trypanosoma*, as we know them, they would still be comparatively **harmless** to those animals having sound mucous membranes and free from cutaneous wounds.

#### INFECTION THROUGH THE SOUND MUCOSA.

**There** is some difference of opinion, especially **among** recent writers, in regard to **infection by** food and drink through **the** sound mucosa of the alimentary canal. Lingard affirms **emphatically** that the disease is so transmitted, but the great majority of recent **investigators** state with equal **positiveness** that the disease can not be so produced.

Kanther, Durham, and Blandford **attempted** to transmit *Trypanosoma* by feeding, performing a number of experiments. At times they were **successful**, but in most cases they failed. They concluded that the **possibility** of infection depends upon accidental lesions of the mucous membrane of the upper portion of the alimentary canal. Continuing, they say:

Of a number of rats fed on the organs of infected animals only **half** acquired the disease, and those invariably showed superficial lesions of the snout and ears due to lice. When fed upon infected material, **they** buried their snouts in it and scratched their eyes with their blood-stained forepaws. Furthermore, in rats which acquired the disease through feeding, the cervical glandular **enlargement** was most, a fact which proves that hematzoal infection must have taken place in the head, for, as we shall show, the primary infection **travels** by the lymphatic\*.

**Animals** fed repeatedly on **the** soft tissue of bodies of **infected** dogs and cats and subsequently on the bodies of **dead** rats, died at a time corresponding to that by

Mhnl period m an Infection al the ftnl meal on »t\* W« regard it M pwbaMe ihui mne aplinte\* of bone i caused mperfidal i.-i..n\*. through nfcifa the ban\* tozoa were enabled to \*ler.

^ mbbit, ied cally by m,,u<< ol • pip<tte with large quantities oi int. blood, did not show the alighted rig\* ol Hw .1.- Kouget (1890) also i tailed to infect auiiiml? by tht> mouth.

**Evans and Steel believe that stum** ran be transmitted either by ingestion or by inoculation in do\* horses. infected blood is used. With blond kept twenty-four hours or mote ti dill in it succeed in conveying the di-

Wriiin- in 1899, Ungard considered that natural infection wit] might occur in one of four wa fication grown upon land mbj anndai Mnl water during certain n, n months of the year; (3) from Ingestion of certain species of flies. probably as earners of the vims; and (4) from ingestion of co ra wiled w.th the excrement of rat, and v,

Having determined thai ta 7>„ cause of Trypanosomiaa rtain percental the horse, he experimented to whether th

importance in the spread of the disease. He mb withgrain, whici Fed tot hom surra, with n.

Witt similar experimete, howev, under favorable conditions of moisture and heat, he claims to have obtain,,! nea, With re\* he writes as follr,

At ., later date, dun.\* tbe hu,,,- half of the hot season and the mi hirthei wend in viewwer, carried ,l,o dimat, is f\*vor«ble Emn it- humidity tnd U these positive results were obtained. P,ymg four mont»TK (about June to September): tat the inc<IK,Uon period of the ih«\*m will prnV ably be fmini: to vary with the ;tB(U)Ull of moBture m Q ~phorc and the amount of mat eries morbi ingested by the animal. This point w the probability of rats' or bandko r«ta mixed with the w>m.

**Salmon and Stilea doubt the aocn** racy of these results. They say that *Trypanosoma* have not been found in the excrement of either horses or rats, that it is not clear that Lingur<l used the necessary precautions to exclude fly bites and other factors in his experimenta, and that if rate iljvrUIVil *Tr. evansi* transmission a from them would have be on as possible u rats and fleas as by their excrement. Vogea fed animals with several liters of infected b ood mixed intn a paste, without results, Lareran mad Mesnil also failed to convey the disease through the s.cund mucosa. Rouget's feeding experiments were negative, but l he obtained positive results by dropping infecte i blood into the conjunctiva. Bagers was m able to convey the disease through t) e sound mucosa, and says that in



those cases in *which* infection occurred by feeding them\* were injuries' of the mucous membrane.

Rost writes that grass, grain infected by rafa excreta, and flies must be considered in the etiology. Salmon and Stiles consider ingestion as a possible means of infection, but state that it can deserve no special consideration as a means of transferring the disease from horse to horse.

It appears to us that our of the strongest arguments against the transmission of the disease through food and drink is furnished by Lingard himself. He states that a company which had lost hundreds of horses from surra finally provided their animals with boiled drinking water only and with grass brought from an elevation of 6,000 feet, prohibited the feeding of green vegetables, and also ordered the animals to be isolated, without success. It is to be noted that these stables were situated on a street along which infected horses were traveling, so that the isolation of the animals did not protect the healthy ones from flies. The manner of feeding did exclude infection by this means, and seems to us a strong point in determining that food and drink play absolutely no part in the transmission of the disease\*.

The numerous citations of cases in which dogs contracted Trypanosomiasis by eating the carcasses of animals dead of the disease seem to us to be no argument in favor of its transmission through the sound mucosa. Such animals are always fighting, and the infection might readily take place through wounds, and in addition these animals are usually well provided with biting insects. Curry states that it is not known whether the disease in the Philippines can be transmitted by food and drink.

Our investigations have failed to produce the slightest evidence that infection by food, drink, or otherwise ever occurs through the sound mucosa. Bousjave and Williamson, discussing this mode of transmission, say:

The great majority of writers agree that infection does not take place through the mucous membrane of the alimentary tract, and that the occasional infection following the administration by mouth of the virulent blood and organs of animals recently dead of the disease are probably due to the fact that these animals had damaged mucous membrane of the mouth or upper part of the alimentary canal, which would, of course, result in infection, just as would occur in any other part of the body by introducing an injured animal into contact with infectious material, or vice versa.

In nearly all feeding experiments losses of the infective agent have been given, and in this sense they have not approached natural infection, which, from the nature of things and whether administered through the mucous membrane or the skin, would not in any case occur.

Lingard attempted to show that the digestive canal by the administration of very small doses of infected blood given frequently in Urge dilutions of water. One of his horses that had received no treatment, and in addition one dose of 1/1000 of infected blood, developed the disease on the one hundred thirtieth day after the beginning of the experiment. If fed a second horse 210 minutes of

fresh virulent blood to one dose, with an incubation period of seven days. He does not state that these horses were protected from insects during the periods of the experiments, which were made in an infected country, and it is more than probable, considering the incubation periods of one hundred thirty and seventy-five days, that his animals were infected in some other way.

So far as we have been able to discover, there is not in literature any absolute proof of infection through the sound mucous membrane by feeding.

In this preliminary report but one of our many feeding experiments will be given,

Monkey No. 126—healthy adult male monkey—as isolated, temperature taken and blood examined daily for a week. The temperature remained normal and the blood negative for *Trypanosoma*. After twenty-four hours' fasting he was fed weekly for six weeks on cooked rice (the usual diet) with fresh virulent blood, rich in *Trypanosoma* from different animals at different feedings. On two occasions he was given to drink infected blood in weak potassium permanganate solution in which live longer than in any other known solution of the body.

At the end of six weeks the animal was apparently in good health, temperature had remained normal, and the blood free from parasites. A drop of blood was injected subcutaneously into another monkey, which remained well and well proved susceptible. During the feeding the infected rice would often be stored in his chops and remain there for hours.

After proving the animal was infected at the end of six weeks, a small amount of virus was introduced into the mouth and he was again fed as before. The animal died on the fourth day, as evidenced by rise in temperature and the presence of *Trypanosoma* in the blood. He ran the regular course of the disease and died on the eighteenth day after infection.

Our work has been continued for more than a year, involving the use of hundreds of animals, We have experimented with horses, dogs, goats, rabbits, guinea pigs, monkeys, cats, etc. etc. etc. In large and small doses of virulent blood and all kinds of preparations of both blood and infected organs. All experiments performed under conditions which made contact infection impossible. Particular attention to this part of the subject was deemed desirable in order intelligently to recommend measures for the control of the epidemic. Our results have given absolute proof that infection does not occur through the sound mucous membrane by any means, no matter in what form administered.

INFLUENZA; D. H. BOUGH. Tin: Liverpool. H. U. O. O. S. MEMBERS.

As stated by Musgrave and Williamson in a preliminary report, influenza is essentially a wound disease, and transmission through the injured mucous membranes results when infected material is brought in contact with it. When infection occurs through the alimentary tract, it does so through a wounded mucous membrane. Monkey No. 126 was one of the many animals experimented upon to determine this point as to the possibility of transmission through the sound mucous membrane. Of course it was easy to prove that infection could occur through an injured mucous

Burfece; but definitely to -li"v of what importance this would be in the practical transmission of Trypanosomiasis required more work.

It was HIT- vsin HITi to determine what percentage of a number of animals in the natural course of events have sufficient injuries to make possible as infection in a given period of nine months. Naturally this was found to vary greatly. In dogs and cats injuries are so frequent that in order to obtain animals without lesions to be used in determining the possibility of transmission through the mucosa, we were compelled to confine each animal by itself for some time. In horses, cattle, and other animals of economic importance natural lesions of the mucous membranes are more rarely found. In horses used for carriage and draft purposes, lesions in the corner of the mouth caused by the bridle bit are quite frequent. In the case of cattle and carabao, lesions are seen in the nose around the ring which is placed through the septum and which usually has a rope fastened to it. Small wounds might occasionally be produced in the mouth by eating rough dry food.

With injuries present in the mucous membranes, the next question to consider was the manner in which infectious material may be brought in contact with these wounds; and from a practical standpoint (excluding flies) there are not many possibilities. All methods are of course mechanical and readily suggest themselves; they are, changing bridle bit from sick animals to healthy ones, allowing healthy animals to lick sores on a sick one, placing them to graze upon the same ground, or allowing them to drink the same water, etc.

There may be introduced a strong argument against the theory that food and water play a serious part in the transmission of the disease. If such were the case, animals with wounds would contract the disease from eating and drinking food and water which had been allowed to stand just as readily as they do when freshly infected material is fed to them; but this is not the case. We have experimented on animals with fresh wounds, feeding them water and grass infected from forty-eight hours to three months previously and kept under all kinds of conditions, but have failed to convey the disease in this manner.

**Flies.**—Of the biting insects that play a part in the transmission of the disease, certain varieties of flies are of the greatest significance.

Of these credited with playing an etiologic role in this disease, the tsetse fly (*Glossina morsitans*) is among the most important.<sup>1</sup>

Shilling states that *Glossina longipalpis* is very prevalent in Togo, as well as *Stomoxys calcitrans* and several species of *Tabanus*. He regards all

<sup>1</sup> We had hoped to introduce here a short illustrated description of each species of fly which have been mentioned with reference to the transmission of Trypanosomiasis; but the pressure of other work has prevented the entomologist to whom the duty was assigned from completing the undertaking. At a future time we hope to be able to do this, when we also wish to discuss some of the points left open in this paper.

these varieties as able to iraiwnit the in fection. He proved conclusively that at least two species, *Stomoxys calcitrans* and *Stomoxys*, transfer the mfectujr. in d ogs.

Martini found normal *T<sub>w</sub>.i..^* in twenty-three houn alter teed ing the *Stomoxys aOdtrans* on ini fected blo d, to iasect itseli bang kept ta « room ri a temperate e of 23° C.; but he \*d "J «• \*\*\*\*\* tea,. Onth e fol >wing d\*y the blood ww digested an., the parasites could not be observed. On doge biting experiment with these B» failed Healthy ho rses and asses standing next to sick horse^ aU covered with

*J y s caldtra\*\**, did not contract the d disease. Martini's work wa. performed in Berlin.

Working in Manila, Cnrrj considered th< i \* eakitams »J\* principa agent of transmission and found eno • aumbers of them feeding on sick animals. H *Trypanoxm\**, in their feeding sides :III| rtomachs of these flies twenty-four houn oma in any other upon infected bl...I. Be was unable to find *Trypa>o\**

species of fliea. Rost found r^poH«w»« in juk» squee^ from the hot. ly some hours after fee ^8 on • slirra animi11 )U id .e was con- i-nced that tli- • e transniit the dii

, toward describes a • , -pi. lmic i . Indi. .« »'...'. «• « ere ve >, and no pi.....I . . . . \* o r dl \* tr, v ' ' f ' ' 1 1 1 ' ' g ' ' taken. C, x, v - Hv, animU , li,, Un , h, r, p., , n n. Durta not, x ....'howev<sup>TM</sup>. in the «... , H, ,, n,, m,, nm, l that the bodj «ui. ' ' <- « « • W.....«" ft,, - feeding on infected animal\* and that the ....., of

stTfluXi, Ptableanfa susce...als causes the disease. He and his assi \* :nts ,,....., n t - i = / ' T ' " Viir, - " r; d7 18 both the , !, • and . !, • Ml season, but *Trypanosoma* were :K>1 fo ,, ml ,, any case exce p, in ,, l, l. « i, S which tad ted. . . . . »»»' ' >•

Sivori and i., rll · r ta South Americ. p. ved the • « " - " « « » " - . ra, the *Stomoxys calcit* • «,,,. an, l th- Taon - ' . > " . ansmi t l disease from horse reUti ve of these flies, *Ochleretatus bifasciatus*, also » showed *Trypanosoma* after feedin , ,, , «ek nor\*, M did not pi. ve capable o f tranmnittini the infection.

Voges states thai ihe disease is traiwmitted onl ,ugh « wind in South An and the *Musca brava* is also prevalent, as v.-ll as yariw. s species of mos-

quitoes. Buffard and Schneider consider *Tabani* as ac • » . • fa - l - rs in tl, trans-

mission of the «f ease. Roger. pro^ved conclusively that s, rra i# transmitted by flies which have recently bitten infect edanbnab. Infected flic kept from « e to four days did not transmit the dise a\* by biting an. hannel«whe-

led to rats. y tin- disease forforl y-eight Bruce considers the tsété fly able to conve

hours after feeding on infected blood, he placed five muzzled horses in areas containing flies, and notwithstanding the fact that they were all prevented from using the food and water found there, they contracted the disease. Suspected flies transferred to a district free from nagana conveyed Trypanosomiasis by biting two dogs after four to seven hours. He found living *Trypanosoma* in the proboscides of these insects forty-six hours after they had fed on infected blood, and in their stomachs one hundred eighteen hours after feeding; but at the end of one hundred forty hours no parasites were present.

Schilling noticed that at a certain place in Africa on one side of a lagoon three kilometers in width, surra and tsetse flies were prevalent, while on the other side neither could be found.

Without going into further detail, there is an abundance of incontrovertible evidence that the disease is transmitted by a number of species of biting flies, as was the opinion of the natives of India and Africa long before science demonstrated the fact. It has thus far been conclusively shown that the tsetse fly (*Glossina morsitans*), at least one other variety of *Glossina*, *Stomoxys calcitrans*, *Musca brava* (?), *Taon*, and at least one variety of *Tabani* transmit the disease. All other biting insects have been looked upon with suspicion, but absolute proof of transmission by them has not been furnished.

Is it a mechanical action or is it one phase of the life cycle of the parasite which takes place in these insects? The time limit of infection in all conclusive experiments has been too small to admit of any other construction than that the action is mechanical. This is the conclusion of nearly all modern writers. Schat, whose work has been mentioned above, is the only exception, but his experiments do not confirm his theory that a phase of the life cycle of the parasite takes place in the fly. The time limit of infection for these insects is given by most authors at twenty-four hours, and a few place it as high as forty-eight. Agreeing with Salmon and Stiles, we must say that a phase of the life cycle in insects is certainly not unnecessary to a definite continuation of the infection, and it is extremely doubtful that it exists.

We have transferred the infection to monkeys by biting flies in experiments so guarded as to make the results absolutely conclusive. We have also transmitted it by means of the common house fly from an infected dog having a wound to a healthy one in a similar condition. Monkeys are difficult to experiment with, for the reason that they take pleasure in destroying all flies coming near them; but we succeeded in performing our experiments by placing one of the animal's legs in a test tube containing flies which had recently been fed on infected blood. These experiments have been repeated, and the transmission of the disease to the horse, dog, monkey, rat, and guinea pig by biting flies has been confirmed. Our work has been conducted with the greatest care and in all cases controlled by animal experiment. In short,

the transmission of the infection in this way has been so frequently shown that **further demonstration** hardly appears necessary.

With these facts before us, however, we have yet to discuss the very important part of the subject which refers to the role which these insects play in the *practical* dissemination of the disease. This of course is difficult to prove by direct experiment without great expense and trouble; but the evidence showing this to be the usual method of transmission is so conclusive as to render such experiments unnecessary.

Summarised, this evidence is as follows: It has been repeatedly shown that **biting flies can transmit the infection**. It has been proved that animals **protected from insects do not contract the disease**, but that when protected from every other source of infection but this one *Trypanosomiasis* occurs with the usual regularity. Finally, no other suspected method of transmission explains why they are found in zones where the disease is epidemic.

*Fleas*.—P. L. Minner and Bradford and Rabinowitch and Kempner have shown conclusively that fleas may **transmit** *Tr. lewini* from rat to rat; and it has been suspected that they may play a similar role in the more important animals, although this suspicion had not at the time this work was taken up been demonstrated.

With reference to the transmission of the disease by fleas, our own work has been **absolutely convincing**. Surra has been transferred by these insects from dog to dog, from rat to rat, and from rat to dog. Mice have not been used for this work because of their cost and the apparent uselessness of wasting expensive animals without material gain in information.

Sources of error in this work were eliminated in the following manner: The dogs were placed in an area covered with sand and protected from insects by screens, but one of the dogs were then taken from the stable, and this one we proved to be free from *Trypanosoma* by animal experiment. A surra-infected dog was then placed near by, but separated from the other one by a screen to prevent them from touching each other but at the same time allowing free passage to the fleas. The healthy dog developed the disease on the sixth day, as evidenced in a rise of temperature and the presence of parasites in the blood. This experiment was repeated a number of times with positive results. The time interval between the admission of a dog and the first evidence of disease is nearly as the incubation period could be estimated) varied from five and one-half to twelve days.

All animals were then removed from the flea-infected area and only healthy ones introduced after periods of time varying from twenty-four hours to four weeks. Although the fleas in the sand remained quite plentiful, no infection occurred.

Rats, in screened cages placed in this flea-infected area in close prox-

imity to an infected dog. **contracted** the **disease**. **The dog was then removed** and a cage of **healthy** rats substituted, some of **which contracted the disease**.

These observations have **removed** **Seas** from the doubtful means of transmission and **proved** them to be a factor to ~~be~~ **carefully considered** in our **efforts at prevention**. Fleas are very numerous in Manila, especially so during the wet season, when *Trypanosoma* is most prevalent.

*Motqui Poes*.—Beyond the bare mention of the possibility that these insects may transmit *Trypanosoma*, we have been unable to find any records in literature; and because of the lack of time our experiments in this direction have not been as thorough as we desired.

A number of experiments have been performed, nil of which have been negative until were carried out with young monkeys and guinea pigs in the following manner: A young guinea pig with parasites in its blood and a healthy one were placed in a large mosquito-proof cage and separated from each other by a coarse wire net. Mosquitoes were then placed in the cage in large numbers, and more were added when necessary. The experiment was continued for a month without results.

Mosquitoes were allowed to feed upon infected blood and then placed in a large test tube, into which a monkey's arm was introduced and allowed to remain for three hours at a time. The experiment was repeated daily for a week, but no infection occurred.

The mosquitoes used in these experiments were *Anopheles*, *Begonia*, and *Culex*. These varieties are all very prevalent in Manila, but do not appear to disturb domestic animals greatly; and for that reason, even if they sometimes carry the infection, it is likely, they deserve only secondary consideration in discussing the spread of surra in horses. It is more than likely that the large gnats found in swampy places and which attack large animals are important factors in the transmission of *Trypanosomiasis*.

*Lice*.—These little insects are repeatedly mentioned in literature as possible agents in the transmission of the different forms of *Trypanosomiasis*; but so far as we have been able to determine, there is no direct evidence furnished that such is the case. It certainly appears possible that the disease may be transferred by lice, especially in the case of animals, such as rats and other small animals, suffering from wounds; but as far as the larger ones are concerned, we can hardly consider these insects as a practical means of dissemination for the disease. We have repeatedly performed experiments on monkeys, dogs, and guinea pigs in order to determine this point, but so far they have failed to give positive results: nor have we been able to find *Trypanosoma* in lice caught on the bodies of infected animals.

It has already been pointed out that *Uo* are very numerous on rats

and bdp to M. small wound. on tna\* «m, annually around I, ears. T,,, ,<sup>TM</sup> also exceedingly .....erous «• c^fcao\* tat do not appear to p...

Ticks (., - \ 5 i u t b , ; ^ , n f l , , , ticks have been... by a number of writers as agents in the tranamia ion of ft. disease. Voges does not believe they play an important rote, for the reason -tat • tick.....,,,-

th! s kin tha, it ataorta the blooa of \*l " M m s | t a » \* " <sup>TM</sup> n an, l a. ,...., at .hi, U accom (« \* \* Uh to the , -n, n. l The

ieeding: , , f t i , , tick are so far : « « t f t - Trypa "" \_ . ' - , "" . ' . , n i i t , ; M \_ v be carried by the, , from on, animalto an..th.,-. TOs logic « « » to «

to be very satisfac , , , , , ani , , , , , , , ai . , i t , o , , t . . x , n n , n . , , , , l . r , n f , i , k , i n - i m w n t i n . . . « « . . . « . . . » . . . 11.1-

**J£ Z a thy wæ a,** \*~\* ! ! ! disease \*« ! m m m m, nt very careful coaidentioB.

1XFWT1"X IHBODOH 0 PEN SK<sup>IN</sup> WOCSOia.

Inim wU.it has already L...n «id in a discussit « »"««" through the inju ^ d m m , , a. it will n^lilv h, , - > ! , , - k - wounds are a constant

-• i«npr during the prevalence of the disease. \*«h , , : . laceo , , m , , whbh can nondonl,t,dly infect woond. with gretr or case and

"fttan they can uninjured .km «urt W.th t , , , , , , - , , , , , . . . certaintly

J U , , ; ar, nmny a.i.li.io.u, possibilities to be consid. • - < •

whTch . P«aed in dealing with sound >"M,aU. Th«e , na. vary - m ; , v h , t , i , l , , n v i r o n u , , n . l . « t i n n o case are they of frequent

! I , , v . Mu^rav and Willia.nson mention an, , , , these agencies

, - j , i inihir -vices on bealthj ones. , , , , , ! > , , , , \* k an, n

W a fuller underlnding of rat infectio" . . . . » > " , , , , , < I - , , , , , , , , rais,d h,T, . Thiah, is not been actually demonstrated . t a t » I h

h > knowledge already possesser, of tl>- tn.n«...- sion of disease by fleas, open sores on the lower e rtranitie. would be subject to infection

by these insects, , R I b thU way it would » not be surprising to find them ^ n u i m j o r , , » , , r t i n t n i n . n . i - o n , e s p e c i a l l y m a c o u n t r y l , k

**JhifwC .ni'.or inj-iri,, to I** horses' legs are so commo • • \* ««" so

numerous. ———u

, m , , u , i has brougl t out the point **thai the itaeae n»y** accidentally

be transferred by birds' Picking sores on inl u, m » l , and following this

Ri i' , < i s and when ther h ecome more numerous in some of the in-

doubt play an important part in the spread of the infection, since , h , v , , , , ak. , , , sible a more rapid distribution of animals and also a gre, t, r d, - emination of flies. However, as a means of



tnin.<mi.-sinn **deserving consideration** from a **practical point** of view in the **Philippines**, the possibility is **very remote**.

Theiler believes that in South Africa the propagation of the disease to a limited extent is influenced by the immunization of cattle against rinderpest with defibrinated blood. In Manila we have had a striking example of this possibility. IM Jobling, Director of the Serum Laboratory, received from Java a number of cattle for serum work. One of these developed rinderpest and was bled to death, the blood obtained being used on four similar animals, three of which promptly developed surra and of course became unusable for serum purposes. The infection in these cases undoubtedly came from the Java cow and illustrates too well what, as suggested by Theiler, no doubt frequently happens.

In following this discussion of the modes of transmission and infection, it is seen that but few of the headings which have been chosen really have any practical significance; and we may well close this part of the subject with the statement, already emphasised, that *Trypanosomiasis* is essentially a wound disease and that infection takes place when materials morbi are brought in contact with an injured surface and in no other way. The most common agents in bringing this condition about are irritating and stinging insects, and of these certainly flies and to a less extent fleas are the most important.

*The manner of perpetuation.*—The manner of perpetuation of a disease of this kind is interesting, since it has a practical bearing upon methods for its control. The eradication of the disease may with propriety be discussed at this point.

Ifuagrace and Williamson in a preliminary report referring to this question say:

The manner of perpetuation of this epidemic of Trypanosomiasis in any country is a very important point in connection with the eradication of the disease.

By the study of the life cycle of parasitic trypanosomes in general, we know that, unless the intermediate host has a natural immunity, or there exists a blood-sucking insect in its life cycle in which it can exist for an indefinite period outside the living body; otherwise the infection will disappear.

Many of the trypanosomes are absolutely domestic animals, and probably some of them have never had contact within their borders, and yet they are capable of infecting domestic animals. It has been shown that the fly *Stomoxys calcitrans* is not capable of transmitting the infection at all. In the meantime it is clear that when a source of infection from which the flies are not excluded, and the natural infection would lie that the native animals are the wild animals in which the infection abounds. It has already been shown that some of these animals are susceptible to the disease, and that others harbor the parasite with little or no inconvenience. It is very probable that, were inoculation methods of microscopic blood examination used for the purpose, a much larger percentage of these animals would be found infected than has generally been supposed.

Conditions in certain sections of South America are very much like those in

Manner. r, 1 MU, that the cow acts as a KMrt for the parasites

# Eri ^ a \*

that in certain sections of the country there are varieties of animals which are susceptible to rinderpest but are m, to own to have "surra" though there in W noted areas. At certain times these animals are so numerous that they seek the open for protection from the disease. It would be interesting to see whether or not they are from the season to the next, as it is stated that these animals, 1, tafectioa fm,n one fly years after infection.

From the foregoing, and if the disease continues to spread, it is evident that the wild animals of this country must be considered in dealing with the epidemic. If a certain portion of them are not already infected, it is only a question of time until they will be, and another difficult point in the solution of the problem will thus be produced.

The part that rats play in perpetuating an epidemic has not yet been fully determined, but the fact that at this time, the number of the dry season, a considerable number of these animals are infected, and with the knowledge before us that infection is permitted from rat to another by fleas, which are numerous on rats, it is probable that these animals play a very important part in perpetuating the infection in the Philippine Islands and in other countries.

However, so far as the city of Manila is concerned, it does not appear necessary to leave the horse to discover how the infection is perpetuated. Now, even during the dry season, one can see a horse, sick with surra, driven along the streets, although not by any means as numerous as during the wet season, are -mii !>»." " " " gh to conti the infection. It is an intracorporeal stage of the Trypanosoma, which is passed on to the stomach of susceptible animals, and also when injected into the blood in the form of a parasite. It is recognized in the blood in the form of a parasite.

Before the discovery of the existence of their parasites, or other similar parasites, outside the body of the animal, it was assumed that the disease was conveyed by the blood of infected animals, and also when injected into susceptible animals, and also when injected into susceptible animals.

Since the above, the inforourtum has been obtained with regard to the part rats play in the spread of the disease, and the evidence makes it important that these pests be taken into account in discussing the perpetuation of the disease. The rats of Manila were infected previously to the advent of surra, and this is supported by the evidence obtained by an examination of nitotak. from zones free from the disease.

Surra

animals soon become important factors in its perpetuation in certain zones. In fact the annual destruction of thousands of rats with the purpose of preventing the spread of plague will also have a beneficial effect in limiting one agent in the transmission and perpetuation of surra.

## VI. GENERAL PATHOLOGIC ANATOMY.

In speaking, writers have been very brief in their description of the anatomical lesions of the different forms of Trypanosomiasis, the majority agreeing that they are not constant or pathognomonic. Some, however, have held different views and have given excellent descriptions of their post-mortem findings, particularly Voges and Sivori and Lecler.

Sivori and Lecler say that "nagana is certainly one of the diseases in which, at the autopsies of animals dead from the disease, there are slight lesions. Nearly all authors agree in giving as a constant lesion hypertrophy of the spleen. At the autopsy of one horse lesions of the internal organs were insignificant."

Voges states that in post-mortem examinations show edema and roughened hair, just as they are present during life. The skin is removed with difficulty, and when taken out is dry and similar to that seen in cholera is observed. Cloudy exudates are visually found in the serous cavities, especially in the chest, which may contain serum. There are fibrous layers on the pleura and other serous surfaces, especially marked on the abdominal organs. The subpleural lymphatic glands are often enlarged. The spleen is enormously enlarged, sometimes hard and firm and in other cases soft and friable. The follicles are often increased in size until they resemble grains of sand. The liver is enlarged. The kidneys are pale and sometimes enlarged, the lymphatics are slightly swollen. Fluids are often found in the larger joints.

Schilling, writing of nagana in Africa, says that post-mortem examinations show marked general anemia, and numerous discrete, dark-red subpleural spots, enlarged soft spleen, enlarged follicles, and slight swelling and softness of the lymphatics of the neck, which contains a small amount of yellowish, opaque fluid. No special changes are observed in the liver and kidneys.

Sivori and Lecler, writing of "surra americana," state that the adipose tissue is replaced by a gelatinous mass. The muscles have a rose tinge, but are pale and in paralytic cases may atrophy. Iron-colored fluid is present in the peritoneal cavity. The liver shows some increase in consistency and is darker in color. The spleen is enlarged and the glomerules are prominent and red; in the paraplegic form it is greatly increased in size and the lesions intensified, sometimes producing acute splenic tumor. There is enlargement of the lymphatic corpuscles, which are increased in volume as to stand out in relief un-

face. ... contains pab urin.-. »<sup>11<VI</sup> niav ,how traces of  
T face. ... u.1.1...1 »r Liliary pigment. The pleural canty  
The ... The ... may ben  
some ... The pericardid cavil  
or edema ... The myoc ... fra ...

?£.\*&

-r

•,,-

••••

'atinoua chanff  
The endocardi,  
Tin of the spinal

d amount of .ubaraohnoid llui.l. Sect\*  
matter. These authors So a  
but the\* be .null L...orrf>ges h>

them being duel  
They do not believe Tr-panosoma destroy the red blooaceUsmechtokall;  
but think they are celtroyea b, mononucleat macro.,

edema thej say is unknown.  
a. the^tomi. W- h. . . . «-• ' 8 ^ ^ ^

gement of the splee  
Weber and Nocard, ;;;,;- of dour...• -3 \*»< «.....»  
cachexia and hemorrhagic softening (. ( the «pfai\*1 manow. The pan-  
sites found in these areas and in she serous effusions rese... ..

Kanthuck, Durham, and Blandford give as marked lesions enlarged  
lymph glands, espec ally around the inoculated wound, hypertrophy of  
the spU-oii anil liver, and •• often fatty degeneration of the latter. Iron  
reaction is ol,,;im.,l with H the liver, the splee ...m,,l.l...k.

Curry gives a flu- i.rim-i,«l ...oum...  
progressive anemia, general subserous edema, especial  
sheath, and legs, moder ,t, gtaduta enlar, requenUj broncho-  
pneumonia and bronchitis,  
charges, ifnl...irked gUnduUr enbrg...at, partie uUr.v of ,1,,

f

lary glands.  
our experience necropsies have revealed anatomic pictures rarely as  
characteristic as in the chronic diseases peculiar to man. The ante-n  
tum lesions, provided the necropey is made shortly after death, are \*  
resent. The body is emaciated, and the bands of edema so promin-

du ... f m«v .till h "»" amount .f yell  
ge ... in the nostrils. The hair is roughened  
and ... he mucous membranes are pale and  
a sera ...  
Z T, roughmrf epiden»». T

an

v with gr  
cutaneous infiltration, and removed exposes the dry, hard, pale  
subcutaneous tissues. In v with gr corresponding to the  
life are found yellowish-tinge, hen •

.nitr. -hid,

similar consistency. A like condition is found throughout the body in regions where adipose areolar tissues are located, and especially is thick around the heart and the subperitoneal tissues. The muscles are wasted, coarse, and granular looking. The serous membranes, particularly the peritoneum and the pleura, often show masses of plastic fibrous material. These are particularly numerous over the surface of the liver and sometimes the spleen. All the tissues and organs have a peculiar dry, pale appearance, which has been so aptly

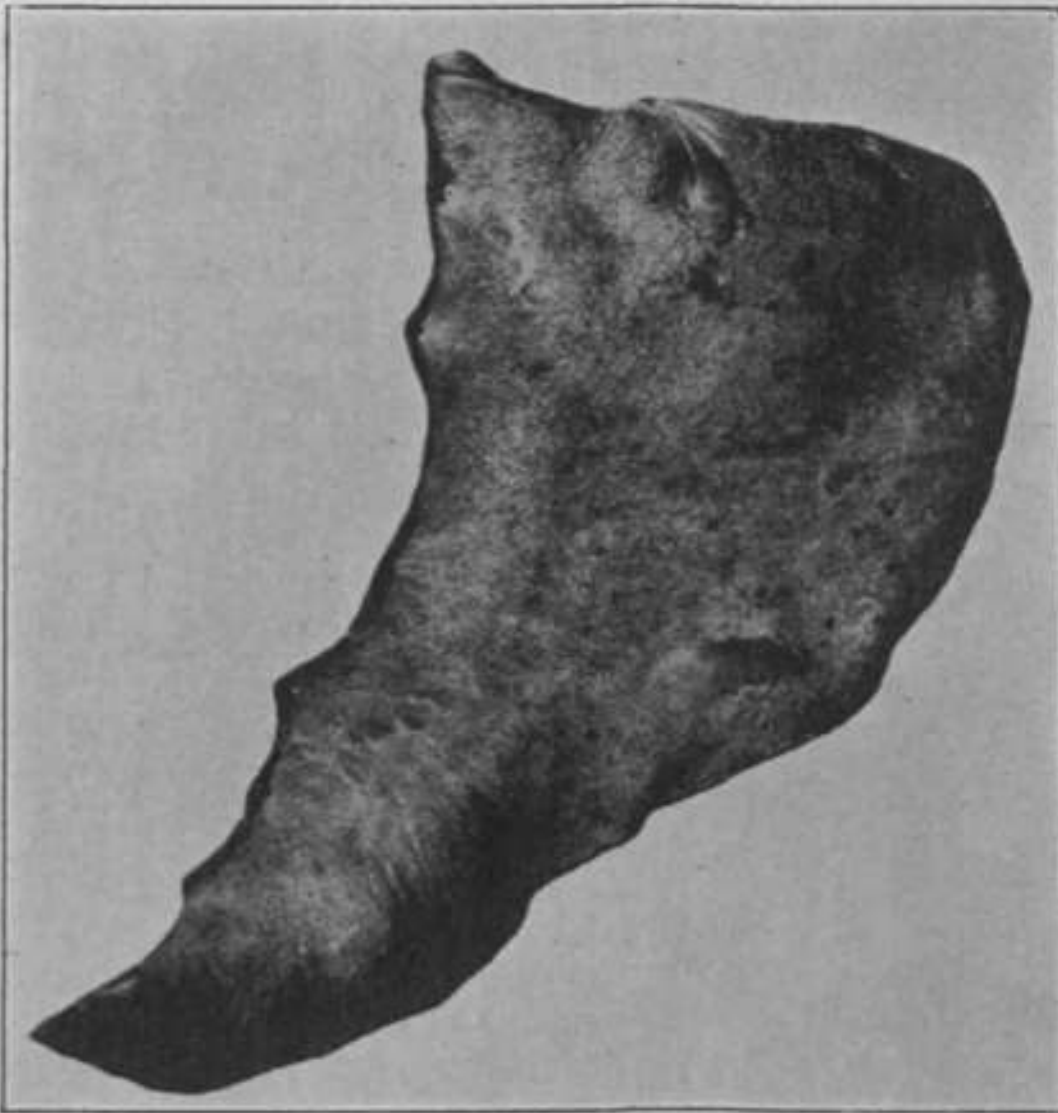


FIG. 11 - Spleen of a horse dead of strychnine, showing enlarged follicles and hemorrhages.

compared by Voges to the condition in cholera. There are numerous subserous hemorrhages, particularly on the right side of the heart and over the lower portions of the lungs. The lymphatics are in general somewhat enlarged, and often marked by spots; and in a certain percentage of cases areas of bronchopneumonia are present. The heart muscle shows parenchymatous changes, depending somewhat on the duration of the disease. It usually contains chicken-fat clots, which often

extends for a foot or more into the aorta. The appearance of the spleen varies somewhat, but in the majority of cases it is considerably enlarged, friable, and somewhat soft. The surface is uneven, due to the enormously swollen corpuscles, which stand out prominently. On section a typical "splenic" spleen is often seen, while in other cases a typical acute splenic tumor such as is present in infectious diseases of man. In a few cases the spleen is but slightly swollen, but the dotted appearance, due to the swelling of the corpuscles, is a constant lesion and gives to this organ, regardless of its size, a most characteristic picture.

The liver is visually somewhat enlarged, pale, and cloudy. The intestine shows lesions due to anemia with now and then small ulcerations in the upper portion and sometimes in the cecum. The aqueous humor is often cloudy and contains *Trichomonas*. The urticaria eruption observed during life is no longer evident. In some of the lower animals the scrotum and even the testicle in the male and the vulva in the female are greatly swollen, and in the male rabbit the tension may be so great as to rupture the scrotum. Small precucial or Labial ulcers are not uncommon.

## VII. GENERAL REMARKS ON SYMPTOMATOLOGY.

Before proceeding to the study of *Trypanosoma* in the various animals, it might be well to make a few remarks on the symptomatology of the disease.

There is considerable variation in the clinical picture of surra in the same class of animals, even when the infecting parasites are known to be the same, and it is therefore not surprising that variations should exist in different species. In reviewing the literature relating to doctrine, nagana, surra, and mal de eaderas, one is struck with the great similarity in the descriptions of the so-called (intercut diseases. A comparison of the descriptions of any one of them as given by different writers shows as great a divergence as may be found with those of the diseases acknowledged to be different. In all of them, however, there are a number of practically constant characteristic symptoms in the well-established infection such as to make, when taken together, a clinical picture easy to determine accurately even without the aid of the microscope.

After an incubation period, which varies in the same class of animals and in those of different species as well as with the conditions of infection, and during which the animal remains perfectly well, the first symptom is a rise of temperature, and for some days a remittent or intermittent fever may be the only evidence of illness. Later on the animal becomes somewhat stupid; watery, catarrhal discharges from the nose and eyes appear; the hair becomes somewhat roughened and falls out in places. Finally the catarrhal

discharges become **more** profuse and the secretion **more tenacious** and **overt purulent** marked emaciation develops; edema of the **genitals and dependent parts** appear; a staggering gait, particularly of the hind parts, comes on, and is followed by death.

Voges divides the symptoms of *nuil de caderaa* into two stages, as follows: **On the fourth or fifth day after inoculation the temperature rises rapidly, sometimes to 40.3° or 41° C. and then suddenly falls to normal or near normal, usually on the second day.** Within five days there is **another rapid rise, reaching 40° C, followed by another widening fall.** These reactions may be repeated from two to eight times during the course of the disease. This is called by Voges the first stage. During this period the appetite is good and there is **no emaciation.** The thirst is increased. The feces are normal, but in rare instances show a little dotted blood. **Transient hemoglobinuria.** The reflexes are normal. The course is smooth, and the hearing and sight normal. Toward the end of this stage weakness becomes noticeable.

In the second stage the fever becomes less intermittent, and exacerbations to 10 C. or over are exceptional. The remissions are also less marked. The animal becomes inactive and sluggish and allows the head to drop carelessly. **Progressive emaciation** takes place; great thirst; **progressive weakening.** Edema, particularly of the hind legs, belly, and scrotum. The hair loses its gloss. Increased salivary secretion; digestion and respiration remain good. The gait becomes staggering and finally causes the animal to fall over. Some animals die suddenly during the interstages of the disease. **Just before death the temperature variations usually become greater, vacillating between 34° and 39° C; and death generally occurs when the temperature is low.**

The fever is not continuous nor characteristic in any of these diseases. It may be intermittent, remittent, or, according to some writers, relapsing in character, varying from 39° to 41° C. It is nearly always higher in the afternoon.

In describing the epidemic of Borra which visited Java in 1901, the author gives among the symptoms\* **fever and edema** which are remarkable in that they differ radically in many respects from those described by the author.

They form a very clear description of rinderpest in Java. He found *Trippam* and *nuil de caderaa* and would appear to us that he was working with a combination of the two diseases.

The relation of the fever to the disease is determined by various writers. The relation of the fever to the disease is determined by various writers.

In translating blood, some maintaining that the relation of the fever to the disease is determined by various writers. **Parasites in the blood** are determined by various writers. **Parasites in the blood** are determined by various writers. **Parasites in the blood** are determined by various writers.

until death- The counts vary and in  
 per cubic centim The parasites :  
 lymphatic glands a. 1 the point of Vn,,,,!,,,,,,- J thea to enter  
 the blood, a fact which the believe explains tho shor( hllent p(noul  
 during which after inocula ti n ^ can \*• be ^ » . . . . . blood.  
 Multiplication occurs also in the infec area.

During the incubation period parasite not found in the blood by  
 microscopic examination. This has been explained in various ways.  
 Voges considers this to be because of their rarity, while others maintain  
 that a stage of multiplication goes on in the lymphatics. A few conclu-  
 sive experiments by animal inoculation, however, have shown that the  
 circulating blood is infectious for one, two, or even several days before  
 parasites are found by micr<sup>w</sup> r<sup>r</sup> - examination to be present, which  
 would seem to indicate, as has been suggested, that tWv exist in the  
 blood in small num u<w<< v...n at least a portion \* ilae time.

The periodical disappearance of the para-ites from the circulating  
 blood for varying length s of time during \*\*\* course of the disease has  
 not been satisfactorily e explained. All kinds of conjectures have been  
 offered with but little eriuwvc i« »-rr- support them. Voges's idea regarding  
 parasites to be the most plpnaihte. He states that the  
 parasites disappear during the 1<sup>st</sup> fe w u>j» »\*«- — after the rise in temperature,  
 following which tiny myst• rionsly disappear; and this appearance and  
 disappearance may take place a rnmnl imies during the course of tl  
 disease. He eoosideics n due to a certain amount of immunity, which  
 is acquired bj all animals in the earl y stages a ad wkkh may be repeated  
 a Dumber of times befo re the animal becomes too weakened. This view  
 is advanced in preference fc6 the opinion that the temperature plays ar  
 part in this phenomenon. In the later stages of the disease parasites  
 may be found in the blood in larger num! bers and with a higher tempera  
 urn, than at any time- previous ly.

Another symptom in this d?""\* s explanation is the ane-  
 mia, which is progri essive f mm the first. It has b<sup>en</sup> explained thai the  
 parasites mechanically destroy the red blood cells and int< rferer irith  
 i lu-ir manufacture in the bone marrow, and finally that on accomr of  
 ce rtaJD changes pn duced in the blood by the p:ii parasites the red ! IIIo o ^  
 cells are taken up by the large \ mononuclear macTopbagi - \ number  
 of less important explanatbns have been gi ren. sVccording to Voges,  
 anemia is a « «rmct«Tit. p. prominentt symptom ; and 10,000,000, the normal  
 red blood cells in the horse, may be reduced to 4,000,000,

^ < £ ^ i in T. a T be W t,,, ha, ,, tl,  
 it The - mo globini U. proportion to the dimi-  
 f^ dhlood cells; from the nor nu. 1. of 13.1 per

cent it may fe, 11 to 3 nr 1 pec , sent.



Several observers have spoken of the mechanical destruction of red blood cells by the parasite. Yorgis saw *Trypanosoma* hold erythrocytes against the body by their fixed ends until the cells disappeared. Crookshank, on the other hand, **was unable** to satisfy himself that they attack the red blood cells.

Laveran and Mesnil do not consider anemia sufficient to account for the death of animals. They say that the manner in which the parasites act is still unknown.

There is **certainly** something very curious about the **presence at anemia** in ill disease and in the action of the parasites in producing it as well as bringing about death. **The** mechanical destruction of the red blood cells is not of the importance **many writers** attach to it. It seems to us **that there** is some factor in addition to mechanical action, **which causes** profound **changes**, and strong **evidence** in favor of this is found in the **peculiarity** of the gelatinous deposits. The parasites appear in some manner to **produce**, or cause **some** part of **the** animal economy to liberate, this peculiar substance, which is not a **simple** infiltration of **fatty** tissue but is of different character. The **deposit undoubtedly** is formed gradually, as is inferred from **the** slow change in the secretions. The **discharges** from the nose and **eyes**, at first watery, gradually take on **the** same character, and before death become very tenacious and solidified in the nose and corners of the eyes.

Referring to the action of *Trypanosoma* in the animal economy. Tjaveran and Mesnil state:

**Evidently** in the presence of an infection so intense as that which is shown at the moment of death of rats, mice, and other animals, the mechanical action of **number** of parasites is to be considered. This alone, **however**, in our opinion, does not suffice to explain the cause of death. Rats infected with **TV** **le MBM** may have a great number of parasites and yet feel no inconvenience. In certain attempts at treatment, of which we shall speak later, a rat **tin\*** lived for more than **fifteen days** as many parasites in **the** blood as red cells.

One **U** led to think of a toxic action of the parasites and of the intervention of the soluble products excreted by them. The observations of the course of the disease in rabbits, guinea pigs, and cows, in which the parasites are not so large as in other animals, even at the time of death, and the profound dejection of certain animals when infected, as the ass, plainly corroborate this view.

Strongly thought that it was perhaps chiefly through its mechanical destruction of the red blood corpuscles that the *Trypanosoma* caused harm. **Experiments** were performed to show **whether** the parasite elaborated any **feculent** matter which acted injuriously upon its host.

Large amounts of blood taken from monkey- **ill** with experimentally produced *Trypanosomiasis* of severe type were passed through a **Bordeaux filter** and the filtrate (injected into other monkey\*). **No symptoms** of *Trypanosomiasis* were produced, **large** **ceHoidin** capsules containing blood with many parasites

**Placed** in the abdominal cavities of sheep, but the results were also negative. **Attempts to isolate** a toxin have proved futile. **It does not seem**

to us that a toxin can enter into consideration; but, as has already been said, the character of the **action** which results in the formation of tin-peculiar gelatinous deposits will probably lead to a solution of the problem.

Voges believes that in mal de caderas death usually results from a gradually progressive heart failure, and in some cases occurs suddenly from the **same** cause. He says that death usually comes on with a fall of the **temperature**, rarely at its height.

This statement is true, but does not go far enough; an explanation of the cause of heart failure is what is desired. The condition described above may offer some solution, in that the gelatinous deposits are often abundant around the heart; and a microscopic examination of the tissues shows that a similar condition is present in the myocardium.

The incubation period of the disease in different animals has an important bearing upon tin.' application of methods for the control of epidemics. It will be discussed in detail as the study of the disease in different animals is taken up. The evidence of previous workers and **out owl** observations show that it varies with the manner of inoculation as well as with other conditions.

In all the forms of Trypanosomiasis the infection seems to involve particularly the genitalia, the skin, and the organs of special sense. The skin symptoms consist in a roughening of the hair, **which** also falls out in places; a thickening of the epidermis, often with exfoliation, and in some stages of the disease various skin eruptions. These may be simple erythema, and more rarely they may assume the severer forms, as urticaria, **or** in extreme cases a **distinct** localized ulceration may occur. The **scrotum** and penis in the male and the vulva in the female are often swollen, and ulcerations of the penis or vulva are frequent symptoms, especially in dourine.

## VIII. TRYPANOSOMIASIS OF VARIOUS SPECIES.

### TRYPANOSOMIASIS OF THE HORSE.

UV shall begin the **discussion** of trypanosomiasis in the different species of animals with that of the horse, which from an economic standpoint is the most important animal naturally susceptible to the disease in the **Philippine Islands**.

**Host of tin** writings relating to Trypanosomiasis deal particularly with the infection in equides, and as a consequence literature is rich in descriptions which in many **points** can not **be** improved upon. It is our intention **to review** the most important writings on surra, nagana, dourine and mal de caderas in each species of animal, following this with our own observations, and finally, when through with the species discussed, to devote a chapter **to the discussion** of the **individuality** of these diseases.

Sumi. according to Lingard, manifest itself, after it period of incubation, in fever, a stumbling gait, and general or Localized eruptions with the presence of *Trypanotoma* in the blood. A period of apyrexia may here supervene lasting for a day or so, during which the animal is better. These apyrexia] periods may occur a number of times during the course of the disease.

In every instance, however, they are followed by » fever usually from 38.7° to 40° C. Thirst, slight loss of appetite, ecchymoses of the conjunctivae, increased lachrymation and mucous discharge from the nostrils. The submucous glands may be enlarged, and edema beginning on the legs or sheath may develop. Emaciation is rapid and progressive. With each exacerbation\* of fever the other symptoms become intensified, and the animal is made weaker. The edema spreads, the mucous discharges become very pale and tinged with yellow, and the respiration is quickened. The appetite remains good. Toward the end paresis of the hind quarters becomes noticeable Paralysis of the sphincter ani is frequent. Shortly before the end the heart's action in many cases becomes violent, and death may result suddenly from heart failure. When thill does not occur the animal finally falls to the ground and dies from exhaustion.

Next gang is\* carefully described by Bruce, who gives as the principal symptoms: Fever of a remittent or intermittent type; catarrhal mucous discharges from the nose and eyes; staring of the coat; and edema of the abdominal region. The prepuce and the posterior extremities. The animal becomes markedly emaciated and has a dejected appearance: the head hangs, the hair becomes very rough and in places falls out. The mucous membranes of the eyes and genitals become very pale, and there is generally a slight opacity of the cornea. Just before death the animal falls to the ground and dies apparently without suffering.

Kant huek. Durham, and Blandford inoculated two lambs, one of which, a well-fed Russian cart horse, lived seven weeks, and the other eight days; wasting «s very conspicuous. The period of incubation was followed by a smart rise in temperature and by the appearance of parasites in the circulating blood. A sudden rise of temperature immediately followed each increase in the number of parasites in the blood. At the time of death there was marked fever.

Lavran and Mesnil report two cases as follows: The first symptoms were the appearance of parasites in the blood and fever. One of the horns, which was not in a good condition at the time of inoculation, died in sixteen days; the other in forty-three days. With one or two exceptions parasites were always found in the blood by microscopic examination. The red blood cells gradually diminished and at death were reduced to half their original number. «s even less. Parasites appeared in

L

appearance was coincident with the first rise in temperature. The temperature reached 41.4°. This was followed by a fall to 38° C.

the blood in less than four days after subcutaneous inoculation, and the animal died with a temperature of 41.4°. This was followed by a fall to 38° C.

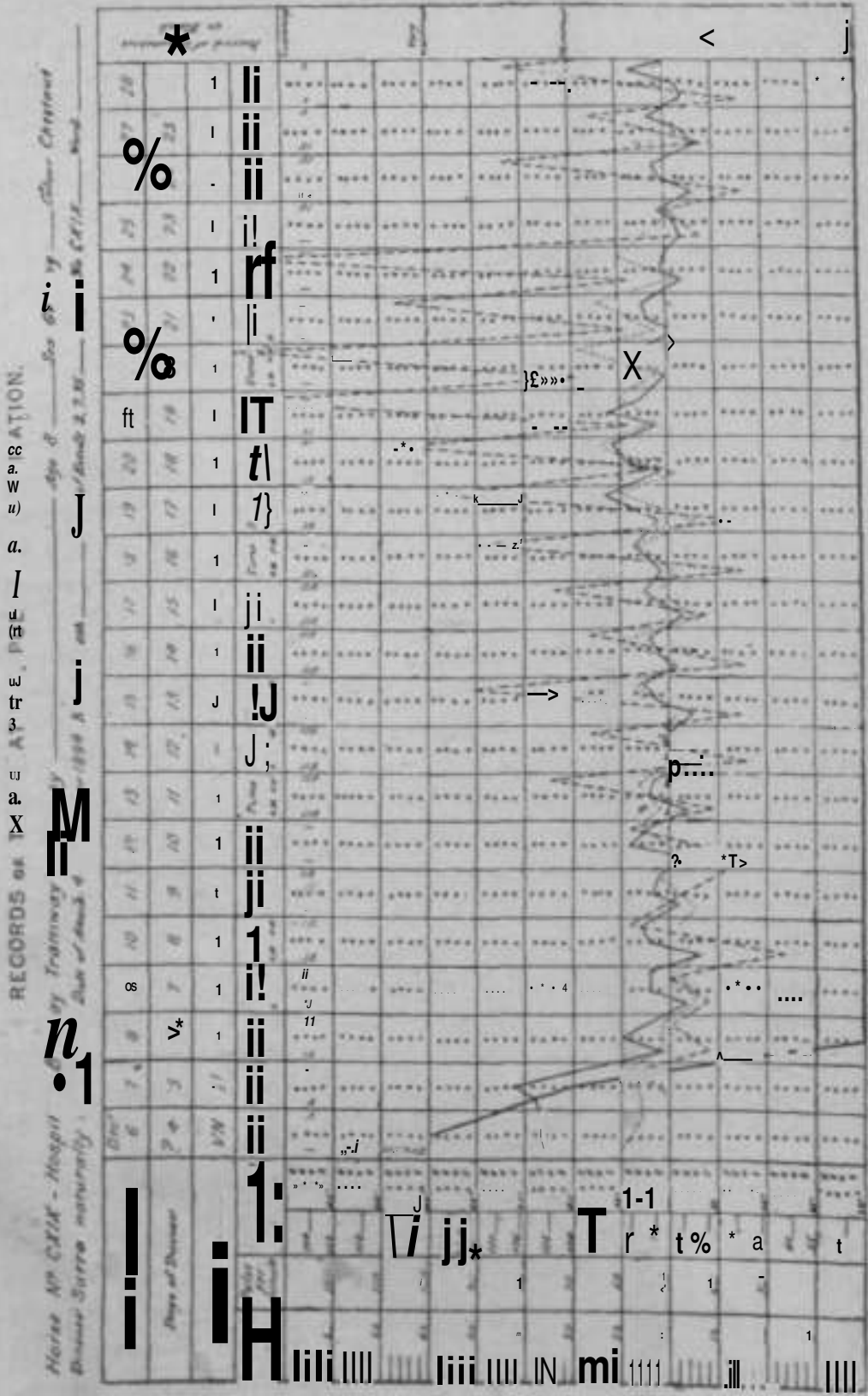


FIG. 107. Respiratory record of a horse. (After L. C. ...)

# RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Name NI CKIX      Age 8      Sex writing      Color Chestnut  
 Disease, Jiin      Date of Am      Result 11-22      A 10-11      CKIX 1

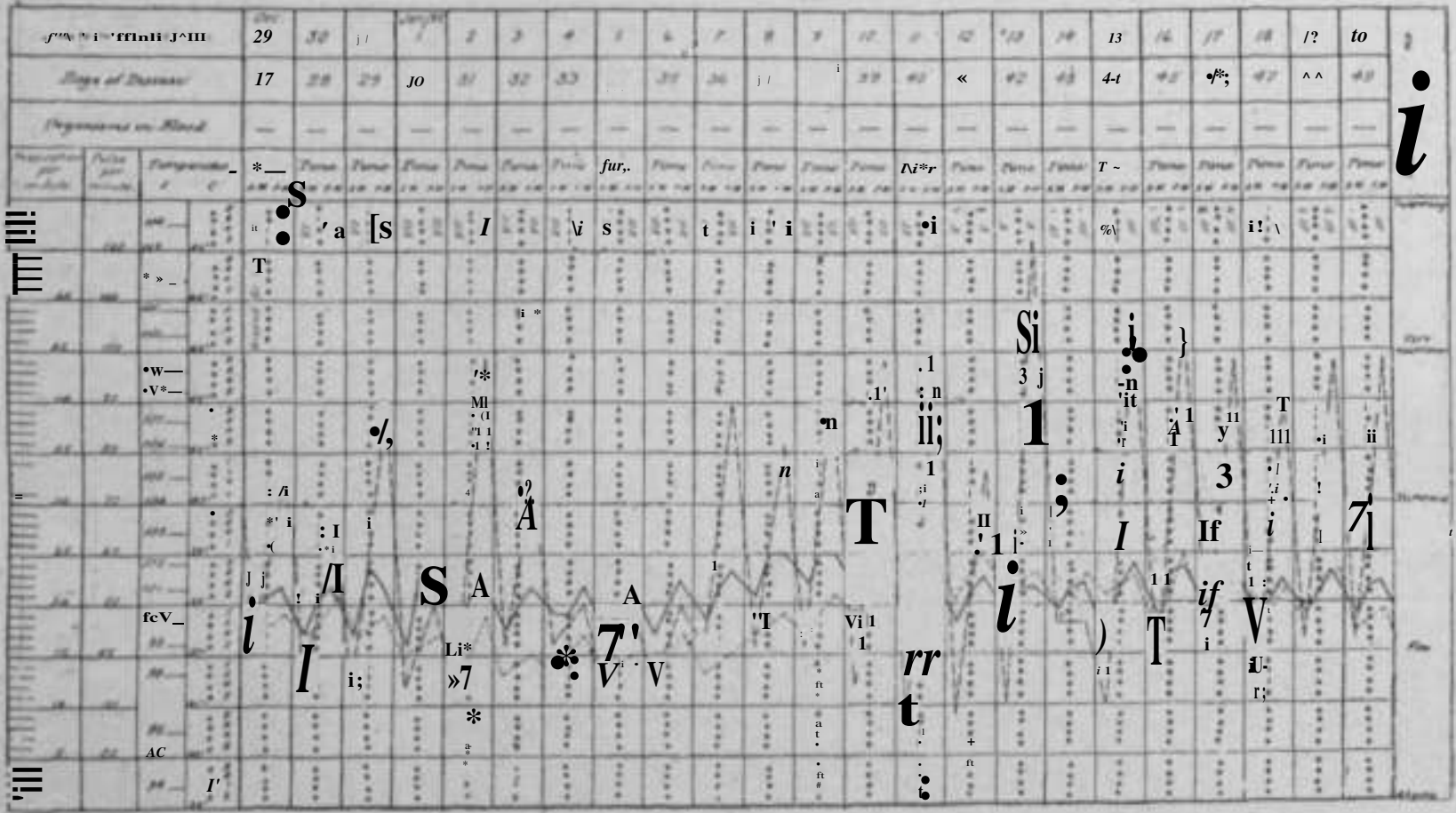


FIG. 107 (continued) — T<ap>mtUl record of st;rint lu u h<nw. (AfU-r Lingard.)

RECORDS of TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Htrtt aft Si-/\* \_\_\_\_\_ t \_\_\_\_\_ r. \_\_\_\_\_ ift= \_\_\_\_\_ Grlldng \_\_\_\_\_ Clnse \_\_\_\_\_ Chtftitt \_\_\_\_\_  
 Shwarr' Sitrra ifaturu(ft) CeatrocTt \_\_\_\_\_ Date of Recd \_\_\_\_\_ Rtrult \_\_\_\_\_ Date of Recd \_\_\_\_\_ Report No. C. 111 \_\_\_\_\_ Ward \_\_\_\_\_

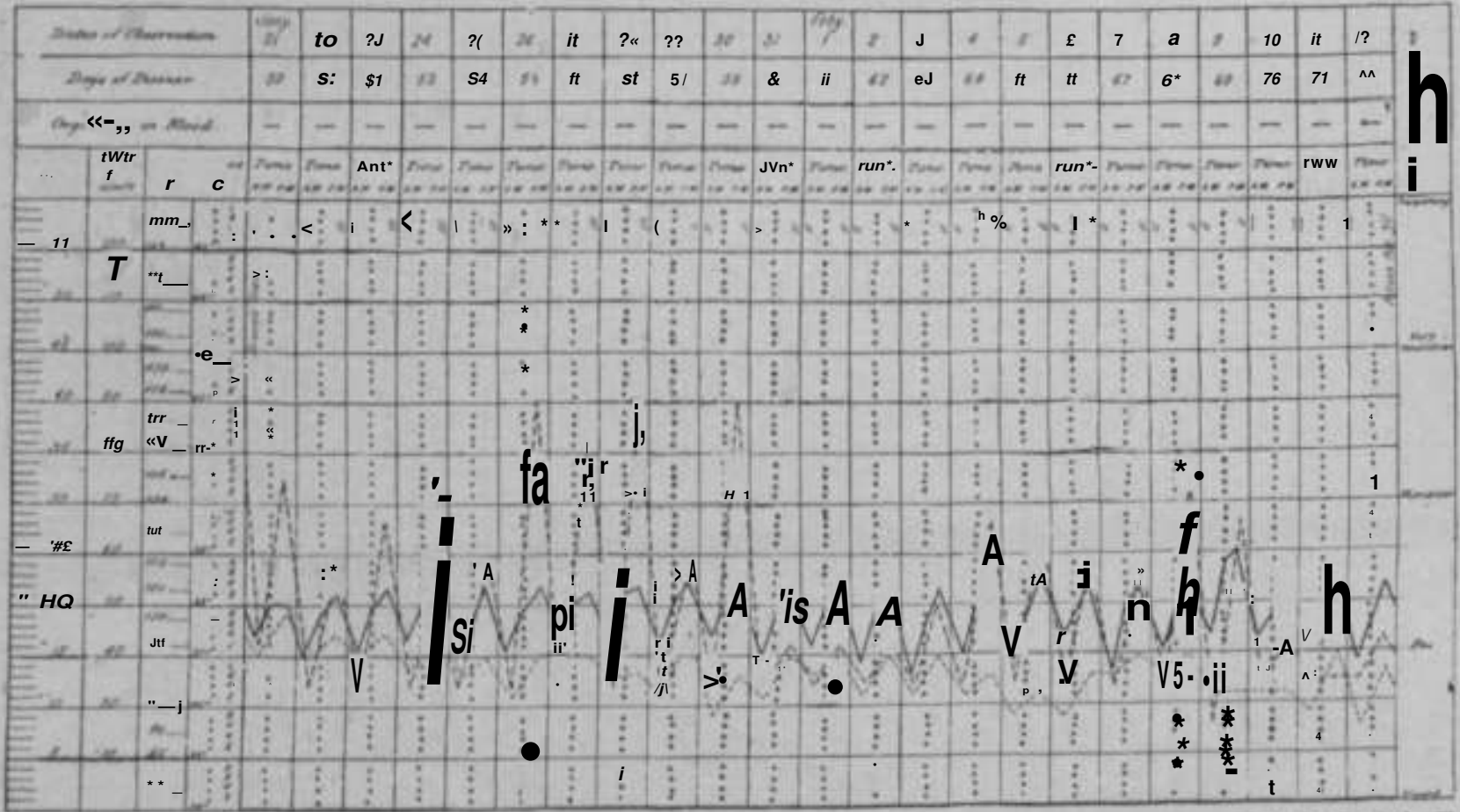


Fig. 107 (continued).--Temp. \_\_\_\_\_ n-... \_\_\_\_\_  
 KPHI OK #rd of Ntirm 11 lltlMX (After Lingard.)

J1L JI

RECORDS of TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

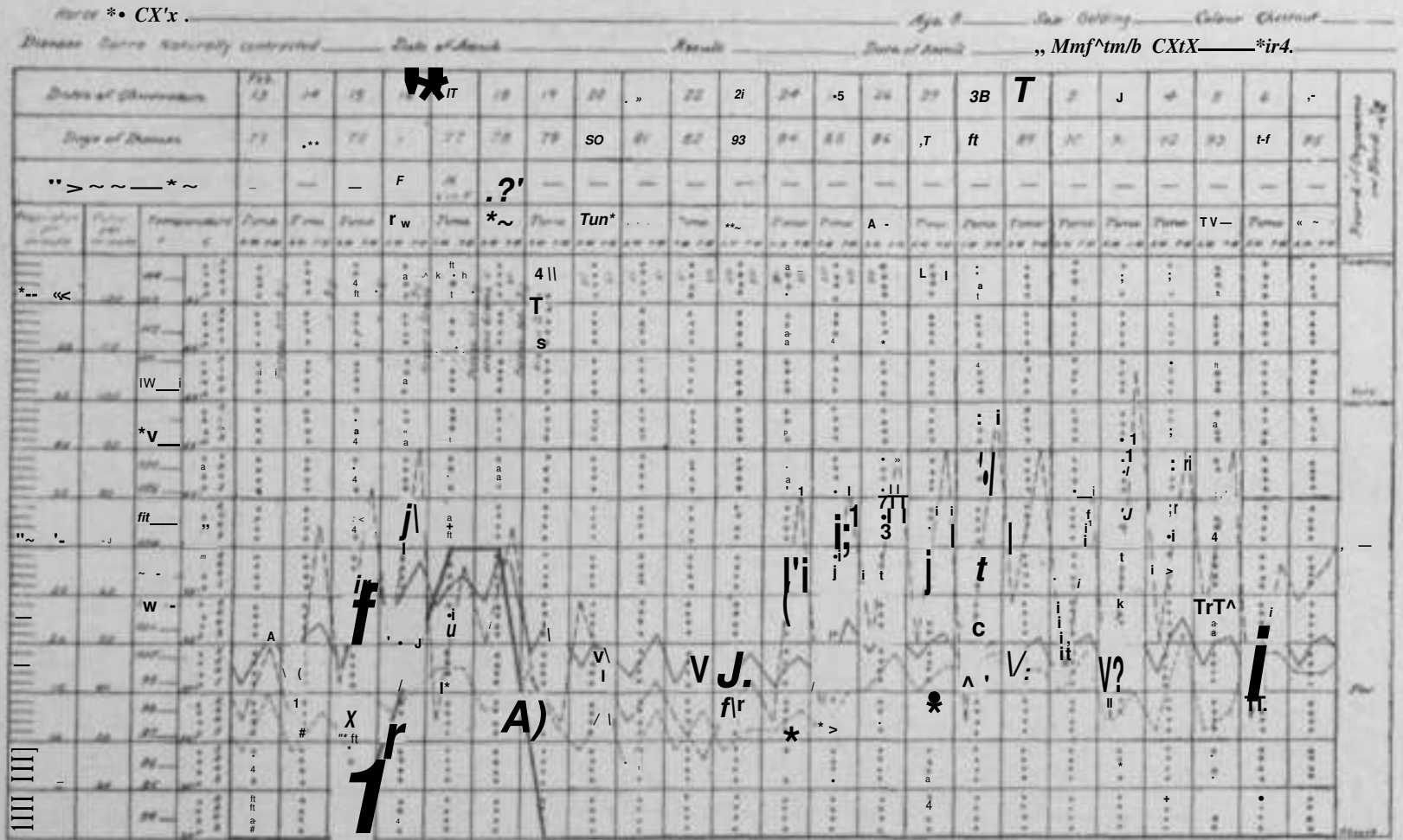


FIG. 107 (continued) — Temperature, pulse and respiration of MITTR in a hortic. (After Lingard.)

# RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.



Fit\*. 107 i<4mtinu«ll).~Temper»tUFC n\*\*f»rr) of snmi in u ln>>. (After UIIK'UI-'I,



BOOK OF TEMPERATURE RECORDATION

u  
lt

I

EC ut o i 9

3 1 J 1! \

17 5 i 1

19 5 i 1;

21 4 I tj

23 5 1

25 + [ \

27 I j:

29 1 j!

31 i j!

33 i j!

35 ? 1 \*

37 • 1

39 I J!

41 5 I \

43 I \

45 I \

47 1 I:

49 5 1 i j

51 \$ i

53 1

55 i;

57 1 I?

59 1

61 i

63 i

65 i

67 i

69 i

71 i

73 i

75 i

77 i

79 i

81 i

83 i

85 i

87 i

89 i

91 i

93 i

95 i

97 i

99 i

101 i

103 i

105 i

107 i

109 i

111 i

113 i

115 i

117 i

119 i

121 i

123 i

125 i

127 i

129 i

131 i

133 i

135 i

137 i

139 i

141 i

143 i

145 i

147 i

149 i

151 i

153 i

155 i

157 i

159 i

161 i

163 i

165 i

167 i

169 i

171 i

173 i

175 i

177 i

179 i

181 i

183 i

185 i

187 i

189 i

191 i

193 i

195 i

197 i

199 i

201 i

203 i

205 i

207 i

209 i

211 i

213 i

215 i

217 i

219 i

221 i

223 i

225 i

227 i

229 i

231 i

233 i

235 i

237 i

239 i

241 i

243 i

245 i

247 i

249 i

251 i

253 i

255 i

257 i

259 i

261 i

263 i

265 i

267 i

269 i

271 i

273 i

275 i

277 i

279 i

281 i

283 i

285 i

287 i

289 i

291 i

293 i

295 i

297 i

299 i

301 i

303 i

305 i

307 i

309 i

311 i

313 i

315 i

317 i

319 i

321 i

323 i

325 i

327 i

329 i

331 i

333 i

335 i

337 i

339 i

341 i

343 i

345 i

347 i

349 i

351 i

353 i

355 i

357 i

359 i

361 i

363 i

365 i

367 i

369 i

371 i

373 i

375 i

377 i

379 i

381 i

383 i

385 i

387 i

389 i

391 i

393 i

395 i

397 i

399 i

401 i

403 i

405 i

407 i

409 i

411 i

413 i

415 i

417 i

419 i

421 i

423 i

425 i

427 i

429 i

431 i

433 i

435 i

437 i

439 i

441 i

443 i

445 i

447 i

449 i

451 i

453 i

455 i

457 i

459 i

461 i

463 i

465 i

467 i

469 i

471 i

473 i

475 i

477 i

479 i

481 i

483 i

485 i

487 i

489 i

491 i

493 i

495 i

497 i

499 i

501 i

503 i

505 i

507 i

509 i

511 i

513 i

515 i

517 i

519 i

521 i

523 i

525 i

527 i

529 i

531 i

533 i

535 i

537 i

539 i

541 i

543 i

545 i

547 i

549 i

551 i

553 i

555 i

557 i

559 i

561 i

563 i

565 i

567 i

569 i

571 i

573 i

575 i

577 i

579 i

581 i

583 i

585 i

587 i

589 i

591 i

593 i

595 i

597 i

599 i

601 i

603 i

605 i

607 i

609 i

611 i

613 i

615 i

617 i

619 i

621 i

623 i

625 i

627 i

629 i

631 i

633 i

635 i

637 i

639 i

641 i

643 i

645 i

647 i

649 i

651 i

653 i

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Horse No. 1 cm jfy S JSM> Gelding Colour Chestnut  
 Breed Surra Hotwif Cmt/netrtt^ .Dm\*, , of Arab Jfctr.A- Jbt+fflm Jt^^-JH CXtX \*SFrI\_

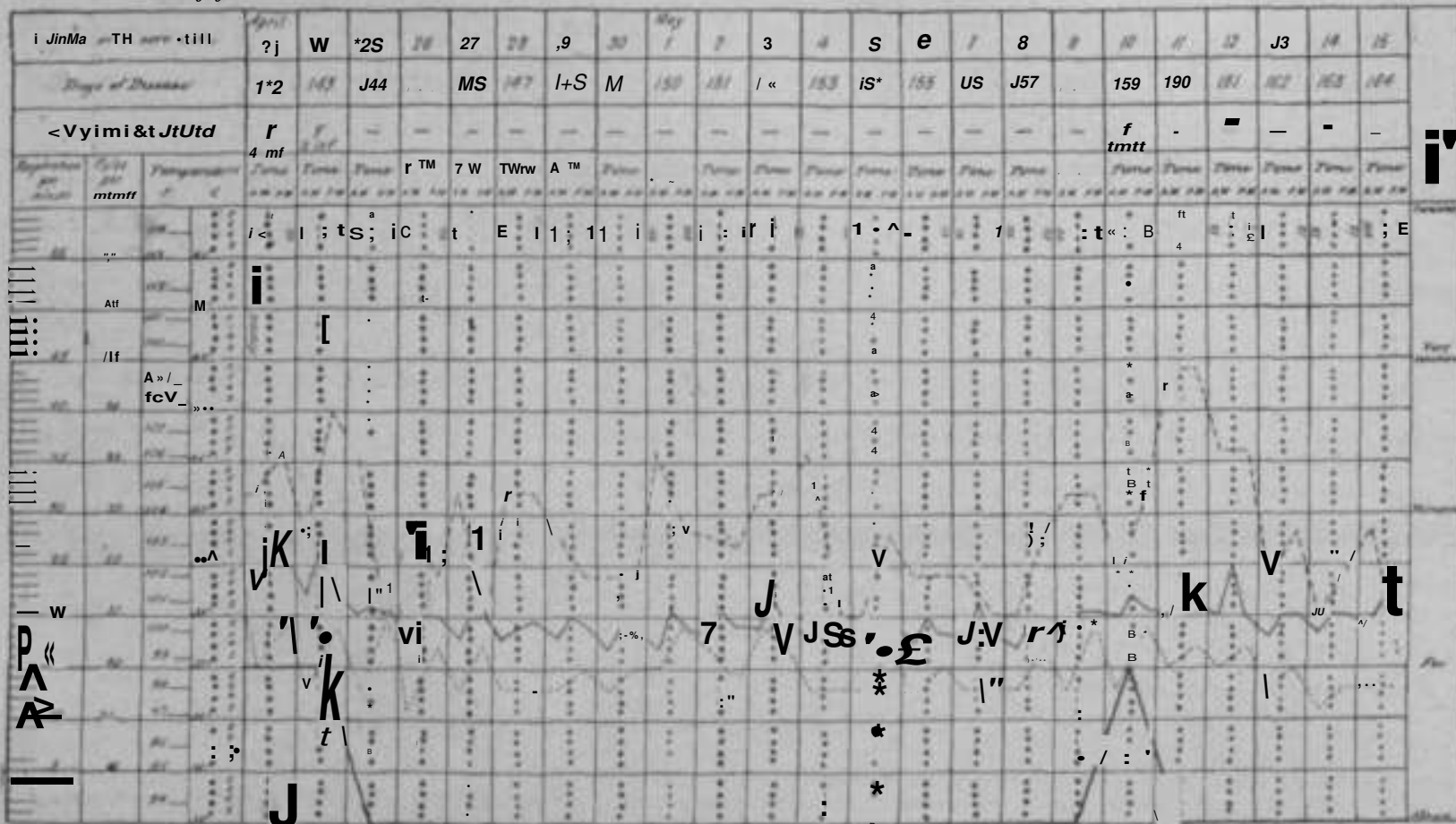


Fig. 107 (continued).—Temperature record of Mirnt iti a i. (one) \ftiT Lingnml. i

107

RECORDS OF TEMPERATURE, WATER TAKEN, URINE PASSED AND TOTAL UREA EXCRETED.

*Autolysis* *Incubated from Day 11 (Disease Naturally acquired)* with 10 cc of blood containing very numerous bacteria. *Age* \_\_\_\_\_ *Sex* *Building* \_\_\_\_\_ *Color* *Sky* \_\_\_\_\_  
*Disease* *Form* (marked) \_\_\_\_\_ *Date of Incubation* 25-7-33 \_\_\_\_\_ *Results* *Death* \_\_\_\_\_ *Date of Death* 7-8-33 \_\_\_\_\_ *Experiment No* X1000 \_\_\_\_\_ *Notes* \_\_\_\_\_

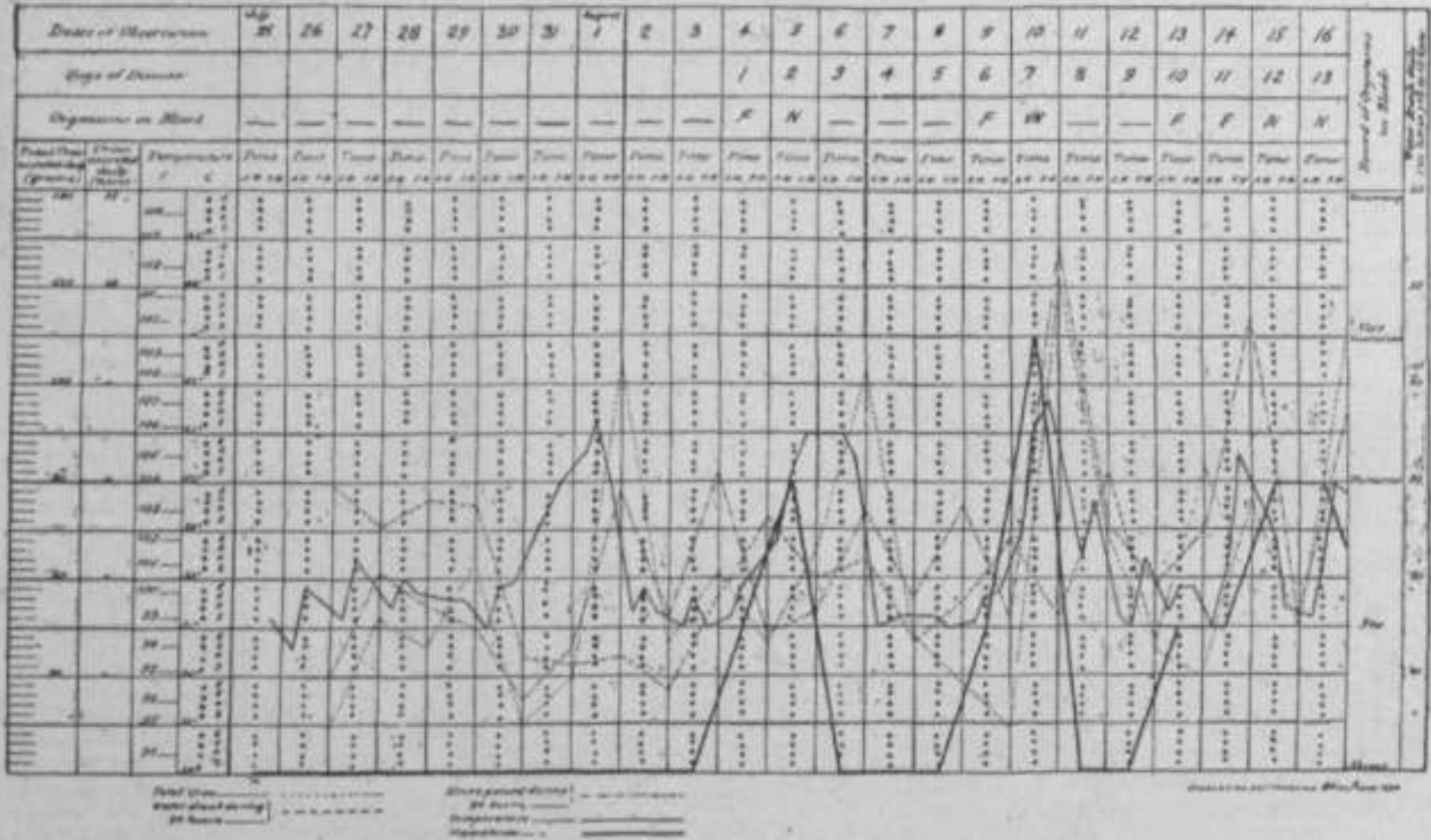
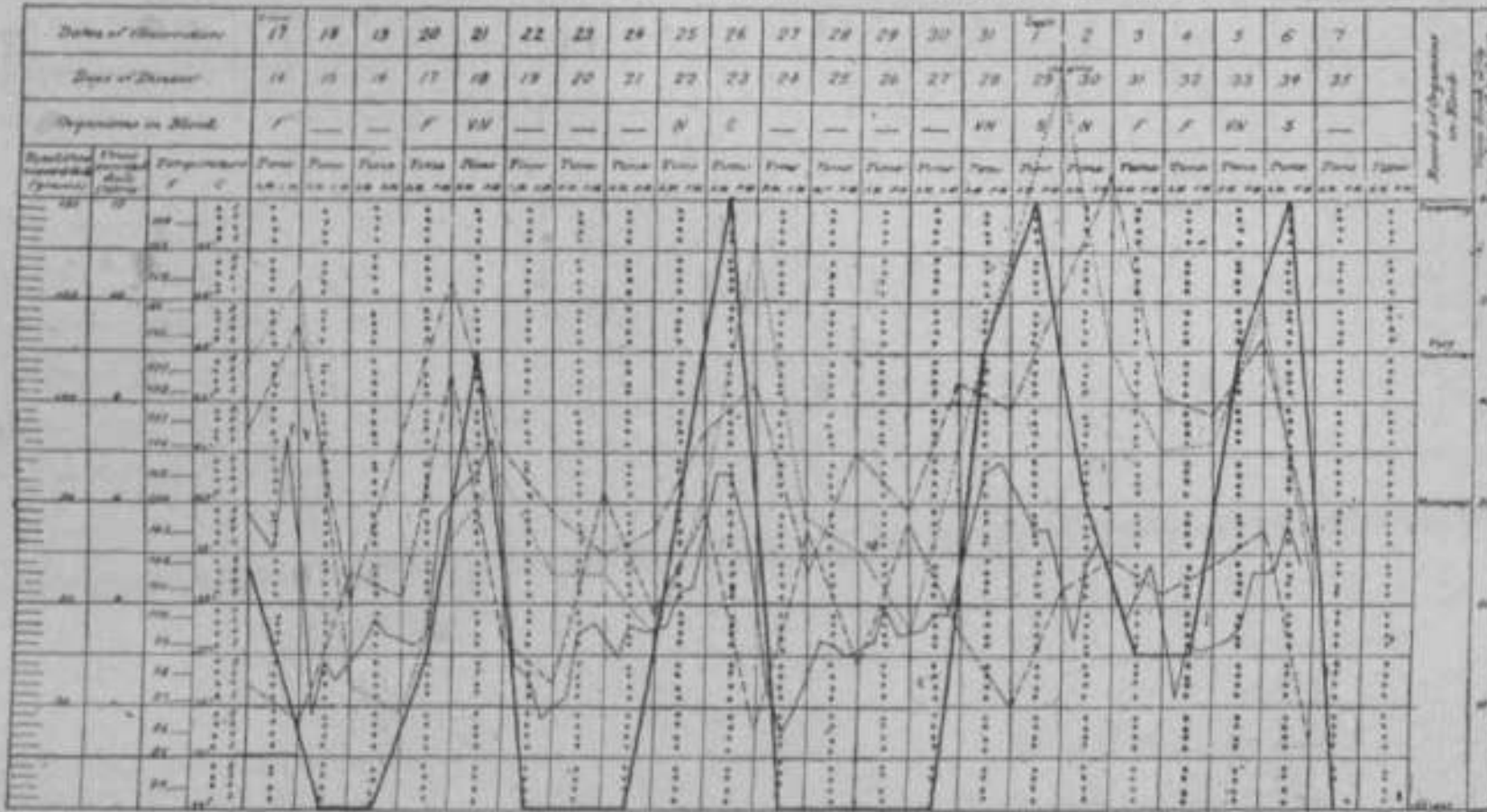


Fig. 1W— Temperature record (in home) [After Lincolni]

RECORDS OF TEMPERATURE. WATER TAKEN. URINE PASSED AND TOTAL UREA EXCRETED

Animal: *Insulin from Bayliss (Diseases of the pancreas)* Age: 7 Sex: Male Color: Bay  
 Disease: Insulin (Insulin) Date of Insulin: 26-7-23 Route: Rectum Date of Death: 1-8-23 Experiment: 1007 Ward:       



Total urea excreted in 24 hours: .....  
 Water taken in 24 hours: .....  
 Rectal temperature: .....  
 Rectal temperature: .....  
 Date of death: 1-8-23  
 Place of death: University of Chicago, Chicago, Ill.

FIG. 101 (continued).—TeropcmTuru rcoon "I nira in i horse. (Aller Llngw.)

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

2 w x 3 /

j!

i

Galvan. Def.

Res. Meters

Respirator No. LXXIX

Date

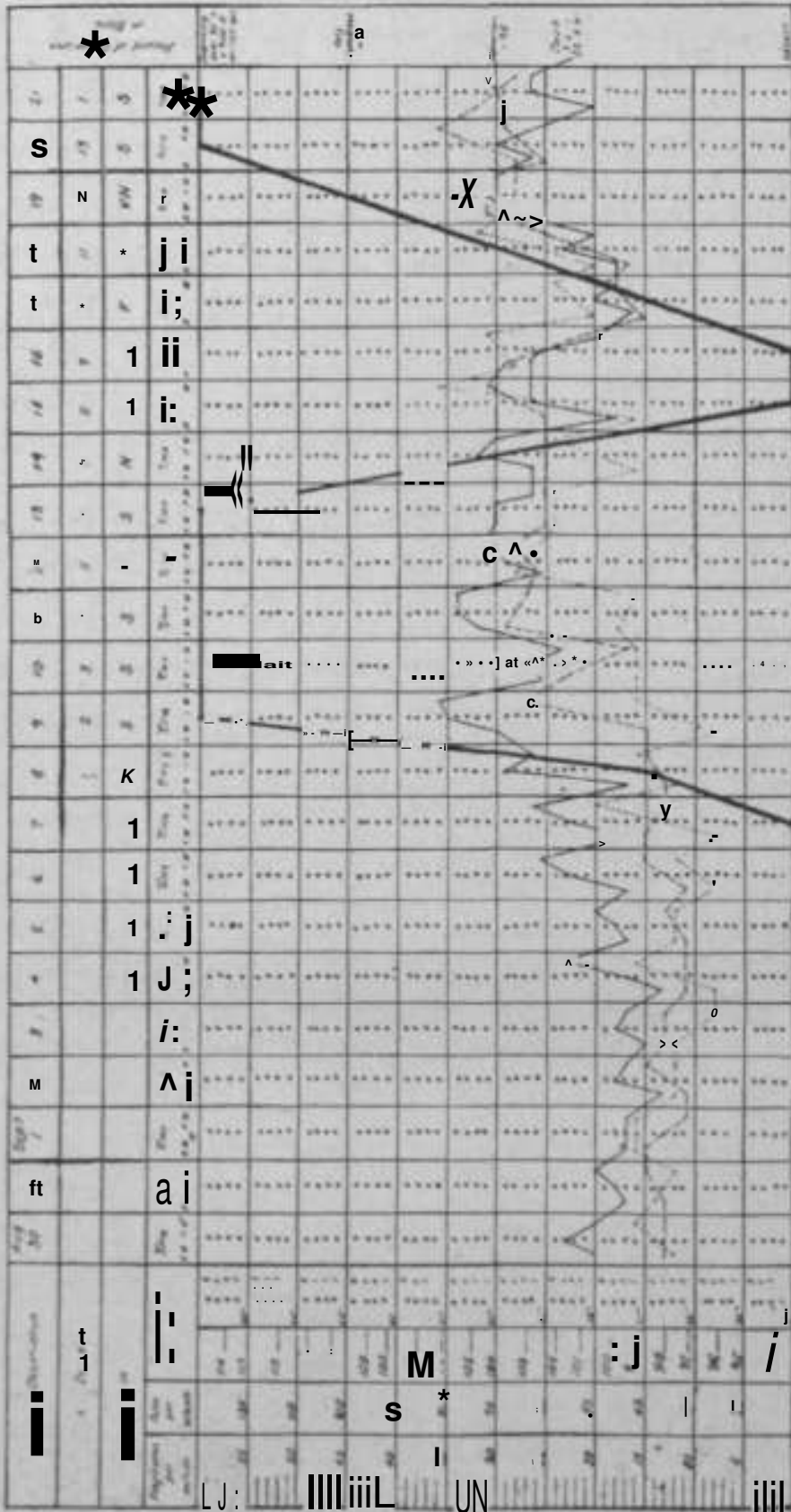
Abund. Depth

Time

Temp.

Pulse

Respiration



:1  
a  
fill  
n  
5  
i  
t  
5  
ii  
2

FIG. 100.—Tom

•spending **reduction** of the number of parasites in the **circulation**. With the second **rise** of **temperature** to  $40^{\circ}$  C, where it remained oscillating **between**  $30^{\circ}$  and  $40^{\circ}$  until the day of death, the parasites again **become numerous** and remained so throughout the disease. Beginning about the **fifteenth** day after inoculation, there was edema of the **penis**, **h\*** gradually involving the belly but not the posterior **extremities**. Lesions of the nose and **eyes were** not noticed. The **appetite**, except at the height of the fever, was good. There was no apparent emaciation and no serious loss of weight.

During the incubation period of mal de caderas, according to Voges, no **symptoms** are noticed; but as the disease progresses, the animal becomes inactive **and** heedless of what is going on about it. It allows the head to drop **carelessly** and the whole body loses its firmness and becomes more and more sluggish. On being ordered it responds very **lazily**, and "even the wildest and meanest horses no longer balk and bite." At this period of the **disease the animal may** fall to the ground and **die suddenly**. **\*)** on the other hand, if assisted to rise, it may live for as long as two weeks.

Following **the** incubation period, which **varies in duration**, the **temperature** rises rapidly, often to  $40^{\circ}$  and  $41^{\circ}$  C, and on the **following day** falls to normal or **nearly** so. It then goes up again, and within five **days** reaches  $40^{\circ}$  C. or more. The period of apyrexia between these **elevations** is of uncertain length. This Voges calls the first stage of the disease, the important symptoms being **the** intermittent fever.

In **the second stage** the fever is prominent, **but the** intermissions **become** less marked **as** the disease advances, the temperature varying from  $38.5^{\circ}$  to  $39.8^{\circ}$  C.

Before death great variations, sometimes from  $34^{\circ}$  to  $39^{\circ}$  C. from morning until evening, may occur, the curve being as irregular as a **septic** one.

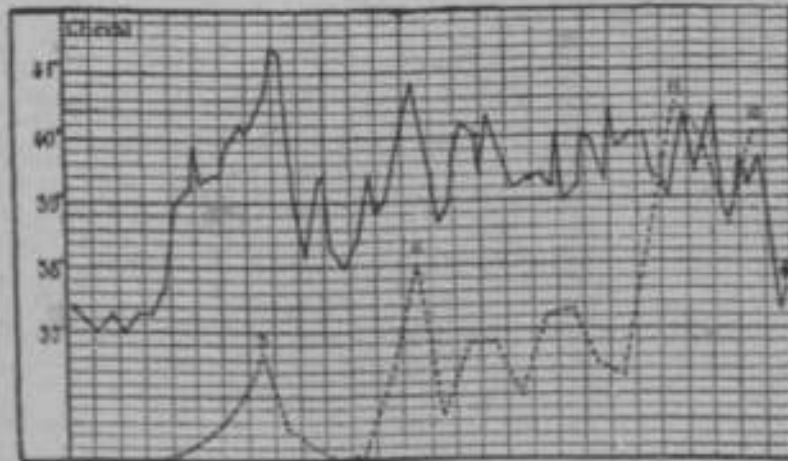


FIG. 110.—**Septicemia** in « horse. (—) temperature, (---) Trypanosoma. (Alter Lavran and Mott, 1902, p. 4.)

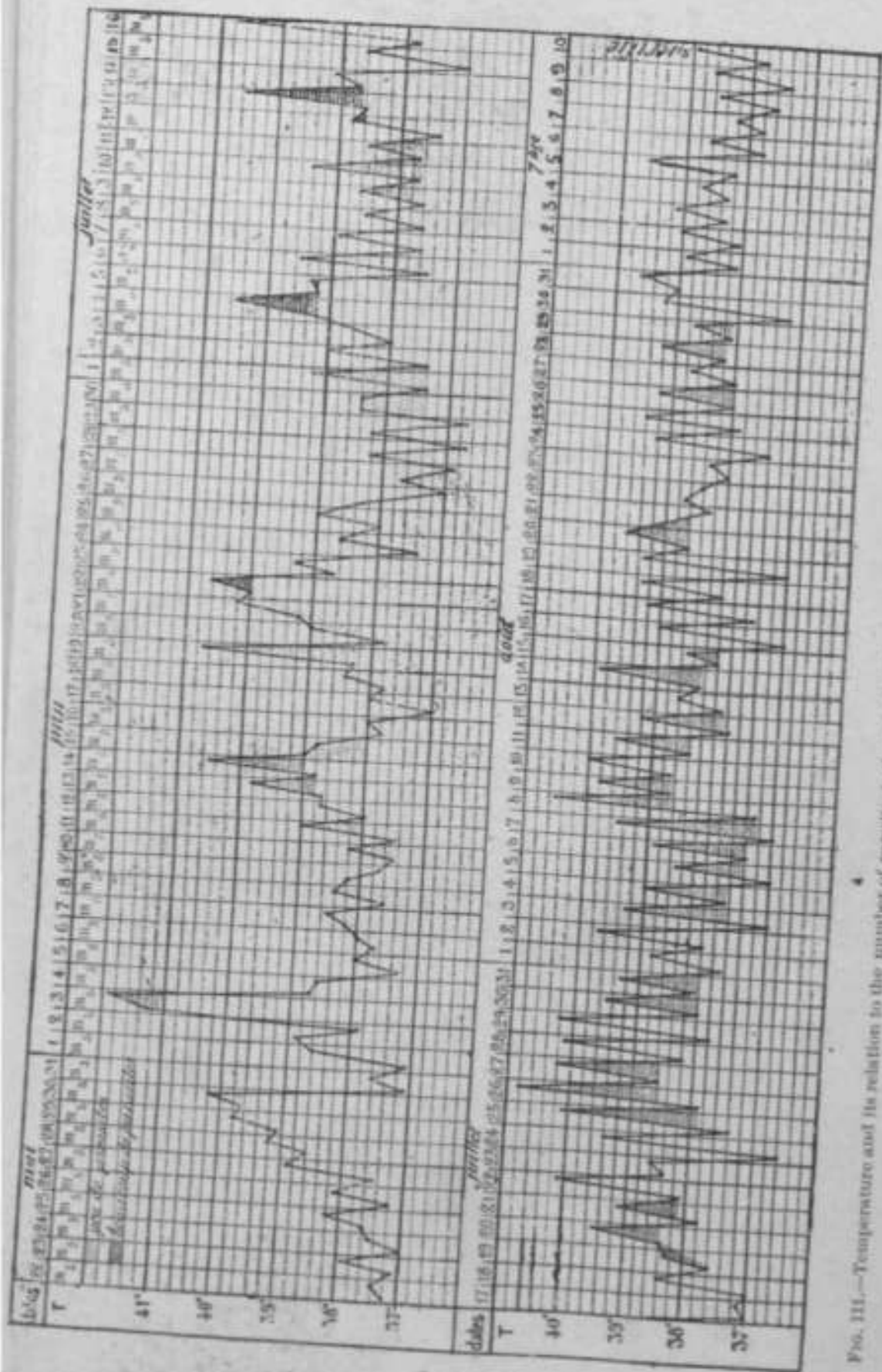


FIG. 111.—Temperature and its relation to the number of parasites in the peripheral circulation in "surra americana." (After Lignieres, 1908, fig. 10.)

Hemoglobinuria may occur temporarily in the first stage of the disease. Red blood cells are usually present in the stools, which as a rule are normal in consistency and number, but in rare instances may be covered with a mixture of coagulated blood. First increases and becomes marked as the disease progresses. The pulse is at first normal, but the heart grows weaker with the course of the illness, finally allowing the edema which is seen in later stages. Sudden death from heart failure sometimes occurs.

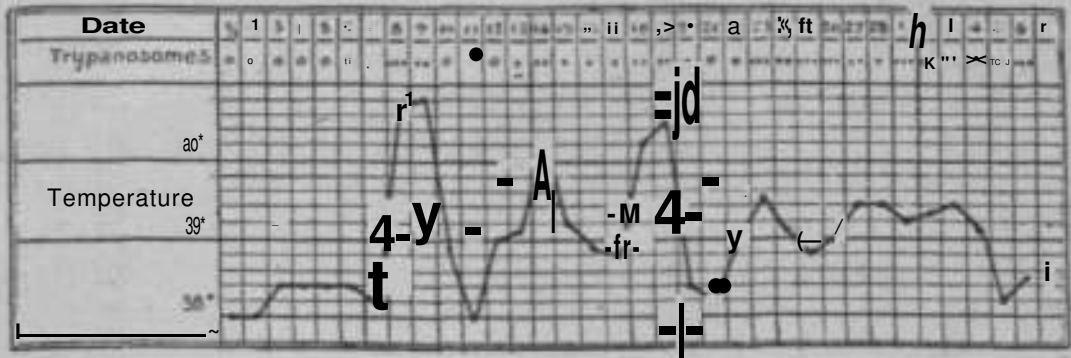


FIG. 112.—Temperature chart of a horse following intravenous injection of 1 cc. of Wood obtained from a mare which showed no parasites in the blood. Died in thirty-four days. (After Lignier in *Kecneft d. Med. Vet.* vol. 10, No. 4, p. 28. 1903. p. 117.)

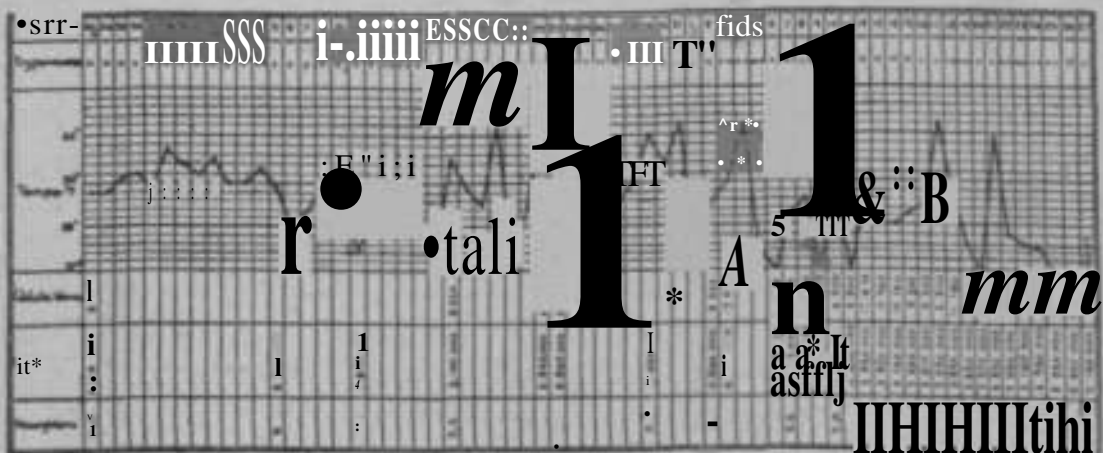


FIG. 113.—Temperature record of a horse in which Trypanosoma from the dead mare (After Lignier, 1908)

Animals with maladera show no evidence of pain. During the first stage the reflexes are normal, but even as early as this there may be a diminished sensibility, which later on becomes marked, so much so that animals pay no attention to swarms of flies. Incoordinate affection particularly the hind parts becomes so severe that the animal reels as if drunken.

The hair remains smooth and glossy during the first stage, and shedding, if present, is normal. In the second stage it loses its gloss and lies



less smooth. Knuieiatinn is not noticeable during the early part of the disease, and with good bod animals often gain in weight, but during the later periods this symptom is marked and the loss may reach 100 kilos or more before death. The appetite as a rule is not disturbed, but continues good to the end, and in some cases it is noticeably increased.

Dourine is a recognised form of Trypanosomiasis in horses, but clinical descriptions are not so complete as for the other types. It is usually referred to as one of the other forms. The emphasized symptoms, in addition to the ones already given, consist in phlegmons taken of the genitalia and to a less extent of the various parts of the skin. The temperature does not rise so high in this form of the disease as in the others, and parasites are much less numerous in the peripheral circulation. On the whole the course is considered more chronic than that of surra. Among the variety of susceptible animals is smaller.

As to the general description of the symptomatology of the disease as observed in the Philippines, we have nothing to add to the classical ones of the various writers in India, South America, and Africa.

With the ultimate object of discovering methods of prevention and cure, toward which all of our work is directed, one of the most important questions to decide and one which so far has not been definitely determined is the incubation period in naturally contracted cases. Authors writing of the disease under the same and different names give for it various lengths of time, and not a few say that it is unknown.

Evans fed two horses 20 ounces each of surra-infected blood, obtaining positive results: a 24-hour incubation period of six days. He did not prove his animals free from infection at the time of feeding, does not state that biting insects were excluded, and of course can not say that there were no lesions in the mouth.

Ungard fed a horse frequently with small quantities of infected blood well diluted in water, with an incubation period of some hundred and thirty days or less, depending upon which feeding produced the infection. To another horse he fed 800 minim of infected blood at one dose, the incubation period being, according to the author, seventy-five days. These experiments are open to the same criticism; as those of Evans.

*Subcutaneous injection*—In twelve horses inoculated subcutaneously by Ungard, the average incubation period was five and two-thirds days, the longest being eight days following the injection of 1 c. c. of blood containing but few Trypanosomes, and the shortest four days, which occurred in four of the horses after the inoculation of 1 to 3 c. c. of blood containing *J. Trjpanosoma* in large numbers. In three horses injected subcutaneously with blood taken during the intermissions of the disease and microscopically free from parasites, the average incubation period was six and two-thirds days, the longest being ten days and the shortest four.

twelve horses inoculated with blood from one and on  
 to sixteen, the average incubation period was  
 nine and one-half days, the longest being thirteen days, the  
 shortest six days in a case of inoculation with blood from one  
 and one-half hours post-mortem, and the  
 incubation periods were eight and nine days. A  
 horse injected subcutaneously with 1 c. c. of serum taken  
 forty-five minutes and two hours, respectively, post-mortem from a horse  
 dead of disease, the incubation periods were eight and nine days. A

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,  
 BIOLOGICAL LABORATORY.

ANIMAL RECORD.

Horse No 147-  
 January 7 1903  
 Weight 700 lbs age 8 yrs. Sex Male Color Bay Inoculation Received with  
 History History

Bay native pony in good condition.

TREATMENT	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	Date	RESULTS
																				Jan. 7	Tryp. pos.
																				8	Tryp. pos.
																				9	Tryp. pos.
																				10	Tryp. pos.
																				11	
																				12	Tryp. neg.
																				13	Tryp. neg.
																				14	
																				15	Tryp. pos.
																				16	Tryp. pos.
																				17	
																				18	
																				19	
																				20	Tryp. pos.
																				21	Dead.

Flo. 11V—T<sub>1</sub> of n m in horse,

horse injected subcutaneously with 1 c. c. of blood from the tunica vaginalis of a goat suffering from the disease, developed an incubation period of five days, and a horse inoculated with 1 c. c. of the blood of the same goat had one of thirteen days.

There are many observations to show that the incubation period in naturally contracted cases does not vary more than in experimental cases.

It is usually from four to seven days, although in exceptional cases it may be more. In one of our animals, in which the evidence was complete, it was eleven days.

The incubation period what with the character of the infecting material and process, with other causes; but from infected by us varied somewhat in character of inoculation, the character of the infecting material and process, with other causes; but from

BUREAU OF BACTERIOLOGICAL LABORATORY  
 BIOMEDICAL LABORATORY

**ANIMAL RECORD.**

Ror« Jfo S<sup>0</sup>  
 September 16, %

height \*5° lbs. Age 3 J. A.J;

Inoculation Received with

History. Native pony, emaciated, hair ruffled, enormous edematous distension of penis, from which lymph is exuding. Numerous parasites in the blood.

TREATMENT.	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	Date.	RESULTS.
																				Sept 16	
																				17	Tryp. few.
																				18	
																				19	
																				20	
																				21	Tryp. neg.
																				22	Tryp. pos.
																				23	
																				24	Tryp. neg.
																				25	Tryp. pos.
																				26	
																				27	
																				28	Dead.

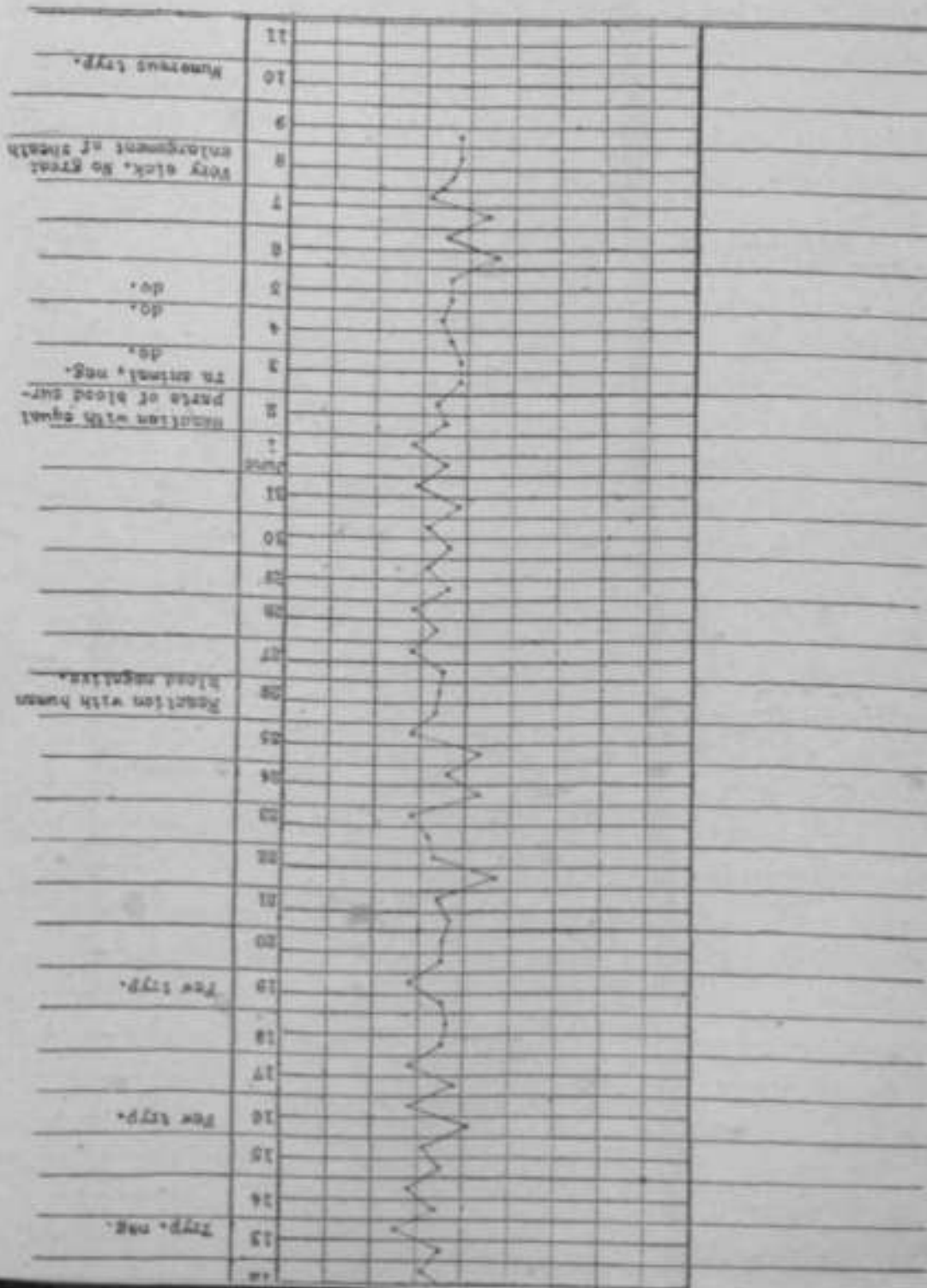
FIG. 116. — TYMFEANTUW NWOID OF RUM. ID A BOAR

observation we are certain that variations in naturally contracted cases are greater and that they occur within comparatively small limits, from four to seven days. One of our animals had an incubation period of eleven days and a temperature which was suffering with a malignant growth and a temperature of 39.5° to 41°. Following incubation, as already stated, we are convinced that the contracted disease does not differ from that produced by inoculation in the length of its incubation period, its symptoms, or any other respect.

\* one of the most important symptoms and is the first clinical evidence of it.



FIG. 115.—Temperature record of swine in an American home.



# ANIMAL RECORD.

ttors« xo HO

StC>b.T IT,, 190 t

Wmght 4ft

Sex

Col

illation RBC\*IV-«« with  
•urn.

istory

\*tt4« POBJ UTljr in 411MU.

TREATMENT	u	•	*•	y	&	•	•	II	O	•Mi	HEM ITS
											Tryp. pos.
										-W-	Tryp. * neg.
										IB	
										3D	Tryp. «.g.
										81	^t* ^lyp^
										32	
										£3	Trjrp. poi.
										24	^WP. pat.
										32	
										M	FFVP- pa*. v»ry nit-
										tT	
										•	
										23	
										10	i*yp. po«.
										SI	ftryp. PM.
										1	
										8	
										S	Tryp. pos. very no-
										4	»lmi«.
										3	Tryp. po». »trr n«*
										I	MMU1.
										7	Ttyp. pM. Very IM-
										8	Ttyp. pot. Vnj MW
										9	Tryp. pos. very no-
										10	»***
										ii	
										11	
										11	Ttjp. Ht.
										14	Aw. Kjp. li««d »*
										15	'in nt in tmm —
										1G	
										IT	
										H	
										H	
										so	
										13	K1104

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
HYGIENIC LABORATORY.

ANIMAL RECORD.

Bom No 34  
December 7, 190\*

Weight 600 lbs

Color Gray

Inoculation

Received with trypanosomiasis

History

Gray native pony tWi^g symptoms <f iwn.

TREATMENT	8	>	m	41	u	Date	HEBILTS
						7	
						*	Try p. po».
						9	Tryp. pos.
						t«	fTTP- P«f.
						u	Tiyp- pot.
						te	Tryp- pw.
						13	
						U	
						15	Tryp. pas.
						16	Tryp. neg.
						IT	Try p* pos *
						18	Tryp. pot.
						19	Try p. po«.
						BO	Tryp. net.
						ft	tryp. n««.
						It	tryp. i»c
						23	<b>•sta</b> —
						2	Tryp. pos.
						3	
						24	Tryp. pos.
						T	
						28	
						»	
						0	
						L	Tryp. neg.
						<b>f</b>	
						"-i	Dead

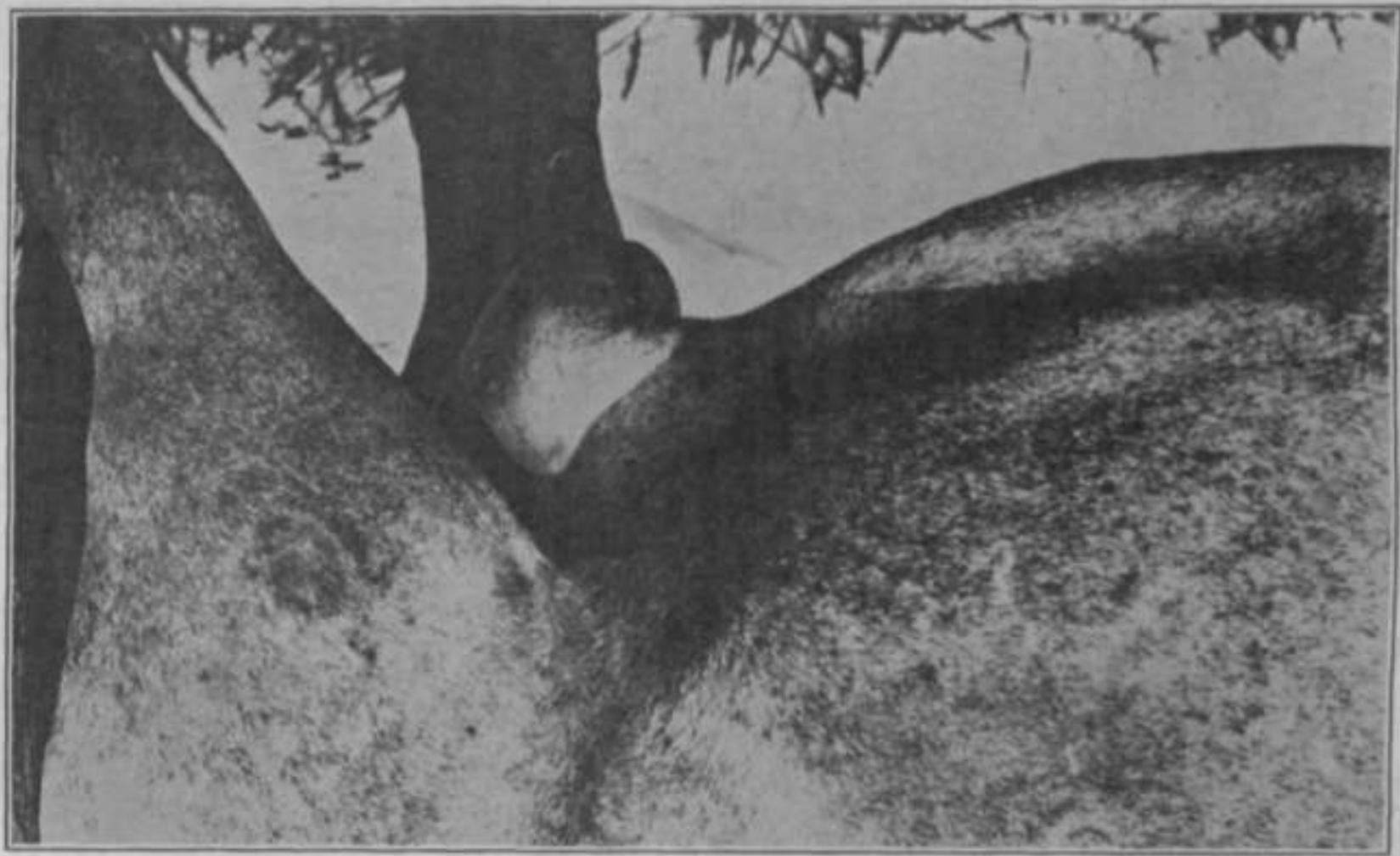
FIG. 117.—Temp. record of an animal.



FIG. 120.—Showing articular eruption and edema.



FIG. 121.—Showing edema of scrotum, penis, and belly.



tion **period** in **exposed animals**. The **temperature** as a rule rises very rapidly and during the first few days *may reach*  $40^{\circ}$  to  $41^{\circ}$   $C_M$  after which it **becomes** irregularly **intermittent**, **remittent**, or, in rare **instances**, **relapsing** in type always being higher in **the** afternoon.

The **especial value of the temperature in diagnosis** is its mere presence in **connection with other symptoms**, There is at any time **very little** in its **variation which** is characteristic enough to **be very significant**; but taken over a long period, its **course**, while not **constant**, makes a **diagnostic picture**,

The illustrations (see figs. 115-118) give an idea of the course of the fever in horses in Manila.

Simple **observation** of a horse suffering with this disease do not afford **sufficiently** exact data during the very early stages, but as **the disease progresses** they become of the greatest **diagnostic** value.

The hair, at first **normal**, soon **becomes** rough and **shows** a tendency to fall out in places, especially the long hair around the nose and eyes, though this **never progresses** to the **same extent** as it is seen to do in some of the smaller animals. The skin becomes dry and scabby and sometimes shows **eruptions in places**, which may be **erythematous**, macular, or urticarial. We have occasionally noted in well-advanced cases **eruptions of macules**, somewhat **concentric** in form, which became pustular and finally **covered** with a scaly **imbrication** caused by the drying of the purulent-looking discharge from the pustules.

**Catarrhal symptoms**, of the eyes particularly and less noticeably also of **the** nose, manifest themselves rather **early** in **the** disease, although they may come on late and in some cases are almost wholly absent throughout its course. At first the discharge is small in amount and watery, but as the disease progresses becomes **more** abundant and mucus-like, and finally takes on a **yellish** tinge, becomes **tenacious** and **often** coagulates in the inner **canthus** of **the** eyes.

Subcutaneous edema, more or less marked, is a constant **symptom**, but **attends** it in the time of its **appearance**. In some cases it is seen **early** in the disease, becoming a very prominent symptom, while in **others** it comes on late and is very insignificant. Its intensity does not appear to bear any relation to the duration of the disease. In nearly every instance it is first noticed around the genitalia (fig. 120), **which** remain in the majority of cases the most severely **involved part**; from the **neath** it **spreads forward** along the belly on both sides of the **linea alba** in two well-defined bands (fig. 121), which may extend **upward** the fore-legs, where they then unite and pass on to the chest as a large **pad**, as illustrated in fig. 122. **When** the swelling becomes **marked**, the two bands under the **belly** may unite. The edema extends also down the hind legs, being most marked **below** the hock; the fore-legs may also be involved, but to a less extent. **Other places** which



FIG. 122.—Native pony with surra, showing edema and condition of hair.

occasionally **show** this swelling are the nose and the loose tissues around the eyes, the base of the jaw, the throat, and the base of the ears; **but** it is rare to see these parts involved to any considerable extent.

One of the earliest symptoms following a rise in **temperature** is **the** pallor of the **mucous membranes**, which **(irsi become pearly white** and then take on a **decided yellowish tinge**. **In a well-marked case** this symptom alone is **almost sufficient** to make a **diagnosis**. The **membranes** of the mouth, tongue, eyes, and nose assume a ghastly whiteness, **which** is out of all proportion to the pleural anemia. Before **death these membranes become somewhat yellowish**, a change **which gives a jaundice-like appearance** but is of the same **character** as **that** seen in **some of the other tissues** of the body and described as a **gelatinous infiltration**.

Symptoms of the organs of special sense are important. In many cases vision is impaired and total blindness **may be brought about**, usually by the clouding of the aqueous **humor**, which in such **Cases as a rule** contains parasites. The sense of hearing is also involved, but generally to a much **less extent**.

Enlargement of the sub maxillary and to a less degree of the other subcutaneous **glands** is a frequent **symptom**. **In** some instances the submaxillary glands may lie greatly **enlarged** and very **sensitive** to the touch; and again we have seen animals **without any apparent enlargement** or tenderness of these organs during the entire course of the disease. When **trypanosomiasis** is **once well established**, respiration is usually quickened and in many **instances** more or less **labored**, **as is evidenced** by the bellows-like **movement** of the abdominal walls. These symptoms are intensified whenever broncho-pneumonia complicates the disease.

**There** are usually no **gastrointestinal** symptoms of importance, but in many cases a **severe** diarrhea develops during the later stages, generally ten or twelve days before death.

The nervous symptoms vary considerably in the horse. In the larger number of cases **the** **coordination** of movement and the **partial paralysis** of the hind quarter **to a certain extent**, while cases are met with in **which** they do not at any time manifest themselves.

The morbid anatomy has already been considered in the chapter devoted to the **history** of this subject.

#### TRYPANOSOMIASIS IN MULES.

Very little is known in regard to Trypanosomiasis in mules is found in literature excepting the bare statement that these **animals** are susceptible and have a **long** period of illness. **Some say** that **the** duration of the disease may be a year or more but that often the parasites are not found by microscopic examination for days or **weeks** at a time, and that he would not be surprised at some **future time** to find an **immune** animal.

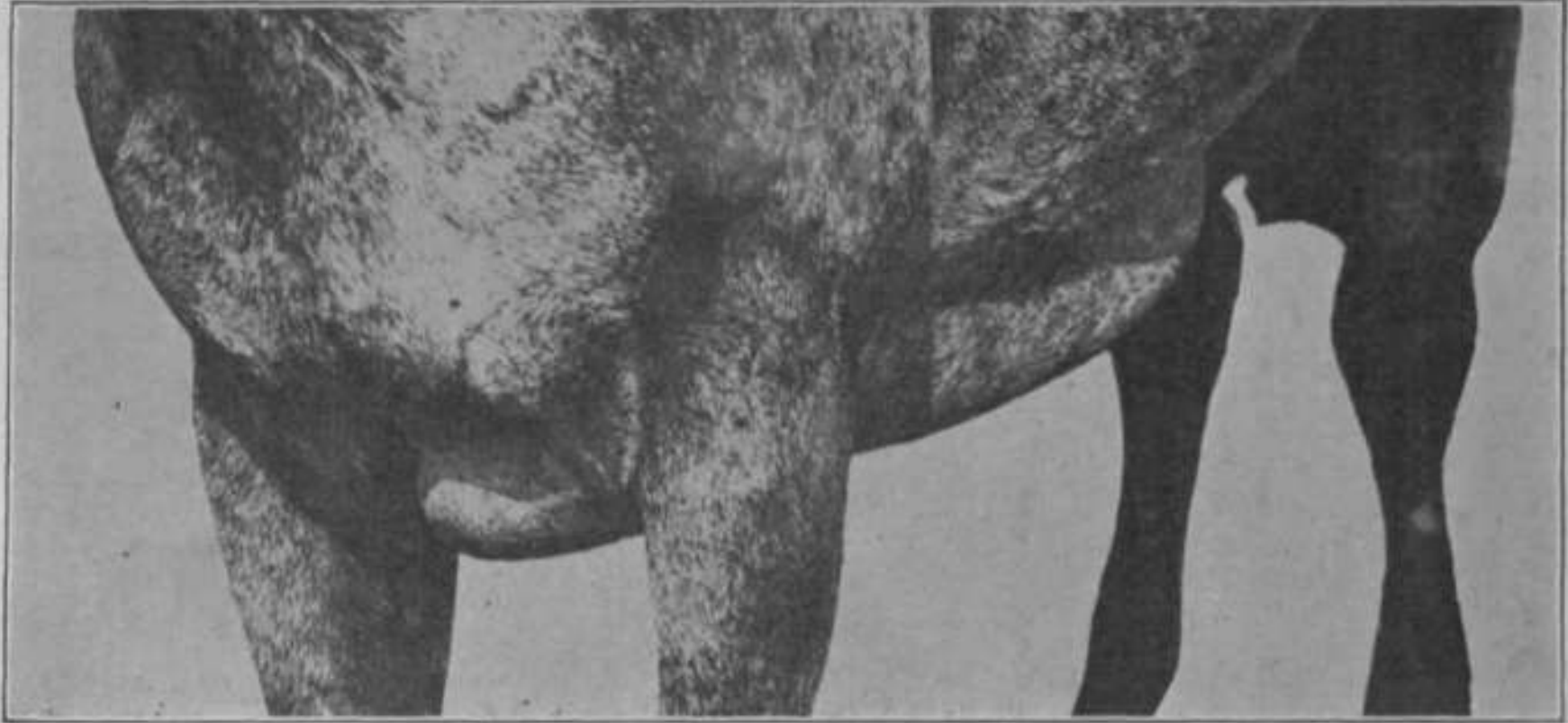


Fig. I&.—Showing edema covering **Ua-** abdomen **to d** extending well **up** between **ttn- ir><u** legs: **al** » « **\nrur** [i\*|\*iti n **to** right breast.

The disease in **these** animals in the **Philippine** is a **kind** of longer duration, just as is true in other infected zones. This fact might be taken **advantage** of in **bettering** conditions in **countries** when surra is **prevalent** and **where** means of **eradication and prevention** are not applicable, because these animals may be used for a long time without becoming **useless** through **exhaustion incident** to the disease. Mules are largely **used** as draft animals **by the Military and Civil Governments of the Philippine Islands and are being** introduced to an increasing **extent** in private enterprises.

By inoculation they are just as **susceptible** to Trypanosomatic **infection** as horses, but **they** appear to be **less frequently** attacked by natural **infection**; this is no doubt partly owing to the fact that flies disturb them **less**.

The **symptoms** in **general** are **similar** to those **described** for the horse, **but there are** certain **slight differences**. **Temperature** is **less remittent** and **more** rarely intermittent, and we have\*not seen a single case in which **the fever** was of a **relapsing** type. Edema, weakness, and anemia are

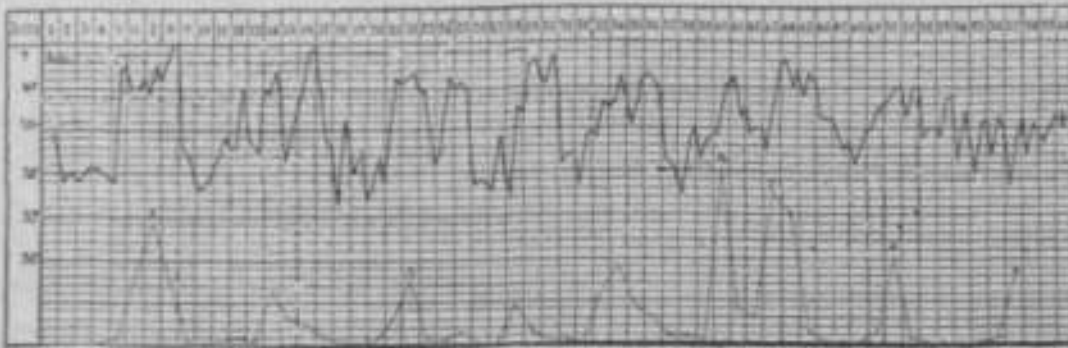


FIG. 1.—Trypanosoma in Hitt. ass. (—) Temperature. (---) Trypanosoma. (After Lavett, *Surra*, 1902, fig. 3.)

slower in their appearance, but when once well **established** show no suggestive **differences** (See figures in preliminary report)

The parasite **as** determined **by** microscopic examination, as a rule are not so numerous in the peripheral circulation as **they** are in that of the horse, and the periods during which they are not found at all are more **frequent** and of longer duration. **However**, just **as** in horses, the blood is **constantly infectious** **by** inoculation throughout the course of the disease. The incubation period **is the same as** in the horse, the duration from four to **twelve** weeks or even longer, and the mortality 100 per cent.

**As** a general rule, skin lesions are more constant and **decided** than in the case of the horse, **although** of the **same** general character. The localization of **Byuptions** in the skin and genitals **is** more noticeable in animals showing **some resistance** to the infection than in others, so that in some of the lower animals, such as the rabbit, we **obtain** a very **satisfactory** picture of **dourine**.

The morbid **anatomy** in mules is very similar to that of the horse, which has already been discussed.

#### TRYPANOSOMIASIS OF ASSES.

**According** to Laveran and Mesnil, *migana* shows the same general character of **infection** in these animals as it **does** in the horse. The course of the temperature is more **irregular** and the relation of the number of parasites in the peripheral circulation to the temperature is more constant. At a rule, they are less numerous in the blood and may be entirely absent for longer periods of time. The local symptoms, particularly *edema*, are said to be scarcely noticeable in these animals. The average duration of the disease is given by these authors as fifteen days.

Voges states that asses are invariably susceptible to *mal de caderas*, and that the symptoms of the disease in them do not differ from those **described** for mules. Koch found the asses of **Bfassai** **immune** to the infection. He does not appear, however, to have demonstrated the immunity of these animals by inoculation; and as all **other** writers, referring to the susceptibility of the various species of asses, have always found them to be capable of contracting the disease, we can not but feel sceptical about **Koch's** conclusion:?. Lingard mentions particularly the **chronic** course of *surra* in the donk. There are no asses in the Philippines, so that we have **been** unable to perform any work on these animals.

#### TRYPANOSOMIASIS OF OTHER EQUINES.

Nearly all **other equidea**, including hybrids, have been shown to be susceptible by various writers, although very little on the course of the disease in these animals is given in detail. As they are not of any economic **importance** in these Islands, no consideration will be given them here.

#### TRYPANOSOMIASIS OF CATTLE.

The great variations in results **obtained** in the study of this family of animals and their undoubted great importance in perpetuating epidemics, make it one of the most important to be **considered**. In nearly all countries where<sup>1</sup> the infection is prevalent, cattle have been found to be susceptible.

With reference **to the** course of Trypanosomiasis in cattle and the **mortality** of these animals, there is wide difference of opinion in the same country as well as in different ones. So far as we know, Voges in South America is the only writer who states positively **that** some cattle are not susceptible. It is **certain** the cattle of that country do not contract the **disease** after being inoculated.

Certain writers in Africa maintain that cattle are very susceptible to nagana, with a high mortality. Others, as Schilling, have shown the infection not to be invariably **virulent** for these animals, the course of

nCCOHOB or TCMPCRATUNC. PULjt MB RESPIRATION.

Donkey \_\_\_\_\_ Aff. Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Color \_\_\_\_\_  
 Disease, Cause, etc. \_\_\_\_\_ Date of Incubation, 21 July 1892. Result, Death \_\_\_\_\_ Date of Result, 25 12 92. Register No. 11

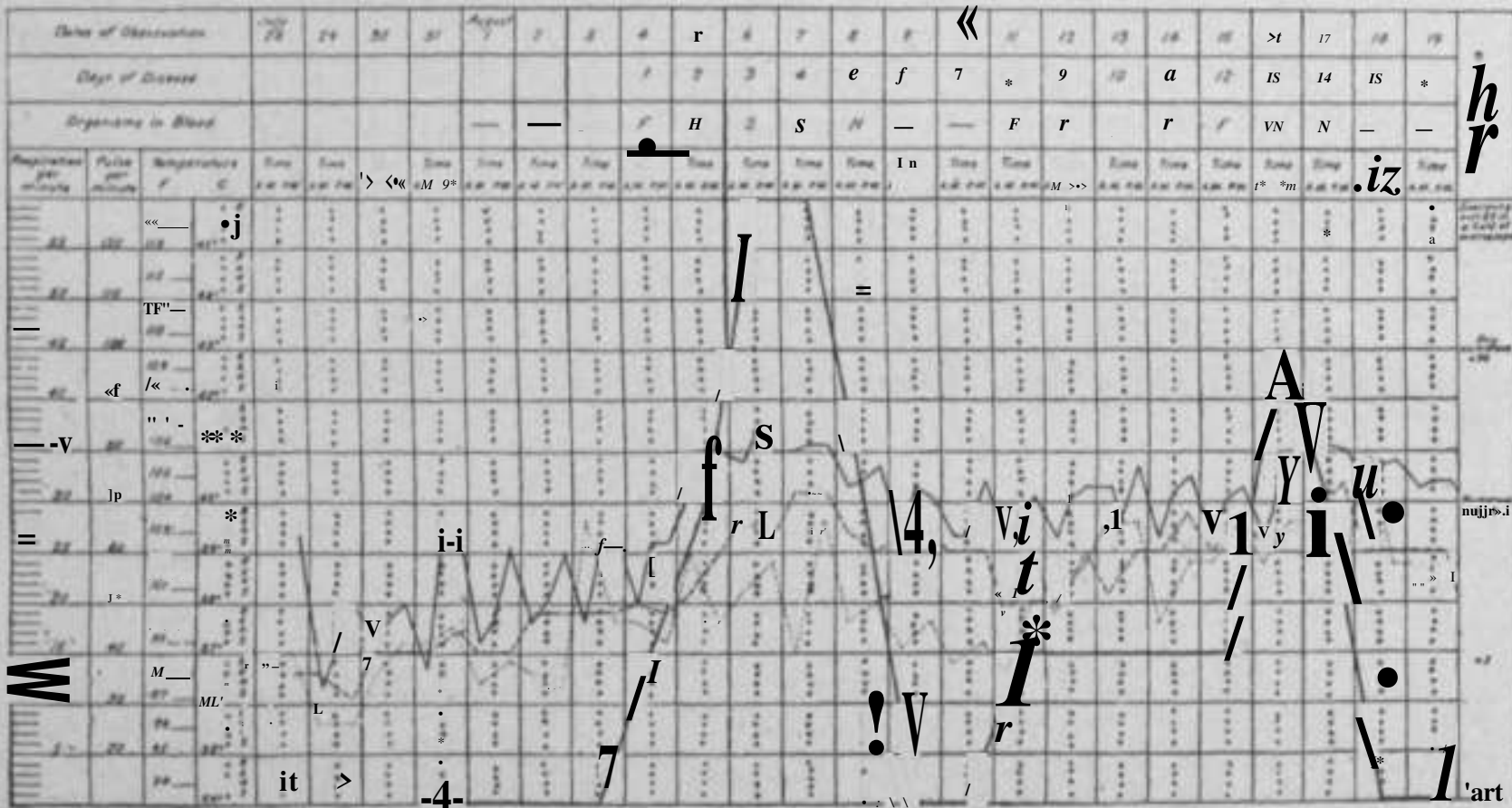
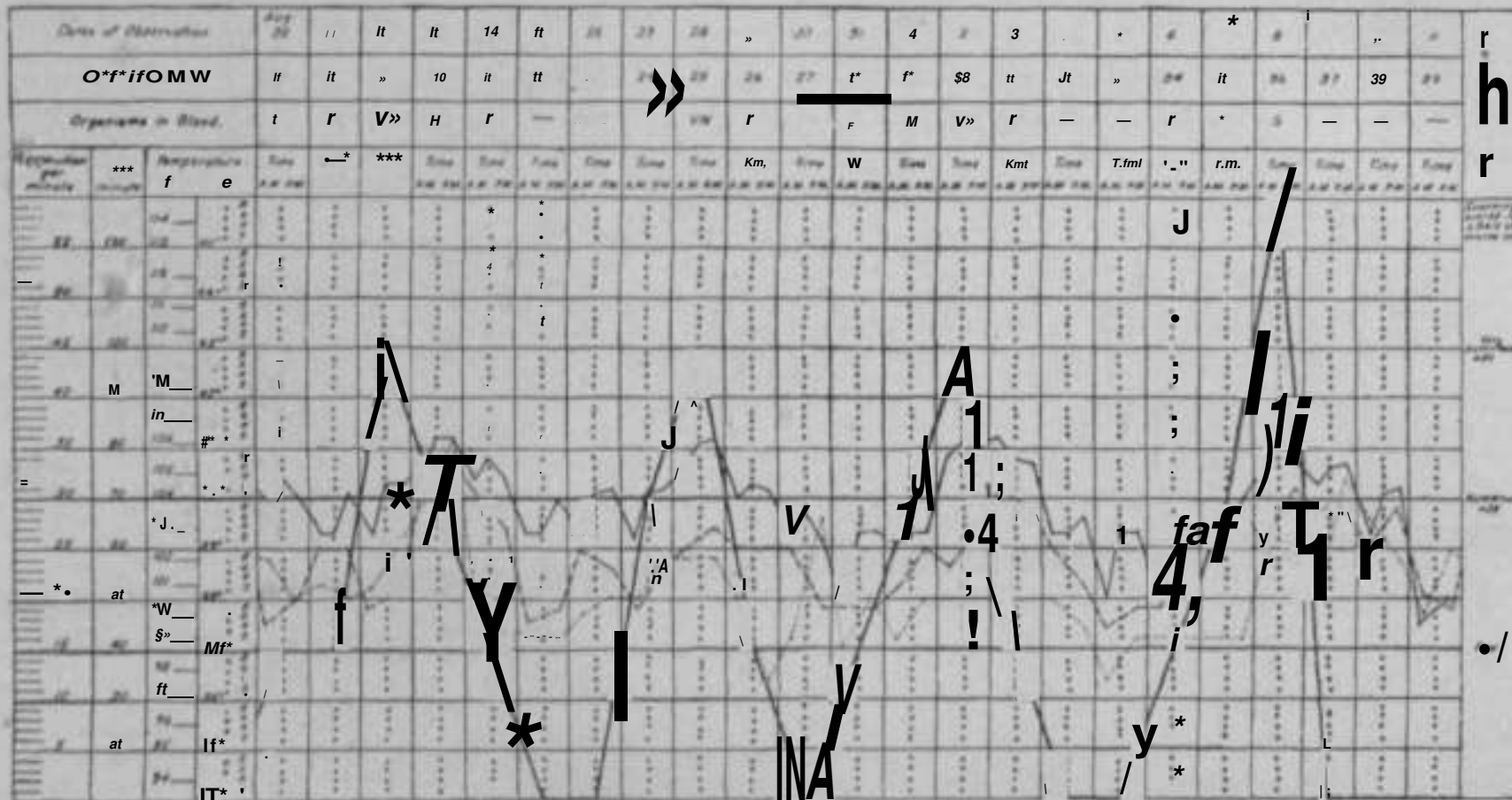


FIG. 115.—Tem. i. -nitiif.-1. <.ni <f Mtrm i» ^ donkey. (After Ungi rd.)



•tCOHOJ or TCMPCTiATuRt, f»UL«C \*M0 PtfiPi RATION

Dosky \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
Ott <S \_\_\_\_\_ Result \_\_\_\_\_ . Oett W fiuv\*.- \_\_\_\_\_ \*rfh>r f\* B\_



r  
h  
r

to  
-1

Ktii, ISA (MlpUiHXfl),-Xeni|HT«ture nwoMlof nirr Inndonkoy. (Afitr Lingard.)

S E E S E 2 8 3 W a R E S P I R A T I O N

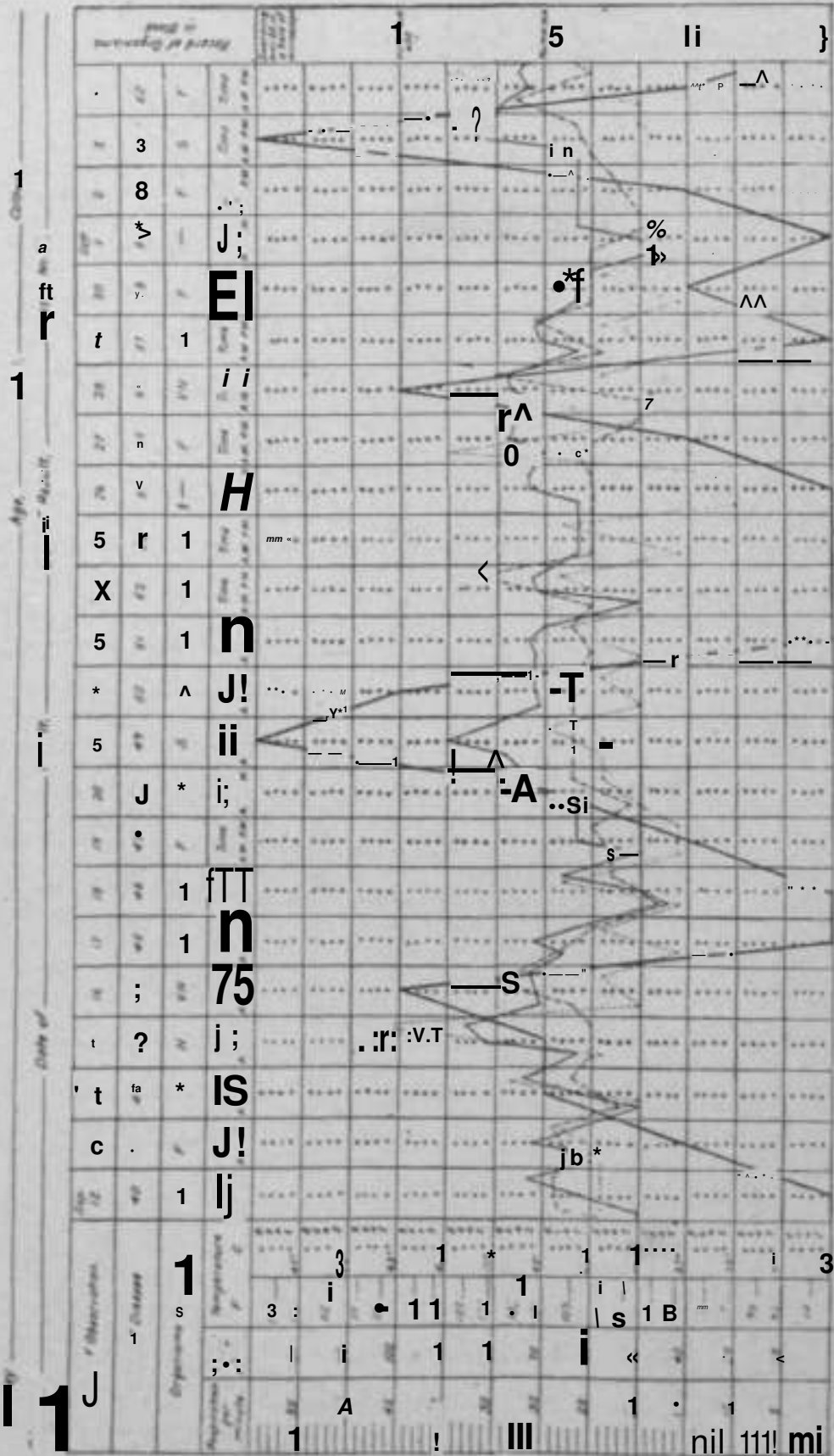
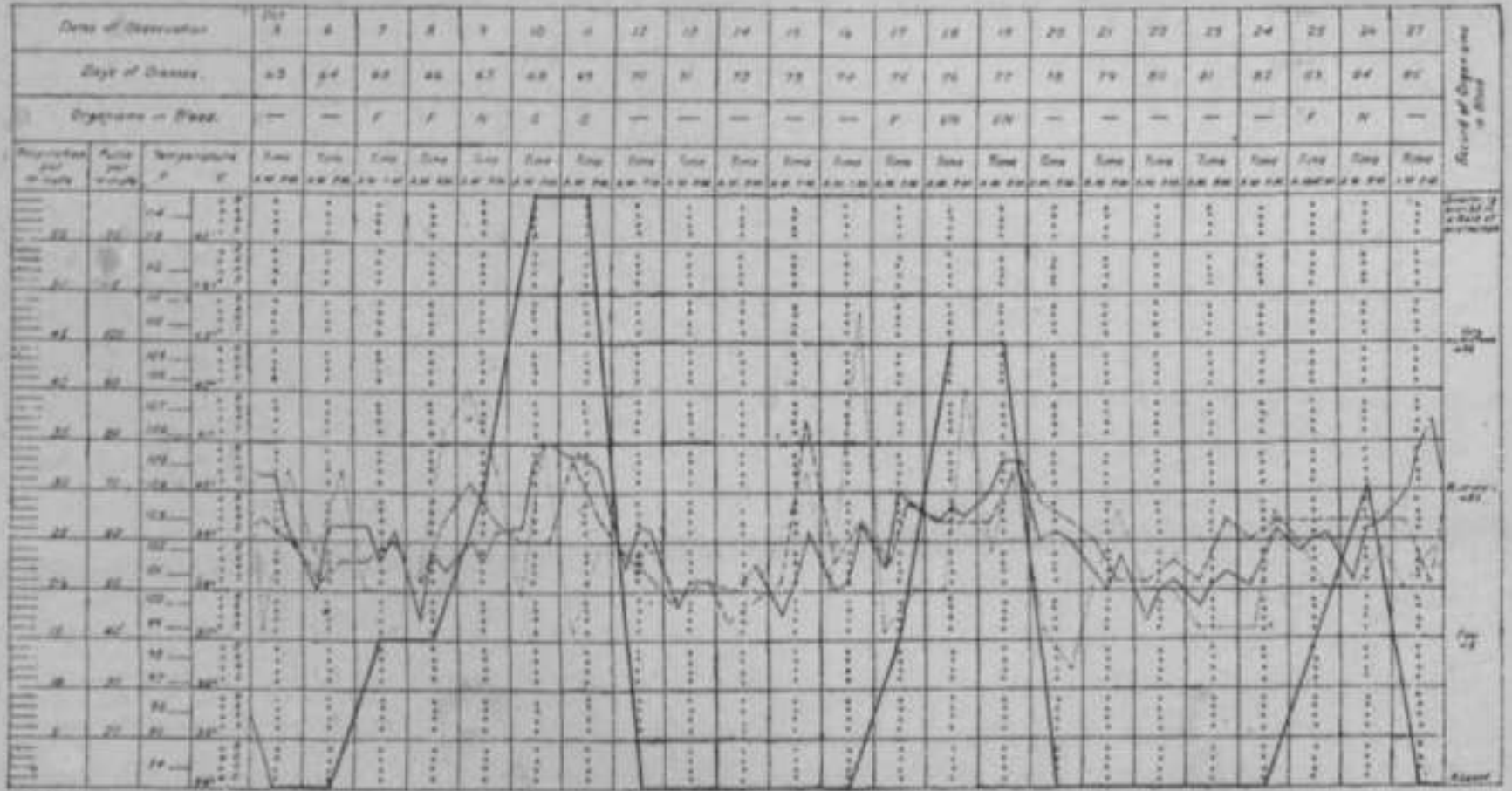


Fig. 125 (continued).—Temperature record of surra (in a *Beetle*). (After Lill)

1891—9

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE, KMO RE&PIRATION

Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
 C. in. in. Date of \_\_\_\_\_ Result \_\_\_\_\_ Date of Result \_\_\_\_\_ Register No. II \_\_\_\_\_



Temperature ———— Pulse ———— Respiration ————

FIG. 125 (continued).—Temperature record of surra in a donkey. (After Lingard.)

RCOOHOI of t EMPE KA rui C, Pitsf AND RtS\*ftAt10

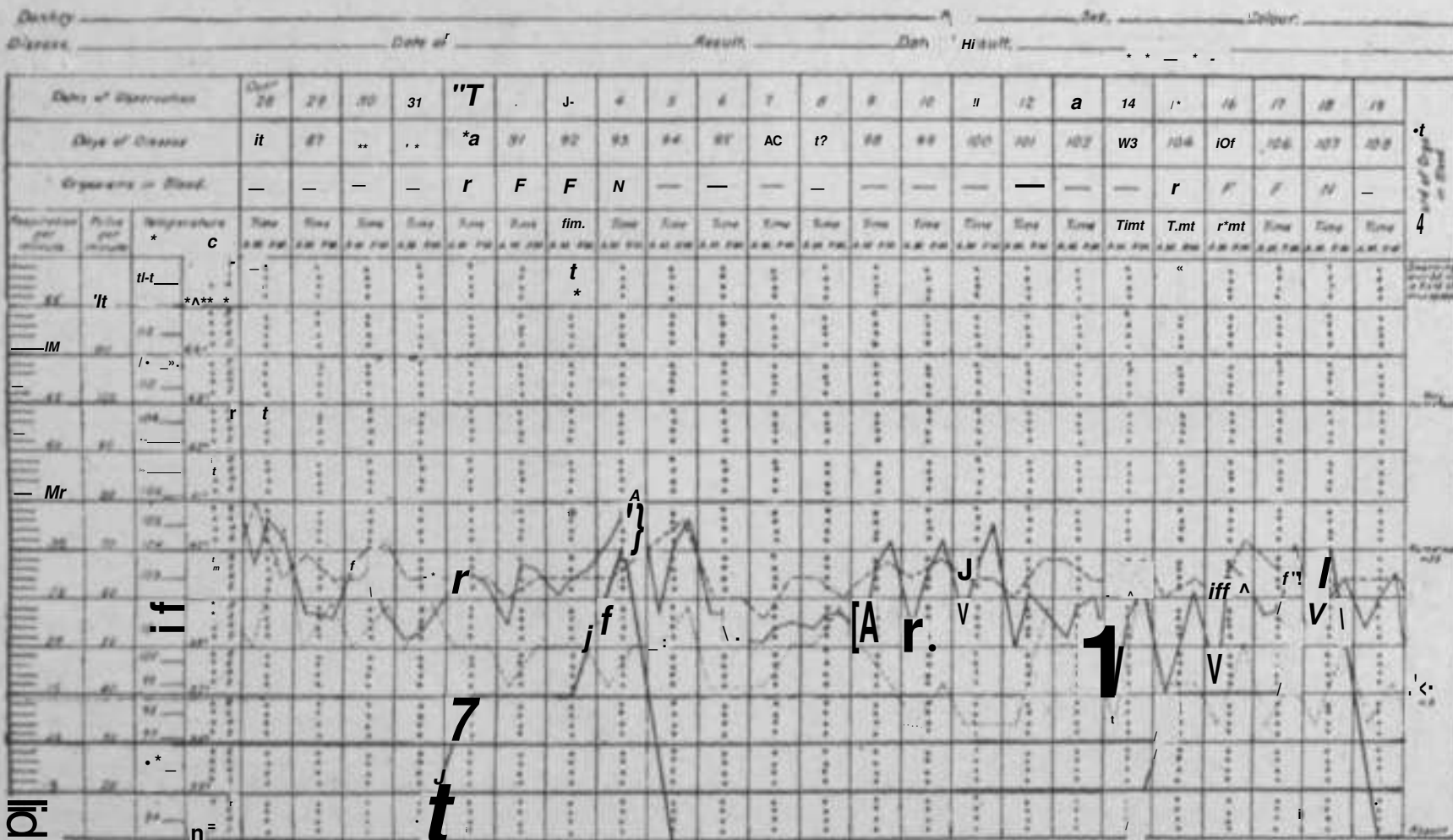


FIG. 125 (continued).—Temperature record of mmlnadonley. (After Lingard.)

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Donkey \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
 Disease \_\_\_\_\_ Date of \_\_\_\_\_ Result \_\_\_\_\_ Date of Result \_\_\_\_\_ Register No. \_\_\_\_\_

Date of Observation	Temp. <i>Re</i>	21	JJ	23	rt	fff	M	Λ	if	7*	20	Temp. <i>7</i>	2	S	4	E	L	/	*	t	18	17	rt	1																					
																									Organs in Blood	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Or* * AIHU	129	129	111	112	112	112	112	N	112	112	112	120	nt	'ti	123	124	MM	tit	'it	125	129	HO	131	rh																					
Respiration per minute																							1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Temperature <i>F</i>																							100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Temperature <i>C</i>																							38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38
Time																							6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	1:00	1:30	2:00	2:30	3:00	3:30	4:00	4:30	5:00

FIG. 135 (continued).—Temperature record of sumi in n donkey, (After Lingard.)

RECORDS or TEMPCUfcTUflt, P-UL5E \*MD RESPIRATION

ACCORDS Or TCMPtftATuftC, PUUC \*«0 »CSPI»ATtO\*

Donkey \_\_\_\_\_ Colour .  
 Om tt Result. ^OftrT Pttulf. n\*§itttr m

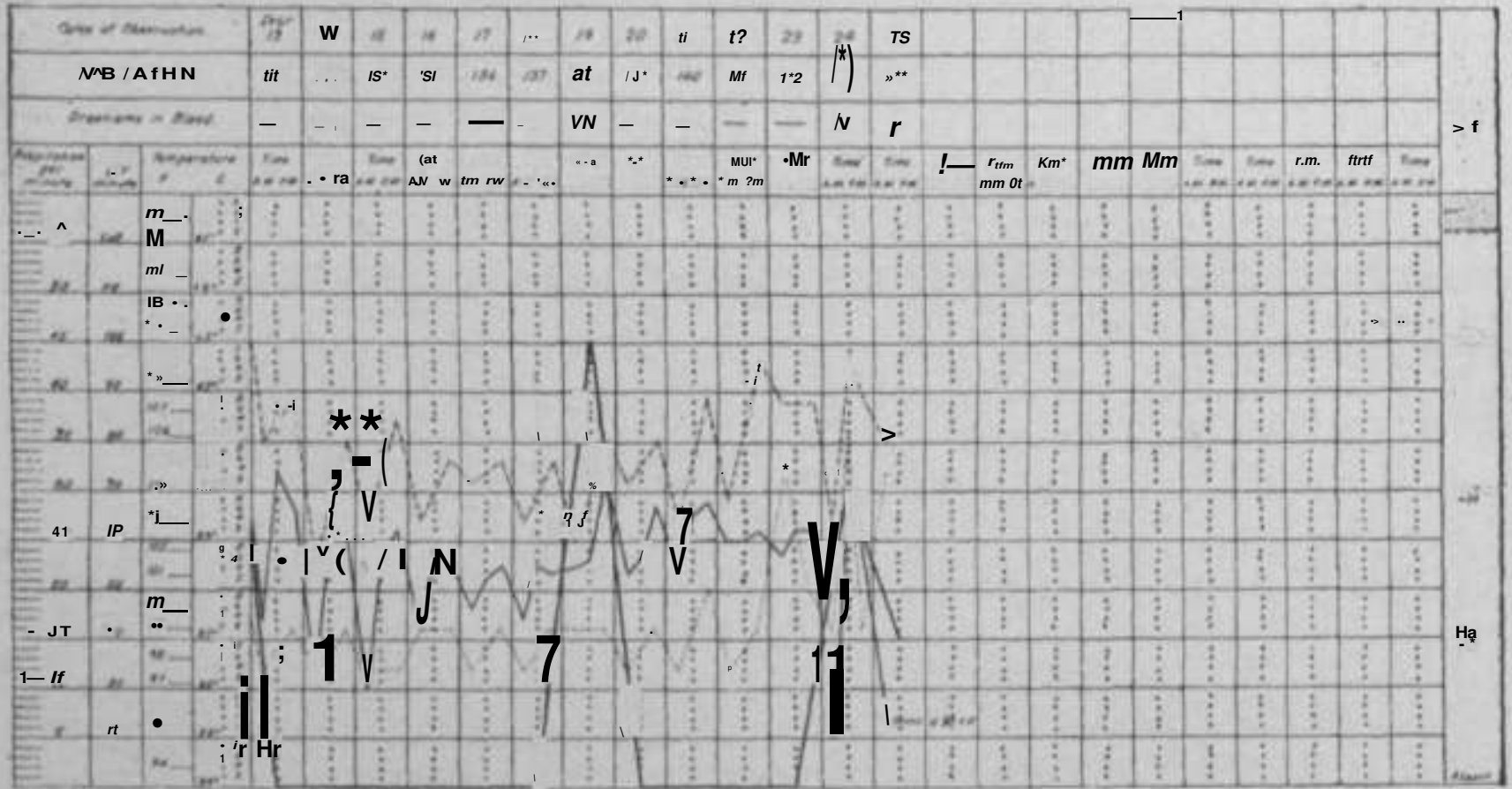


Fig. 125 (continued).—Temperature record of sorra in a donkey. (After Lingstr.)

long and the mortality low, some cases of complete recovery being reported. Uveran and ifesnU workii lagana in Prance obtained a long course of the disease in infected animals, and the mortality was faintly much lower than the reports usually received from Africa would indicate for that country. Writers In India practically all agree that cattle are susceptible to the disease, but mention its long course, lower mortality, and some cases of complete recovery.

Benice states that the duration of nagana varies from a week to six months or more. The symptoms are much less marked than in horses or dogs. Emaciation is rapid: the hair becomes rough and falls out; fluid runs from the nose and eyes; and there is a tendency to diarrhea. The dewlap becomes edematous, but the edema is not so prominent on the abdomen and posterior extremities as in the infection of the horse. Fever is constant, but not so high as in the case of horses, occasionally reaching 41° C. Parasites are rare in the blood.

Sehat, working with the surra of -lava, maintains that the disease is very virulent in that country for these animals, stating that the mortality is enormous, the infection sometimes being acute and of short duration. However, as stated, from Sehat's description, the disease was already

and at others chronic with a longer course. He already mentioned the duration of the disease can not be determined, but his description of the disease is very similar to that of the disease in many of his cases. He has probably worked with Trypanosoma

description of the symptomatology and amount of rinderpest. It seems more than probable that the disease is a combination of the two. In Africa an acute form of the disease is known as the "elighi fever," which is characterized by a high temperature, the remissions always being observed in the mornings. Parasites were few and intermittent in the blood. The disease is chronic in the acute cases.

Benice particularly of recurrent transient urticarial eruptions in the skin. He has written about this disease, except that they are susceptible to the disease, which covered a period of a year. He has examined the blood of hundreds of animals, and has found that the disease has been found in the blood of a large number of these animals during the wet season. In the blood of these animals the parasites are susceptible, and the course of the disease is similar to that of the disease in the horse.

Benice usually marked. It has been written about this disease, except that they are susceptible to the disease, which covered a period of a year. He has examined the blood of hundreds of animals, and has found that the disease has been found in the blood of a large number of these animals during the wet season. In the blood of these animals the parasites are susceptible, and the course of the disease is similar to that of the disease in the horse.

Benice usually marked. It has been written about this disease, except that they are susceptible to the disease, which covered a period of a year. He has examined the blood of hundreds of animals, and has found that the disease has been found in the blood of a large number of these animals during the wet season. In the blood of these animals the parasites are susceptible, and the course of the disease is similar to that of the disease in the horse.

Benice usually marked. It has been written about this disease, except that they are susceptible to the disease, which covered a period of a year. He has examined the blood of hundreds of animals, and has found that the disease has been found in the blood of a large number of these animals during the wet season. In the blood of these animals the parasites are susceptible, and the course of the disease is similar to that of the disease in the horse.





TEMPERATURE RECORDATION.

88888

Bull \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Days of Record \_\_\_\_\_ Register No. III \_\_\_\_\_ Culture \_\_\_\_\_

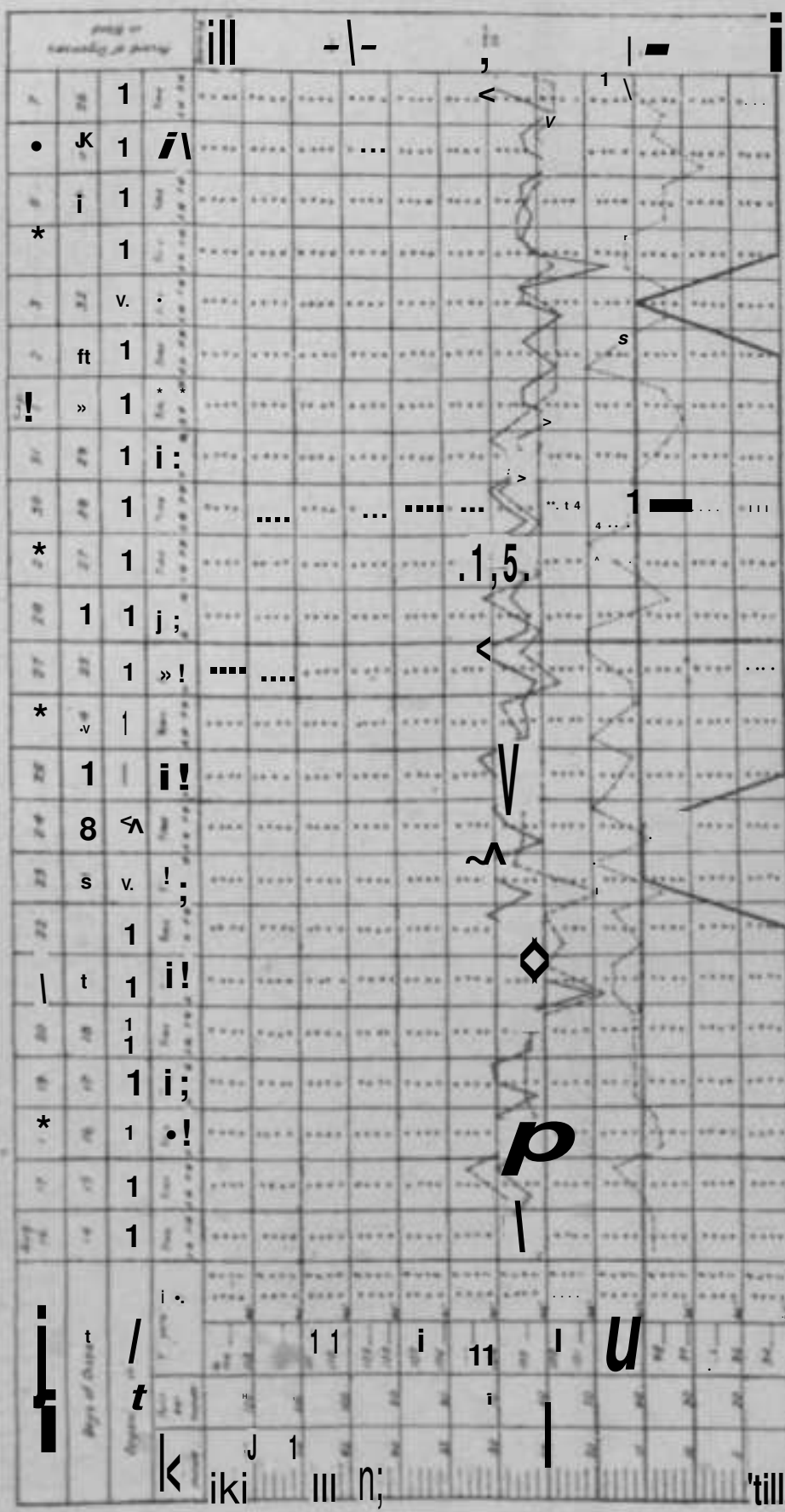


Fig. 126 (continued)—Temperature record of air and soil, (A. Lingard.)



HECOHO6 or TtMPCAATUftf, PULSE AMB MCSPIRATION.

Bull \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
 Disease \_\_\_\_\_ Date of \_\_\_\_\_ ftttv\* \_\_\_\_\_ O\*r\* of Result \_\_\_\_\_ Register No M \_\_\_\_\_

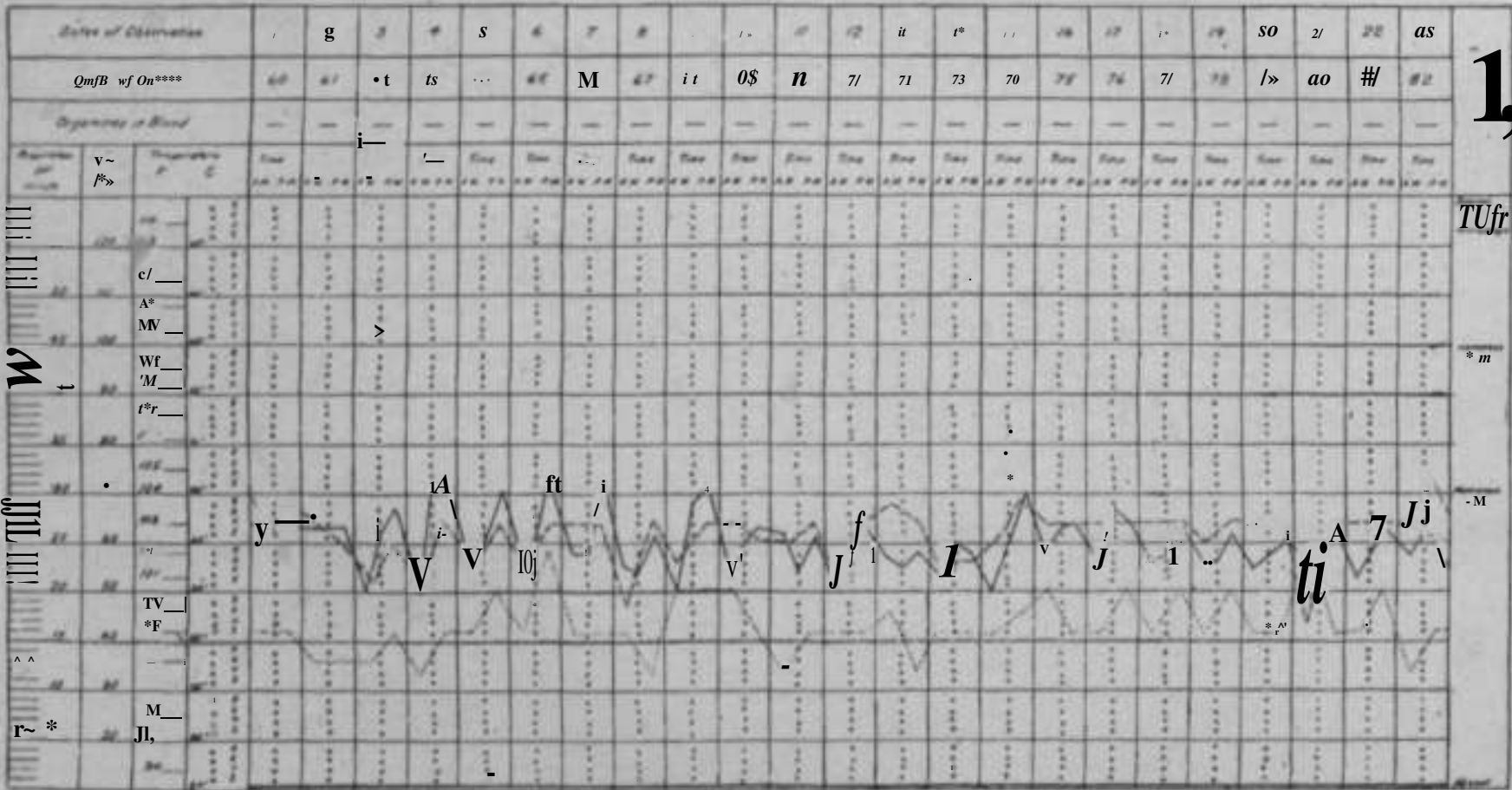


FIG. 126 (continued). —T<mpcr>tun< reford ofmrra in » bolJ. (After Ungafd.)

RECORDS of TIMPEKATUHE. PULSE \*NO RESPIRATION

Bull \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
 Ditt9.lt \_\_\_\_\_ CWr et \_\_\_\_\_ Itttutt, \_\_\_\_\_ Do" \*f Ittautr. \_\_\_\_\_ Register Ht JS - \_\_\_\_\_



FIG. 128 (continued).—Temperature record of surra in n bull. (After Lngard. t

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION

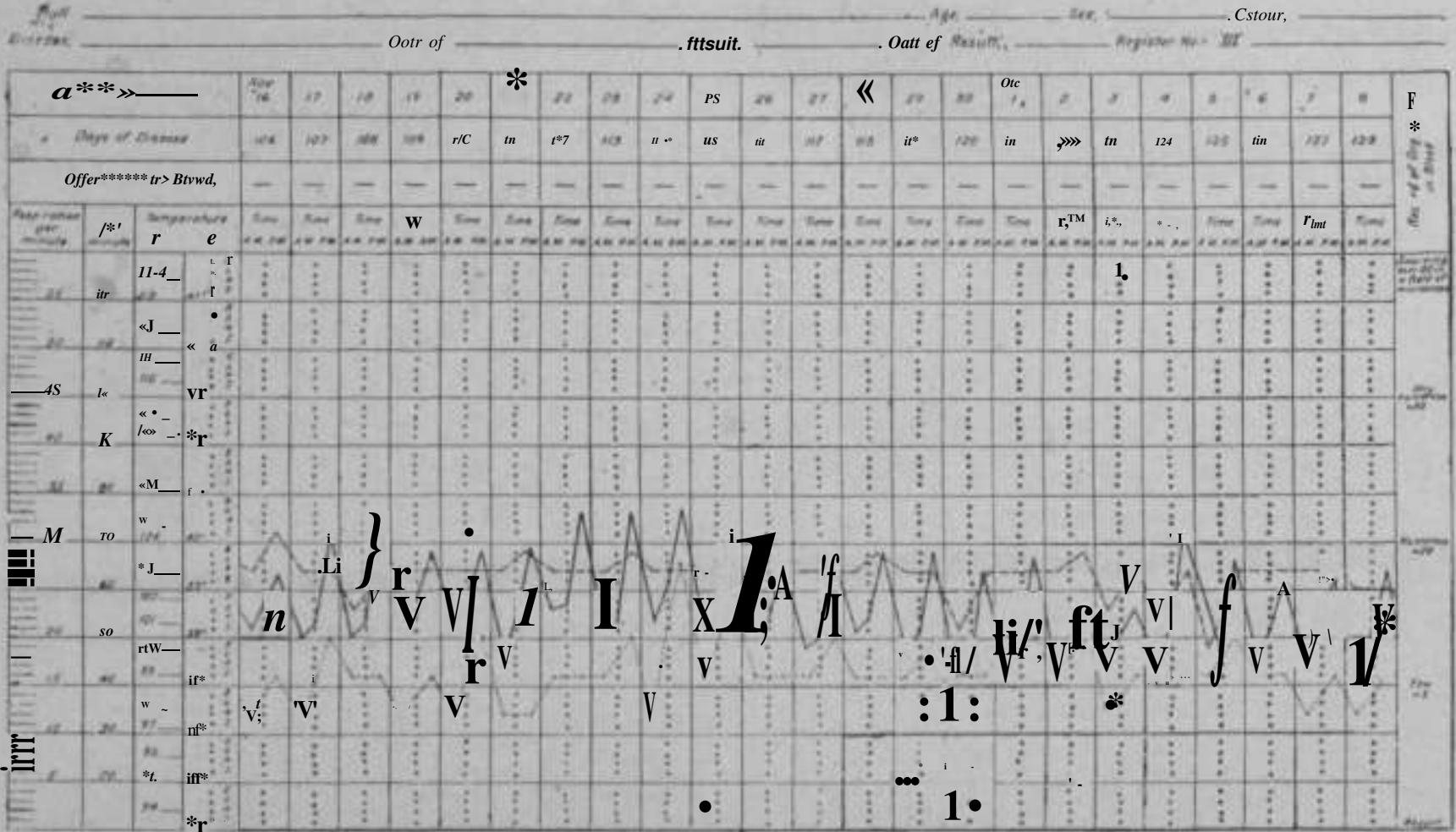
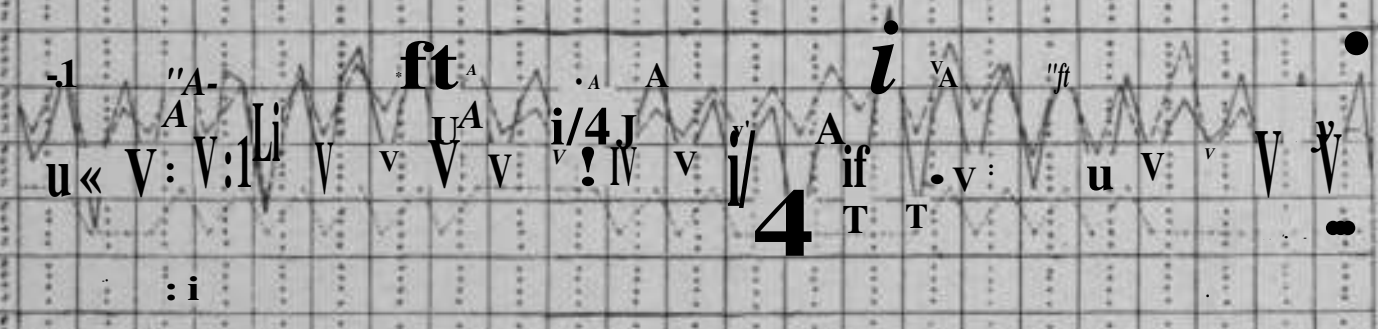


Fig. 126 (continued).—Teinjt.rriitvw roi-^rd ff MmH tnahh. (After Lingird.)

RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION

Boll \_\_\_\_\_  
 Buff \_\_\_\_\_  
 Disease \_\_\_\_\_ EMR<<' \_\_\_\_\_ Resili \_\_\_\_\_ Date of Result \_\_\_\_\_ Htystf Mt **fiT** \_\_\_\_\_

Date of Observation	On I	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	4
Days of Disease	129	130	131	132	133	134	ISS	<<		138	139	,**	140	142	143	144	145	147	Ht	149	150	151	152	f
Crpeir, M*tl in Bu*4.																								r
Respiration per minute																								
Pulse per minute																								
Temperature																								
Rectal																								
Oral																								
Axillary																								



Kit: VJi M'OiltiniHx1',—Ti'Diy\*ratin<sup>1</sup> nCOTd "I snrni in B boll. I Aiirr I.ingard.)

other symptoms begin in very much the same manner. The temperature (figs. 127, 128) as a rule is less intermittent than in the horse and does not run so high. No relation can be established between!

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,  
BIOLOGICAL DIVISION

ANIMAL RECORD.

cow, 18, 200

June 1, 190\*

Wright 500 ibxge 8 vs. Sax m\* Colo Red, infection Surra.

History Underpeal *senim anwil* under observation for several months.

TKLATMKNT	34	35	M	37	38	39	W	41	42	Temp.	UBUun
				....						June	
1500 c.c. blood of cow suffering from										2	
										3	
										4	
										B	
										e	
										7	
										S	
										9	
										10	
										11	
										12	
										13	
										U	
										15	Tryp. neg.
										16	Tryp. neg.
										17	Tryp. neg' NonXty
										18	given 1 c.c. blood Tryp. neg.
										19	Tryp. r/vg.
										20	Tryp. neg.
										21	Tryp. neg.
										22	Tryp. neg.
										23	
										U	

Flu. 127.—Sana in a cow with very rapid course.

the temperature and the number of parasites. *Trypanosoma* in sufficient numbers to be detected by the usual microscopic examination are intermittently present in the blood; but the latter, as in other animals, is constantly infectious by animal experiment. The appetite

usually remains good, but there are transient periods of anorexia in almost all cases and some animals refuse food for days at a time. The bowels remain normal or show a tendency to constipation.

Emaciation is rapid and as a rule begins earlier than in the horse. Anemia, as shown by the pallor of the mucous membrane, is probably less marked than in the horse. The catarrhal symptoms of the nose and eyes are slight in most animals, but in those cases which prove fatal may become a prominent symptom. Edema is decidedly less marked than in the horse and in some animals is scarcely perceptible, while in others it appears particularly in the dewlap and less so on the abdomen and hind legs. The hair becomes rough and in places falls out. Urticarial eruptions are quite frequent.

2 On the whole the picture is similar to that seen in other animals, and in well-advanced cases a diagnosis should be easy. Owing to the scarcity of parasites in the circulating blood and their apparent intermissions, the laboratory diagnosis of these animals should include animal experiment.

The course of the disease is usually chronic, and in animals observed here the mortality is low. In some cases the disease may be very acute; one of our inoculated animals, for example, lived only twenty-four days. (Fig. 127.) We have not been able to examine a sufficiently large number of cases, and for that reason do not desire to give definite figures as to the mortality.

Several varieties of cattle are found in the Philippine Islands in addition to the native ones, these including Australian, Chinese, American, Straits Settlement, and Javanese.

#### TRIYPANOSOMIASIS OP CARABAO.

The Indian buffalo, of which the so-called carabao of the Philippine Islands is a species, has been proved susceptible to surra by Lingard.

The course of the disease in his animals very closely resembled that of the cow. The incubation period was about five days in inoculated animals; and the duration in two of his animals was forty-six- and one hundred and twenty days, respectively, followed in each case by death. According to his description, there were very distinct exacerbations and remissions of temperature in both cases. The appetite remained good, but emaciation was marked and progressive. Nothing of especial interest was noted at post-mortem examination.

1 Curry mentions Trypanosomiasis of carabaos in the Philippine Islands, but does not give any data of importance.

#### TRYPANOSOMIASIS OP MONKEYS.

Monkeys, where available, are among the most valuable animals for the study of Trypanosomiasis. They are seldom naturally infected, but are very\* susceptible to inoculation and run a regular course.





Kanthuck, Durham, and Blandford inoculated a monkey with *Tr. brucei*. During the two weeks of its illness parasites were constantly present. The post-mortem examination showed advanced pulmonary tuberculosis,

Noeard subcutaneously inoculated an old monkey with several drops of blood from a nagana mouse. He gives the incubation period as four days and the duration of the disease as fifteen days. Parasites

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORY.

ANIMAL RECORD.

Monkey No. 49 \_\_\_\_\_

Sex *♂* Age 2

Weight *4.5* Color *NV.I* Inoculation *Trypanosoma*  
History *Midlwn-tixcdraettkty In h«a\*tKy. MMtUWffi*

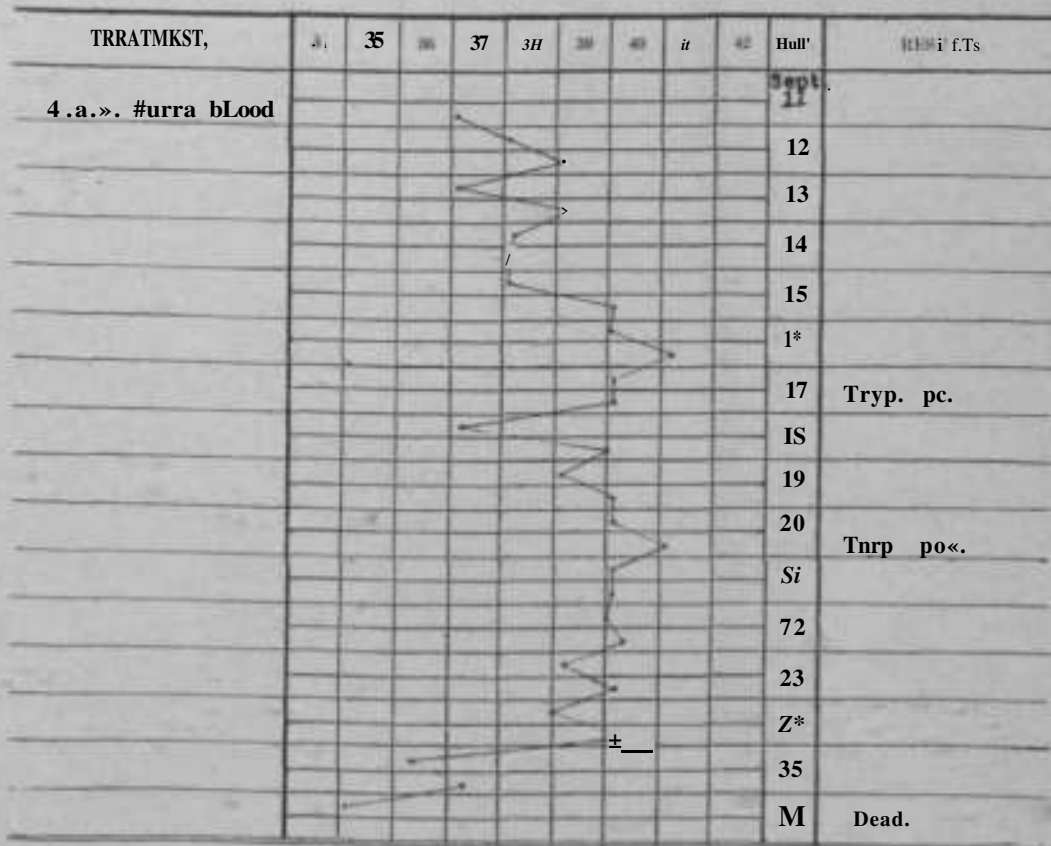


FIG. 129.—ToniiKTjituru record of surra in it monki i

were very numerous thro<sup>u</sup>hout its course and at the time of death exceeded the red blood cells in number. The principal symptoms were high temperature, edema of the eyelids and pockets, and dejection of spirit.

Sivori and Lecler give the incubation period in "surra american" as three days, followed by death about the sixth day. The temperature is high at first, and just before death drops to 36° C. , Anemia is rapid and

**progressive.** The appetite remains good. Toward the **end** there is some **dronreinesB**, followed by death in coma. The post-mortem examination shows an **enlarged** spleen **with dark-red pulp**, edema of the lungs, and a small quantity of **citrine** liquid in the serous sacs.

Voges says that monkeys (*Nictipitechus felinns*) **inoculated with Tr. cqtinum succumbed** to the disease. Several observers in India have show11 **monkeyB** to be susceptible by inoculation to the surra of that **country : the] have also been** proved capable of contracting do urine.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORIES.

ANIMAL RECORD.

Monkey - " 66

October 21 1902

Weight

Age

Sf.v

Color

Inoculation Trypanosoma

History

TUKATVIM	M	B	31	37	39	40	41	H	+	+	Date	KKSCNTS
5 c.c. surra blood subcutaneously •											Oct 21	
		• <									22	
											23	
											24	
											25	
											26	
											27	
											28	
											29	
											30	
											31	
											1	Tryp. pos.
											2	
											3	Dead.

Pro. 1:1— 'Ti-iiijl'-riiinri' record otttiirniin a monkey,

Monkeys have been extensively used in our work, and the following statistics are based upon the clinical and post-mortem study of a large number of these animals. In the course of this investigation the blood of hundreds of monkeys from all parts of the Islands, from infected areas and from those not infected, has been examined ; and only once has a naturally infected animal been found, although they are very susceptible to the disease, which, when given by inoculation, invariably proves fatal.

The **Incubation period** in these animals varies with the manner of inoculation, being on the average one to three days by subcutaneous or scratch inoculation, **whether by syringe** or insect, and somewhat shorter by inter-abdominal inoculation. The duration is from five **to** thirty-five **days** and the mortality 100 per cent.

Monkeys are the only animals that show evidence of having pain caused by the infection. The manner in **which** for hours at a time

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORY.

**ANIMAL RECORD.**

«ond«y JVo 19

March 5, 190%

Weight Age Sex Color Inoculation Trypanosoma  
fixtry

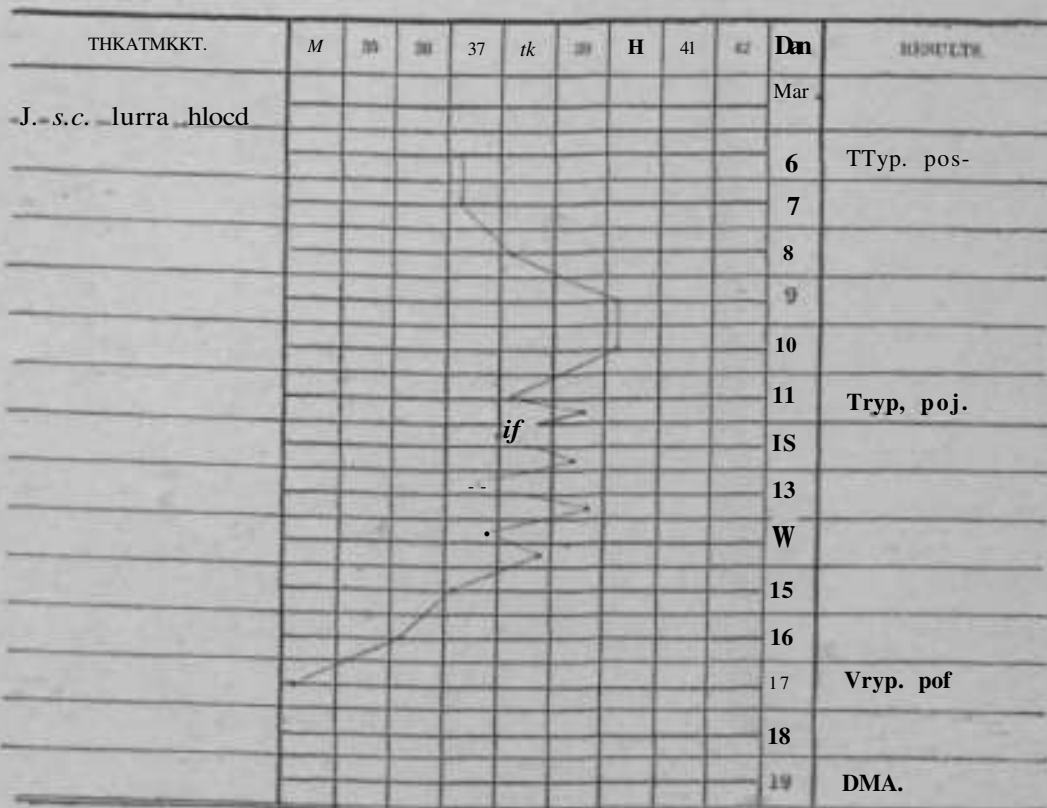


FIG. 181.—Temperature record of surra in u monkey.

It is generally **qitermittenti 01 markedly remittent**, and always higher in the afternoons, hi some eases it may be nearly continuous, **especially** in the later stages of the **disease**. Just before **death** there may be hyper-

pyrexia and the temperature may fall to subnormal, although death may occur without either of these changes.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORIES.

ANIMAL RECORD.

Monkey No 1st

January 16, 1905

Weight Medium Sex \*W\* Color Inoculation Tryp. from rat.  
History Health *under observation for one month*

TUKATMKNT.	34	36	30	37	38	39	40	41	EMk	KESULTS.
3 e-c blood frt rat.				k					Jan,	
									17	
									IS	
									19	
									SO	Tryp. pos.
									21	
									£2	Tryp. pos.
									£3	
									M	
									25	
									SO	
								27	Edorta of face.	
								28		
								£9		
								30	Tryp. pos.	
								31		
								Feb		
								1		
								2		
								3		
								•		
								5		
								6		
								7		
								8		
								9		
								10	Very ill,	
								V		
								11	Dead,	

in. 13&—Temperature record of surra in monkey.

Parasites may as a rule be found by microscopic examination throughout the course of the disease. In not a few cases, however, there are

intermissions of short duration; and in one case we found parasites only once in daily examinations for seven days, though the blood was infectious by animal experiment during this time.

Edema as a rule is not a prominent symptom, but is sometimes noticeable about the face and genitals. Anemia is rapid and severe, but the emaciation is not so great as that observed in other animals. Some interference with the gait is occasionally noticed, but it is neither constant nor very severe. Gastro-intestinal symptoms are absent in most cases, but diarrhea is sometimes noticed toward the end.

Necropsy shows the general lesions seen in other animals. In addition to the evidence of severe anemia, the most constant changes are an enlarged mottled spleen, enlarged lymphatics, fluid in the serous cavities, and flakes of fibrin over the surfaces of the organs.

#### TRYPANOSOMIASIS OF DOGS.

Dogs are susceptible to surra in India, and show the same general symptoms as those seen in other animals. The incubation period is short and the course rapid.

Lingard mentions as the principal symptoms: Paroxysmal fever, anorexia, later a swelling of the skin about the head and throat, injection of the conjunctiva, increased lachrymation, in some cases effusions into the joints, marked edema of the limbs and the belly, extravasation of the blood into the anterior chambers, opacity of the cornea and later total blindness. He gives as the principal anatomic lesions subpleural extravasations and sometimes localized consolidation of the lungs, enlarged spleen and kidneys with subcapsular petechiae.

Rouget proved dogs susceptible to dourine. The symptoms were edema, particularly marked in the genitals, paralysis of the hind quarters, and conjunctivitis, sometimes followed by keratitis.

Dogs, according to Voges, contract mal de caderas by eating the flesh of animals dead of the disease, not, however, through the sound mucosa, but through injuries, which are always found to be present on examination and are caused by fighting. The incubation period is short, and the duration of the illness varies from two to three months.

He describes the symptoms as follows:

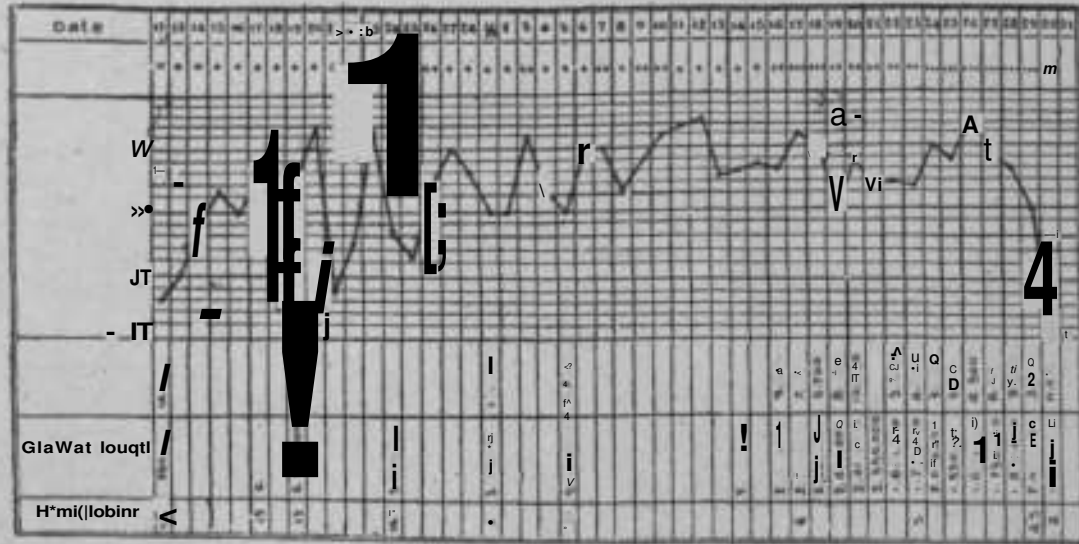
The animal becomes stupid, emaciates, no longer responds when called, sleeps, hides in dark corners, and its head becomes swollen (bulldog appearance) as a result of the edema, which affects particularly the eyelids. The conjunctiva are involved to a pitiful extent and secretions similar to those seen in the rabbit are observed. The hair aboi.\* the eyes falls out. The vision is likewise impaired by the chronic conjunctivitis. There is marked edema of the scrotum, which is first revealed by the swelling of the testicles. \* \* \* The penis is not involved. On section enlarged spleen and serous exudates are observed. \* \* \* There are days when *Trypanosoma* are not found in the blood.

Nagana, according to Bruce, has a rapid course in these animals (eight to sixteen days) and is invariably fatal. He mentions as the principal



symptoms **continuous** fever (rarely intermittent), with elevations to 40° and 41° C, extreme **emaciation**, **pustular** eruptions near the extremities, and a milky aspect of the cornea.

Kan tl tuck. Durham, and Bland ford give the period of incubation as from four to six days, and the average duration of the disease as eight-



K » . 1 » —TemperatUIC record of dog inoculated February 1-. 1902. Intravenously with 1 e. & of rat in BKXH very rich in Trypoooboma. Dead la I- toys. (After Lignieros, in Kvcueil 4, lied. Vn. \nl. 10, No. 4, Feb. 28, l»03, p. 131.)

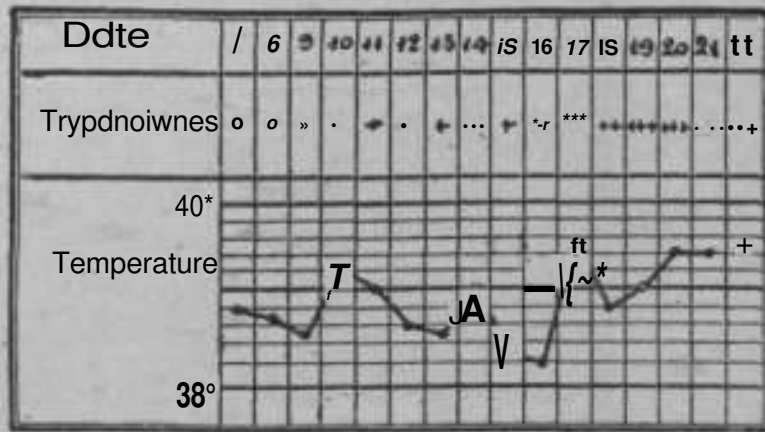


FIG. 1S6.—Tempeature raoord oi iarmliftfdog. tnoeolated on January 5, 1903 -.....oitaa<nul;

**I** with u o. c. oi iiloix) from Dog No. 2, contfltnng from ;t to 1 parasttee In the microscopic field, Dead in 10 daya (After LignleraB, In Itccueil d. Med. Vet. Vol. m. v. i PebruMy 28, 1908, p. UQ i ivn (,i\>. Fever ie a constant symptom, the temperature becoming subnormal in M-'loath. Kfli ma is cor uraonand more toarked about theheadj h'gs, belly, and genitalin. Turbidity of tin; aqueons hnmor, fibrinoua plaques in the anterior chamber and cornea] opacities are occasionally sri-n. Corneal u loers a ad conjunctivitis are frequently associated with the edema of the eyelids and face. Parasites may be absent from the blond fn ID four to six days, but continue to increase in number, and before death may reach 100,000 to 800,000 per cubic millimeter. Ter-



minimal bacterial infections are apt to occur in these animals, thus accelerating death.

Anatomically, muscular wasting is well marked, but the fatty tissues are less affected, except at the base of the heart, where the fat may undergo edematous degeneration. Lymphatic hyperplasia is well marked, the glands being congested or hemorrhagic. The spleen is enlarged, granular, firm, and friable. Serous effusions and subserous hemorrhages are present.

Laveran and Mesnil state that the virus was frequently more active in their experience than in that of others. Their dogs lived from six and

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORY.

ANIMAL RECORD.

Dog Uaroh 20, 1903  
Age Sex Color Inoculation Tr. Emma  
History

TREATMENT	34	35	X	IT	3*	38	41	42	DM*	RESULTS.
2 C.c. BUTT4 blood aboutansoualy									U.I.R. 20	
									21	
									SS	
									23	
									24	Tryp. post
									SB	
									26	Hunercus tryp.
									a?	
									SB	Dttuk

lit, 130.—Temperature record of surra ^n a dog,

one-half to twelve days. The incubation period from subcutaneous inoculation varied between two and four days. Parasites could always be demonstrated to be present in the blood by microscopic examination, and from the time of their first appearance until death they usually increased in number; but in the dogs which lived for twelve days there were remissions on the eighth and ninth days, followed by augmentation. Parasites were always **numerous at the** time of death.

The principal symptoms, according to **fcheae authors**, are edema of the **genital** organs and hypertrophy of the inguinal **lymphatics**, although these symptoms **may** be absent. Less frequently edema of the **head** and slight and transient paresis of the posterior extremities may occur. Immunological lesions of the nose and eyes are found only occasionally. Tin<sup>1</sup>

**temperature** rises on the third to the fifth day and usually remains above 40° C. until death. Considerable loss of weight is constantly observed.

In the Philippines dogs are very susceptible to surra by inoculation, and we have thus far observed two which contracted the disease naturally. Owing to their susceptibility and the ease with which an unlimited supply of the animals may be obtained for experimental work, they have been used in large numbers in the present investigation.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORY.

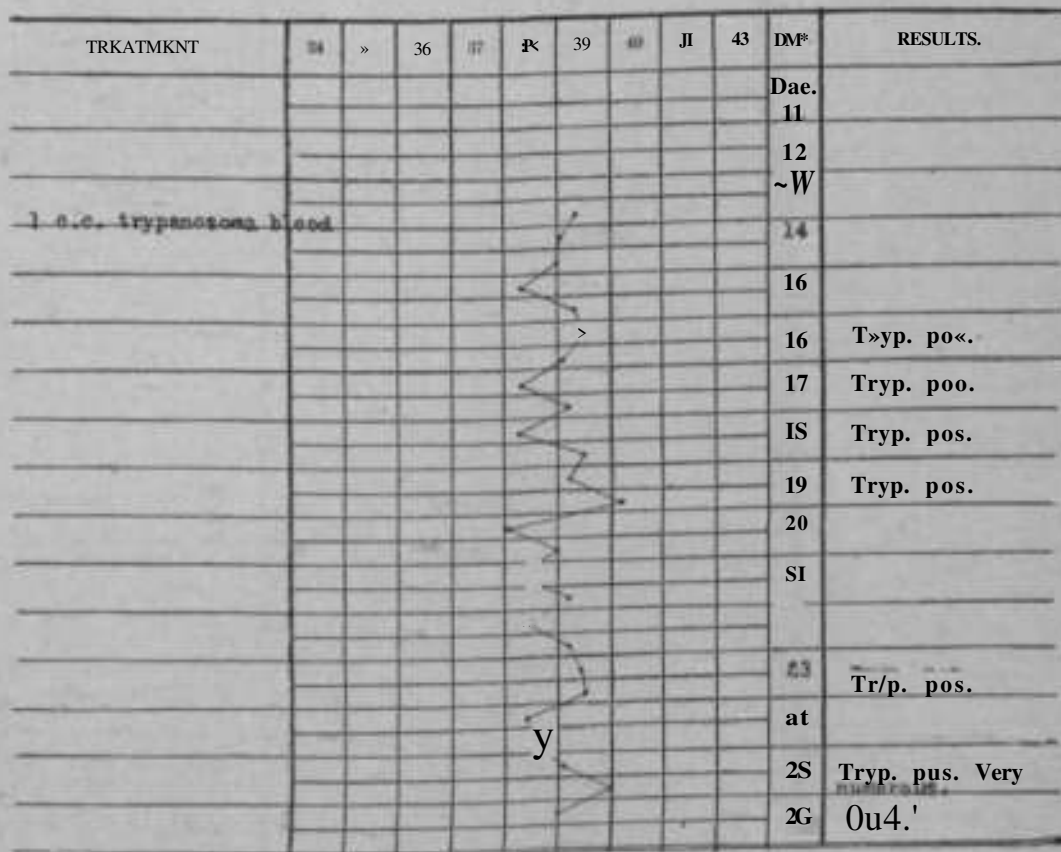
ANIMAL RECORD.

Bog *JVa 99*

December 11, 1903

Wtighi *.-la?* Sex \* Color Inoculation *Trypanosoma.*

History Dog under observatiarv ant weffc.



FJG. 137.—Temperature record of surra in a dog.

The incubation period is from four to seven days, the course is rapid, being from eight to twenty-four days in length, and the mortality is 100 per cent.

The temperature (figs. 136-138) varies considerably, but is usually remittent and rarely runs as high as in some other species of animals. Death may occur with hyper pyresis, but more usually it is preceded by a drop of the temperature to normal or subnormal.

The animals rarely live long enough for anemia and emaciation to become extreme, in both are very noticeable from the beginning. In dogs the appetite as a rule is very poor, although there are exceptions

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
 B. H. I. I. H. \1. LABORATORY.

**ANIMAL RECORD.**

Dog No 156  
 January 1903

Weight Average Age Sex Color Inoculation  
 Rot trypan blue 113.

Under observation for ten days.

Date	RESULTS
Jan 16	Tryp. neg.
17	
18	
19	Tryp. Neg.
20	
21	
22	Tryp* pos.
23	ityp- pos.
24	
25	
26	Tryp* pos.
27	
28	
29	
30	Tryp. pos.
31	
Feb 1	
2	Numerous tryp.
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
Feb 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	</

is also present, but sometimes where the course is very rapid it may be noticeably noticeable.

Urticarial eruptions on various parts of the body are hardly a prominent symptom; they do occur, however, and occasionally are very marked. As in other animals, the hair becomes rough and falls out; this is especially true of the eyelashes and the long hairs about the nose.

Catarrhal symptoms accompanied by watery discharges from the nose and eyes are noticed early, and later become severe. The discharges become muco-purulent and acrid, excoriating the sides of the nose. Clouding of the fluid in the anterior chamber is of frequent occurrence and may lead to total blindness. Partial deafness also occurs. In many cases the partial paralysis of the hind-quarters seen in other animals is also observed. Parasites as a rule are constantly present

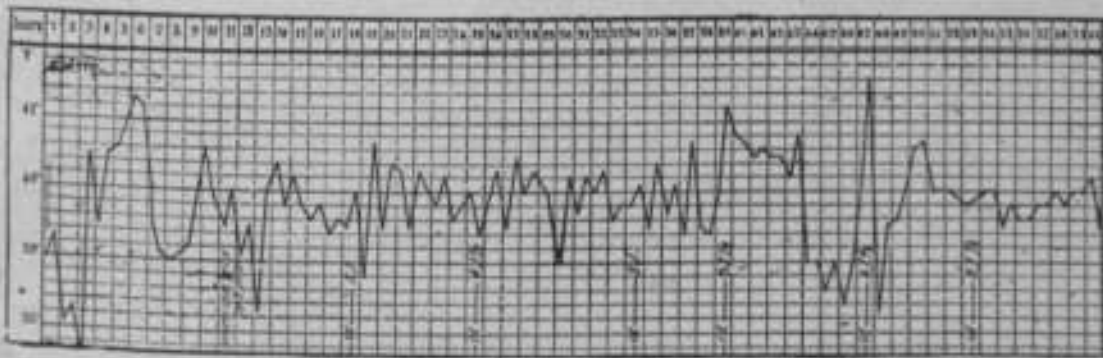


FIG. 139.—Nagann in o gont. (After Uveran and Mama, 1927, Pljr. &)

in the blood from the time of their first appearance until death. Post-mortem examinations show lesions closely resembling the ones found in other animals.

#### TUYPAXOSOMIASIS OF GOATS.

This species of animals is apparently not susceptible to natural infection, and on inoculation the disease runs so chronic a course that some authors consider them immune. The duration and the mortality appear to be well defined.

Bost says that goats inoculated with surra blood have fever, but soon recover, and subsequent doses do but very little harm. They are refractory to the disease and parasites are not generally found in the blood.

Voges considers them susceptible to malaria by inoculation and says the disease lasts for several months. The animals at first show no symptoms, and often do not do so for months; but emaciation finally begins, and death is usually sudden. *Trypanosoma* are periodically absent from the blood.

Bruce considers goats susceptible to nagana by inoculation, but says the disease runs a chronic course, often lasting for several months.

Laveran and Mesnil inoculated a goat with *T. brucei*, and it was still alive at the time of publication of their article three months later.

They say that the Hgginning of the dis<jase in these iinimals is much the same as in horses, the incubation period being frotn three to eight days, followed by a rise of ternperature lto about 41° (1 Parasites are only temporarily pient and are not ag•ain found, but **the** blood continues to be infectious by inoculation.

In our experience goats have always pr^ved susceptib]e by inoculation.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES  
BIOIJOGICAJL LABORATOBY.

ANIMAL RECORD.

Coat .Yo 143

January 3, , 1903

IfVajDW

Age

Sex 1<sup>w</sup> << ,, CoUr

Inoc.)dattm 3urTa

History **Healthy** tm\imX under obt•rv<t ion A wnth,

TREATMENT	34	m	36	37	3*	M	41	a	Due.	KHIULTB.
2 fi.c. aurra. blood									Jon 2	Trjp. net.
									3	
						*			*	
									6	Try P. ne»r.
					<				6	
					..				7	
						.			8	Try p. pos.
									9	
					<				10	
									LI	
						.			IS	Tryp. pos.
									13	
									14	
									15	Tryp. po3.
						s			16	
									17	
									IS	
									19	
									20	Dead.

Fig. 140.—TeiiiiKTiinri! ivaord of surra in a trout.

Parasites arc usually scarce in the **peripheral** circulation, and indeed in some of our animate weie not found at any time during the disease, but the blood was always infectious by inoculation and the disease invariably proved fatal.

The incubation period varies in length and is difficult to **determine**

accurately without daily animal experiment. The temperature curve is illustrated in figs. 140-142, and does not show anything characteristic, nor does it differ much from that of other species of animals. Neither emaciation nor anemia are marked. Edema is never prominent and may be entirely absent. Paresis of the hind parts was observed in only one of our animals.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

U. S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

ANIMAL RECORD.

feat JV<sub>0</sub> H<sub>3</sub>  
 January 2, 1903  
 I eight jg<sub>e</sub> .<sup>^</sup> . se.v u-i M91e - Tr Cnlr Evans Inwllntion i  
 History Healthy animal under observation for 3 months.

TREATMENT	M	25	26	27	28	29	30	31	41	42	Dltr	RESULTS
-2_C.C. Surra hlmmf												ranTryp. neg.
											7	
											8	
											A	
											5	Tryp. neg.
											6	
											T	
											8	Tryp. pos.
											9	
											10	
											11	
											12	Tryp. pus.
											13	
											14	
											15	Tryp. nftg <sup>!</sup> Veyj 111.
											16	
											17	
											18	
											19	
											20	Dead.

FIG. 141.—Temperature record of Mirn in a goat.

Goats manifest their illness by preferably lying in the shade and by the listlessness and sluggishness of their movements. They seem to suffer some pain, just as is the case with monkeys,

Post-mortem examination reveals nothing characteristic, the lesions closely resembling those observed in other animals.

TRYPANOSOMIASIS OF SHEEP.

Most **authors**, writing of surra, nagami, dourin\*<sup>1</sup>, and mal de caderas, regard the nature of the disease in **these** animals as very similar to that in goats. The sheep of **eastern** Africa are considered by **Bruce**

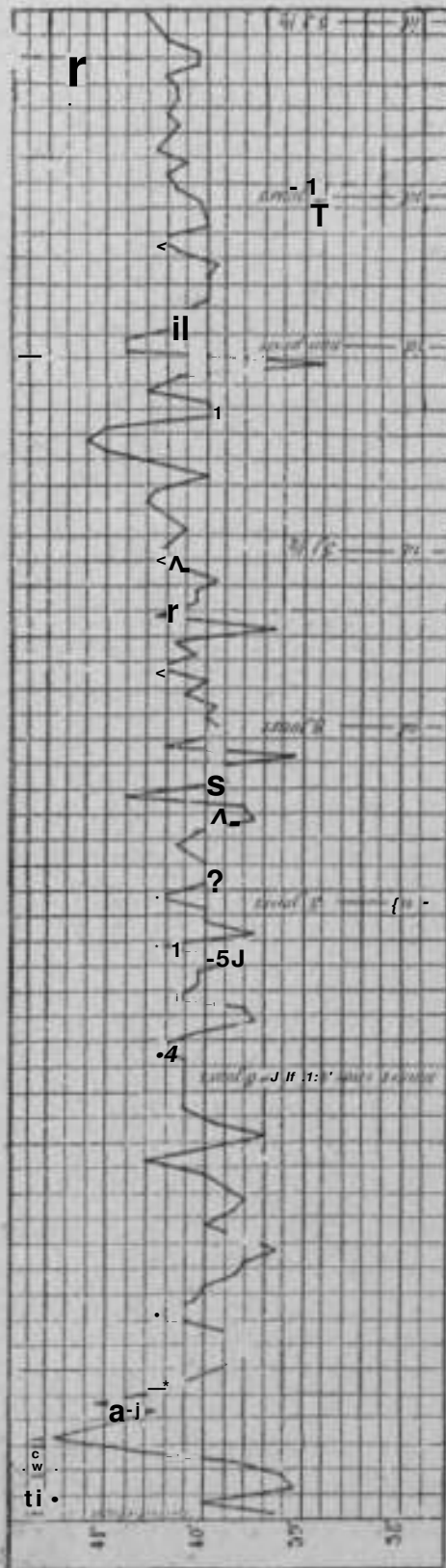


Fig. 143—Sana In A Mliep. (After Liivemri and Mcsiil, 1902, Fig. 6.)





to be somewhat refractory. The disease in these animals, he says, runs a very chronic course and some of them live for five months.

Laveran and Memil inoculated a sheep with *Tr. Irucei*, and in an article published three months later stated that it was still living. They consider the beginning of the disease much the same as in horses. There is generally an incubation period of three days, followed by the appearance of parasites and an elevation of the temperature to 41° C. *Trypanosoma* then become so rare that they are not found in the blood by microscopic examination, although the blood is constantly infectious when injected into mice. The temperature remains near 40° C. with occasional intermissions, although it sometimes rises to 41° C.

Regarding one sheep, which lived exactly one hundred and ninety-seven days, they write as follows:

On the sixth day after inoculation it showed a temperature of about 41° C, which shortly afterwards fell to between 39° and 40° C; on the twenty-fourth day there was another rise to 41.5° C; after which the temperature remained for a long time in the neighborhood of 41° C, taking thirty days to return to 40° C; multiple edematous areas appeared in the face and eyes and then in the testicles. It was only during this period that *Trypanosoma* could be found by microscopic examination, and for eight days there were several in the field. The edema increased and extended to the neck and shoulders (end of the third month). Its disappearance was rapid; the animal (during the fourth and fifth months and the first half of the sixth) appeared well (the temperature being between 39 and 40° C.); but the blood was still virulent. During the last month the animal emaciated rapidly and died with profound lesions of cachexia and gelatinous exudates of the throat, the pericardium, and the lips.

As with some of the other animals, neither the study nor the description of the infection in sheep is as accurate as might be desired for purposes of comparison. In the Philippine Islands they do not appear to be naturally susceptible to the disease. We have kept a sheep in the same ground with surra animals for several months, but no infection has resulted.

The symptoms, the course, and the duration of the disease in these animals are so similar to those observed in the goat that a description of them is considered unnecessary.

#### TRYPANOSOMIASIS OF GUINEA PIGS.

There are on record a few instances in which guinea pigs have been found naturally infected with *Trypanosoma*, but literature affords little detailed study of any of the forms of the disease in these animals. It is admitted that they are susceptible by inoculation to *Tr. cyansn*, *fr. brucci*, and *Tr. elmassianii*, while some of them show a transient infection from *Tr. lewisii*.

Laveran and Mesnil noticed multiplication forms on the second and fifth days after inoculating one of these animals in the abdominal cavity

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES  
 Iddilix.KAI. LAHORATOIV.

ANIMAL RECORD.

Sheep JVo » 0  
 Weight jint S5, • il>n<sub>t</sub>  
 History Laxg\*, -healthy native sheep  
 Age Sea Colot htm-nlnlinn 3 c.c »urr» Wood.

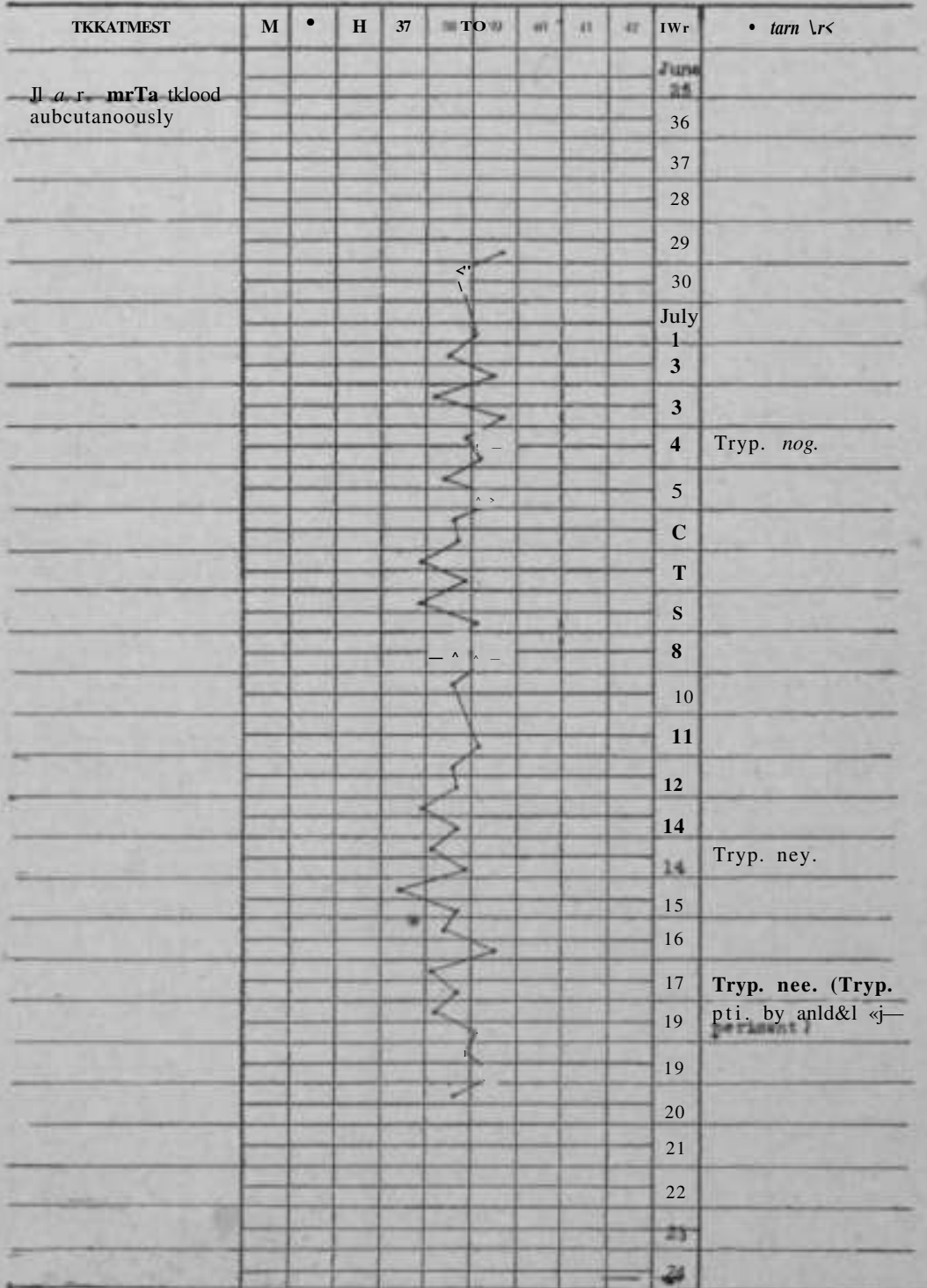


Fig. 144.—Temperature record «( surra in • sin > p

with *Tr. levisii*. Many of the parasites in the abdominal cavity were in various stages of digestion by the large mononuclear leucocytes. There were a few *Trypanosoma*, in the blood on the fifth and seventh days.

Sivori and Lecler give sixty days as the average duration of *surra*

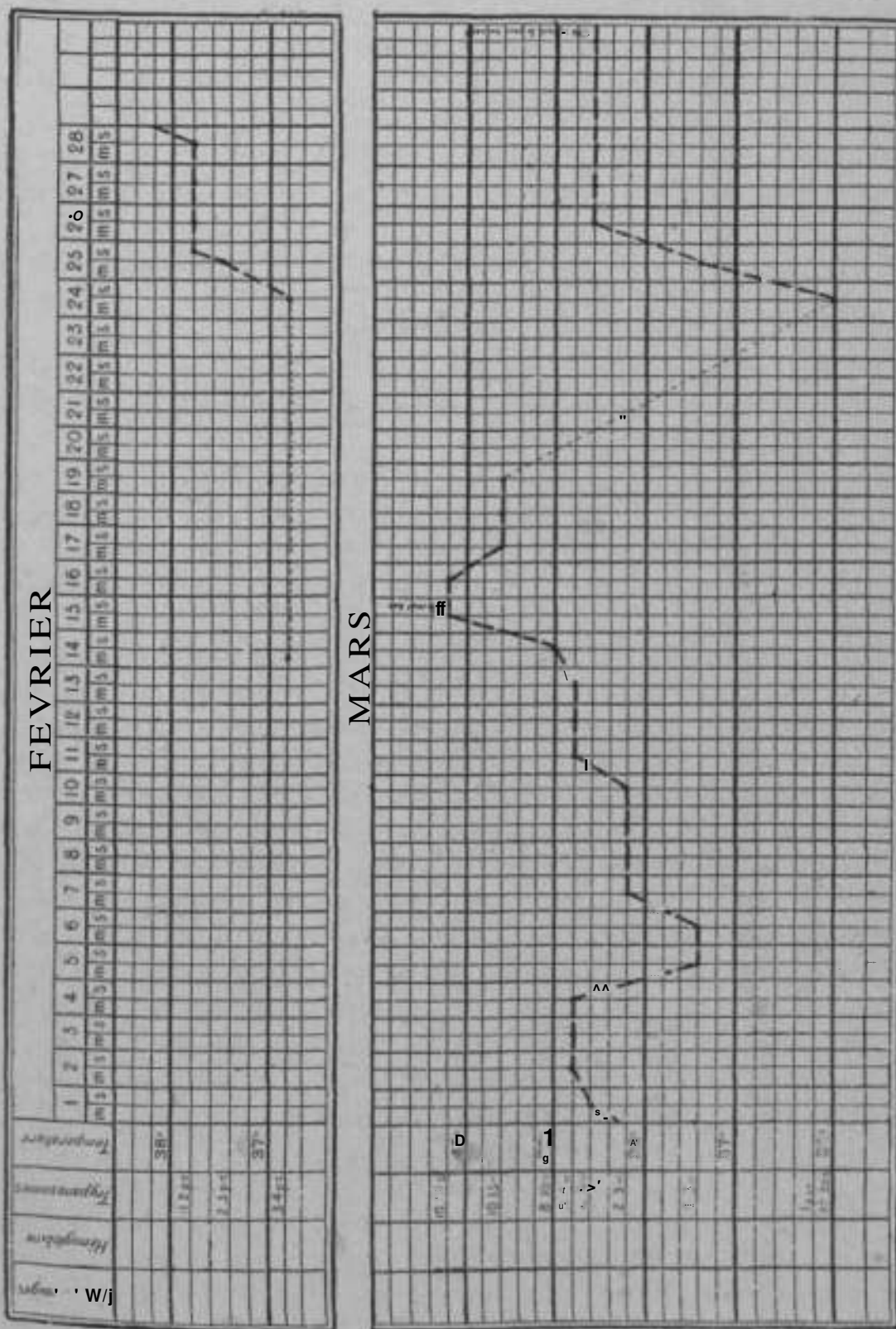


Fig. 145.—Temperature record of mal de cadenas in a guinea pig. (After Sivori and Lecler, 1909, Pl. 16.)

*americain* in these animals, although it varies from twenty-five to one hundred sixty days. In pregnant females parasites are more numerous than in other cases, and almost constantly present.

Voges says that one-half to two-thirds of these animals when inoculated with mal de caderas die of the disease; the duration in those which finally succumb being from two to five months. He has some guinea pigs that have been alive for a year, have grown fat, and have had young. The generative power of the male suffers from the infection more than does that of the female;

We have succeeded, as did Laveran and Mesnil, in producing a slight infection with *Tr. lewisii*, but it is always transient and devoid of symptoms.

Guinea pigs do not naturally contract any form of Trypanosomiasis in this country, but when inoculated with the *Trypanosoma* of the present epidemic always show a long chronic infection.

As nearly as can be determined, the incubation period varies from two to eleven days. The duration of the disease is from one to four months, and but few animals recover from it.

The appearance of parasites in the circulating blood is very intermittent, not always in sufficient numbers for microscopic diagnosis, although the blood is constantly infectious by animal experiment. Sometimes parasites are not found by the usual microscopic technique for days and even weeks.

The temperature curve (see fig. 145) is very irregular, more so than in any other class of animal with which we have worked. The symptoms in general resemble those of the rabbit. Edema of the genitals is marked, but in the rest of the body is less prominent than in the case of other animals. Anemia and emaciation develop slowly, but reach an extreme degree before death. The hair falls out in places, and small ulcers may appear on the belly and prepuce or vulva. Partial paralysis of the hind parts occurs but is not constant, being absent in some cases while well marked in others.

Post-mortem examination reveals a condition similar to that observed in many other animals. There is as a rule less fluid than is ordinarily found in the serous cavities of other animals, and the changes in the spleen are often slight. The gelatinous infiltrations in the subserous and subcutaneous tissues closely resemble those seen in the horse.

#### TRYPANOSOMIASIS OF RABBITS.

Rabbits are susceptible by inoculation to all the important forms of Trypanosomiasis, but we have read of no reported cases of natural infection in these animals.

Bouget very irregularly found the parasites in the blood of rabbits suffering from dourine, but their presence in the peripheral circulation was intermittent and bore no relation to the temperature of the animals.

ANIMAL RECORD.

ftiinea pig Jfo 3\*8

April 16,

1908

H'fight

Age

Sex

Coim

Inoculation

ilurT\*

History ball h«aHfaf animal. 1^aap«Bture r«loord after list. d\*y of the dlssase.

Parasites ••TO praant in the p«rlihsrU circuititien after ?th. day.

TRKXTKSKT	**	a	i	H	n	H	11	42	1 u	RESULTS
									1	
									2	
									3	
									4	
									5	
									6	
									7	Tryp> positive. Ko llnaaj sspannt.
									8	
									9	
									10	Tryp- positive.
									11	
									12	
									13	
									14	
									15	
									16	
									17	Tryp. positive.
									18	
									19	
									20	Tryp< positive.
									21	
									22	
									23	
									24	Tryp« negative
									25	
									26	
									27	
									28	
									29	
									30	
									31	
									32	
									33	
									34	
									35	
									36	
									37	
									38	
									39	
									40	
									41	
									42	
									43	
									44	
									45	
									46	
									47	
									48	
									49	
									50	
									51	
									52	
									53	
									54	
									55	
									56	
									57	
									58	
									59	
									60	
									61	
									62	
									63	
									64	
									65	
									66	
									67	
									68	
									69	
									70	
									71	
									72	
									73	
									74	
									75	
									76	
									77	
									78	
									79	
									80	
									81	
									82	
									83	
									84	
									85	
									86	
									87	
									88	
									89	
									90	
									91	
									92	
									93	
									94	
									95	
									96	
									97	
									98	
									99	
									100	

0

RECORDS «F TEMPERATURE, PULSE MD RESPIRATION,

Rabbit inoculated with 0.25 cf ef blood from tfrt hort ot Horse \*\* ' w/ \_\_\_\_\_ Age I \_\_\_\_\_ Stx 8itck \_\_\_\_\_ ta/ur. White \_\_\_\_\_  
 Disease, ffect Surra \_\_\_\_\_ pffif ^ lnrr,,infm\* J? Jytf lg?Z—^fiusv/r Death \_\_\_\_\_ n~\*» \*/ \*yTu^ A,,f 12 H? thpttrfio. JZ .



FIS. 147.—Twnpetattiro reconl of surra in fi rabbit. (After Ungerd.)

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
 UK.I.ix.H A.I. LABOHATORY.

ANIMAL RECORD.

Rabbit. JV<sub>0</sub> 169  
 January 26, 1903

Wright      Age      Sex      Color  
 Hi tit (try)

Liver and blood  
 Inruhiti of THU < dead of  
 surra.

Large Jwallhy tinlnal under obaarvation for month:

TKKATMEST	34	n	36	n	38	>	40	41	a	Time	RERUI
read liver and blood fi										diff	
male dead of surra.										87	
Mucous membrane of mouth										38	
probably injurfd in the										31	
operation.										Fwb.	Blood nag, for 1 try
										3	
										3	Pos. Tryp.
										4	
										3	
										6	
										7	
										8	
										10	Pea. Tryp.
										11	
										12	
										13	
										14	
										15	
										16	Pos. Tryp.
										17	
										18	
										19	
										30	K«. Trypi
										m	
										33	
										34	
										24	
										30	
										31	Bap. tryp.
										37	
										J	as

Rabbit vaccinated with 0.1 of from the heart of surra of 1903



as a rule, followed by a sharp rise of temperature and the **appearance** of parasites in the blood, a fact which **probably** accounts for the **great** variations in length of **time assigned** to it. In fact, there does not appear to be a distinct incubation period in all cases, for in some cases animal **experiment** may prove the blood **infectious** as early as eight hours after **inoculation**, while in others it does not become so until the fourth or fifth day. The course of the disease is **Somewhat chronic**, lasting from fifteen days to three months or more, with a mortality of 100 per cent.

It is seldom that parasites are numerous in the peripheral circulation; and determinations by simple microscopic examination **show** that **inter\***

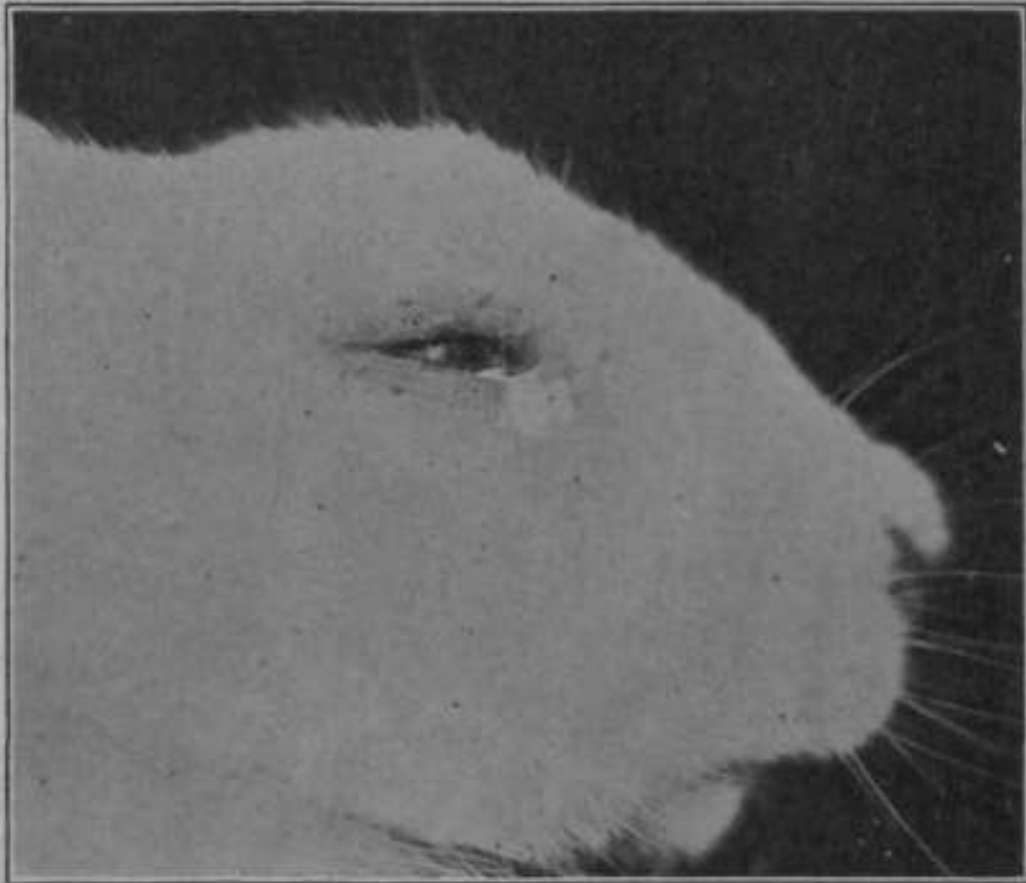


FIG. 150.—Showing mucus-purulent discharge from eyes, falling of long hairs, **blepharitis** and **conjunctivitis** in *shillii*.

**missions** are frequent, lasting from one or two days to several weeks, during which **parasites** are **not** found. As in other animals, **however**, the blood is continuously **infectious** by animal inoculation. The temperature (see figs. 148, 11!) throughout the disease is less markedly **remittent** than is usual in most animals, while **exacerbations** and remissions are rare.

Anemia and **emaciation** come on rather slowly, but develop to an extreme degree before **death**. **Water** discharges from the nose and eyes appear early, gradually becoming **mucopurulent** and tenacious, **solidifying** on the margins of the eyelids and nose, and **encrusting** and **entan-**

Following the long hairs, **which** fall out and leave **excoriated** surfaces. Edema occurs around the base of the ears, the nose, and **the** abdomen, involving especially the scrotum, which becomes enormously **distended** and in; n break "pen and rapttrate. (Sir Bg. 151.) There i\* a discharge from **the prepuce** similar to that from the eyes and nose. In **the female the external** genitals are scarcely **affected** than in **the** male. **Orticaral** eruptions and **falling** out of the hair are common **symptoms**. Lameness of the hind parts occurs *in* most cases, and may **reach** to such a degree that the posterior extremities become useless. The subcutaneous lymphatics are often **palpable**, and in **some instances** **swelling** of the joints occurs.



Fjii, 1.'ii.—Showing enormous BweHtag oJ gonitab Is rabbit.

Necropsy reveals lesions similar to those observed in other animals. The **lymphatics, particularly of the inguinal and postperitoneal regions**, are somewhat **enlarged and red** in color. The serous sacs **contain fluid** and often show **serous flakes** over the surfaces and adjacent organs. **The spleen is usually enlarged and friable**, but a **typical acute splenic tumor is often** seen, while "sago spleen" **occasionally** occurs.

#### TRYPANOSOMIASIS OF CATS.

Cats are reported **susceptible by** inoculation to **surra, oagana, dourine**, and mal de caderas; **but the course of the disease does not seem** to have been carefully studied in them.

THE LITTLE  
SILVER  
6

Walt Disney  
© 1955  
TM

W  
S  
VENNERS  
L  
PT  
CORD.



1

1

g

3 g

1

9

S A O 3

a E 3 3 S a

1



RECORDS OF TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Cat \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ -C<ou>-  
 Disease \_\_\_\_\_ Deft ef- \_\_\_\_\_ Retuk \_\_\_\_\_ Deft of Result \_\_\_\_\_ Register No. 1

Date of Observation	Sffi-10	tt	t2	13	14	fs	/S	17	fa	it	20	21	22	23	a*	ZS	26	27	SA	29	3C	^<^	1
Daft of Ottm*	t	it	it	/2	/J	14	ii	m	IT	it	/*	20	71	22	25	?+	ZS	ft	27	28	39	to	31
Organisms in Blood	N	N	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Respiration	Rate	Temp. F	Temp. C	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate	Rate
ff	**																						
j&	>'>																						
t&	tea																						
to	/M																						
M	*KV																						
>	*VI																						
/OS																							
iWI																							
CT																							
Te	SO																						
/*!>																							
S*																							
SJ																							
>f																							
Si																							
*<																							

Fig. 152 (continued).—Temperature record of surra in a Cat (After Lingard.)

ACCORDS *ow* TEMPERATURE, PULSE AND RESPIRATION.

Car \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Colour \_\_\_\_\_  
 Disease \_\_\_\_\_ Doteet. \_\_\_\_\_ Result \_\_\_\_\_ Date of Result \_\_\_\_\_ Register No. I

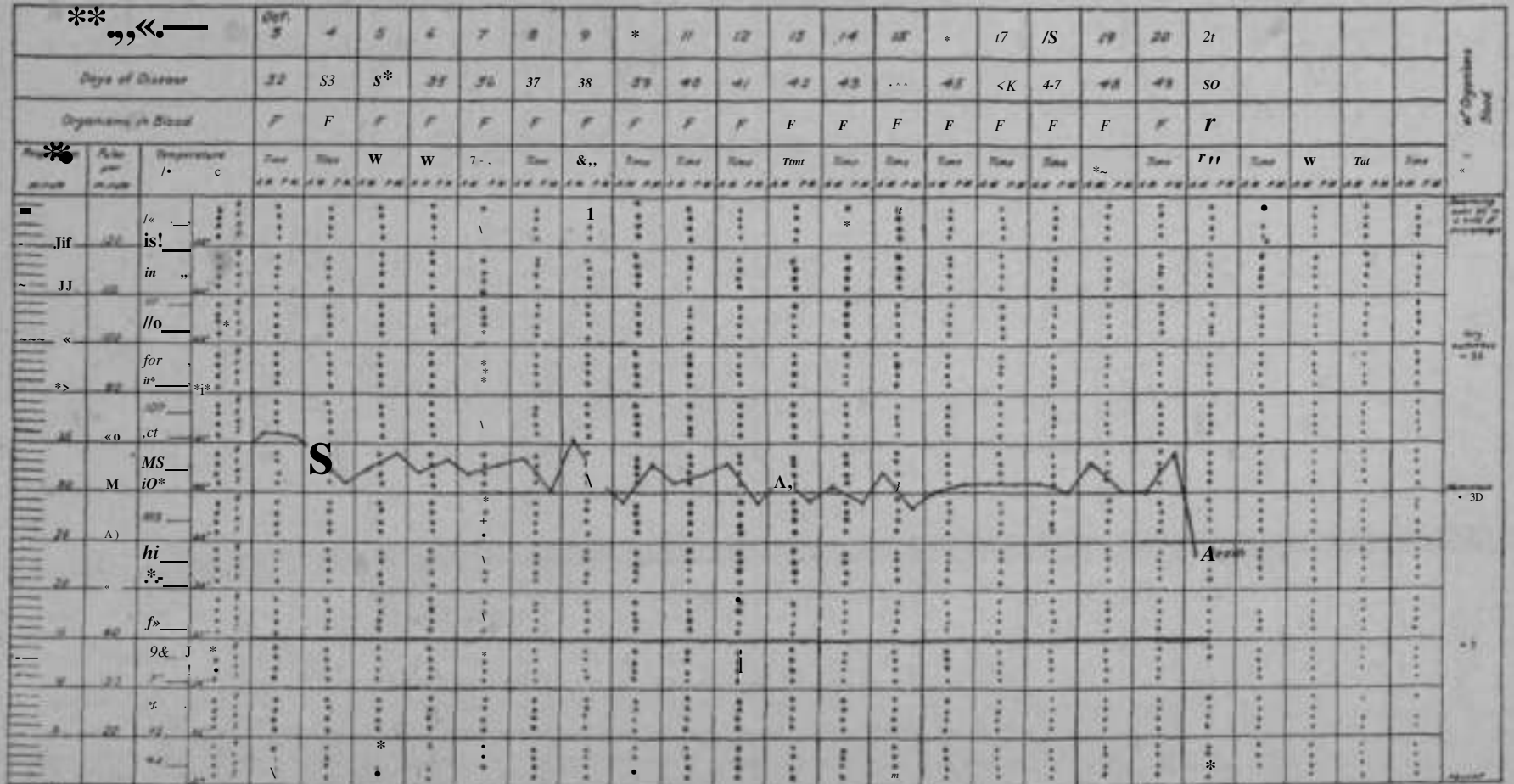


FIG. 12 (continued).—Temperature record of surra in A eat. (After Lingard.)

Fig. 150 illustrates the temperature record in surra as given by Lingard and fig. 151 that of "surra americana" as given by Sivori and Lecler.

In the Philippine Islands they are susceptible to the infection by any of the usual forms of inoculation. The incubation period is from two to five days, the course rapid, varying from three to fifteen days, and the mortality 100 per cent.

Parasites are constantly present in the blood, but vary considerably in numbers at different times. The temperature curve is illustrated in figs. 154 and 155.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.  
BIOLOGICAL LABORATORY.

ANIMAL RECORD.

Cat, No. 045  
22, 1903  
Weight Age Sex (,,,) Inoculation Tr. Evans L  
HiBtry Small white «at»

TREATMENT	34	35	M	37	IS	39	40	41	«	Dot	RESOLJ8
1 C.C. Surra blood su'bcuaneously.										Moor	
				*						nz	
				S						£4	
										25	Tryp. poa.
										ee	Tryp. poa.
										71	
										&a	
										29	Dend.

FIG. 1M.—Temperature record of surra in a cat.

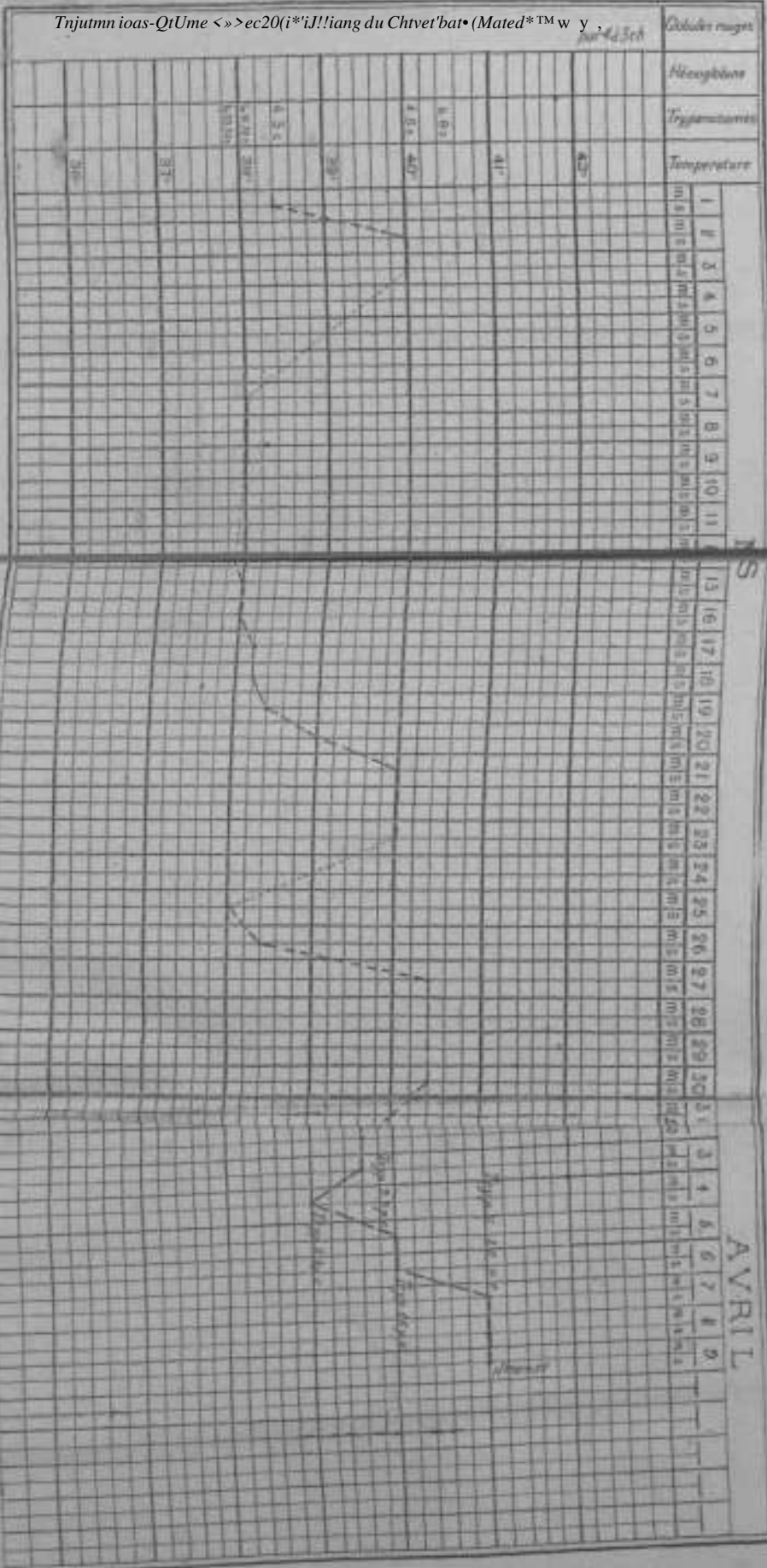
Skin lesions in these animals are very prominent and are similar to those described for dourine. Urticarial and nodular eruptions are common, and not a few animals show phlegmulous ulcers, particularly on the abdomen and hanks. Edema is slight.

Fur hair, particularly about the nose and eyes, becomes rough and falls out. Profuse discharge from the nose and eyes, resembling those in tin- rase of rabbits, are usual symptoms. Cloudiness of the fluid in the anti-riir rhamluT and opacity of the cornea may occur in one or both eyes. Anemia is profound and emaciation moderate. Tin- appetite is usually poor, but the bowels remain normal. Tendency to paralysis in the hind quarters was noticed in only one animal.

Necropsy reveals the usual lesions, in addition to the changes already mentioned as present during life. The acuteness of the disease in these animals probably accounts for the fact that the lesions are seen pro-

Tnjutmn ioas-QiUme <>ec20(i\*i!!iang du Chtvet'bat•(Mated\*TM w y ,

no 4.5th



The Smithsonian Institution, Library and Archives, Inc. 75, 200, 75, 5

AVRIL





nounced. The spleen is enlarged, but assumes more nearly the type of acute splenic tumor, while subserous hemorrhages are numerous.

#### TEYPANOSOMIASIS OF RATS AND MICE.

*Tr. lewisii*, the common *Trypanosoma* of rats, has already been described. Most writers agree that it is harmless for rats and noninfectious, by inoculation or otherwise, for other animals.

Large numbers of rats have been found naturally infected in various parts of the world; a partial list of the regions is as follows: Lewis in Calcutta found 29 per cent infected; in Bombay Carter found 12 per cent infected and Lingard 30 per cent; Koch in Africa, 41.7 per cent; Crookshank in London, 25 per cent; Rabinowitsch and Kempner in Berlin, 41.8 per cent; Laveran and Mesnil in Paris, 4.6 per cent; Raillet in Alfort, a large percentage; Chemette at Lille, a large percentage; Sivori and Lecler at Buenos Ayres, 3 per cent; and Chalachnikaw and Danilewsky in Russia found the infection present. In Togo eight rats examined were negative (Luman). Voges in South America did not find these animals naturally infected. In a personal letter Kitasato in Japan states that many of the rats there harbor the parasite.

In Manila rats *Tr. lewisii* has been found in from 20 to 65 per cent of the individuals examined, varying according to the season and the locality from which they were received.

Van Dyke Carter inoculated dogs, cats, horses, and monkeys with rat *Trypanosoma*, and always obtained negative results. Koch failed permanently to transfer the infection to other animals. He gave a rat *Tr. lewisii* and *Tr. evansii* and afterwards found both in its blood. He then inoculated a dog with some of this rat's blood and the animal contracted the disease, but its blood was found to contain only *Tr. evansii*. The efforts of Rabinowitsch and Kempner to inoculate other animals with *Tr. lewisii* proved unsuccessful. In their experiments they used white and gray mice, field mice, guinea pigs, rabbits, dogs, goats, horses, and hamsters.

Lingard, on the other hand, inoculated twelve horses with infected rat blood, and four of them, after an average of seven days, died of a virulent form of surra. He argues that some *Tr. lewisii* are infectious for other animals, as demonstrated by his experiments. This statement has caused considerable confusion and his work has been questioned. Judging from our observations in Manila, it would appear, however, that Lingard's mistake consisted in considering these pathogenic parasites *Tr. lewisii*.

Kanthuck, Durham, and Blandford showed rats to be refractory to a second inoculation with *Tr. lewisii*. Rabinowitsch and Kempner noticed that some rats are absolutely refractory to these parasites, but that most of them are susceptible. After inoculations into the abdominal cavity, *Trypanosoma* were found to be present in the blood after

from three to seven days, and occasionally at the end of twenty-four hours. In rats inoculated in the abdominal cavity they found multiplication forms to be numerous in the exudate during twenty-four to thirty-six hours, at the end of which they disappeared permanently from the abdominal cavity to reappear in the blood. Rats could not be given a second infection, no matter how large the dose of infected blood used; and they employed the important fact that some of the animals are refractory as a basis for the preparation of a specific serum.

Laveran and Mesnil in general confirmed Rabinowitsch and Kempner's work and in addition showed that the young born of immune mothers are very slightly if at all immune. They also demonstrated that the agglutinating properties of the blood are not transferred to young. In immune rats *Trypanosoma* are destroyed in the abdominal cavity, and the agglutinative power of the blood lasts no longer than the preventive. In their opinion the treatment of rats with serum is unsuccessful. They state that as a rule the parasites appear in the blood at the end of twenty-four hours, and that in not a few cases, especially in young rats, they are found in considerable numbers before this time. However, many cases came under their observation in which the parasites did not appear in the blood until two to seven days after inoculation, and, indeed, in a few instances no infection resulted at all.

Adult parasites are the first to be seen in the blood, then there is a period, rarely extending beyond the eighth day, when multiplication forms may be observed, after which adult parasites are visible throughout the course of the disease. They believe multiplication to take place in the abdominal cavity during the period from the first to the fourth day, and in the blood between the fourth and the eighth days, after which time multiplication forms are no longer present.

Infection of these animals with *Tr. lewisii* lasts from twenty days to four months or more. In old ones the *Trypanosoma* often disappear in two to ten days, and in these no active immunity is established. Subcutaneous inoculations, according to these authors, give infections which are less severe than those produced by other methods.

Blood infected with *Tr. lewisii* and kept on ice does not give an increased incubation period or produce any alteration of the infection, as long as motile parasites are found to be present. If, however, the blood is allowed to remain for a considerable length of time (forty-seven days), the incubation period is increased from six to nine days, and the infection is less severe. After fifty-one days or more on ice the blood no longer contains living parasites, but is still infectious for rats, with an incubation period of twenty-seven days. All writers agree that rats infected with *Tr. hivisii* show no symptoms of illness. The constant anatomic lesion is hypertrophy of the spleen.

Our work as a whole has been in conformity with that of others. In the flinnsnds of rats found to be naturally infected with *Tr. lewisii* and

in those inoculated, we have never observed either apparent illness or death which could positively be attributed to infection with this parasite, although it was present in enormous numbers in the circulating blood. Our observations have been exceptionally easy on account of the great number of rats furnished the Laboratory for examination to determine the possibility of their infection with plague, since this disease has become endemic in Manila.

Very little is found in literature relating to the clinical manifestations and morbid anatomy of *surra* in rats. We have not seen a specific reference to the natural infection of these animals by *Tr. evansii*, though from our experience, which is to be described later, it is believed that Lingard must in some of his experiments have been working with such an infection.

Lingard states that the latent period in *Mus decumanus* as developed by the subcutaneous inoculation of 0.1 to 0.2 c. c. of virulent blood varies from one to two days; and in *Nesokia providens*, by subcutaneous inoculation of 0.2 c. c, from two to five days.

Kanthuck, Durham, and Bland ford state that rats, when inoculated with nagana-infected blood, often exhibit convulsive seizures just before death, but otherwise show no symptoms of the disease, except dullness in the later stages. Transmission from one animal to another by coition, by suckling, or by any other method than by direct inoculation was not observed. Infected mice lived from eight to twenty-five days and rats from six to twenty-six days.

As the morbid anatomy of nagana in rats and mice they describe lymphatic hyperplasia, most noticeable near the point of inoculation, congestion, edema, and occasionally hemorrhages of the glands, great enlargement of the spleen, which is generally firm, friable and dark in color, enlargement and fattiness of the liver, and occasionally a small amount of fluid in the pleural cavity.

Laveran and Mesnil state that in rats and mice of all varieties, including white ones, nagana has a perfectly regular course. No symptoms are manifest, the animal appearing well until near death. Mice appear sleepy and die without suffering from dyspnea. One mouse had convulsions two hours before death. Some rats die with the same symptoms as mice, but most of them show great agitation just before death, crying out and dying in severe convulsions. There are no sensible variations of temperature in these animals. Parasites appear in the blood twenty-four hours or more after inoculation in the abdominal cavity, and on the second or third day after subcutaneous inoculation; they progressively increase in number until death. In white rats and mice death occurs in two and one-half to three days after intraperitoneal inoculations, and after three and one-half to five days following subcutaneous inoculations. Wharf rats (*Mus decumanus*) die in about the same length of time as white rats (*Mus rattus*).

According to Eouget, mice inoculated with *Trypanosoma* of dourine show no symptoms until near death, when the hair becomes rough and the cornea cloudy. The post-mortem changes observed are hyperemia of the abdominal layers, inflammation of the liver and spleen and of the lymphatics near the point of inoculation. Parasites are found in all of the organs and fluids, except the intestines and the urine.

Voges says that death may occur without any preceding signs of illness. In rats and mice inoculated with the *Trypanosoma* of mal de caderas there may be a few hours of comatose condition. The duration of the disease in these animals is given at about four weeks.

As has been stated above, the natural infection of rats with the *Trypanosoma* which cause the disease in domestic animals has not before been reported, except perhaps by Lingard, who, if such was the case in his work, misinterpreted his results.

In a preliminary report on Trypanosomiasis in the Philippine Islands, published as Bulletin No. 3 of the Bureau of Government Laboratories, 1903, Musgrave and Williamson reported that a certain number of rats in Manila were found to be infected with the *Trypanosoma* which in this country causes surra in horses. This discovery was brought about by accident, while the authors were attempting to immunize a monkey with a parasite supposed to be *Tr. lewisii*. As a result the animal contracted surra and died. At first, following Lingard, we thought this to be a pathogenic *Tr. lewisii*, or supposed accidental infection with *Tr. evansii* to have occurred; but more careful study and the repetition of the experiment with the greatest precautions has demonstrated that a small percentage of these rats harbor the parasite causing the disease in the horse. This *Trypanosoma* has the same morphologic characteristics, and upon inoculation is infectious for the same animals, producing the same disease with the same incubation period, course, termination, and lesions.

Wild rats are very unsatisfactory material to work with, because so many die after being in captivity a short time. The duration of life is so uncertain that but little confidence can be placed in results, even when control animals are used. The ones which live for a week or more after caging are likely to survive for some time, and, in order to obtain the best results, these have been employed as far as possible in our experiments.

As has been shown in other countries during the study of the disease in these animals, the infection is not evidenced by any symptoms of moment until just before death, when convulsions often occur. Too much importance should not be attached to this symptom, for time and again we have seen our control animals die in the same manner. Wild rats suffer such great excitement during the taking of temperature that no conclusions can be based upon the results. We must there-

fore believe that rats and mice infected with surra show no constant symptoms of practical significance. Some of the rare manifestations are cloudiness of the fluid in the anterior chamber, falling out of the long hairs about the head, and in a few cases edema and a tendency to paralysis of the hind parts. The incubation period, as determined by the appearance of parasites in the peripheral circulation, varies from a few hours to five days or more, and the duration is from two to twelve days.

The post-mortem examination shows an enlarged spleen, which may be hard and friable or more nearly approach acute splenic tumor with the organ usually dark in color; and there is generally enlargement of the lymphatics, especially of the inguinal regions, which may be hemorrhagic. The changes in the other organs are not significant, except in a small number of cases which show gelatinous infiltration of the subcutaneous and subserous tissues.

These lesions, particularly the enlarged spleen, are found in rats dying from *Tr. lewisii*, which is considered harmless. After discovering that a number of rats harbor *Tr. evansii*, we suspected the ones which died supposedly from *Tr. lewisii* and showed enlarged spleen, etc., on post-mortem to be in reality infected with *Tr. evansii*; but animal experiment absolutely disproved this theory.

The study of Trypanosomiasis in rats has not been completed. It is certain that rats in Manila may be infected both with a *Trypanosoma* harmless by inoculation to other animals and with one pathogenic for them. These parasites correspond microscopically to the descriptions respectively of *Tr. lewisii* and of *Tr. evansii*. We are not fully convinced that *Tr. lewisii* is always harmless for rats, or that some of the rats in Manila do not even harbor a third species of parasite.

#### TRYPANOSOMIASIS OF FROGS, FISH, AND FOWLS.

*Trypanosoma* have been found in *frogs* obtained from points scattered over a large area of the world, but they are usually considered harmless in these animals. The infection, so far as we have been able to determine, is not artificially transferable from frog to frog or from frogs to other animals. As already mentioned, we have not been able to find *Trypanosoma* in the blood of frogs in this country, and these batrachians have not been proved to be susceptible by inoculation with any of the *Trypanosoma* we have studied.

A number of observers have found *fish* harboring *Trypanosoma*, but all agree that no symptoms are produced. The species reported as infected are mudfish, trout, pike, redeyes, soles, and salt-water fish of the Mediterranean (species not given). The different species of these parasites have already been discussed.

Laveran and Mesnil, whose work is the most important in this line, found the infection of the redeye with *Trypanoplasma* to be very com-

nion, but proved the young rarely to be infected. In the sole, however, Trypanosomiasis is Uncommon, being found in only four cases out of a large number of fish examined. They did not observe any symptoms of disease in fish caused by *Trypanosoma*, and were unable to transfer the infection by inoculation. Doflein, during a fatal epidemic in fish, found *Trypanosoma* in a number of the diseased ones, but he was not sure of any pathogenic action of the parasites.

We have examined a number of fresh and salt water species of fish in Manila, but have been unable to find *Trypanosoma* in any of them, nor have we been able to infect them with *Tr. lewisii* or *Tr. evansii*.

It has already been shown in the discussion of *Trypanosoma* that some *birds* are occasionally found to harbor a specific *Trypanosoma*, which, however, does not appear harmful to them. With reference to the inoculation of *Tr. evansii*, *Tr. bruceii*, *Tr. rongetii*, and *Tr. elmassianii* into birds, the evidence is somewhat contradictory for the different species. Most writers agree that birds are not susceptible to infection, but Voges, writing of mal de caderas, considers turkeys, ducks, and chickens susceptible by inoculation. He says that chickens die in from two to three weeks in great agony, from either subcutaneous or intra-peritoneal injections. The only symptom noticed is emaciation, and parasites are very few in number in the circulation.

We have so far experimented with several varieties of birds, including mayas, pigeons, doves, and chickens, but have been unable to infect them. No symptoms are produced, parasites are not found, and the blood proves noninfectious when inoculated into susceptible animals.

#### TRYPANOSOMIASIS OF MAN.

In 1898 Nepveu published an account of the occurrence of *Trypanosoma* in human beings. An extract from his article, translated, reads as follows:

So far *Trypanosoma* have been found only in the blood of animals. In India they have been found in the blood of the rat (Lewis), the horse (surra epidemics), the dog, and the domesticated elephant. In Africa they have been discovered in the disease caused by the tsetse\* fly, and in Europe in the blood of the rat, the rabbit, various birds, and the frog. No one seems to have as yet observed them in man, although Laveran states that Barron found certain flagellated protozoa of an undetermined genus in the blood of an anemic woman. In 1890, while making researches on malarial parasites in Algiers, I found flagellates in the blood of a patient, besides *Laveranii*, and I was able to count three to each preparation of 18 square millimeters. At about that time (see Nepveu, *Etudes sur les Parasites du Sang chez les Paludiques*, 21, 1891, in *Bulletin et Memoires de la Societe\* de Biologie*) I published some of the drawings I had so far collected. I hoped then that I might be able to complete my first observations by a more detailed study, but since then I have rarely been able to find the parasites. I have therefore decided to publish the following facts in the hope of drawing the attention of such naturalists and physicians as will have the opportunity of completing these researches. \* \* \*

In over 200 patients, mostly malarial, of whom I have examined the blood, I have found these various forms of *Trypanosoma* in only six, three of whom were suffering from quotidian fever (Khill, Langevelle, and Bichielli), one from double tertian (Hendrick), and two from pernicious comatose fever (Cabane and Ginestet), while the seventh observation was made on Dr. X., who was apparently in good health. In none of these patients have I been able to observe any symptoms characteristic of this special parasitic invasion. They were almost all suffering from the effects of *Laverania*, which prevailed everywhere in its various forms. This seems, therefore, purely a coincidence, which has appeared to me worthy of notice.

His article attracted very little attention, some writers mentioning his work with the remark that his descriptions were inaccurate, and many overlooking it entirely. He did not attach clinical importance to the appearance of these parasites in the blood, but his remarks regarding them seem to us perfectly clear as to the occurrence of *Trypanosoma* in the blood, sufficiently so as to entitle him to the credit for priority in the discovery of *Trypanosoma* in the human blood. His description does not appear sufficiently ample to designate the species of his parasite, but when one considers the confusion which exists even at the present time regarding the classification of these organisms, Nepveu can not be denied credit because in 1898 he failed to classify his *Trypanosoma*. The parasites more recently discovered in human blood, as in his case, have not been clearly classified. Nepveu observed seven cases.

The eighth case of Trypanosomiasis in man is published in the British Medical Journal for January 1, 1902, in an editorial and telegram from Dutton, in which he announces the discovery of a *Trypanosoma* in a European, who displayed peculiar symptoms. *The* same Journal for January 11, 1902, contains a letter from Ross, in which he gives Dutton credit for the following clinical data:

The patient has been suffering from a form of relapsing fever with peculiar edema of the eyelids and puffiness of the face, also edema of the legs, general weakness, abnormal frequency of pulse and respiration, and enlarged spleen. There was no organic lesions of the heart and kidneys, and no malarial parasites were found after repeated examination. The relapsing fever recalls that of horses suffering from the same parasite. It is not yet certain whether the parasite approximates *Tr. brucei* or *Tr. lewisii*.

Dutton considers the most valuable features presented by his case as (1) its chronic course, (2) the general wasting and weakness, (3) the irregular rise of temperature, which is never very high, and of a relapsing type, (4) the local edemas, (5) the congested areas of the skin, (6) the enlargement of the spleen, and (7) the constant increased frequency of pulse and respiration (hurried breathing).

He examined the blood of one hundred and fifty healthy children between the ages of one and fifteen years, natives of Gambia, and says that he found *Trypanosoma* apparently identical with those observed in the European in the ninth case. The child is reported as showing no clinical evidence of the disease.



Forde (Journal Tropical Medicine, September 1, 1903) publishes the case already described by Dutton. He deals particularly with its **with its** and symptoms previous to Button's personal observations.

The patient was a **European, 40 years old, and at the time he came under Dr. Forde's care. May in 1901, at the Colonial Hospital, Batavia,** was a man of robust constitution, living a regular and steady life.

He was at first thought to be suffering from malarial fever, but **quinine** produced very **little** change in the course of the **temperature**. His blood was examined and malarial **parasites were not** found, but in nearly every specimen Forde found "small worm-like bodies," which he at first considered a species of *Fikma*. After **repeated** observations, **however**, the diagnosis became doubtful, and he associated **these** bodies with the **symptoms of** the disease.

The patient was **invalided to Europe and returned to Batavia** in December, 1901. At this time Dr. Dutton, being **informed of the case and examining the patient's blood**, again found parasites, and immediately recognized them as *Trypanosoma*.

Forde gives as the chief characteristics of this case: (1) The **Irregular intermittent temperature**, (2) the **edematous condition of the Face and lower extremities**, (3) the rapid and **variable pulse and respiration, unaccompanied** by any **evident cause**, (4) the loss of weight with **marked debility, wasting** and lassitude, (5) **the persistence of these symptoms** and their resistance to treatment.

In the Journal of Tropical Medicine, **November 1, 1902, he published "A Case of Trypanosomiasis in a European," under the name of Dr. Manson—the tenth case. Hanson had been struck by the peculiar clinical features of Forde's case, its chronic irregular fever, the enlargement of the spleen, the edema, especially of the face, and the rare well-marked erythema multiforma scattered over the trunk and limbs.**

The patient under Manson's observation was the **wife of a missionary, who had resided on the Upper Oongo for about a year and had been sent to Manson by Habershon. She had been suffering while in the Congo from an irregular fever, which was still present when she came under observation, though she had been living in England for the past eight months and had been drugged with quinine and arsenic.**

On **examining her** Manson recognized **the same grouping of symptoms he had seen in Forde's and Dutton's case. The patient was admitted to the hospital and her blood was examined daily for two weeks, but no Trypanosoma were found. While arrangements were being made to test the tentative diagnosis by injecting blood into animals, Dr. Daniels, while making a blood count, found a Trypanosoma, and on subsequent examinations more parasites were observed. In the British Medical Journal, May 30, 1903, this case is accurately described by Manson and Daniels.**

Manson published the eleventh case of Trypanosomiasis in human beings. The **patient** was a **European Lady** who had resided on the Congo. In this case an erythema tous rash was a prominent **symptom**, preceding or accompanying the attacks of fever, **which** occurred every ten days and lasted each time for about three. The cause of the disease is attributed to the **bite** of some insect on the foot. Manson is inclined to attribute significance to a tick (*Argas movbaia*) as a transmitter of the infection.

Broeden, according to a letter received by Dr. Manson, has discovered **two** more cases in human beings—the twelfth and thirteenth. Both of these were Europeans. Baker has recently reported **three** more cases in human **subjects** in Uganda.

Of the sixteen cases of Trypanosomiasis in man, two **have** been in apparently **healthy** persons, six associated with malarial fever, and **five** have shown clinical symptoms apparently entirely due to the infection with *Trypanosoma*. In these five cases the clinical picture, which has **already** been reviewed, was peculiar and quite similar.

Castellani has reported his discovery of a *Trypanosoma* in the cerebrospinal fluid of twenty out of thirty-four cases of sleeping sickness. He has **described** the parasite and proposed the name *T. ugandense*.

Bruce has continued Castellani's work and has reported to the Royal Society the discovery of *Trypanosoma* in the fluid obtained by lumbar punctures in all of the thirty-eight cases examined, and in twelve out of thirteen of these cases he found the *Trypanosoma* also in the blood. The importance of this discovery can hardly be estimated at the present time, but it is certainly additional evidence of the increasing importance of this subject. Liebman has also recently reported the possible appearance of *Trypanosoma* in **the** blood of patients suffering **with** "dumdum" fever in India.

Since the beginning of the present work in Manila constant vigilance **has been observed** in order to discover the infection in man, but so far **with** negative results. Neither the clinical symptoms nor the parasites have been found. The blood of hundreds of cases of persons in health has been examined, particularly that of persons who have come in close and frequent contact with animals suffering from the disease. **Both** writers of this article have repeatedly performed post-mortem examinations **on** animals **which** had been but a few **minutes** dead of the disease, **and have been bitten** by flies covering the infected organs, but without the slightest inconvenience. A number of assistants during the course of **the** work have **often** exposed open skin wounds to infection both by blood **directly** and by biting flies, but **all** with **negative** results.

Their **reported** cases show conclusively that human beings may become infected, and we shall continue our observations in **that** country, where the constant presence of the disease in animals, the sanitary conditions and the anemic state of most of the inhabitants would lead to **expect** a **case eventually** to occur in a human being.

TRYPANOSOMA OF MISCELLANEOUS ANIMALS.

Here we shall briefly mention the notes found in literature relating to such animals as have contracted the disease but in the case of which the clinical manifestations have been given but little detailed discussion and on which, owing to the lack of animals, no observations can be made by us.

Bruce proved by animal experiments nine out of thirty-five wild animals examined in South Africa to be infected with *Tr. brucei*. The positive ones included one buffalo, three *niedbeuste*, three koodoo (*Strepsiceros kudu*), one buch-buck, and one hyena. Many of these animals showed no clinical evidence of disease.

Laveran and Mesnil, in mentioning the animals susceptible to nagana, give several species of antelopes, the dromedary, the hare, the mullet, the hyena, the lapian, the hedgehog, the racque. Bruce mentions the babale and Brumpt the chamois. Lingard and others say that buffaloes and elephants are susceptible. Sivori and Lecler refer to the carpincho and Voges to the nutria [*Myopotamus coypus*) among animals subject to the infection.

Voges considers the nutria extremely susceptible. Death occurs suddenly about ten days after inoculation, without symptoms.

Laveran and Mesnil say that wolves have an incubation period of two to three days and that death takes place in from five to twelve days after inoculation. Parasites vary in number, but are usually to be found throughout the disease by microscopic examination of the blood. Cachexia and irregular fever are the prominent symptoms.

In strong, healthy animals the course of the disease is much longer, being twelve to fourteen days or more, and the period of incubation is from four to five days. The blood is always infectious, but parasites are not usually found in it by microscopic examination. Local symptoms appear in twenty to thirty days. Emaciation is not noticed until just before death.

The prominent symptoms when once established are conjunctivitis, coryza; edema, particularly of the head, the legs, and the genitals; congestion of the testicles, or even a true orchitis; falling out of the hair about the eyes, nose, and base of the ears; opacity of the cornea, sometimes purulent conjunctivitis and blindness in the late stages; ulcers around the eyes, nose, and other parts of the body, similar to those seen in dourine. In animals dying from twenty to thirty days after inoculation the marked clinical symptoms are not observed]. English writers give the incubation period at eight days and the duration of the disease at twelve to fifty-eight (average, thirty) days.

Several writers mention hamsters as susceptible.

Hagger states that surra runs a very chronic course in camels and that the natives believe that a small portion of those surviving for three years to recover. He gives as the principal symptoms fever, swelling of the

right side of the chest, in the scrotum, and sheath of males and in the udder of females, frequent abscess formations in these regions, progressive anemia, and rapid emaciation. The appetite remains good. Parasites are present in the blood during fever, which sometimes reaches 42° C, and are absent during intermissions.

The several forms of the disease are said to run a chronic course, somewhat similar to that of the goat and the deer.

### **IX. COURSE, DURATION, AND PROGNOSIS.**

The course of the disease varies in the same and considerably more so in different species of animals. In the language of Laveran and Mesnil, "it always shows the general characteristics of blood infection."

A temperature of remittent, intermittent, or relapsing type is present in nearly all animals, including man. Progressive anemia and emaciation are also constant manifestations. It is rarely a very acute infection, although in exceptional cases it becomes so intense as to suggest septicemia.

The duration is also variable both in like and unlike animals. Schilling says that the surra of South Africa lasts from thirty-six days to eight months in horses. He considers the acuteness of the disease to be influenced somewhat by the number of parasites in the blood. Bruce says that horses live for weeks and months with nagana.

In the Philippine Islands the duration of the disease in horses does not show a greater variation than it does in other countries. It is from fourteen days to three months, and is about the same for American, Australian, Chinese and native horses.

The length of time the disease lasts in cattle is usually somewhat longer. Bruce had a cow sick with nagana under observation during eighteen months.

The prognosis is influenced to a certain extent by the species of the animal infected. Most writers agree that it is invariably fatal in horses, but there are some exceptions. Schilling believes that some horses recover; and Laveran and Mesnil say that recoveries have been reported in South America, although they have seen none. A varying percentage of cattle, according to careful observers, recover. Bruce says that cattle occasionally recover from nagana, and Laveran and Mesnil have had similar results. Lingard believes that a large proportion of cattle recover. Voges, on the other hand, considers the cattle of South America immune.

The annual report of the Division of the Chief Quartermaster of the Philippine Islands for the year ending June 30, 1902, records the death of 13,693 horses and mules out of a total of 17,220 on hand. He adds that most of this havoc was produced by surra and glanders.

The course, duration, and prognosis of the disease have been considered somewhat in detail under the discussion of the different species of animals.

The duration in particular varies so much with environment, the constitution of the animal, and probably with other conditions which we do not understand, that it can not be fixed except within wide limits. The prognosis is always grave, the mortality in most species of animals being 100 per cent. The only exception to this fact among domestic animals of economic importance is found in cattle, a varying percentage of which recover.

## X. COMPLICATIONS.

Broncho-pneumonia, observed especially in horses, has been mentioned by writers as a frequent complication. In this country edema and congestion of the lungs is common, while broncho-pneumonia, more or less extensive in character, is occasionally seen.

Nephritis, hydropericardium, and hydrothorax sometimes explain unusual symptoms. Tuberculosis and surra are not infrequently associated, especially in monkeys. We have had two cases of surra and glanders in the same animals. Filariasis and surra often occur together in dogs. Einderpest sometimes develops in cattle suffering with surra.

Other diseases which we have found associated with surra are foot-and-mouth disease, pseudoactinomycosis, pseudofarcy, malignant neoplasms, and at least two septicemic conditions not fully understood.

## XI. DIAGNOSIS.

In order to carry into effect methods looking to prevention an early diagnosis is very desirable in all cases. Fortunately, in the horse, the most frequently infected of all animals, this is in the majority of cases easily done by a microscopic examination of the blood, which consists in examining a specimen prepared in the same manner as one to be examined for malarial parasites. The *Trypanosoma* are readily observed with a Zeiss DD or AA and ocular 4, and are usually in sufficient numbers to be quickly seen. In many cases, however, they may be so few as to require considerable time and the examination of several specimens before they are found; and as has already been said, they may not be observed at all for several days at a time by this method.

When infection is suspected and parasites are not found in the blood, there are two courses open. First, microscopic examination, carried on for several days if necessary, will usually suffice for making the diagnosis in horses and in several other animals in which the parasites are but rarely absent for more than a few days at a time in the early stages of the disease. The second course is to test the blood by animal experiment. For this determination any of the smaller animals, particularly dogs, monkeys, and white rats and mice, are satisfactory. A few drops to 1 c. c. of blood from the suspected animal may be injected under the skin, or, preferably, into the abdominal cavity on account of the shorter incubation period, after which the parasites may be demonstrated in the usual way.

The objection to the latter method is the expense of the animal and the length of time necessary for the appearance of the parasites. On the other hand, results are certain, and in the case of some animals time is saved. This method, however, is absolutely necessary in many cases of infection in cattle, goats, sheep, and some other animals, and should be employed in all cases of doubt from any cause.

Whatever the method used, a determination of the blood infection is absolutely the only way to make an early positive diagnosis of the disease in any species of animal, and it is well constantly to bear this in mind in performing work which means so much in suppressing an epidemic.

As has already been said, the early clinical manifestations are slight. The temperature, always highest in the afternoon, is constant in most animals immediately after the incubation period, but may drop to normal again very quickly and remain so for days. When present during an epidemic it is significant, but its frequent absence leaves much to be desired. The next symptoms to appear are catarrhal discharges from the nose and eyes and a beginning pallor of the mucous membranes. Even with all of these symptoms, which may not be fully developed for a week, the diagnosis is still not absolutely certain without a determination of parasites in the blood.

With the development of other symptoms, such as edema and incoördinations, in addition to those already mentioned, a diagnosis upon appearance alone is justifiable.

## XII. DIFFERENTIAL DIAGNOSIS OF SURRA, NAGANA, DOURINE, AND MAL DE CADERAS.

Very little convincing work has been done to solve this important question, for the reason that very few workers have had the opportunity of studying more than one of the affections. In most cases authors have contented themselves with the conclusion that if not identical they are closely allied. Koch, who worked particularly with *surra* and *nagana*, considered the parasites and the resulting infections identical, and many others have formed similar conclusions, while Voges and Laveran and Mesnil and others maintain certain differences to exist.

Writing of *nagana* and *mal de caderas*, Laveran and Mesnil consider them distinct morbid entities, which can not be separated by their clinical symptoms, and they further maintain that species of animals which are susceptible to one can also be infected by the other. They classify their reasons for considering the two diseases to be distinct under three headings: (1) Constant morphologic differences between *Tr. brucei* and *Tr. equinum*; (2) animals immunized against *nagana* do not have for *Tr. pquinum* the same activity that they possess for *Tr. brucei*, and (3) animals immunized against *nagana* are susceptible to *mal de caderas*.

The morphologic differences between the two *Trypanosoma* have already been considered, and regarding the other points of difference Laveran and Mesnil explain themselves in substance as follows:

A deer recovered from *nagana* at the end of eight months, and, having received during the interval fifteen inoculations of 10 to 60 c. c. of the blood of a dog affected with *nagana*, without contracting the infection again, was inoculated in the skin with 1 c. c. of dilute blood of a rat suffering with *mal de cad eras*. Blood taken from the deer five days after this inoculation was infectious for mice by intraperitoneal injection.

A sheep cured from *nagana* after a period of one month and which had received during this time inoculations of 10 c. c. to 20 c. c. of blood from a dog suffering with *nagana*, was inoculated subcutaneously with 0.5 c. c. of diluted blood from a mouse sick with *mal de caderas*. The blood of this sheep, obtained five days after the last inoculation and injected into the peritoneum of a rat (with a dose of 3 c. c.) and of two mice (with doses of 0.25 c. c.) gave to them an infection caused by the *Trypanosoma* of *mal de caderas* with an incubation period of less than four days.

Blood taken again after fifteen days from *mal de caderas* and injected into the peritoneum of a rat and a mouse conveyed the disease with an incubation period of four to six days. The blood of a control sheep, which had not yet received an injection of *Trypanosoma* of *nagana*, examined on the fifth and thirteenth days after an inoculation of *mal de caderas*, showed the same virulence as the blood of sheep recovered from *nagana* and infected with *mal de caderas*.

The question as to whether the serum of animals immunized against *nagana* is active for *Tr. brucei* and without action for *Tr. equinum*, is discussed by Laveran and Mesnil as follows:

I. The serum of a deer immunized against *nagana*, when given in a dose of 1 c. c. containing from one-fifth to one-twentieth c. c. of blood of *mal de coder as*, showed no action on the incubation period or on the progress of the infection in mice inoculated with the mixture. The same quantity of this serum, mixed with corresponding doses of blood of *nagana*, prolonged the incubation period of the disease about five days.

II. The serum of a sheep which had recovered from *nagana*, when given in a dose of 1 c. c. or even 2 c. c. mixed with doses varying from one-tenth to one-twentieth c. c. of diluted blood of a dog having *mal de caderas*, had no action on the incubation period or on the progress of the infection in mice inoculated with the mixture. The same serum, in a dose of 0.5 c. c. mixed with one-tenth c. c. of diluted blood of a dog, prevented all infection in the rats inoculated with this mixture. We also experimented with a mixture of 1 c. c. of the serum with 0.5 c. c. of the same diluted blood.

Bruce considers *nagana* and *surra* analogous, if not homologous, diseases. Weber and BTocard have concluded that *surra*, *nagana*, and *dowine* are the same disease with slightly different symptoms. Schilling con-

siders them all closely related or identical. Curry believes *surra* and *nagana* probably to be the same, but does not know with which to place the Philippine epidemic.

Salmon and Stiles state that the majority of writers consider *surra* and *nagana* the same disease, but that they maintain *dourine* to be different. Sivori and Lecler from their studies think that the parasites of *surra* and *nagana* are identical.

Voges will not venture a decision as to whether *mal de caderas* and *dourine* are the same disease. He points out in detail their great similarity. He considers these diseases different from *surra* for the following reasons:

(1) "*Dourine* and *mal de caderas* can not be transmitted to cattle, which animals are directly attacked by *surra*." (2) "In regions where *mal de caderas* exists cattle do not die from *surra*." (3) "We have no reason to believe that *Trypanosoma* show the same irregularities of virulence as bacteria, so that the different forms of the disease may be said to be produced by different degrees of virulence in the same *Trypanosoma*. On the contrary, during our four years of experimentation, the latter have shown a constant virulence." The fourth reason, which he considers decisive, is based upon the morphologic differences in the parasites, which have already been discussed. In conclusion he says: "I think these four proofs are entirely sufficient to establish for all time the difference between *surra* and *dourine* as well as between *surra* and *mal de caderas*."

In another article Laveran and Mesnil give extensive consideration to the differences between *surra* and *nagana*, which in substance is as follows:

The same animals are susceptible to both of them: the horse, the ass (except perhaps certain races), the mule, the goat (in the Dutch East Indies they are refractory to *surra*), the sheep, the cow, the camel, the dog, the cat, the monkey (long-tailed macayo), the rabbit, the guinea pig, and the rat. In the horse, the course of the disease is the same, whether *surra* or *nagana*. The animal dies at the end of the same time (30 days on the average). In the case of experimental inoculation, the incubation period is the same, there are the same lesions of the eye and lids, the same edema, the same degree of anemia, the same emaciation, followed by final paresis preceding death. The fever is of the same type, except that it is perhaps more clearly intermittent in the case of *surra*; besides, during the intermissions, which may last from one to six days, the parasites are not seen in *surra* by microscopical examination, whereas they are very rarely absent in *nagana* (Lingard insists particularly on this difference). In short, the differences are minimum.

The other equides, the goat, the sheep, and the dog die of the two diseases in the same length of time and with practically the same symptoms. \* \* \* Rabbits, guinea pigs, and rats (*Mus dcoumanus*) succumb to *surra* with about the same symptoms as to *nagana*.

Cows remain to be considered. Few survive *nagana* (according to Bruce, Koch, and African explorers in general). On the contrary, they generally recover from *surra*. According to Lingard, death from *surra* is in fact exceptional. The



animal becomes considerably emaciated, but recovers its health; and a second inoculation does no harm. This appears to be a sharply marked difference between the two diseases. Perhaps this is owing to a difference of race, as Rogers has supposed, recalling the experience of Koch relating to the asses of ICassai. In any case this question should be settled by experimental methods. If the supposition of Rogers is considered incorrect, the question may be determined by proving whether cows inoculated with several doses of *xitmt* blood are susceptible to *nagana*. Not until these experiments have been made can a positive conclusion be given.

*Mai de caderas*.—Passing next to *mat de cadents*. Laveran and Mesnil believe that in most of its principal symptoms—

It does not differ at all from *surra* and *nagana*] but hematuria is frequently present. Paralysis of the posterior extremities, \* \* \* a marked symptom of the South American disease, \* \* \* is undoubtedly more pronounced than in *surra* or *nagana*.

The dog, like sheep, the goat, the cat, the monkey, the rabbit, the guinea pig, the rat) and the mouse succumbed at the end of various periods, according to the species of the animal (five to twelve days for the rat, four to eight days for the mouse, ten to fifteen days for the monkey, and three months or more for the goat and the sheep). In the rabbit the course is slow, and the animal presents the same symptoms of the eyes and genital organs as we have noted in *nagana*.

Cows are absolutely refractory; Argentine scientists mention a bull which was inoculated every eight days for a year and a half with 200 to 300 C. C. of blood from a sick horse, without any signs of the disease. They do not say whether an examination of the blood was made on a susceptible animal immediately it, especially during the month which followed the first injection.

In short, Laveran and Mesnil consider *mat de caderas* very closely related to *surra* and *nagana*.

Continuing the discussion with reference to *nagana*. Laveran and Mesnil say:

We have already shown \* \* \* that the *Trypanosoma* "f *doiirint*; presents morphological differences from that of *nagana*. This is an important argument in favor of the nonidentity (if the two diseases. \* \* \* The etiology is completely different. Contagion by coition seems to be the only natural mode of infection for dourine, as cases are known in geldings and mules. Inserts, then, play no part in the propagation of *dourine*:

May *mtjtintt* be extracted by coition? It is not probable, as BO contagion results from depositing the virus on an unbroken mucous membrane. Nevertheless the experiment should be made, especially in the case of the rabbit.

The first symptoms (in the horse) appear ten to twenty days after the infection. \* \* \* In the male there is edematous enlargement of the foreskin, then of the extremity of the penis, and a slight imieo-purulent oozing from the urethra! mucous membrane, which is Inflamed. In the female (here it is an enlargement of the two lips, or of one alone, with a nim-o-purulent discharge. Inflamed vagina] mucous membranes.

When this persists for a short time, other phenomena are manifested, as edema of the limbs and abdominal region, progressive anemia, constant emaciation in spite of good appetite, weakness of the muscles, especially of the posterior extremities, and often sharp flexions of the joints. Certain symptoms are pathognomonic so to speak, as the cutaneous patches seen on various parts of the body. There is hardly any fever; the temperature rarely passes 30° C.

The disease generally lasts from four to ten months, and has an acute character of nagana or surra.

Toward the end of life ocular troubles (**conjunctivitis**, interstitial keratitis) are **sometimes** noticed; the pareses are accentuated; there may be pronounced or very nearly complete paraplegia; and at autopsy foci of softening of the medulla may be observed, **which is never** the case in *nagana* or *surra* \* \* \*

The common symptoms of *dourine* and *nagana* **then are** striking. As to the **special symptoms of dourine** (cutaneous plaques, foci of softening of the medulla), **they** are not constant (the cutaneous plaques, for example, generally being absent in the ass) and may be considered in accord with the slower course of the disease. Nocard "has been able to kill horses in four, six, and eight weeks, with a temperature curve identical to that which characterizes *surra* and *nagana*."

Considering dourine in their animals, they say:

The dog, the rabbit, the rat, and the mouse are **susceptible**, but with exceptions and degrees of illness that show variations in the virulence of the infecting agent. \* \* \* Rouget killed white mice in five to ten days **with** a general infection like *nagana* in its course. Only a small number of **white** rats succumbed, others recovered after **having** a sanguinary infection, while some were absolutely refractory. In the beginning of their studies, Buffard and Schneider had the same experience as Rouget on rats and mice: but **Snodgrass**, who tried *Trypanosoma* after passage through a dog, found rats and **mice almost absolutely** refractory, and it was only with the greatest difficulty **that** the virulence was **sufficiently** increased to make rats sensitive. In the rabbit and the dog the course of the disease is much the same as in the horse, and contagion may take place by coition.

We wish to call **particular attention** to the lesions in the infected rabbit, already well described by the authors we have cited. **They are much like** those of rabbits infected with *nagana*, \* \* \* With *nagana*, **however**, they **never live longer than** two months after inoculation, while in the case of *dourine* they may survive for more than six months with **characteristic** lesions. **Experimental** methods, therefore, do not show a sharp **difference** between *dourine* and *nagana*. \* \* \* Cows are scarcely susceptible to *surra* and absolutely refractory to *mal de cadcras*, the two diseases which **we have** shown to be so closely related to *nagana*.

Finally, a recent experiment of Nocard shows that there is a difference between *dourine* and *nagana*, \* \* \* which corroborates our morphological observations. A number of dogs highly **immunized against dourine** were **inoculated** with a very small quantity of blood taken from one of our mice and rich in *Trypanosoma* of *nagana* at the same time as the control. The two immunized dogs died of *nagana* in eleven days, the control in fourteen days.

The statement of Weber and Nocard and **others that** dourine is found only in mules and donkeys has been used as an argument, for the isolation of this disease. In looking over the work of these **writers**, however, it **will** be noticed, as has been pointed out by others, that their **statements** are based upon observations made in localities free from **other** forms of the disease, and in at least one case in a country free from the known insects of transmission. When dourine is transferred to a country where *surra* is prevalent, it has recently been shown **that transmission takes place** just as it does in this disease; so that it appears **that Schillinger's** remark that coition is the **natural** mode of transmission only in the absence of the usual insects and other necessary environments,

is rational and goes a long way toward refuting one of the arguments for the individuality of this disease.

We have studied surra with special reference to the particular points brought out by writers in various other countries and have been unable to find any clinical evidence that it is materially different from the description of any one of the other diseases already described or that they differ sufficiently from each other to justify the continuation of so many names.

A comparative study of the *Trypanosoma* has already been discussed in a chapter devoted to that subject and it is unnecessary to repeat conclusions here.

In summing up the whole matter it appears to us, when we take into consideration the work done by others and add our own results, that we are justified in believing *surra*, *nagana*, *mal de cadcras*, and probably *dourine* the same disease, and that all are caused by *Tr. evansii*.

We recently received from Java a cow suffering with surra when it arrived. Einderpest also developed in this animal shortly after landing, and the surra not yet having been discovered, the blood of this animal was used by Dr. Jobling, Director of the Serum Laboratory, in the immunization of three other cattle, two of which promptly developed Trypanosomiasis. We have studied the parasites in these animals and the course of the infection in different animals, and have satisfied ourselves that it is the same disease with which we are working in Manila. If the transfer of surra from Java to this country causes such a change in the nature of the infection in cattle, it is not at all surprising that similar ones may be brought about by transferring it in other countries.

Laveran and Mesnil found that the parasite of nagana is not so virulent for their cattle in France as it is usually reported to be for those of Africa.

The immunization of animals against one form of the disease with attempts to prove them susceptible to another has been undertaken by several authors, and most flattering results have been reported; but on going over the work it does not appear that the presence of the first disease was disapproved by animal experiment in some of the so-called immune animals before the second one was administered.

A discussion of the very interesting and important question of the identity or difference of these various diseases, to be of any great value, must take into consideration two factors: (1) The morphology of the parasites and (2) their pathogenesis in full.

It is the old story of parasitic infections over again, the zoölogist paying particular attention to the first of these considerations without full investigation of the second, and the strictly medical men doing the opposite.

In this case both points deserve careful consideration, but as the value of conclusions in sanitation and therapeutics are enhanced more by what

he parade does than by what it is, we acknowledge the pathogen,, to be nt **the** Importance and shall so apply it in our discussion

A number if not all, of these diseases show a special tendency to lesions ' < ! - ; • P'nita's and if, as asserted, dourine is transmitted only by coition this fact would serve merely to emphasize a symptom shown as a tendency " i • others and therefore doe, not place the diseases so far apart M might appear a, a glance. Competent observers have shown, hmiwer that in th., disease as in all others of Trypanosomatic origin the infection' m ^ I., ^ nsfynv, ! by inoculation and the typical disL, reproduced in is i nel.

The supposed natural transmission of dourine only through coition has been explained by a recent writer as probably owing to the absence of ttw usual transmitting insects in th, .-^i,,, affected. In any ^ ^ ft does no, appear to have been demonstrated that insects are not ,apa ble ot. tetnsmitting the infection. The other described characteristic mamfestalions of the disease—the peculiar skin lesions—are found by , .urefnl r.,i.,( of [iterate not to be confined entirely to dourine and not to be constant ,, this disease, especially when produced by inoculate.. So far unfortunately, but little work appears to have been done with a vmv to determining the probability of transmission (f th, other Forms through coition and the study of the disease so produced

In the early reports on *surra* by Bvans and others it was stated that the disease w,, re ry fatal for cattle as *wf* as for horses. In late years most of th. tmters say that these animals are somewhat more resistant and that man; of them recover. So, too, with *nugana* in certain parts of Africa the disease is reported to be very fatal for cattle, but in other sections of that country and in other countries a greater resistance has been shown, and, as unl, *sum*, a certain number recover. 'When we look over carefully the literature relating to those disease in cattle we fail to find »!"• marked diligences so strongly emphasized by some authors as being diagnostic pointe in differentiating the u-o diseases; and indeed there are us great rariations reported Cor th, action of either of th.-., diseases in cattle as there are reported for any iuo ,r the diseases in them so th,, we are justified in concluding that there LS nothing in the- course of the various forms of trypanosomiasis in th, same or different animals to warrant considering them distinct pathologic entities; in fact th, contrary would appear reasonable.'

Absolute proof of the identity or individuality of these infections a, ih,v exist in various countries can be obtained only by importing infected animals For each individual disease into one place and carrying on the study under Ijke environment. Until this is done we are in-lined a> bef we M, »t,d, to regard »urra, hagana, mal de caderas, and probably doitr rurr ij< fl to same disea Be\_ This is fl rery interesting question and one which - should be settled; but as far as providing means to combat the infection \s concerned, a solution of this problem would not be likely to

add anything of value. Means which prove efficacious Eoi one Eorm \*r the disease will probably do so for all.

### XIII. SUSCEPTIBILITY AND NATURAL IMMUNITY.

A full discussion of this subject would involve a great deal of repetition, but owing to its importance in dealing with epidemics it will be briefly reviewed.

On the whole then: is a most remarkable similarity in the degree of susceptibility and immunity of various animals to surra, nagana, and mal de caderas. There are individual differences, but it must be remembered that many factors contribute to such differences, since experimentation is carried on in various parts of the world.

Schilling mentions pigs as the only animals refractory to African surra: others, however, have shown that they may contract this disease, and they are considered to be susceptible to the other forms of Trypanosomiasis as well. Penning says that the cattle of Java do not contract surra, while Bhat considers them susceptible. The chronic course of surra and nagana in cattle and the reported natural immunity of these animals to mal de caderas are not sufficiently at variance to justify the statement that the difference is diagnostic.

Lingard considers buffaloes susceptible, but Bays they may recover from the infection. These results do not differ from those reported in relation to the same animals in other countries. He also cites the case of a horse «Inch he cured of surra with arsenic, iodide of arsenic, and mercury: but twelve months after the cure the animal died of the disease from the inoculation of one drop of virulent blood.

Sivori and Lecler were unable to find *Trypanosoma* in carpinchos, tapirs, peccaries, stags, small deer, pumas, tigers, and the *Lutra brasiliensis*.

Birds, according to Foa, are absolutely refractory to large doses injected subcutaneously, abdominally, or through the eye. Voges, on the other hand, claims that chickens, ducks, and turkeys are susceptible to inoculation to mal de caderas. Later reports state that tin' birds of South America are immune.

Voges believes that the cow is the only animal naturally immune to mal de caderas. He proved horses, mules, donkeys, sheep, goats, rabbits, dogs, guinea pigs, white and grey rats, and white and grey mice to be susceptible,

**K** Kouget determined bins, bats, and guinea pigs to be resistant to *Trypanosoma*. Sewer rats also showed a partial immunity. Kantluick, Durham, and Blandford consider the sheep and deer of Africa resistant to nagana, and Koch says that the asses of Massai and the crosses of these asses with those of the fescue are immune to the same disease.

**K** Salmon and Stiles mention horses, asses, mules, camels, elephants, cats, dogs, cattle, buffaloes, sheep, goats, rabbits, guinea pigs, rats (*Mus decussatus* and *Nesohia groviana*), and monkeys as susceptible to surra.

They say that birds, reptiles, amphibia, and fish are immune to the *Trypanosoma* of mammals. The gaur (Indian bison) and the tsaing, according to Evans, have never been observed to have surra.

Ducks, roosters, doves, sucking pigs, and kids (a short-legged variety of goat found in Togo) were inoculated by Ziemann and recovered permanently from the disease.

Curry considers chickens immune by inoculation. He found horses, cows, carabaos, monkeys, dogs, cats, and rats susceptible to infection with *Tr. evansii* of the Philippines.

The only animals naturally susceptible to *Tr. lewisii* are wild and grey rats and mice; white rats and mice and taches may acquire the disease by inoculation. Laveran and Mesnil and others have shown that guinea pigs inoculated in the abdominal cavity are temporarily infected in a certain percentage of cases. To these may be added monkeys and puppies.

Eouget showed that white and grey rats and mice, rabbits, and dogs inoculated subcutaneously, intraperitoneally, in the abdominal cavity or by dropping infected blood into the conjunctiva, are susceptible to *Tr. equiperdum*. Wasielewski and Senn found *Tr. equiperdum* in horses and asses, and successfully inoculated horses and dogs with it.

Voges mentions dogs, horses, rabbits, rats, mice, and guinea pigs as susceptible by inoculation to dourine. Weber and Nocard say that this disease may be inoculated subcutaneously, abdominally, or in the serotum or vagina in the case of the dog, the horse, the donkey, the rabbit, and the mouse.

Bruce proved the horse, mule, ass, cow, dog, cat, buffalo, hyena, bobale, and several other animals susceptible to nagana.

Lavcran and Mesnil mention among the animals which may contract mal de caderas horses, asses, mules, cattle, sheep, goats, rabbits, guinea pigs, dogs, cats, rats, camels, elephants, and monkeys. Brumpt found the chamois susceptible.

There is no doubt that cattle have a relative natural immunity, which seems to vary somewhat in different countries; but this variation is not great enough to be of especial diagnostic significance.

The value of keeping in view the relative immunity of certain animals, in addition to its scientific interest, lies in its practical significance in providing measures for the suppression of an epidemic. The animals showing this tendency in the greatest degree are those which also give the least physical evidence of infection, and consequently are dangerous in that they provide hosts for its perpetuation. It is in these animals that parasites are often present only in small numbers in the peripheral circulation, necessitating animal experiment fully to establish a diagnosis.

#### XIV. PROPHYLAXIS.

The question of prophylaxis constitutes the next important part of this subject. All efforts to cure the disease having failed and there

Being but slight prospect of working out methods which will be successful in the treatment of an animal once infected, our highest hope lies in being able to bring about a practical and at the same time efficient condition of prevention.

A curative treatment of animals suffering with this disease is not at all necessary to the welfare of the community which has the infection in its midst. It is a disease belonging to the class readily controlled by preventive measures, just as the case with many of the infectious diseases of man for which we have no cure. Practical rules for the control and even for the suppression of an epidemic may be prepared and enforced with no great difficulty; and the failure to do so shows a lack of progress in proportion to that evidenced in the control of the less important diseases.

With the aggregate of the findings on the nature and mode of transmission of this disease before us and considering the practicable manner in which this knowledge may be applied efficiently to control the infection, one can not help wondering that the annual loss of millions of animals from this scourge is permitted.

With the possible exception of rinderpest, it is the most important disease of animals with which a large part of the tropical world is infected. From an economic standpoint, measures looking to its control are of greater importance to the public welfare than are many of the diseases of man on which annually are spent millions of dollars.

Quarantine regulations governing the importation of animals are obviously the first point to consider in the discussion of preventive measures. Very few countries have efficient quarantine laws. Prance prohibits the importation of animals from infected countries and the United States does not allow animals to be imported from the Philippines. Recently a few other countries have been considering similar steps.

Leveran and Mesnil state that "the importation of animals from infected countries should be prohibited or greatly restricted. All animals arriving at a port should be examined, and if any are found to be infected, these should be killed and the others isolated. If the disease gains entrance to a new country, preventive measures, if established early, should prove efficient."

In a preliminary report, Bulletin No. 3, Bureau of Government Laboratories, Musgrave and Williamson in part say as follows:

1. Prevention of reinfection of the country by proper quarantine laws.
2. Eradication of the present infection by enforcing efficient sanitary regulations.

It is believed that the methods to be described are practicable and, if adopted, will prove sufficient to control the epidemic and eventually to eradicate it from the country, but to give the best results work should be begun at once, during the dry season, while the cases are comparatively rare and before the wet season comes with its great increase in the number of biting flies and the consequent spread of infection.

Had vigorous methods been adopted when the disease first appeared in this country in 1901, there would not have been an epidemic, and even now, were proper procedure followed persistently, the disease should be eradicated from the Islands. If, however, no more efficient course is adopted than the one in use now, the disease will go on spreading until the whole country is involved and the epidemic becomes perpetuated, as it has been in Africa, South America, India, and other countries.

The subject is an all-important one to the country, and it is imperative that facts and suggestions as to remedies be placed before our legislators. Without legal authority, municipal sanitation (as history so well demonstrates) must always be a failure, but with the authority given by proper ordinances, a disease such as Trypanosomiasis of horses should be controlled from the start and finally eradicated from any country in which it has obtained a foothold.

In considering quarantine regulations against the introduction of Trypanosomiasis into a noninfected country, a safe but hardly justifiable procedure would be to forbid the entrance of any animals from an infected port, as was so promptly done by the United States against the Philippine Islands when the disease was first reported here. Whether our home country enforces the same stringent laws against all others infected with Trypanosomiasis and against all animals which have been in infected countries but are shipped to America from noninfected ports, can not, without full knowledge of the quarantine laws, be stated, but, granting this to be so, there still remain reasons for stating that there must be forces other than quarantine laws which prevent the introduction of Trypanosomiasis into the United States. Wild animals for circuses and other purposes are certainly admitted in considerable numbers from infected countries, and when we consider the fact that many of these animals harbor the parasite without inconvenience, the introduction of the infecting agent into America at some time or other seems very probable. Not alone quarantine laws, but other factors, such as possibly conditions of temperature, moisture, and carrying agents, probably play a part in preventing the spread of the disease.

However, Trypanosomiasis has gained admission to the Philippine Islands, and so far as we are concerned, there is no need of discussing the quarantine laws necessary to prevent infection in a virgin country. It would have been entirely feasible, as is shown by accumulated experience, to have prevented the introduction of the disease into the Philippine Islands with its subsequent disastrous results by the enforcement of proper quarantine regulations without actually prohibiting the importation of animals. That this was not done is owing to the fact that the disease was not recognized until after its introduction and to our inexperience in dealing with tropical conditions, but it would appear in place to sound a note of warning to other countries, especially those within the geographically infected zone, and which are as yet without the disease. It is a question of economic importance second to none in a large area of the world, and deserves the closest attention and prompt action of the sanitary guardians of the public welfare.

In framing quarantine laws particular attention should be paid to circus animals and to wild animals in general.

It has already been shown in discussing the etiology and modes of transmission of the disease, that every case of infection is entirely dependent upon exposure to biting insects, and that this brings us in the outset face to face with the necessity of (1) *destroying all infected animals*, (2) *destroying biting insects*, (3) *employing a combination of these methods*, or (4) *rendering susceptible animals immune*.



Before beginning a discussion of these points, we shall review somewhat fully the recommendations of Voges, of South America, and Schat, of Java, who have written in detail upon this subject.

Voges considers preventive measures under two headings—general means and specific means. The burning of cadavers need no longer be recommended, since we know that twenty-four hours after death the tissues and fluids are no longer infectious. It is sufficient to protect the bodies from biting insects during twenty-four hours. When the disease breaks out in pastures, the animals should be transferred to high dry grounds, and those already infected should be killed. Animals should not be allowed to run at large, but should be kept in stalls; and especially valuable ones may be protected from biting flies by screens.

Voges compares mal de caderas to malaria in the manner of its spread; etc., and suggests preventive measures along the lines used for the latter. He states that there are two methods of preventing malaria, that of the Italian school, which bases its work upon the destruction of the intermediate host, and the other, that of the German school, as recommended by Koch. Continuing, he writes as follows:

Quite different is Koch's system, which strikes the evil at its roots. Koch fights the cause of the disease, the plasmodium; he seeks to remove it, and in effecting his purpose does essentially nothing different from what has been done with considerable success in other infectious diseases.

If I am working in the laboratory with a culture and wish to transmit it, I use a platinum point. If the platinum point is taken away from me, for the time being I can make no inoculations, for I must first make a new point. If, on the other hand, my cultures are taken away from me and every crack and corner where these might be is ransacked and I am deprived of every possible opportunity to make a new culture, then my inoculations are at an end and I can not proceed with them even with the best of points.

I always use this illustration when I wish to explain Koch's malaria theory. In malaria the mosquito serves as the point; and I no sooner kill thousands of them, than hundreds of thousands again appear.

The reagent glass, the holder of the culture, is the person; the nourishment (agar, bouillon, etc.)\* is the blood. R. Koch puts into the reagent glass—the human being—a disinfectant, quinine, and the culture is destroyed. If, then, I disinfect everybody who has been inoculated with the virus of malaria, all the cultures are destroyed, and no matter how much virus (blood) the point (mosquito) takes from the reagent glass (human being), the transmission of the disease is no longer possible. Could anything be simpler and at the same time more effective? Is it not, therefore, an outrage and a shame that even in our day civilized nations place their hands in their laps, at the most raising themselves to a few efforts, while they allow their subjects to die before their eyes?

Should not Koch's results, then, be applicable to mal de caderas? • We know that the bloodyof horses suffering with mal de caderas harbors parasites. We know further that the infection is transmitted only through the bite of a blood-sucking insect. We also know that the infection occurs during times of rain and flood. And finally, we know that the virus maintains its vitality in horses for from two to five months and in donkeys and mules as long as one year, and can nearly always be detected during this time.

In malaria the conditions are such that we must seek the proper host in the human being, and in the mosquito the intermediate host. In the human being the virus maintains its vitality for years, but in the mosquito only a short time. Evidently the conditions are very similar in mal de caderas. We have not yet discovered the intermediate host, but we presume that it is a blood-sucking insect, while the horse is the proper host. I draw this conclusion from the fact that in the case of the horse, and especially in that of the donkey and mule, sick animals are found throughout the year. Virus can be obtained at all seasons, although the disease occurs periodically, a fact which can be attributed only to the periodical appearance of the intermediate host (insect). With a knowledge of the intermediate host this would be still more evident, but for our object we really do not need this. Its periodical appearance is one of the most favorable preliminary conditions possible for a successful fight against the epidemic.

We shall next state that there are certain periods, dependent upon the rains, during which the transmission of the disease through the intermediate host does not occur. The virus exists then only in the proper host. \* \* \* The rainless reason is the period of which we should take advantage to destroy the *Trypanosoma*, for it is then that their distribution is most confined.

For our purpose we need only two things—first, a means of detecting the presence of the *Trypanosoma*, and, secondly, a disinfectant with which to destroy them. The second thing we do not yet possess, at least not one that will work in the same manner as quinine does in malaria. There remains only one possible solution, that is to destroy the *Trypanosoma* cultures; in other words, to kill the diseased horses.

This measure is radical and yet very practicable, for such horses are of no value, and this is almost universally true with native horses, for when once sick a horse may as well be considered lost, and it is useless to continue feeding him. Thus, if we have killed all the diseased horses, mules, and donkeys during the season which is free from the epidemic, when, with the beginning of the rainy season, the intermediate hosts return, there will be no more *Trypanosoma*, and the disease will at once have been stamped out. just as Koch exterminated malaria by poisoning the plasmodia with quinine. This is not only possible but absolutely certain. It depends on searching out all the animals having *Trypanosoma*. If the rainy season were longer, most of the animals affected with mal de caderas, at least horses, would die. Donkeys and mules, however, would continue to live; but they show signs of weakness so early that it would be easy to pick them out and render them harmless.

Kimmerich, according to Voges, successfully combated the disease on his estate by converting the marshy regions into open ponds. He considered running water harmless. A South American company using a large number of horses lost annually the larger part of them for two years, the animals being kept in the fields, as is the custom there. Stalls were then built and the horses were kept and fed in them, as a result of which the epidemic disappeared. If infected herds are removed to high, dry grounds, the disease generally ceases. Horses quartered in stalls seldom contract it. The influence of stalling animals on the suppression of the infection is mentioned also by writers in India and Africa.

So far as we have been able to determine, Java is the only country which has adopted and enforced regulations for the suppression of the

infection, and as a result the disease is well under control in that country.

Referring to the statement that it is impossible to destroy biting insects, Schat (Java) says:

It is the opinion of Voges that blood-sucking insects are the carriers of the infection, but he has not proved it, probably because he considers the destruction of the insects as impracticable. Contrary to his opinion, we think it both desirable and possible to do so, nor is the measure to be left out of consideration. To search out all the hosts, that is the animals suffering with chronic surra, is, in the Tropics, where sufficient expert assistance is lacking, not yet entirely feasible; the more so, since Dr. Bruce, of South Africa, has found that the tsetse" fly may become infected by sucking the blood of wild animals. The detection and destruction of all infected animals is therefore under the circumstances almost impossible in the Tropics. We should look for other measures, such as to insure the cooperation of the owners of cattle and in general of all laymen; we should make warfare on all flies found on horses and cattle.

In the prevention of an epidemic of surra by veterinary means, the three following measures should, in our opinion, be particularly observed.

1. Limit the extent of influence of the flies which carry the infection.
2. Protect the sick as well as the healthy animals from the bites of flies in places infected with the disease.
3. Destroy the hosts, that is the diseased animals, or else render them harmless.

These measures alone should have a good chance of success, if the following rule of preventing the spread of an infectious disease at its first appearance is observed. The rule may be given as follows: Whenever an infectious disease appears, the cases of sickness and death should be reported as soon as possible. This applies to all infectious diseases in general, but it is particularly necessary in the case of surra, because its detection is often difficult and requires a great deal of time.

Let us now, with special reference to surra, discuss the three above-mentioned measures one by one and with more detail.

*First measure.*—To limit the extent of influence of the flies which carry the infection. Whenever a case of surra is determined by the clinical symptoms or by the discovery of *Trypanosoma* in an examination of the blood, or by animal experiment, the sick animal should first of all be isolated, or killed and buried. The animals which are kept on the same ground, as suspects, should not be transferred to any other place. In this way a spread of the disease as well as of the flies found on the animals will be prevented; for, as is known, flies swarm with horses and cattle when they are quickly removed.

For the purpose of making it as certain as possible that no infected flies shall be transferred to other places in this manner, the transfer of cattle from grounds bordering on those where surra has been discovered should be forbidden. This measure may, according to the circumstances, be extended to the entire inhabited part of a district or to a portion of it. In short we would recommend the prohibition of the importation, exportation, and transference of cattle, etc., in the inhabited part of a whole district or in portions of it.

*Second measure.*—To try to protect the sick as well as the sound animals against the bites of flies.

The sick and the healthy animals should be separated as quickly as possible and transferred to dark, spacious, well-ventilated stalls, since experience proves that in dark places few, if any, flies are found.

This precaution the inland cattle owner can take without great trouble.

Furthermore, the greatest cleanliness should be observed in the stalls, although this would appear to be very difficult in the villages here, even with the greatest perseverance. The fecal matter should immediately be removed and collected in one place, not too close to the cattle stalls, in order to combat not only the flies but also the larva; we know that the larvæ of the *Stomoxys* live mostly in manure, where they develop into a light reddish-brown chrysalis, from which after from four to six weeks the young fly appears.

It might perhaps be recommended that the leaves, pieces of wood, etc., found on the spot where a case has occurred be collected and burned. This should be done in the morning, on the wind side of the kraal, so that the smoke will drive away the flies, which appear on the animals just at this time of the day, in order to suck themselves full of blood.

Whenever, in the rainy season, the smoking of the stalls in this manner becomes difficult or impossible, the same purpose may be accomplished by placing earthen or iron pans in them, burning damp wood, leaves, etc., in the containers; the cattle owner may also easily make use of ash-water, with which he will be able to keep the flies from his cattle. In catching flies the inlander can without much trouble make use of sticky twigs, there will always be found on his ground a plant which produces one or another kind of gum or other viscous substance (getah). Getah, mixed with some kind of a treacle (tête\*s), smeared on a piece of paper or stick of wood and hung up in the cattle stall, serves the purpose very well.

*Third measure.*—To destroy or render harmless the hosts of the infection, i. e., the sick animals. \* \* \*

Thus far we are obliged to resort to \* \* \* a very radical measure, that of destroying the infectious material in as short a time as possible, i. e., killing the sick animals.

On the outbreak of an epidemic of surra, so long as another and less costly measure is wanting, authority should be requested from the head of the provincial government to take possession of animals sick with the disease and to kill them, in the hope of checking its spread from the very beginning. If, however, too large a proportion of the animals have become infected, so harsh a measure could hardly be carried out; but we would suggest in that event that the spread of the infection may to a large extent be prevented by a strict isolation of animals in spacious, dark stalls, where great cleanliness is observed.

I wish also to call attention to the following point. In the blood of emaciated animals we repeatedly found *Trypanosoma*, while clinically individuals suffer with emaciation for a considerable time, without showing, however, any other single definite\* symptom. It is just these animals from which a spread of the disease through flies should be feared, since we have been able to determine that whenever such chronic sufferers from surra die their blood contains lar^c quantities of parasites. In the eradication as well as in the prevention of surra it is therefore of great importance to know this fact, in order that the emaciated animals in the district may be looked after. Since this is so and since in the examination of the blood of these animals surra parasites appear to be present, these hosts of the infection should first of all be rendered harmless.

Our purpose is only to put these rules in such a form that they may best be applied to the purpose in view, that is the prevention of surra.

Some of the earlier recommendations for the suppression of the epidemic in the Philippine Islands were not only unsatisfactory but dangerous. Smith recommended isolation of sick animals at a distance of one-half mile.

Curry, in his original communication, recommended (1) the isolation (at least one-half mole) of infected animals, (2) the protection of infected animals from flies, (3) the protection of healthy animals, and (4) the keeping of flies out of the stables.

However, early in 1902 proper advice in regard to measures for the control of the epidemic were prepared by the Director of the Biological Laboratory and given to the public in a popular article in the Spanish press. In a later publication Curry realized fully the weakness of his first recommendations, and made additional suggestions. Had the directions of both these observers been followed at that time, the saving of millions of dollars to the country would have resulted. In substance these were the destruction of all infected animals and of as many flies as possible, and the protection of healthy animals.

Considerable delay in carrying out rules which will control the infection here has been occasioned by the efforts of some to minimize the importance of the agency which flies constitute in the transmission of the disease and to push forward the untenable *theory* that food and water are the principal transmitting agents.

Misguided local efforts have been made in communities, causing unnecessary expense and trouble and utterly failing to accomplish the purpose for which they were intended. Several municipalities have absolutely forbidden the use of native food for animals and have promulgated long, useless rules for isolation, etc.

A set of rules which was adopted by one of the provincial boards of health and which was sent to us for remarks is as follows:

1. All sick horses must be isolated to a pasture separate from the rest of the herd.
2. Inspections must be made daily and sick horses transferred to **isolated** pastures.
3. The bodies of dead horses must be burned or buried in trenches at **least** ten feet in depth.
4. Those who attend to diseased horses must not take care of other horses.
5. No efforts must be made to preserve the hides of diseased horses, **for their**\* sale **will not** be permitted.
6. The pasture used for diseased horses shall not be **used** for other horses or cattle for a period of two years after the epidemic.
7. Diseased horses shall not be watered in running streams, nor shall they be bathed in streams or rivers used for other horses.

Of course such rules need no comment. They show, on the other hand, that the intelligent element of the country is aroused to the necessity of doing something, and not knowing just what is best, follows out the dangerous suggestions of some of the earlier writers in regard to the epidemic in these Islands. These are, however, in substance, the antiquated ones of literature. In the face of all this, it behooves us to reach the root of this subject for the information of the better classes and to suggest regulations

which will place the execution of efficient measures in the hands of the proper officials.

We have already dealt with the methods for preventing infection in a virgin country and reinfection in countries where the disease is already prevalent, and will now take up the discussion of methods looking to the control and suppression of surra in our own country. To be fully efficient recommendations must, of course, be practicable and of such a nature that the coöperation of the public may be obtained. The necessary considerations are:

1. The destruction of all infected animals; (a) animals of economic importance; (b) rats and mice; (c) game and other wild animals.
2. The destruction of biting insects.
3. The protection of contact animals from flies during the incubation period.
4. Miscellaneous measures.

First. The destruction of all infected animals would make other measures unnecessary, but this offers so many difficulties, especially in the provinces and outlying districts, that it will be found advisable to reinforce this measure by the other methods discussed.

*(a) Animals of economic importance.—In Manila and other cities* with organized sanitary corps, diseased animals should be located without any difficulty. To do this to the best advantage and to make the work systematic necessitates that the whole matter be placed in the hands of a single bureau, and that bureau should, of course, be the Insular Board of Health. Other points in the accomplishment of this task are matters of detail, which may readily be solved by the Board of Health. There can be no question that this matter properly belongs under the control of the sanitary bureau, just as do the infectious diseases of man. In fact, as already shown, there have been many cases of *trypanosomiasis* in man and the chances are that many more will be found.

The work of detecting all diseased animals will necessitate some kind of a systematic inspection, which may easily be carried out in Manila and other cities by those charged with such duties in guarding the public **welfare. In addition to the daily inspection by sanitary inspectors of all** horses found in stables, all other officials, such as medical, veterinary, and police officers, might be required to report all sick animals coming under their cognizance to an official of the board of health.

How best to secure the coöperation of the general public in reporting sick animals is a problem open for discussion. Several officials interested in this work have suggested the advisability of the Government's buying all sick animals, arguing that a reasonable offer would cause all such to be brought in and thus prove economical in the end, whereas, if coercion were attempted, "the more ignorant people would hide their animals for days and probably for weeks before they could be found by the authorities, thus adding materially to the spread of the disease. This argument has

something in its favor, but it seems to us on the whole a dangerous policy—the purchase of good citizenship—which, although it might give immediate results of a temporary nature, would in the end prove unsatisfactory. The purchase of superstition or malice, whether it be with candy in the case of children or with money in that of adults and whether in the schoolroom or in the municipal office, invariably leads to disaster.

It appears to us that the recommendations made should be just and equitable, and such as will be supported by the intelligent part of the community and in the end will result in the elevation of the standard of citizenship of the ignorant. Undoubtedly right *demands* the coöperation of the public in such an undertaking, and we believe that the law should require owners, agents, and custodians of animals to report those sick, and that the failure to do so should be punishable by law.

The manner and time of inspections and the reporting of sick animals in cities are matters of detail which need no discussion here, while rules applicable to the provinces and outlying districts may be drawn up to meet conditions. The methods best adapted for searching out the infected animals may be subject to discussion, but the disposition of them when once found does not admit of argument. *There is only one thing to do with a horse suffering from trypanosomiasis, and that is to destroy him immediately.* To do this, efficiently and quickly necessitates the placing of authority in such a manner as to avoid the loss of time.

Immediately after the death or destruction of an animal suffering from this disease, the body should be protected from flies and other insects and disposed of as soon as possible. This may be done in one of several ways. In cities probably the most satisfactory way is to take the body to the crematory in a fly-proof wagon and have it burned at once. Where means for such disposition are not at hand, which is generally the case in rural districts, the body may be buried at a sufficient depth to keep dogs and flies away from the carcass for forty-eight hours, or it may simply be protected by mosquito netting or otherwise for the same length of time, and then disposed of in any sanitary manner.

It is well to call attention to the care which should be exercised in performing necropsies on animals dead of the disease. They should either be done under protection from flies, or, if this is not practicable, all living animals should be removed from the immediate vicinity and kept away for forty-eight hours. In any event, the blood, organs, etc., should be protected from flies and dogs, in the same manner as the whole body, for from twenty-four to forty-eight hours.

(6) *Destruction of rats.*—There is no longer any doubt that a certain number of these pests harbor *Tr. evansii* and that they have a practical significance in the spread of the disease. The annual destruction of thousands of them in Manila on account of the plague, as already mentioned; will no doubt reduce the danger of the spread of surra from this cause to a minimum. In the provinces and other cities, however, where this

wholesale destruction is not carried on, the importance of looking after this work with special reference to surra is more urgent.

Fortunately, whether in the city or in the country, great difficulty is rarely experienced in destroying large numbers of rats by poisoning, and it is recommended that such a procedure be carried out as a matter of routine in methods adopted for the control of the disease under discussion.

(c) *Destruction of game and other wild animals.*—In other countries the spread and perpetuation of the infection is undoubtedly carried on by wild animals, and if our work in stamping out the infection here is not prompt and vigorous it will in all probability become one of the conditions that we shall have to face here later on, if it does not already exist to a limited extent. This is a matter to be kept constantly in mind in dealing with this disease, and our plans might well be broad enough to cover this point. This source of danger will, even under the most favorable conditions, rarely become a great menace in cities, but some precautions are nevertheless necessary.

A law which will prevent the reinfection of the country by such animals is of the highest importance. With the prohibition of the admission of circus and other wild animals, except under certain regulated conditions, there still remain for consideration the public animals of our parks. While the disease is constantly prevalent in Manila there is nothing to prevent some of the animals in the Zoological Garden from contracting it, and, on account of the harmlessness of the infection of these animals, they might become an indefinite focus for the diffusion of the disease. It seems to us that the easiest and most practical way of avoiding this danger would be to inclose all such animals in fly and mosquito proof screened areas, as is now being done in many of the large zoological gardens in other countries. Researches of recent years have shown the necessity of this precaution, since many wild animals act as hosts for other parasitic diseases communicable to man, which need not here be discussed.

2. *Destruction of stinging and biting insects.*—As has already been stated, if the destruction of infected animals (the hosts) were carried out systematically and with thoroughness, flies and other insects as carriers of the infection would be harmless. While we have sacrificed the ideal in the disposition of infected animals to the practical, as far as possible within the limits of efficiency, we fully realize that conditions may make still further sacrifices necessary. It is principally for this reason that we have taken up the consideration of auxiliary measures to supply what may necessarily be lost in the efficiency of the more desirable ones.

Insects are becoming of so much importance in the propagation of other diseases, both of man and of animals, especially in the Tropics, that we are urged to recommend their partial destruction on account of surra with more assurance, knowing that the fulfillment of our hopes would be a distinct step in advance in preventive medicine in general.



To illustrate what we shall some day be compelled to face here, the best medical thought of Europe and America is already concerning itself with the effect which fast travel to the Orient is likely to have upon the introduction of yellow fever to this part of the world. The proposed interoceanic canal has brought this subject afresh before the world. The mosquito of yellow fever is one of the most common in the Philippine Islands, and with the shortening of the voyage from fever-infected countries by the proposed canal, and for that matter without the canal by the increased speed of our modern ocean-going vessels, the time required to travel from those countries to the Orient, will be brought within the limit in which the disease may be transmitted. Without dealing further with present and prospective problems, depending to a certain extent upon the disposition of certain insects for their solution, we shall resume the discussion in hand.

The most important insects to be destroyed because of the part they play in carrying surra are the biting flies. To accomplish this, in the most extensive manner and with the least amount of work, resolves itself into the destruction of their breeding places by the proper disposition of fecal matter. As has been recommended by various writers, this may best be done by burning all offal during the dry season. Methods upon a smaller scale looking to the same end are too well known to need discussion here. Cleanliness around livery stables and large corrals belonging to the Government and to other persons is particularly desirable, because it is naturally in such places that the danger is the greatest on account of the close proximity of the animals and the large number of flies usually found there.

Ecommendations and methods for the destruction of mosquitoes are so recent and so well known that this part of the subject may be omitted.

The destruction of fleas, which are second in importance to flies in the transmission of surra, is so far as we are informed an unsolved problem.

3. *Treatment of contact animals.*—The blood of an infected animal is infectious before the symptoms are present or parasites found in the blood by microscopic examination, so that the necessity of protecting contact animals during the incubation period of the disease is evident.

There are several ways of accomplishing this. When surra is found in a stable, contact animals should be quarantined where they are, for at least seven days. The contact horse, after removal, should be protected from flies during the first forty-eight hours, and if several are present they should be protected from each other. Where there are only one or two contact animals, they may be protected by mosquito bars, by smearing with iodoform ointment, washing with solution of creolin, burning smudges in the stables, or by other well-known means. Where there is a large number, as in a livery stable, it will be found easier to destroy or remove the flies by smudges, darkening of the stalls, etc.

All rats around such places should be poisoned and the general sanitation, especially with reference to breeding insects, should be improved.

Temperatures of all such contact animals should of course be taken twice daily during the incubation period, and the animals should be carefully examined for other symptoms. It is hardly necessary to repeat here that as soon as an infected animal is found it should be destroyed.

4. *Miscellaneous measures.*—Musgrave and Williamson, in a preliminary report, offered the following suggestions to owners of private stables or individual horses:

When using the animals in the daytime, as much as possible avoid allowing a horse to stand in a group of other horses. To illustrate: Only a few days ago we observed standing in front of a Government building some thirty or forty horses, and one of them, hitched to a public carromata, had a well-advanced case of Trypanosomiasis. Should such a thing happen during the season of biting flies, the danger of infection to all would be very great.

Stables should be kept scrupulously clean and well ventilated and excreta and waste should be promptly removed.

All sores of whatever character on horses should be kept covered with *n* suitable ointment to keep off the flies.

Especially valuable horses may be provided with screened stalls.

There is no conclusive evidence, so far as Trypanosomiasis is concerned, of any danger from allowing horses to drink the city water or to eat food supplied in the Manila market.

Upon the appearance of illness in a horse, a competent observer should be asked to examine the animal.

All kinds of sores on animals should be kept covered with tar, iodoform ointment, or some other substance disagreeable to insects. The legs and edges of the hoofs should be carefully looked after. Eats should be kept away from stables by systematic poisoning or should be caught with traps. Other little points worth looking after will suggest themselves to the thoughtful mind.

That from which the public in general will derive the greatest benefit and which will give results to every stock owner is the moral support of the officials entrusted with the handling of this problem.

## XV. SERUM THERAPY.

In this day of scientific advance in medicine, the trained mind naturally turns to the possibility of preparing prophylactic or curative sera for disease, and as all other remedial measures have proved a failure in surra, this seems to be the only hope. Considerable work in this direction has been done during the past few years, and while as yet not successful, the outlook is not altogether discouraging.

Koch professed to have established a successful method of preventive inoculation based upon the attenuation of the parasites by successive passages through other animals. His experiments are given as follows:

On the 8th of September, 1897, there were inoculated with the defibrinated blood of an ox. rich in *Trypanosoma*, the following animals: One ass of Massai,

1 cow, 2 calves, 2 monkeys, 2 guinea pigs, 2 rats, and 1 dog. The ass of Massai, the monkeys, and the guinea pigs remained in good health; no sign of infection was observed in them. The cow died at the end of thirty-nine days, the calves at the end of forty-one and forty-nine days, the rats at the end of thirty-four and fifty-two days, and the dog at the end of nineteen days.

On the 15th of October, 1897, the blood of one of the rats inoculated on the 6th of September was injected into 2 rats and 1 dog. One of these rats was found dead six days after inoculation, showing the appearance of *Trypanosoma* in the blood; the second rat showed *Trypanosoma* thirteen days after inoculation, but did not die until sixty-eight days thereafter. The dog died at the end of forty-two days, and its blood was utilized for the third passage.

On the 30th of October there were inoculated with the blood of the dog 2 dogs, 2 oxen, 4 asses of Massai, and 3 rats. The dogs died after nineteen and twenty-six days, the rats at the end of sixty-seven, seventy-three, and eighty days, and the asses were not infected.

Laveran and Mesnil criticise Koch's work, stating that a certain percentage of cows are known to recover from both nagana and surra and that the attenuation of *Trypanosoma* by successive passages through different species of animals is very slight.

Nocard immunized a calf that had recovered from nagana with increasing doses of virulent blood until it had received 850 c. c. in all. The animal was then proved free from infection by animal experiment, but its serum had neither preventive nor curative properties in mice, and mixed with infected blood produced the disease with a prolonged incubation. This serum was very agglutinative for *Trypanosoma*.

Host gave a pony sick with surra 10 drops of normal goat blood subcutaneously, and 10 more drops four days afterwards in the same manner. A temporary diminution of the parasites and a fall of the temperature followed each injection.

Another pony, which had the disease in an advanced form, was given 20 drops of mule's blood by subcutaneous injection. The parasites temporarily disappeared, but returned in greater numbers, and the animal died on the fifth day after inoculation.

Another pony infected with surra and the blood of which was rich in *Trypanosoma* was given subcutaneously 30 drops of the blood of a goat which had recovered from a single injection of surra blood. The parasites temporarily disappeared. Another injection was given on the twenty-third day and a temporary disappearance of the parasites again resulted. On the twenty-eighth the parasites were again numerous; and another dose of goat serum, which had been highly fortified by injections of surra blood, was given, followed by another fall of temperature and the permanent disappearance of the parasites. The animal continued to grow fat, but on the twenty-third day after the last injection the temperature again rose and death finally occurred from tuberculosis.

Sterilized filtered goat serum caused a temporary disappearance of the *Trypanosoma* in a horse sick with surra, but the disease followed

its regular course and the animal was shot before death. Ten mules were treated with serum without encouraging results; in fact, the contrary was true, for Host concluded that the sterilized serum of immunized goats produced exacerbations of the disease in mules.

His best results were obtained from normal or slightly fortified goat's serum, for the more highly he immunized his goats the worse were the results obtained. He immunized a goat with surria blood taken from the same species of animals which he afterwards treated with the serum, and during a period of eight days he sterilized it daily for four hours at 57° C. He says that the immunized goat's serum killed surra parasites under the microscope.

Voges inoculated a cow for eighteen successive months with virulent blood, but the serum obtained from the animal was worthless either as a preventive or curative measure.

In Schat's work the serum obtained from cows which had recovered from surra was injected into other cattle and into rabbits, and in some cases it seemed to exercise certain preventive and curative influences on the disease.

He immunized a cow against *Trypanosoma* by increasing doses of defibrinated blood during a period of two months. The serum obtained from this cow was injected in doses of 10 c. c. into two calves known to be nonimmune. Twenty-four hours after the last injection of serum the animals were inoculated with surra blood; a control was inoculated at the same time. On the sixth day parasites appeared in the blood of all the three animals, disappearing from that of the immunized calves at the end of four days and from the control at the end of five days. The protected calves returned to health, but parasites again appeared in the case of the control and the latter went through the regular course of the disease.

A rabbit was protected by 5 c. c. of the same serum, with only a temporary appearance of the parasites. Three rabbits were inoculated with mixtures of cow's serum and blood containing *Trypanosoma*. One of them developed the disease, while the other two, where the mixture was kept from five to fifteen minutes before injection, did not contract the disease.

Laveran and Mesnil, experimenting with mice and rats and a few dogs, state that human serum injected in sufficient quantities shows manifest action on the disease. *Trypanosoma* disappear from the blood at least temporarily, the evolution of the disease is retarded, and sometimes a complete cure results in the case of mice and rats. The serum of adults is more active than that of children, and maintains its activity for a considerable time when preserved aseptically. Pleural effusions are less active than the serum from the blood, while the activity of ascitic fluid is still less. In infected mice they used doses of 0.5 to 1 c. c. and

in rats doses of 1 to 2 c. c, which caused a disappearance of the parasites in eighteen to twenty-four hours after infection.

They had four successful cures out of a very large number of rats and mice so treated) and in all of these cases it was obtained after one or two injections. In those animals from the blood of which the parasites disappeared only temporarily, they were caused to disappear time after time by repeating the injection, and if they recurred after the first injection a complete cure was never produced.

By alternating the injections of human serum with arsenic the influence exercised on the longevity of animals was still more favorable, but there were no complete cures. One rat so treated lived for one hundred and twenty-seven days and a mouse for one hundred and three days.

Human serum was determined to be just as active for mal de caderas as for nagana, but *Tr. lewisii* were unaffected by the treatment. The sera of birds, chickens, and geese highly fortified with *Trypanosoma* blood had no curative power. Large numbers of sheep, cows, and deer recover from nagana, but their sera fail to show either preventive or curative properties, and do not acquire them when immune animals are further protected by large doses of virulent blood.

According to these authors, sheep, deer, and cattle which have recovered from nagana possess an active immunity to this disease.

Human serum has a very weak preventive power. Mice given 1 c. c. of blood mixed with 4 c. c. of human serum show no infection. Sometimes this result may be obtained by injecting serum and blood simultaneously in different parts of the body. If, however, the serum is given twenty-four hours after the virulent blood, the disease appears, the only result noticed being an increase of from five to nine days in the length of the incubation period. If human serum is injected first and infected blood twenty-four hours later, the infection, as before, takes place with a prolonged incubation. In those mammals which do not contract the disease by the injection of human serum and infected blood an active immunity is established.

The sera of dogs, sheep, deer, horses, geese, and chickens, when mixed with Trypanosomatic blood, are still infectious and the disease runs the regular course with a normal incubation. The sera of animals that have recovered from nagana are without value as either preventive or curative agents in the disease. The serum of sheep which have recovered from nagana and have afterwards been further immunized shows neither preventive nor curative properties. Fortified sera from the chicken and the goose are worthless as a means of prevention. Chicken's serum mixed with equal parts of infected blood killed a mouse in fifteen days, while a control lived seven days.

Strong, commenting on Laveran and MesniPs earlier work, writes:

We had already previously tried injections of human blood into monkeys suffering from experimentally produced Trypanosomiasis from injections of *Tr.*

*cvan8ii*, but found, while the parasites disappeared temporarily, after a few days they were always again present in the circulating blood. Goat's blood and bile from monkeys that had died of the disease were also tried, but with like results. Goat's serum was used, as these animals are relatively immune to the parasite. Experiments with the intravenous injection of benzoyl-acetyl peroxide will be performed as soon as the animals for experimental purposes can be secured.

Laveran and Mesnil also showed that infected blood kept on ice or at the temperature of the room until the death of the parasites has almost resulted is still infectious, producing no change in the course or the duration of the disease excepting a prolongation of the incubation period. Similar results were obtained with blood heated to different temperatures for different periods of time. The addition of toluidin blue to infectious blood, in the proportion of 1 to 100 parts, did not modify the virulence, except to prolong the incubation.

They passed *Trypanosoma* through sheep six times and then through a dog, but the blood remained just as virulent for rats and mice as the original control. They failed to confirm Schilling's and Koch's work. The difference in action between their *Tr. brucei* and that of South Africa may be owing to the difference in species of the cattle or to an attenuation of their virus. They suggest the possibility of obtaining practical good by infecting the South African cattle with the milder *Tr. brucei*, from which a large percentage of Paris cattle recover.

Laveran and Mesnil come to the conclusion that all attempts at prevention or cure have, for practical purposes, been negative, and that prophylactic measures which may be found of service in one form of Trypanosomiasis will probably prove equally efficacious for all.

Schilling states that he had attempted to attenuate the parasites by passing them through different animals. He inoculated three horses with *Trypanosoma* which had passed through five dogs; they all contracted the disease and died. He then inoculated two horses with *Trypanosoma* after eight passages through dogs, as a result of which they both contracted the disease and died. Parasites which had been passed through four cows were still virulent for the horse.

In a second paper Schilling writes that he immunized a bull which had recovered from surra. Parasites were found in the blood from nine to twelve days after the first injection of 10 c. c, but none were found after the second of 19 c. c, which was given in the abdominal cavity a month later. A month after this injection the serum in thirty-one minutes killed the parasites in the hanging drop. Further immunization for two and one-half months did not make it more effective in vitro, and when employed in treatment it was useless. After about eight months the animal died of hemorrhagic enterocolitis, but *Trypanosoma* were not present.,

Schilling simultaneously inoculated three calves with the peritoneal exudate of a dog which had been infected by an abdominal inoculation of

*Trypanosoma* after they had been passed through the peritoneum of other dogs. After twenty-one, twelve, and fifteen days, respectively, parasites were no longer found in these calves. The serum showed no reaction with *Trypanosoma*. These animals were then transferred to an infected region, one dying during transportation, while the other two were well at the end of three months.

The same author immunized a steer in a similar manner, except that as a first inoculation the peritoneal exudate of a dog inoculated directly from a horse was used, and a like injection was given sixteen days after the first. Five days after the first injection the serum showed no reaction with the *Trypanosoma*, but four days after the second one it agglutinated them, only a few motile ones being left at the end of thirty minutes.

Two young steers were immunized with doses consisting of from 3 to 10 c. c. of the peritoneal exudate of dogs, which seven days before had been inoculated in the abdominal cavity with virulent blood. On the fourteenth and fifteenth days after the last injection the serum of both these steers showed marked antiparasitic action on the *Trypanosoma*, killing them in thirteen to twenty-five minutes. Parasites were absent in both of these animals.

Schilling later immunized thirty-six cattle with the peritoneal exudate of dogs which had been given intraperitoneal inoculations of *Trypanosoma* attenuated by passing them through seven dogs and rats and then through eighteen to twenty-one dogs. The peritoneal exudate of dogs used on cattle always showed numerous *Trypanosoma*.

Of twenty-four cattle twelve showed parasites in the blood on the tenth day after inoculation. The number in all of these cases, however, was very small, and in ten animals they disappeared in from one to two days. In one out of nine cows one *Trypanosoma* was found in a preparation made on the ninth day after the second inoculation, while the others were negative. The temperature rose to 40.3° C. on the fifth day after the first injection in the case of one of these animals, but it fell to normal within three days. On the same day a single parasite was seen, but after that none were to be found; indeed, following the second injection of large numbers of *Trypanosoma* the temperature remained normal and parasites were constantly absent from the blood.

Eight of the animals previously used were examined (subsequently to the last injection) to determine the parasitocidal power of the blood serum. In five cases the parasites were killed in twenty minutes, in one the reaction was very weak, while in two there was no reaction whatever. What the factors in the production of such differences were he could not then say, because of the limited time and the small amount of material at his disposal. He believed, however, that the cause lay neither in the quantity of injected parasites nor in the time which had elapsed between the first and second inoculations.

Of the animals used 19 remained in Sokode, 9 were taken to the station of Ataxpane, and 8 to Mishche and the experimental station of the cotton expedition of the Colonial Scientific Committee in Tove—all places at which, during the year before, animals had died of surra. According to reports, at the beginning of October the inoculated animals were well and in Tove five oxen were doing their usual work in the fields. The time had not been sufficiently extended for him to come to any definite conclusions.

In Sokode Schilling found a naturally infected ass, which he watched for twenty-five days. It has already been stated that the ass of Soudan is susceptible to surra. Attention should here be called to the fact that there are some racial differences between these asses and those of east Africa, with which \*Koch worked and which he did not succeed in infecting. In one of his experiments, however, the inoculation of surra blood into a small wound in the skin of the ear proved negative. Passages of blood taken from the naturally infected animals mentioned above were made through several asses by the subcutaneous injection of large doses. Altogether five animals died between the eleventh and fifteenth days after inoculation, with all the symptoms of a severe general infection (fever of remittent type.) Post-mortem showed nothing that might be called typical. The parasites increased very rapidly (incubation about four days), reaching enormous numbers. From this we may conclude that the Soudan ass is even more susceptible than the horse.

This writer inoculated the parasites obtained after passages through five asses into a small, healthy horse. The animal suffered an acute attack of surra, but the course was somewhat unusual. According to a letter received from Dr. Kersting, the animal was fairly well on the twenty-first day after inoculation. On the eighteenth day no parasites could be found.

He believed that the principle of successfully immunizing animals against the African tsétsé-fly disease (nagana) had been discovered. The peculiarities of the nagana parasite with reference to its ever-present host were utilized in weakening its virulence for certain kinds of animals.

In looking over literature carefully one is struck by the relative immunity to surra of certain animals that are susceptible to other diseases.

Mr. Harford, British consul to the Philippine Islands, informs us that when he was stationed in Africa it was a recognized fact that "salted" animals were less susceptible to the bite of the tsétsé fly than others and that the Government paid increased prices for such animals for the African service. By "salted" horses are meant those that have recovered from a peculiar disease of horses prevalent in Africa and by "salted" cattle those that had recovered from rinderpest.

G. H. Evans, quoted by Lingard, says:

The gaur (Indian bison) and tsaing suffer from rinderpest and foot-and-mouth disease, yet these animals have not up to the present time been observed with surra, although a careful search for the disease has been made. They live in



a jungle where the flies are so annoying to them that they have to go into the open to escape their attacks.

In India a large percentage of cattle are "salted"; that is, they have recovered from rinderpest or from the "serum simultaneous-inoculation method" against rinderpest, which, when successful, results in a mild attack of the disease.

These points and the fact that the injection of, rinderpest blood into dogs prolongs the incubation period somewhat suggest a possible antipathy between surra and rinderpest. We have performed a number of experiments fully to determine this matter and have come to the conclusion that animals suffering from rinderpest or recovered from it are just as susceptible to surra as others.

The attempts of Schilling, Koch, and others to attenuate the parasites by methods already described, in which they believe they have succeeded, have been repeated by us, but we have been unable to verify their conclusions. In fact, we have failed to attenuate *Trypanosoma* by any of the methods employed. Attempts of all conceivable kinds have been made to immunize animals, but usually without success.

In the beginning of our work, when we were less familiar with our subject, we believed that we had immunized a goat, because parasites could not be found in the blood, but it was later discovered that the blood was infectious by inoculation.

We have succeeded in bringing a cow up to the point where the injection of 3,000 c. c. of blood produced but little effect, although it contained large numbers of *Trypanosoma*. This animal was infected and ran a chronic course after the first injection of 10 c. c, and the blood remained infectious until about one month after the last injection of 3,000 c. c.; but since that time, now three months, the blood of this animal has not been infectious by inoculation, and it has fattened and appears to be in perfect health. Serum taken from this cow at different times has been absolutely valueless either as preventive or curative in several species of animals.

Similar negative results have attended all our extensive work. We have followed the suggestions of others and have conducted many original experiments, but we have had no results which seem to offer hope for either a preventive or a curative serum.

## XVI. TREATMENT.

Many drugs have been used in attempts to cure this disease, but so far without results offering any hope for future work along this line.

Braid, in a letter written in 1858 to the British Medical Journal, suggested the use of one to two grains of arsenic daily in cattle suffering

from the bite of the ts6tsé fly. This letter was called to the attention of Dr. Livingstone and he agreed to follow out the suggestion at the next opportunity.

In a letter to the British Medical Journal, published March 13, 1858, Balfour indorses Btaid's suggestion as to the use of arsenic but recommends Fowler's solution as a more desirable preparation, provided it is used in large doses.

Eeferring to the letters mentioned, Livingstone himself writes in the British Medical Journal, May 1, 1858, as follows:

The very same idea with respect to the employment of arsenic in the disease which follows the bite of the tsetse\* occurred to my own mind about the year 1847 or 1848. A mare belonging to Mr. Gordon dimming was brought to Kolobong, after prolonged exposure to the bite of the insect; and, as it was unable to proceed on the journey southward, its owner left it to die. I gave it 2 grains of arsenic in a little barley daily for about a week, when an eruption resembling smallpox occurred. This induced me to discontinue the medicine, and when the eruption disappeared the animal's coat became so smooth and glossy that I imagined that I had cured the complaint; for, after the bite is inflicted, the coat stares as if the animal were cold.

The mare, though apparently cured, continued lean. This I was rather glad of, as it is well known between the latitudes of 20° to 27° south that, when a horse becomes fat, he is almost sure to be cut off by a species of pnetlmonia commonly called "horse sickness." About two months after this apparent cure, the coat began to stare again; but this time it had remarkable harshness and dryness. I tried the arsenic again; but the mare became like a skeleton, and refused to touch the barley. When I tried to coax her, she turned her mild eye so imploringly, and so evidently meaning, "My dear fellow, I would rather die of the disease than of the doctor," that I could not force her. I got her lifted every morning to feed, and saw her at last perish through sheer exhaustion; and this was nearly six months after the bite was inflicted.

Since that time the treatment of Trypanosomiasis by arsenic has frequently been mentioned in literature. It has been given in various ways and in all reasonably sized doses, by mouth, subcutaneously, and intravenously. The pure acid as well as many of the salts have been used. Some writers mention its previous use in the treatment of the disease, while others, judging from their writings, thought that they were trying something new.

In a circular letter from the headquarters of the Division of the Philippines, as late as January 11, 1902, we read as follows:

The board ordered to inquire into and to investigate the disease of animals called surra have found Fowler's solution of arsenic, given intravenously, to destroy the parasite in nearly every case, and animals so treated are doing well, but such treatment is not as yet conclusive as to cure.

Lingard has given minute directions for the use of arsenic to accomplish the best results. Some writers assert that arsenic delays the course of the disease and a few that cures may result, but the conceensus of opinion is against this, and without doubt justly so. The statement that

arsenic destroys the parasite in circulation is without "a particle of evidence to support it. That the parasite may not be found by microscopical examination after such an injection is true, but the same results are just as likely to happen after the injection of any other substance; or for that matter, it is occasionally difficult or even impossible to find the parasite for days at the time, when no treatment whatever has been given. However, it has been shown by others, and the observations have been confirmed by us, that the blood at this time is infectious when injected into susceptible animals, and that in such cases the parasites always reappear.

Laveran and Mesnil conclude that human serum and arsenic are the only substances that have shown any definite activity, and that under certain conditions arsenic may be used to prolong life.

They treated animals sick from nagana with arsenious acid, arsenite of soda, arrhenal, corrosive sublimate, Donovan's solution of arsenic and mercury, potassium iodide, quinine, a solution of arsenious acid, toluidan blue, methylene blue, and several of the newer silver salts, as silver lactate, fluoride, or trachiol, and carseinatc of silver, or argonin, without curative results.

They quote Edington as having caused a disappearance of the parasites in animals by injecting one part of the bile of animals dead of the disease mixed with two parts of glycerine, and state that he obtained immunity in healthy ones. Laveran and Mesnil used this treatment on dogs with negative results. In rats and mice it did not influence the course or duration of the disease.

Bruce used arsenite of sodium intravenously in large doses. He concluded that this treatment would cause a temporary disappearance of the parasites and somewhat prolong life, but that it would not cure the disease.

Lesur employed subcutaneous and intravenous injections of Fowler's solution, cacodylate of sodium, and arrhenal without definite results.

Deixome made use of arsenic, cacodylate of sodium, arrhenal, and corrosive sublimate, but to no purpose.

Curry tried quinine subcutaneously and intravenously, methylene blue and salt solution intravenously, arsenic subcutaneously and by mouth, as well as various tonics, iron, cinchona, etc., but the animals died with the usual regularity in spite of treatment.

Schilling determined quinine, corrosive sublimate, and bile to be useless.

Voges used intravenous injections of large doses of quinine and methylene blue with negative results. He also employed the following (without any benefit: Enteral, sodium salicytate, turpentine, potassium permanganate, potassium iodide, and corrosive sublimate. He observed, as have so many others, a temporary improvement under the treatment of arsenic, life being prolonged, but no cures effected.

Three native ponies were treated with daily intravenous injections of large quantities of 1-1,000 solution of acetozone. A temporary drop of the temperature often followed treatment, and, as in the case of almost any kind of an injection, the parasites sometimes disappeared for a short time from the circulation, but definite or permanent results were not obtained, although the course of the disease was somewhat shortened.

As has already been shown, several substances have a destructive action for *Trypanosoma* in the hanging drop, but no such favorable action was obtained from any of them in treatment, whether by mouth, subcutaneously, or intravenously. The following have been used by us in the treatment of animals ill of the disease, but in none of them with hopeful results:

Lysol, creolin, infusion of pepo granatum, santonin in the form of freshly prepared santonate of soda, strychnine arsenate, Fowler's solution, spigellia, copper arsenite, pelleterine, eucalyptus, quinine hydrochlorate and urea, and combinations of several other salts and quinine, thymol, chloral hydrate, glycerine, methyl alcohol, acetic alcohol, barium chloride, calcium chloride, magnesium chloride, picric acid, oxalic acid, and various strengths of salt solutions alone and in combination with other drugs, carbolic acid, formalin, potassium permanganate, cyanide of potassium, urotropin, turpentine, cuprous sulphate, cupric sulphate, eosin water soluble, eosin alcohol soluble, potassium acetate, potassium chlorate, corrosive sublimate, arsenious acid, methylene blue, and several other aniline dyes.

The following serums have also been used: Antidiphtheritic, antistreptococcic, antirinderpestic, antiplague, antidysenteric, antitetanic, and all available prophylactic preparations.

Toxins, toxic cultures, and fresh cultures of numerous organisms have been used, including plague, dysentery, typhoid, paracolon, malta fever, streptococcus cholera, and several strains of colon bacilli.

Blood parasites have been inoculated, including malaria and two varieties of filaria.

Extensive use has been made of human blood taken from fresh necropsies and in the following diseases: Cholera, dysentery, plague, malaria, typhoid, Bright's disease, leprosy, and malignant neoplasms.

Blood from the lower animals, both in health and in disease, has been employed; from healthy cows, as well as those suffering from rinderpest and foot-and-mouth disease; from sheep, goats, deer, rabbits, guinea pigs, frogs, chickens, ducks, pigeons, and several other species of animals.

Bile and other excretions and secretions, including urine from both healthy and diseased animals as well as from those dead of surra, have been used.

Use has been made of the extracts from the lymphatics, the adrenal,

and the thymus, as well as from organs of animals affected with surra and other diseases.

Recourse has been had to X-ray and other light treatments, various emulsions and preparations of blood, and attempted attenuations of parasites.

As already mentioned under serum therapy, considerable time has been devoted to the preparation of specific sera; and numerous injections of aspirated serous fluids and the contents of collodion sacs have been kept in the abdominal cavity of susceptible animals for varying lengths of time.

In all this work we have not obtained a single recovery, nor have we been able to bring about conditions that would indicate the slightest hope of effecting a cure in animals when once they have contracted the disease.

In conclusion, we see no hope whatever for curative treatment along lines so far investigated, and the outlook for preventive treatment is hardly more encouraging.

From a casual observation the conditions seem unfavorable, but if we go more deeply into the matter we find that they are not so bad after all. The disease is one which can certainly be prevented in a country not yet infected and can as surely be eradicated from one where it is already epidemic by means which are thoroughly practicable. There is presented to us in the Philippine Islands to-day an opportunity to accomplish results which will be gratifying to the scientific world and which should save the country from the annual loss of thousands of dollars.

## XVII. SUMMARY AND CONCLUSIONS.

Trypanosomiasis is considered to be a general infection caused by *Trypanosoma*. The term *Trypanosomiasis* in a general sense is used to designate all varieties of the infection as found in different animals. The long list of vernacular names now in use, except *surra*, should be discarded or else allowed to fall merely as synonyms, save in those cases where the infecting parasite is shown to be a species distinct from that of *Tr. evansii*.

A study of the history of the disease shows it to be of remote origin, records of it in some countries dating back for centuries.

It is distributed over large areas of the tropical and subtropical world, corresponding closely in its dissemination to the malarial zones.

*Trypanosoma* in general are discussed with reference to history; methods of study; general characteristics, including modes of multiplication, agglutination and involution forms; distribution in the body and outside the body; life cycle.

The life cycle is as yet unknown, but is believed to be acted out entirely within the animal economy.

A *tentative* classification has been adopted for purposes of study, and each *Trypanosoma* of importance has been discussed with reference to its principal characteristics, habitat, and pathogenesis.

The differential diagnosis of *Trypanosoma* of mammals, like the life cycle, is left an open question, but the weight of evidence in literature and our own observations tend to the conclusion that at least three of the species to which separate names have been given are in reality identical with *Tr. evansii*.

Under the discussion of modes of transmission and infection, the only point upon which emphasis need be placed is the conveyance of the disease through wounded surfaces, in which biting insects, particularly flies and fleas, serve as the principal agencies. It is clear that the prevalence of the disease is dependent upon the presence of a host for the *Trypanosoma* and of insects for their transmission. The animals which serve as hosts for the perpetuation of the disease through the dry season vary in different countries. In Manila sick horses exist in sufficient numbers to carry the infection from one rainy season to another. Cows and rats may also aid in its perpetuation.

Statements concerning the infection of pastures and water and the transmission of the *Trypanosoma* through sound mucous membranes have nothing to support them.

After describing the general pathologic anatomy and symptomatology we have taken up the discussion of the infection in various species of animals, paying particular attention to the disease in those of economic importance. The manner in which the symptoms vary in different animals has made this necessary, in order to enable us to make satisfactory diagnoses and intelligently to control the epidemic.

The course, the duration, the prognosis, the complications, and the diagnosis have all received a general consideration.

A chapter has been devoted to the consideration of the identity or individuality of surra, nagana, dourine, and mal de caderas. This is an important subject from a scientific standpoint, but as an aid to the evolution of means of prevention or cure it is of little consequence. As in the case of the parasite, we have with most other writers left the subject open, but we are strongly inclined to believe them the same disease, in which case *surra* would be the only vernacular name allowable. There is certainly nothing in the clinical study of these diseases to differentiate them. The only real arguments in favor of their individuality are based upon morphologic differences in the parasites, and, as has already been said, these appear to us to be so slight that a positive classification can not be founded on them.

The study of prophylaxis has included the consideration of quarantine laws intended to prevent the infection or reinfection of a country, as the case may be, and of methods for the control and eradication of the disease in territories where it already has a foothold. In discussing this matter

we have limited ourselves almost entirely to the consideration of means adapted for destroying the hosts and supplemented by those suitable for combating the carrying agents. It has been thought necessary to go into this subject with considerable detail, and miscellaneous conditions have been given full consideration.

Prophylactic and curative serum therapy have thus far failed to give successful results, but if recent reports from Africa are to be trusted, preventive inoculation is not *wholly* without promise of success.

All methods tried for the treatment of the disease have been without results of practical importance or significance.

## AUTHOR INDEX TO BIBLIOGRAPHY.

---

- Anacker, 1893.  
Baker, C. J., 1903.  
Balbiani, É. G., 1886, 3887, 1888.  
Balfour, George W., 1858.  
Barron, 1895.  
Blanchard, 1888, 1889.  
Blanchard, R., 1887, 1888, 1889, 1901.  
Blandford, W. F. H., 18M, 1898, 1899.  
Bürner, Carl, 1901.  
Bosquier, R., 1902.  
Boyce, R. W., 1902, 1903.  
Bradford, J. Rose, 1899, 1902.  
Braid, James, 1858.  
Braun, Max, 1895.  
Bruce, David, 1895, 1896, 1897, 1902.  
Brumpt, Emile, 1901.  
Buard, G., 1902.  
Buffard, M., 1899, 1900, 1901, 1902.  
Burke, Richard W., 1887, 1888, 1889, 1892, 1897.  
Busy, 1899.  
Butler, R. C., 1888.  
Biitschli, O., 1878, 1884, 1889, 1902.  
Butt, A. W., 1902.  
Campbell, C. W., 1892.  
Capitan, 1891.  
Carougeau, 1901.  
Carter^ H. Vandyke, 1888, 1889.  
Castellani, Aldo, 1903.  
Certes, A., 1882, 1891.  
Chalachnikow, A., 1888, 1889.  
Chastry, H., 1898.  
Chaussat, J. B., 1850.  
Chauvrat, J., 1896, 1900.  
Claude, A., 1897.  
Corbold, T. 8., 1879.  
Crookshank, Edgar M., 1886, 1887, 1896.  
Cunningham, D. Douglas, 1888.  
Curry, J. J., 1902.  
Dangeard, 1901,  
Danile>v>ky, B., 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890.  
Davaine, C. J., 1877.  
Delagcs, 1896.  
De Does, 1900, 1901.  
Doflein, F., 1901.  
Duclaux, 1896.  
Durham, H. E., 1894, 1898, 1899.  
Dutton, J. E., 1902, 1903.  
Eberth, 1861.  
Elmaasian, M., 1901, 1902, 1903.  
Evans, George H., 1899.  
Evans, Griffith, 1880, 1881, 1882, 1898.  
Faville, George C, 1893, 1896.  
Friedberger, Franz, 1889.  
Fröhner, Eugen, 1889.  
Foil, 1897.  
Forde, R. M., 1902.  
Galtier, 1887.  
Gaule, J., 1880.  
Gazeau, 1901.  
Gluge, G., 1842.  
Grassi, B., 1881, 1883, 1888.  
Grieg, E. D. W., 1902.  
Gros, 1845.  
Gruby, David, 1843, 1844.  
Gunn, W. I., 1887, 1891.  
Hassall, Albert, 1902.  
Hefferan, 1902.  
Hérouard, 1896.  
Hertwig, 1842, 1847, 1852.  
Ishikawa, 1894, 1899.  
Jolyet, F., 1891.  
Jiirgens, 1902.  
Kanthack, A. A., 1898, 1899.  
Kay-Lees, 1888.  
Kempner, Walter, 1899, 1902.  
Kent, W. Saville, 1880.  
Kermorgant, 1902.  
Kinyoun, J. J., 1901.  
Koch, Robert, 1881, 1897, 1898, 1901.  
Kruse, VV, 1896.  
Kiinstler, G., 1883.  
Labbé, Alphonse, 1891.  
LaboulWne, A., 1888.  
DeLacerda, J. B., 1885.  
Lafosse, 1860.  
De Lanessan, J. L., 1882.



- Lankester, E. Ray, 1871,1882.  
 Laquerrière, 1883,1884,1889.  
 Laveran, Alphonse, 1892,1893,1895,1899,  
 1900,1901,1902.  
 Law, James, 1889.  
 Leclainche, R., 1898,1903.  
 Lecler, E., 1890, 1899,1902.  
 Leger, Louis, 1902.  
 Legrain, M. A., 1896.  
 Irishman, W. B., 1903.  
 Lesage, 1903.  
 Leuckart, Rudolf, 1886.  
 Lewis, Timothy Richards, 1878, 1879,  
 1884, 1888.  
 Lignites, J., 1902, 1903.  
 Lingard, Alfred, 1893, 1894, 1895, 1896,  
 1897,1898,1899,1900,1901,1902.  
 Livingstone, David, 1857,1858.  
 Liihe, Max, 1900.  
 DeLustrac, A., 1896.  
 McWeeney, E. J., 1899.  
 Malbran, 1901.  
 Malkmus, Bernard, 1901.  
 Manson, Patrick, 1903.  
 Marchal, E., 1903.  
 Marchand, F., 1894.  
 Marek, 1900.  
 Marotel, G., 1902.  
 Marshall, W., 1885.  
 Martini, Erich, 1903.  
 Maxwell, Thos., 1857.  
 Mayer, A. F. I. C., 1843.  
 MSgnin, J. P., 1875.  
 Mesnil, F., 1900,1901,1902.  
 Mitrophanow, P., 1883.  
 Möbius, K., 1883.  
 Mollereau, 1888.  
 Musgrave, W. E., 1903.  
 De Nabias, B., 1891.  
 Xariman, 1893.  
 Nepveu, G., 1898.  
 Neumann, L. G., 1888, 1892.  
 Nocard, E., 1892, 1898, 1900, 1901, 1902,  
 1903.  
 Nockolds, Coleman, 1901,1902.  
 Novikoff, 1902.  
 Nuttall, G. H. F., 1898,1899.  
 (Efele, 1899.  
 Opie, Eugene L., 1901.  
 Osborn, Herbert, 1896.  
 Osier, William, 1887.  
 Oswell, W., 1852,1853.  
 Paszotta, 1889.  
 Pease, H. J., 1897.  
 Penning, C. A., 1899, 1900.  
 Peuch, 1880.  
 Pfeiffer, L., 1889.  
 Plimmer, H. G., 1899,1902.  
 Rabinowitsch, Lydia, 1899,1902.  
 Railliet, Alcide, 1884, 1893, 1895.  
 Ranking, George, 1891.  
 Rattig, A., 1875.  
 Rayer, P., 1843.  
 Rebourgeon, 1889.  
 Regulato, 1896.  
 Remak, 1842.  
 Ringe, R. H., 1887.  
 Rogers, Leonard, 1901.  
 Ross, Ronald, 1902.  
 Rost, E. R., 1901.  
 Rouget, J., 1896, 1900, 1903.  
 Sabrazio, Muratet, 1902.  
 Saint-Cyr, 1877, 1878.  
 Sherrington, C. S., 1902, 1903.  
 Salmon, D. E., 1902.  
 Sambon, L. W., 1902.  
 Sand, R., 1899.  
 Sander, 1902.  
 Sawtchenko, 1900.  
 Schat, P., 1902, 1903.  
 Schilling, 1901, 1902, 1903.  
 Schneidemühl, George,-1896.  
 Schneider, G., 1899, 1900, 1901,1902.  
 Schooch, G. M. T., 1883.  
 Senn, G., 1900,1902.  
 Signol, 1854.  
 Sivori, F., 1902.  
 Slee, John G., 1902.  
 Smith, Allen M., 1901, 1902.  
 Smith, Fred, 1886.  
 Smith, Th., 1893.  
 Stassano, Henri, 1901.  
 Steel, John Henry, 1881,1885,1886,1888.  
 Stiles, Ch. Wardell, 1902.  
 Stordy, Robert J., 1899.  
 Strong, Richard P., 1902.  
 Stuhlmann, F., 1902.  
 Szewczyk, M. J., 1903.  
 Tanguy, 1880.  
 Von Thanhoffer, L., 1882, 1883.  
 Theiler, A., 1901.  
 Todd, J. H., 1903.  
 Trasbot, 1878.  
 Valentin, G., 1841.  
 Vaz, 1893.  
 Viardot, 1866.

- Voges, O., 1901, 1902.  
Vrijburg, A., 1902.  
Walley, R. St. John, 1893.  
Waaielewski, V., 1900, 1902.  
Weber, 1902.  
Wedl, C., 1850.  
Weichselbauin, Anton, 1898.  
Williams, W., 1889, 1892.
- Williamson, N. E., 1903.  
Wilson-Barker, J., 1892, 1893.  
Wittich, 1881.  
Yoes, 1896.  
Zabala, 1901.  
Ziemann, Hans, 1896, 1898, 1900, 1901,  
1902, 1903.

## BIBLIOGRAPHY.

[Compiled and edited by Miss Mary Polk, Librarian, Bureau of Government Laboratories.]

1841. VALENTIN, G. Ueber ein Entozoon im Blute von *Stomoxys calcitrans*. Arch. f. Anat., Physiol. u. wissenschaft. Med., Berlin, pp. 435-436, pi. 15, fig. 16.
1842. GLUGE, G. Ueber ein eigenthümliches Entozoon im Blute des Frosches. Arch. f. Anat., Physiol. u. wissenschaft. Med., Berlin, p. 148.  
HERTWIG. Ueber die Beschiilkrankheit der Pferde. Magazin f. Thierheilk., p. 269.  
REMAK. Canstatter's Jahresbericht, p. 10.
1843. GRUBY, DAVID. Recherches et observations sur une nouvelle espèce d'hématozoaires, *Trypanosoma sanguinis*. C. r. Acad. d. sc., v. 17, pp. 1134-1136.  
MAYER, A. F. I. CAROLUS. Sperileghun observationum anatomicarum de organo electrico in raiis anelectricis et de haematozois. 17 pp., 3 pis. 4to. Bonnae.  
RAYER, P. Des vers qu'on rencontre dans le sang de certains animaux. Arch. de méd. comp., v. 1, pp. 40-45.
1844. GRUBY, DAVID. Recherches et observations sur une nouvelle espèce d'hématozoaires, *Trypanosoma sanguinis*. Ann. d. sc. nat., zool., 3. s., v. 1, pp. 104-107, pi. 1B, figs. 1-7.  
(GRUBY, DAVID. On a new species of Haematozoon, *Trypanosoma sanguinis* (Transl. of Gruby, 1843). Ann. Mag. Nat. Hist., Lond., v. 13, Feb., pp. 158-159.)
1845. GROS. Observations et inductions microscopiques sur quelques parasites. Bull. Soc. imp. d. nat. de Moscou, v. 18, pt. 1, pp. 380-428, pis. 9-11.
1847. HERTWIG. Zur Beschiilkrankheit. Magazin f. Thierheilk., p. 373.
1850. CHAUSSAT, J. B. Recherches microscopiques appliquées à la pathologie des hématozoaires. These. 51 pp., 2 pis. 4to. Paris.  
WEDL, C. Beiträge zur Lehre von den Hämatozoen. Denkschr. d. k. Akad. d. Wissensch., math.-nat. CL, Wien, v. 1, pt. 2, pp. 15-25, 1 pi.
1852. HERTWIG. Ueber die Beschiilkrankheit der Pferde. Rec. de méd. vét., p. 897.  
OSWELL, W. Sur une mouche venimeuse de l'Afrique australe. C. r. Acad. d. sc., v. 35, pp. 560-561.
1853. OSWELL, W. Giftige Fliege in Süd-Africa. (Review of Oswell, 1852.) Repert, d. Thierh., Stuttg., v. 14, p. 367.
1854. SIGNOL. Note sur une paraptérite épizootique. Rec. de méd. vét., p. 127.
1857. LIVINGSTONE, DAVID. Missionary travels and researches in South Africa, etc., pp. 80-83.  
MAXWELL, THOMAS. On the 'surrah.' Indian Ann. M. Sc., Calcutta, v. 4., Apr., pp. 441-447.

1858. BA i. roi • B, G BURK ; E W. **Arsenic** as a remedy for the bite of the tsetse. Brit. M. J., Mar. 13, p. 215.
1858. AID, DAVID. The bite of the tsetse; Arsenic suggested as a remedy. Brit. M. J., Feb. 13, p. 135.
- BRAID, JAMES. Arsenic as a **remedy** for the bite of the tsetse, etc. Brit. M. J., Mar. 13, pp. 214-215.
- LIVINGSTONE, DAVID. **Review of missionary travels and researches in South Africa, 1857.** Brit. M. J., Jan. 16, p. 52.
- LIVINGSTONE, DAVID. Arsenic as a remedy for the tsetse bite. Brit. M. J., May 1, pp. 211-212.
- LIVINGSTONE, DAVID. The tsetse. (In **Biographical Memoirs of David Livingstone**, I. travels and researches in South Africa, including a sketch of sixteen years' residence in the interior of Africa and **H Journey from the Cape of Good Hope to Luanda on the west coast, thence across the continent, down the river Zambesi to the eastern coast.** 8vo. New York. Pp. 91-97, 612-613, figs. 1-3.)
1860. LAFOSSB. Maladies vénériennes des solipe'des. Journal des vétérin, du midi, p. 606.
1861. EBBBTH. Ueber ein neues Infusorium im Darin verschiedener Vogel. **Ztschr. f. wissenschaft. Zool.**, v. n, p. 9K.
1861. VIABOOT. Considerations générales sur l'affection désignée par les Arabes sous le nom de el dourin. Journal de médecine militaire, v. 4, 1865-1866, p. 587, p. 641, p. 705.
1871. LANKESTER, E. RAY. On undulina, the type of a new group of infusoria. **Quart. J. Microsc. Sci.**, v. 11, Oct, pp. 387-389, figs. 1-4.
1875. MULLER, J. P. Mémoire sur la question du transport et de l'inoculation de virus pur les mouches. **J. de méd. et physiol.**, v, 11, Mar.-Apr., pp. 121-133, pi. 7.
- MULLER, J. P. Du rôle des mouches dans la propagation du charbon et autres affections virulentes. **J. de méd. et physiol.**, v. 12, Jan., pp. 461-475. (Text, pp. 471 ff.)
- RATVIO, A. Ueber Parasiten des Proschblutes. [naug. Dis.]. 29 pp., 1 pi, Berlin.
1877. DAVAILLON, JOSEPH. Traité des entozoaires et des maladies vermineuses de l'homme et des animaux domestiques. 2d ed., xxxii-f- 1003 pp., 110 pls. 8VO. Paris.
- SANTINI, C. La dourine. Ann. dermat. et syph., v, 8, 1877, p. 211, p. 217.
1878. BRONN, (). Beiträge zur Kenntniss der Flagellaten u. einiger verwandter Organismen. **Ztschr. f. wissenschaft. Zool.**, v. 8, Jan., p. 216.
- LITTLE, THOMAS. The microscopic organisms found in the blood of man and animals, and their relation to disease. 14th Ann. Rep. San. Commissioner with India. Calcutta (1877), Appendix, pp. 157-208, figs. 1-27. pis. 1-3.
- LEWIS, TIMOTHY RICHARDS. Flagellated organisms in the blood of healthy rats. 14th Ann. Rep. San. Commissioner with Govt. of India (1878), Appendix.
- BAIHT, V. La dourine. Journal de médecine, pp. 16-461.
- TRAVI, J. Mémoire sur la dourine. Arch. v. 1877, p. 722-801.
1879. CLIDJOU, THOMAS. Parasites: A treatise on the entozoa of man and animals, including some account of the ectozoa. **id.** 608 pp., 55 figs. 8vo. London. (Pl. 275, 307, 351, 388 contain very brief mention of *Glugina moritana*.)

1879. LEWIS, TIMOTHY RICHARDS. **Flagellated organisms in the blood of healthy rate.** Quart. J. Mi., Sa, n. », v. 19, Jan., pp. 109-114, 1 fig.
- LEWIS, TIMOTHY RICHARDS. **Microscopic organisms in the blood of man and animals,** Calcutta, 1879.
1880. EVANS, GRIFFITH. Report mi "surra" **disease** in the **Dent I H nail Khan Dis-** trict, Xnv. **IS, Military Dept**
- EVANK, GRIFFITH. **Report by Punjab Govt., Military Dept., Dec. S, No. 439.** < vi i ic, J. **Gfeber Wurracben** welche **ana den FVMchblutkorperchen** auswan- dern. **Archiv f. Anal, n. Physiologie, p. 57.**
- \* i w \R, J. **BeohaclitiiiL^ii <UT fai-bloeen Elementede** Froaehblutee. Arch, f. Physio!., Oct. 1, pp. 375-392, pi. 5,
- KIM-. \Y. SAVIUB. A manual of the **Infusoria, iiclmliiVJ a description of all known Sagellate, eiliate and tentacnifferoni** protozoa, **British and foreign, and an account of the organization and affinities of the sponges. Pte. I 3, pp. 1-482, pla 1-24.** svo. London. (*Trj/ptmowma*, pp. 218-220.)
- PEUCH. **ctadedu horse-pox sinmhuH la maladieda coat Etevene P6L, p. 297, p. 345.**
- TANGPY. **Lagourme coi'tale dans tea arrondiaBementa de Brest et di\* Morlaix.** Arch. vft., \ 5, pp. :U5-349.
1881. BVAHS, \* IKM-FITIL. **On a horse disease in India known aa "nrra," probably doe to a bimatozoon.** *VeL J.*, v. IS, July, pp. L-10; Aug., pp. s<sup>2</sup>-88; Sept., pp. 1R0-200; Nov., pp. 326-333.
- GRASKI, B. **Interno ad alcuni endoparasaitici ed appartenenti alle claasi dei Oagelkti lobosi, Bporozoi e ciliati.** *Atti Soc. ital. d. sc. nat., Milano, v. -JJ. pp. 136-2H pis. 1-k*
- KOCB, BOBKBT. **Ztir Unterstichung von pathogenen Organismen.** Miith. a. d. kaiserlit-li. **Gsndntsainte, Ber!.. v. 1. pp. t IS, pis. 1-14.**
- STEEL, JOHN HJCNRV. **A treatise on the ili.\*eases of the <-\: \K>\vig a mainral ol I HI vine put In >|>:) especial ly adapted for the use of veterinary practitid<sup>1</sup>ers andBtodenta.** sxi + 498 pp., 116 figs. Bvo. I^ondon.
- Wirncir. **SpiriUen Itn Blnte von Haourtern.** *Centralbl. f. <L mod. Wis- scNscii.. v. 19, Jan. 22, pp. 6&-iiH.*
1882. CEReras, A. **Note sur les parasites et ]t-s couimensanx 'le I'bnitre,** Bull. Soc. zool. de France, v. 7, June *Hi, pp. 347-353, pt. 7.*
- CEHTES, A. **Sur les parasites intestinaux de l'hnitre. C. r. Uad d. e&, v. 95, Sept. 4, pp. 403-4<5,**
- (CKBTES.) **Intestinal Parasites of Oysters.** *Ranew ><i Certes<sup>1</sup> article in C. r. Acad. d. 8c, v. 95, pp. 463-465. J. Boy. Slier. Soc/, p, S04.*
- CERTES, A. **Sur les parasites inte.-tinuvcx de riuitre. J. de mcrog., V. 6, Oct., pp. 529-&30.**
- EVANS, GRIFFITH. **On a bone disease in India known as "Barra," probably due to a hiimatozoon. (O>ntinued.)** *Vet. J., v., 14, Feb., pp. 97-110; Mar., pp. 181-187.*
- (GAULE.) **Development <f Trypanosoma, i'< vu w of Gsoli<sup>2</sup>\*le in Arch. !. Phv- iol., 1880, pp. 375-392. J. Eoy. BCer. Soc., p] 520-5<i.**
- DE LANESSA N. J. L. **Manuel d'histoire natnrelle mfidicale. Pt. 3, /onlogie, 728 pp., 523 Qgs., I2mo. ftuis. (P. 71, fig. 60, brief mention oi Vndtilhw**
- DELVAJESSAN, I. !.. **Trmu' de zoologie protosoalrea vii -\ 336 pp., 28] figs. 8vo. Paris. (Pp. 166-167, Hy. 142, brief reference to Trypanosoma**
- guimt (t'rii/tij ami ftrypanosoma EbeükL \*

1882. LANKESTER, £. KAY. On *Drepanidium ranarum*, the cell-parasite of the frog's blood and spleen (Gaule's Wurmschen). Quart. J. Micr. Sc, n. s., v. 22, Jan., pp. 53-65, figs. 1-5.  
(LANKESTER.) Cell-parasite of frog's blood and spleen (*Drepanidinm ranarum*). Review of Lankester's article in Quart. J. Micr. Sc, v. 22, pp. 53-65. J. Roy. Micr. Soc, p. 519.  
VON THIANHOFFER, L. Ueber Zuchtliihine. Broch. Buda-Pesth.
1883. (CERTES.) Intestinal parasites of the oyster. Review oi Certes' article in Bull. Soc. zool. de France, v. 7, 1882, pp. 347-353, J. Roy. Micr. Soc, p. 81.  
GRASSI, B. Sur quelques protistes endo-parasites appartenant aux classes des flagellata, lobosa, sporozoa et ciliata. (Transl. of Grassi, 1881.) Arch. ital. de biol., v 2, Feb. 1, pp. 402-444; v. 3, Apr. 15, pp. 23-37, pis. 1-3.  
KÜNSTLER, G. Recherches sur les infusoires parasites. Sur quinze protozoaires nouveaux. C. r. Acad. de Sc, v. 97, Oct. 1, pp. 755-757.  
LAQUERRIKRE. De la syphilis Equine. Gaz. hebd. de uim. 2. H., v. 20, p. 515, p. 543, p. 560.  
LAQUEKRI&KK. De la syphilis équine. Presse v&t., v. 3, p. 652.  
MIROPIANOW, P. Beitrüige zur Kenntniss der Hiimatozoon. Neue monadformige Parasiten des Fischblutes, xihnen iihnlische Organiseri und ihre Beziehung zu den Blutelementen. Biol. Centralbl., v. 3, Mar. 15, pp. 35-44, figs. 1-2.  
MflBius, K. *Trypanosoma Bctibiami* Certes in Kryptallstiel schleswig-holsteinischer Austern. Zool. Anz., v. 4, Mar. 19, p. 148.  
Schoch, G. M. T. Die Tsetsefliege Afrikas. Mitth. d. schweiz. entoni. Gesellsch., Schaffhausen, v. 6, Oct., pp. 685-686.  
VON THANHOFFER, L. Ueber Zuchtliihme. Revue vét., p. 92.
1884. BUTSCHLI, O. Protozoa. Mit einen Beitrag; Palaeontologische Entwicklung der Rhizopoda von C. Schwager. Second Part: Mastogophora. Bronn's Klassen Ordnungen des Thier-Reichs, v. 1, pp. 785-864, 1 fig. (Pp. 811-812, genus *Trypanosoma*.)  
LAQUERRIÈRE. De la syphilis e\*quine. Presse ve\*t., v. 4, p. 102, p. 376.  
LEWIS, TIMOTHY RICHARD. Further observations on flagellated organisms in the blood of animals. Quart. J. Micr. Sc, n. s. v. 24, July, pp. 357-369, figs. 1-5.  
RAILLIET, ALCIDE. DU rôle de la tse'tse' dans la propagation des maladies. Bull. Soc. centr. de méd. ve\*t., n. s., v. 2, pp. 78-79.
1885. DAXILEWSKY, B. Zur Parasitologie des Blutes. Biol. Centralbl., v. 5, Nov. 1, pp. 529-537.  
DE LACERDA, J. B. Pathogenesis comparada. Peste de Cadeiras ou epizootia de Marajo suas analogias con Beriberi, vii -f 98 pp., 3 pis., 2 phot. 8vo. Rio de Janeiro.  
MARSHALL, W. Ueber die Tsetsefliege. Biol. Centralbl., v. 6, May 15, pp. 183-184.  
STEEL, JOHN HENRY. An investigation into an obscure and fatal disease among transport mules in British Bunna.
1886. BALBIAXI, ÉDOUARD GÉRARD. Évolution des inicroörganismes animaux et végétaux. J. de microg., v. 10, Dec, pp., 535-544, pi. 5.  
CROOKSHANK, EDGAR M. Flagellated protozoa in the blood of diseased and apparently healthy animals. J. Roy. Micr. Soc, Dec, pp. 913-928, figs 183-199, pi. 17. (*Trfcliomonas Lewi\*ii*, p. 928.)

1886. DANILEWSKY, B. I. *Matériaux pour servir à la parasitologie du sang. II. Recherches sur la parasitologie du sang.* Arch, slaves de biol., v. 1, Jan. 15, pp. 85-91; Mar. 15, pp. 364-396, pis. 5-6.  
 (DANILEWSKY.) Parasites of the blood. *Review of Danilewsky's article in Arch, slaves de biol., v. 1, pp. 85-91; J. Roy. Micr. Soc., pp. 1006-1007.*  
 (DANILEWSKY.) Parasites of the blood. I. *Trypanosom sanguinis* Gmby. *Bmew of article by Danilewsky in Biol. Centralbl., v. 5, 1885, pp. 529-537; J. Roy. Micr. Soc, pp. 635-637.*  
 DANILEWSKY, B. Zur Frage ueber die Identitiit der pathogenen Blutparasiten des Menschen und der Htimatozoen der gesunden Thiere. Centralbl. f. d. med. Wissensch., v. 24, Oct. 9, pp. 737-739; Oct. 16, pp. 753-755.  
 LEUCKART, RUDOLF. Die Parasiten des Menschen. 3 vols., 2d ed., Leipz. u. Heidelberg. Flagellata, v. 1, pp. 300 ff.  
 SMITH, FRED. Fieber. *Encycl. d. ges. Thierh. u. Thierzucht, Wien u. Leipzig, v. 3, pp. 133-137, fig. 539.*  
 STEEL, JOHN HKNUY. On relapsing fever of equines. Vet. J., V. 22, Mar., pp. 166-174; Apr., pp. 248-257.
1887. BALHIANI, ÉDOUARD GÉRARD. Évolution des microorganismes animaux et végétaux. J. de microg., v. 11, Feb., pp. 54-62; Apr., pp. 134-142; May, pp. 170-177 and 196-205; June, pp. 233-240; Aug., pp. 365-373; Sept., 393-406; Oct., pp. 434-446; Nov., pp. 463-476 and 499-511; Dec, pp. 534-544.  
 BLANCHARD, RAPHAËL. Bibliographia des hématozoaires. Bull. Soc. zool. de France, v. 12, Aug. 1, pp. 500-507.  
 BURKE, RICHARD W. "Surra" or progressive pernicious anemia. Vet. J., v. 25, July, pp. 5-11.  
 BURKE, RICHARD W. "Surra" or progressive pernicious anemia. J. Comp. M. and S., v. 8, July, pp. 223-230.  
 CROOKSHANK, EDGAR M. Photomicrographs of flagellated protozoa in the blood. J. Roy. Micr. Soc, Apr., p. 358.  
 DANILEWSKY, B. Recherches sur la parasitologie du sang. (Continuation of Danilewsky, 1886.) Arch, slaves de biol., v. 3, Jan. 15, pp. 33-49; Mar. 15, pp. 157-176; May 15, pp. 370-417.  
 (DANILEWSKY.) Parasites in the blood. *Review of Danilewsky's B article in Arch, slaves de biol., v. 3, pp. 370-417. J. Roy. Micr. Soc, pp. 977-978.*  
 DANILEWSKY, B. Contribution à la question de l'identité des parasites pathogènes du sang chez l'homme avec les hématozoaires chez les animaux sains. Arch, slaves de biol., v. 3, Mar. 15, pp. 257-264.  
 UALTIER. Horse-pox simulat la dourine. J. de m&l. vét., 3. s., v. 12, pp. 341-362.  
 GUXN. Equine relapsing fever in Kohat. Quart. J. of Vet. Science In India, v. 5, p. 235.  
 OSLER, WILLIAM. An address on the haematozoa of malaria. Brit. Al. .1., Mar. 12, pp. 556-562, fig\*. 1-15.  
 RIXGE, R. H. "Surra" in grass-cutters' ponies. Quart. J. of Vet. Science in India, v. 6, Oct., pp. 47-49, temperature chart.
1888. BALBIANI, GDOUARD GERARD. Evolution des microorganismes animaux et végétaux. J. de microg., v. 12, Jan., pp. 11-19 and 41-49; Mar., pp. 134-142; Apr., pp. 173-182; May, pp. 205-212; June, pp. 235-243; July, pp. 266-273; Aug., pp. 303-308; Oct., pp. 394-400; Nov., pp. 421-429; Dec, pp. 517-523, Inç.

1888. BLANCHARD (Veterinarian in French Army), fitude sur une maladie spéciale des mulets importés au Tonkin pour le service de Parmée et considerations sur l'acclimatement de l'espèce chevaline en Extreme-Orient. Bull. de la Soc. centr. de méd. v&., v. 6, pp. 694-701.
- BLANCHARD, RAPHAËL. Hé\*matozoaires. Diet, encyc. d. sc. méd., 4. s., v. 13, pp. 43-73, figs. 1-4.
- BURKE, RICHARD W. Surra, or pernicious anemia in the lower animals. Vet. J., v. 26, Jan., pp. 1-12; Feb., pp. 83-86.
- BURKE, RICHARD W. The discussion of the pathology of "surra." Vet. J., v. 26, Apr., pp. 309-311.
- BUKKH, RICHARD W. Harmless organisms found in the blood of horses. Veterinarian, v. 61, Dec, pp. 785-787.
- BURKE, RICHARD W. The tropical diseases of the horse, 2d ed., p.-23.
- BITTIJSK, R. C. Surra in upper Burma. Quart. J. of Vet. Science in India, v. 6, pt. 1, July, pp. 379-385.
- CARTER, H. VANDYKE. Note on the occurrence of a minute blood-spirillum in an Indian rat. Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, 1887, pt. 3, pp. 45-48, pi. 4.
- CARTER, H. VANDYKE. On the lately demonstrated blood contamination and infective disease of the rat and equines in India. Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, 1887, pt. 3, pp. 49-7B, pi. 5.
- CHALACJNIKOW (SCHALASCHNIKOFF), A. Recherches sur les parasites du sang chez les animaux à sang froid et A sang chaud. Kharkov.
- CUNNINGHAM, T. DOUGLAS. On the occurrence of peculiar organisms in the blood of horses and their supposed pathogenic nature. Scientific Memoirs by Medical Officers of the Army of India, 1887, pt. 3, pp. 1-4, pi. 1, fig. 1.
- DANILEWSKY, B. Recherches sur la parasitologie comparée du sang den oiseaux. Kharkov.
- GRAHSI, B. Atti d. r. Accad. dei Lincei, 4. P., v. 4, p. 5.
- KAY-LEES. *Glomina morsitans* or tsetse fly. Vet. J., v. 27, Aug., pp. 79-84.
- LABOULBÈNE, A. Sur une mouche tse'tse' de l'Afrique australe. Bull. Acad. de mèU, 2. s., v. 19, June 4, pp. 721-724.
- LEWIS, TIMOTHY RICHARDS. Flagellated organisms in the blood of healthy animals. (In Physiological and pathological researches, being a reprint of the principal scientific writings of the late Timothy Richards Lewis. Arranged and edited by William Aitken, G. E. Dobson, and A. E. Brown. 8vo. London, pp. 604-609.)
- MOLLEREAU. Sur une maladie des mulets au Tonkin. Bull. de la Soc. centr. de mèU ve\*t, p. 694.
- NEUMANN, L. G. Traits des maladies parasitaires non microbiennes des animaux domestiques. xv+673 pp., 306 figs. 8vo. Paris.
- STEEL, JOHN HENRY. A veterinary glimpse at the last Burma war. *Editorial*, Quart. J. of Vet. Science in India, v. 6, Jan., pp. 135-144.
- STEEL, JOHN HENRY. Le surra, maladie contagieuse des animaux domestiques, dans l'Inde. Rec. de mèd. ve\*t, 7. s., v. 5, May 15, pp. 298-304.
1889. [BLANCHARD (Veterinarian in French Army).] Surra in Annam. *Review of Blanchard, 1888.* Vet. J., v. 28, Feb., p. 101.
- BLANCHARD, RAPHAËL. *Traité" de zoologie médicale*, v. 1, pp. 69-72, pis. 39-41. 8vo. Paris.
- BURKE, RICHARD W. Microorganisms and disease, especially with reference to the question, What is the pathology of "surra" in animals? Vet. J., v. 28, Jan., pp. 25-27.
- BUTSCHLT, O. Protozoa. Bronn's Classen u. Ordnungen des Thierreichs.



1889. CARTER, H. VANDYKE. On the lately demonstrated blood contamination and infective diseases of the rat and of equines in India. *Vet. J.*, v. 28, Mar., pp. 180-184; May, pp. 339-346; June, pp. 409-422.
- CHALACHNIKOW (SCHALASCHNIKOFF), A. Izslid. nad. Krovoparazit. cholod. i teplskrov. jivotnych. Shorn, trud. Kharkov vet. inst., v. 1, pp. 195-304, 3 pis.
- CnALACHNIKow (SCHALASCHNJKOFF), A. Recherches sur les parasites du sang des oiseaux. Kharkov.
- DANILEW>KY, B. La parasitologie compared du sang. I. Nouvelle recherches sur les parasites du sang des oiseaux, 93 pp., 3 pis. 8vo. Kharkov. II. Recherches sur les hgmatozoaires des tortues, 86 pp., 2 pis. 8vo. Kharkov.
- FRIEDBERGER, FRANZ, U. FRSHNER, EUGEN. Lehrbuch der speciellen Pathologie und Therapie der Hausthiere, 2d ed., v. 2, p. 737.
- LAQUERRIÈRE. Rapport sur les maladies vè'nè'riennes du cheval. Bull. de la Soc. centr. de mè\*d. v&t., p. 372.
- LAW, JAMES. "Maladie de coît," or Venereal Diseases of Horses. Ann. Report of the Bureau of Animal Industry, T.J. S. Dept. of Agric, 1887-8, pp. 490-492.
- PASZOTTA. Pferdestaupe (Leuma equorum). *Veearts\* Bladen v. NederL-Indië*, v. 3, p. 505.
- P\*EIFFER, L. Beitrriige zur Kenntniss der pathogenen Gregarinen. III. Ueber Gregarinese, ansteckendes Epitheliom und Flagellaten-Diphtherie der V6gel. *Ztschr. f. Hyg.*, v. 5, Jan. 31, pp. 363-iOl, figs. 1-15, pi. 3.
- RKBOURGEOX. Note sur le mal de cadera. *Rec. de mèd. ve\*t*, 7. s., v. 6, Feb. 15, pp. 85-93.
- WILLIAMS, W. L. Maladie ducoît. *Am. Vet. Rev.*, v. 12, p. 295, p. 341, p. 402, p. 445.
- The tsetse fly and man. *Vet. J.*, v. 28, Feb., pp. 140-141.
1890. DANILEWSKY, B. *Biol. Centralbl.*, v. 10, pp. 396-403.
- (DAMLEWSKY.) Parasites of the blood of birds and tortoises. *Review of Danilewsky 's article in Biol. Centralbl.*, v. 10, pp. 396-403. *J. Roy. Micr. Soc.*, p. 731.
- LECLERCQ, EMMA. Les microõrganismes interme'diaires aux deux règnes. *Bull. Soc. beige de micr.*, v. 16, pp. 70-131, figs. 1-7.
- Notes on "surra." *Veterinarian*, v. 63, Jan., pp. 1-3.
1891. BURKE, RICHARD W. The general pathology of surra in animals. *Vet. J.*, v. 33, Oct., pp. 234-272.
- CAPITAN. Sur un h^matozoaires du lapin domestique. *Mè'd. mod.*, v. 2, pp. 239-240.
- CERTES, A. Sur le *Tnjpnnosoma Balbianii*. *Bull. Soc. zool. de France*, v. 16, Mar., p. 95; May, pp. 130-131, 1 fig.
- (CERTES.) *Trypanosnma Balbianii*. *Review of Certes' article in Bull. Soc. zool. de France*, v. 16, p. 95. *J. Roy. Micr. Soc.*, p. 753.
- GUNN, W. D. The etiology of surra. *Vet. J.*, v. 33, Oct., pp. 309-310.
1891. JOLYET, F., et DE NABIAS, B. Sur un hè\*matozoaires du lapin domestique. *J. de m&l. de Bordeaux*, v. 20, Mar. 1, pp. 325-326..
- LABBÉ, ALPHONSE. Note sur un nouveau parasite du sang (*TrypanoBoma Danilemkyi*). *Bull. Soc. zool. de France*, v. 16, Oct., pp. 229-231.
- RANKING, GEORGE. A preliminary note on the nature and pathology of the disease known as "surra" affecting horses and mules in India. *Vet. J.*, v. 32, June, pp. 399-405.
- RANKING, GEORGE. Surra in horses. *Vet. J.*, v. 33, Dec, pp. 402-403.
- Surra. *Veterinarian*, v. 64, Mar., pp. 169-170.

1892. CAMPBELL, C. W. A journey through North Korea to the Changpia Shan. J. Boy. Geograph. Soc, Mar., p. 155.
- BURKE, RICHARD W. The tropical diseases of the horse, 3d ed., p. 26.
- LAVERAN, ALPHONSE. Des trypanosomes parasites du sang. Arch, de mè'd. exp&fr. etd'anat. path., v. 1, Mar. 1, pp. 257-269, pi. 1.
- LAVERAN, ALPHONSE. Des trypanosomes parasites du sang. ' Bibliothlque mèd. Charcot.
- NEUMANN, L. G. Traits des maladies parasitaires non microbiennes des animaux domestiques, 2d ed., xvi+767 pp., 364 figs. 8vo. Paris.
- NEUMANN, L. G. A treatise on the parasites and the parasitic diseases of domesticated animals, translated and edited by George Fleming, xxiii-f 800 pp., 364 figs. 8vo. London.
- NOCARD, E. Sur l'inoculabilité de la dourine. C. r. Acad.d. sc, v. 114, p. 188.
- WILLIAMS, WILLIAM. The principles and practice of veterinary medicine, 3d ed., XIX+833 pp., 36 figs., 7 pis. 8vo. London, Edinburgh and Glasgow.
- WILSON-BARKER, J. Maladie du coit in Nebraska. Vet. J., v. 35, Dec, pp. 424-429.
1893. ANACKER (DÜSSELDORF). Surra. Encyc. d. ges. Thierh. u. Thierzucht, v. 10, p. 140.
- FAVILLE, GEORGE C. Supposed maladie du coit among horses in Nebraska. Annual Report of the Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric. for 1891-1893, pp. 359-366.
- LAVERAN, ALPHONSE. Paludism. xii+197 pp., 7 figs., 6 pis. 8vo. London.
- LINGARD, ALFRED. Report on horse surra, v. 1, cclxxix-f125 pp., 11 pis. Fol. Bombay.
- NARIMAN and VAZ. The disease "surra." Vet. J., v. 36, June, pp. 403-406.
- RAILLET, ALCIDE. Traite" de zoologie médicale et agricole, v. 1, 736 pp., 494 figs. 8vo. Paris.
- SMITH, TIL, and KILBORNE. Investigation into the nature, causation and prevention of Texas cattle fever. Bull. U. S. Dept. of Agric., Bureau of Animal Industry.
- WALLEY, RALPH ST. JOHN. Surra in fox hounds. J. Comp. Path, and Therap., Edinburgh and London, v. 6, Sept. 30, pp. 285-286.
- WILSON-BARKER, J. Maladie du coit. Vet. J., v. 36, June, pp. 406-408.
1894. DURHAM. Tsetse disease in mammals. Proceedings Fourth International Cong, of Zool., Cambridge.
- ISHIKAWA. J. coll. sc, Tokyo.
- LINGARD, ALFRED. Summary of further report on surra, 8 pp. Fol. Bombay.
- LINGARD, ALFRED. Summary of further report on surra. Vet. J., v. 39, Oct., pp. 250-258; Nov., pp. 311-315.
- (LINGARD.) The surra disease in solipeds and camels. Review of Lingard, 1893. Vet. J., v. 38, Mar., pp. 172-175.
- MARCHAND, F. Ueber das Vorkommen von Trichomonas im Harne eines Mannes, nebst Bemerkungen ueber *Trichomonas vaginalis*. Centralbl., f. Bakt, v. 15, May 19, p. 709.
1895. BARRON. Liverpool Medico-Chirurgical J., Jan., p. 232.
- BRAUN, WUX. Die thierischen Parasiten des Menschen, 2d ed., 283 pp., 147 figs. 8vo. Würzburg.
- BRIJCK, DAVID. Preliminary report on the tsetse-fly disease or nagana in Zululand 28 pp., 7 pis. Fol. Durban.

1895. LAVKRAN, ALPUONSE. Les h<sup>^</sup>matozoaires de l'homme et des animaux. I. Protozoaire du pang, iv+154 pp., 9 ligs. Para  
LrHGAKD, ALFRED. Reiwrt on the outbreak of Bomi and nlariasis at Karnal, Govt. Dejxit.  
LIMOABD, AxFjIBD. Summary of further report on surra, 13 pp. Fol. Bombay.  
RAILUCT, AXOEDB. Traite de zoologie in&iieale et agric-ole, v. 2, pp. 5<sup>37</sup>-1303, figs. 495-892. 8vo. Paris.
1896. ISLAXI>KOIU>. Tsetse-fly disease.  
{BRUCE.} *Review of* Bruce's Preliminary report, Nature, v. 53, pp. 566-568, 2 iv'~.  
(BLAHDFOBD-BRITCB.) Tsetse-fly dtoeae. fevfew of Blandfotd'a article on Bruce'.- l'n-liminary report, Nata», v. 53, pp. 566-568. J. Roy. Micr. Boc, p. 428.  
BBTOK, DAVID. Further report on the teetee-fly disease or nagana in Zululand. Ubombo, Ziiluliind.  
(BRUCE.) Preliminary report on the taetee-fly disease or nagana in Zululand. *Review. An\**, t wiaseMch. u. prakt Thierh., v. 22, pp. 366-370.  
(BRUCE.) Preliminary report on the teetee-fly disease or nagana in Zululand. *Review. Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt, v. 19, June 30, pp. 955-667.  
OHAVVHVT, J. Th «w d'anemic pemu-k'iixe du <heval en Algerie e» un trypanosome. *Bee. de tnfid. vet.*, 8. \*, v. 3, June 15, pp. 344-348. ogy  
< JBOOKSHAMK, EDOAB M. A t<sub>1</sub>-xt-book of btferiology, inctading the etiol and prevent!.., of infective diseases, and a short account of yeast and molds, haematozoa and pKorosperms, 4th ed., xxS+715 pp., 273 figs., 22 pis. London.  
D<LAOffl, Ym.^and HbtoUABu. Traits de jwolope wuvn-w. v. I. La cellule et lea protozoairea sxx-f584 pp., 870 figs. 8vo. Pann.  
DITIA.IX. Ann. de l'Inst. l^steur, v. 10, p. 189. ( the  
FAVILLE, G<sub>E</sub>OI<sub>1</sub>,KC. Extirpation of Jlaladie du coit Ann. Report O<sub>2</sub>-65. Bureau of Animal [nduatry, r. s. Dept of Agric, for 1893-1804. pp. 6!  
K,UM, w. SystematikderProtozoen. In Flugge'B Die M^roorgania.... 3d ed., Leipag, v. 2, pp. 601-700. Ftagellaten, pp. 626-634.  
LHGBAIH, M. A. Trypanoiwme ctoa bovides. *Progrus vet.*, Mar. lo.  
LBORAIN, M. A. Trypanosomedes bovidea *Rec. ret.*, v. 13.  
LIM.W., A.,,,;,,. Ann.ml report of the imperial bi\*teriologtot for UBM8. 61 pp., 1 map. 4to. Bombay.  
(L.V.UM., Surra. Bet^ of Lingard, 1895. W .. v. 42, Mar. pp. 177-183.  
Dr LUSTAC, A. 2V35H...8..... *Balbin* <sup>it</sup> *Cert* <sup>f. i Ti i</sup> *m* Actea Soc Lmn. de Bor-  
tleaux, v. 50, pp. 265-278, pis. 1-2.  
OSBOIX, HKKKKKT. <sub>1</sub>n><sub>1</sub>.^af^,in^lnu<sub>1</sub>,-.u,animal<sub>s</sub>;anam.un, „r tin-s,,  
cies of important\* in N i.tl. Auerfca, «rith mention of related tonnflo  
ring• ,,, otiber animate. BuU. No. 5, D. B., V. 8. Dept A,ru-f Div. Entom., 302 pp., 170 figs. 8vo.  
REGULATO. Trtpanosome dea bbvidee. *Progrfia vet.*, p. 177. res. Ann.  
ROUET, J. Ccatribution\* t'ftude du teypanoome des mamm»  
de l'In-<sub>i</sub> Pasteur, v. 10, Dec, pp. <sup>7</sup> <sub>s</sub> <sub>h</sub> <sub>^</sub>  
S U M , , , , , , . GEORGE. Dehrbuch der wrgleiehenden Pathologie and The-  
rapie dee Uenachen and der Baurthiere, pp. 209 Ms. -••, Leipzig.  
ZIBHAKK, HAKS. BKltparadten bei heimia-her and tropischer Malaria. Cen-  
tralbl. i. Bakt, v. 20, pp. 658 B72.

1896. Le trypanosome du boeuf et les tsetsés. *Rec. de m&d. ve't.*, 8. s., v. 3, Apr. 15, p. 266.  
The tsetse-fly disease or nagana. *Agric. J.*, Cape Town, v. 9, July 9, pp. 35&-360.
1897. BRUCE, DAVID. Further report on the tsetse-fly disease or nagana in Zululand, " 69 pp., 6 pis. 4to. London.  
BURKE, RICHARD W. Malarial fever in horses in India, or "surra." *Vet erinarian*, v. 70, Apr., pp. 185-194.  
CLAUDE, A. La mouche tsetse\* et le guaco. • *Bull. Soc. homoeop. de France*, v. 21, July, pp. 165-177.  
FOA. Du cap au lac Nyassa. Paris.  
KOCH, ROBERT. Berichte des Herrn Prof. Dr. Koch über seine in Kimberley gemachten Versuche bezüglich Bekümpfung der Rinderpest. *Centralbl. f. Bakt.*, v. 21, pp. 526-537. (*TransL* from *Agric. J.*, Jan. 14 and Feb. 18, 1897.)  
KOCH, ROBERT. Reise-Berichte über Rinderpest. Berlin.  
LINGARD, ALFRED. Summary of further report on surra. Bombay.  
PEASE, H. J. Surra and malarial fever. *Veterinarian*-, v. 70, Oct., pp. 549-565.  
(Rout; ET. ) Trypanosomata of mammalia. *Review* of Rouget' s article in *Ann. de Flnst. Pasteur*, v. 10, 1896, pp. 716-728. *J. Roy. Micr. Soc.*, p. 133.
1898. CHASTRY, H. La mouche tsetse\*. *Rev. sc.*, 4. s., v. 9, Mar. 26, pp. 406-407.  
DURHAM, H. E. Tsetse disease. *Veterinarian*, v. 71, Oct., pp. 535-538. (Summary of a paper read before the Fourth International Zoological Congress, Cambridge, 1898.)  
EVANS, GRIFFITH. Annual report of the imperial bacteriologist for 1896-97. iii+77 pp. Fol. Calcutta, p. 20.  
(HAYES, M. H.) Surra. (Infective diseases of animals, in Friedberger and Fröhner's *Veterinary pathology*, translated and edited by Hayes; notes on bacteriology by G. Neumann.)  
KANTHACK, A. A., DURHAM, H. E., and BLANDFORD, W. F. H. On nagana or tsetse-fly disease. *Proc. Roy Soc*, v. 64, Oct. 27, pp. 100-118.  
(KANTHACK, A. A., DURHAM, H. E., and BLANDFORD, W. F. H.) Nagana or tsetse-fly disease. *Review* of Kanthack, Durham, and Blandford, *Proc. Roy. Soc*, v. 64, pp. 100-118. *Brit. M. J.*, Dec. 10, pp. 1768-1769,  
(KANTHACK, A. A., DURHAM, H. E., and BLANDFORD, W. F. H.) Nagana or tsetse-fly disease. *Abstract. J. Comp. Path. and Therap.*, Edinburgh and London, v. 11, Dec. 31, pp. 370-380.  
NUTTALL, G. H. F. Ueber Nagana oder die Tsetsefliegenkrankheit, *TransL* of Kanthack, Durham and Blandford, *Proc. Roy. Soc*, v. 64, pp. 100-118. *Hyg. Rundschau*, v. 8, Dec. 15, pp. 1185-1202, 1 fig.  
KOCH, ROBERT. Reise-Berichte tiber Rinderpest, Bubonenpest in Indien und Afrika, Tsetse-oder Surrakrankheit, Texas-Fieber, tropische Malaria. Schwarzwasserfieber, 136 pp., 10 figs. 8vo. Berlin.  
KOCH, ROBERT. Report on the surra disease. *Brit. M. J.*, Apr. 9, p. 983.  
KÜNSTLER. *Bull. sc. France et Belgique*, v. 31, p. 206.  
LINGARD, ALFRED. Annual report of the imperial bacteriologist for 1896-97, iii+77 pp. Fol. Calcutta.  
LINUARD, ALFRED. Surra report. Appendices, including records of cases, charts and illustrations, v. 2, pt. 2, 230 pp., 3 pis. Fol. Bombay.  
NEPVEU, G. Sur un trypanosome dans le sang de l'homme. *C. r. soc. de biol.*, ^10. s., v. 5, Dec. 30, pp. 1172-1174.

1898. NOCARD, E., and LECLAIXCHE, E. Les maladies microbiennes des animaux, 2ded., pp. 841-856.
- NUTTALL, G. H. F. Neuere Untersuchungen über Malaria, Texas-fieber und Tsetsefliegenkrankheit. Hyg. Rundschau, v. 8, Nov. 15, pp. 1084-1102.
- WEICHELBAUM, ANTON. Parasitologie. Handb. d. Hyg., v. 9, pp. 63-336, figs. 1-78.
- ZIEMANN, HANS. Eine Methode der Doppelfärbung bei Flagellaten, Pilzen, Spirillen und Bakterien, sowie bei einigen Amöben. Centralbl. f. Bakt., 1. Abt., v. 24, Dec. 30, pp. 945-955, pi. 9.
- ZIEMANN, HANS. Neue Untersuchungen ueber die Malaria und den Malariaerregern nahestehende Blutparasiten. Deutsche med. Wchnschr.
1899. BUFFARD, M., et SCHNEIDER, G. Note sur une parasite trouve" dans le sang d'animaux atteints de dourine. Acad. de mèU, July 25.
- BUFFARD, M., et SCHNEIDER, G. Contribution à l'étude de la dourine. Acad. de mèU, Sept. 19, Oct. 3.
- BUSY. Rapport & M. le Colonel Directeur des Remontes, Sept. 20.
- EVANS, GEORGE H. Some notes on surra in Bunnah. Outbreak amongst military police ponies at Mandalay, July, 1896. (In Lingard, 1899, v. 2, pt. 1, pp. 37-41.)
- ISHIKAWA. J. coll. sc, Tokyo.
- KANTHACK, A. A., DURHAM, H. E., and BLANDFORD, W. F. H. Onnagana or tsetse-fly disease. Veterinarian, v. 72, Jan., pp. 1-11; Feb. pp. 68-79.
- KANTHACK, A. A., DRITIAM, H. E., and BLANDFORD, W. F. H. Tsetse disease in mammals. Proc. Fourth Internat. Cong. Zool., Cambridge, Aug. 22-27 1898, pp. 166-168.
- LAVERAN, ALPHONSE. C. r. soc. de biol., Apr. 15.
- LECLER, E. El Mai de caderas, 15 pp. 4to. Buenos Ayres.
- LINGARD, ALFRED. Report on surra in equines, bovines, buffaloes and canines, together with an account of experiments conducted with the *Trypanofoma* of rats, bandicoots, and fish, v. 2, pt. 1, ii+160 pp., pis. 1-2. Fol. Bombay.
- MCWEENEY, E. J. Reports on recent bacteriological and hygienic researches. II. Koch's work on the plague in Africa, tsetse-fly disease, and Texas fever. J. State M., v. 7, Feb., pp. 115-120.
- NUTTXLL, G. H. F. Die Rolle der Insekten, Arachniden und Myriapoden als Träger bei der Verbreitung von durch Bakterien und thierische Parasiten verursachten Krankheiten des Menschen und der Thiere. Hyg. Rundschau, v. 9, Mar., pp. 209-220, 275-289; Apr., pp. 393-408; May, pp. 503-520; June, pp. 606-620.
- OEFELE. Nagana vor drei- bis viertausend Jahren. Deutsche tieriirztl. Wchnschr., p. 333.
- PENNING. Over het voorkomen van anæmia perniciousa infectiosa of wël surra onder de paarden in Nederl.-Indie. Veearts. Bladen v. Nederl.-Indie, v. 12, p. 12a
- PLIMMER, H. G., and BRADFORD, J. ROSE. A preliminary note on the morphology and distribution of the organism found in the tsetse-fly disease. Proc. Roy Soc, v. 65, June 15, pp. 274-281.
- (PLIMMER and BRADFORD.) Organism of the tsetse-fly disease. Review of Plimmer and Bradford's article in Proc. Roy. Soc, v. 65, pp. 274-281. J. Roy. Micr. Soc, p. 603.
- PLIMMER, H. G., and BRADFORD, J. ROSE. A preliminary note on the morphology and distribution of the organism found in the tsetse-fly disease. Veterinarian, v. 72, Sept., pp. 648-657.

1899. (PLIMMER, H. G., and BRADFORD, J. ROSE.) Vorläufige Notiz ueber die Morphologie und Verbreitung des in der Tsetsekrankheit gefundenen Parasiten. *Traml. of Plimmer and Bradford in Veterinarian*, v. 72, pp. 648-657. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., v. 26, Oct. 28, pp. 440-447.
- RABIXOWITSCH, LYDIA, and KEMPNER, WALTER. Beitrag zur Kenntniss der Blutparasiten, speciell der Rattentrypanosomen. *Ztschr. f. Ilyjr.*, v. 30, Apr. 18, pp. 251-294, pi. 2.
- SAND, R. Bull. de la Soc. beige de micro., v. 24, p. 45.
- STORDY, ROBERT J. Report as to the causes which tend to render the island of Mombasa uninhabitable for horses and donkeys. *Veterinarian*, v. 72, p. 385.
- STOPDY, ROBERT J. The Uganda transport, "Through the tsetse-fly belt of British East Africa." *Veterinarian*, v. 72, Jan., pp. 11-20, figs. 1-8, 1 map.
- Maladie du coït in Italy for 1897 and 1898 (Table). *Ann. Report, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric, for 1893-1894*, pp. 62-65.
1900. BUFFARD, M. Affection parasitaire simulant la dourine. *Bull. de la Soc. centr. de mēd. vē't.*, p. 197.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Le trypanosome de la dourine. *Arch. de parasit.*, v. 3, pp. 124r-133.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Rapport sur les notes de MM. Buffard et Schneider, concernant Pétude expē>imentale de la dourine du cheval, au nom d'une Commission compose'e de MM. Weber et Nocard, rapporteurs. *Rev. v&.*, v. 25, Sept. 1, pp. 589-598.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Sur des notes de MM. Buffard et Schneider, concernant Pétude expē>imentale de la dourine du cheval, au nom d'une Commission compose'e de MM. Weber et Nocard. *Bull. Acad. de mēd.*, 3. s., v. 44, pp. 154-163.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Sur des notes de MM. Buffard et Schneider, concernant l'ē>tude expē>imentale de la dourine du cheval au nom d'une Commission compose'e de MM. Weber et Nocard. *Rec. de mēd. vē't.*, 8. e., v. 7, pp. 81, 157, 220.
- (BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G.) La dourine et son parasite. *Abstract of article of Buffard and Schneider, Bull. Acad. de mē'd.*, v. 44, pp. 154-163.
- (BI'FFARD, and SCHNEIDER.) *Review of la dourine et son parasite by Victor E. Mertens. Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., v. 28, Dec. 31, p. 882.
- CHAUVRAT. *Deutsche tieriirztl. Wchnschr.*, pp. 234-235.
- DE DOES. Boozardige dekziekte in het Soemedadsche. *Veearts. Bladen v. Nederl.-Indiē*, v. 13, p. 104.
- LAVEKAN, ALPHONSE, et MESNIL, F. De la longue conservation A la glacière des trypanosomes du rat par et de l'agglomeration de ces parasites. *C. r. Soc. de biol.*, v. 52, Oct. 12, pp. 816-819.
- LAVERAN, ALPHONSE, et MESNIL, F. Sur Pagglutination des trypanosomes du rat par divers scrums. *C. r. Soc. de biol.*, v. 52, Nov. 16, pp. 939-942.
- LAVERAN, ALPHONSE, et MESNIL, F. Sur le mode de multiplication du trypanosome du rat. *C. r. Soc. de biol.*, v. 52, Nov. 17, p. 976.
- LIMJARD, ALFRED. Annual report of the imperial bacteriologist for 1899-1900, Calcutta, p. 18.
- (LINGARD, ALFRED.) Report on surra disease in horses. *Review of Lingard, 1899. Vet. J.*, v. 51, Nov., pp. 340-345.
- Li)HE, MAX. Ergebnisse der neuern Sporazoenforschung. Zusammenfassende Darptellung, mit besonderer Berücksichtigung der Malaria-parasiten und ihrer nächsten Verwandten. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., v. 27, Mar. 23, pp. 367-384, figs. 1-9; Mar. 31, pp. 436-460, - figs. 1-9; v. 28, Aug. 22, pp. 205-209; Sept. 4, pp. 258-264, figs. 1-6; Sept. 20, pp. 316-324, figs. 7-10; Oct. 6, pp. 384-392.

1900. LÜHLE, MAX. Ergebnisse der neuern Sporazoenforschung. Zusammenfassende Darstellung mit besonderer Berücksichtigung der Malaria-parasiten und ihrer nächsten Verwandten. iv-}-100pp., 35 figs. 8vo. Jena.
- MAREK. Die Zuchttilhme der Pferde. Ztschr. f. Thiermedizin, v. 4, p. 401.
- NOCARD, E. Rapport concernant l'Etude expérimentale de MM. Buffard et Schneider sur la dourine du cheval. Bull. Acad. de méd., July 31, p. 154.
- PENNING, C. A. Verdere Waarnemingen betreffende Surra in Nederl.-Indië. Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië Batavia, v. 1b, May, pp. 25-52, pi. 1.
- (PENNING.) Verdere Warnemingen betreffende Surra in Nederl.-Indië. Review of Penning in Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië, v. 13, pp. 25-52, by Tjaden. Centralbl. f. Bakt., 1. Abt., v. 28, Nov. 17, pp. 613-614.
- ROUGKT, J. Sang colore\* con tenant des trypanosomes. J. de méd. de Bordeaux, v. 30, Jan. 7, p. 12.
- SAWTCJIENKO. Archives russes de path, et de bakt.
- VRIJBURG, A. Surra. Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië, Batavia, v. 13, May, pp. 53-58.
- WASIELEWSKF, V., and SENN, G. Beiträge zur Kenntniss der Flagellaten des Rattenblutes. Ztschr. f. Hyg., v. 33, pp. 444-472, pis. 7-9.
- ZIEMANN, HANS. Zweiter Bericht ueber Malaria und Moskitos an der Afrikanischen West-kiiste. (Nach einem Vortrag im Institut Pasteur, Aug. 6, 1900, auf dem internationalen inedicinischen Congres in Paris.) Deutsche med. Wchnschr., v. 26, Nov. 22, pp. 753-756; Nov. 29, pp. 769-772.
- Second Outbreak of Maladie du coït in Nebraska. Ann. Report, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric. for 1899, pp. 134-144.
1901. BLANCHARD, RAPHAËL. Bull. Acad. de mé'd., v. 46.
- BÖRNER, CARL. Untersuchungen ueber Hiimosporidien. I. Ein Beitrag zur Kenntniss des Genus *Haemogregrnhia* Danilewsky. Ztsch. f. wissensch. Zool., v. 69, Mar. 19, pp. 398-416, pi. 33.
- BRUMPT, EMILE. Notes et observations sur les maladies parasitaires. Archiv. de parasitologie, v. 4, pp. 563-580.
- BRUMPT, EMILE. Notes et observations sur les maladies parasitaires\*. Bull. Acad. de mé'd., 3. s., v. 46, Nov. 4, pp. 400-402.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Prophylaxia de la dourine, 15 pp. 8vo.
- BUFFARD, M., and SCHNEIDER, G. Prophylaxia de la dourine. J. de mé'd. v6t., p. 390.
- CAROUGEAIT. Note relative a l'existence du trypanosome en Indo-Chine. Bull. de la Soc. centr. de mé'd. v6t., 8. s., v. 8, June 30, pp. 295-296.
- CAHOUGEAU. Note relative à l'existence du trypanosome en Indo-Chine. Rec. méd. vé\*t., v. 8, July, p. 295.
- CAROUGEAU. Nota relativa air esistenza del "tripanosoma" nell' Indo-China. Gior. r. Soc. ed Accad. v&. ital., v. 50, Aug. 3, pp. 74&-749.
- DANGEARD. Le Botaniste, Apr. 10.
- DE DOES, J. K. F. Bijdrage tot de kennis der trypanosomenziekten, in het bijzonder die, welke op Java voorkomen. Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië, v. 13, pp. 313-347.
- DE DOES, J. K. F. . Bijdrage tot de kennis der trypanosomenziekten die, welke op Java voorkomen. Geneesk. Tijdschr. v. Nederl.-Indië, v. 41, pp. 138-175.
- DE DOES, J. K. F. Boosardige dekziekte in het soemedangsche. Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië, v. 14, pp. 20-45, p. 207.
- DOFLEIN, F. Die Protozoen als Parasiten und Krankheitserreger. xiii+274 pp., 220 figs. 8vo. Jena. Trypanosomidae, pp. 57-72, figs. 32-43.
- ELMASSIAN, M. Mai de Caderas. Broch., Asuncion, May.
- ELMASSIA. M. Mai de Caderas. Rev. vft., v. 7, p. 7.

1901. ELMASSIAN, M. Mai de Caderas. Trad, en Anales de la Sociedad Rural Argentina, v. 36, June 30, p. 195.
- ELMASSIAN, M. Mai de Caderas. Anales de la Universidad Nacional, Asuncion, v. 1.
- ELMASSIAN, M. Mai de Caderas. Beri. tieriirztl. Wchnschr., Oct. 3, p. 604, I fig
- (ELMASSIAN.) Mai de Caderas. *Rnieiv* by Railliet. Rec. de mid. vét., 8. s., v. 8, Dec. 15, pp. 786-788.
- KOCH, ROBERT. Ein Versuch zur Immunisirung von Rindern gegen die Tsetsekrankheit (Surra). Deutsches Colonialblatt, Dec. 15, No. 24.
- (KOXIXSKI.) *Trypanosoma mnguinis* in batrachians. Review of work of Karl Koninski reported in Arch, biol., v. 17, 1900 (published 1901), pp. 381-652, 4 pis. J. Roy. Micr. Soc, pp. 425-426.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur le mode de multiplication du trypanosome du nagana. C. r. Soc. de biol., v. 53, Mar. 29, pp. 326-329.
- LAVEKAN, ALPHONSE, and MESNTL, F. Sur le nature centrosotnique du corpuscle chromatique postérieur des trypanosomes. C. r. Soc. de biol., v. 53, Mar. 29, pp. 329-331.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur la structure du trypanosomes des grenouilles et sur V extension du genre *Trypanosoma Urulry*. C. r. Soc. de biol., v. 53, June 22, pp. 678-680, figs. 1-3.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur la morphologie et la sist&natique des Flagellés si membrane ondulante (genres *Trypanosoma (tmby* et *Trichonwnas Donite*). C. r. Acad. d. sc, v. 133, July 15, pp. 131-137, figs. 1-5.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Recherches morphologiques et expe'rimentales sur le trypanosome des rats (*Trypanosoma Leivisii*, Kent.) Ann. de l'Inst. Pasteur, v. 15, Sept. 25, pp. 673-714, pis. 11-12.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur la nature bact^rienne du prgtendu trypanosome des huitres (*Trypanosoma Balbianii*, Certes.) C. r. Soc. de biol., v. 53, Oct. 25, pp. 883-885.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur les Flagelles à membrane ondulante des poissons (genres *Trypanosoma Gruby* et *Trypanophwna* nouveau genre). C. r. Acad. d. sc, v. 133, Oct. 28, pp. 670-675.
- LINGARD, ALFRED. Ann. report of the imperial bacteriologist for 1900-1901, p. 3, Calcutta.
- (LINGARD.) Report on surra in equines, bovines, buffaloes, canines, etc. Review of Lingard, 1899, v. 2, pt. 1, Bombay, by Railliet. Rec. de mdd. v&., 8 s., June 15, pp. 377-378.
- MALRRAN, ZABALA, VOCES. Mai de Caderas. Anales del Departamento Nacional de Higiene, v. 9, p. 49, Nov. Buenos Ay res.
- MALBRAN, ZABALA, VOGES. Mai de Caderas. Broch. Buenos Ayres.
- MALKMUS, BERNARD. Outlines of clinical diagnostics of the internal diseases of domestic animals. *TransL* by White and Fischer, 205 pp., 45 figs. 8vo. Chicago.
- MESNIL, ALPHONSE, and GAZEAU. Les trypanosomes et leur rôle pathogfrie. Arch. mē\*d. naval, v. 4.
- NOCARD, E. Sur les rapports qui existent entre la dourine et le surra ou le nagana. C. r. Soc. de biol., v. 53, May 4, pp. 464-466.
- (N.)CARD, E.) Sur les rapports qui existent entre la dourine et le surra ou nagana. Review of Nocard's article in C. r. Soc. de biol., v. 53, pp. 464-466. Rec. de mē\*d. vé't, 8. s., v. 8, June 15, pp. 379-380.
- NUCKOLDS, COLEMAN. "Surra" in the Philippines. Am. Vet. Rev., v. 25, Dec, pp. 743-745.



1901. OPIE, EUGENE L. Trypanosomata. Malaria and Microorganisms, v. 19 of Twentieth Century Practice of Medicine. Texas fever, p. 795; Trypanosomata, pp. 804-805.
- ROGERS, LEONARD. The transmission of the *Trypanosoma Evanni* by horse-flies, and other experiments pointing to the probable identity of surra of India and nagana or tsetse-fly disease of Africa. (Read before Tsetse-fly Committee, Roy. Soc, Feb. 14, 1901.) Proc. Roy. Soc, v. 68, Mar. 14, pp. 163-170.
- ROST, E. R. Report on the possibility of treating "surra" by injections of an anti-parasitic serum. J. Path, and Bacteriol., v. 7, June, pp. 285-290.
- SCHILLING. Bericht ueber die Surra-Krankheit der Pferde. Centralbl. f. Bakt., 1. Abt., v. 30, Oct. 30, pp. 545-551.
- SMITH, ALLEN M., and KINYOUN, J. J. A preliminary report on parasitic diseases of horses, 3 pp., 2 photomicrographs. Army Pathological Laboratory, Manila, P. I.
- SMITH, ALLEN M., and KINYOUN, J. J. A preliminary report on parasitic diseases of horses. Reprint, with additions by Smith. General Orders, No. 390, Hdqrs. Div. of Philippines, Dec. 11.
- STASSANO, HENRI. Contribution à l'étude du trypanosome. C. r. Soc. de biol., v. 53, Jan. 5, pp. 14-16.
- STASSANO, HENRI. Sur la fonction de relation du petit noyau des trypanosomes. C. r. Soc. de biol., v. 53, pp. 468-470.
- THEILER, A. Die Tsetsekrankheit. Schweiz.-Arch. f. Thierheilkunde, v. 43, May-June, pp. 97-112; July-Aug., pp. 153-162.
- (THEILER.) Die Tsetsekrankheit. Review of Theiler's article in Schweiz. Arch. f. Thierheilkunde, v. 43, by Francke. Berl. tierärzt. Wchnschr., Dec. 26, pp. 794-796.
- VodEs, O. Das Mai de Caderas der Pferde in Südamerika. Berl. tierärzt. Wchnschr., Oct. 3, pp. 597-598.
- (VOGES.) Le mal de caderas des chevaux dans l'Amérique du sud. Rev. m. v. Voges's article in Berl. tierärzt. Wchnschr., 1901, pp. 794-796. Rec. de meU vft., 8. s., v. 8, Dec. 15, pp. 788-789.
- ZIEMANN, HANS. Ueber das endemische Vorkommen der seuchhaften Hämoglobinurie der Rinder in Deutschland. Deutsche med. Wchnschr., May 23, pp. 347-348.\*
1902. BOSQUIER, R. J. de sc. meU de Lille, Oct. 25.
- BRUCE, DAVID. Note on the discovery of a new trypanosome. Lancet, Mar. 8, p. 664.
- BUFPARD, M., and SCHNEIDER, G. Note sur l'existence en Algerie d'une trypanosome autre que la dourine. Rec. méd. vft., pp. 721-727.
- BUFPARD, M., and SCHNEIDER, G. Parasitisme latent et immunisation dans la dourine. J. de meU vft., 5 s., v. 6, Mar. 31, pp. 144-146.
- BUTSCHLI, O. Beiträge zur Kenntniss der Flagellaten und einiger verwandten Organismen. • Review. Centralbl. f. Bakt., 2. Abt., v. 8, May 26, p. 697.
- BuTscüLi, O. Quart. J. Micr. Sc, v. 73, pp. 63-103, pi. 6.
- BUTT, A. W. Surra. Ann. Report Chief Quartermaster, Div. of Philippines, for 1902, Exhibit O.
- BUARD, G. De la frequence des trypanosomes dans le sang des rats dugouts. C. r. Soc. de biol., y. 54, pp. 877-878.
- (BUARD.) De la frequence des trypanosomes dans le sang des rats dugouts. Review of Buard's article in C. r. Soc. de Biol., v. 54, pp. 877-878. Centralbl. f. Bakt., etc., 1. Abt, Referate, v. 32, Dec. 20, p. 591.

1902. CERRY, J. J. Report on a parasitic disease in horses, mules, and carabao in the Philippine Islands. (From Report to the Surgeon-General, U. S. Army, Dec. 17, 1901.) *Am. Med.*, v. 3, Mar. 29, pp. 512-513.
- CURRY, J. J. "Surra" or nagana. *Am. Med.*, July 19, p. 95.
- CURRY, J. J. Report on a parasitic disease in horses, mules, and carabao in the Philippine Islands. *Vet. J.*, v. 54, p. 292.
- DUTTON, J. E. Trypanosoma in man. Notice of telegram from Dutton. *Brit. M. J.*, Jan. 4, p. 42.
- DUTTON, J. E. Trypanosoma in man. Further remarks on Dutton's investigations, sent to journal by Maj. Ronald Ross. *Brit. M. J.*, Jan. 11, p. 100.
- DUTTON, J. E. Thompson-Yates Laboratory Reports, v. 4, pt. 2, May.
- DUTTON, J. E. Note on a trypanosoma occurring in the blood of man. *Brit. M. J.*, Sept 20, p. 881.
- DUTTON, J. E. Note on a trypanosoma occurring in the blood of man. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 362.
- ELMASSIAN, M. *Revista de la Sociedad Medica Argentina*, v. 10, Jan.
- FORDE, R. M. Some clinical notes on a European patient in whose blood a trypanosoma was observed. *J. Trop. Med.*, Sept. 1, p. 261.
- FORDE, R. M. The discovery of the human trypanosoma. *Brit. M. J.*, Nov. 29, p. 1741.
- FORDE, R. M. The discovery of the human trypanosoma. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 361.
- GRIEG, E. D. W. *Indian Med. Gaz.*, Feb.
- HASSALL, ALBERT. Bibliography of surra and allied trypanosomatic diseases, Bull. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric, pp. 131-148.
- HASSALL, ALBERT. Bibliography of surra and allied trypanosomatic diseases. Ann. Report, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric., for 1901, pp. 161-178.
- HEPPERAN, MARY. An unusual bacterial grouping. *Centralbl. f. Bakt.*, 2. Abt., v. 8, May 26, pp. 689-699.
- JURGENS. Beitrag zur Biologie der Ratten Trypanosomen. *Arch. f. Hyg.*, v. 42, pp. 265-288.
- KERMORGANT. Le nagana au Chari. *Bull. de l'Acad. de med.*, Dec. 15, pp. 574-577.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Recherches morphologiques et experimentales sur le trypanosome du nagana ou maladie de la mouche tsetse<sup>1</sup>. *Ann. de l'Inst. Pasteur*, v. 16, Jan. 25, pp. 1-55, figs. 1-13 and A-C, 1 pl., charts 1-6.
- LAVERAN, ALPHONSE. Sur un nouveau trypanosoma des bovidés. *C. r. Acad. d. Sc.*, v. 134, Mar. 3, p. 512.
- LAVERAN, ALPHONSE. Methode de coloration. *C. r. Acad. d. sc.*, Mar. 10, v. 134.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Study of the trypanosoma of tsetse-fly disease. *J. Am. Med. Association*, v. 38, Mar. 15, p. 738.
- LAVERAN, ALPHONSE. De l'action du serum humain sur le trypanosome du nagana. *C. r. Acad. d. sc.*, v. 134, Apr. 1, p. 735.
- LAVERAN, ALPHONSE. Methode de coloration. *Semaine medicale*, v. 22, Apr. 10.
- (LAVKUAN, ALPHONHK, and MKNIL, F.) Recherches morphologiques et experimentales sur les trypanosomes des rats. *Review. Centralbl. f. Bakt.*, 2. Abt., May 26, p. 697.
- LAVJSRAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. De revolution du nagana et de sa variability suivant les especes animales. *Bull. de l'Acad. de med.*, v. 47, June 3, p. 646.

1902. LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Sur le mode de multiplication des trypanosomes des poissons. C. r. Acad. d. sc, v. 134, June 16, p. 1405.
- LAVERAN, ALPHONSE, and NOCARD, E. Mesures prophylactiques à prendre contre les maladies si trypanosomes. Bull. de l'Acad. de méd., v. 48, July 1, p. 27.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Rec. mèd. v6t., July 15.
- (LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F.) Recherches morphologiques et expérimentales sur le trypanosome du nagana ou maladie de la mouche tsetse. Revue. Centralbl. f. Bakt, 1. Abt. Ref., v. 32, Oct. 1, p. 272.
- LAVERAN, ALPHONSE. Bull. de l'Acad. de mèU, v. 48, Oct. 28.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Le nagana et le mal de caderas sont deux entity's morbides bien distincte\*. C. r. Acad. d. sc, v. 135, Nov. 17, pp. 838-840.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Recherches sur le traitement et la prevention du nagana. Ann. de l'Inst. Pasteur, v. 16, Nov. 25, pp. 785-817.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Morphological and experimental researches on tropanosoma of rats (*Trypanomma Leivisii*). Exp. Sta. Rec, U. S. Dept. of Agric, v. 13, p. 532.
- LAVERAN, ALPHONSE, and MESNIL, F. Les trypanosomes des poissons. Arch. f. Protistenkunde, v. 1, pp. 475-498, 15 figs.
- LAVERAN, ALPHONSE. AII sujet de deux trypanosomes des bovids du Transvaal. C. r. Acad. d. sc, v. 135, pp. 717-721.
- LAVERAN, ALPHONSE. Sur IVpizoote de surra que a re'gne' en 1902 a Pile Maurice. Bull. de l'Acad. de mèU, p. 361.
- LEGER, LOUIS. Sur la structure et le mode de multiplication des Flagell& du genre *Herpetomonas Kent*. C. r. Soc. de biol, v. 54, pp. 398-400, figs. 1-7.
- LIGXIERES, J. Contribution A l'etude de la trypanosome des Squides sud-americaine connue sous le nom de "Mal decadera" (*Trypanomma Elma\*sianii*). Rev. de la Soc. m&L, Argentina, July-Aug.
- LIGNIERES, J. Contribution al estndio de la tripanosomiasis de los equideos sud-americanos. Boletin de Agricultura y Ganaderia (Republica Argentina), Sept. 1, p. 843.
- LIGNIERES, J- Contribuci6n al estudio de la tripanosomiasis de los equideos sud-américanos conocida bajo el nombre de • 'Mal de cadera.' Semana Me\*dica, Nos. 37-38, Buenos Ayres.
- LIGNIERES, J. Revista de la Sociedad Me'dica Argentina, v. 10, p. 481, 14 tables.
- LINGARD, ALKRKJ). Ann. report of the imperial bacteriologist for 1901-1902, p. 5, Calcutta.
- MAROTEL, G. Les hematozoaires et leurs modes de transmission. J. de med. ve\*t., 5. s., v. 6, Feb. 28, pp. 97-107.
- (NEPVEU.) Trypanosoma in man. Review of Nepveu's article in C. r. Soc. de biol., Dec 30, 1898, p. 1, 1172-1174. Brit. M. J., Jan. 18, p. 164.
- NOOKOLDS, COLEMAN. Some further remarks on "surra." Am. Vet. Rev., v. 25, Feb., pp. 900-903.
- NOVIKOFF. Traitement de la dourine par les preparations arsenicales et fer^ rugineuiaes. Bull. de Ja Soc prat, de mod. v^t., p. 136.
- PUMMKU, 11. <J., and BuutFoun, J. RUSE. Trypaiiomma firucei, the organism found in nagana or tsetse-fly disease. Quart. J. Micr. Sc, v. 45, pt. 3, Feb., p. 449.
- (RABIXOWITSCH and KEMPER.) Ueber Blutparasiten speziell Rattentrypanosomen. Review. Centralbl. f. Bakt, 2. Abt. v. 8, May 26, p. 697.
- ROSS, RONALD. Trypanosomiasis in man. Lancet, Jan. 11, p. 107. Note on Dutton's work.

1902. ROSS, R., SHERRINGTON, C. S., and BOYCK, R. Note on the discovery of the human trypanosome. *Brit. M. J.*, Nov. 22, p. 1680.
- ROSS, R., SHERRINGTON, C. S., and BOYCE, R. Note on the discovery of the human trypanosome. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 361.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply* to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. *Brit. M. J.*, Nov. 29, pp. 1741-1742.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply* to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. *Lancet*, Nov. 29, pp. 1487-1488.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply* to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 362.
- SABRAZIO, MURATET. Trypanosome de l'anguille. *Proc. de la Soc. Linn. de Bordeaux*, pp. 57-124.
- SALMON, D. E., and STILES, CH. WARDELL. Emergency report on surra. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 1-130, figs. 1-112.
- SALMON, D. E., and STILES, CH. WARDELL. Emergency report on surra. *Ann. Report of Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric, for 1901*, pp. 41-182.
- SAMBON, L. W. *Reply* to letter of Ross, Sherrington, and Boyce. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 362.
- SAMBON, L. W. Note on the discovery of the human trypanosome. *Lancet*, v. 163, Dec. 6, p. 1576.
- SANDER. Beiträge zur afrikanischen Tseteekrankheit. Vortrag in Section II des deutschen Colonial Congresses, 1902.
- SCHAT, P. Einige mededeelingen over surra en omtrent onderzoekingen daarmee in verband staande. *Mededeelingen van het Proefstation Oost-Java*. 3. s., No. 37.
- SCHAT, P. Einige mededeelingen over surra en omtrent onderzoekingen daarmee in verband staande. Overgedrukt uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie, No. 18.
- SCHAT, P. Verdere Onderzoekingen over \* 'surra.' (Voorloofige Mededeelingen.) *Mededeelingen van het Proefstation Oost-Java*, 3. s., No. 41. Sverabaia.
- SCHILLING. Bericht ueber die Surra-Krankheit der Pferde und Rinder im Schutzgebiete Togo. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., Orig., v. 31, Apr. 16, p. 452.
- SCHILLING. Bericht ueber die Surra-Krankheit der Rinder iin Schutzgebiete, Togo. *Deutsches Colonialblatt*, No. 14.
- SIYORI, F., and LECLER, E. Le surra américain ou Mai de caderas. *Anales del Ministerio de Agricultura*, v. li Oct., Buenos Ayres.
- SIVORI, F., and LECLER, E. Le surra amgricain ou Mai de caderas. *Centralbl. f. allg. Path.*, p. 963.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *Am. Vet. Rev.*, v. 25, Jan. 25, pp. 819-821.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *Rec. rn&L v&t.*, June 15, 1902.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 12-13.
- SMITH, ALLEN M., and KINYOUN, J. J. A preliminary note on parasitic diseases of horses. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 13-15.
- STILES, CH. WARDELL. Trypanosoma in a new rôle. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 8, pp. 240-241.

1902. STILES, CIT. WARDELL. Voges' description of Mai de caderas, a South American trypanosomatic disease of domestic animals. *J. Comp. Med.*, pp. 565-571.
- STROXG, RICHARD P. Surra. *Ann. Report, Bureau of Govt. Laboratories, Manila, P. I.* In Report of Philippine Commission for 1902, pp. 577-578.
- STUHLMANN, F. Notizen ueber die Tsetsefliege (*Glossina morsitam*, Westwood) und die durch sie uebertragene Surrakrankheit in deutsch Ostafrika. *Centralbl. f. Bakt.*, v. 32, p. 485.
- STUHLMANN, F. Vorkommen von *Glossina tabaniformis* (Westwood) bei Dar-es-Salâm. *Centralbl. f. Bakt.*, v. 32, p. 436.
- VOGES, O. Das Mai de Caderas. *Ztschr. f. Hyg.*, v. 39, Mar. 13, pp. 323-372, figs. 1-7, pi. 5.
- (VOGES.) Das Mai de Caderas. *Review* of Voges' article in *Ztsch. f. Hyg.*, v. 39, pp. 323-372. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., Ref., v. 51, July 22, p. 755.
- VRMBURG, A. Surra. *Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië*, v. 14, pp. 207-215, 1pl.
- WEBER and NOCARD. Sur des notes de Buffard et Schneider concernant Pétude expérimentale de la dourine du chev&l. *Review*. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt., Ref., v. 31, Feb. 26, p. 188.
- ( WASIELEWSKI, V., and SENN, G.) Beiträge zur Kenntniss der Flagellaten des Rattenblutes. *Review*. *Centralbl. f. Bakt.*, 2. Abt., v. 8, May 26, p. 697.
- ZIEMANN, HANS. Ueber Lomadera eine Art äusserst verbreiteten Texasfiebere in Venezuela. *Deutsche med. Wchnschr.*, May 15, pp. 366-367; May 22, p. 385.
- ZIEMANN, HANS. On Lomadera, a species of exceedingly widespread Texas fever in Venezuela. *Tranxl* of Ziemann in *Deutsche med. Wchnschr.*, May 15 and May 22, by P. Falcke. *J. Trop. Med.*, v. 5, Aug. 1, pp. 239-242.
- ZIEMANN, HANS. Tsetsekrankheit in Togo (West Africa). *Berl. klin. Wchnschr.*, v. 34, Oct. 6, p. 930.
- ZIEMANN, HANS. Tsetse disease in Togo (West Africa). *Tranxl*. of Ziemann's article in *Berl. klin. Wchnschr.*, v. 34, p. 930, by P. Falcke. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 367.
- Editorial*. A new epidemic disease among horses in the Philippine Islands. *Review* of Monthly report of the Board of Health, Manila, P. I., for Sept., 1901. *Phil. M. J.*, v. 9, Jan. 25, p. 149.
- News*. Surra. *Am. Med.*, Feb. 1, p. 175.
- Editorial*. Inoculations against malaria. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 1, p. 199.
- Surra. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 1, p. 175.
- Surra among the army mules in the Philippines. *Med. Rec*, v. 61, Feb. 8, p. 221.
- Editorial*. Trypanosoma in a new rôle. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 8, p. 240.
- N. Y. Med. J.*, Feb. 8.
- Treatment and prevention of "surra" in horses, mules, and other animals. *Review* of Circular, Jan. 11, Military Governor, Philippines. *Med. Rec*, v. 61, Mar. 15, p. 420.
- Editorial* Trypanosoma. *Am. Med.*, Mar. 15, p. 4Q1.
- Review*. Study of trypanosoma of tsetse-fly disease. *J. Am. Med. Association*, v. 38, Mar. 15, p. 738.
- Kolonial-Wirtschaftliches Komitee, Berlin, June 2.
- Rec. meU ve\*t.*, June 16.
- Editorial*. A recent addition to tropical parasitology. *J. Trop. Med.*, v. 5, ^ Nov. 1, p. 330.
- Editorial*. A case of trypanosoma in a European. *J. Trop. Med.*, v. 5, Nov. 1, p. 330.

1902. ROSS, R., SHERRINGTON, C. S., and BOYCE, R. 'Note on the discovery of the human trypanosome. *Brit. M. J.*, Nov. 22, p. 1680.
- ROSS, R., SHERRINGTON, C. S., and BOYCE, R. Note on the discovery of the human trypanosome. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 361.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. Brit. M. J.*, Nov. 29, pp. 1741-1742.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. Lancet*, Nov. 29, pp. 1487-1488.
- Fourteen students of the London School of Tropical Medicine. *Reply to the letter of Ross, Sherrington, and Boyce. J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 362.'
- SABRAZIO, MURATET. Trypanosome de l'anguille. *Proc. de la Soc. Linn. de Bordeaux*, pp. 57-124.
- SALMON, D. E., and STILES, CH. WARDELL. Emergency report on surra. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 1-130, figs. 1-112.
- SALMON, D. E., and STILES, CH. WARDELL. Emergency report on surra. *Ann. Report of Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric, for 1901*, pp. 41-182.
- SAMBON, L. W. *Reply to letter of Ross, Sherrington, and Boyce. J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 362.
- SAMBON, L. W. Note on the discovery of the human trypanosome. *Lancet*, v. 163, Dec. 6, p. 1576.
- SANDER. Beiträge zur afrikanischen Tsetsekrankheit. Vortrag in Section II des deutschen Colonial Congresses, 1902.
- SCIAT, P. Einige mededeelingen over surra en omtrent onderzoekingen daamiee in verband staande. *Mededeelingen van het Proefstation Oost-Java. 3. s., No. 37.*
- SCIAT, P. Einige mededeelingen over surra en omtrent onderzoekingen daarmee in verband staande. Overgedrukt uit het Archief voor de Java-Suikerindustrie, No. 18.
- SCIAT, P. Verdere Onderzoekingen over "surra." (Voorloofige Mededeelingen.) *Mededeelingen van het Proefstation Oost-Java, 3. s., No. 41. Sverabaia.*
- SCHILLING. Bericht ueber die Surra-Krankheit der Pferde und Rinder im Schutzgebiete Togo. *Centralbl. f. Bakt, 1. Abt., Orig.*, v. 31; Apr. 16, p. 452.
- SCHILLING. Bericht ueber die Surra-Krankheit der Rinder im Schutzgebiete, Togo. *Deutsches Colonialblatt*, No. 14.
- SIVORI, F., and LHCLER, E. Le surra amfricain ou Mai de caderas. *Anales del Ministerio de Agriculture*, v. 1, Oct., Buenos Ayres.
- SIVORI, F., and LECLER, E. Le surra am'ricain ou Mai de caderas. *Centralbl. f. allg. Path.*, p. 963.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *AIM. Vet. Rev.*, v. 25, Jan. 25, pp. 819-821.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *Rec. meU v&.*, June 15, 1902.
- SLEE, JOHN G. Notes on a new disease of horses. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 12-13.
- SMITH, ALLIW M., and KINYOUN, J. J. A preliminary note on parasitic diseases of horses. *Bull. No. 42, Bureau of Animal Industry, U. S. Dept. of Agric*, pp. 13-15.
- STILES, CH\* WAKDELL. Trypanosoma in a new rôle. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 8, pp. 'Md-241.

1902. STILES, CII. WARDELL. Voges' description of Mai de caderas, a South American trypanosomatic disease of domestic animals. *J. Comp. Med.*, pp. 565-571.
- STRONG, RICHARD P. Surra. *Ann. Report, Bureau of Govt. Laboratories, Manila, P. I. In Report of Philippine Commission for 1902*, pp. 577-578.
- STUHLMANN, F. Notizen ueber die Tsetsefliege (*Glomha morsitans*, Westwood) und die durch sie uebertragene Surrakrankheit in deutsch Ostafrika. *Centralbl. f. Bakt.*, v. 32, p. 435.
- STUHLMANN, F. Vorkommen von *Glossina tabaniformis* (Westwood) bei Dar-es-Salâm. *Centralbl. f. Bakt.*, v. 32, p. 436.
- VOGES, O. Das Mai de Caderas. *Ztschr. f. Hyg.*, v. 39, Mar. 13, pp. 323-372, figs. 1-7, pi. 5.
- (VOGES.) Das Mai de Caderas. *Review of Voges<sup>1</sup> article in Ztsch. f. Hyg.*, v. 39, pp. 323-372. *Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt, Ref., v. 31, July 22, p. 755.
- VRMBURG, A. Surra. *Veearts. Bladen v. Nederl.-Indië*, v. 14, pp. 207-215, 1 pl.
- WEBER and NOCARD. Sur des notes de Buffard et Schneider concernant l'ltude expérimental de la dourine du cheval. *Review. Centralbl. f. Bakt.*, 1. Abt, Ref., v. 31, Feb. 26, p. 188.
- (WASIELEWSKI, V., and SENN, G.) Beiträge zur Kenntniss der Flagellaten des Rattenblutes. *Reviiv. Centralbl. f. Bakt.*, 2. Abt, v. 8, May 26, p. 697.
- ZIEMANN, HANS. Ueber Lomadera eine Art iusserst verbreiteten Texasfiebers in Venezuela. *Deutsche med. Wchnschr.*, May 15, pp. 366-367; May 22, p. 385.
- ZIEMANN, HANS. On Lomadera, a species of exceedingly widespread Texas fever in Venezuela. *TransL of Ziemann in Deutsche med. Wchnschr.*, May 15 and May 22, by P. Falcke. *J. Trop. Med.*, v. 5, Aug. 1, pp. 239-242.
- ZIEMANN, HANS. Tsetsekrankheit in Togo (West Africa). *Berl. klin. Wchnschr.*, v. 34, Oct. 6, p. 930.
- ZIEMANN, HANS. Tsetse disease in Togo (West Africa). *TransL of Ziemann's article in Berl. klin. Wchnschr.*, v. 34, p. 930, by P. Falcke. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 367.
- Editorial.* A new epidemic disease among horses in the Philippine Islands. *Review of Monthly report of the Board of Health, Manila, P. I., for Sept., 1901. Phil. M. J.*, v. 9, Jan. 25, p. 149.
- Xen-8.* Surra. *Am. Med.*, Feb. 1, p. 175.
- Editorial.* Inoculations against malaria. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 1, p. 199.
- Surra. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 1, p. 175.
- Surra among the army mules in the Philippines. *Med. Rec.*, v. 61, Feb. 8, p. 221.
- Editorial.* Trypanosoma in a new rôle. *Am. Med.*, v. 3, Feb. 8, p. 240.
- N. Y. Med. J.*, Feb. 8.
- Treatment and prevention of "surra" in horses, mules, and other animals. *Review of Circular, Jan. 11, Military Governor, Philippines. Med. Rec.*, v. 61, Mar. 15, p. 420.
- Editorial.* Trypanosoma. *Am. Med.*, Mar. 15, p. 4§1.
- Review.* Study of trypanosoma of tsetse-fly disease. *J. Am. Med. Association*, v. 38, Mar. 15, p. 738.
- Kolonial-Wirtschaftliches Komitee, Berlin, June 2.
- Rec. méd. vétér.*, June 16.
- Editorial.* A recent addition to tropical parasitology. *J. Trop. Med.*, v. 5, Nov. 1, p. 330.
- Editorial.* A case of trypanosoma in a European. *J. Trop. Med.*, v. 5, Nov. 1, p. 330.

1902. *Editorial.* The clinical features of trypanosomiasis. *Brit. M. J.*, Nov. 1, p. 1452.  
*Editorial.* Trypanosoma in the blood of man. *J. Trop. Med.*, Dec. 1, p. 360.  
*Editorial.* Trypanosomatous diseases. *Med. News*, v. 81, Dec. 8, p. 1075.
1903. BAKER, C. J. Three cases of trypanosoma in man in Entebbe, Uganda. *Brit. M. J.*, May 30, pp. 1254-1256.  
 BOYCE, R. W., and SJERRINGTON, C. S. The history of the discovery of trypanosoma in man. *Lancet*, v. 164, Feb. 21, pp. 509-513.  
 CABTELLANI, ALIK>. Researches on the etiology of sleeping sickness. *J. Trop. Med.*, v. 6, June 1, pp. 167-171.  
 (CASTELLANI.) Trypanosoma in sleeping sickness. Report of presentation of Castellani's paper, "On the discovery of a species of trypanosoma in the cerebro-spinal fluid of cases of sleeping sickness," to Malaria Committee of Royal Society. *Brit. M. J.*, May 23, p. 1218.  
 DITTON, J. E., and TODD, J. H. Preliminary account of the investigations of the Liverpool expedition to Senegambia (1902). *Brit. M. J.*, Feb. 7, pp. 304-305.  
 ELMASSIAN, M. Sur le mal de caderas, ou flagellose parlante des Iquidés sud-américains. *Ann. de l'Inst. Pasteur*, v. 17, Apr. 25, pp. 241-267.  
 (KERMOROANT.) Le nagana au Chari. *Review* of Kermorgant's article in *Bull. de l'Acad. de m&U*, Dec. 15, 1902, pp. 574-577. *Rec. de m&l. vGt*, v. 10, Jan. 15, p. 41.  
 (LAVERAN and MESNJL.) Le nagana et le mal de caderas sont deux entity morbides bien distinctes. *Review* of Laveran and Mesnil's article in *C. r. Acad. d. sc*, v. 135, Nov. 15, pp. 838-840. *Rec. de m&d. ve't*, v. 10, Jan. 15, p. 40.  
 LEHAKK, J. Traitement arsenical de la dourine. *Review* of work of Arkhanghelski and Tshernogorov published in *J. d'gquiculture and Berlin thier. Wchnschr. Rec. de méd. vét.*, v. 10, p. 67.  
 LESAGE, J. Traitement arsenical de la dourine. *Review* of work of Tr&ut and Novikov published in *Bull. Soc. ve't. prat.*, June 11, 1902. *Rec. de m&U v\*t*, v. 10, pp. 67-68.  
 LEIKHMAX, W. B. On the possibility of the occurrence of trypanosomiasis in India. *Brit. M. J.*, May 30, pp. 1252-1254.  
 LNJNIÉRKS, M. J. Contribution a l'e\*tude de la trypanosome des e'quide's sud-américains. *Rec. de m&d. ve't.*, v. 10, Jan. 30, pp. 51-69, 2 pis.; Feb. 28, pp. 109-134, 19 charts; Mar. 30, pp. 164-190, 9 charts.  
 MANSON, PATRICK. Trypanosomiasis on the Congo. Report of several cases of infection. *J. Trop. Med.*, v. 6, Mar. 16, pp. 85-87.  
 MANSON, PATRICK, and DANIELS, C. W. Remarks on a case of trypanosomiasis. *Brit. M. J.*, May 30, pp. 1249-1252.  
 MXRCHAL, E. Du traitement de la dourine par les cacodylates. *Rec. de mód. v4t*, v. 10, Apr. 15, pp. 230-232.  
 MARTINI, ERICH. Ueber die Entwicklung der Tsetseparasiten in Süuge-thieren. *Ztschr. f. Hyg.*, v. 42, Feb. 10, pp. 341-350.  
 MARTINI, ERICJI. Ueber eine Filariä sanguinis equi. *Ztnchr. f. Hyp.*, v. 42, Feb. 10, pp. 351-352.  
 MURAVE, W. E., and WILLIAMSON, N. E. A preliminary report on trypanofomiawH of horses in the Philippine Islands. *Bull. No. 3, Bureau of Govt. Laboratories, Manila, P. I.*, 26 pp., 2 pis., 3 charts.



1903. **MOORAVB**, W. E., and **WIJXJAMSON**, N. E. Una relación preliminar sobre la tripanosomiasis de los caballos en las Islas Filipinas. Bull. No. 3 (Spanish ed.), Bureau of Govt. Laboratories, Manila, P. T., 28 pp., 2 pis., 3 charts.
- NOCARD**, E., and **LACLAUX**, E. Maladies ft trypanosomiasis. Les maladies microbiennes des animaux, 3d ed., v. 2, pp. 575-640.
- (**NOCKOLDH.**) Statistiques sur la robe des chevaux **motte de surra**. Review of Nockolds' article in Am. Vet. **Rev.**, Dec, 1902. Ref. im'il, vét., v. 10, Feb. 15, p. 134-135.
- ROUGET**, M. J. Contribution à l'étude de la surra. **Bee. mod. vét.**, v. 10, Feb. 15, p. 81-90.
- SCHAT**, P. Verdere Mededeelingen over "surra." **Boerabaia mededeelingen van** liet Proefstation OCSI-LAVII, 3. s., No. 44.
- SCHAT**, P. Verdere Mededeelingen over "surra." **Overgedrokt uit het Archief** voor de Java-suikerindustrie, No. 2.
- SCHILLING**. Dritter Bericht ueber die Surra-Erkrankung der Rinder und Pferde im Schutzgebiete Togo. Centralbl. f. Bakt., 1. Abt., **Orig.**, v. 33, Jan. 17, pp. 184-189.
- SCHILLING**. On nagana and other trypanosomes. **J. Trop. Med.**, v. (i), Feb. 2, pp. 45-47.
- SZEWczyk**, M. J. Note sur une trypanosomie observée dans l'extrême Nord-Ouest du Cameroun. **Rec. mM.**, v. 10, pp. 218-221.
- VALUARN**, HANS. The Surra Disease in Togo (West Africa I, **TrantL** by P. Falcke, continued from 1902. **J. Trop. Med.**, v. 6, Jan. 1. pp. 16-18. (From Berliner klin. Wchnschr. No. 4t), 1902.)
- (**ZIEUANN**.) Ueber ein neues *Halteridium* and ein *Trypanosoma* bei einer Krankheit in Kamerun. **Varl3.n%a Mitteilung**. Review of Zieuiann's article in Arch. f. **Schiff- a. Tropenhyg.**, v. 3, 1902. Centralbl. f. Bakt., 1. Abt., **Ret.**, v. 33, Feb. 27, pp. 14-15.
- Editorkd.** Trypanosomiasis in Gambia. **Brit. M. J.**, May 23, p. 1227.

# INDEX.

- Africa, trypanosomiasis in. 15.  
Agents which destroy trypanosoma, 47-48.  
Agglutinating sera, 33-41.  
Agglutination of trypanosoma, 41; as used in diagnosis, 41.  
Anemia, explanation of, 97-98.  
Animals, action of trypanosoma in, 7-10; distribution of trypanosoma in. US-46; miscellaneous, trypanosomiasis of, 179.  
Ants, trypanosomiasis of, 1-2.
- Birds, as agents in transmission, see: trypanosomiasis of 4.
- Trypanosoma*.  
*Trypanosoma* surra 179.  
Carabaos, surra of. 142; trypanosomiasis of, 142.  
Carpincho, trypanosomiasis of, 170.  
Cata, dourine of, 164; mal de decaderas of, 164; surra of, 164-170; trypanosomiasis of, 164.  
Cattle, diagnosis of trypanosomiasis. In, 142; duration of nasals in, 133; duration of trypanosomiasis in, 133; mortality of trypanosomiasis in, 133; surra of, 133; Transvaal, trypanosomiasis in, 133; trypanosomiasis of, 125; symptoms of nagana in, 133; symptoms of trypanosomiasis in, 140-142; varieties in Philippine Islands, 142.  
Chamois, trypanosomiasis of, 179.  
Chemicals which will destroy trypanosoma, 47-49.  
Classification of trypanosomiasis, 14; of trypanosomiasis, 50.  
Complications, broncho-pneumonia, 181; congestion of lungs, 181; edema of lungs, 181; glanders, 181; hydrothorax, 181; nephritis, 181; pseudoactinomycosis, 181; pseudofurunculosis, 181; rinderpest, 181; tuberculosis, 181.  
Coition, as means of transmission, 77.  
Conclusions, 213.  
Congenital transmission, 142.  
Coagulation of trypanosoma, 142.  
Conformation, 76.
- Dead body, distribution of trypanosoma in, 46; life of trypanosoma in, 46; life of trypanosoma, changes during, 42.  
Disease, 12.  
Diagnosis of trypanosomiasis, 142; in cattle, 142. differential of surra, nagana, mal de decaderas, and dourine, 182-188 of trypanosomiasis, 73.  
Distribution of trypanosoma in animal, 4-18.  
Dogs, dourine of, 147; nagana of, 147; surra of, 147; trypanosomiasis of, 140-153.

Dourine, of cats, **164**; classification, 15; complications of, 181; coition as means of transmission, **77**; diagnosis, 181-182; differential diagnosis, 182-188; of dogs, 147; duration, 180; history, 15; pathologic anatomy, 93; prognosis, 180; prophylactic measures, 190-202; rabbits, 160-161; rats, 173; serum therapy in, 202-209; symptoms in horses, 114; treatment of, 209-213.

Duration of trypanosomiasis, 180.

Edema, in trypanosomiasis, 120.

Elephants, trypanosomiasis of, 179.

Epidemics, perpetuation of, 90.

Equides and hybrids, trypanosomiasis in, 125.

Fever, 116, 120.

Fish, trypanosomiasis of, 174.

Fleas as agents in transmission, 87; proof of transmission by, 87.

Flies, ability to carry infection limited, 18; action in transmission of disease, 84; action mechanical, 86; as agents in transmission, 84; conditions favorable to, 18; influence of climate on ability to carry infection, 18; proof of infection by, 86; varieties of, 84.

Fly-proof stable, 11.

Food, transmission by, 81; and water as agents in transmission, 73.

Fowls, trypanosoma of, 54; trypanosomiasis of, 174.

Frogs, trypanosoma of, 54; trypanosomiasis of, 174.

**(*Glossina logipalpis*, 84; *Glossina morsitans*, 84.**

Goats, nagana of, 153; surra of, 153; trypanosomiasis of, 153-157.

Guinea pigs, mal do caderas of, 15!); surra of, 159; temporary infection, *Tr. lewisii*, 159-160; trypanosomiasis of, 157-160.

Habitat of trypanosoma, 44, 47, 48.

Hamsters, trypanosoma of, 21; trypanosomiasis of, 179.

Heart failure as cause of death, 99.

Hematomonas, 21.

History, of dourine, 15; of surra, 15; of trypanosomiasis, 15.

Horses, dourine of, 114; foreign, susceptibility of, 18; native, susceptibility of, 18; symptoms of mal de caderas in, 111; symptoms of nagana in, 100; symptoms of surra in, 100; trypanosomiasis of, 91).

India, trypanosomiasis in, 15.

Infection, artificial, of grass and water, 80; carried by flies, 18; carried by rats, 78; coition in, 77; a mechanical process, 18; modes of, 75; by ingestion 82- through injured mucous membrane, 83; through  $n_{pcn}$ . wounds, 89; through sound mucosa, 80.

Ingestion, infection by, 82.

Injured mucous membrane, infection through, 83.

introduction, 11.

Involution forms of trypanosoma, 42.

Java, trypanosomiasis in, 15.

Lice, as agents in transmission, 88.

Lymphatic glands; in trypanosomiasis, 122.

**Lymphatics**: hyperptasia of, 43; multiplication of trypanosoma in, 97.

- Mai de caderas, blood cells in stools, 113; of cats, 164; complications, 181; diagnosis, 181-182; differential diagnosis of, 182-188; duration, 180; of guinea pigs, 159; of monkeys, 144; pathologic anatomy, 90; prognosis, 180; prophylactic measures, 190-202; of rabbits, 161; of rats, 173; serum therapy in, 202-209; of sheep, 157; symptoms of, in horses, 111; treatment of, 209-213.
- Man, trypanosomiasis of, 15, 178.
- Mauritius Island, trypanosomiasis in, 15.
- Modes of multiplication, 29-36.
- Monkeys, mal de caderas of, 144; nagana of, 143; trypanosomiasis of, 142; surra of, 144-147.
- Mosquitoes, as agents in transmission, 88.
- Motility, variations in, 27.
- Mucous membranes, infection through sound, 79; in trypanosomiasis, 122.
- Mules, duration of trypanosomiasis in, 122-124; symptoms of trypanosomiasis in, 124; trypanosomiasis of, 122, 124.
- Multiplication, modes of, 29; of trypanosoma at point of inoculation, 97; stages of, 29-34.
- Nagana, application of term, 13; of cattle, duration, 133; of cattle, symptoms, 133; of cats, 164; complications, 181; diagnosis, 181-182; differential diagnosis of, 182-188; of dogs, 147; duration, 180; of goats, 153; of monkeys, 143; pathologic anatomy, 92; prognosis, 180; prophylactic measures, 190-202; of rabbits, 101; of rats, 172; of sheep, 156-157; serum therapy in, 202-209; symptoms in horses, 100; treatment of, 209-213; of wolves, 179.
- Names, list of, 12.
- Nutria, trypanosomiasis of, 179.
- Parasites, multiplication in lymphatics, 97.
- Parasiticidal sera, 36-41.
- Pathologic anatomy, 92; of dourine, 93; of mal de caderas, 90; of nagana, 92; of surra american, 92; of surra, 93.
- Pathology, edema, 120; hair, 120; skin lesions, 120.
- Pastures, as agents in transmission, 78.
- Perpetuation of epidemics, 90.
- Philippine Islands, trypanosoma of, 14; trypanosomiasis in, 15.
- Physical substances which destroy trypanosoma, 47-48.
- Prognosis of trypanosomiasis, 180.
- Prophylaxis, measures recommended, 190-202; miscellaneous measures, 202; quarantine, 191-192; treatment of contact animals, 201; destruction of game, 200; destruction of insects, 200-201; destruction of rats, 199-200.
- Rabbits, dourine of, 160; mal de caderas of, 161; nagana of, 161; *Mina american* of, 161; surra of, 161-164; trypanosomiasis of, 160-164.
- Railways as factors in transmission, 89.
- Rats, as carriers of infection, 78; dourine in, 173; infection carried by, 78; mal de caderas of, 173; Manila. *Tr. lewisii* in, 170; nagana of, 172; natural immunity to *Tr. lewisii*, 171; naturally infected with *Tr. evansii*, 173; per cent infected with *Tr. lewisii*, 170; surra of, 172; symptoms from infection with *Tr. lewisii*, 170, 172; *Tr. leicissi* in, 170.
- Reproduction, general discussion, 29.
- Respiration in trypanosomiasis, 122.
- Rosette formations, 32.

- Sera, parasitocidal, 36-38; agglutinating, 40-41.  
 Serum therapy, 202-209.  
 Sheep, mal de caderas of, 157; nagana of, 156, 137; surra of, 156, 157; trypanosomiasis of, 156, 157.  
 Skin wounds, infection through, 89.  
 Sleeping sickness, caused by trypanosomiasis, ITS.  
 Sound mucosa, infection through, 80.  
 South America, trypanosomiasis in, 15.  
 Splenectomy, in trypanosomiasis, 43.  
*Sioinoxys calcitrans*, 84, 85.  
 Summary, 213.  
 Sunlight, trypanosomiasis destroyed by, 18.  
 Surra americana, pathologic anatomy, 12; of monkeys, 143; of rabbits, 161.  
 Surra, application of term, 13; of camels, 179; of cattle, 133; duration in cattle, 133; of cattle in Philippine Islands, 133; of cats, 164, 168, 170; complications, 181; diagnosis of, 181, 182; differential diagnosis of, 182-188; of dogs, 147; duration of, 180; of goats, 153; of guinea pigs, 159-160; history of, 15; of monkeys, 144-147; only allowable vernacular name, 13; pathologic anatomy of, 93; prognosis of, 180; prophylactic measures in, 190-202; of rabbits, 161-164; of rats, 172; serum therapy in, 202-209; susceptibility and natural immunity, 189-190; symptoms in horses, 100; treatment of, 209-213.  
 Susceptibility, age in, 19; color of animals in, 19; of foreign horses, 18; of native horses, 18; and natural immunity, 189-190; relative, of foreign and native horses in Philippine Islands, 18.  
 Symptomology, 95.  
 Symptoms, catarrhal, 120; early, 97; general-intestinal, 122.
- Ticks, as agents in transmission, 89.  
 Transmission, birds as agents in, 89; coition in, 77; congenital, 76; contagion in, 76; by feeding, 81; by fleas, 87; by fleas, proof of, 87; by flies, 83; food, water, and pastures in, 78; and infection, 75; lice as agents in, 88; mosquitoes as agents in, 89; railways as agents, 89; by rat-soiled grain, 78; ticks as agents in, 89.  
*Trypanoplasma borrelii*, 22, 51, 58; diagnosis of, 58; habitat of, 58; pathogenesis of, 58.  
*Trypanoplasma danilewskyi*, 57; synonyms of, 51.  
*Trypanoplasma* of Kunster, 58.  
*Trypanoplasma* of Labbe, 58.  
 Trypanosomiasis, action in animal, 97-99; agglutination of, 36; agglutination as an aid in diagnosis, 41; in birds, 22; centrosome of, 27; centrosome, variation in location of, 27; changes occurring in dying, 42; chemicals which destroy, 47-49; in circulation, intermittent disappearance of, 97; classification of, 14, 50; classification of in Philippine Islands, 14; conjugation of, 27, 29, 32; in dead body, 46; destroyed by sunlight, 18; diagnosis, differential, of, 73; discovered in fish, 19; discovered in frogs, 19; discovered in hamsters, 21; distribution in body, 43; distribution in organs, 43-44; even distribution in body juices, 45, 46; in fish, 22; tiagellum of, 27; general description, 27; general morphology, 27; history, 19; identity of different parasites, 14; involution forms of, 41; conditions producing involution forms, 42; types of, 42; life cycle of trypanosoma, 24; life cycle acted out in blood, 25; life cycle unknown, 25; life in dead body, 46; of man, 22; of man, tentative classification, 70; modes of multiplication, 29; more numerous in certain organs, 43, 44; motility, 27; multiplication, mode of, 29-36; nucleus of, 27; in a nematode, 21; outside animal body.

4(i): **phase of life cycle in fly**, 27>: **posterior** end contractile, 27; protoplasm of, 27: **rosette formations of**, 32; in **Bait-water fish**, 22] si'ln-iive organs, 09; sporu- hitinu of, 20; stages of, **multiplication** of, 29-34; stain for (Woolley), 23; staining methods, 23; substances causing agglutination in, 36, 38-41; **Bubatan- ce** which **destroy** outside the body, 47, 48; **substances** favoring life **outside the body**, 46-48; **technique for** study, 23; undulating **membrane**, 21; absence of, in young forma, 27; **variations** in liitolily, 27.

*Trypanoaoama amum*, 54; habitat, 54; **pathogenicads**, 54; **specific diagnosis**, 64; **synonyms**, 50; *Tr. aviutn daniletoskyi*, 50.

*Trypanosoma baibianii*, 61, 54; diagnosis. r>4: **discovery of**. 21; **habitat**, ^>: niit ii trypanosoma, 21; **pathogenesis**, 56; **synonyms**, 51.

*Trypanosoma bnteei*, 51, 66; **diagnosis**, i>i: habitat, 67; **patfaogenesis**, t;s: **synonyms**, 51.

*Trypanosoma oaraaaii*, 61, .i(i: **diagnosis**, '>: habitat, 'fi i **pathogeneBis**, ->ii; **synonyms**. 51.

*Trypanosoma oobitis*, 61, 5fi; **diagnosis of**, 56; h;il>ii;it of, "it: **pathogenesis of**. 56; **synonyma of**, 51.

*Trypannosoma* of dourine, 22.

*Trypansoma ebertkii*, 51, 54; **diagnosis**, 54; **discover] of**, J<>: **habitat**, 54; **patho\* genesis**, 54 : **aynonyms**, 51.

*Trypanosoma rlmassiami*, 52, 70.

*Trypanosoma* < <itti<>i, -22, 52, 70; **diagnosis**, 70; **habitat**, 72: **pathogenesis**. 7:.; ^yiionyras, 52,

*Trypanosoma equyperdum*, 22, -"i. 08; **diagnosis**. 68; **habitat**, 68; **pathogenesis**Sj 68.

*Trypanoaoama evansii*, 51, \i:i: **eentrosdme**, 64; **diagnosis**, \*>'>. 64; **discovery of**, 21 : **habitat**, <ii>; lii^t<>i\ ,f **discovery in Philippine** [sla&ds, 2:i\ **nucleus of**, 64; **pathogenesis**, 60; of I'lililipjiut\* l^himlv. 11: **protopliisni**. 04; of rats, Hi'. 173; **synonyins**, ">l.

*Trypanosoma forilii*, 52.

*Trypanoaoama gombimse*, 52-.

*TrypaniiiHUHtu* <hui>,. :minuilH found in. 20; **relation of Dumber of**, t" ;igt! of ani- mals, 20; **synonyms**, 20.

*Trypanosoma lewisti*, 51, ,">s, 1711: **action of mid on**, 171: **cultivation of**. 2">; **defi- nition**, (il-ii2; **differential diagnosis of**, 62; **discovery of**, 20; **habitat**, »H\*; **in- fection of guinea pigs with**, l">t. MM; **motility**, ii-; **multiplication**, \*>); (Jfl ; **pathogenesis**, 60, 170, 171: in nils, 170-173; **synonyms**, ,) 1; **variations in riwa**, w2.

*TrypanoBoma* of Dial de eaderaa, 22; **liistory**, '22.

*Trypanosoma nepveui*, ~>-2, i>s: **definition**, 68; **Bynonyms**, :>2.

*Trypanoaoama n nmh-i*. 22, 56; **diagnosis**, 56; **babitai** 56; **pathogenesis**, 56.

*Trypanosoww rotatorium*, 52; **linbiUt**, 53; **mode of transmission**, .\*>4: **morphol ogy**. 52; ]>iihi-**genesis**, 54.

*Trypanosoma rofatorium Mayer*, 50,

*Trypanosoma I'-u./ni*. 22, .VJ. us; **diagnosis**, 08; **habitat**, 68; **pathogenesisift**, c: **synonyms**, 52.

*Trypanosoma solas*, 22, 51, M, **diagnosis**, .ill; **habitat**, 58; **pathogenesis**, ">s.

l • nfnionovta *theilerii*, :>2. 72-. **diagnosis**. 72: **discovery**, 23; **habitat**, 72: **patho- genesis**, 72.

li\].: **posom**l. **third species in Manila rata**, <>, 63.

*Trypanomma trrniftvaatimee*, 52, 72; **diagnosis**, 72; **discovery**, \_>; **habitat**, 73.

*Try]'' **posom** B ugandienseii*, 52.

Trypanosomiasis, in Africa, 15; of untelopes, 179; application of term, 13; of asses, 125; of babale, 179; of buc-buc, 179; of buffaloes, 179; of camels, 179; of carabaos, 142; of carpinchos, 179; catarrhal symptoms in, 120; of cattle, 125; of cattle, diagnosis, 142; of cattle, duration, 133; of cattle, emaciation, 142; of cattle, mortality, 125; of cattle in Transvaal, 133; of cattle, urticarial eruption, 133; of cats, 164; of chamois, 179; climatic conditions in, 18; complications of, 181; course of, 180; diagnosis of, 181; of dogs, 147, 149-153; of dromedaries, 179; duration of, 180; early symptoms of, 95; edema in, 120; of elephants, 179; of equides and hybrids, 125; fever in, 116, 120; of fish, 174; of frogs, 174; of fowls, 174; gastro-intestinal symptoms in, 122; general symptomology of, 95; geographic distribution, maps of, 18; geographical distribution, table of, 16; of goats, 153-157; of guinea pigs, 157-160; hair in, 120; of hamsters, 179; of hare, 179; of nedgehog, 179; history of, 15; history in Philippine Islands, 16; of horses, 99; of hyenas, 179; hyperplasia of lymphatics after splenectomy, 45; identity of, 14; incubation period of, 95, 97, 114-116; in India, 15; in Java, 15; of koodoo, 179; of lapians, 179; lymphatic glands in, 122; of man, 15, 175; of man, discovery of parasite, 175; of man, in Philippine Islands, 178; of man, as sleeping sickness, 178; of man, symptoms, 176-178; and malarial fever in man, 21; in Mauritius Island, 15; of mice and rats, 170; of miscellaneous animals, 179; of monkeys, 142; mucous membrane in, 122; of mules, 122; of mules, duration in, 122, 124; of mules, skin lesions in, 124; of mules, symptoms of, 124; of mules, trypanosoma in blood, 124; of mullets, 179; of nutria, 179; in Philippine Islands, 15; prognosis of, 180; prophylaxis in, 190-202; of rabbits, 160-164; of racque, 179; of rats and mice, 170; respiration in, 122; of sheep, 156, 157; skin lesions in, 120; in South America, 15; susceptibility and natural immunity in, 189, 190; susceptibility, sex in, 19; toxins in, 98, 99; treatment of, 209-213; treatment, prophylactic, of, 190-202; of wild animals, 179; of wolves, 179.

Tsetse fly, 84.

Vernacular names, list of, 13.

Water, and grass, artificial infection of, 80; and food, as agents in transmission, 78.

Wild animals, trypanosomiasis of, 179.

Wolves, trypanosomiasis of, 179.

1903.-No\ 6.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,

---

I. NEW OR NOTEWORTHY PHILIPPINE PLANTS.  
II. THE AMERICAN ELEMENT IN THE PHILIPPINE FLORA,

---

BY ELMER D. MERRILL, BOTANIST,

---

ISSUED JANUARY 20, 1904.

---

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING.  
1904.



# LETTEE OF TEANSMITTAL.

---

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
BUBEAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,  
OFFICE OF THE SUPEBINTENDENT OF LABOBATOBIES,

*Manila, P. I, August 81,190S.*

SIB: I have the honor to transmit herewith two papers, the first entitled "New or Noteworthy Philippine Plants," and the second "The American Element in the Philippine Flora," by Elmer D. Merrill, botanist

I am, very respectfully,

PAUL C. FEEEB,

*Superintendent of Government Laboratories.*

Hon. LUKE E. WEIGHT,

*Acting Secretary of the Interior.*

# I. NEW OR NOTEWORTHY PHILIPPINE PLANTS.

---

By **ELMER** D. MEBRILL.

---

The material upon which the present paper is based has been collected during the past year and is deposited in the herbarium of the Bureau of Government Laboratories, Manila. The numbers cited, unless otherwise stated, are those of the author's distribution. Duplicates have been distributed to the United States National Herbarium, Washington; the K. K. Botanische Garten, Berlin; the Royal Gardens, Kew; the New York Botanical Gardens, and other institutions. As yet there has been little opportunity to critically study the many interesting species in the collection, and the present paper records only a few notes on some of the most "characteristic species.

---

## ANACARDIAOEiE.

SEMECABPUS GIGANTIKOLIA F. Villar, Nov. App. PI. Klip. August. Add. et Corrig. 350. 1883; Vidal, Sinopsis, Atlas, XXII. t. 36. f. A. 1883.

This most distinct and interesting species is not noted in Index Kewensis, and is represented in our herbarium by No. 2491, Lamao River, Mount Mari-veles, Province of Bataan, Luzon, June 11, 1903, also by No. 511 (Ahem), Tetuan, Province of Zamboanga, Mindanao, 1901. The specimens observed at Lamao River were trees 10 m. high and about 20 cm. in diameter, unbranched or with very few (three or four) ascending branches, the leaves, which exceed 1 m. in length, being crowded at the apices of the branches, giving the plant a striking, almost palm-like appearance. The fruit is borne in great abundance on panicles 10 to 20 cm. long, the entire length of the trunk. The hypocarp is very fleshy, deep purple when ripe, 3 to 4 cm. long, and edible, although somewhat puckery. Known by the Tagalops as *Tocud langit* and by the Viscayans as *Manalu*.

## BORRAGINACEiE.

EHRETIA MOLLIS (Blanco). (*Menais mollis* Blanco, PI. Pilip. 139. 1837; *Ehretia virgata* Naves. Fl. Filip. August, t. 70. 1880, excel, syn.; *E. onava* F. Vill. Nov. App. Fl. Filip. 138. 1883, p. p., non A. DC; *E. navesii* Vidal, Rev. PI. Vase. Filip. 194. 1886.)

## COMPOSITE.

VERNONIA VIDALII Merrill, sp. nov. (*Vernonia arborea*, Ham. var. *vestita* Vidal, Rev. Pl. Vase. Filip. 160. 1886, non *V. vestita* Baker.)

This is evidently a distinct species, being represented in our herbarium by No. 153, a small tree, 8 to 10 m. high, with pale purple flowers, collected in the mountains between Bagabag and Quiangan, Province of Nueva Viscaya, Luzon, June 7, 1902, also No. 2291, Tanay, Province of Rizal, Luzon, May, 1902. Tagalog, *Malasambong*.

## CONIFERE^E.

PINUS INSULARIS Endl., and P. MERCUSII Jungh. and De Vriese.

Species of the genus *Pinus* are found in the mountains of northern Luzon, in the Province of Nueva Ecija, Nueva Viscaya, Zambales, Benguet, and Lepanto-Bontoc, the most widely distributed species being *Pinus insularis* Endl., which is apparently very closely related to *Pinus khasya* Royle, from Burma. Specimens from Benguet have been identified as the latter species. *Pinus mercusii* Jungh. and De Vriese, has been found only in the Province of Zambales, and from material recently received, distributed as No. 2116, it appears doubtful if the Philippine specimens so referred are really this species. *Pinus mercusii* Jungh. and De Vriese, has only two leaves in a fascicle, while *Pinus insularis* Endl., has three leaves in a fascicle. In No. 21 Ki, on the same branch about one-half of the fascicles contain two leaves and the other half contain three leaves. Other specimens, No. 1158 (Merrill) and No. 829 (Ahern) from Zambales invariably contain two leaves in a fascicle, while the specimens Nos. 1161, 1162, 1163, 1164, 1165 (Merrill), Nos. 830, 852 (Ahern), and Nos. 121, 122, 123, 124 (Topping), from Benguet, always contain three leaves in a fascicle. It is very difficult to separate *Pinus insularis* Endl. and *Pinus mercusii* Jungh. and De Vriese on any characters other than the number of leaves in a fascicle, and it is suggested that the Philippine material identified as *Pinus mercusii* Jungh. and De Vriese, may be only a form of *Pinus insularis* Endl. The specimens of *Pinus* in our herbarium are extremely variable, and may represent one variable species, or several closely related ones. The Ilocos names for different forms of *Pinus* are, I believe, based upon the amount of resin in the trunk, rather than upon any vegetative or floral characters. The native names for *Pinus* are: *Agfag*, *ngfag*, *ngof*, *ngof*, *Zambales*, *Tapulao*; Ilocano, *Parua*; Igorrote, *Al*.

## GRAMINE.^.

EREMOCHLOA LEERSIODES (Munro) Hack, in DP P ^

1880.

This speck, previously known only from southern Luzon, introduced here, the latter place, was found in the mountains near Echague, Province of Tuguegarao, Luzon, June 11, 1902, dis-

• Luzon, June 11, 1902, dis-

tributed as No. 138. No species of this genus has been previously reported from the Philippines.

ORYZA GRANULATA Nees et Arn. in Wall. Cat. No. 8634. 1828. (*O. filiformis* Herb.; *O. meyeriana* Zoll. et Mor.)

This species was found sparingly along trails in dense damp forests in the hill country near Quiangan, Province of Nueva Vizcaya, Luzon, June 6, 1902, No. 116. This number differs from *Oryza granularis*, as described, in its somewhat larger spikelets, but is manifestly this species, which is distributed from the Himalayan region to Malabar, Macuira, Java, and Celebes.

POLYTRIAS PBAEMORSA (Nees) Hack, in DC. Monog. Phanerog. 6: 189. 1889. (*Pollinia praemorsa* Nees.)

This species, previously known only from Java, was found growing abundantly in dry, open, waste places, Manila, December 6, 1902, distributed as No. 386. It is quite evident that this species is not a native of the Philippine Islands, but has been introduced from Java or from Singapore; it is very common at Singapore and may be also a native of that region or may have been introduced from Java. It is one of the most common and widely distributed species of the *Gramineae* in the Island of Java.

## LEGUMINOSÆ.

PTEROCARPUS BLANCOI Merrill, sp. nov. (*P. s<mtaUnus* Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 561. 1837, non Linn, f.)

This species is very different from *Pterocarpus santalinus* Linn, f., being distinguished by its acuminate, not obtuse, leaflets and much larger pods. The wing of the pod is much broader in this species than in *Pterocarpus indicus* Willd., while *P. santalinus* Linn, f., is described as having a pod with a narrower wing than that species. It is distinguished from *P. indicus* by its longer, acuminate leaves and larger pods. According to Hooker *P. santalinus* Linn, f., does not extend to the Malayan region.

This species is known to the natives as *Narra* or *Asana*, both names also being applied to *Pterocarpus indicus* and *P. echinatus*, but *P. blancoi* has also a distinctive name *Apalit*, probably on account of its odorous wood. It is believed that the wood of the other two species noted above is without this distinctive odor.

This species is represented in the herbarium by No. 2881, Tarlac, Province of Tarlac, Luzon, July, 1903.

MEZOXEIRUM RUBRUM Merrill, sp. nov.

A robust prickly climber 6 to 10 m. long, with large obtuse, glabrous leaflets and oblong long-pedicelled red pods. Leaf-rachis 5 to 6 dm. long, glabrous, with stout retrorse prickles on the under side; pinnae 6, ldm. long, 6-jugate; leaflets firm ovate or obovate, glabrous, obtuse or emarginate at the apex, the base obtuse, inequalateral, 5 to 6 cm. long, 2.5 to 3 cm. wide, the nerves not prominent, freely anastomosing; petiolules 3 mm. long. Racemes as long as the leaves, pubescent. Flowers unknown.

Pods thin, glabrous, 4 to 5 seeded, 15 cm. long, 4 to 5.5 cm. wide including the wing, which is 1 cm. in width; pedicels 2.5 to 3 cm. long.

Type specimen No. 805, growing in thickets. Point Separation, Paragua, February 18, 1903.

This species is probably most closely related to *Mezoneurum sumatranum* Miq., but may possibly not belong to the section *Tubicalyx*, it being impossible to determine this point with the material at hand. It differs from that species in its smaller number of pinna; and leaflets, smaller leaflets, longer pods and long pedicels.

### MELIAEAE.

SANDORICUM VIDALII Merrill, sp. nov. (*S. homeense* Vidal, Cat. Pl. Prov. Manila; F. Vill. Nov. App. 43, non *Miquel*)

A tree reaching a height of 20 m., with **glabrous** ovule, acute or slightly **acuminate** leaves, reflexed petals and glabrous ovaries. Branches glabrous, gray. Leaves 1.5 to 2.5 dm. long, the petioles 5 to 7 cm. long; leaflets ovate, the base acute, 6 to 14 cm. long, 4 to 9 cm. wide, the nerves 8 to 10 pairs, petiolules of the lateral leaflets 5 mm. long, those of the terminal leaflet 3 cm. long. Panicles glabrous, many **flowered**, 5 to 6 cm. long. Flowers 6 to 7 mm. long, their pedicels about the same length. Calyx glabrous, cup shaped, with 5 obscure, broad, rounded teeth. Petals 0 to 7 mm. long, 2 mm. wide, glabrous, **obtuse**, recurved in anthesis. Staminal tube cylindrical, ridged, not ventricose, 5 to 6 mm. long, with 10 obscure teeth. Ovary glabrous. Style 3 to 4 mm. long. Stigmas 5, distinct, erect, 1 mm. long. Fruit (**immature**), globose, somewhat flattened, 2.5 cm. in diameter, minutely and densely velvety-pubescent.

Type **specimen** No. 1824, Bosoboso, Province of Rizal, Luzon, April, 1903 (flower). The following specimens are also referred here. No. 2270, Tanay, same province, May, 1903 (fruit); No. 2060, Guinayangan. **Province** of Tayabas, Luzon, April, 1903 (fruit); No. 1923, from Pagbilao, Province of Tayabas (flower), is also doubtfully referred here, differing from the type in some minor characters.

This species is evidently most closely related to *Sandoricum maingayi* Hillebr., from **Malacca**, but is distinct from that species. It is undoubtedly the species erroneously identified by Vidal as *Sandoricum borneense* Miq. **This** tree grows in dry hill forests, reaching a height of 20 meters, and a diameter of 80 cm., the sap wood is white **or pink** and the heart wood is of a violet color, it being used by the natives in the construction of houses. **The watery sap has a faint** odor, similar to **that of Sandoricum indium**. **Tagalog italaontol**, literally "false sandal," is distinct from the true sandal, *Santalum indicum* L.

### MOBACEAE.

Pious LUZONENSIS Merrill, sp. nov. (*Eusyce*).

As a small tree with firm ovate, somewhat pubescent leaves and long-stippled, globose, densely pubescent receptacles. Leaves 7 to 10 cm.

long, 3 to 4 cm. wide, ovate or ovate-lanceolate, apex acute, or obtuse, base acute, margins entire, rather strongly revolute, glaucous and harsh above, with few scattered, striate hairs, beneath usually densely brown-punctate\*, nerves rather prominent, 4 to 6 pairs, which with reticulations are rather densely pubescent; petioles 2 to 2.5 cm. long, densely pubescent; stipules lanceolate, acute, densely pubescent, nearly 1 cm. long. Receptacles, long-peduncled, solitary, or in pairs from the axils of the leaves, globose, densely tomentose, 6 to 7 mm. in diameter, abruptly constricted at the base into a slender stalk 3 mm. long, at the juncture^ this stalk with the pedicel are three broad, obtuse bracts 1.5 mm. long; peduncle proper pubescent, 1.5 to 2 cm. long; umbilicus, rather prominent, 3 mm. in diameter. Male flowers long-pedicellate, mixed with gall flowers all over the interior of the receptacle, evidently the same as in *Ficus macropoda* Miq.

Type specimen collected at Baler, Province of Principe, Luzon, No. 1059, September, 1902. Tagalog, *Malananca*.

A species of the section *Eusyce*, related to *Ficus macropoda* Miq., and *F. pedunculata* Miq., both species being found in the Philippines, the former endemic, the latter being also known from Borneo and Celebes. It is, however, more closely related to the former, from which it is distinguished by its smaller leaves, which are acute, not emarginate at the base, much longer petioles, punctate under the surface of the leaves, and very much longer peduncles. See King, Ann. Bot. Gard. Calcutta, 1: 144, 145, *pl* 182, 183.

*Ficus PSEUDOPALMA* Blanco, Fl. Filip. ed. 2, 473. 1845, ed. 3, 3: 84. 1879.

This species, not listed in "Index Kewensis," is most distinct, and possibly should represent the type of a new section of the genus *Ficus*, although it is placed by F. Villar,<sup>1</sup> in the section *Covellea*. Naves, in identifying the plates for the third edition of Blanco's Flora de Filipinas, reduces *Ficus pseudopalma* Blanco to *F. difformis* Lam., but in this error he is not followed by F. Villar in the Novissime Appendix. The figure of this species, plate 356, Fl. Filip. Aug. does not well represent the species.

*Ficus pseudopalma* Blanco is a very characteristic and well-marked species, especially in its habit of growth, and is evidently widely distributed in the Philippines. It is probably endemic to the Archipelago, but an excellent example is in cultivation in the Botanical Gardens at Singapore, which was received from Manila. This species has a straight unbranched stem, from 3 to 6 m. in height, and from 4 to 6 cm. in diameter, the leaves which are from 5 to 8 dm. long, being all crowded at the apex of the stem, giving the plant a palm-like appearance. The leaf scars are very large and prominent, as are the lanceolate, acute, stipules, which are from 5 to 7 cm. long. The receptacles are dark green, ovate, usually more or less angular, 3 to 4 cm. long, usually in pairs, on short peduncles in the axils of the leaves.

This species is represented in our herbarium by No. 983, Calapan, Mindoro, April, 1903, and No. 1958, Pagbilao, Province of Tayabas, Luzon, April, 1903. It is known by the Tagalogs as *Niog-niog*, and by the Visayans as *Sulamiog*.

---

<sup>1</sup> Nov. App. Fl. Filip. 201. 1883.

## MYRTACEÆ.

XANTHOSTEMON SPECIOSUM Merrill, sp. nov.

A small tree, about 10 m. high, with ovate or obovate leaves and terminal cymes, bearing from 2 to 4 showy crimson flowers. Bark gray, ultimate twigs with scattered hairs. Leaves alternate, ovate, or obovate, obtuse or rounded at the apex, tapering to the cuneate base, 6 to 8 cm. long, 3 to 4.5 cm. wide, entire, coriaceous, nearly glabrous except for a few scattered striate hairs on both surfaces, beneath black-punctate, nerves 9 or 10 pairs, not prominent, anastomosing near the margin; petioles, 1 cm. long or less, with few appressed hairs. Inflorescence terminal, 4 to 5 cm. long, 2 to 4 flowered; peduncles pubescent; pedicels 2 to 3 mm. long; bracteoles linear, 5 mm. long, pubescent. Calyx tube 0.5 mm. long, 1.5 cm. in diameter, somewhat pubescent, the lobes five, triangular, spreading, acute, sparingly pubescent, 3 to 4 mm. long, alternating with the calyx lobes are five prominent depressions in the calyx tube. Corolla spreading, the petals crimson, orbicular, 6 mm. long, 8 mm. wide, slightly ciliate on the margins. Stamens about 20, exerted, crimson, arranged in a single series; filaments about 2 cm. long; anthers 2.5 mm. long. Ovary 3-celled. Style 2 cm. long; stigma unknown. Fruit unknown.

Type specimen No. 682, collected in a dry, open, grassy valley near Halsey Harbor, Island of Culion, February 12, 1903. A tree about 10 m. high and 3 dm. in diameter, with exceedingly hard, dark-colored wood.

This species is quite distinct from *Xanthostemon verdugonianus* Naves, the only other species of this genus found in the Philippines. Its distinguishing characters are its much larger flowers, very short but broad calyx tube, larger petals, crimson filaments, etc.

XANTHOSTEMON VEBDUGONIANUS Naves, in F. Vill. Nov. App. Fl. Filip. 82. 1883; Fl. Filip. ed. 3, t. 300; Vidal, Sinopsis, Atlas, t. J, 9. f. K. 1883.

This species is represented in our herbarium by No. 428 (Ahem), Island of Tinago, 1901 (in fruit), and by No. 34 (Howard Long), Placer, Province of Surigao, Mindanao, May 20, 1903 (in flower). This species grows to a much larger size than *Xanthostemon speciosum*, reaching a height of 50 m. It is known by the Visayans as *Magcono* and *Mancono*. Is much prized for its exceedingly hard durable wood, and is said to be abundant in the Province of Surigao. It is well represented by the figures of Naves and Vidal cited above.

So far as is known, with one exception, the two Philippine species here noted are the only ones of this genus that have been discovered outside of Australia and New Caledonia, and up on the present time no species of this genus has been discovered in New Guinea although one species has been described from Celebes. Both of the Philippine species differ from the other species in the genus by their smaller number of stamens.

## OLEACEÆ.

АІАУЕІ'КА СІМк\іІАІЈsА [ Vidal).

*Linociera cumingiana* Vidal, Phnnerog. Cuining. Philip. 185. 1885.

MAYEPEA CORIACEA (Vidal).

*Linociera coriacea* Vidal, Rev. PL Vase. Filip. 181. 1880: *L. purpurea* F. Vill. Nov. App. 128. 1883, non Vahl.

## RHAMNAOEİE.

ZIZYPHUS ARBOBEA Merrill, sp. nov.

A large tree, reaching the height of 40 m., with a diameter of 60 cm. above the buttresses, which extend to a height of about 3 m. on the trunk, with broad, ovate, often subcordate leaves, which are glabrous on both surfaces, and globular, minutely rufous-tomentose drupes about 2 cm. in diameter. Branches unarmed, the younger ones more or less rufous-pubescent. Leaves broadly ovate, acute, the base often somewhat oblique, acute or subcordate, 8 to 12 cm. long, 4 to 7 cm. wide, entirely glabrous, with three strong unbranched, vertical nerves, the secondary nerves leading from the lateral vertical nerves, 10 or 12, prominent, margins entire or sub-crenate; petioles about 1 cm. long, often slightly pubescent. Inflorescence of axillary peduncled cymes, usually forming a terminal cymose, leafy, panicle; peduncle 3 to 4 cm. long. Flowers unknown. Drupe globose 2 cm. in diameter, minutely rufous-tomentose, 2-seeded, the pulp scanty, the endocarp bony.

The following specimens represent this species, all from the Province of Tayabas, Luzon. Pagbilao, No. 1929 (type), Feb. 11, 1903; No. 1983, March 14, 1903; Guinayangan, No. 2017, April 13, 1903. A frequent tree on the hills and table lands, the timber being used for the construction of Imncas (native canoes) and houses. It is not, however, durable when exposed to the weather. Tagalog, *Ligaa* and *Danlic*.

A species distinguished by its large size, well developed buttresses, spineless branches, and glabrous leaves.

## RHIZOPHORACEÆ.

BBUOUİEBA RİTCHİEİ Merrill, sp. nov.

A shrub or small tree 12 m. high or less, with lanceolate leaves, oblong, cylindrical striate calyx, and very short erect calyx lobes. Trunk 25 cm. in diameter or less; bark rough. Leaves ovate-lanceolate, somewhat coriaceous, 6 to 11 cm. long, 2 to 3.5 cm. wide, acute, tapering to the base, glabrous, slightly pale, and densely punctate beneath, nerves about 16 pairs, not prominent, anastomosing near the margin; petioles 2 cm. long. Inflorescence axillary; peduncles solitary, 1.5 to 2 cm. long, bearing several flowers, of which usually only one develops. Flowers unknown; fruiting calyx, cylindrical, somewhat channeled, 1 to 1.5 cm. long, 5mm. in diameter, abruptly tapering to the pedicel, which is 1 to 1.5 cm. long; calyx lobes, 8 very short, acute, erect, 3 mm. long. Fruit in the fundus of the calyx, with the growing radicle protruding 10 cm. or more.



This interesting and well-marked species was first collected at Pola, Mindoro, in mangrove swamps, by Mr. J. W. Ritchie, while making some investigations on tan barks and dye woods for the Forestry Bureau, in May, 1903, distributed as number 2463 (type), No. 2487, from Guinayangan, Province of Tayabas, Luzon, May, 1903, also represents this species. It is known by the Tagalogs in Mindoro as *Hangaray* and *Hagalay*, while the Tagalogs in Tayabas call it *Pototan*.

A species at once distinguished from others in the genus by its elongated, cylindrical calyx, and very short calyx lobes.

## RUTACEAE.

AEOLE GLUTINOSA (Blanco). (*Limonia glutinosa* Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 358. 1837; *Feronia ternata* Blanco, 1. c, ed. 2, 252. 1845; 1. c, ed. 3, 2: 104. 1878; *Aegle decandra* Naves in Blanco, Fl. Filip. ed. 3, t. W, F. Vill. Nov. App. 38. 1880.)

## SAPINDACEAE.

TRISTIRA PUBESCENS Merrill, sp. nov.

A small or medium sized tree, 10 to 12 m. high with densely rusty pubescent leaves, inflorescence, and young branches. Leaves pinnate, the densely rusty pubescent rachis 10 to 12 cm. long; leaflets 4 to 5 pairs, lanceolate-ovate, 6 to 8 cm. long, 1.5 to 2.5 cm. wide, densely rusty pubescent beneath, and sparingly so above, the apex blunt or obscurely acute, the margins entire, nerves about 15 pairs, petiolules 2 to 3 mm. long. Fruiting panicles about 15 cm. long, the rachis and branches densely rusty pubescent. Calyx lobes five, pubescent. Fruit triangular, ovate, 2 to 3 cm. long, rusty pubescent, woody, the wings narrow near the base of the fruit, about 5 mm. wide above, the three joining and terminating in a short point at the apex of the fruit, the three cells lined with a dense, white woolly tomentum.

Type specimen No. 2842, Bosoboso, Province of Rizal, Luzon, July 19, 1903. Tagalog *Arupay*.

A very distinct species, at once distinguished from the other two species in the genus by its dense rusty pubescence. *Tristera triptera* Radlk., the only other species of the genus from the Philippines, is almost glabrous, with much larger leaves and larger fruits than in *Tristira pubescens*. The flnwoix of no species of this genus are known at present.

## SAPOTACEAE.

Although the genus *I'alaquium* was based on Philippine material, very little definite information has been available regarding the several species found in the Archipelago. Blanco in establishing the genus described three species, all of which are known to us today. Fernandez-Villar credits seven species to the Archipelago, of which one is described as new and two of which *mrv* erroneously credited to the Archipelago. Vidal notes but

three species, while in the present enumeration 11 species are considered. All the material on which the present enumeration is based has been collected since the American occupation, and as more thorough collections are made we may expect that this list will be considerably extended.

*Key to the species of Palaquium at present known from the Philippine Islands.*

Leaves rusty-tomentose or pubescent beneath.

Leaves obovate, obtuse.

Leaves 15 cm. long or less; nerves, 12 to 13 pairs.....*P. barnesii*

Leaves 20 to 30 cm. long; nerves, about 16 pairs'.....*P. latifolium*

Leaves acute or acuminate.

Leaves acute, 15 to 18 cm. long.....*P. ahernianum*

Leaves acuminate, 20 to 30 cm. long.....*P. oleifei*

Leaves glabrous beneath.

Leaves 40 to 50 cm. long.....*P. gigantifolium*

Leaves 20 cm. long or less.

Nerves, 8 or 9 pairs.....*P. lanceolatum*

Nerves, 12 to 17 pairs.

Leaves acute or acuminate.

Nerves, 12 pairs.....*P. celebicum*

Nerves, 14 pairs:.....*P. mindancense*

Nerves, 17 pairs.....*P. sp. indet.*

Leaves obtuse.

Nerves distinct; leaves 12 cm. long or more;

petioles 3 to 4 cm. long.....*P. luzoniense*

Nerves obscure; leaves 6 to 8 cm. long;\*

petioles 1 to 1.5 cm. long.....*P. cuneatum*,

**PALAUQUUM BABNESII** Merrill, sp. nov.

A tree 35 to 40 m. high, with obovate pubescent leaves, numerous flowers and long peduncled fruits. Ultimate branches densely fulvous-pubescent. Leaves membranaceous, 8 to 10 cm. long, 6 to 8 cm. wide, obtuse or rounded at the apex, gradually tapering to the cuneate or abruptly acute base, both surfaces beset with numerous brownish hairs, the upper surface becoming nearly smooth with age, nerves about 12 pairs, rather prominent beneath, and densely brown-tomentose; petioles 1 to 1.5 cm. long, densely brown-tomentose. Flowers with brown-tomentose pedicels and sepals, the sepals triangular, acute, 3 to 4 mm. long. Petals unknown. Fruit ovate or ovate-oblong, glabrous, 3.5 cm. long, the calyx persistent. Peduncles 4 cm. long, brown-tomentose.

Type specimen No. 2757, Marintoc Kiver, Inland of Masbate, June 27, 1903, growing on the river bank, at an elevation of about 20 m. above the level of the sea. The trunk reaches a diameter of 70 cm. and the buttresses are not well developed. This species yields but a small amount of latex, which is not utilized by the natives. It is named in honor of Mr. P. T. Barnes, collector for the Forestry Bureau, who first secured specimens. Visayan, *Wato*.

PALAEQUIM LATIFOLIUM Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 404. 1837; *Bassia blancoi* A. DC. in DC. Prodr. 8: 199. 1844; *Dichopsis latifolia* F. Vill. Nov. App. 124. 1883.

This characteristic species is represented in the herbarium by No. 1675, Antipolo, Province of Rizal, Luzon, and Nos. 1941 and 1919, Pagbilao, Province of Tayabas, Luzon. It is readily distinguished by its obovate, obtuse leaves, which are 2 or 3 dm. long and densely rusty-tomentose and shining beneath. Tagalog *Alacap*\*; *Palac palac*.

PALAEQUIM OLEIFERUM Blanco, l. c, 405. (*Bassia oleifera* A. DC, l. c, 198; *Dichopsis oleifera* V. Vill., l. c, 125.)

This species is apparently closely related to the preceding, but is distinguished by its narrower leaves, which are acute, not obtuse, and which are oblanceolate in form. The seeds of this species yield an oil which is utilized by the natives. It is represented in the herbarium by the following specimens, all without fruit or flowers: No. 1402, Arayat, Province of Pampanga, Luzon, and a specimen from the same province without locality, collected by M. Martines. A specimen from Mindanao, No. 21 (Sherman), appears to belong here. When more complete material is secured we shall be better able to judge the validity of this species. Tagalog, *Palac palac*, *Alacap*; Pampangan, *Malasapuli*; Ilocano, *Daracan*.

PALAEQUIM AHERNIANUM Merrill, Forest. Bu. Bull. 1: 46. 1903.

A species related to *Palaquium lobbianum* Burck, but quite distinct. Mindanao, Province of Zamboanga, 608, 842 (Ahem), Moro, *Calapia*.

PALAEQUIM GIGANTIFOLIUM Merrill, sp. nov.

A tree 18 m. high, with very large, glabrous, obovate-lanceolate leaves 5 dm. long. Ultimate branches 1 to 1.5 cm. in diameter. Leaves glabrous on both surfaces 4.5 to 5.5 dm. long, 20 to 22 cm. wide, the apex obtuse or acute, gradually narrowing to the abruptly rounded base, nerves prominent, 22 pairs; petioles 4 cm. long, 1 cm. in diameter. Flowers very numerous 5 to 8 in fascicles on the branches below the leaves; pedicels thick, 1 cm. long, rusty-tomentose. Calyx 8 to 10 mm. long, the lobes obtuse, the outer ones firm\* rusty-tomentose, the inner ones membranaceous. Corolla 3 cm. in diameter, the lobes lanceolate acute 1.5 cm. long, 5 cm. wide. Stamens, 18; filaments, 7-8 mm. long. Anthers 4 mm. long. Fruit unknown.

Type specimen No. 2845, Pagbilao, Province of Tayabas, Luzon, March, 1903. Growing in forests on hillsides about 50 m. above the sea level. A tree reaching a diameter of 25 cm. with very small or no buttresses and a nearly smooth dark gray bark that yields a small amount of latex, not utilized by the natives.

This very distinct species differs from all others in the genus in its very large leaves and flowers.

PALAEQUIM CUNEATUM Vidal, Sinopsis, Atlas, t. 62. f. K. 1883, non *Bassia cuneata* Blmn\ Hijdr. 675: *Dichopsis cuneata* F. Vill. Nov. App. 124, excj. SNI

This species was confused with *Bassia vuvata* Blume by both Fernandez-Villar and Vidal, that species, however, being a true *Bassia*, and moreover

is confined to the Island of Java. *Palaquium cuncatum*, is well figured by Vidal. It is represented in the herbarium by No. 2993, Botolan, Province of Zambales, Luzon, June, 1903. Zambales, *Malicmic*.

PALAEQUIMUM CELEBICUM Burck, Ann. Jard. Bot. Buitenz. 5: 32. 1886.

Sterile specimens of what is undoubtedly this species have been found in Mindanao—No. 839 (Ahern) and No. 19 (Sherman). This species yields much of the gutta-percha produced in Mindanao, and is known to the Moros as *Galapia*.

PALAEQUIMUM sp. indet.

This species, which is certainly undescribed, is represented in the herbarium by a single sterile specimen, collected at Iligan, District of Misamis, Mindanao by A. Alga. The leaves are glabrous, narrowly lanceolate and long-acuminate, 15 to 20 cm. long and 4 to 6 cm. wide, the nerves 16 to 18 pairs. Moro, *Buruan*.

PALAEQUIMUM MINDANAENSE Merrill, sp. nov.

A tree with ovate, acute, entirely glabrous leaves. Branches glabrous. Leaves 11 to 13 cm. long, 5 to 6 cm. wide, acute at both ends, shining above, pale beneath, nerves not prominent above, 13 to 14 pairs; petioles 3 to 3.5 cm. long. Flowers, numerous, three or four in a fascicle, on the branches below the leaves. Peduncles 1 cm. long. Calyx lobes triangular, acute, brown-tomentose. Petals unknown. Fruit (immature) small, ovoid, 6 mm. in diameter.

Type specimen, No. 837 (Ahern), district of Cottabato, Mindanao, 1901.

A species is probably most closely related to *Palaquium celebicum* Burck, being distinguished by its smaller leaves, longer petioles, and other characters. Moro, *Calapia*.

PALAEQUIMUM LUZONIENSE (F. Vill.) Vidal, Rev. PL Vase. Filip. 176. 1886.

(*Dichopsis luzoniensis* F. Vill. Nov. App. 125. 1883; *Palaquium latifolium* Naves in Blanco, Fl. Filip. ed 3, t. 173, non Blanco.)

This distinct species is represented in the herbarium by No. 1761, Subig, Province of Zambales, Luzon, and Nos. 1927, 1944, and 1982, Pagbilao, Province of Tayabas, Luzon. Tagalog, *Dolitan*, *Tagatoy* and *Bagalangit*.

PALAEQUIMUM LANCEOLATUM Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 403. 1837. (*Bassia lanceolata* A. DC. 1. c, 199; *Dichopsis lanceolata* F. Vill. 1. c. 124.)

This species, which must be considered as the type of the genus, has been imperfectly known, and previously no specimens have been collected representing the species since it was described by Blanco. It is represented in the herbarium by the following specimens: No. 42 Ahern, Dalupaon, Province of Camarines, Luzon, February, 1901. *Dulitan*; No. 2136, Pitoga, Province of Tayabas, Luzon, April, 1903. *Dolitan*; No. 2042, Guinayangan, Province of Tayabas, Luzon, April, 1903. No. 1096, Baler, Province of Principe, September, 1902. *Halibis*; No. 1991, Pagbilao, Tayabas, locally known as *Betis*, is also referred here, but the petioles of this specimen are much longer than in the other numbers referred to this species. The name *Betis* is usually applied to *Illipe betis*. The only native name Blanco gives for *Palaquium lanceolatum* is *Bagalangit*.

PALAEQUILUM GUTTA Burek. and PALAEQUILUM FOLYANTHUM (Benth. et Hook)

These species **reported** from **Luzon** by **W. Vilar** are manifestly based on misinterpretation of species and should be excluded from the Philippine flora, as **neither** species extends to **this** region. Just what species **F. Vilar** had in **mind** it will be impossible to determine, as **no** herbarium material has been preserved and **no** descriptions are given.

## STEMONACEAE.

STEMONA pinnatifida Merrill, sp. nov.

A slender glabrous twining vine 1 to 2 m. **high**, or more, with alternate, **deeply** cordate, 9 to 11 nerved leaves, and small purplish-red axillary flowers. Leaves ovate-cordate, tapering to the slender acuminate apex, 7 to 10 cm. long. **3.6 to 5** cm. **wide**, shining, the sinus at the base nearly 1 cm. deep; petioles 1.5 to 2 cm. long. **Peduncles** 2 to 6 cm. long, solitary; bracts small, lanceolate, flowers **purplish red**, 1 cm. long, the segment\* of the perianth **lanceolate, acuminate**, 7 to 9 nerved. Stamens erect, 0 to 10 mm long.

Type **specimen** No. 30GI, Island of Masbate, August, 1903. Visayan, *Sigid.*

A species perhaps most closely related to *Stemona minor* Hook, f., a species of **Ceylon and Malabar**, but, **differing** from that species in its larger leaves, which **have** more numerous nerves, smaller flowers and other characters.

STEMONA TLBEKOSA Lour.

This species was found at Point Separation, **Paragua**, **February** 18, 1903, **distributed** as No. 792. No species of this family has previously been **reported** from the Philippines.

## TILIACEAE.

COLONA LONGIPETIOLATA Merrill, sp. nov.

A **small** tree with nearly glabrous, long-petioled **leaves** and **glabrous** fruits. **Young branches** pubescent, becoming **glabrous**. **Leaves** lanceolate, 10 to 15 cm. long, 6 to 7 cm. wide, rounded or somewhat acute at the equilateral base, **abruptly** tapering to the **long-acuminate** apex, the upper surface scabrous and with few hairs on **the midnerve** and veins, glabrous beneath, the nerves **prominent, 6 pairs**; petioles 2 to 3 cm. long beset with brown, stellate hairs; stipules lanceolate, **acuminate**, about 12 mm. long. Panicles terminal, 18 cm. long, the lower **branches** 8 to 10 cm. long. Flowers unknown. Fruit obovate, 2 cm. long, 1.5 to 2 cm. broad, the wings about 0.5 cm. broad; pedicels about 1 cm. long.

Type **specimen** No. 479 G. P. Ahern. **Mariveles**, province of **Bataan**, Luzon, January 4, 1902.

A very distinct species, perhaps most closely related to *Colona blancoi*, but with **smaller** fruit which **has much** narrower wings than in **that**

species. It is distinguished from all described species in the genus by its long petioles. Tagalog, *Anilao lalaqui*.

COLONA BLANCOI (Rolfe). (*Columbia blancoi* Rolfe, Journ. Linn. Soc. Bot. 21: 308. 1884; *C. floribundus* Naves in Blanco, Fl. Filip. ed. 3, t. 312; F. Vill. Nov. App. 30. 1880; *Colona serratifolia* Cav. var. *blancoi* O. Kuntze, Rev. Gen. Pl. 1: 82. 1891.)

This form is in all respects worthy of specific rank, differing from *Colona serratifolia* in its much larger, broader leaves, longer petioles and larger fruits. It is represented in the herbarium by No. 1703, Antipolo. Province of Rizal, Luzon, March, 1903, and is known to the Tagalogs as *Manned*.

COLONA SERRATIFOLIA Cav. Ic. 4: 47. t. 870. 1797. (*Columbia americana* Pers. Syn. Pl. 2: 66. 1807; *C. serratifolia* DC. Prodr. 1: 512. 1824; *C. inequalerata* Turcz. Bull. Soc. Nat. Mosc. 31: 233. 1858; *C. anilao* Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 654, 1837.)

This variable species is at present represented in the herbarium by no less than sixteen specimens, representing a distribution from northern Luzon to Zamboanga and Davao in Mindanao. The vegetative characters of this species are exceedingly variable and it is probable that some authors would consider that the material here referred to *Colona serratifolia*, represents several species; however, no valid characters can be found by which to separate the several forms. *Columbia anilao*, considered as a distinct species by F. Villar, is undoubtedly identical with *Colona serratifolia*. *Columbia serratifolia* Blanco, non DC, is a species of *Greicia*. *Colona serratifolia* is known to the natives of the Philippines as *Anilao*.

TRIUMFETTA PROCUMBENS Forst.

This species is found along the seacoast from Madagascar to Australia and Polynesia, but previously has not been found in the Philippines. It is at present represented in the herbarium by No. 2387, Pola, Mindoro, May, 1903, and No. 3373, Pasacao, Province of Camarines, Luzon. It is apparently a rather common constituent of the strand vegetation in the Philippine.

## VERBENACEÆ.

VITEX OVATA Thunb. Fl. Japon. 257. 1784. (*V. repens* Blanco, Fl. Filip. ed. 1, 513, 1837; *V. trifoliata* Linn. f. var. *unifoliata* Schauer in DC. Prodr. 11: 683, 1847.)

This widely distributed species is apparently distinct from *V. trifoliata* L. f., to which it has been reduced by various authors. It is represented in our herbarium by No. 323, Aparri, Province of Cagayan, Luzon, June 22, 1902, and No. 898, Calapan, Mindoro, 1903. At both of these localities the trailing form only was found. On Lubang Island, however, in April, 1903, this form was found associated with *Vitex trifoliata* L. f., and no intergrading forms were observed. *V. trifoliata* L. f., was always an erect shrub, 2 to 3 m. high, with trifoliate leaves; while *V. ovata* Thunb., was

always trailing, and with simple ovate or obovate leaves. *Vitex ovata* Thunb., is found on sandy sea beaches, where it is a valuable sand-binder, trailing 3 to 4 m., the stem rarely exceeding 1 cm. in diameter, and sending up numerous erect branches 1 to 6 dm. in length. No one seeing the two forms growing together would confuse them, as they appear very distinct. Tagalog, *Lagunding gapang*.

VITEX AHEENIANA Merrill, sp. nov.

A tree with coriaceous, glabrous, 3 to 5 digitate leaves, and few flowered axillary panicles. Leaves mostly 5-digitate; pedicels 3 to 4 cm. long, glabrous, or with few scattered hairs, and (in young leaves) with numerous fulvous-tomentose hairs at the apex; petiolules 4 to 10 mm. long, channeled above; leaflets glabrous and shining, coriaceous, ovate or lanceolate-ovate, acute at both ends, 5 to 7 cm. long, 2 to 2.5 cm. wide, nerves, 8 to 10 pairs, very obscure. Panicles axillary, few flowered, 12 cm. long, about equaling the leaves, more or less pubescent with usually appressed, fulvous hairs, branches few, the longer ones 3 to 5 cm. long; pedicels densely fulvous-pubescent, 2 to 4 mm. long. Calyx 4 mm. long, densely fulvous-pubescent, campanulate, 5-toothed, the teeth triangular, very short. Corolla purple, appressed fulvous-tomentose, deeply cleft, the tube about 4 mm. long, the lobes 6 to 8 mm. long. Drupe unknown.

This apparently very distinct species was collected by one of the employees of the Forestry Bureau, at Baler, Province of Principe, Luzon, August, 1902, and has been distributed as No. 1007. It has been dedicated to Capt. G. P. Ahern, Chief of the Forestry Bureau. This species is said to be abundant in the vicinity of Baler, and its timber is very valuable, being exceedingly hard and taking an excellent finish. Tagalog, *Igang*.

## II. THE AMERICAN ELEMENT IN THE PHILIPPINE FLORA.

---

By ELMER D. MERRILL.

---

### INTRODUCTION.

For a period of nearly three hundred years, from the establishment of Spanish authority in the Philippines up to the year 1815, the Archipelago was ruled as a dependency of Mexico, and throughout this period direct communication at first between Manila and Navidad, but later Acapulco, on the Pacific coast of Mexico, was maintained by means of the state galleons. With this long continued civil and commercial intercourse between the Philippines and Mexico it is not surprising that we find to-day many plants of American origin in the Philippines, most of them spontaneous, so widely distributed and so thoroughly naturalized as to appear truly indigenous.

The plants of American origin now found in the Philippines can be classified in two groups—those of economic or ornamental value purposely introduced and those the seeds of which have been accidentally introduced in packing material or by other methods.

Among the prominent species of the first group may be mentioned Tobacco (*Nicotiana tobacum*, and other species), Corn (*Zea mays*), Maguey (*Agave americana*), Achuete (*Bixa orellana*), Guava (*Psidium guayava*), Tomatoes (*Lycopersicum esculcixtum*), Potatoes (*Solatium tuberosum*), Papaya (*Carica papaya*), Cashew nuts (*Anacuu'dium occidentale*), Cassava (*Manihot utUissima*), Cacao (*Theobroma cacao*), Pineapple (*Ananassa satwa*), and other species. Among those species introduced for ornamental purposes may be mentioned *Oestrum nocturnum*, *Bougainvillia spectabilis*, *Pithecolobium saman*, *Euphorbia pulclicrrima*, *Quamoclit vulgaris*, *Petardea volubilis*, *Cosmos sulphureus*, and other species.

Of the second group, or those species, the seeds of which may have been accidentally introduced in packing material and which are now for the most part generally distributed as weeds in culti-



vated fields, may be mentioned *Asrh'puis curas&avica*, *Atgemone mc-xicana*, *Mimosa pydica*, *Dalea nigricans*, *Prosopis juli flora*, *Lantana cdmara*, *Ageratum conyzotdes*, and *SynedreUa nodiflora*.

The date of the introduction of many of the American species is obscure, for the larger per cent of those of economic importance it was in very early times. The first, recorded notices of Philippine plants are found in the works of Mercado and Caniell. The former author wrote some time during the last third of the sixteenth century, and after many revisions his manuscript, entitled "*Libro de medicinas de esta tierra y declaracione de his verbides de Los arbolea y plantas que estan en esta isla filipinag*," was edited and published by Padre Celestino Pemandez-Villar, in the fourth volume of the third edition of Blanco's *Flora de Filipinas*, in the year 1845. Mercado classified his species under their native names, and prepared water color drawings of the greater part of them, and accordingly F. Villar was enabled to determine the scientific names of a large number. Mercado's work contains references of many plants of American origin. At about the same time Padre Camello wrote his treatise on Philippine plants entitled "*Herbarium aliamentarium in insula Duzone Philippinarum praxaria Insularium*," etc., which was published in 1704, as an appendix to the third volume of Mayr's *Bistaria Plantarum*. This work also describes many species of American origin. In the year 1892 there was published in Manila a work entitled "*Historia general civil, politica y natural de las islas poniente llamadas Filipinas*," written in the years 1751 to 1754 by a Jesuit priest, Juan I. Dagdado. Over 100 pages of this work are occupied with a description of the plants of the Archipelago, and many of those of American origin are noted. Blanco in his *Flora de Filipinas*, the first edition of which was published in 1837, the second in 1845, does not mention American species, and frequently gives the exact or approximate date of the introduction of American species of economic value. In some cases he erroneously considered species of American origin as endemic and described them as new species, while on the other hand he identified some truly endemic forms with American species. Hernandez-Villar, in his "Appendix to the third edition of Blanco's *Flora de Filipinas* (-1883), also identifies many species of American origin, especially those which were introduced between the years 1845 and 1883.

All the species which have been accidentally introduced, and which were adapted to the climatic conditions here existing, are now found generally distributed throughout the Archipelago, or at least extending over very large areas while a very large number of those which were introduced for economic or ornamental purposes have become spontaneous and some species such as *Psidium guayava*, *PUhecolobium dulce*, and *Cosmos sulphureus*, are among the most common and widely distributed plants found in the Archipelago to-day, the former according to Delgado having become widely distributed in the Philippines as early as 1754.

It is not the object of the present paper to go into the details of the discussion regarding the country of origin of such widely cultivated species as the sweet potato (*Ipomoea batatas*), Gabi (*Colocasia antiquarum*), and the Coconut palm (*Cocos nucifera*). It is believed, however, that these species are generally considered to be of American origin. However, they were introduced into the East and in general cultivation throughout the tropical regions centuries before the advent of the European in the Philippines,

Nearly all of the American species of economic importance and a very large percentage of those accidentally introduced and now found in the Philippines have been generally distributed throughout the tropics of the East by the same agencies by which they were introduced into this Archipelago, and at the present time none is found in other countries in the East comparatively few of the tropical American species which are not also found in the Philippines, The Philippines must be considered as the early distributing point of the American species in the Orient.

It is very probable that other species of American origin not noted in this paper will be found in the Philippines when thorough collections are made. Such species as *Cleome aculeatum*, *Tridax procumbens*, *Eriogonum canadense*, and others already noted from British India and the Malayan peninsula are almost certain to be found sooner or later in the Philippines. Already, since the American occupation at least four species of economic importance have been introduced into the Philippines from tropical America. These are Mexican forage grass, "teosinte," *Euchlaena laricina*, and the India rubber trees, *Hevea brasiliensis*, *Martihot glaziovii*, and *CastUloa elastica*. It is possible that all these species

may have been introduced previous to the American occupation, but if such is the case we have no record of it and no specimens have been seen in cultivation other than those of very recent introduction

---

## ENUMERATION OF THE SPECIES.

### ACANTHACEÆ.

#### BLECHUM BROWNEI Nees.

This herbaceous plant was evidently introduced long previous to the year 1837, as it is considered by Blanco in the first edition of his *Flora de Filipinas*. It is known to the natives as *Calaboa*, *Dyang*, and *Sapinsapin*. *B. haenkei* Nees is also enumerated, by F. Villar.

### AMARANTACEÆ.

#### GOMPHBENA GLOBOSA Linn.

This species was originally introduced for ornamental purposes, but is now spontaneous and widely distributed in the Archipelago, and is still much cultivated for ornament. The first reference to this species as a Philippine plant is in the first edition of Blanco's *Flora de Filipinas* in 1837.

### ANACARDIACEÆ.

#### SPONDIAS FURPUBEA Linn., and S. LUTEA Linn.

Both natives of tropical America are commonly cultivated in the Philippines for their edible fruits, having been introduced in the eighteenth century, according to F. Villar. Both species are known to the natives as *Siriuelas*, a corruption of the Spanish name *Ciruelas*.

#### ANACARDIUM OCCIDENTALE L.

The "cashew nut" was probably one of the earlier of the American plants of economic importance introduced into the Philippines, and is now found widely distributed, not only in this Archipelago, but throughout the tropics of the East. It is universally known to the natives of the Philippines as *Casoy* or *Casuy*, and by them it is prized for its fruits, which are not only edible but also the source of a valuable oil.

### APOCYNACEÆ.

#### PLUJIEBA ACUTIFOLIA Poir.

A tree with very fragrant white or yellowish flowers extensively planted in the Philippines for ornamental purposes. It was introduced from Mexico at a very early date and is now generally found throughout the tropics of the East. It is known to the natives of the Philippines as *Calachuche*.

#### ALLAMANDA CATHARTICA Linn.

This species is first recorded from the Philippines by Blanco in 1845. It is a native of South America, and is cultivated for ornament in the Philip-

pinos. It has not as yet been found growing here Spontaneously. It is known by the Spanish name *Gampanero*.

## AMARYLLIDAOEIE.

AGAVE AMERICANA L.

This species was introduced from Mexico at an early date, and is now extensively cultivated for its valuable fiber; large plantations being found in certain provinces. The identification of this species as *Agave americana* by Philippine authors is probably erroneous, the plant commonly cultivated being perhaps some other species. Several other species of this genus are reported by Naves, but little dependence can be placed on his identifications. The commonly cultivated species of *Agave* are known to the natives as *Maguey*.

## ANONACEJE.

ANONA MUBICATA L., A. SQUAMOSA L., and A. RETICULATA L.

These three species were introduced into the Philippines at an early date and are all natives of tropical America. They are at present time found throughout the Archipelago in cultivation and spontaneous. The first is generally known to the natives as *Guanabanos*, the second as *Ates*, and the third as *Anonas*, being known to English-speaking people as "custard apples," "sweet sop," "sour sop," etc. The last two species at least are generally distributed in tropics of the East.

## ASCLEPIACE^E.

ASCLEPIAS CURASSAVICA Linn.

An erect perennial herb with milky sap and terminal umbels of orange-red flowers. This species is very abundant and widely distributed in the Philippines, but the date of its introduction is unknown, although it was described by Blanco in 1837; however, neither Mercado nor Camell consider it. It is a native of the West Indies, but is now widely distributed throughout the tropics of the world. It is used somewhat by the natives of the Philippines in the practice of medicine and is known by them as *Bubuyan*, *Bulac damo*, *Calalauan*, *Bulac castila*, and other names.

## BIGNONIAOEJE.

CRESCENTIA ALATA H. B. K.

This species must have been introduced from America many years anterior to the year 1837, as Blanco<sup>1</sup> states that he saw specimens in Manila and vicinity and described the plant as a new species, *Crescentia trifolia*. Later, in 1845, Blanco<sup>2</sup> states that the species was spontaneous in the central part of the Archipelago. This species is known to the natives by the name of *Hoya cruz*, from the peculiar shape of its leaves.

<sup>1</sup> Fl. Filip. ed. 1, 490.

<sup>f</sup> 1- c. ed. 2. 343.

**BIXACEAE.**

BIXA OBELLANA L.

A shrub or small tree with white or purple flowers and prickly capsules containing many rather small red seeds. This plant was introduced from tropical America at a very early date and is now universally distributed throughout the Philippines, being generally found in and about towns. The seeds yield a red dye, used by the natives for coloring certain kinds of food. The bark also yields a yellow dye. It is universally known to the natives as *Achuete*, a word of Spanish-American origin.

**BROMELIACEAE.**

ANANASSA SATIVA Lindl.

The "pine-apple" is found in general cultivation throughout the Philippines and in the tropics of the East, having been introduced from America at an early date. In southern Paragua it was found in abundance apparently growing spontaneously in the forests of the foothills, several miles from the nearest native settlement. This species is prized not only for its fruit but also for the valuable fiber which is secured from the leaves and which is extensively used in the Philippines in the manufacture of the so-called pifia cloth. This plant is universally known to the natives as *Piña*.

**CACTACEAE.**

NOPALEA COCCINELLIFERA Salm-Dyck., MELOCACTUS COMMUNIS Link, CEREUS TETRAGONUS Mill.

These and other species are reported by F. Villar as being cultivated in Manila and other localities in the Archipelago. None of the cacti are spontaneous here and can not be considered as elements of the Philippine flora.

**CAPPARIDACEAE.**

GYNANDROPSIS SPECIOSA DC.

This American species, according to F. Villar, is cultivated in Manila, but no specimens have been seen.

**CHENOPODIACEAE.**

ANREDERA SPICATA Pers.

This American species was evidently introduced long before the middle of the last century, as in 1837 it was so well established that Blanco considered it a native of the Archipelago and described it as a new species (*Gomphrena volubilis*). It is, however, not especially common, nor is it widely distributed in the Archipelago.

B'JUSSIXGAULTIA BASSELLOIDES H. B. K

This tropical American species is commonly cultivated in Manila and is spontaneous in waste places in the suburbs of the city. It was introduced at a recent date, being first mentioned as a constituent of the Philippine flora by P; Viilar in 1883. So far as known this species has no native name.

## CHENOPODIUM AMBOSIODES Linn.

This common and widely distributed species was introduced from America at a very early date and is now abundant in the Philippines. It is first recorded from the Philippines by Mercado. This plant is somewhat utilized by the natives in the practice of medicine, and is known by the names *Aposotis*, *Pasotis*, *Alposotis*, etc., of Spanish origin.

## COMPOSITE.

## AOEBATUM CONYZOIDES L.

An annual herbaceous plant, 1 to 2 feet high, with numerous small heads of white or pale blue flowers in dense terminal corymbs. This species is undoubtedly of American origin, but is at the present time found throughout the tropics of the world. It is very abundant in the Philippines, not only in waste places in the vicinity of towns, but also in the mountains, being especially abundant along shaded trails in regions where there is abundant rainfall. So far as known this plant has no uses and the natives have no names for it.

## COREOPSIS TINCTOBIA Nutt.

F. Villar<sup>1</sup> states sub "*Coreopsis elegans* L.," that he saw this species in cultivation in Manila. It is a native of North America, and if cultivated in the Philippines at the present time it is certainly not common.

## COSMOS CAUDATUS H. B. K., and COSMOS SULPHUREUS Cav.

Herbaceous plants with pinnatifid leaves, the former with pink and the latter with yellow flowers. These two species were introduced from Mexico, probably some time in the first half of the nineteenth century, for ornamental purposes, as Blanco mentions neither in the first edition of his *Flora de Filipinas* 1837, but describes the latter under the name of *Coreopsis graoilis* in the second edition of the same work in 1845. At this time, however, according to Blanco, the plant in question was only cultivated in Manila. At present both species are found not only in cultivation but also spontaneous in most parts of the Archipelago, especially in the vicinity of towns. The former species is also found in Imlin, Miuiritiw, and other places in the East.

## ELEPHANTOPUS SPICATUS JUSS., and E. SCABEB Linn.

These two species, now cosmopolitan in the tropics of the world, are doubtless both of American origin, having been distributed as weeds at an early date. Both species are very common in the Philippines, and were found here previous to the year 1837 as they are both mentioned by Blanco. The natives know these species under such names as *Dilang-aso*, *Tabatabacuhan*, *Diladila*, etc.

## SYXEDRELLA KODIFLOBA Gaertn.

An annual, erect herb with sessile heads of yellow flowers. This species is a native of Mexico and was probably introduced into the Philippines in packing material, at present time being very common about Manila

---

<sup>x</sup>Nov. App. Fl. Filip. 118, 1883.

and also about other towns in the Archipelago. It has been generally distributed throughout the tropics of the East.

## CONVOLVULACEAE.

### IPOMOEA BLANCOI Choisy.

This species is described by Blanco under the name of *Convolvulus dentatus*, and is the species figured in the third edition of the Flora de Filipinas as *Ipomoea commutata*. Dr. H. Hal Her is of the opinion that this species is not a native of the Philippines, but has been introduced from America. At the present time the species is very common about towns in the Philippines, and if introduced, the introduction must have been at a comparatively early date.

### IPOMOEA BONA-NOX Linn.

This species is spontaneous and widely distributed in the Philippines at the present time, although it was undoubtedly introduced primarily for ornamental purposes. It is first noted from the Philippines by Blanco in 1837. It is known to the natives as *Malaoamote* and *Calacamote*, literally "false sweet potato."

### IPOMOEA HEDERAGEA Jacq.

A twining, herbaceous vine, 6 to 10 feet long, with very hirsute sepals and a showy funnel-shaped corolla, at first pale blue but gradually changing to rose color. This species is spontaneous and common in waste places about Manila and other portions of the Archipelago. It is undoubtedly a native of tropical America, but is now cultivated for ornament and naturalized throughout the Tropics. It was introduced in early times, as it is considered by Mercado. It is known by the Tagalogs as *Bulacan*, a name applied generally to species of the *Convolvulaceae*.

### IPOMOEA PUBPUREA Roth.

This species is somewhat cultivated in Manila for ornamental purposes, but has not been observed growing spontaneously. *Rivea corymbosa* Hallier (*Ipomoea sidaefolia* Choisy) is also frequently found in cultivation. Neither species is common, and so far as known have no distinctive native names.

### QUAMOCLIT VULGARIS Choisy, and QUAMOCLIT COCCINEA Linn.

Slender, glabrous, herbaceous vines with crimson or sometimes white or yellow flowers, the former species with pinnate leaves and the latter with entire leaves. Both species are natives of tropical America, and are now commonly found in cultivation and occasionally spontaneous in the Philippines and also throughout British India and other tropical countries in the East. *Quamoclit vulgaris* was introduced at an early date, but *y. coccinea* was probably not brought here before the middle of the nineteenth century as it is not considered by Blanco. The former is known to the natives as *Agoho* and *Malabohoc*, but the latter has no native name as far as known.

## EUPHORBIACEÆ.

EUPHORBIA PULCHERRIMA Willd. and E. SPLENDENS Bojer.

These are reported by F. Villar as being cultivated for ornamental purposes; however, neither species is spontaneous. The former is common in Manila and is known as *Pascuas*.

MANIHOT UTILISSIMA Pohl.

"Cassava" or "tapioca"<sup>1</sup> a tall, herbaceous plant with tuberous roots, introduced from tropical America at an early date and now found in general cultivation throughout the Archipelago. A valuable food plant, known to the natives as *Camoting-cahoy*.

EUPATORIUM<sup>1</sup> ATAPANA-Vent.

This aromatic herbaceous plant, a native of Brazil, was introduced into the Philippines previous to the year 1837, probably for the reason that it possesses medicinal qualities. It is known to the natives as *Ayapana* or *Apana*, names of American origin, and is much used by them in the practice of medicine. *Eupatorium odoratum* Linn., a West Indian species, now found in British India, has not as yet been reported from the Philippines.

JATROPHA CURCAS Linn.

This American species was introduced into the Philippines previous to the year 1750, as it is mentioned by Delgado; however, Mercado writing over half a century previous to this date does not mention it. This species is now one of the most widely distributed plants of American origin in the Philippines, but is usually found in and near towns. It is now generally cultivated throughout the tropics of the world. In the Philippines it is most commonly found in cultivation as a hedge plant, its easy propagation and its rapid growth making it especially adaptable to this purpose. The milky sap of the stem and leaves, and the seeds are drastic purgatives, and the seeds yield an oil considerably used in the Philippines for illuminating purposes. It is known to the natives as *Casla*, *Tuba* and *Tawitawi*.

JATROPHA MULTIFIDA Linn.

This species was probably introduced at a much later date than the preceding, the first reference to it as a constituent of the Philippine flora being by Blanco in the year 1837. It possesses the same qualities as the preceding species, but is by no means as common in the Archipelago. It is known to the natives as *Mana*. *Jatropha gossypifolia* Linn., another American species, found in Burma and Singapore, has not as yet been reported from the Philippines.

## FILIGEB.

ADIANTUM TKNERUIC Sw.

This species is somewhat cultivated in Manila for ornamental purposes, but is not spontaneous. It is a native of South America.



## GEBANIAOE-3E.

AVKKKHOA itii.Mtu Linn., and A. CAUAMKOLA Linn.

Two species are found in cultivation **throughout** the tropics of the world, but are undoubtedly of **American origin**, although this point is not **dear**. Hooker<sup>1</sup> is of the opinion that both species were introduced into the Philippines by the Portuguese. Both species were recorded from the Philippine by Mercedano, *Averrhoa bauhini* has pubescent leaves and its fruit has rounded lobes, and is known to the natives as *Batimbing*, *lilimbines*, etc. *Averrhoa carambola* has glabrous leaves, its fruit has acute lobes, being known to the natives as *Camias*, *Pia.v*, *Ibn*, and other names.

## GRAMINEAE.

PASPAXUU CONJUATUM Berg.

This very common grass is said by Hooker to have been introduced into Ceylon from America. It is possible that it was originally an American plant, but at the present time it is found throughout the tropical and subtropical regions of the world. It is now one of the most common and most widely distributed species in the Philippines, but is usually found only in the vicinity of towns. From its habit and distribution it is evident that it is not a native of the Philippines, but it is impossible to determine the original home of the species at this time.

ZEA MAYS L.

Indian corn is too well known to need much discussion, but was probably one of the earliest of the American plants introduced into the Philippines. It is now generally cultivated throughout the tropical and temperate regions of the world. It is extensively cultivated in the Philippines and is universally known to the natives as *Maiz*.

## LAIUATEJ:.

Herbas \*pp.

Several species of *Syrtia*, presumably of American origin, are enumerated by F. Villar as being found in the Philippines, and at least four of these species are common and widely distributed in the Archipelago. *Byrtia spicigera* Lam., *H. capitata* Jactj., *H. hrevipes* Poir., *H. nuaveolens* Poir., *H. spinulosa* Poir., and *H. peotinata* Poir., are the species credited to the Archipelago by P. Villanar. The first four of these species are common and widely distributed in the Philippines, *H. spicigera* and *H. nuaveolens* being especially common in waste places in the vicinity of towns, while *H. capitata* and *H. hrevipes* are found not only in the vicinity of towns, but also distributed along trails in the mountains and in open lands generally. The last two species are unknown to me at present. Probably all these were introduced into the Philippines accidentally in packing material or by other methods. *Byrtia hrevipes* is noted by Mercado, *H. capitata* in

<sup>1</sup>Fl. Brit. Ind. 5: 430.

<sup>2</sup>Trimen. i Hooker, Fl. Ceylon 5: 122. 1300.

the last third of the sixteenth century, while Blanco in 1837 notes four species. The various species are known to the natives by such names as *Combarcombaran*, *Lingalingahan*, *Palapasagui*, *Locoloco*, *Pansipansihan*, etc.

### MALPHIGIACEÆ.

GALPHIMIA GLAUCA Cav.

This ornamental shrub is somewhat cultivated in Manila, but is not spontaneous. This species has not previously been recorded from the Philippines, and is probably of very recent introduction.

### MALVACEÆ.

MALACHRA BRACTEATA Cav.

F. Villar credits this species to the Philippines, but the plant he identifies as this species is *Malachra lincailoba* Turcz., a species described from Philippine material. We have at present no available description of *Malachra bracteata*, and it is possible that F. Villar was correct in his identification of the Philippine plant with this American species. The plant in question is common and widely distributed in the Philippines.

### MARANTACEÆ.

MARANTA AKINDINACEA Linn.

The well-known arrowroot plant is at the present time rather common in the Philippines, where it is cultivated both for ornamental purposes and for its edible roots. It is frequently subsponaneous about towns. This species is noted by Blanco in the second edition of his *Flora de Filipinas*, but when the plant was introduced is unknown. It is known to the natives as *Aroro*, *Aroru*, and *Arrou-rou*, evidently corruptions of the common English name of this plant.

### LEGUMINOSÆ.

ARACHIS HYPOGÆA Linn.

The "peanut" is frequently found in cultivation in the Philippines and generally throughout the East. It is, however, undoubtedly of American origin, having been introduced into the East at an early date. So far as is observed this species is nowhere spontaneous in the Philippines. It is known to the natives by the Mexican name *Cacuate*, but more commonly by the name *Mani*.

C-ESALPINIA PULCHERRIMA Swartz.

A small shrub, with showy racemes of red flowers, widely distributed in the Archipelago, but usually found in the vicinity of towns. The natives have no name for this species other than the Spanish word *caballero* from which it is very evident that this species has been introduced into the Philippines since the Spanish occupation. The native country of this plant is not clearly known, but is probably tropical America. At the present time it is found in cultivation throughout India and Ceylon and elsewhere in the

tropics. The other species of this genus most closely related to *Cwsalpinia pulcherrima* are, it is believed, all natives of tropical America. According to F. Villar<sup>1</sup> this plant was figured but not described by Mercado in his *Libro de Medicinas*, written in the last third of the seventeenth century, evidence that it was introduced early in the Spanish occupation.

CASSIA ALATA L.

A small shrub with yellow flowers and winged pods, common about towns throughout the Archipelago, but certainly not a native of the Philippines. This species is said to be cosmopolitan in the tropics, but the Mexican name *Acapulco*, commonly used by the natives in designating this plant, would indicate an American origin, at least for the plant as found in the Philippines. It is extensively used by the natives in the practice of medicine.

CASSIA OBTUSIFOLIA Linn., C. HIRSUTA Linn., C. OCCIDENTALIS Linn., and C. SOPHERA Linn.

All these species are of American origin, but are now generally distributed throughout the tropics of the East. They are all herbaceous plants or undershrubs, and are usually found in waste places in the vicinity of towns. Like the preceding species they all belong to the section *Senna*, and several of the species are utilized by the natives in the practice of medicine.

DALEA NIGRA Mart, et Gall.

An erect herbaceous plant 1 to 2 feet in height, with pinnate leaves and capitate heads of purple flowers, common and widely distributed in the Archipelago, growing in open grass lands and in cultivated places. It is not known when or how this Mexican species was introduced, but its introduction was probably accidental and at an early date. It is now spontaneous and thoroughly naturalized in the Philippines. Blanco described this plant in 1837 as *Amorpha alopecuroides* Willd. It is known by the natives under several names, such as *Durang parang*, *A go go*, *Sampaloc-sampalocan*, *Camangi*, etc.

MIMOSA PUDICA L.

A low prostrate herbaceous plant with numerous globose heads of pink flowers and sensitive leaflets. The native country of this species is not clearly known, but it is probably tropical America. It is now spontaneous throughout the tropics of the East and is one of the most pernicious weeds with which the tropical agriculturist has to deal. In the last third of the seventeenth century it was evidently known in the Philippines only by the Spanish name *Hierba mimosa*, as it is classified under this name by Mercado. To-day it is known by the Tagalogs as *Damohia* and *Macahiya*, and by the Visayans as *Huya huya*. It is to-day one of the most common and widely distributed species in the Philippines.

GLIRICIDIA MACULATA H. B. K.

A small tree with pinnate leaves and white or pinkish flowers, introduced from tropical America, according to F. Villar<sup>2</sup> in the eighteenth century. It was described by Blanco in the first edition of his *Flora de Filipinas* as

<sup>1</sup>No. App. Fl. Filip. 69, 1883.

<sup>2</sup>L. c, 59, 1883.

ii new species *Galedupa pungam*. This tree is one of very rapid growth and was introduced for the purpose of furnishing shade for cacao trees, for which purpose it is still used. It is universally known by the natives by the Spanish name of *Madre cacao*. This species is at present cultivated in many cacao plantations and is also spontaneous in many localities. It is generally distributed throughout the Archipelago.

INDIGOFERA ANIL Linn.

This species, known locally as *Anil*, was introduced from America, and with *Indigofera tinctoria* is somewhat cultivated for indigo, and spontaneous. It is frequently known by the name *Tagum*, which is also applied to other species of the genus.

LEUOENA GLAUCA Benth.

A shrub with dense globose heads of white flowers, common in waste places about Manila and other towns in the Philippines. This species is undoubtedly of American origin, but is now generally distributed throughout the tropics. It is evidently of comparatively recent introduction in the Philippines, as it is not considered by Blanco as late as the year 1845. Some Tagalogs know this plant by the name of *Agho*, but most natives have no name for the species.

PITHECOLOBIUM SAMAN Benth.

This species is very abundant in Manila, being extensively planted for shade purposes and is apparently entirely adapted to the climatic conditions existing here. It was introduced from the West Indies by Don Zoilo Espejo, the first director of the Botanical Garden in Manila, in about the year 1860. Without exception it is the most valuable shade tree we have today in the city, and is being more extensively used for this purpose every year. A large portion of the Botanical Garden is occupied almost exclusively by this species, which is one of the very few trees that seems to thrive under the conditions \*there existing. It does not fruit freely in Manila, although it produces an abundance of flowers. So far as is known the natives have no name for it. In the West Indies it is known as the "rain tree" from the fact that at the approach of a storm the sensitive leaves droop, the leaflets becoming closed and remaining in this position throughout the duration of the storm. The leaflets also close at night.

PITHECOLOBIUM DtlLCE Benth.

A medium-sized tree now very common throughout the Philippines, introduced from tropical America in early times by the Spaniards. It is considered by both Mercado and Camell, and known by the natives, as *Caman-chiles*. It is much prized by the natives for its white or pink, pulpy, fleshy, edible aril, which half surrounds the seeds. From the Philippines it has been generally distributed throughout the tropics of the East, and is commonly cultivated. In India it is known as the "Manila tamarind," probably from the similarity of its fleshy aril to the fleshy mesocarp of the true tamarind (*Tamarindus indica*). The natives of the Philippines use the bark of this species extensively for the purpose of tanning leather.

**PHASEOLUS LUXATUS Linn.**

This universally cultivated bean is probably of American origin, but is now found throughout the tropics of the world. It is common in the Philippines in cultivation, and is known to the natives as *Haba*, *Zabache*, and *Patini*, the two former words being of Spanish origin, evidence that the plant was introduced into the Philippines by the Spaniards.

**L'ROSOPIS JULIFLOBA DC.**

A shrub with spiny branches and cylindrical spikes of yellowish flowers, common about Manila and widely distributed along the shores of Manila Bay, in many places exclusively occupying large areas. This species is a native of tropical America and has evidently been introduced into the Philippines at a comparatively recent date, as it is not considered by Blanco or the earlier authors. It is entirely adapted to conditions here and grows as though it were a native rather than an introduced plant. Naves considered it as a native plant and described it as a new species *Prosopis vidaliana*, first in a periodical published in Manila and later during the same year (1877) in a pamphlet entitled "Prosopis vidaliana," giving a very full description with two plates. It is known by the Tagalogs as *Aroma*, a name also applied to *Acacia farnesiana* Willd.

**LILIACE.E.****YUCCA ALOIFOLIA Linn.**

This and two other species of this genus of American origin are noted by F. Villar as being cultivated in Manila. None of the species are spontaneous.

**MYRTACE.E.****PSIDIUM\*GUAYAVA L.**

A shrub or small tree with white flowers and edible fruits, introduced from tropical America at a very early date and now one of the most common and widely distributed species in the Archipelago, being found not only in and about towns and villages, where it is cultivated for its edible fruit, but also in the wilder and more inaccessible portions of the Archipelago, its wide distribution being due to the fact that the numerous small seeds have been disseminated by birds and monkeys. This species is found generally throughout the tropics of the East. In the Philippines it is known by the natives as *Guayabas* and *Bayabas*, names of Spanish origin. Several varieties of this species are also found in the Philippines.

**NYCTAGINACE.E.****BOUGAIXVILLEA SPECTABILIS Willd.**

This striking ornamental plant, now found in general cultivation in tropical and subtropical regions was introduced from tropical America some time between the years 1845 and 1880, as it is considered by F. Villar, but not by Blanco, it is commonly cultivated for ornamental purpose in Manila, but is not spontaneous.

### OLACACEJE.

XIMENIA AMI-HIFWA Wilkl.

This is the only plant strictly of American origin reported from the Island of Panay, b, I. ViZ, but specimens are available at present

### PAPAVEBACEJ3.

ARIEMONE MKXIC ANA L.

This is the only species of the order Fouquieriales in the Philippines, being QCertau, as it is not considered by Blanco in the Philippines and cultivated ground\* thrives here. By the Tagalogs it is called IM/iwrio, but both these names are applied to various other species.

### PASSIFLORACEJE.

CARUA PAPAYA L.

The papaya was introduced from America in the seventeenth century, and is now in cultivation in all the Philippines. It is a genus throughout the tropic, of the West Indies, the Philippines known to natives as Pitropoyd or Pitropoyd.

PASSIFLORA BEBKULAXA Jaoq.

Two species of American origin are cultivated, none being spontaneous in the Archipelago.

roLY<;<>\\<i:.;).

It is cultivated in Manila, but is not native to the Philippines. The introduction, and the fact that the plant was introduced from Singapore, and not directly from America.

### SAPOTACEJE.

ACHRAS BAPOTA L.

It is extensively cultivated in America for its fruit and was introduced to the Philippines from America. It is extensively cultivated in the United States for its fruit and was introduced to the Philippines from America. It is extensively cultivated in the United States for its fruit and was introduced to the Philippines from America.

Unl(1 or . . . . we is mad\* of it In tli>- Philippine. Thi« species is generally cultivated in (1,, tropics of the East It is known to the natives of the Philippines as *Chicoa* and *Sico*.

LUCUMA MAMIOSA (itU'ltm.

This tiv... like *Aohraa tapota*, U generally cultivated In the Philippines probably i t d ^ ^ about in 1837, stated that it app from V . . . . nt that « "> \*«? common i,, the ArchipXo rt thai time, and eonsequently enusi have been introduced a( a v,,v , , \* !",,-1 i . ;"71/(n , "" ..... JW is < . < "" "" "" derail, distributed in L East, as Hodar does not mention H in his Ki,,n, of British !,,l u known to «> " ««- - " ^ PMlippinea as \* ««, <, O I S S I ^ "

### SIMARUBACE^!

QUASSA AMAKA ]Jnn.

This American spec . . . . ratively recent introduction, but cultivated ipemmeia only have been observed.

### SOLANACE.E.

OCTURNUM Murray.

lins b) Riua waB introaueed rrom America in itir pMr 1870 . . . . s . and snow . . . . M , , « , , , , ! , , , ltiVHti,,n fir , , ni:itM>III:l[ pur' joses n M ml; and En other targe town\* in the Archipelago. Its flowers aw BdiBgly fragrani at night, and H is eoijnmonly known aa *Dame ,L.....ft"* LT0QfEK610UU r:sci[K\MM Mill.

Th.. tomato u. too well known to need much dfecuwfoa. It was Introduced from America at a very early date and is now extensively cultivated, and also spontaneous, throughout the Archipelago. The spontai....u form h- evidently reverted to the original form of the .p,,i,S. £ th(, fl,liN fire of a very sma!l \*iz«. It i^ nniversally known to the natives by the Spanish name *Tomates*.

\KOTIA.\A TABACUJ Linn.

This and seveni] oth«c species of this genus are «rten\*ively eoltivated throughout the Archipelago, tobacco being one of the ,,,, , Lmportant crops riced fa the Philippine the nOm of tobacco-and dgara . . ^ ^ ^ onl) by bemp, »ugar, and copra. The best ,;1(1,s of tobacco a, theyalUg of the Cagayan River, in STorthern Lu«m. Tobaeed «.w ,,,\_t,,,i,,,i :U ,n early date, and ^cultivation here baa.....B attend- •rttrttt man, ab uses, yedaHy during the period of the Government nionopoh. h w niuversally known to the natives HA *Tobaeo*.

I HYSALIS I-KKtVIAN V t.mri.

This species is somewhat cul IH:tt,,\_1 "" its-edible fruit, bui is apparent]y not common found a ;.....!- in the PhiKppine Iaranda; »me of the\*\* may prove to nave

*S. i. i. m. 11* BBBOSUU Linn.

The potato was probably introduced at an early period, and is HOW generally cultivated, especially in the mountainous region\* of the Archipelago. The tubera are, however, usually very small and of an inferior quality,

### TILIACEJE.

*M. i. r. i. m. i. i. m. u. l.* L.

A small tree of rapid growth with white flower- and small purplish edible fruit, common in and about Manila and the larger towns in the Archipelago, known by the natives as *DatUes* or *Rattles*. This species is evidently of comparatively recent introduction, as Blanco <sup>1</sup> mentions it in his *Flora de Filipinas*, either in the first or second edition. It is a native of the <sup>1</sup>Indies and is now spontaneous here in many regions, especially in Luzon.

### BTEKCTJLIACELSI.

THKOHIIOMA CACAO L.

Cacao, known to the natives of the Philippines! by this name, is found in general cultivation as one of the staple crops throughout the Archipelago. According to Blanco,<sup>1</sup> it was introduced from Mexico in the year 1570 by a pilot from the <sup>1</sup>Uravo de Laguna. The quality of cacao produced in the Archipelago is very good, but the cultivation of the tree is carried on in a most primitive manner, little attention being paid to insect pests or fungifits diseases, to the attacks of which the trees are very susceptible.

### URTICACEJE.

*P. i. l. k. a. m. i. s. c. o. s. a* Lindl.

This is a species, a native of South America, is one of the most common plants about Manila at the present time, being especially abundant on and in damp walls. When it was introduced we have no record, as it has previously been recorded from the Philippines. This species is found in Java and British India. No native name is recorded (or this species\*, which, from its abundance and wide distribution, must have been introduced into the Philippines many years ago.

*P. i. l. k. a. m. i. s. c. o. s. a* Lindl.

This shrub, like *Petraea volttbilis*, is somewhat cultivated in Manila for ornamental purposes, and was probably introduced at about the same time as the latter. According to Hooker it is also commonly cultivated in the Philippines.

*L. a. s. i. n. i. i. m. i. n. i.* Linn.

This is abundant and spontaneous in waste places about Manila and other parts in the Archipelago. It is a shrub 5 to 6 feet high with

<sup>1</sup>FL Filip. rd. 1. 601. 1837.



numerous heads of pink, yellow, or red flowers, and aromatic leaves. The date of its introduction is unknown, although it is considered by Blanco in 1845 but not in 1837. *Lantana camara* is now widely distributed in the East, and is known in the Philippines as *Coronitas*. Two other species of *Lantana* reported from the Philippines by F. Villar, are probably but forms of the above.

IKTRAEA VOLUWLJS Linn.

This American plant is occasionally found in cultivation for ornamental purposes in Manila. It is a vine with terminal racemes of small blue flowers, and must have been introduced sometime between 1845 and 1880.

## O

1903.-NO. 8.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

---

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

---

A DICTIONARY OF THE PLANTS

OF THE

PHILIPPINE ISLANDS.

---

By ELMER D. MERRILL, BOTANIST.

---

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING.  
1903.

## LETTEE OF TRANSMITTAL.

---

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES,  
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF LABORATORIES,  
*Manila, P. I., September 22, 1908.*

SIR: I have the honor to submit herewith manuscript of a paper entitled "A dictionary of the plant names of the Philippine Islands," by Elmer D. Merrill, Botanist.

I am, very respectfully,

PAUL C. FREER,  
*Superintendent of Government Laboratories.*

Hon. JAMES F. SMITH,  
*Acting Secretary of the Interior, Manila, P. I.*

# A DICTIONARY OF THE NATIVE PLANT NAMES OF THE PHILIPPINE ISLANDS.

---

By ELMER D. MERRILL, *Botanist.*

---

## INTRODUCTION.

The preparation of the present work was undertaken at the request of Capt. G. P. Ahern, Chief of the Forestry Bureau, the object being to facilitate the work of the various employees of that Bureau in identifying the tree species of economic importance found in the Archipelago.

For the interests of the Forestry Bureau the names of the various tree species only are of importance, but in compiling this list all plant names available have been included in order to make the present work more generally useful to those Americans resident in the Archipelago who are interested in the vegetation about them.

In the preparation of this paper the double arrangement alphabetically, both under the native and scientific names, has been deemed essential, the latter arrangement especially, because it is often very important to have all the synonyms of the native names together in one place, and, moreover, the notes regarding the species are best given under the scientific name in order to prevent repetition of the same information under each of the native names given for the same species. The family of each genus and short notes regarding species of economic importance have been given in order to aid in the identification of the species.

The native names used to designate species of economic importance, those which produce edible fruits, medicinal plants, trees valuable for timber, etc., are almost invariably applied to the same species, although in critical genera some variation and confusion of names are found, which is to be expected. The names applied to plants of little or no economic importance are frequently very unreliable, and accordingly, in using this dictionary, whenever

possible the plant should be compared with at least the generic description before accepting the scientific name to which the native name refers.

Most of the names in the present work not compiled from data on the specimens now in the herbarium have been taken from the following works: Blanco, "Flora de Filipinas," first edition, 1837, and second edition, 1845; Fernandez-Villar and Naves, "Novissima Appendix ad Floram Philippinarum," 1880-1883; Vigil, "Diccionario de los nombres vulgares que se dan en filipinas (\ muchas plantas usuales y notables," 1879; Vidal, S., "Sinopsis de familias y generos de plantas leiosas de filipinas," 1883; "Reseña de la flora del archipelago filipino," 1883; "Revisión de plantas vasculares de filipinas," 1886; Ceron, "Catálogo de las plantas del herbario," 1892; Puigduelles, "Apuntes para el mejor conocimiento, clasificación, y valuación de las principales especies arboreo-forestales de filipinas," 1895; Tavera, "Plantas medicinales de filipinas," 1892; Espejo, "Carta de agricultura filipina," 1892; "Catálogo de la exposición general de las islas filipinas," Madrid, 1887; "Gufa oficial de las islas filipinas," 1898.

In many instances much difficulty was experienced in properly referring many of the native names recorded in some of these works to the accepted scientific names of to-day, due to the present chaotic state of Philippine botany. The greatest difficulty was met with in attempting to properly refer the many names given by Blanco, for, in spite of all the work done on the Philippine flora since the publication of Blanco's "Flora de Filipinas," his species are to-day very imperfectly known. In most cases in referring the native names given by Blanco to their scientific names I have followed F.-Villar in his generic identifications, as given in the Novissima Appendix, but, except in the case of widely distributed and well-known species, his specific identifications have been discarded. In identifying Blanco's species F.-Villar made few errors in his generic identifications, but his specific identifications of a large per cent of the species can not be accepted.

The present paper enumerates about 5,000 plant names used by natives of the Philippines, and has been compiled chiefly from the publications of the various Spanish botanists who have worked on the flora of the Archipelago. So far as possible those names have been compared with the names on specimens in the herbarium of this Bureau for verification. It seems that in the past there was

never any serious attempt made to carefully compile the various native plant names, and therefore the present list, though drawn from many sources, is comparatively incomplete. By far the greater number of names in the present enumeration are those of the Tagalog language, while of many of the dialects spoken in the Archipelago not a single plant name has ever been recorded.

It is probable that the people of the mountain tribes, the Negritos, the Igorrotes, the Mangyanes, etc., employ even a greater variety of names in specifying the various species of plants than do the more civilized tribes of the lands at lower elevations, but little or no attention has ever been given to the names used by these peoples. The limitations of the present enumeration can best be realized from the fact that most of the names here recorded are from perhaps 12 or 15 of the 70 or 80 dialects spoken by the various peoples of the Archipelago. With the great variation of the names in the same dialect, and the great number of dialects spoken in the Archipelago, the task of compiling a complete or nearly complete dictionary of the native plant names of the Archipelago is an unending one, and one that could be completed only with great difficulty even if the subject were of sufficient importance to warrant it.

Previously but two attempts have been made to compile any extensive lists of the plant names used by the natives of the Archipelago. The first was Vigil's "Diccionario," a pamphlet of 50 pages published in the year 1879, which enumerates about 2,400 names, the identifications being largely based on Blanco's "Flora de Filipinas." The second list is that given by Vidal in Appendix II to his "Sinopsis," where he enumerates about 1,800 names of tree species, giving the generic identifications only. Blanco, in his index to the native names given in his "Flora," gives but a small per cent of the total number enumerated in his text, while F.-Villar gives no index to the native names in his "Novissimn Appendix."

The words "puti" or "maputi" (white) and "pula" or "mapula" (red) are frequently used in combination with other words to designate certain species, as are also the words "lalaqui" (man), "babaye" (woman), "dagat" (ocean), "Him" (black), "us&" (deer), "áso" (dog), "bundoc" or "gubat" (forest), and other words. The prefix "mala" is used in the sense that we use the word "false"—"malaacle" is "false acle," "malabanaba" is "false

banaba," etc. Frequently combinations of native and Spanish words are used to designate certain species, such as "matang diablo" (*Evodm*), "the devil's eye"; "malacafé" (*G/oc/)/đ; <w, Ramlia*),<sup>1</sup> "false coffee." Sometimes some of the words introduced by the Spaniards have persisted without change, such as tabaco, maiz, cacao, pifia, and others, while on the other hand some have become greatly corrupted—for example, see the word "camanchiles" under *Pithecolobium dulce* (p. 176), or "achúete," under *Bixa orellana* (p. 129).

Some of the introduced species are known only by their Spanish names, while for other species native names have been adapted. Of the names of Spanish origin we find two classes—those of pure Spanish origin and those of American origin adopted by the Spaniards and transmitted by them with the plants\* to the Philippines. Of the former we have such names as coronitas (*Lantana camara*); manzanitas (*Zizyphw jujuba*); madre cacao (*Gliricidia maculata*); daniade noche (*Oestrum, norturnwn*); hoya cn\z (*Crescentia alata*); caballero, or rosas de caballero (*Caeaalpinia pulcherriina*). Of the second class we have such names as chicos (*Achras mpota*); mamey or chico mamey (*Lucuma mammosa*); tabaco (*Nicotiana tabaco*); acheute (*Bixa orellana*); maiz (*Zea mays*); cacuate (*Arachishypogaea*); maguey (*Agave americana*); casuy (*k>ia-cardinm occidentale*); guayabas (*Psidium guayaba*). Among the species that have been introduced into the Archipelago since the Spanish occupation and to which the natives have adapted names may be mentioned duraiig parang (*Daka nigra*); macahiya, or damohia, literally, "ashamed," suggested no doubt by the sensitive leaves of the plant (*Mirrwsa pudlca*); diluario (*Argemone mexicana*), etc.

Many of the native plant names are also the names of towns such as Iba (*Phylianthus distichus*), Quiapo (*Pidiastratiotes*), Paco (*Aspkrdum esculentum*), Sampaloc or Salomague (*Tamarindus indka*), Calumpit (*Terminalia edulis*), Iloilo (*Aglaia argentea*), and others.

<sup>%</sup> During the past two hundred years there has been considerable change in many of the native plant names, as is proved by an examination of the earlier publications on Philippine botany, such as the works of Camell, Mercaclo, and Delgado. In all these works, but especially in the first, are found a very large number of names which are unknown to us to-day, and many of the one? of

well-known species are spelled quite differently from their accepted form to-day. One example from Camell's work, published in the year 1704, is sufficient to illustrate this point: Camell's "Conyza Helenitis odoris salviae" is undoubtedly the plant known to-day as *Blumea balxamtfera* DC, and Camell gives the following native names for his species, which should be compared with those given **under *Blumea balsamifera* on page 129: Sambon, Lacarbulan, Lagdanbidan, Anacadbulan, Olacdanbulan, Guitinguitan, Gabuen, Lalaedan, AyoUui, Alibm, Hantilibun.**

None of the names of these earlier authors, not found in later publications, are included in the present publication, for the reason that we can not accurately identify many of the species.

So far as the dialects of the various names were determinable they have been specified by the following abbreviations: B., Bicol; Cag., Cagayan; Ig., Igorrote; Il., Ilocano; Mang., Mangyane; Pamp., Pampangan; Pang., Pangasinan; Sp., Spanish; Sp.-Fil., Spanish-Filipino; T., Tagalog; V., Visayan; Z., Zambales. Frequently, where the dialect of the name is not specified, the name of the island or province where the name is used has been given in parentheses. It has been impossible to identify the dialects of a large number of the names for the reason that many of the Spanish investigators did not consider such data, of sufficient value to warrant recording the same. With the exception of the data compiled from the herbarium of this Bureau, the authority for the dialects of the various names is that of the several Spanish investigators, and certain allowance must be made for errors.

Most of the Spanish authors gave little or no attention to accentuation, and frequently where accent marks were given they were erroneously placed. In the present paper an attempt has been made to properly accent the various words, and with this end in view all the names have been carefully checked over with various native employees of the office familiar with many of the dialects.

As the names have been compiled from different works of Spanish authors, it is to be presumed that the latter recorded the native names by the phonetic system of spelling, giving the different letters the same values as in the Spanish language. A cursory examination of the following work will show at once that there is a great variation in the spelling of the same word, *e* and *i*, *o* and *u*, and frequently *i* and *y* have the same values and are interchangeable. With the exception of *ñg*, which is pronounced like *ng* in sing, bring,



etc., the letters in the various words have the same values as in the Spanish language.

The only Philippine author who has used any other method of spelling the native names is Tavera in his "Plantas Medicinales." In this work the consonants are pronounced as follows: *g* always as in get; *h* a gutturalized aspirate; *k* as in English; *w* always as the initial *w* in English, as win, won; *ḡ* as *ng* in sing, hung, etc. While this method of spelling the native names has much to commend it, it has not been adopted in the present work, for the reason that no attempt has been made by the Americans so far to change the spelling of the words of the native dialects, and accordingly it was deemed advisable to retain the plant names under the spelling recorded.

# PART I

---

## A.

- AAGAO, T. *Premna vestita* Schauer.  
ABACÁ, T., V. *Musa textilis* Neř.  
ABALONG, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
ABANG-AHANG, T., V. *Oroxylum indicum* L.  
ABANG-ABANG, T. *Leea rubra* Blunie.  
ABAR, T. *Santiria?*  
ABEGASTE, V. *Morinda bracteata* Roxb.  
ABIAB, V. *Cyclea peltata* H. f. & Th.  
ABIAN, Pang. *Livinstonia rotundifolia* Mart.  
ABILAO, T. *Garuga floribunda* Decne.  
AiflO, T. *Garuga floribunda* Decne.  
ABIBLING, B. *Artocarpus*.  
AB6KO, B. *Planchonia*.  
ABOD, V. *Eurycles amboinensis* Herb.  
AB6NG-AB6NG, V. *Oroxylum indicum* L.  
ABSIC, T. *Eleocharis*.  
ABUi), V. *Eurycles amboinenaift* Herb.  
ABUR, V. *Eurycles sylvestris* Salisb.  
ABÚTAB, *Lopliopetalum toxicum* Loher.  
AifíTRA, Sp.-Fil. *Anamirta cocculus* W. 4; A.  
ACANA. *Sideroxylon*.  
ACAP6LCO, Sp.-Fil. *Cassia alata* L.  
ACDAN, T. *Cryptocarya densilora* Bluine.  
AcufoTE, Sp.-Fil. *Bixa orellana* Linn.  
ACIIIJETE, Sp.-Fil. *Bixa orellana* L.  
AchíTE, Sp.-Fil. *Bixa orellana* L.  
ACLE, T. *Pithecolobium acle* Vidal.  
ACL^NG-PARANG, Pamp. *Albizzia*.  
ACTOLIGAN. *Clerodendron macrostegium* Schauer.  
AUAAN, T., II. *Albizzia procera* Benth.  
ADADINCO (Benguet). *Sageretia*.  
ADAMIIAGU^N, II. *Adenantha*.  
ADGAO, V. *Premna vestita* Schauer.  
A i) i A VAN, T. *Cocos nucifera* L.  
Anfo (Tayabas). *Premna*.  
ADLAY, V. *Coix lachrynia-jobi* Linn.  
ADČAS, T. *Canarium*.

- ADYANGAO, T. *Albizzia procera* Benth.  
 AETAX, T. *Aristolochia tagala* Cham.  
 AFAPJYAN (Cagayan). *Musa paradisiaca* L.  
 AF^YAN (Cagayan). *Musa paradisiaca* L.  
 AGA (N. Ecija). *Ficus*.  
 AGAC-AC, V. *Amoora rohituka* W. et A.  
 AGALANGA, V. *Chisocheton* sp.  
 AGANA. *Pterocarpus indicus* Willd.  
 AGAO. *Ipomoea quamoclit* L.  
 AGAPAI^&A, II. *Aglaiia?* sp.  
 AGAKO, Z. *Lagerstroemia speciosa* Per\*.  
 AGAS-ÁS. *Scolopia roxburghii* Clos.  
 AGAY, T. *Phyllanthus*.  
 AGAY-OX (Cebu). *Abrus precatorius* L.  
 AGBO, Cag. *Saccharum officinarum* L.  
 AGBOLIGAN, II. *Clerodendron macrostegium* Schauer.  
 AGB6Y, V. *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
 AGDA, Ig. *Coix lachryma-jobi* Linn.  
 AGDAO, T. *Premna*.  
 AGIN, T. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 AGHO, V. *Leucaena glauca* Benth.  
 AGIYANGYIANG, V. *Abrus precatorius* L.  
 AGNAYA, T. *Lumnitzera purpurea* Presl.  
 AGNAYA. *Poly podium*.  
 AGXIYAXG-YIANG, V. *Abrus precatorius* L.  
 AGNOCASTO, Sp.-Fil. *Vitex negundo* L.—*Vitex obovata* Thunb.  
 AG6GO, T. *Dalea nigra* Mart, and Gal.  
 AG6HO, T., V., Pamp. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AG6HO, T., V. *Ipomoea quamoclit* L.  
 AG6IOI. *Homonoia riparia* Lour.  
 AG6NOY, V. *Spilanthes acmella* L.  
 AG6O, T., II. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AGOPAXGA (Marinduque). *Chisocheton*.  
 AGOR, T. *Fimbristylis miliacea* Vahl.  
 AG6SO, T. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AG6SOC, T. *Ficus hispida* Blanco.  
 AGÓS-OS, T. *Ficus hispida* Blanco.  
 AG6TAI, V. *Heliconia*.  
 AGÓY-OY, T. *Homonoia riparia* Lour.  
 AGPOY, Pamp. *Bauhinea*.  
 AGUASOX, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
 AGUE^AH AN, V. *Crinum asiaticum* Linn.  
 AGUBABAO, V- *Vitex obovata* Thunb.  
 AGITJCUC, T. *Homonoia riparia* Lour.  
 AGtJio, T. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AGCHO, V. *Oldenlandia diffusa* Roxb.  
 AGUIBAGAN (Cagayan). *Hypoestes*.  
 AGI^INGAI, T. *Eënnisetum nigricans* Miq.

- AGUIO, T. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 AGUIU, Pamp. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 AGUIS, V. *Eugenia*.  
 AGUPANĠA (Mindoro). *Chisocheton*.  
 AGCPIT. *Ficus quercifolia* Roxb.  
 AGI5SIP, V. *Melastoma imbricatum* Wall.  
 AGIJSO, Z. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AGtfs-us (Tayabas). *Dysoxylum*.  
 AG^TAI, V. *Heliconia*.  
 AGUTAY, V. *Musa*.  
 AGtT-UT, V. *Cordia subcordata* Lam.  
 AGUYAĠN&YAN, V. *Abrus precatorius* L.  
 AiniifRO, V. *Bauhinea tomentosa* L.  
 An LING, T. *Mallotus moluccanus* Muell. Arg.  
 AfMiT, V. *Ficus glomerata* Roxb.  
 AJOS-AJOS NĠA MAPOTI, V. *Hymenocallis*.  
 AJOS-AJOS fi&A MAPOTI, V. *Panceratum zeylanicum* Linn.  
 AJOS-AJOS \$&A MAPOTI, V. *Habranthus*.  
 ALACAAC, T. *Palaquium latifolium* Blanco.  
 ALACAO, Pamp. *Palaquium latifolium* Blanco.  
 ALACAP, T. *Palaquium latifolium* Blanco. *P. oleifera* Blanco.  
 ALAGA, T. *Premna*.  
 ALAG-ALAG SONSON, T. *Artabotrys odoratissimus* R. Br.  
 ALAGAO, T. *Premna vestita* Schauer.  
 ALAGAO DĠGAT, T. *Premna*.  
 ALAGAS, V. *Semecarpus perrottetii* March.  
 ALAGATLI, T. *Canarium cumingii* Eng.  
 ALOGBAGĠNI, T. *Premna*.  
 ALANĠASI, V. *Leucosyke capitellata* Wedd.  
 ALAGĠNG-UNG, V. *Cai^paris micrantha* DC.  
 ALAHAN, T. *Diospyros* sp.  
 ALAL, Ig. *Pinus insularis* Endl.  
 ALALANĠAT. *Adcnanthera pavonina* Linn?  
 ALAM, T. *Dactyloctenium aegyptium* Pers.  
 ALAM (Mindoro). *Toona*.  
 ALAMAG. *Parinarium*.  
 ALAMAG, T. *Aporosa*.  
 ALAMANG. *Villebrunnea frutescens* Blume.  
 ALAMDIHOR, V. *BaiilĠnia tomentosa* L.  
 ALANĠASI, V. *Leucosyke capitellata* Wedd.  
 ALANĠHIDAN IT BANUG, V. *Canthium mite* Bartl.  
 ALANG-ILAXG, T. *Cananga odorata* Hook. f. et Th.  
 ALANQ-ILANG S6NSOX, T. *Artabotrys odoratissimus* R. Br.  
 ALANĠINĠI, V. *Vitis carnosae* Wall.  
 ALANĠISI, V. *Pipturus asper* Wedd.  
 ALANĠSITN^IT, T., V. *Ehretia buxifolia* Roxb.  
 ALANG-LANĠ5AL. *Adenanthera*.  
 ALANĠUIT. *Ehretia buxifolia* Roxb.

- ALANIGNI (Zamboanga). *Myristica*.  
 ALAN6TI. *Wrightia ovata* A. DC.  
 ALANTAG, T. *Diospyros*.  
 ALARO, V. *Maranta arundinacea* L.  
 ALÁSAS, Pamp. *Ficiw aspera* Blanco.  
 ALÁSAS, T. *Freycinetia*.  
 ALASAS, T. *Pandanus oxaltatus* Blanco.  
 ALÁSLS. *Streblus asper* Lour.  
 ALATAXAY (Cagayan). *Musa*.  
 ALAITI, T. *Vernonia*.  
 ALAUIHIAO. *Dracontomelon cuiningiaiui* Baill.  
 ALAYAX, T. *Quercus llanosii* A. DC.  
 ALAYAN (Angat). *Unona odorata?* DC.  
 ALRAHACA. *Ocimum sanctum* Linn.  
 ALBAITACA MORADO, T. *Coleus acuminatus* Benth.  
 ALIITHA, Sp.-Fil. *Anamirta cocculus* W. and A.  
 ALCANFOR, Sp.-Fil. *Cinnanonum camphoratum* Blunic.  
 ALKM, II. *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 ALG6A, T. *Premna vestita* Schauer.  
 ALI, Ig. *Excoecaria agallocha* Linn.  
 AIJAMA. *Morinda bracteata* Roxb.  
 ALIBACTA, B. *Clerodendron*.  
 ALIBANBAN, P., T. *Bauhinia blancoi* Baker.  
 ALIBANBAN, T. *Bauhinia purpurea* L.  
 ALIBANBAN, T., V., Pamp. *Bauhinia tomentosa* L.  
 ALIBIHIL. *Bauhinia binnata* Blanco.  
 ALIBAXGBANG, T., V., Pamp. *Bauhinia malabarica* Roxb., and other species.  
 ALIBANGDAN, Ig. *Alsophila ghiuca* Bluiiie.  
 ALIBHON, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 ALIBIHIL, V. *Bauhinia tomentosa* L.  
 ALIBUBLT, V. *Tabernaemontana pandacqui* Poir.  
 ALIBUN, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 ALICBANGON, T. *Commelina benghalensis* L.  
 ALICBANSON, T. *Cyanotis cristata* R. and S.  
 ALIHIZO. *Bauhinia binnata* Blanco.  
 AUM, T. *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 AUM, T. *Mallotus moluccanus* Muell. Arg.  
 ALIMIQUEN, II. *Musa paradisiaca* L.  
 ARFXAO, II.? *Calamus rhomboideus* Blunic.  
 AIJXAO, T. *Callicarpa*.  
 ALINAO, B. *Columbia serratifolia* DC.  
 AUXG, B. *Mallotus moluccanus* Muell. Arg.  
 ALLXGAD, Pang. *Shorea*.  
 AUSGARO, T. *Elaeagnus latifolia* L.  
 AUNG IOTJNGAS. *Callicarpa*.  
 ALINTATAO, T. *Diospyros pilosanthera* lilanco.  
 ALIXTUTCXAS. *Astronia rolfei* Vidal.  
 ULU'ACHAO, II. *Oarfcinia*.

- ALIPAI, T. *Nephelium longana* Camb.  
 AiJi'.vi, T. *Neplu'lium glahruin* Noronh.  
 AUPARO, T. *Simibavia rottleroides* Baill.  
 ALIPASIAO, B. *Villebrunea*.  
 ALJPATA, V. *Excoecaria agallocha* L.  
 ALIPATA, T. *Dodonaca viscosa* Linn.  
 ALIPAYO, V. *Homalomena*.  
 ALJPAY. *Nephelium glabrum* Noronh.  
 AIJPAYONG, V. *Homalomena*.  
 AUF6ONG, V. *Pavetta angustifolia* R. and S.  
 ALIP6ONC, V. *Ixora lanceolaria* Coleb.  
 ALfpuNG, T. *Gmelina*.  
 ALITAPTAP, B. *Planchonia*.  
 ALMENDRO, Sp.-Fil. *Terminalia catappa* L.  
 ALM£Z. *Celtis philippinensis* Blanco.  
 ALOBAHAI, T. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 AL6CAN, Il. *Allaeanthus luzonicus* Benth et Hook.  
 ALOCASOC, V. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 Ar.6Dio, Il., T. *Streblus asper* Lour.  
 AIJ6PAG. *Euphorbia litchi* DC.  
 ALPAY, T. *Nephelium glabrum* Noronh.  
 ALPOS6TES, Sp.-Fil. *Chenopodium ambrosioides* L.  
 ALUBfiOD, V. *Spondias mangifera* Wall.  
 Ar-UBfiHON, T. *Spondius mangifera* Willd.  
 ALUGBATI, V. *Basel la rubra* L.  
 AIAIAJAN, Cag. *Pistia stratiotes* Linn.  
 ALUM, V. *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 ALUNG-CAGAY, V. *Decaspermum paniculatum* Kurz.  
 ALUNG-CAGAY, V. *Nelitris*.  
 ALITPAG, T. *Nephelium longana* Camb.  
 Ai-tJPAG, T. *Nephelium glabrum* Noronh.  
 ALCPAI, T. *Nephelium longana* Camb.  
 AT-UPIDAN, V. *Vitis lanceolaria* Roxb.  
 ALUPIHAN, T. *Muehlenbeckia*.  
 Ai-tfSANG, T. *Cyperus*.  
 ALUSIMANG, V. *Trianthema*.  
 AI\*Y6PYOP, V. *Erianthemum bicolor* Schrank.  
 AMA£T, V. *Xylosma cumingii* Clos.  
 AMAGA. *Diospyros blancoi* DC.  
 AMAGA, V., T. *Diospyroa pilosantha* Blanco.  
 AMAGA, V., T. *Diospyros discolor* Willd.  
 AMAMÁLE, V. *Leea sambucina* Willd.  
 AMAMÁNGPANG (Albay). *Gironniera eeltidifolia* Gaud.  
 AMARG6SO, Sp.-Fil. *Momordica balsa in in a* L.  
 AMARG6RO BABI, Pamp. *Mollugo*.  
 AMBÁLOD, T., V. *Nauclea obtusa* Blume.  
 AMBABALI:D, V. *Nauclea obtusa* Blume.  
 AMBOGUÉS. *Koordersiodcndron pinnainii* Merrill.

- AMB6LONG, V. *Metroxylon*.  
 AMIRAY, T. *Boehmeria nivea* H. and A.  
 AMISON. *Ficus glomerata* Roxb.  
 AMLANG, T. *Sterculia*.  
 AMLfs, T. *Calamus piscicarpus* Bluine.  
 AMOGUIS, T. *Koordersiodeiidron pinnatuni* Merrill.  
 AMÓLONG, IL *Epiprennum medium* Engl.  
 AMORES SECOS, Sp.-Fil. *Chrysopogon aciculatus* Trin.  
 AMPAL, V. *Musa sapientum* L.  
 AMPALÉA, T. *Momordica balsamina* L.  
 AMPALAYA, T. *Momordica balsamina* L.  
 AMPAS, Pamp. *Streblus asper* Lour.  
 AMPUPISYOT, V. *Homalium panayamum* F. Vill.  
 AMUAUAN. *Vitex littoralis* Decne.  
 AMCBLIT, V. *Macamnga bicolor* Muell. Arg.  
 AMUGAN, T. *Pygeum*.  
 AMUGANAN. *Vitex littoralis* Decne.  
 AM^GNI, V. *Artocarpus*.  
 AMUGUIS, T., V. *Koordersiodendron pinnatum* Merrill.  
 AMtJLUNG, Cag. *Rhaphidophora*.  
 AMURAONG, B. *Vitex*.  
 AMUYÁON. *Vitex littoralis* Decne.  
 AMtJYON, B. *Xylopiya dehiscentis* Merrill.  
 AMtJYON. *Melodorum fulgens* Hook. f. and Th.  
 AMt^YON, T. *Xylopiya*.  
 AMtJYON (Tayabas). *Unona*.  
 AM^YONG, Pamp. *Melodorum fulgens* Hook, and Th.  
 ANAAO, II. *Livistonia rotundifolia* Mart.  
 ANABION, V. *Trema aspera* Bluine.  
 ANABA, T. *Abroma alata* Blanco.  
 ANAB6, V. *Malachia brae teat a* Cav.  
 ANAB6. *Abroma angusta* L.  
 ANAB6. *Abroma fastuosa* H. Br.  
 ANABONG, V. *Abroma alata* "Blanco.  
 ANACtf, T. *Cupania*.  
 ANAGÁB. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 ANAGAP, T. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 ANAGÁP, T. *Pithecolobium montanum* Benth.  
 ANAGAS. *Semecarpus anacardium* L. f.  
 ANAGAS. *Semecarpus microcarpa* Wall.  
 ANAGAS, BABAE, T. *Semecarpus*.  
 ANAGASI, B. *Leucosyke capitellata* Wedd.  
 ANAGAT. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 ANAGATLI, T. *Canarium cumingii* Engl.  
 ANAGU£P. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 ANAIIAO, T., V. *Licuala spectabilis* Miq.  
 ANAHAO, T. *Licula elegans* Mart.  
 ANAHAO, T. *Livistonia rotundifolia* Mart.

- ANAIIAO, T. *Corypha*.  
 ANAHAO, T. *Rhapis flabelliformis* Ait.  
 ANAHAO, T., V. *Livistonia*.  
 AN AH ANON, B. *Sterculia*.  
 ANAM, V. *Buchanania florida* Schauer.  
 AN-AN, Mang. *Buchanania florida* Schauer.  
 ANANAGTAG, V. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 ANANANGTANG, V. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 ANANAPLA. *Albizzia procera* Benth.  
 ANANAPLAS, T. *Albizzia procera* Benth.  
 ANANG, T. *Diospyros*.  
 ANANŨGI, T. *Canarium*.  
 ANAO, Pamp. *Livistonia papuana* Becc.  
 ANAREP, II. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 ANAS, Pamp. *Bambusa*.  
 ANATAN, T. *Memecylon*.  
 ANATAO, T. *Linociera coriacea* Vidal.  
 ANAN, Cag. *Livistonia rotundifolia* Mart.  
 ANAVINŨGA. *Casearia cinerea* Turcz.  
 AN ATE. *Bixa orellana* L.  
 ANCIÉBHAN, T. *Cassia fistula* L.  
 ANDABAYAN (Cagayan). *Alstonia scholaris* R. Br.  
 ANŨGAI, Pamp. *Curcuma longa* L.  
 ANŨGANSE, Ig. *Elattostema*.  
 ANŨGHET, T. *Premna*.  
 ANŨILANG (Jolo). *Cananga odorata* H. f. et Th.  
 ANŨGLAI, V. *Aegiceras florida* R. and S.  
 ANŨUD, Pamp. *Achyranthes aspera* L.  
 ANIAS, T. *Andropogon*.  
 ANIATAN, T. *Brackenridgea fascicularis* F. Vill.  
 ANIBIONG. *Abroma alata* Blanco.  
 ANIBOG, T. *Abroma angusta* L.  
 ANIBONG, T. *Abroma alata* Blanco.  
 ANIHONG, T. *Abroma angusta* L.  
 ANIBONG, V., T. *Areca nibung* Mart.  
 ANIBONG, V. *Cocos nucifera* Linn.  
 ANIBONG, Pamp. *Talauma angatensis* Blanco.  
 ANIBUNG, V., T. *Areca nibung* Mart.  
 ANIBUNG, Pang. *Arenga saccharifera* La bill.  
 ANfi, T. *Erythrina ovalifolia* Roxb.  
 ANILAO, T. *Columbia serratifolia* DC.  
 ANILAO-UAN, T. *Columbia*.  
 ANINAPLA, T. *Albizzia lebbek* Benth.  
 ANINO, V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 ANIS, Sp.-Fil. *Foeniculum vulgare* Gaertn.  
 ANÉS CAHOI, T. *Myristica philippinensis* Lam.  
 ANIS MOSCADA, T. *Myristica philippinensis* Lam.



- ANITAG, T. *Stephegyne*.  
 ANITAP, Pamp. *Albizzia procera* Benth.  
 ANITAP, Ig. *Macaranga*.  
 ANITAP, Tg. *Albizzia procera* Benth.  
 ANOÁANG. *Premna*.  
 AN6BING, T. *Artocarpus cumingiana* Tree.  
 ANÓBING CAGUIOSING, T. *Artocarpus nitida* Tree.  
 AN6BION, Pamp. *Artocarpus cumingiana* Tree.  
 AN6BLING, T. *Talauma villariana* Rolfe.  
 AN6BLING, T. *Talauma angatensis* F. Vill.  
 AN6BLING, V. *Artocarpus cumingiana* Tree.  
 AN6BLING, T. *Artocarpus nitida* Tree.  
 AN6nLING-CAQuESiNG. *Artocarpus lainellosa* Blanco.  
 ANOBRAN, II. *Premna vestita* Schauer.  
 AN6LANG, T. *Polyalthia lanceolata* Vid.  
 AN6NAG, T. Lit sea.  
 AN6NAG, B. *Cordia blancoi* Vidal.  
 ANOXG, T. *Cordia blancoi* Vidal.  
 AN6NAS, Sp.-Fil. *Anona reticulata* L.  
 ANON6O. *Musa sapientum* L.  
 AN6POL (Albay). *Conocephalus acuminatus* Turcz.  
 ANOS. *Bambusa*.  
 AN6SEP, T. *Palaquium cuneatum* Vid.  
 AN6TONG (Zambales). *Wrightia ovata* DC.  
 ANS6HAN, V. *Stereospermum quadripinnatum* F. Vill.  
 ANTAGAN. *Pterocarpus indicus* L.  
 ANTEN, II. *Canarium luzonicum* Miq.  
 ANTEN, II. *Canarium cumingii* Engl.  
 ANTIP6LO, T., V., Pamp. *Artocarpus incisa* L.  
 ANTO, V. *Amorphophalus campanulatus* Blume.  
 ANTOBANAG, T. *Glochidion*.  
 ANT6LANG, T. *Graptophyllum hortense* Nees.  
 ANTOLANĠAN, T., V. *Hibiscus rosa-sinensis* Li  
 ANT6NG (Nueva Ecija). *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 ANT6NG (Abra). *Canarium*.  
 ANT6NG, T. *Dipterocarpus*.  
 ANUANG. *Musa sapientum* L.  
 ANUÁNG, T. *Musa paradisiaca* L.  
 ANUANG, T. *Kyllingia monocephala* Rottb.  
 ANtJBING, T. *Artocarpus odoratissima* Blanco.  
 ANOBING, T. *Eugenia*.  
 ANtJBING. *Artocarpus cumingiana* Tree.  
 ANtJBING NA CAGUfoSiN, T. *Artocarpus nitida* Tree.  
 ANtJBioN, T. *Artocarpus*.  
 ANCBIONG (Tayabaa). *Talamna*.  
 AN3BULN, T. *Artocarpus*.  
 AN^BLING, V. *Takuima angatensis* F. Vill.  
 ANtjPiNG (Zamb#anga). *Myristica simia^um* A. DC.

- ANtJSKP, T. Palaquium.**  
**ANIL, Sp.-Fil. Indigofera tinctoria Linn.**  
**APALAYA, T. Momordica balsamina L.**  
**APALIA, Pamp. Momordica balsamina L.**  
**APALIT, Pamp. Pterocarpus blancoi Merrill.**  
**APALONG. Osmoxylon pulcherrimum Vidal.**  
**APANA, T. Eupatorium ayapana Vent.**  
**APARIAGUA, T., V. Laportea guadichaudiana Wedd.**  
**APAS6TIS, T. Chenopodium ambrosioides L.**  
**APATONG, T. Nephelium.**  
**APATOT, II. Morinda bracteata Roxb.**  
**APATUT, T. Morinda bracteata Roxb.**  
**APIAPI, T. Avicinnia officinalis L.**  
**APIIT, Ig. Viburnum odoratissimum Ker.**  
**Apfpi, V. Colocasia antiquorum Schott.**  
**APIS, T. Pothos.**  
**APIS (Zambales). Calamus.**  
**APITON, T. Dipterocarpus grandiflorus Blanco.**  
**APITONG, T. Dipterocarpus grandiflorus Blanco.**  
**APNIT, T. Anona.**  
**APNIT, B. Dipterocarpus.**  
**AP6IAPOYAN, T. Gynandropsis pentsipylla DC.**  
**APOX, T. Amorphallus campanulatus Blume.**  
**AP6O. Bohemeria nivea H. and A.**  
**ApoptfYOT (Cagayan). Diospyros pilosanthera Blanco.**  
**APOS6TIS, T., V., Pamp. Chenopodium ambrosioides L.**  
**AP6Y-AP6YAN, T. Cleome viscosa L.**  
**AP6Y-AP6YAN, T. Ammanirt.**  
**AP6Y-AP6YAN, T. Cleome viscosa Linn.**  
**APPAN (Cagayan). Mangifera altissima Blume.**  
**APtJLONG, V. Osmoxylon pulcherrimum Vidal.**  
**APtJYO (Paragua). Callicarpa.**  
**Ap5YOT, Z. Mallotus philippinensis Muell. Arg.**  
**ARAGAO, V. Premna.**  
**ABAGOROY, V. Opilia javanica Miq.**  
**ARAHAX (Albay). Litsea albayana Vidal.**  
**ARÁHAN, B. Diospyros.**  
**ARANA, B. Litsea.**  
**ARAN-CALAO, V. Nepenthes.**  
**ARAND6N, II. Wikstroemia ovata Mey.**  
**ARANĜA, T. Homalium luzoniense F. Vill.**  
**ARANĜA BLANCO, T. Eugenia.**  
**ARANĜAN, T. Eugenia.**  
**ARANA (Manila). Gynandropsis speciosa DC.**  
**ARAT, T. Scleria.**  
**ARAU, B. Eugenia.**  
**ARAYAN, T. Flagellaria indica Linn.**  
**ARBOL DE FUEGO, Sp.-Fil. Poinciana regia Bojer.**

- AHEON (Paragua). *Cerbera odollaru* Gacim.  
 ARDATAG, V. *Elephantopus spieatus* Juss.  
 ARGAO, V. *Fremna vestitu* Schauer.  
 AnictJNDAL, V. *Musa-paradisiaca* L.  
 AniLAO. *Columbia serratifolia* DC.  
 AUIMAJ, II. *Boehmeria nivea* Hook, *et* Am.  
 ABINGIT, V. *Marsdenia tinetoria* R. Br.  
 AniT6ifaTONO, II. *Teiminalia*.  
 ABO, II. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 AIIOE-MAHAY, B. *Maoutia*.  
 AROUAYDAY, T., B. *Ipomoea pes-csprae* Roth.  
 AROUANAN, T., Pamp. V. *Hibiscus rosa-sincnsis* L.  
 AU6MA, T. *Prosopis juliflora* DC.  
 AI:6MA, T. *Aesia farnesiana* Willd.  
 AII6BO, V, T. *Maranta arundinacea* L.  
 AR6SEP, II. *Antidesnia ghaesembill* Gacitu.  
 AROYANGYAKG, V. *Abrus preeatorius* L.  
 ARQUIG?, Cag. *Pandanua faseiculaiis* Lam,  
 AHKAYAN. *Psidiura gii.a.ya.va.* L.  
 ABB6O. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 ABB6U-BOU, T V. *Maranta arundinacea* L.  
 ARUM. *Mai lotus ricinoides* Muell. Arg.  
 AETJBU. *Maranta arundinacea* L.  
 ASAC-TAI>ONU. *Phyllanthus* f.  
 ASAXA, T. *Pcti-ot'iirpus indicia* Willd., *T. vidaliamis* Kolfe,  
 AS-AS, T. *Iron stiicta* Roxb.  
 ASIASIMANAN, T. *Derris sinuata* Benth.  
 ASIMAO, T. *Harrisonia bennetii* B. and 11.  
 As-is, T. *Fieus heterophylla* L.  
 As\*fs, T., V., Paxap. *Ficus hispida* L.?  
 Asisio, V. *Physaiis angulata* L.  
 ASNA^GAI, V. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 ATAIATAI, T. *Graptopbyllum hortense* Nees.  
 ATALAIM! PIC Z. *Sapiadu*B.  
 ATAR6LAN, T. *Ardisia*.  
 ATAY-ATAY, V. *Erantliemum bicolor* Schrank.  
 ATCOY, Pamp. *Bauhinia*.  
 ATON, *CanaritBu ovatmn* Engl.  
 ATKS, T. *Anona squamosa* L.  
 ATIBANTJUAN. *Alsophila glauca* Bluine.  
 AT^LUAO (Ahra). *Breyniaa.eumliuttaMneU*.Atg.  
 AT(MON, V. *Cucumis raelo* II.  
 AX6LA, *Bixa orellan;* L.  
 ATOATONG, Ig. *Selagio all J caescens* Spring.  
 AxsV'ni. !. *Bixa orellana* L.  
 AOGOD, Pani. *Achyranthes fbtusifolifl* Lam.  
 AUA, 11. *Mi:*  
 AUSTMAN, B. l'<>mjl:t<ii oleracea L.

**AVILO, T.** *Garuga floribunda* Decne.  
**A YAM\* V.** *Trianthea monogyna* L.  
**AYANGAO, T.** *Albizzia procera* Benth.  
**AYANT6TO, Pamp.** *Amaranth us spinosus* L.  
**AYAPANA, Sp. Fil.** *Eupatoriuni ayapana* Vent.  
**AYMIT.** *Ficus glomerata* Roxb.  
**AYMIT, T.** *Ficus minnahassae* Miq.  
**AYO, V.** *Caauarina equisetifolia* Forst.  
**AYO, Pamp.** *Oxalis acetosella* L.  
**AYO, T.** *Vitia capriolata* Don.  
**AYO-AYO.** *Micromelum.*  
**AY6BAN, V.** *Blumea balsamifera* DC.  
**AYU-AYXJ.** *Micromelum.*  
**AYU, Pamp.** *Vitis carnosia* L.  
**AYT5MIT, T.** *Ficus minnahassae* Miq.  
**AYtJPAG, T.** *Nephelium.*  
**AztircENA.** *Polyanthes tuberosa* L.

## **B.**

**BABAGION.** *Memecylon floribunda* Blume.  
**BABAGION, V.** *Ardisia humilis* Vahl.  
**BABAISACAN, T.** *Quercus.*  
**BABALOD, T., V.** *Nauclea obtusa* Blume.  
**BABAN (Zamboanga).** *Donax arundastrum* Lour.  
**BABANAT (Nueva Viscaya).** *Deeringia indica* Zoll.  
**BABEBABE, Pamp.** *Quisqualis indica* L.  
**BABO-BAGO (Bohol).** *Garcinia venulosa* Choisy.  
**BABOI-GT5BAT, T.** *Thespesia populnea* Corr.  
**BABUY, T.** *Thespesia populnea* Corr.  
**BACABOC.** *Scaevola koenigii* Vahl.  
**BACA-BACAHAN, T.** *Cyperus.*  
**BACAI^AO, Pang.** *Nephelium.*  
**BACAN, T.** *Litsea.*  
**BACAN, T.** *Sterculia.*  
**BACAN (Tinago).** *Bruguiera gymnorrhiza* Lam.  
**BACANIS (Zamboanga).** *Eugenia lineata* DC.  
**BACANUN, T.** *Bruguiera g^mnorrhiza* Lam.  
**BACAO, T.** *Ceriops candolleana* Arn.  
**BACAO, T., V.** *Rhizophora mucronata* Lam.  
**BACAO, T.** *Bruguiera gymnorrhiza* Lam.  
**BACAPIE, V.** *Calamus albus* Pers.  
**BACAUAN, T.** *TJeriops candolleana* Arn.  
**BACAUAN, T.** *Bruguiera caryophylloides* Blume.  
**BACAUAN, T.** *Rhizophora niucronata* Lam.  
**BACAUAN GUBA, Pang.** *Carallia integerrima* DC.  
**BACAUAN LA^AQUI, T.** *Rhizophora conjugata* Lam.  
**BACAYAN, V.** *Canarium cumingii* Engl.  
**BACAYAO, Pang.** *IHipe betis* Merrill.

- BAUCALAO. *Nepheium glabrum* Noronli.  
 BACCUNG. *Crinum asiaticum* Linn.  
 BACONG, T. *Crinum asiaticum* L.  
 BACONG, T. *Hippeastrum*,  
 BACONG-BAOONG, V. *Crinum umoei* Roxb.  
 BACONG NGA DITLAO, V. *Crinum pratense* Herb.  
 BACONG SA S6LOO, V. *Crinum pratense* Herb.  
 BACICAN, V. *Dysoxylum blaneoi* Vidal.  
 BACOIT, Pang. *Harrisonia bennetii* Hook.  
 BACUIT, Pang. *Alstonia*.  
 BACUNG, V. *Crinum asiaticum* Linn.  
 BACUOA, Pang. *Vatica*.  
 BADIANG, T., V. *Alocasia indica* Schott.  
 BADIANG. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 BADIABA, T., V., Pump. *Coleus atropurpureus* Benth.  
 BADIXH, V. *Sterospermum quadripatum* F. Vill.  
 BADO, II. *Gnaphalium indicum* L.  
 BAO. Eireti.  
 BAGABAO, T., V. *Gmelina asiatica* L.  
 BAGA-BABO, V. *Gmelina villosa* Roxb.  
 BAGACAN, T. *Bumelia*.  
 BAOACAY, V. *Dendrocalamus membranaceus* Munro.  
 BAOAO, Pamp. *Eugenia*.  
 BAOAANUIT, T. *Palaquium lanceolatum* Blanco,  
 BAOAANUIT, T. *Palaquium luzoniense* Vidn.  
 BAGALIGUAN, B. *Atractia*.  
 BAOALIRAT. *Nauclea glabra* DC.  
 BAGALUAN, T. *Marlea begoniaefolia* Roxb.  
 BAGALOOA, V. *Melia dubia* Cav.  
 BAGAWAC. *Clerodendron macrostegium* Schauer.  
 BAGANG, Cag. *Amorphophallus oampKBtulua* Blume.  
 BAGAKG ASO, B. *Anaxagorea luzoniense* A. Gray.  
 BAOANG-BAQANG, B. *Grilochidion*.  
 BAGANITO (Morong). *Diospyros*.  
 BAGA6LAN, T. *Marlea begoniaefolia* Roxb,  
 BAGA^LAN, T. *Guettarda speciosa* L.  
 BAOAK, II. *Anisoptera*.  
 BAOARILAO, T. *Anthocephalus cadamba* Miq.  
 BAGARILAO NA ITIT, T. *Nauclea*.  
 BAGARILAT, T. *Anthocephalus cadamba* Miq.  
 BAGASOA, T., V. *Ipomoea pes-cuprae* Roth.  
 BAGA-TAMBAL, V. *Zanthoxylum avicennae* DC.  
 BAOA-TUBANG (Samar). *Cratogeomys blaneoi* Blume.  
 BAOAUAC, T. *Clerodendron*.  
 BAGUAC NA MORONG. T. *Clerodendron blancoanum* F. Vill.  
 BAGAYBAY, I. *Diospyros*.  
 BAGBAO, II. *Erythrina indica* L.

- BAGGAB. *Clerodendron*.  
 BAQMAN, T. *Quercus*.  
 BAGNA, T. *Glochidion*.  
 BAGNIT, T. *Tristellateia australasica* A. Rich.  
 BAG6. *Commersonia platyphylla* Andr.  
 BAG6, V. *Gnetum gnemon* L.  
 BAG6. *Garuga floribunda* Decne.  
 BAG6ABON, V. *Vitex heterophylla* Roxb.  
 BAGO-BAGO (Bohol). *Garcinia cambogia* Desrouss.  
 BAGO-BAGO. *Ixora macrophylla* Bartl.  
 BAGO-BAGO, V. *Garcinia*.  
 BAG6MBON, Pamp., V. *Alpinia gigantea* L.  
 BAGONG (Jolo).« *Amorphophallus campanulatus* Blume.  
 BAGONG, V. *Tacca rumphii* Schauer.  
 BAGONG-BAGONG, V. *Tacca rumphii* Schauer.  
 BAG6NGBONG, V. *Alpinia brevilabris* Presl.  
 BAGONITO, B. *Cupania*.  
 BAG6-OEN, 11. *Parkia roxburghii*, G. Don.  
 BAG6-SILI. *Gnetum gnemon* Linn.  
 BAGSANG, V. *Caryota rumphiana* Mart.  
 BAGUD, T. *Pterospermum diver si folium* Blume.  
 BAGTJEN, 11. *Parkia roxburghii* G. Don.  
 BAGUI-L6MBOY. *Eugenia*.  
 BAGUI-~~tt~~MBAN, T. *Aleurites trisperma* Blanco.  
 BAGUING, T. Generally applied to woody vines.  
 BAGUIN-CASTILA, T. *Argyreia*.  
 BAGUIN-CASTILA, T. *Ipomoea*.  
 BAGUINUNBINQ NA PULA (Negros). *Garcinia*.  
 BAGUIR, 11. *Ixora*.  
 BAGUIB6RO, V. *Viburnum luzonicum* Rolfe.  
 BAGUIR6RO, V. *Adenantha pavonina* L.  
 BAGUIT, B. *Tristillatia australasica* A. Rich.  
 BAGUITARIM, T. *Hopea philippinensis* Dyer.  
 BAGULIBAS (Mindoro). *Buchanania florida* Schauer.  
 BAGULIBAS, T. *Garuga*.  
 BAGUMA6NIAO, B. *Maesa laxa* Mez.  
 BIHAY, V. *Pueraria phaseoloides* Benth.  
 BAIHAY, T. *Ormosia calavensis* Blanco.  
 BAHAY, T., V. *Lepidopetalum perrottetii* Blume.  
 BAHAY, T., V. *Adenantha pavonina* Linn.  
 BAHAY, T., V. *Pygeum*.  
 BAHAY NAM6C, B. *Ardisia*.  
 BAin, V. *Arenga saccharifera* Labill.  
 BAin, V. *Calyptrocalyx spicatus* Blume.  
 BAHl, V. *Livistona rotundifolia* Mart.  
 BAHO-BAHO, V. *Cassia tora* Linn.  
 BAIAO, T. *Fagraea morindaefolia* Blume.  
 BAIAO, V. *Bruguiera eriopetala* W. and A.

- BAILAYAN (Mindoro). *Dipterocarpus*.  
 BAIÑO, T. *Nelumbium speciosum* Willd.  
 BAIÑO. *Bruguiera criopetala* W. and A.  
 BAIT, T. *Canarium* ?  
 BAIT, T., Pamp. *Euphorbia neriifolia* L.  
 BAITO, T. *Bambusa*.  
 BAIYABÁSIN, T. *Cassia alata* L.  
 BALABAGO, V. *Hibiscus tiliaceus* L.  
 BALABALAN6YAN, T. *Cleome viscosa* L.  
 BALABALAN6YAN, T. *Gynandropsis pentaphylla* DC.  
 BALABALANTIAN. *Cleome viscosa* L.  
 BALABALANTIAN, B. *Indigofera teysmannii* Miq.  
 BALABALAYAN, T., V. *Gmelina asiatica* L.  
 BALABANG QUIÑG, V. *Connaropsis philippica* F. Vill.,  
 BALÁBO, T. *Grewia*.  
 BALAB6NOT. *Sterculia*.  
 BAXACÁNOG, T. *Eugenia*.  
 BALACAT, T. *Zizyphus trinervis* Poir.  
 BALACBAC, T.? *Jussiaea suffruticosa* Linn.  
 BALACBAC, T. *Eugenia jambos* L.  
 BALACBALAC, T. *Mai lotus ricinoides* Muell. Arg.  
 BALACBALAC, V. *Tournefortia argentea* L. f.  
 BAIAGAN6GO, T. *Melia candollei* Juss.  
 BAXAGAY, V. *Psophocarpus palustris* Desv.  
 BALAG-BALANGG6TAN, T. *Eleocharis*.  
 BALAGNAN. *Calophyllum vidalii* F. Vill.  
 BALAGNAN, V. *Calophyllum cuneatum* Vidal.  
 BALAI-LAM6C, II. *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
 BALAI-LAM6C, II. *Crataeva religiosa* Forst..  
 BALAI-TOCAC, II. *Ixora*.  
 BALÁNGHAS. *Sterculia balanghas* Blanco.  
 BALAN6GIGAN, V. *Guettarda speciosa* Linn.  
 BALAJ6GQUIN, Cag. *Streblus asper* Lour.  
 BALAN6GOT, T. *Typha angustifolia* L.  
 BALAN6G6TAN, T. *Cyperus*.  
 BALAN6GUD, T. *Scirpus mucronata* L.  
 BALAN6GUN, V. *Musa sapientum* L.  
 BALAN6OI, T. *Ocimum sanctum* L.  
 BALANTANA, V. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 BALANTI, T. *Homonoia riparia* Lour.  
 BALANTL *Croton muricatum* DC.  
 BALANTI, T. *Alchornea mollis* Muell. Ary.  
 BALANTI, T. *Homalium fastuosum* F. Vill.  
 BALAO, T. *Dipterocarpus vernicifluus* Blanco.  
 BALASABIS. *Cupania regularis* Bhome.  
 BAXASBAS, V., T. *Graptophyllum hortense* Nees.  
 BALASBAS-MAIL6MAY, T. *Graptophyllum hortense* Nees.  
 BALASIN, T., V., Pamp. *Anamirta cocculus* W. and A.

- BALATBAT** (Paragua). *Licuala*.  
**BALATINAO**. *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
**BALÁTONG, V.** *Vigna catjang* Endl.  
**BALATOXG, T.** *Phaseolus mungo* L.  
**BALATONG-ASO, T.** *Cassia tora* L.  
**BALATONG-ASO, T.** *Cassia occidentalis* L.  
**BALÁUEN, Pang.** *Vitex*.  
**BAXAT, V.** *Cassia fistula* L.  
**BALAYANG, H.** *Musa sapientum* L.  
**BALAY-BAYAN, Z.** *Pterospermum diversifolium* Blume.  
**BALAY-NAIITJC, H.** *Crataeva religiosa* Forst.  
**BALAY-OAC, H.** *Parkia roxburghii* G. Don.  
**BALAY6HOT, T.** *Buchanania florida* Schauerv.  
**BALAYON, T., V.** *Azelia rhomboidea* Vidal.  
**BALAYON, V.** *Cassia fistula* Linn.  
**BALAYONO, T.** *Azelia rhomboidea* Vidal.  
**BALÉBO, Ig.** *Pinus insularis* Endl.  
**BALENGASOY, T.** *Buchanania florida* Schauer.  
**BALENGCAY.** *Flagellaria indica* L.  
**BAL^TE, T.** *Ficus clusioides* Miq. and other species.  
**BALÉTE-GAPANĜ (Marinduque).** *Ficus radicans* Roxb.  
**BALACAG, V.** *Dioscorea sativa* L.  
**BALIBAGAN, V.** *Dalbergia spinosa* Roxb.  
**BALXBAGAN, V.** *Guettarda speciosa* L.  
**BALIBAGO, T.** *Grewia*.  
**BALIBAGO, T., Pamp.** *Hibiscus tiliaceus* L.  
**BALIBAI, Pamp.** *Symphorema luzonicum* F. Vill.  
**BALf-BALf, V.** *Couthovia celebica* Koorders.  
**BALIBANBAN, V.** *Bauhinia tomentosa* L.  
**BALIBAY.** *Litsea luzonica* Blanco.  
**BALIC?, V.** *Allophylus cobbe* Blume.  
**BAIJCAO, V.** *Schizostachyum*.  
**BALICASAN, T., V.** *Talaumia angatensis* F. Vill.  
**BALfc-BALfc, Pamp.** *Amomum ciliatum* Blume.  
**BALfc-BALfc, T.** *Hoya diversifolia* Blume.  
**BALfc-BALfc, T.** *Pongamia glabra* Vent.  
**BALICTAN?.** *Cryptocarya villarii* Vidal.  
**BALICTABIN, T.** *Clerodendron blahcoanum* F. Vill.  
**BALictJPCUP, V.** *Epipremnum medium* Engl.  
**BALIGANĜAN, B.** *Duabanga moluccana* Blume.  
**BALIGAN-NIN-GANĜAN, B.** *Eugenia*.  
**BALIGNON, V.** *Melochia arborea* Blanco.  
**BALIG6HOT, B.** *Buchanania florida* Schauer.  
**BALIHÚD, T.** *Buchanania florida* Schauer.  
**BALfLANG oAc, T.** *Oroxylum indicum* L.  
**BALILANG OAC, T.** *Claoxylon wallichianum* Willd.  
**BALILI, Pamp.** *Imperata arundinacea* Cyr.  
**BALiMBfx, T.** *Averrhoa carambola* L.



- BALIMBING, T. *Averrhoa carambola* L.  
 BALINANAY, T. *Calamus*.  
 BALINA6-NA6 (Unisan). *Ixora*.  
 BALINA6-NA6, T. *Otophora blancoi* B.Jume.  
 BALIJGACTA, II. *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
 BALINGAGTA-COLORADO (Abra). *Diospyros*.  
 BAINGAHOOD, T. *Buchanania florida* Schauer.  
 BALINGASAY. *Buchanania florida* Schauer.  
 BALINGAY. *Flagellaria indica* Blanco.  
 BALIJGAYO, T. *Erythralum*.  
 BAUNGBIJVG, V. *Averrhoa carambola* Linn.  
 BALING CAHOY, V. *Glochidion*.  
 BALINGHASAY, T. *Buchanania florida* Schauer.  
 BALINGNAY, T. *Flagellaria indica* L.  
 BALINGTJA, V. *Evodia triphylla* DC.  
 BAIJNGUAY, T. *Flagellaria indica* Linn.  
 BALINHASA, T. *Buchanania florida* Schauer.  
 BALINHASAY (Morong). *Buchanania florida* Schauer.  
 BALINHASAY (Abra). *Semecarpus perrottetii* March.  
 BALINSIAG AO. *Aporosa*.  
 BALINTTJA (Zamboanga). *Myristica philippinensis* Lam.  
 BAUNTJAY, T. *Dracaena*.  
 BALIO, V. *Fandanus dubius* Spreng.  
 BALISCUP (Zamboanga). *Eugenia*.  
 BAIJSENG, V. *derodendron inerme* R. Br.  
 BALITADIAM, V. *Quisqualis indica* L.  
 BAULTBITAN, T?. *Cynometra ramiflora* L.  
 BALITBITAN, T. *Sideroxylon balitbitan* Blanco.  
 BALITI, T., Pamp. *Ficus indica* L. and other species.  
 BALITING PAYAPA, T. *Ficus*.  
 BAJJTI PULA, T. *Ficus clusioides* Miq.  
 BALITNOX, V. *Melochia arborea* Blanco.  
 BALIT6SOX. *Terminalia*.  
 BALITJT, Pang. *Hopea*.  
 BALFYOCO, B. *Anrlopogon schoenanthus* L.  
 BALAM-BALAM. *Leea* ?  
 BALLANG, Cag. *Li vis to na rotundifolia* Mart.  
 BAL6BAR, Pamp. *Eugenia jambos* L.  
 BAL6BO, T. *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
 BALOC. *Sapindus* ?  
 BALOCANAC, T. *Chisoclieton paniculatus* Hiern.  
 BALOCAKAD, T. *Aleurites moluccana* Blume.  
 BAL6C BAJL6C, T. *Pou garni a glabra* Vent.  
 BAL6C-BAL6C, T. *Glirieidia inaculata* H. B. .K.  
 BAL6C-BAL6C, T. *Linociera*.  
 BAL6C-BAT^C, T. *Scaevola koenigii* Valil.  
 BAL6D, T., V. *Nauclea obtusa* Blume.  
 BALOG6, T., V. *PaiiTp.- Kntada scandens* Benth.

- BAIXH, V. *Musa paradisiaca* L.  
 BAL6NG-CADTOS, V. *Alleanthus luzonicus* Benth and Hook.  
 BALONGCAUIT, B. *Cedrela taratara* Blanco.  
 BALOFFATA. *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
 BALONG-LAYON, Pamp. *Corypha umbraculifera* L.  
 BAL6NOS, V. *Entada scandens* Benth.  
 BAL6TANG-ASO, T. *Cassia occidentalis* L.  
 BAL6T-BAL6T (Tayabas). *Pongamia glabra* Vent.  
 BALOY, T. *Musa paradisiaca* L.  
 BAL6YONG, V. *Cassia fistula* L.  
 BALTIC (Paragua). *Agathis loranthi folia* Salisb.  
 BALKAN. *Macaranga* ?.  
 BALCBAD, T. *Anacardium occidentale* L.  
 BALCBAT, Pang. *Eugenia*.  
 BALJBO, T. *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
 BALUCANAD, T. *Dysoxylum*.  
 BALUCANAD, T. *Aleurites moluccana* Blume.  
 BALUCANAG, II. *Aleurites moluccana* Blume.  
 BALUCBCC, T. *Clausena*?.  
 BALJCAO, T. *Chisocheton*.  
 BALUCLITU (Morong). *Uncaria hookeri* Vid.  
 BALJCOT. *Garcinia*.  
 BALUDGANGAN, T. *Digitaria*.  
 BALIGAI. *Derris*,  
 BALUN&CANAYAN, V. *Pittosporum floribundum* W. and A.  
 BALINGAY, V. *Moringa oleifera* Lam.  
 BALUNSAYING, V. *Canna indica* L.  
 BALJNUT, B. *Mangifera caesia* Jack.  
 BAMBAG. *Plumbago viscosa* L.  
 BAMBAN, T. *Maranta dichotoma* Lour.  
 BAMBAN. *Amaranthus spinosus* L.  
 BAMBANG, T. *Bauhinia*.  
 BAMTOLICO, Z. *Diospyros*.  
 BANAASI, II. *Murraya exotica* L.  
 BANABA, T., V.. *Mang. Lagerstroemia speciosa* Pers.  
 BANABANALO, T. *Myristica*.  
 BANAG, II. *Allium sativum* Linn.  
 BANAG, V., T. *Smilax china* L. and other species.  
 BANAGAN, V. *Smilax indica* Vitm. and other species.  
 BANAGA-PULA, T. *Thespesia macrophylla* Blume.  
 BANNAGO, T., V. *Thespesia macrophylla* Blume.  
 BANAGO, T. *Garcinia*.  
 BANAGO, T.? *Diplodiscus*?.  
 BANAI, V. *Hedychium*.  
 BANAI-BANAI, T. *Sterospermum quadripinnatum* F. Vill.  
 BANAI-BANAI, T. *Sterospermum pinnatum* Rolfe and other species  
 BANAI-BANAI, IL, T. *Naravalia laurifolia* Wall.  
 BANAI-BANAYAN, V. *Sterospermum quadripinnatum* F. Vill.

- BANALO, T. *Tliespesia populnea* Corr.  
 BANAIX, T. *Cordia subcordata* Lam.  
 BANAOG, V. *Hedychium hasseltii* Blunie.  
 BANAOT, Z. *Murraya exotica* L.  
 BANÁRO, T. *Guoltardii speciosa* L.  
 BANÁRO, Pang. *Tliespesia iriacrophylla* Blume.  
 BANASI, Pang. *Murraya exotica* L.  
 BANATI, V., Pamp. *Murraya exotica* L.  
 BANATO, T. *Mallotus philippinensis* Muell. Arg.  
 BANAUAC, T., V. *Uvaria purpurea* Blunie.  
 BANAY, V. *Hedychium coronarium* Koenig.  
 BĀNAY, Pamp. *Alpinia brevilabris* Presl.  
 BANAY. *Sterospermum quadripinatum* P. Vill.  
 BANAYAX, V. *Dioscorea cburnea* Lour.  
 BANAY-KĀNAY. *Evodia*.  
 BANAYAX. *Sterosperniuni quadripinnatuni* F. Vill.  
 BANBAN, T. *Maranta dichotoma* Wall.  
 BAXBANG (Morong). *Clinogyne grandis* B. and H.  
 BANBAYAN, II. *Shorea*.  
 BANB6M, T. *Maranta dichotoma* Lour.  
 BANCÁL, T. *Sarcocephalus cordatiis* Miq.  
 BANCAL, T. *Nauclea*.  
 BANCALAUAN. *Terminalia calamansanay* Rolfe.  
 BANCALAN, T. *Calophyllum inophyllum* L.  
 BANCALANAN (Zamboanga). *Nauclea*.  
 BANCALAUAG, V. *Terminalia calamansanay* Rolfe.  
 BANCALAUAN, T. *Buchanania florida* Schauer.  
 BANCALAUAN, T. *Terminalia calamansanay* Rolfe.  
 BANCÁL-CABOG. *Sarcocephalus cordatus* Miq.  
 BANC6AN. *Cyperus difformis* L.  
 BANCOILAN, T. *Bridelia stipularis* Blumc.  
 BANC6RO, T. *Morinda bracteata* Roxb.  
 BANCTCDO, T., V. *Morinda citrifolia* L.  
 BANŃA, V. *Calyptrocalyx spicatus* Blume.  
 BANŃA (Camarines). *Areca catechu* L.  
 BANŃA. *Coi-ypha umbra cul if era* L.  
 BANŃGAL, T. *Gnetum gnemon* L.  
 BANŃAL, T. *Nauclea*.  
 BANŃÁĪ^AD, V. *Grewia paniculata* Roxb.  
 BANŃÁR, II. *Sterculia foetida* L.  
 BANŃATI, T., V. *Abrus preeatorius* L.  
 BANGBANG, II. *Plumbago zeylanica* L.  
 BAXGCAL. *Nauclea glaberrima* Blanco.  
 BANGCAL, T. *Sarcocephalus cordatus* Miq.  
 BANŃSC6ANO-BOND6C, T. *Pandanus dubias* Spreng.  
 BANŃC6IX)N, T. *Cardiospermum halicacabum* L.  
 BANŃCŪDO, V. *Morinda citrifolia* L.  
 BANŃCŪDO, V. *Morinda bracteata* Roxb.

- BANG-HÁY, V. *Hydnophytum*.  
 BAN̄C6BO, T., V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 BAN̄GIL, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 BAN̄5BAY, V., T. *Zingiber*.  
 BAN̄GLES, II. *Hopea*.  
 BAN̄Q6N, B. *Caesalpinia*.  
 BANG6T, T. *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
 BAN̄QUILING, V., T. *Phyllanthus distichus* Muell. Arg.  
 BAN̄GRÁY, V. *Zingiber*.  
 BANIG (Morong). *Xanthophyllum*.  
 BAN̄fiAC, V. *Terminalia catappa* L.  
 BANILAD, V., T. *Sterculia urens* Roxb.  
 BANIN̄tJYO, T. *Antidesnia ghaesembilla* Gaertn.  
 BAN̄TAN, Pamp. *Cryptocarya* sp.  
 BANITAN. *Xylophia dehiscens* Merrill.  
 BAN̄Ti, T. *Garcinia*.  
 BANITI, B. *Illipe betis* Merrill.  
 BANITLON. *Melochia arborea* Blanco.  
 BANITLONG (Zamboanga). *Pierardia?*  
 BANLATINAO, Pang. *Diospyros*.  
 BAN-NAASI (11.). *Murray a exotica* L.  
 BAN6T, T. *Bauhinia cumingiana* Benth.  
 BANQUILIN, T. *Phyllanthus distichus* Muell. Arg.  
 BANSALAGIN, T. *Mimusops elengi* L.  
 BANSALAGON, T., V. *Mimusops elengi* L.  
 BANSALAGUE, T., V. *Mimusops elengi* L.  
 BANSALAGUIN, T. *Eugenia*.  
 BANSILAI, T. *Gomphia*.  
 BANSILAY, V. *Ochna squarrosa* Linn.  
 BANTAN A. *Ixora*.  
 BANTÁNA, V. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 BANTIGUI, V. *Pemphis acidula* Forst.  
 BANTOLINAO, V., T. *Diospyros pilosaiithera* Blanco.  
 BANTOLINON, T. *Diospyros*.  
 BANUANG, T. *Octomelis sumatrana* Miq.  
 BANUAY, Ig. *Vaccinium indutum* Vidal.  
 BAN^TAN (Nueva Viscaya). *Hopea palagata* Vid.  
 BAN̄fYO, T. *Dipterocarpus*.  
 BAN̄5YO, T. *Albizzia*.  
 BAOAI%G, V. *Allium sativum* Linn.  
 BA6ANG-BAOANG, V. *Pancreatium zeylanicum* Linn.  
 BAONG, V. *Jioscorea sativa* L.  
 BAQUI-BAQUI, V. *Cyperus difformis* Linn.  
 BAQUI-BAQUI, V. *Spinifex squarrosus* L.  
 BÁQUIN-BAQUIT, II. *Helicteres spicata* Colinb.  
 BAQUISQUISAX. *Eleusine indica* Gaertn.  
 BARABAG. *Eugenia jambos* L.  
 BARÁC. T. *Curcuma zerumbet* Roxb. and other species.

- BARACBAC, 11. *Eugenia jam bos* L.  
 BARAG, Pamp. *Smilax china* L.  
 BARAÑGOI (Bulacan). *Orania regal is* Zipp.  
 BARAÑHANYO, V. *Eugenia*.  
 BARANSIAGO, T. *Aporosa*.  
 BABAUMARAN, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 BABAYBÁY, T. *Cerbera odollam* Gaertn.  
 BARAYON, V. *Azelia rhomboidea* Vidnl.  
 BARBO, B. *Celtis*?  
 BARB6N. *Andropogon*.  
 BARC6LON. *Cardiospermum halicacabum* L.  
 BAREN, V. *Pandanus dubius* Spreng.  
 BARIAT. *Pinus insularis* Endl.  
 BARINCUCCRONG, II. *Hopea*.  
 BARI6-AN, Pang. *Columbia*.  
 BARIT, V. *Metrosideros vera* Rumph.  
 BARIT, II. *Calamus haenkaemus* Mart.  
 BARIT, T. *Homalocenclus hexandrus* O. Ktze.  
 BARIH^AN, II. *Pterospermum*.  
 BAKLIS. *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
 BAR6BO, V. *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
 BARONG? (Cagayan). *Eugenia operculata* Roxb.  
 BAROQUÉBOC, T. *Scleria*.  
 BAROY. *Pterospermum diversifolium* Blume.  
 BARSIC, T. *Mimusops clengi* L.  
 BÁKU. *Arenga saccharifera* Labi II.  
 BARUBAT6NES, V. *Kyllinga monocephala* Rottb.  
 BASAR-BASAR, II. *Loranthus*.  
 BASENG-BASENG, V. *Sida rhombifolia* Ijinn.  
 BASENG, II. *Zingiber officinale* Linn.  
 BASIAC, T. *Canarium*.  
 BASI AD (Tayabas). *Ganarium*.  
 BASILAY. *Ochna squarrosa* Linn.  
 BASILOAG, II. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 BATA. *Pinus insularis* Endl.  
 BATABIA NGA POTI, V. *Musa*.  
 BATAD, V. *Sorghum vulgare*.  
 BATANG (Bontoc). *Pinus insularis* Endl.  
 BATANG-BATANG (Cebu). *Cissampelos pareira* L.  
 BATAO, T., V. *Dolichos lablab* L.  
 BATAVIA. *Musa sapientum* L.  
 BATBATID6R, Ig. *Nepenthes alata* Blanco.  
 BATETE. *Wrightia*?  
 BATICAN, *Dracontomelon cumingianum* Bail!.  
 BATICULIN V T. *Litsea perrottetii* F. ViU.  
 BATICUI-FNG, T. *Litsea perrottetii* F. Vill.  
 BATICULIN, T. *Sterospermum quadripinnatum* F. Vill.,  
 BATID6R, II. *Nepenthes alata* Blanco.

- BATINAN-AMO, T. *Calopbyllum wallichianum* Planch and Triana.  
 BATINO, T. *Litsea*.  
 BATINO, T. *Alstonia macropbylla* Wall.  
 BATITI, V. *Cynometra inaequalifolia* A. Gray.  
 BATITINAN, T. *Lagerstroemia batitinan* Vidal.  
 BATITINAN, T. *Shorea*.  
 BATLAN. *Sterospermum quadripinnatum* F. Vill.  
 BATO (Balabac). *Justicia*.  
 BAT6AN, V. *Dracontomelum mangifcrum* Bhome.  
 BATOBAT6, T<sub>v</sub> V. *Litsea*.  
 BATOBAT6, T. *Lepistemon reniformis* Hassk.  
 BATOBAT6NIS, T. *Euphorbia pilulifera* L.  
 BATOLINAO (Cagayan). *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
 BATMAN, V. *Garcinia*.  
 BATUL, T. *Strychnos multiflora* Benth.  
 BAUANG, V. *Allium sativum* Linn.  
 BAUANG POIF (Jolo). *Allium sativum* Linn.  
 BAui, T. *Pongamia glabra* Vent.  
 BAtfso (central Luzon). *Olea*.  
 BAWANG, T. *Allium sativum* L.  
 BAYABAR-ASO, Paxnp. *Randia*.  
 BAYABAS, T. *Psidium guayava* L.  
 BAYA-BAYABASAN, T. *Gardenia obscura* Vidal.  
 BAYACTO, B. *Trachelospermum*.  
 BAYAG-CABAYO, T. *Barringtonia*.  
 BAYAG-CAMBING, T. *Orchippeda foetida* Blume.  
 BAYAG CAMBING, T. *Caesalpena bonducella* Fleming.  
 BAYAG USA. *Mussaenda*.  
 BAYAG USA, T. *Orchippeda foetida* Blume.  
 BAYAG USA, T. *Tabernaemontana globosa* Blanco.  
 BAYAMBAN. *Maranta dichtoma* Wall.  
 BAYANGBAYANG, V. "*Amaranthus spinosus* L.  
 BAYANTI, T. *Aglaia*.  
 BAYAQUIBOC, T. *Vernonia chinensis* Less.  
 BAYASBAS, V. *Gynotroches axillaris* Blume.  
 BAYATI, T., V., Pamp. *Anamirta cocculus* W. and A.  
 BAYMAN, T. *Quercus*.  
 BAYN6, T. *Nelumbium speciosum* Willd.  
 BAYN6JD. *Columbia serratifolia* A. DC.  
 BAY6C, T. *Pterospermum blumeianum* Kth.  
 BAY6C, T. *Pterospermum acerifolium* Willd.  
 BAY6C, T. *Pterospermum diversifolium* Blume.  
 BAY6C-BAY6C, T. *Pongamia glabra* Vent.  
 BAY6G, T. *Pterospermum blumeianum* Kth.  
 BAY6G. *Callicarpa bicolor* Juss.  
 BAY6G BAY6G, Pamp. *Pterospermum*.  
 BAY6GO, V. *Chionanthes ramiflora* F. Muell.  
 BAY6GO, T., V., Pamp. *Entada scandens* Benth.

- BAYtJCAN, T. *Quercus*.  
 BAY^CAN, T. *Sesuvium indicum* L.  
 BAYIJCAN, T. *Dipterocarpus*.  
 BAYt5co, V. *Artocarpus nitida* Trecul.  
 BAYt5co, V. *Dittelasma rarak* Benth.  
 BAYtJCO & BIBON, V. *Artocarpus nitida* Tree.  
 BAYtjeo & CACAUON, V. *Artocarpus cumingiana* Trecul.  
 BAYtjeo & LANGCAON, V. *Artocarpus cumingiana* Trecul.  
 BAYDCO & LANHAN, V. *Artocarpus lanceolata* Trecul.  
 BAYCG, V. *Pterospermum*.  
 BAYUGTIN, T. *Pterospermum bluiieaiiim* Korth.  
 BAYtJNO, V. *Mangifera caesia* Jack.  
 BÉBE. *Pinus insularis* Endl.  
 BÉBENG. *Pinus insularis* Endl\*  
 BÉIEN. *Moringa oleifera* Lam.  
 BEJtJCO-sfPAY, T. *Calamus*.  
 BÉLIS, T. *Canarium luzoniecum* Miq.  
 BELtJNGA, T. *Macaranga*.  
 BENOÁNG, T. *Commersonia platyphylla* Andr.\*  
 BENTICOH6L, T. *Musa sapientum* L.  
 BEOBAYANO, V. *Buchanania florida* Schauer.  
 BESSIN, T. *Bruguiera gymnorrhiza* Lam.  
 BÉTIS, T., Pamp. *Illipe betis* Merrill.  
 BÉTIS LALAQUE, T. *Illipe betis* Merrill.  
 BiAs, T. *Gnetum scandens* L.  
 BIAS-BIAS, Pamp. *Commelinia benghalensis* L.  
 BIÁS-BIÁS, T., V. *Polyscias nodosa* Seem.  
 BIAS-P6GO, T. *Ainmania baccifera* L.  
 BIBILI, V. *Cordia blancoi* Vid.  
 BiBfT, T. *Engelhardtia*?  
 BIBIT-PABANG. *Sterospermum*.  
 BfcA, T., V. *Vitis latifolia* Roxb.  
 BICACAO, II. *Setaria italica* Beauv.  
 BicAL, II. *Hhamnus*.  
 BfcAL-BAniY, T. *Bambusa*.  
 BIDAY, II. *Ocimum sanctum* L.  
 BIGA, T. *Homalomena*.  
 BIGA, V. *Colocasia imliVa ^r>liott*.  
 BIGAA, V. *Ficus*.  
 BIGAA, T. *Zizyphus tinicj\is* Poir.  
 BIGAS, T. *Oryza sativa* L.  
 BIGNAI, T. *Antidesma bunius* Spreng.  
 BIGNAI-CALADAO, T. *Antidesma*.  
 BIGNAI-MÁYA, T. *Antidesma*.  
 BIGNAI-P6GO, T. *Antidesma ghaesenibilia* Gaertn.  
 BIGNAY, Pamp. *Antidesma bunius* Spreng.  
 BIGXAY-P6GO. *Phaenthus cumingii* Miq  
 BIGN6N, II. *Kleinhovia hospita* L.

- BILIMBIN, T. *Averrhoa earambola* L.  
 BfLAN, Panip. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 BfLANG-BfLANG ?, V. *Cyanotis axillaris* Roelin. and Schult.  
 BfLAKG-BfLANG, V. *Sesuvium portulacastrum* L.  
 BILANGT6X, B. *Calophyllum*.  
 BILÁUN. *Macaranga mappa* Muell. Arg?.  
 BfLID-BfLID (Zamboanga). *Claoxylori*.  
 BIUMBIN, T. *Averrhoa earambola* L.  
 BILIMBINES. *Averrhoa earambola* L.  
 BfLis (Zamboanga). *Trewia*.  
 BIL6GO, T. *Celastrus paniculata* Willd.  
 BIL6IX>, T. *Eugenia* sp.  
 BILUÁ, Pamp. *Macaranga*.  
 BILUA, T. *Octomeles sumatrana* Miq.  
 BiLtJAN, T. *Octomeles sumatrana* Miq.  
 BILXJAN-LALAQUE, T. *Macaranga*.  
 BILUCÁO, T. *Garcinia cambogia* Desrouss.  
 BfLUNG, T. *Macaranga*.  
 BiLtJN^A, T. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 BiLJNG-DALAGA, T?. *Terminalia*.  
 BINAG^AN, V. *Dipterocarpus affinis* Brandis.  
 BINAHIAN, T. *Sauropus androgynus* Merrill.  
 BINALATON, V. *Musa paradisiaca* L.  
 BiNALfUAN, T. *Shorea*.  
 BINAMBANG, T. *Oryza sativa* L.  
 BINATO, V. *Musa sapientum* L.  
 BINAY6CO, T. *Antidesma ghaesembilla* Gaertn.  
 BINBINTJUAY, 11. *Loranthus pauciflorus* Blanco.  
 BINŦABING. *Macaranga moluccana* DC.  
 BI^GABING, T. *Macaranga mappa* Muell. Arg.  
 BINŦGLIN, T., V. *Polyscias nodosa* Seem.  
 BINŦGLIU, V. *Dysoxylum blancoi* Viilal.  
 BINIGUASAN, T. *Heterostemma cuspidatum* Decne.  
 BINŦTICOH6L, T. *Musa paradisiaca* L.  
 BIN6LO, T. *Terminalia*.  
 BIN6LO, B. *Eugenia*.  
 BIN6NANG, T. *Octomeles sumatrana* Miq.  
 BIN6N&A, T., V., Pamp. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 BINOY6C-BOY6C, T. *Modecca palmata* L.  
 BINTINŦ-DALAGA, T. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 BINTINŦ-DALAGA (Tayabas). *Micromelum tephrocarpum* Turcz.  
 BINT6CO. *Casearia moluccana* Blume.  
 BINT6CO, B. *Evodia latifolia* DC.  
 BINUAN, T. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 BINCANG. *Octomeles sumatrana* Miq.  
 BINUANG, T. *Macaranga mappa* Muell. Arg.  
 BINTJCAO, T. *Garcinia cambogia* Desrouss.



- BiNtJix>**, T. *Terminalia*.  
**BiNtJNGA**, T. *Glerodendron macrostigium* Schauer.  
**BIN^NGA**, V. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
**BiNtJIVQA**, II. *Melochia arborea* Blanco.  
**BiNUSfsi**, T. *Tristellateia australaisica* Rich.  
**Bfo**, II. *G-aruga floribunda* Decne.  
**BfRi**. *Ficus hirta* Vahl.  
**Bfui**, T. *Carthamus tinctorius* L.  
**BiRfNGi**, T. *Phaseolus vulgaris* L.  
**BIRLAG**, T. *Elaeocarpus*.  
**Biaoo**. *Calophyllum inophyllum* L.  
**BISACLAT**, T. *Panicum*.  
**BisAco**, V. *Epipremnum medium* Engl.  
**Bisco**, T. *Musa paradisiaca* L. var.  
**BiStf s** (Tayabas). *Ixora*.  
**BISL6T**, T. *Eugenia*.  
**BiTA**, V. *Alstonia scholaris* R. Br.  
**BITAI-IIAÍJANG**, Pang. *Parinarium*.  
**BITANG**. *Kleinhovia hospita* Linn.  
**BITANII6L**, T. *Calophyllum inophyllum* L.  
**BITANII6L**, T. *Seolopia crenata* Clos.  
**BITANH6L**, T. *Flacourtia cataphraccia* Roxb.  
**BITANII6L-NA-BABAK**, B. *Myristica*.  
**BiTAOG**, V., II., Pamp. *Calophyllum inophyllum* L.  
**BITAOI**, Z. *Calophyllum inophyllum* Tv.  
**BITBID**, B. *Eugenia*.  
**BiTCAC**, T. *Ternstroemia*.  
**BiTfc**, T. *Shorea*.  
**BfTis**, T. *Illipe betis* Merrill.  
**BITLAG**, T. *Chailletia gelonioides* H. f.  
**BITN6G**, II. *Kleinhovia hospita* L.  
**BIT?J6N**. *Kleinhovia hospita* L.  
**BITN6NG**, II. *Kleinhovia hospita* L.  
**BIT6C**. *Calophyllum inophyllum* I#  
**BirocoLfNGj** T. *Palaquium luzoniense* Vidal.  
**BITOCOLIXG**, T. *Litsea*.  
**BITO6**, II, *Calophyllum inophyllum* L»  
**BIT6GO**, T. *Cycas circinalis* L.  
**BIT6^?GOL**, T. *Flacourtia sepiaria* Roxb.  
**BIT6ON**, V. *Bxrringtonia speciosa* Forst.  
**BfTUG**. *Barringtonia speciosa* Forst.  
**BfTING**, V. *Barringtonia speciosa* Forst.  
**BfTINGOL**, T. *Seolopia crenata* Clos.  
**BIUAS**, T. *Bruguiera caryophyllioides* Bliune.  
**BfuAS**, T. *Ceriops*.  
**BfuAS**, T. *Rhizophora*.  
**BL^DO**. *Amaranthus spinosus* IJ.  
**Bo A**, TL. *Arca^ catechu* Linn.

- BoAc, Ig.** *Albizzia procera* Benth.  
**BOADA, Ig.** *Mela s torn a obvolutum* Jack.  
**B6BOA, V.** *Nephelium glabrum* Noronh.  
**B6BOA, V.** *Lansium domesticum* Rumph.  
**B6BOG, V.** *Sterculia foetida* L.  
**BÓBOI, B., T.** *Ceiba pentandra* Gaertn.  
**B6BOI-GtBAT, T.** *Thespesia populnea* Corr.  
**BOBON6YANG, V.** *Anaxagorea luzonensis* A. Gray.  
**B6BOY, T.** *Ceiba pentandra* Gaertn.  
**B6BUY-GUBAT, T.** *Bombax malabaricum* DC.  
**BOCABOC, T., V.** *Scaevola koenigii* Vahl.  
**BOCAUAY, T.** *Schizostachyum acutiflorum* Munro.  
**BogAUf, T.** *Bambusa diffusa* Blanco.  
**BOCAUI, T.** *Beesha rheedii* Kunth.  
**BocAUf, T.** *Bumbusa*.  
**B6CBOC, T.** *Streblus asper* Lour.  
**1?ODB6D, T.** *Bauhinia*.  
**BÓDOT, V.** *Dioscorea*.  
**BOGAUAC, T.** *Clerodendron*.  
**B6GNA, V.** *Eurya japonica* Thunb.  
**B6GO. Garuga.**  
**B6GO-B6GO.** *Brucea sumatrana* Roxb.  
**BOGOL6YAC, B.** *Chisochaeton tetrapetalus* Turcz.  
**B6GOS, V.** *Acalypha stipulacea* Klotzsch.  
**B6GTO-TAE, V.** *Streblus asper* Lour.  
**BOHAVE, V.** *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
**BOHAYAN, V.** *Dioscorea*.  
**B6HO, T.** *Bambusa*.  
**B6HO, T.** *Dendrocalanus flagellifer* Munro.  
**B6HO-B6HO, V.** *Lantana camara* L.  
**BOH6L.** *Gmelina villosa* Roxb.  
**BOLAGTAB, V.** *Solanum nigrum* L.  
**BOLAHAN.** *Oryza sativa* L.  
**BOI-AXA, B.** *Aglaia?*  
**B6LAO, Pamp.** *Santiria*.  
**BOI-ATONG.** *Phaseolus mungo* L.  
**13OL-L6, Ig.** *Acalypha grandis* Benth.  
**BOXL6GO, II.** *Anacardium occidentale* L.  
**BOLOBOT6NES, Pamp.** *Euphorbia pilulifera* L.  
**BOLOBOT6NES, V.** *Kyllinga monocephala* Rottb.  
**BOLOHAN, T.** *Oryza sativa* L. var.  
**BOL6N, T.** *Curcuma xanthorrhiza* Roxb.  
**BOLONGAÉTA, T.** *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
**BOL6NG-CAUIT.** *Jatropha curcas* L.  
**BOLONGUITA, T.** *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
**BOL6NG LjYONG, Pamp.** *Livistonia papuana* Becc.  
**BOL6NG TAMBAL, V.** *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
**BOL6NG-TAMBAL.** *Clerodendron intermedium* Cham.



- B6TOS<S, V. *Milletia aerieoa* \V. and A.  
 B6TONG-H6TONG. T. *Kuringtonia speciosa* Forst.  
 BOT6N(;MAN...>. T. *Ntorospenmim quadripinnatum* F. Vill.  
 B6vi, V. *Euphorbia pilulifera* L.  
 l;vut \*v\*6a, T. *Moniordica eochinbineneis* fcprengr.  
 KiA, Cag. *Areca catechu* Linn.  
 Bi'AS, II. *Malotua philippinensis* Muell. Arg.  
 BDB-BIJGNAT. *Antidesma bwrius* Spreng.  
 Bi i;uv CORAT, T. *Bombfx malabaricum* DC.  
 BtBTJG. *Erytlirina indica* Lam.  
 BtJfCB?. *Draeontoniolum mangifuni* Blume.  
 Bt!Buv, T. *Ceiba pentandta* Gaertn.  
 BUBUY-GUBAT, T. *Thespesia populnen* Corr,  
 BUCÁCAO, II. *Setaria italica* Beauv.  
 BX5C-B6C, Pamp. *Strebhis*.  
 HFICTON (Masbate). *Calamus*.  
 li i \ \ vfsTA, Sp.-Fil. *Codiaeum variegatum* Mitel 1. Arg.  
 Brf:NO, Pamp. *Acorus calamiis* Linn.  
 BU KIJIN, V. *Strychnoa eelebica* Koordera.  
 Hi•CJAT6N<sub>1</sub> II. *Abms preicatorii* L.  
 Bt'ONA, V. *Olochidion*.  
 li <N \ i. \ *Antidesma bunius* Spreng., and other species.  
 B6ONAO. *Semecarpus pcrmttetii* March.  
 Bt;ao, V., T. *ftaruga floribunda* Decne.  
 BOoos, T., V. *Acalyplia grandis* Benth., and other species.  
 BtSoTONOj V. *Caesalpinia bondtte* Bxixb.  
 BUOUAHON. *Lagerstroemia batitinan* Vid.  
 BU <tRUC, T. *EragrosU> tenella* R. and S.  
 Bi LEO, V. *Dendrocalamus fl&gellifex* Munro.  
 BDICAN, T. *Shorea*,  
 BU fQJfQDiT, T. *Mucasa monoeperma* DC.  
 BUJtCAN (Albay). *Fngraea*.  
 BtJtAO, T. *Gossypiuin herbaeeum* L.  
 Hi'IAC, T. *Ceiba pentandra* Gaertn.  
 BULACÁN, V. *Thespesia populnea* Corr.  
 BULACÁN, V. *Thespeaia macrophylla* Bluuie.  
 Q\ r.AcAN, T. *Ipomoea peltatn* Ohioisy, and other species.  
 ButlGAO (Iloilo). *Argyreia*.  
 BtJAC-BULÁCA v. *Ipomoea prttata* Choisy.  
 BULAC-BULÁCAN, T. *Asdepifta Mirassavica* L.  
 BULAC-C A HOY, T. *Grossypium perenne* L.  
 BULAC-C vsiii v, i'.unil. *CeJbg pentandra* Gaertn.  
 BULAC-C M CASTJLA, Pump. *Gossypium herba<jeun* L.  
 BtJLAC-CASTJLA, T. *Aselepias curassaviea* Linn.  
 HrLAt! HAM6, T. *Aselepias curassavica* L.  
 B(STJVC-DONDOL (Cebu). *Ceiba pentandra* Gnertn.  
 BULAC-C-MANCC, T.. Pamp. *Adenostemma viscosum* Forat.  
 BtJAC-NA-3IJXTf, T. *Gossypi lllll perennc* L.

- BÚLAC-NA-BÚNDOC, T. *Gossypiura arboreum* L.  
 BÚLAC-VATOT6O, T. *Gossypium peremie* L.  
 BÚLAC-NA-TOT6O, T. *Gossypium urborimni* L.  
 BÚLAC-MiA-BiSAYA, V. (*Gossypium arboreum* L.  
 BLLACLAC-NANCI-DALAUÁ. *Mussaenda frondosa* L.  
 Hi i Ai si so, T. *Oiba penUmdia Gaerta*.  
 Btn \»; T. (*Jorisypium herbaceum* L.  
 BULAOAC, B. *Uvaria crralifolia* Dlume,  
 BuLAnAN, v. *Laamam doiuesticum Rumph*.  
 BILAI (Batangas). *Doliclios lablab* L.  
 BULAI-I.U \, T. *Crotalaria verrueoaa* L.  
 BLLALA, I!, *Sareoeplialus cordatus* Mliq.  
 It\* i Ai ACAO, V. *Argyreia nitida* Choisy.  
 BLLALAXC, B. *Pittosporuin*.  
 Hi IAMIH.W, V. *Laportea gaudiehaudiona* Wedd.  
 liui.Au, T. *C&narium*.  
 Hi LA6, T. *Siiiiititia*.  
 BULAO-UCLAO, V. *Parameria philippinfflisia* Badlk.  
 Bi LAON, T.. Piimp. *Viteac littoralia* Deone.  
 Bi I.A.NAN, V. *Goniphin*.  
 IJ^usAN, II. *Vitex*.  
 BUTJAY (Batangiis). *Dipteroc&rpua vernicifluus* Blanco.  
 Btii, T. *Corypha umbraeulifera* L.  
 iiuii-Bi'iiI. *Corypha ombraculiiera* L.  
 BUII-CAS.6Y. Vit^x *philippinensia* Merrill.  
 Btrto. V. *Hambusa tonginodia* Mlq.  
 BUI OCXKAH, V. *Gomphia anguBtifolla* Valil.  
 Bl i.nMii fTAN, T. *Diospyros*.  
 BUNAYON. *Soniu-ratii* jagatpat Blanco.  
 BÚNGA (Cagayan). *Diptoro(-ai|M*.  
 Bt)N>A, Cag. *Pteroapermuin divcrBifolrani* Illume.  
 HiV&A, T. *Areaa catechu* L.  
 lit NUALON. V. *Homalocenchofi hexandrus* <). Ktze.  
 Hi M.,M.U.A. T., V. *Avicennia officinalia* L.  
 Isi NOALU, T. *Avioennia officinalis* L.  
 BL NUAH N, V. *SoBDeratia pagittpat* Blanco.  
 Jiu.VT;Axox (Tinago). *Rjparosa*.  
 BUN&LAS. *Zizyjjhus* ?  
 BUNSIIN, T. *Polyacias nodosa* Seem.  
 BUSÚLO, V. *Amoora*.  
 Bi vi-L6y, V. *Polyscias nodosa* Seem.  
 BUSÚON, II. *Allaeakthus luzonicus n<iitj*). ahd Hook.  
 BuNGÚLAN, T. *Musa jiaradisiae* L. var.  
 Bi NLAO, V. *Justicia ynnl:u ussa*, L.  
 Bl NMV. II. MUSM *sapient* mi TJ. var.  
 BUQUÍÑAN. *Gnaphalium*.  
 BUQUITQUFT. *Asclepias curassavica* L.  
 BÚNTOT-PÚSA, T\* *Mallotus ricinoidies* Muelt. Arg.

- BtJNTOT-PIS'SA, T.** *Setaria glauca* Beauv.  
**BtJNTLT-t;sa, T.** *Helicteris spicata* Colinb.  
**BUNUAT (Bontoc).** *Vaccinium indutum* Vidal.  
**BUNtJQAN?, Cag.** *Calamus rhomboideus* Blume.  
**BUQUIN'SAN, T.** *Gomphrena globosa* L.  
**BuRf, T,** *Corypha umbraculifera* L.  
**BUSAIN, T.** *Bruguiera caryophylloides* Blume.  
**BUSAIN (Leyte).** *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
**BUSAIN, V.** *Sterculia*.  
**Bust?, Cag.** *Calamus rhomboideus* Blume.  
**BusFLAC, T.** *Amoora*.  
**BusFLAC, T.** *Alchornea felumeana* Muell. Arg.  
**BusFLAO, T.** *Aglaia minutiflora* Bedd.  
**feisiLi, Fang.** *Diospyros*.  
**BusiM.** *Bruguiera*.  
**BusLfo, II.** *Eleocharis*.  
**BUTA, T.** *Excoecaria agallocha* L.  
**BUTABUTA, T., Pamp.** *Excoecaria agallocha* L.  
**BtTANG-GtJBAT, -T.** *Homalanthus*.  
**BtJTAO, B.** *Ardisia humilis* Va'hl.  
**BATING.** *Phaseolus vulgaris* L.  
**BUTIN'GA, T.** *Phaseolus vulgaris* L.  
**BUTIN'SUI.** *Vigna*.  
**BUTN'G, II.** *Musa sapientum* L. var.  
**BUTN'ANG, II.** *Musa sapientum* L. var.  
**BtTTO-BtTTO, V.** *Cerbera odora* lam Gaertn.  
**BtJTO-BUT6Nis, V.** *Phyllanthus*.  
**BIJTO-BITONisAX, T.** *Euphorbia atoto* Forst.  
**BtJTONG, V.** *Dendrocalamus*.  
**BtJTOXG, V.** *Pongamia glabra* Vent.  
**BILTONG, V.** *Derris sinuata* Benth.  
**BCTONG, V.** *Milletia pulchra* Benth.  
**BCTONG-MANOC, V.** *Cyclostemon*.  
**BUTtJAN, T.** *Musa sapientum* L.  
**BuTt^LAN (Tayabas).** *Fluggea obovata* Wall.  
**BUT^NG-MAN6C, B.** *Hydnocarpus heterophylla* Blume.  
**BtJY, II.** *Musa*.  
**BtJYAG, T.** *Citrus medica* L.  
**BUYAYAVA, V.** *Euphorbia pilulifera* L.  
**BUYEN (Balabac).** *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
**BtJYO, V., T.** *Piper betle* L.  
**Bt^YO-BtJYO, B.** *Astronia macrophylla* Blume.  
**BtYO-BtYO (Albay).** *Piper caninum* A. Dietr.  
**Bt^YO-BtJYO.** *Trichosanthes aniana* L.  
**BUY6C-BUY6C, II.** *Ehretia buxifolia* Roxb.  
**BUY6C-BUY6C, T.** *Momordica cochinchinensis* Spreng.  
**BtJYO IT AMO, V.** *Piper caninum* A. Dietr.  
**BtJYO IT AYAM, V.** *Piper caninum* A. Dietr.

BTRRO IT ILATI, V. Piper **eaaintun** A. Dietr.  
 HI VOX, V. Mussaenda **aiisophylla** VidaJ.  
 BCYON«, V. Melastoma.  
 BOYOR, V. Mussnendn.  
 I'•6 v u N (Ziinboanga). **Lophopetalnm.**

## G.

CAISAO. Narcocephalus cordatus Miq.  
 CAVG-IIAMBABALOS, V. Sarcoct\*phnlu.s cordatus Mi<j.  
 OAJAHOV. Eugenia.  
 CABAICAHAI, T., V: **Sophora tomoitoea** K.  
 CABAJUY. Eugenia.  
 OABAL, T. Fagraea **morindaefolia** Blume.  
 CABALL^KO, Sp, Fil. Caesalpinia pulcherrima Swartx.  
 CABAL6NOAN, T.J Pump. Strychnos **ignatii** Berg.  
 CAHALTB, V. **Ethteoeartpu oblongua** G&erta,  
 CABA6-Y. \. Eugenia..  
 CABALITI, T., V, Colubrina asiatica **Brongn.**  
 CABATITI, T. Rhanmus wiglitii W. and A.  
 OABGAB, v. Polypodium quercifolium L,  
 CAU^BAN, v. IVilyiKidiim querciolimn L.  
 I. WJ AI:DX, II, Eicphaiitopus Bpicatus .hi.--  
 CAHIAO, V. Commclina bengliensis ],,  
 I. AI:ITK, V. Elacoearpus oblongus Gaertn.  
 CABIQUL, T., V. Mimusops elengi Linn.  
 OAEIT-CABAQ, T, Mezoneunnn glabruin Dcsf.  
 CAEIT-CABAQ, T. Caesalpina Jtuga Ait.  
 CABITONQ, T., Pang. Eugenia.  
 CABUN, T., Pamp. l'ogostemon heyneanus [{}ntlt., and other species.  
 CABOO, T. Unona.  
 CABOG. Citrus bystrix DC.  
 CAB6GBOO, T. Antidesma ghaeaembilla Gaertn.  
 CAso-NtoBO. Caryota urens L.  
 CABOY. Unonu.  
 CACRAB, B., T., \. **Eiythrina indica** h.  
 OABBA-CABRA, V. **Heiiotropmm indicum**, Linn.  
 CABUCABULAUAN, B. Strychnos.  
 CABTJOAO, V. Citrus decuman a Linn.  
 CABUL. Cucumis sativus Linn.  
 CAB^LAO (Tiaguni. Citrus nunuitiuni L.  
 CABCTI, T. Boletus?.  
 CABT3TI, T. Polyporus.  
 CABCYAO, Pamp. Citrus lj\~tri.\ IX:.  
 CACA, T. Nepentlies.  
 CACADI-E, T. Streblus asper Lour.  
 CACAIM ATK, Pamp. (Jlirifilia **maculata** U. B, K.  
 CACAITU^TE. Arachis hypogaea L.  
 CAOANA, T. **Qiercus olerianji** YM;il. and otier species.

- CACAO, Sp. *Theobroma cacao* L.  
 CACAO-CACAO (Ticao). *Agrostistachys maesoana* Vidal.  
 CACAO-CACAOAN. *Talauma* ?  
 OACAO-CACAUAN, T. Lunasia.  
 CACAO-CACAUAN (Tayabas). *Aglaia*.  
 CACAO-ITA (Balabac). *Fagraea crassipes* Benth.  
 CACAUATE. *Gliricidia maculata* H. K. B.  
 CACAUATE, TV *Arachis hypogaea* L.  
 CACHA. *Memecylon edule* Roxb.  
 CACHAJMBA, II. *Argemone mexicana* L.  
 CACHAJMBA, Pamp. *Carthamus tinctorius* L.  
 CACUENTASAN, T. *Canna indica* L.  
 CADABA. *Gossypium herbaceum* Linn.  
 GADAPDAP, B. *Diospyros*.  
 CADAYAHAN, T. *Celosia argentea* L.  
 CADCO, Ig. *Polypodium dipteris* Blume.  
 CADDIL, B. *Duabanga moluccana* Blume.  
 CADDIL. *Pongamia glabra* Vent.  
 CADIB. *Duabanga moluccana* Blume.  
 CADLIN, V. *Pogostemon cablin* Benth.  
 CADLIM, V. *Pogostemon cablin* Benth., and other species.  
 CADLIXG, Tg. *Nepenthes alata* Blanco.  
 OAD-YOS, V. *Ocimum indicum* K  
 CAFÉ, Sp. *Coffea arabica* L\*.  
 CAGATUNAX, T. *Pygeum*.  
 CAGAYAN, II. *Boehmeria nivea* Hook, and Arn.  
 CAGÉL, Sp.-Fil. *Citrus aurantium* Linn.  
 CAGUINDI. *Phyllanthus acidus* Muell. Arg.  
 CAGUINDI, V. *Vitis carnosus* Wall.  
 CAGUNIS, T. *Cajanus indica* L.  
 CAGY6S. *Cajanus indica* L.  
 CAHANA (Jolo). *Coffea arabica* Linn.  
 CAHÉI\*, T., V. *Citrus aurantium* L.  
 CAHOY-DALAGA, T. *Morinda bracteata* Roxb.  
 CAHOY-DALAGA. *Micromelum*.  
 CAHOY-DALAGA. *Pavetta*.  
 CAHOY-DALAGA, T. *Evodia*.  
 CAHOY-DALAGA, T. *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
 CAHOY-DALAGA, T. *Mollotuba moluccanus* Muell. Arg.  
 CAHOY-DALAGA. *Tristira triptera* Radlk.  
 CAICAI, T. *Adiantum lunulatum* Burm.  
 CAIR6CAN, T. *Beilschmiedia cairocan* Vidal.  
 CAIR6NI, T. *Dioscorea*.  
 CAJEIJ, II. *Citrus aurantium* L.  
 CALAAD. *Cissampelos pareira* L.  
 CALABANG, V. *Dacmonorops draco* Mart.  
 CALABANT6S, V. *Mucuna nivea* DC.  
 CAIJIBAO, T. *Monochoria vaginalis* Presl.



- CALÁBAO, T.** *Ottelia alismoides* Pers.  
**CALABASANG-BIL6G.** *Cucurbita maxima* Duch.  
**CALABÁZA.** *Cucurbita pepo* Linn., and other species.  
**CALABAZANG BIL6G, T.** *Cucurbita maxima* Duchesne.  
**CALABAZANG PULA, T.** *Cucurbita maxima* Duckesne.  
**CALAB6A, Famp.** *Blechnum brownei* Juss.  
**CALAB6A.** *Monochoria vaginalis* Presl.  
**CALÁBOT.** *Citrus toroso* Blanco.  
**CALABXJYO, T.** *Saccopetalum*.  
**CALACALAMAYAN (Batangas).** *Cissampelos pareira* L.  
**CALACAM6TE, V.** *Ipomoea bona-nox* Linn!  
**CALÁCAUAYAN, V.** *Arundinella nervosa* Nees.  
**CALACHUCIII, T.** *Plumiera acutifolia* Poir.  
**CALAOANG-tjQ, V.** *Tournefortia sarmentosa* Lam.  
**CALÁLIOS, V.** *Caryota rumphiana* Mart.  
**CALÁI, T.** *Monocarpia blancoi* F. Vill.  
**CALAI, T.** *Xylopia dehiscens* Merrill, and other species.  
**CALAIICAI (Leyte).** *Desmodium pulchellum* Benth.  
**CALAI-CALAI, T.** Various species of Anonaceae.  
**CALAIIC, Mang.** *Litsea*.  
**CAI^LAUAN, T.** *Asclepias curassavica* L.  
**CALAMANSALAN, T.** *Stephegyne*.  
**CALAMANSALAI, T.** *Stephegyne*.  
**CALAMANSANAI, T.** *Terminalia calamansanai* Rolfe.  
**CALAMANSANAI, T.** *Stephegyne*.  
**CALAMANSANAI, T.** *Diospyros*.  
**CALAMANSANAI, T.** *Bursera?*  
**CALAMANS^, T.** *Citrus aurantium* L.  
**CALAMANTAO, T.** *Antidesma ghaesembilla* Gaertn.  
**CALAMAYO, T.** *Erioglossum*.  
**CALAMAYON, T.** *Terminalia*.  
**CALAMBAE, V.** *Litsea*.  
**CALAMBITI.** *Caesalpinia bonducella* Flem.  
**(ALAMBIBIT, T.** *Caesalpinia bonducella* Flem.  
**CALAMB6-CALAMB6AN, T.** *Cyperus*.  
**CALAMIAS, T.** *Averrhoa bilimbi* L.  
**CALAMISMIS.** *Psophocarpus tetragonolobus* DC.  
**CALAMISMIS, T.** *Psophocarpus tetragonolobus* DC.  
**CALAMONDIN, T.** *Citrus medica* Linn. var.  
**CALANAG, B.** *Ailanthus moluccana* DC.  
**(ALANGCANG, V.** *Heptapleurum subulatum* Seem.  
**(ALANfoi, V.** *Gardenia*.  
**(JALAMITTIT.** *Terminalia*.  
**(JALANTAS, T., Pamp.** *Cedrela toona* Roxb.  
**CALANTIPAY, T.** *Scirpus*.  
**CALAN-UM-ot5AC, V.** *Trichosanthes globosa* Blume.  
**CALAOAG, V.** *Curcuiui virfliflorn* Roxb.

- CALAPI, V., B. *Calamus albus* Pers.  
 CALAFIA (Mindanao). *Palaquium*.  
 CALAPINAI, T. *Dodonaea viscosa* L.  
 CALAPINI, T. *Avicennia officinalis* L.  
 CALASCST, T. *Plumiera acutifolia* Poir.  
 CALATINĜAN, T. *Pterospermum*.  
 CALATOND6X, T. *Cyathea integra* J. Sm.  
 CALATS(STSI, T. *Plumeria acutifolia* Poir.  
 CALATticiE, V. *Plumeria acutifolia* Poir.  
 CALATUMBÁGA. *Crudia blancoi* Rolfe.  
 CALAUAG, V. *Curcuma longa* L.  
 CAL-AUITIT, 11. *Terminalia*.  
 CALAVAGA, V. *Curcuma longa* L.  
 OALAVAGA, V. *Cucumis sativa* L.  
 CALAYACAY, V. *Desmodium pulchellum* Benth.  
 CALAYATE, V. *Tectona grandis* L.  
 CALBANG, T. *Bambusa*.  
 CALIACAY, V. *Desmodium pulchellum* Benth.  
 CALIAN, T. *Glochidion*.  
 CALIANTANG, T. *Leea rubra* Blume.  
 CALIA>ĤTANG. *Leea sambucina* Willd.  
 CALIBAYOAN. *Bruguiera eriopetala* W. and A.  
 CALAICA. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 CALICOT (Tayabas). *Maesa indica* A. DC.  
 CALIMANTAO (Unisan). *Evodia*.  
 CALIMANTAO, T. *Diospyros*.  
 CALIMANTA6. *Vitex*.  
 CALIMBAHIN, T. *Microniehini tephrocarpum* Turcz.  
 CALI^BAGIN, T. *Psidium guayava* L.  
 CALIPŤIA, V. *Cinnamomum pauciflorum* Nees.  
 CALINĜAD, Pump. *Cinnamomum pauciflorum* Nees.  
 CALIIVĜAD, T., V. *Cinnamomum pauciflorum* Nees.  
 CALINĜAG, T., V. *Cinnamomum mercadoi* Vidal, and other species.  
 CALif&AN, V. *Melochia corchorifolia* L.  
 CAUN-MAN6G. *Canthium mite* Bartl.  
 CALI6S, T. *Streblus asper* Lour.  
 CALI6T, Pang., 11. *Hopea plagata* Vid.  
 OALIPÁYANG, V. *Codiaeum variegatum* Muell. Arg.  
 CALIRÁOKAO, T. *Eragrostis plumosa* Link.  
 CAIJSAL, Pamp. *Terminalia catappa* L.  
 CALIT-CALIT, T. *Vitis carnosae* Wall.  
 CALITES, V. *Amaranthus spinosus* L.  
 CALO. *Artocarpus incisa* L.  
 CALOBC6B, T. *Eugenia jambos* TA  
 CALOCAGO, B. *Eugenia*.  
 CALOCATINGAN, T. *PteroMpeiiiiiii obliquum* Blanco,  
 CALOCANTING, T. *Clitoria ternatea* L.  
 CALOC-CATMO. *Kayea*.

- CALOHADIA.** *Diospyroa pilosanthera* Blanco.  
**CALOHADIANG,** Pamp. *Diospyros*.  
**CALIGIS.** *Streblus asper* Lour.  
**CALOMALA, T.** *Elaeocarpus lanceaefolius* Roxb.  
**CALOMANSILA, T,** *Symplocos*.  
**CALOMATA, T.** *Clausena excavata* Burin.  
**CALOMFAN, T.** *Sterculia foetida* L.  
**CALOMPIT, T.** *Terminalia edulis* Blanco.  
**CALONDAGNI.** *Bridejia stipularis* Blume.  
**CALOO, V.** *Abrus precatorius* L.  
**CALOOY, V.** *Ocimum basilicum* L.  
**CALOT, Pang.** *Dioscorea*.  
**CALOTANG-BILIG.** *Trumfetta semitriloba* L.  
**CAJOYANANG.** *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
**CALIFAG, T.** *Casearia*.  
**CALINAY, V.** *Lagenaria vulgaris* Seringe.  
**CALUBCUB, T.** *Eugenia*.  
**CALUGAY, T.** *Moringa oleifera* Lam.  
**CALUGCUG, T.** *Eugenia*.  
**CALAIS, T.** *Streblus asper* Lour.  
**CALUMACAN, V.** *Elaeocarpus*.  
**CALUMANAY, T.** *Rapanea philippinensis* Mcz.  
**CALUMANO, V.** *Koordersiodendron pinnatum* Merrill.  
**CALUMANOG, V.** *Terminalia edulis* Blanco.  
**CALUMBAN, T.** *Aleurites moluccana* Blume.  
**CALUMINGA, Ig.** *Gaultheria*.  
**CALOMPANG, T.** *Sterculia foetida* L.  
**CALUMPAG-SA-LATT, T.** *Xylocarpus granatum* Koenig.  
**CALUMPAG, T,** *Sterculia foetida* L.  
**CALUMPAGIN, T.** *Marlea begoniaefolia* Roxb.  
**CALUMPAN, Pamp.** *Sterculia foetida* L.  
**CALXJMPANG, T.** *Sterculia foetida* L.  
**CALUMPAÑAN, T.** *Guettarda speciosa* L.  
**CALUMPAÑAN-SA-LATI, T.** *Xylocarpus obovatum* Juss.  
**CALUMPIT, T.** *Terminalia edulis* Blanco.  
**CALUNACAN, V.** *Elaeocarpus obovatus* Am.  
**CALANGAI, T., V., Pamp.** *Moringa oleifera* Lam.  
**CALJNPANG, T.** *Sterculia foetida* L.  
**CALUNTINGAN, V.** *Anthocephalus candamba* Miq.  
**CALUNTINGAN-KAGAYATAN, V.** *Nauclea purpurea* Roxb.  
**CALUNTINGAN-KAGAYATAN-MULATO, V.** *Nauclea purpurea* Roxb.,  
**CALUPAD, V.** *Clematis gouriana* Roxb.  
**CALUPIT, T.** *Eugenia*.  
**CALUPINES, Z.** *Aficennia officinalis* L.  
**CALUTPAMO.** *Phyllanthus acidus* Muell. Arg.  
**CALUT, Pamp.** *Dioscorea hirsuta* Blume.  
**CAMACAMATISAN, T.** *Solanum nigrum* L.  
**CAMACHILIS, T.** *Pithecolobium dulce* Benth.

- CAMAGAHÁL (Moroiiig). *Diospyros*.  
 CAMAGÓN, T. *Diospyros discolor* Willd.  
 CAMAGSÁ, T. *Rourea multiflora* Planch.  
 CAMAGSA, T. *Smilax indica* Vitm.  
 (JAMAGSA-TAGUfos, T. *Rourea heteroplylla* Planch.  
 CAMAGSA-TAGUILIS, T. *Connarus*.  
 CAMAGIJAN. *Diospyros discolor* Willd.  
 CAMAISA, T. *Croton tiglium* L.  
 CAMAISA, T. *Macaranga mappa* Muell. Arg.  
 CAMAISA-SA-G<sup>^</sup>BAT, T. *Cleidion*.  
 CAMAL. *Ailaeanthus luzonicus*, Benth. and Hook.  
 CAMALAGUI, V. *Tamarindus indica* L.  
 CAMAL6N, T. *Evodia*.  
 CAMAL6ÑEAY, T., V. *Moringa oleifera* Lam.  
 CAMALÚNGUE, Pamp. *Moringa oleifera* Lam.  
 CAMALÚSON, V. *Psophocarpus tetragonolobus* DC.  
 CAMAKCHILE, T. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CAMANCHITES. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CAMANDAG, V. *Croton tiglium* L.  
 CAMANGA, T. *Croton*.  
 CAMANGE, V. *Ocimum sanctum* L.  
 CAMANŨI, T. *Dalea nigra* Mart, and Gal.  
 CAMANŨI, T. *Gynura sarmentosa* DC.  
 CAMANŨSI, T., V. *Artocarpus camansi* Blanco.  
 CAMAN<sup>^</sup>UIANIS, T. *Clausena excavata* Burm.  
 CAMAN6C, V. *Crypteronia*.  
 CAMANSILE, T. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CAMANTAYO, V. *Cratoxylon formosum* Benth. and Hook. f.  
 CAMANTIGUI, T., Pamp. *Impatiens balsamina* L.  
 CAMANTIRŨS, II. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CAMAOG, V. *Geodorum semicristatuni* Lindl.  
 CA-MARIA, T. *Artemisia vulgaris* L.  
 CAMABIANG-SONGS6NG, T. *Leonurus sibiricus* L.  
 CAMAS (Zamboangn). *Myristica gutteriifolia* A. DC.  
 CAMASTÉLES. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CAMATIS, T., II. *Lycopersicum esculentuni* Mill.  
 CAMATIS. *Physalis angulata* L.  
 CAMAYŨJAN, T. *Gymnosporia*.  
 CAMAYŨJAN, T. *Diospyros*.  
 CAMBAL. *Pygeum latifolium* Miq.  
 CAMBRA-CAMBBA, V. *Heliotropium indicum* L.  
 CAMIAS, T. *Averrhoa bilimbi* L.  
 CANŨGANG, T., V. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
 CAMŨGAY, II. *Cryptocarya ilocana* Vidal.  
 CAMŨN, Z. *Henslowia*.  
 CAMILING (central Luzon). *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
 CAMIRING, II. *Semecarpus*.  
 CAMŨT-CABAG, T. *Caesalpina nuga* Ait.

- OAM-MALEG (Abra). *Ficus*.
- CAMOCAMOTIAN, T., V. *Ipomoea bona-nox* L.
- CAMOCILE. *Pithecolobium dulce* Benth.
- CAMOCHILES, T. *Pithecolobium dulce* Benth.
- CAMOG, II. *Olethra canescens* Reinw.
- CAM6NAY, T. *Diospyros*.
- CAM6NG-CÁMONG. *Gapparis aurantioides* Presl.
- CAMONCSI, T., V. *Artocarpus camansi* Blanco.
- CAMONSILES, T. *Pithecolobium dulce* Benth.
- CAM6TIN, T. *Strychnos potatorum* L. f.
- CAMOT-CABAG, T. *Gaesalpinia bonduc* Roxb.
- CAM6TE, Sp.-Fil. *Ipomoea batatas* L.
- CAM6TING-CAHOY, T., V. *Manihot utilissima* Pohl.
- CÁMOT-PTSSA, T. *Mezoneunim*.
- OAMOT-PCSA, T. *Harrisonia bennetii* Benth. and Hook. f.
- CAMP6POT, T. *Tabernaemontana pandacaqui* Poir.
- CAMP6POT, Pamp. *Jasminun sambac* Ait.
- CAMÚLAO, II. *Citrus hystrix* DC.
- CAMUNGUI (Zamboanga). *Harrisonia bennetii* Benth. and Hook. f.
- CAMUNING, T. *Atalantia*.
- CAMUNING, T. *Murraya exotica* L.
- CAMUNIN, T. *Rourea heterophylla* Planch.
- CAMUNIN, V., Pamp. *Murraya exotica* L.
- (JAMUNTAY, V. *Citrus hystrix* DC.
- CAMUT-CABAG, T. *Dalbergia ferruginea* Roxb.
- CAMUT-CABAG, T. *Azima nova* Blanco.
- CAMUYO, T. *Citrus hystrix* DC.
- CANA, V. *Cardiospermum halicacabum* L.
- CANAASAGA, Pamp. *Abrutt prccatorius* L.
- CAN6noNG, V. *Tacca pinnatifida* Forst.
- CANALA, V. *Musa*.
- CANALONG, V. *Tacca rumphii* Schauor.
- CANARA, V., T. *Musa*.
- CANAREM. *Bischofia javanica* Blumo.
- CANAUAY, T. *Uncaria*.
- CANDÁBA, V. *Gossypium herbaccum* L.
- CANDAR6MA, II. *Cinnamomum pauciflonim* Nees.
- GAND6L, V. *Benincasa cerifera* Savi.
- CAND6N, II. *Memecylon edule* Roxb.
- (CANILA, V. *Ocimum basilicum* L.
- CAN&LA. *Cinnamomum pauciflonim* Noes.
- CAN&LA-DE-M6NTE. *Cinnamomum*.
- CAN&T, T. *Artocarpus*.
- CIÁNGAY, Pamp. *Zanthoxylum avicennae* DC.
- < 'A^GON-CÁNGON, T. *Hygrophila salicifolia* Nees.
- CANGC6NG, T., Pamp. *Ipomoea reptans* Poir.
- CANGC6AG-DAPO, T. *Jussiaea ropena* L.
- CANINGAG, T^ V. \**Qrnamomum mercadoi* Vidal.

- CANfsi, V. *Piper betle* L.  
 CARLARA, V. *Stryclmos ignatii* Berg.  
 CANINGAG, T. *Xylophia*.  
 CAN6MAY, T., V. *Diospyros niultiflora* Blanco, and other species.  
 CAN6NAY, T. *Croton*.  
 CANSASAGA, Pamp. *Abrus precatorius* L.  
 CANSfLAN, V. *Cratoxylon blancoi* Vidal.  
 CANIJSAY, V. *Cratoxylon*.  
 CANS^YOT. *Approsa*.  
 CANINGAN (Mang). *Pterospermum*.  
 CANTING^N, II. *Gedrela toona* Roxb.  
 CANTO-CANTO, T. *Exacum tetragonum* Roxb.  
 CANT6N. *Gossypium barbadense* L.  
 CANT6N. *Boehmeria nivea*, H. and A.  
 CANT6TAI, T., Pamp. *Paederia foetida* L.  
 CANT6TAN. *Paederia foetida* L.  
 CANT6TAN, T. *Vinca rosea* L.  
 CANT6TAY, T. *Paederia foetida* L.  
 CANTCTAC, T. *Paederia foetida* L.  
 CANTtJTAN, T. *Paederia foetida* L.  
 CANUBStJBAN, T. *SchpilS*.  
 CANUBSUBAN, T. *Panicum*.  
 CANUBSCBAN, Pamp. *Polygomnn Imrbnimn* 1^.  
 CAXUS-CABAG, T. *Mezoneurum*.  
 CAÑA, Sp. *Bambusa*.  
 CAÑA-DtJLCE, Sp. *Saccharum offieinarum* L.  
 CAÑA-ESPINA, Sp. *Bambusa*.  
 CAÑA-pfSTOLA, T. *Cassia fistula* L.  
 CAÑA-FfSTULA, Sp. *Cassia fistula* L.  
 CAÑ6N, II. *Lilium philippinense* Baker.  
 OAPAL, T. *Hoya multiflora* Blume.  
 CAPALAUAN, V. *Homalomena miqueliana*, Schott.  
 CAPOL-CAPOL, T. *Asclepias curassavica* L.  
 CAPOL-CAPOL, T. *Calotropis gigantea* R. Br.  
 CAPANItJLOT, T. *Justicia gendarussa* L.  
 CAPAS, II. *Ceiba pentandra* Gaertn.  
 CAPAS-SANGLAY, II. *Ceiba pentandra ffnertn*.  
 CAPAYAS, T., V. *Caries papaya* L.  
 CAPCAPA, II. *Polypodium quercifoliimi* L.  
 (UpfLi, T. *Aleurites moluccana* Willd.  
 OAPOC (Jol6). *Ceiba pentandra* Gaertn.  
 0AP6N, T. *Areca alba* Rumph.  
 CAP6PAT-VISAYA, V. *Jasminum sambac* Ait.  
 CAPÚLAO, V., T. *Cynomorium philippinense* Hlnnro.  
 CAPÚLI. *Physalis peruviana* L.  
 CAPtTOL, V. *Oryza minuta* Presl.  
 CARABAVI, II. *Bridelia stipularis* Blume.  
 CARADAP, B. *Scheichera*.

- <JAUACALLA. *Phaseolus caracal la* Blanco.  
 CARACAT6N, V. *Musa paradisiaca* L# var.  
 CARACH^CHA, T. *Plumiera acutifolia* Poir.  
 CARAc6B-BUTIGUf, V. *Eugenia*.  
 CARÁDAT, V. *Leea javanica* Blume.  
 GARAGDÁ. *Tricho^anthes a mar a* L#  
 GARAGLI, T. *Gardenia obscura* Vidal.  
 CAHAHXJMAI, T. *Pandanus*.  
 CARÁMAY. *Phyllanthus*.  
 CARAMBUAYA, II. *Euphorbia neriifolia* L.  
 CARAMPÁLIT, Pamp. *Sesuvium portulacastrum* L.  
 CARANCAN, V., B. *Heptapleurium*.  
 CARANYAN, V. *Gomphia angustifolia* Vahl.  
 CARAÑGCANY, V. *Heptapleurum venulosum* Seem.  
 CARAOL, Z. *Acacia*.  
 CARAPOAP, T. *Erythrina indica* L.  
 CARAUAN, B. *Duabanga moluccana* Blume.  
 CARIQLJIS, II. *Albizzia julibrissin* Durazz.  
 CAKISQUIS, T., II. *Albizzia julibrissin* Durazz.  
 CARITÁNA, V. *Bryophyllum calycinum* Salisb.  
 CAKITANA, V. *Kalanchoe spathulata* DC.  
 CABLIN, T. *Pogostemon cablin* Benth.  
 CARMAI, T. *Glochidion*.  
 ÇARNATE, V. *Musa sapientum* L. var.  
 CARO, II. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 CAKOBC6B, B. *Kugenia*.  
 CABOBC6B-BUTIQUE (Camarines). *Eugenia*.  
 CAROCSAN, T. *Linociera*.  
 CAB6PI, V. *Amomum ciliatum* Blume.  
 CAROPSAN. *Linociera luzonica* F. Vill.  
 CAR6T, II. *Amorphaphallus canipanulatus* Blume.  
 GAK6T, II. *Dioscorea triphylla* Li.  
 GARUCANS6LI, T. *Lcucas aspera* Spreng.  
 CARUG5r, T., V. *Myristica*.  
 CASABANG, II. *Zanthoxylum oxyphyllum* Edgw.  
 CASABHA, V. *Carthamius tinctorius* IJ.  
 CASAI, T. *Pithecolobium montanum* Benth.  
 CASA-SAGÁ. *Abrus precatorius* L.  
 . CASAY, B. *Albizzia littoralis*, Teysin and Benn.  
 CASAY, T. *Aglaia*.  
 CASAY, V. *Pithecolobium montanum* Benth.  
 CASAY, V. *Adenantha pavonina* L.  
 CASIBAINLANG (Paragua). *Iguanura*.  
 CASIBEN, II. *Sapindus turczaninowii* Vid.  
 CASINDIC, T. *Erythrina, indica* L.  
 CASIRAG, Z. *Dodonaea viscosa* L.  
 CASITAS, V. *Cassia alata* L.  
 . CASLA, V. *Jatřopha curcas* L.

- CASNÚT-CÁBAG**, T. *Azima nova* Blanco.  
**CASOPANGUIL**, T. *Glerodendron intermedium* Cham.  
**CASOPANGIL-SA-otJBÁT**, T. *Clerodendron*.  
**CASOPANGUFL-NA-puTf**, T. *Clerodendron*.  
**CAS6Y**, T., V. *Anacardium occidentale* Linn.  
**CASTIO-CASTI6GAN**, T. *Hibiscus abelmoschus* *Li*.  
**CASTIOGAN**, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
**CASTO-CASTOLFAN**, Pamp. *Hibiscus abelmoschus* L».  
**CAST6LI**, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
**CASTtJLi**, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
**CAST^MBA**, Pamp., T. *Carthamus tinctorius* L.  
**CASTJBANG-Aso**. *Argemone mexicana* L.  
**CASTJBBA**. *Carthamus tinctorius* L.  
**CASUBHA**, T., Pamp. *Carthamus tinctorius* X\*.  
**CASUBHANG-ASO**, II. *Argemone mexicana* L#.  
**CAsCI-CASTjAN**, T. *Dehaasia*.  
**CASUFT**, Pamp. *Capparis*.  
**CASUPANGiL-GtJBAT**, T. *Clerodendron blancoi* Naves.  
**CASUPANGiL-GtJBAT**, T. *Clerodendron in for tuna turn* L.  
**CASTIO**, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
**CASTiry**, T. *Anacardium occidentale* L.  
**CATACA-TACA**, T. *Bryophyllum calycinum* Salisb.  
**CATACA-TACA**, T. *Kalanchoe laciniata* DC.  
**CATAL6ÑSA**, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
**CATAMANTAS**. *Antidesma cumingii* DC.  
**CATANDA**, T. *Cassia alata* I\*.  
**CATANDA**, T. *Cassia tora* L.  
**CATANDA**, T. *Crotalaria*.  
**CATANDANG-ASO**, T. *Cassia tora* L.  
**CATANGAL**, V. *Eurycles amboinensis* Herb.  
**CATANG-CATAWG**, T., B. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
**CATANG-CATANG**. *Alpinia brevilabris* Presl.  
**CATANG-OATANG**, T. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
**CATAP (Zamboanga)**. *Croton leiophyllus* Muell. Arg.  
**CATAPANG**. *Shorea guiso* Blume.  
**CATABAT (Balabac)**. *Blumea chinensis* DC.  
**CATAYPA (Dinagat)**. *Ardisia perrottetiana* A. DC.  
**CATBAL6X6A**. *Strychnos ignatii* Berg.  
**CATCATAN**, Pamp., V. *Alpinia brevilabris* Presl.  
**CATCATAN**, V. *Hedychium coronarium* Koenig.  
**CATCHfBONG**, V. *Datura alba* Nees.  
**CATCHfBUNG**, V. *Datura alba* Nees.  
**CATCH£BUNG**, V. *Datura metel* L.  
**CATELAKA**, T.? *Diospyros*.  
**CATICOT**, T. *Maesa indica* A. DC.  
**CATIGUIS**, T. *Sapindus turczaninowii* Vid.  
**CATIL**, Ig- *Eriosema chinense* Vog.



- CATIM6N, V. *Cucumis melo* L. and other species.  
 CATM6N, T., V. *Dillenia philippinensis* Rolfe.  
 CATLUSN, V. *Pogostemon cablin* Benth.  
 CAT6N (Albay). *Ficus*.  
 CAT6NGAL, T. *Pancratium zeylanicum* L.  
 GAT6N-MAGHING (Zamboanga). *Ganarium*.  
 CAT6LAN, V. *Alpinia brevilabris* Presl.  
 CAT6TANG, V. *Hedychium coronarium* Koenig.  
 CAT6TANG, V., Pamp. *Alpinia gigantea* L.  
 CAT6TANG, V., Pamp. *Alpinia brevilabris* Presl.  
 CATOY (Albay). *Conocephalus*.  
 CATOY (Albay). *Artocarpus*.  
 CATtJMBA, T. *Carthamus tinctorius* L.  
 CATUBActfLAN, T. *Dysoxylum*.  
 CATUIT, T. *Euphorbia tirucalli* L.  
 CATT'NGAL, T. *Eurycles amboinensis* Herb.  
 CATtJNGAO, Ig. *Loranthus spicifer* F. Vill.  
 CATtJBai, T. *Sesbania grandiflora* Benth.  
 CAUAD-CAUABAN, T. *Panicum*.  
 CAUAD-CAUASAN, T. *Naravalia*.  
 CAUAI, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 CAUAT-CAUABAN, T. *Cynodon dactylon* L.  
 CAUAYAN-ANOS?. *Bambusa longinodis* Miq.  
 CAUAYAN-BALICAO, T. *Bambusa luzonica* Munro.  
 CAUAYAN-BOCAUI. *Schizostachyum acutiflorum* Munro.  
 CAUAYAN-B\*JHO. *Dendrocalamus*.  
 CAuAYAN-CHINA?. *Schizostachyum blumei* Nees.  
 CAUAYANG-B6O, T. *Bambusa laevis* Blanco.  
 CAUAYAN-GUID, V. *Bambusa blumeana* Roem. and Schult.  
 CAUAYANG-TOT6O, T. *Bambusa arundinacea* Retz.  
 GAUAYANG QUILING, T. *Bambusa monogyna* Blanco.  
 CAUAYAN-LUMANPAO ?. *Dendrocalamus*.  
 CAuAYAN-N&A-rrthr, V. *Phyllostachys bambusoides* Sieb. and Zucc.  
 CAuAYAN-osuf. *Schizostachyum acutiflorum* Munro.  
 CAUAYAN-PANA. *Bambusa*.  
 CAUAYAN-TAYO-UANAC (Tayabas). *Schizostachyum acutiflorum* Munro.  
 CAUAYAN-TAINANAC. *Dendrocalamus*.  
 GAUAYAN-TINIC. *Bambusa blumeana* R. and S.  
 CAUAYAN-T6BO. *Bambusa blumeana* Roem.  
 CAUAYANG TOT6O, T. *Bambusa arundinacea* Retz.  
 CAUMPANG (Jolo). *Sterculia foetida* L.  
 CAUON, T. *Arenga sacchifera* Lab.  
 CAVAL, T. *Garcinia*.  
 CAVILAN, T. *Vitis carnosia* Wall.  
 CAYAGA. *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
 CAYANGA, T., V\*<sub>t</sub> Pamp., II. *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
 CAYANGA-ROSA, II. *Hibiscus rosa-sinensis* L.

- CAYANT6CAN**, V. *Heptapleurum venulosum* Seem.  
**BAYANTJCAN**. *Dioscorea pentaphylla* Pers.  
**CAYANT6I#**, Z. *Linociera*?  
**CAYANT6N**, Z. *Ficus*.  
**CAYAOYAO**, T. *Alstonia spectabilis* R. Br.  
**CAYÁPO**, V. *Pistia stratiotes* Linn.  
**CAYO**, B. *Ceiba pentandra* Gaertn.  
**CAYOB-C6P** (Cebu). *Ophiorrhiza*.  
**CAYOMANIS**, V. *Cocos nucifera* L.  
**CAYONG**, V. *Glochidion littorale* Blume.  
**CAYOS**, V. *Dioscorea hirauta* Blume.  
**CAYUMANIS**, T. *Clausena pentaphylla* DC.  
**CAYUTANA**, Pamp. *Zanthoxylum avicennae* DC.  
**CAYUTANA**, T. *Zanthoxylum oxyphyllum* Edg.  
**CEB6ixi-CEBOLLfsAN**, T. *Ipomoea*.  
**CER&ZAS**, Sp.-Fil. *Muntingia calabura* L.  
**CHA**, T. *Aphananthe*.  
**CHACHA-CHACHAHAN**, T. *Scoparia dulcis* L.  
**CHACHA-CHACHAHAN**, T. *Lippia nodi flora* Rich.  
**CHA-CIMABR6N**. *Ehretia*.  
**CHAM-BtJNDOC**, T. *Ehretia buxifolia* Roxb.  
**CHAMPACA**, Sp.-Fil. *Michelia champaca* Linn.  
**CHAMPAGA**, T. *Michelia champaca* Linn.  
**CHANCHAE**. *Cissampelos pareira* L.  
**CHANG-PARANG** (Angat). *Osbeckia chinensis* L.  
**CH&CHE** (Nueva Vizcaya). *Stephegyne*.  
**CHICAJL6TE**. *Argemone mexicana* L.  
**CHfco**, Sp.-Fil. *Achras sapota* L.  
**Ciifco-MAMfiY**. *Lucuma mammosa* Gaertn.  
**CHILE**, Sp.-Fil. *Capsicum minimum* Roxb.  
**CHfLENG-BUND6c**, T. *Capsicum minimum* Roxb.  
**CnfLENG-BUND6c**, T. *Piper*.  
**CHILI-PICANTE**, Sp.-Fil. *Capsicum minimum* Roxb.  
**CHINCHAO-CHINCHAUAN**, T. *Cissampelos pareira* Linn.  
**CIANB6G-TTJGBA**. *Ternstroemia toquian* F. Vill.  
**CfDRA**. *Citrus medica* L.  
**CIDBA-CAY6TE**. *Cucumis citrullus* Sir.  
**CiUNGfWA**, V. *Averrhoa bilimbi* L.  
**CINAM6MO**, Sp.-Fil. *Lawsonia alba* Lain.  
**GINAM6MO-DE-CHINA**, Sp.-Fil. *Aglaia odorata* Lour.  
**CINCHAO-CINCHAUAN**, T. *Cissampelos pareira* L.  
**CINCO-cNCX>**. *Gynandropsis pentaphylla* DC.  
**CINCO-IXAGAS** (Manila). *Erianthemum bicolor* Sch.  
**CfNTAS-ciNTASAN**, T. *Vallisneria spiralis* L.  
**CIBXJILLAS**. *Spondias purpurea* L.  
**CISCA**. *Imperata arundinacea* Cyrill.  
**CfsiP**, Ig. *Loranthus*.  
**C6BAG**, T. *Dioscorea sativa* L.

- C6BAO-NA-QUIR6I, T. Dioscorea.  
 COBAMBA, T. *Canscora diffusa* R. Br.  
 C6BE. *Dittelasma rarak* Benth.  
 C6UONG-C6BONG, V. *Cyperus elatus* Linn.  
 COCATMON, V. *Buchanania florida* Schauer.  
 C6co, Sp.-Fil. *Cocos nucifera* L.  
 C6CONG-MAN6C, T. *Barleria prionitis* L.  
 C6GON, T. f. V., B. *Imperata arundinacea* Cyrill.  
 C6GON-C6GON, T. *Hypoxis franquevillei* Miq.  
 COII6MBRO. *Gucumis sativa* L.  
 C6LA, T. *Geodorum semicristatum* Lindl.  
 CoLABATfAN, T. *Cyperus*.  
 . C6LANG-BUND6C, T. *Geodorum semicristatum* **Lindl.**  
 C6LAS, T. *Geodorum semicristatum* Lindl.  
 CoLASfMAN, T. *Portulaca oleracea* L.  
 COLATC6LAT. *Agaricus*.  
 COLATAY, T. *Cynodon dactylon* Pers.  
 COLÉNGAY, T. *Astronia*.  
 C6LES, T. *Morinda bracteata* Roxb.  
 C6LES, T. *Memecylon edule* Roxb.  
 C6LES-MALXJEO, T. *Pisonia inermis* Forst.  
 COLIAT, T. *Gnetum gnemon* L.  
 COLINTASAN, V. *Canna indica* L.  
 C6LO, V. *Artocarpus incisa* L. f.  
 COLOB6T, T., V. *Citrus hystrix* DC.  
 CoLOCANTING. *Clitoria ternatea* Linn.  
 COLOC6GO, V. *Ocimum sanctum* L.  
 COLOCOL6G, V. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 COLOHÁDIA, Pamp. *Diospyros*.  
 COLONAUAS, T. *Averrhoa bilimbi* L.  
 COLONC6GON, B. *Hernandia peltata* Meissn.  
 COLONC6GON, V. *Ocimum gratissimum* L.  
 COLOPC6P, T. *Eugenia*.  
 C6LOT, V. *Dioscorea hirsuta* Blume.  
 COL6TAN, T. *Triumfetta semitriloba* L.  
 COL6TAN, T., V., Pamp. *Urena sinuata* L.  
 COL6T-COL6TAN, T. *Chrysopogon aciculatus* Trin.  
 COL6T-COL6TAN, T., V., Pamp. *Urena sinuata* L.  
 COLOYANANG, **Pamp.** *Diospyros*.  
 C6LUNG-C6LUNG, V. *Crotolaria*.  
 COMBAB-COMBAUAN, T. *Hyptis brevipes* Poir., *H. capitata* Jacq.  
 COMIMP6L, V. *Hyptage madablota* Gaertn.  
 CoMMONsfL, V. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 CONACON. *Elaeocarpus floribundus* Blume.  
 COND6L, T. *Benincasa cerifera* Savi.  
 CoNGf, Pamp. *Oxalis corniculata* L.  
 CoNTfING-coTlii^AN, T. *Heliotropium indicum* L.  
 C6NTY, T. \**Solanum migrum* L.

- C6PANG, T., II. *Parkia roxburghii* G. Don.  
 COPC6P, T. *Eugenia montana* Blanco.  
 COPRALIN, T. *Ichnocarpus frutescens* R. Br.  
 COROBC6B, B. *Eugenia*.  
 C6BOCARC6JAN, V. *Lippia nodiflora* Rich.  
 C6RONG, T. *Chaillietia*.  
 COR6NG-C6RONG, V. *Erythrina ovalifolia* Roxb.  
 CORONITAS, Sp.-Fil. *Lantana camara* L.  
 COR6S-COR6SAN, T. *Chloris barbata* Sw.  
 COR6T, V. *Dioscorea fasciculata* Roxb.  
 COR6T, II. *Amorphophallus campanulatus* Blume.  
 COSIBEN, II. *Sapindus turczaninowii* Vid.  
 C6SINDfc. *Erythrina indica* L.  
 C6SOL, V. *Eurycles amboinensis* Herb.  
 C6SOL, V. *Kaempferia galanga* L.  
 C6SOL-C6SOL^V. *Monochoria hastaefolia* Presl.  
 C6TINGC6TINGAN. *Heliotropium indicum* L.  
 COTM6C, B. *Terminalia edulis* Blanco.  
 COT6LAN. *Urena multifida* L.  
 CROCALASAY. *Selaginella*.  
 CUACUAC6HAN, T. *Abutilon indicum* G. Don.  
 CUANT6N, II. *Amaranthus spinosus* L.  
 CCBAO. *Dictyoneura*.  
 CunATfu, T. *Aglaia grandis* Miq.  
 CtJBi, V. *Artocarpus cumingiana* Tree.  
 CtiBi. *Dittelasma rarak* Benth.  
 CuBfu (Bulacan). *Cubilia rumphii* Blume.  
 CucirAl, T. *Allium uliginosum* Don., *A. tricoccum* L.  
 CucunfTAN, T., V., Pamp. *Trichosanthes anguina* L.  
 CuctfN-BANtfc (Masbate). *Hymenodictyon excelsum* Wall.  
 CUDIAPA, V. *Celosia argentea* Linn.  
 CIDIAPA, V. *Amaranthus paniculatus* L.  
 GrfiLA. *Homalium villarianum* Vidal.  
 CvfihANQ (Benguet). *Cratoxylon floribundum* F. Vill.  
 CUIXTAS-CUINTASAN, T. *Canna indica* Linn.  
 CufsoL, V. *Kaempferia galanga* L.  
 CLXAD, V. *Dioscorea fasciculata* Roxb.  
 CCLÁLAO. Pamp. *Curcuma longa* Linn.  
 CuTAMBfSAN, B. *Garcinia*.  
 CULANTA, T. *Barleria prionitis* Linn.  
 CrLAXTRfLLO, Pamp. *Adiantum lunulatum* Burm.  
 OULANTRO (Manila); *Coriandrum sativum* L.  
 CrrAPO, T. *Boletus*.  
 CULASI, B. *Decaspermum paniculatum* Turcz.  
 CuiAsi, T. *Lumnitzera purpurea* Presl.  
 CIXATAI, Pamp. *Jasminum sambac* Ait.  
 Cfiu:s. T. *Memecylon edule* Roxb.

- CUL&TES, V. *Amaranthus spinosus* L.  
 CULIAO, II. *Curcuma longa* Linn.  
 CULIAPA (Iloilo). *Amaranthus mangostanus* L.  
 CULIAT, V., T. *Gnetum gnemon* L.  
 CULICUL, V. *Pithecolobium lobatum* Benth.  
 CULILII. *Gommersonia platyphylla* Andr.  
 CuLfus, T. *Isolepis barbata* R. Br.  
 CULILIS, T. *Amaranthus viridis* L.  
 CULILISIAO (Tayabas). *Linociera cumingiana* Vidal, *Elaeocarpus*.  
 CULING-BABUY, T. *Chisoclieton*.  
 CULING-MAN6C, V. *Canthium*.  
 CtJMOT, Pang. *Hopca*.  
 CtJLis, T. *Memecylon edule* Eoxb.  
 CtJLis-NA-PULA, V. *Aporosa microcalyx* Hassk.  
 CtJLiT, T., V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 CtFLOC-cJLOC, V. *Eugenia*.  
 CuLUBtJNG, Pamp. *Musa*.  
 CtJLU-cuLtJ, B. *Galophyllum*.  
 CuLtJTAN. *Urena sinuata* L.  
 CULU-OLUTAN, T. *Urena sinuata* Linn.  
 CuLiT-pAMO, Pamp. *Vitis carnosae* Wall.  
 CUMBAR, Pamp. *Hypoestes laxiflora* Nees.  
 CtJNAG, T. *Calamus*.  
 CUNALON, V. *Diospyros cunalon* A\* DC.  
 CtJNio, II. *Curcuma longa* Linn.  
 CtJNTi, T. *Solanum nigrum* L.  
 CtJPANG, T., 11. *Parkia roxburghii* G. Don.  
 CtJPANG-BUND6c, B. *Gleditschia maculata* H. B. K.  
 CUPCOP, Pamp. *Eugenia*.  
 CtJPiT-cJPiT, II. *Lepistemon reniformis* Hassk.  
 CtJRAG. *Calamus*.  
 CURAGDÁ, V., Pamp. *Trichosanthes anguina* L.  
 CURCAN&LA (Albay). *Rauwolfia*.  
 CURRIBUETBU^T, II. *Tabernaemontana pandacaqui* Poir.  
 CuRtJGAT (Nueva Viscaya). *Shorea guiso* Blume.  
 CUBYAO (Nueva Viscaya). *Shorea guiso* Blume.  
 CuscusfPA, II. *Cissampelos pareira* L.  
 CUSIB&N, II?. *Cupania*.  
 CUSNAO, II. *Curcuma longa* Linn.  
 CtisoL, Pamp., V. *Kaempheria galanga* L.  
 CtJSUNG, Pamp. *Cyperus rotundus* L.  
 CuTctJBAN, T. *Plectranthus*.  
 Ct^Ti, B. *Solanum nigrum* L.  
 CuTfL, Ig. *Eriosema chinense* Vog.  
 CtJTO-cJTiO, T. *Bridelia stipularis* Blume.  
 CUYAO-YAO (Masbate). *Alstonia*.  
 CuYA-QufA, Z. *Pometia*.

CUYANYAN, B. *Alstonia*.  
 CUYON-CUYON, V. *Lepiniopsis ternatensis* Valetton.  
 CUYOS-CUYOS, V. *Taxotrophis ilicifolia* Vidal.  
 CUYOS-CUYOS, T. *Cupania*.

## D.

DAAT, T. *Xerotes longifolia* R. Br.  
 DAAT, T. *Scleria*.  
 DACANDANG, V. *Tephrosia*.  
 DAQUINQ (Jolo). *Clerodendron cumingianum* Schauer.  
 DAGABAS, T., V. *Pteris opaca* J. Sm.  
 DAOLIGUAN, V. *Astronia*.  
 DAGAMIT, V. *Rubus glomeratus* Blume and other species.  
 DAGANGDANO, V. *Tephrosia luzonensis* Vogel.  
 DAGANGDANG (Jolo). *Maesa*.  
 DAGMAY. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAGMAY-NGA-APIPI, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAGMAY-N&A-BOLLAO, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAGMAY-N&A-INIIXOG, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAGMAY-N&A-QUINS6L, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAQMAY-N&A-TAP6L, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 DAGUINOT, V. *Rubus parviflorus* L.  
 DAGUINOT, V. *Fragaria indica* Andr.  
 DAHA. *Mallotus*.  
 DAHILI, V. *Cocos nucifera* Linn.  
 DAILA, V. *Epipremnum medium* Engl.  
 DAITANAG, Pamp. *Pterocarpus indicus* Willd.  
 DALACAN, Il. *Palaquim oleiferum* Blanco.  
 DALAGANUM, V. *Uvaria dulcis* Dunal.  
 DALAGAO, V. *Uvaria dulcis* Dunal.  
 DALAGUIT, V. *Ficus indica* L.  
 DALAMO, V. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 DALANAN, V. *Tectona grandis* Linn. f.  
 DALANDAN, T. *Citrus aurantium* Linn.  
 DALAND6N, V. *Tectona grandis* Linn. f.  
 DALANGIAN, V., T. *Artocarpus camansi* Blanco.  
 DALA^UIL. *Ficus indica* L.  
 DALANTA, V. *Zizyphus dalanta* Blanco.  
 DALA6RA, V. *Justicia dichotoma* Blume.  
 DALAQUIT, V. *Ficus*.  
 DALABA. *Terminalia catappa* L.  
 DALAYAP, V. *Citrus medica* Linn.  
 DALAYAT, Z. *Linociera*.  
 DAL&NSE, T. *Terminalia*.  
 DALENSIN, T. *Terminalia*.  
 DALIMA (Jolo). *Punica granatum* Linn.  
 DALINDI^AN, T. *Shorea*.  
 DALINGA, V. *Dioscorea fasciculata* Roxb.

- DALINĠAG, V. *Dioscorca fasciculata* Roxb.  
 DALINHÁS, T. *Polyalthia*.  
 DALINSI, B. *Terminalia catappa* Linn.  
 DALIPAOO, II. *Adiantum lunulatum* Burm,  
 DALIPAEN, II. *Alstonia scholaris* K. Br.  
 DAIJSAY (Mindanao). *Terminalia catappa* L.  
 DALIVI-DALAGA. *Musa paradisiaca* L.  
 DAL-LOPAVEN, II. *Alstonia scholaris* R. Br.  
 DALOCNASAN, B. *Eugenia*.  
 DALOND6N, V. *Tectona grandis* L. f.  
 DALOND6NG, V. *Diospyros pilosanthera* Blanco.  
 DALON6BAN. *Pipturus asper* Wedd.  
 DAL6NOT, T., Pamp. *Pipturus asper* Wedd.  
 DAIX>N6TAN, V. *Pipturus asper* Wedd.  
 DALUGDCG, V. *Cacsalpinia bonducella* Fleming."  
 DAIAJGUIAN. *Artocarpus camansi* Blanco.  
 DAL3NOT, T. *Pipturus asper* Wedd.  
 DAIRF PAN, T., V., Pamp. *Urena sinuata* L.  
 DALT5PAN, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
 DAI/CPANG, V. *Urena sinuata* Linn.  
 DALtJBAY. *Aglaia argentea* Blume.  
 DAIAJRUBABAE, B. *Lumnitzera purpurea* Presl.  
 DALXJRULATAQUE, B. *Sonneratia pagatpat* Blanco.  
 DALtJRUY, Pamp. *Aglaia*.  
 DAMA DE N6CHIE, Sp. *Oestrum nocturnum* L.  
 DAMAR (Camarines). *Agathis loranthifolia* Salisb.  
 DAMBUHALA, T. *Diospyros*.  
 DAM6Hf A, T. *Mimosa pudica* L.  
 DAM6NG-DAGAT, T. *Spinifex squarrosus* L.  
 DAM6NO-HIYA, T. *Biophytum sensitivum* DC.  
 DAM6RO, T., Pamp. *Carum copticum* Benth.  
 DAM6RO, V. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 DAM6RO, I\*, V. *Carum copticum* Benth.  
 DAMORTIs, II. *Pithecolobium dulce* Benth.  
 DAMPALIT, T.J V., Pamp. *Sesuvium portulacastrum* L.  
 DAMP6L, T. *Glochidion*.  
 DAMP6L,, T. *Terminalia*.  
 DAMP6L, T. *Bischofia javanica* Blume.  
 DAMtJMARFA. *Artemesia grata* Wall.  
 DAMFINsGUBAT, T. *Pogonath«»rurn rriiituni* Frin.  
 DAMtJNG-PASIG, T. *Panicum*  
 DAMtis-Apf, T. *Panicum*.  
 DANAG, T. *Capparis*.  
 DANAPRA, *Pterocarpus*.  
 DANCACII, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
 DANCALAN, T., V., B. *Calophyllum inophyllum* L.  
 DANGIJ, II. *Vitex trifolia* L. f.  
 DANĠLI (Tayab^s). *Grewia laevigata* Vahl.

- DANGLIN, II. *Grewia laevigata* Vahl.  
 DANGLIN, II. *Dipterocarpus*.  
 DANGLINGAN, T. *Callicarpa*.  
 DANGLING-ASO, V., T. *Helicteres spicata* Colinb.  
 DANGLING-ASO, T., V. *Grewia multiflora* Juss.  
 DANGLIJC, T. *Saccopetalum longipes* Vidal.  
 DAJSGOY, T. *Grewia*.  
 DANIGGA (Cagayan). *Ocdrolla toona* Roxb.  
 DANIRI, V. *Oldenlandia diffusa* Roxb.  
 DANLIG, T. *Shorea*.  
 DANL6Y. *Grewia umbellata* Roxb.  
 DANS6, T. *Selaginella*.  
 DANOPRA (Cagayan). *Cedrella toona* Roxb.  
 DANYLIN, T. *Grewia laevigata* Vahl.  
 DAo, T., V. *Dracontomelum mangifera* Blume.  
 DAo, V. *Zingiber zerumbet* Rose.  
 DAOA, V. *Setaria italica* Beauv.  
 DAO-DAUA, V. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 DAPAL, V. *Opuntia cochinillifera* Mill.  
 DAPDAP, T., V., Pamp. *Erythrina indica* Lam., and other species.  
 DAPEDAPE. *Erythrina indica* Lam.  
 DAPNFT, Pamp. *Schleichera*.  
 DAPO, T. Universally applied to epiphytic orchids, ferns, lycopodiums, etc.  
 DAPO-MARIP6SA. *Phalaenopsis amabilis* Blume.  
 DAPONAYA, V. *Coleus acuminatus*.  
 DAP6-SA-CAHUY. *Loranthus philippinensis* Blanco.  
 DAP6NG-BABA, T. *Hoya multiflora* Blume.  
 DAP6JJG-TIBATIB, T. *Rhaphidophora montana* Schott  
 DAP6-SA-CAUAYAN, T. *Cleisistoma amabile* T. and B.  
 DAP6-SA-PAJO, T. *Loranthus ampullaceus* L.  
 DARACAN, II. *Palaquium oleiferum* Blanco.  
 DARAC6T, V. *Triumfetta semitriloba* L.  
 DARAPUT, V. *Samadera indica* Gaertn.  
 DARASIG, V. *Oxajis acetosella* L.  
 DARAYA, T. *Cratoxylon polyanthum* Kortli.  
 DARIAISGAO, T. *Albizzia procera* Benth.  
 DARIAS, T., V. *Pteris opaca* J. Sm.  
 DARIPAY, T., B., V. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
 DARonc6B, T. *Eugenia macrocarpa* Roxb.  
 DAT, V. *Scleria*.  
 DATILES. *Muntingia calabura* Linn.  
 DAUA, T., V. *Setaria italica* Beauv.  
 DAUA, T. *Eugenia tetragona* Wight.  
 DAUA-DAUA, T. *Panicum crusgalli* L.  
 DAUAG, T. *Capparis micrantha* DC.  
 DAUAG, T. *Capparis horrida* L. f.  
 DATisuM, V. *Eurycles amboinensis* Herb.  
 DAUT, T. *Scleria*.



- DAVA, T., V.** *Setaria italica* Beauv.  
**DAYACA, T.** *Wallichia tremula* Mart.?  
**DAYAGSAC.** *Ficus quercifolia* Roxb.  
**DAYANG, T.** *Blechnum brownei* Juss.  
**DAYANG, T.** Anisoptera.  
**DAYANG, T.** *Cyathula prostrata* Blume.  
**DAYAP, T.** *Citrus acida* Roxb.  
**DAYAP-DAYAP.** *Plectrona horrida* H. and T.  
**DAYAP-DAYAPAT, T.** *Atalantia*.  
**DAYAP-GtJBAT, V.** *Xanthophylluin*.  
**DAYAP-NA-MONTI, T.** *Atalantia monophylla* Corr.  
**DAYAQUIT.** *Ficus indica* Linn.  
**DAYIA, V.** *Rhaphidophora pert us a* Schott.  
**DAYTANAG, Pamp.** *Pterocarpus*.  
**DECD&C, II.** *Chailletia griffithii* Hook. f.  
**DfA, Z.** *Zizyphus*.  
**DIAC, Pamp.** *Memecylon*.  
**DIBATIB, V.** *Epipremnum medium* Engl.  
**DICLAP.** *Zizyphus trinervis* Poir.  
**DICOTA, Pamp.** *Paederia foetida* L.  
**DI&GO-DE-N6CHE.** *Mirabilis jalapa* L.  
**DIGLAS, T.** *Terminalia*.  
**DIGQuiT-DiGQuiT, T.** *Pisonia aculeata* L.  
**DKJTÁN ^Tayabas) Y.** *Calamus mollis* Jilanco.  
**Diis, V.** *Bauhinia tomentosa* L.  
**DILAAN, V.** *Buchanania florida* Schauer.  
**DILA-DILA, T.** *Elephantopus mollis* H. B. K.  
**DILA-DILA, Pamp.** *Lepidopetalum*.  
**DfLA-DILA, T.** *Cynometra inequalifolia* A. Gray.  
**IMLA-DIT^A (Marinduque).** *Excoecaria a gal loch a* Linn.,  
**DILA-DILA.** *Onychium auratum* Kaulf.  
**DfLAG-BUTIQuf, T.** *Podocarpus*.  
**DfLAN-BUTIQuf.** *Dent el la repens* L.  
**OILANO-ASO, T.** *Hypoestes*.  
**DfLANG-BAcA, B.** *Olea*.  
**DILANG-BACA, T.** *Opuntia cochinillifera* Mill.  
**DILANG-BOAYA, V.** *Aloe barbadensis* Mill.  
**DiLANG-BUTIQuf, T.** *Tylophora bifida* F. Vill.  
**IMLANG-BUTZQUI, T.** *Blumea laciniata* DC.  
**DfLANG-BUTIQuf, T.** *Dentella repens* Forst.  
**DLANG-HALO, V.** *Aloe barbadensis* Mill.  
**DfLANG-usA, T.** *Elephantopus spicatus* Juss.  
**JILANG-USA, T.** *Carallia integerrima*.  
**DILAO, T.** *Curcuma longa* L.  
**DILAO-PUTI, T.** *Curcuma*.  
**DILANAN.** *Citrus hystrix* DC.  
**DfLIG, II.** *Canthium confertum* Korth.  
**DILIMÁN (Manila).** *Polypodium*.

- DILIVARIO, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**DILUARIO, T.** *Argemone mexicana* L.  
**DINCALIN, T.** *Calophyllum inophyllum* L.  
**DINGLÁS, T.?** *Terminalia*.  
**DINOLAS.** *Eugenia*.  
**DINOLAS?, II.** *Hopea*.  
**DINGCALIN.** *Calophyllum inophyllum* L.  
**DINLAS, T.** *Eugenia*.  
**DiNUGtAN, T.** *Musa paradisiaca* L. var.  
**DIBAN, II.** *Zizyphus*.  
**DiRio, II-** *Otophora blancoi* Blume.  
**DfBio, II.** *Capura*.  
**DIRfTA, T.** *Alstonia*.  
**DfTA, V., T.** *Alstonia scholaris* R. Br.  
**DITAA.** *Alstonia scholaris* R. Br.  
**DITAAN (Zambales).** *Calamus haenkeanus* Mart.  
**DfTA-DfTA (Oamarines).** *Astronia pulchra* Vidal.  
**DIUALAT-NA-ITEM, T.** *I>ysoxylum*.  
**DOATLO.** *Urophyllum glabrum* Jack.  
**DOBL^SA, T.** *Lumnitzera purpurea* Presl.  
**D6CAT-D6CAT, V.** *Cyathula prostrata* Blume.  
**D6COT-D6COT, T.** *Achyranthes aspera* L.  
**I>6COT-D6COT, V.** *Pupalia atropurpurea* Moq.  
**D6COT-D6COT, V.** *Desmodium laxiflorum* DC.  
**136GUE.** *Dioscorea sativa*.  
**I>AJLD6L, V.** *Ceiba pentandra* Gaertn.  
**Doi-ftAN.** *Palaquium luzonense* Vidal.  
**DoLiTAN-PAcATAN, T.** *Sideroxylon*.  
**DOL6TAN-PULA, T.** *Sideroxylon*.  
**rtor-ITAN-PUTi, T.** *Garcinia*.  
**DOLOARIN, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**DOLOCNASAN, B.** *Eugenia*.  
**DOIX>NG1AN, T., V.** *Artocarpus*.  
**DoLoN^fAN, T., V.** *Artocarpus camansi* Blanco.  
**DOL6NTAS, T.** *Chrysanthemum indicum* L.  
**DOLOVARIO.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**DOND6L, II.** *Ceiba pentandra* Gaertn.  
**DONG6N, T.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**DONHAO, T.** *Astronia*.  
**D6OL, V., Pamp.** *Moringa oleifera* Lam.  
**D6SOL, Z.** *Kaempheria galanga* L.  
**DOY6C-DOY6C, V.** *Gynotroches axillaris* Blume.  
**DUADUARAN, T.** *Panicum*.  
**DtJAT, T., V., Pamp.** *Eugenia jambolana* Lam.  
**Dúca, V.** *Dittelasma rarak* H. f.  
**Dúca, V.** *Erioglossum edule* Blume.  
**DUCLAP, T.** *Zizyphus trinervis* Poir.  
**DucLfTAN, T.** *Sideroxylon duclitan* Blanco.

- DucTtJLAN, T.** *Eugenia*.  
**DucTtJNG-AiiAS, T.** *Naravelia laurifolia* Wall.  
**DuctJM, V.** *Hibiscus abelmoschu\** L.  
**DtJEQ.** *Bischofia javanica* Blume.  
**DUELITAN.** *Sideroxylqp cinereum* L.  
**DtJGAN, T.** *Eugenia*.  
**DUGARON, T.** *Bridelia stipularis* Blume.  
**DUGAY6N, V.** *Decaspennum paniculatum* Tnroz.  
**DUG6AN.** *Myristica philippinensis* Lam.  
**DUG6N-:LATE, T.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**DUGT6NG-AHAS, T.** *Parameria philippinensis* Radlk.  
**DuGtTjNG-AHAS, T.** *Streptocaulon baumii* Decne.  
**DUOD^NG-AHAS, T.** *Vitis quadrangularis* Wall.  
**DITGMAN, V.** *Wolffia schleideni* Miq.  
**DUG6AN, B.** *Myristica*.  
**DuGtJAN, T.** *Myristica cumingii* Wav>. and other species.  
**DtS'ila?, V.** *Pterocymbium javanicuin* It. Bi\  
**DUHAO (Zamboanga).** *Myristica mindaiiaeiiais* Warb.  
**DtJHAT, T., V., Pamp.** *Eugenia jainholann* Lam.  
**DtJHAT-MAN6o, T.** *Ixora*.  
**DufAN (Jolo).** *Durio zibethinus* Lriiin.  
**DULANART.** *Acanthus iliciformis* L.  
**DtILAO, V.** *Curcuma longa* L.  
**DtJLAO-BABAE, T.** *Globba strobilifera* Zoll.  
**DULAUARI, Pamp.** *Acanthus ilicifolius* JJ.  
**DULIAN (Jolo).** *Durio zibethinus* Linn.  
**DULIAN, II.** *Dioscorea batatas* Decno.  
**DULITAN-PULÁ, T.** *Palaquium*.  
**DULUÁRIO, T.** *Argemone mexicana* L.  
**DULISPANG, V.** *Abutilon indicum* G. Don.  
**DuMALf, T.** *Oryza sativa* L. var.  
**DUMANAI, T.** *Homonoia riparia* Lour.  
**DUMAYACA, T.** *Wallichia tremula* Mart.  
**DUNSAO, T.** *Astronia*.  
**DUN&ARUG, V.** *Ficus cuneata* Miq.  
**DUN6ON, T., V.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**DUN6ÓN.** *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**DUN56L.** *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**DUI^6N-DUN66NAN, T.** *Pygeum*.  
**DUN66N-:LATE, T.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**DUN6UN, T., V.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**DUN6UN, V.** *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**DUN6UR6UT, C.** *Citrus hystrix* DC.  
**DtJRA, V.** *Ruta graveolens* L.  
**DtJRANd-pARANG, T.** *Dalca nigra* Mart, and Gal.  
**DURTAN.** *Durio zibethinus* Linn,  
**DUR6au, T., V.** *Myristica*.  
**D6s.** *Bauhiniá^innata* Blanco.

DtJso, T. *Kaempheria galanga* L.  
 DtJSUL, T. *Kaempheria galanga* L.  
 DfYONG, II. *Shorea*.

## E.

£BANO. *Maba buxifolia* Peis.  
 EM-£M, Ig. *Chloranthus brachystachys* Blume.  
 ESC6BANG-HABA, T., V., Pamp. *Sida rhombifolia* L.  
 ESCOBANG-HABA, T. *Sida carpinifolia* L.  
 ESES-MAYA, T. *Ficus*.

## R.

FALUMORE£A, T. *Calophyllum*.  
 FANGFANGUN, Ig. *Vernonia*.  
 FANGINHAN. *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
 FABICTAN, T. *Geodotum semicristatum* Lindl.  
 F£SA, T. *Canarium*.  
 FR£JTA, Sp.-Fil. *Strychnos ignatii* Berg.

## a.

G£BI, Cag., T., V., Pamp. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABI-GABI, V. *Monochoria hastaefolia* Presl.  
 GABI-GABI, V. *Bootia cordata* Wall.  
 GABI-GABIHAN, T. *Typhonium divaricatum* Dcne.  
 GABIHAN, T. *Monochoria hastaefolia* Presl.  
 GABILO, T. *Garuga*.  
 GABING-MOU£DA, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABING-ONAC, T. *Alocasia indica* Schott.  
 GABING-POLA, T. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABING-SILA]«?GAN, T. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABLOS, T. *Ardisia*.  
 GABU^N, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 GABY-rffcA-GU£NATOS, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABY-NA-SIB6YAS, T. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GABY-NA-SINIB6YAS, T. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 G£CCA, Ig. *Loranthus*.  
 GA-GA, T. *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 GALA-GALA, T. *Agathis loranthifolia* Salisb.  
 GALAMAI-AMO, T., V. *Heptapleurum venulosum* Scem-  
 GALAMNY-AMUc, B. *Walsura robusta* Roxb.  
 GALAN?£A. *Maranta arundinacea* L.  
 GALIANG, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GALONALPAS, Pamp. *Cyperus rotundus* L.  
 GAMAGAMATISAN, T. *Solanum nigrum* L.  
 GAM6TSAMBALI, T. *Parameria philippinensis* Radlk.  
 GANDA, V. *Ailium sativum* L.  
 GANDUS, T., V., Pamp. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GAN-GAN, V. *Flemingia strobilifera* R. Br.

- GAPAS, V. *Gossypium herbaceum* L.  
 GAPAS-C6STA. *Gossypium herbaceum* L.  
 GAPAS-GAPAS, V. *Vitex obovata* Thunb.  
 GARADAT, B. *Leea javanica* Blume.  
 GARAMANSATAY, T. *Ternstroemia toquian* F. Vill.  
 GARANGAN, V. *Averrhoa carambola* Linn.  
 GARBAN, V. *Epipremnum medium* Engl.  
 GARONĠG6N, Cag. *Hopea*.  
 GAS-GAS, V. *Rhodamnia glabra* Vidal.  
 GASPAS-CASERA. *Gossypium herbaceum* L.  
 GATAS-GATAS. *Euphorbia pilulifera* L.  
 GATASAN, T. *Garcinia duodecandra* Pierre.  
 GATASAN, T. *Terminalia*.  
 GATASAN, V. *Fagraea morindaefolia* Blume.  
 GATASAN, T., V. *Garcinia cornea* Linn, and other species.  
 GATASAN DILAO (Tayabas). *Garcinia*.  
 GATASAN-PTJLA, T. *Garcinia venulosa* Choisy.  
 GATAS-GATAS, T., V. *Euphorbia pilulifera* L.  
 GAUAY-GAUAY, V. *Sesbania grandiflora* Pers.  
 GAUAY-GAUAY 2GA PULA, V. *Sesbania grandiflora* Pers.  
 GAUAY-SING-BUAYA, V. *Alocasia*.  
 GAVAI-GAVAI, V., T., Pamp. *Nymphaea lotus* Linn.  
 GAVAY, T-, V., Pamp. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GAWAY-GAWAY. *Nymphaea lotus* L.  
 GAY6MAN-MAN6C, T. *Adiantum lunulatum* Burm.  
 GAYOS, V. *Dioscorea hirsuta* Blume.  
 Gfcos-Gfcos, V. *Abrus precatorius* L.  
 GILALAS, T. *Mirabilis jalapa* L.  
 GILIG-GILIGAN, T. *Abutilon indicum* Don.  
 GIMUBAON, V. *Vitex*.  
 GINABANG, II. *Macaranga*.  
 GiNGUfu, T. *Holarriena macrocarpa* Hassk.  
 GINLAGA.SE (Mindoro). *Hopea*.  
 GiNTiN-GiNTiN, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 GiTOAN-GOAN, V. *Aristolochia indica* L.  
 G6GO, T. *Entada scandens* Benth.  
 G6GO-CASAY, T. *Pithecolobium*.  
 G6GON-TOC6. *Albizzia saponaria* Blume.  
 G6GONG BISAYA, T. ? *Aglaia grandis* Miq.  
 G6I10XG BACAY, V., Pamp. *Entada scandens* Benth.  
 GiOLANDRiNA, Sp. *Euphorbia pilulifera* L.  
 GOLASIMAN, T. *Portulaca oleracea* L.  
 GOMAMILA, T., V., Pamp. *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
 G6NA, Pamp. *Polypodium quercifolium* L.  
 GORGORETA, II. *Nepenthes alata* Blanco.  
 G6RUNG-G6RUNG, V. *Crotolaria*.  
 GiOYARANO, Sp.-Fjl. *Anona muricata* L.  
 GOY6N-GOY6N, T. *Cratoxylon*.

- GOY6BAN, T. *Musa pamdisiaca* L» var.  
 GRANADA, Sp. *Punica granatum* L.  
 GRANATES, T. *Nelitris*.  
 GRANATES. *Melastoma*.  
 GRANATIS, T. *Melastoma malabatricum* L.  
 GUANABANO, Sp.-Fil. *Anona muricata* L.  
 GUAYABAS, Sp. *Psidium guayava* L.  
 GuBGJIBAO, Ig. *Ardisia*.  
 GUAYABO. *Psidium guayava* L.  
 GUENAYANG, T. *Eugenia*.  
 Gufcos-Gufcos, T. *Connarus*.  
 Gufcos-oufcos, T. *Rourea heterophylla* Planch.  
 Gufcos-Gufcos, V. *Abrus precatorius* L.  
 GufD (Tiagan). *Citrus hystrix* DC.  
 Guf JO, T. *Shorea guiso* Blume.  
 GUILALAS, T. *Mirabilis jalapa* L.,  
 GUILAMHON, V. *Cyperus difformis* Linn.  
 GufUNG-GUiiiNGAN, T. *Abutilon indicum* G. Don.  
 GufiJT, T. *Pygeum*.  
 GUINABANG (Abra). *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 GUINATOS, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 GuiNBABAd. *Allaenthus*.  
 GufNGUEN, T. *Glycosmis pentaphylla* Corr.  
 GUINGUIN, T. *Holarrhena*.  
 GufNTIN-GUfNTIN, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 GuiRfc-GUITIN, B. *Cupania*?  
 GufSAY-CALABAO, T. *Cyperus*.  
 GuiS-GUIS, T. *Rhodamnia glabra* Vidal.  
 GuisfAN, T. *Nephelium glabrum* Noronh.  
 Guisf AN, T. *Ratonia montana* B. and H.  
 GuisfAN, T. *Kayea racemosa* PL and Tr.  
 GuisfHAN, T. *Eugenia*.  
 GuisfHAN, T. *Dittelasma rarak* Hook f.  
 GuisfHAN, T. *Nephelium glabrum* Noronh.  
 GuisfHANG. *Shorea guiso* Blume.  
 Guiso, T. *Shorea guiso* Blume.  
 Guis6c, T. *Shorea guiso* Blume.  
 GUIS6C-GUIS6C. *Aglaia*.  
 Guf SOL, T. *Kaempheria galanga* Li  
 GufsoN, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 Guf SONG- DILAO, T. . *Shorea mangachapuy* F. Vill.  
 GufsuL, V. *Kaempheria galanga* L.  
 GufTiN-GuiTiN. *Blumea balsamifera* Li  
 GULANQULAMANAN, T. *Cissampelos pareira* JJ.  
 GuLii-fSIAO (Tayabas). *Elaeocarpus*.  
 GUMAMELA. *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
 GiiME, T. *Eriachne*.  
 GuMf AN, V. *Artocarpus blumei* Tree.

**GtJMi-GtJML, T.** *Xyris complanata* R. Br.  
**GtJMi-GtJMi, T.** *Fimbristylis schoenoides* Vahl.  
**GtfMi-otfMi, T.** *Eleocharis pellucida* Presl.  
**GtJMi-GtJMi, T.** *Cyperus*.  
**GtJMi-GtJMi, T.** *Eriocaulon sexangulare* Linn.  
**GUBAYACAN, T.** *Rourca heterophylla* Planch.  
**GTJRUGUANABAO, V.** *Linociera luzonica* F. Vill.  
**GtJRUNA-otJRUNG, V.** *Crotalaria linifolia* L. f.  
**GUSUTAN.** *Elaeocarpus floribundus* Blume.  
**GtJIA-OAMBA.** *Garcinia venulosa* Choisy.  
**GuTLf, T., V.** *Acalypha grandis* Benth.  
**GUYABA, Sp.** *Psidium guayava* L.  
**GUYABAS, Sp.** *Psidium guayava* L.  
**GUY6N-GUY6N, T.** *Cratoxylum blancoi* Blume.

## H.

**HABA, Sp.** *Phtiseolus lunalus* L.  
**HABUL, V.** *Elephantopus spicatus* Juss.  
**HAGACIAC, T.** *Dipterocarpus pilosus* Roxb.  
**HAGADHAD.** *Dipterocarpus*.  
**HAGAHO, V.** *Eugenia*.  
**HAGANASI (Camarines).** *Leucosyke capitellata* Wedd.  
**HAGNAYA.** *Polypodium*.  
**HAGOBAOA, V.** *Pancratum zeylanicum* L.  
**HAGON, B.** *Memecylon*.  
**HAG6NAY, T.** *Wedelia biflora* DC.  
**HAG6NOG.** *Uncaria*.  
**HAG6NOG, T.** *Spilanthus acmella* L.  
**HAG6NOI, T.** *Spilanthus acmella* L.  
**HAG6NOY-SA-BCQUID.** *Sambucus javanica* Blume.  
**HAG6NOY-SA-LASANO, V.** *Elaeocarpus*.  
**HAGORILIS, T.** *Deeringia celosioides* R. Br.  
**HAGOS6S, T.** *Ficus*.  
**HAGNICHIC, V.** *Phrynium*.  
**HAGUIGUIT, V.** *Leptosolena haenkei* Presl.  
**HAGUINUT, V.** *Ficus*.  
**HAGUPANGA, T.** *Aglaia*.  
**HAGI^TIT, V.** *Ficus*.  
**HAGUSitJS, B.** *Canarium*.  
**HAGUSNAY, T.** *Panicum*.  
**HAGUYOY (Tayabas).** *Dodonaea viscosa* Linn.  
**HALA-UALA, T.** *Trichosanthes anguina* L.  
**HAXAMIAM?, V.** *Daemonorops*.  
**HALAtJMO, V.** *Mai lotus paniculatus* Muell. Arg.  
**HALIBUTBCT, B-** *Tabernaemontana cumingiana* A. DC.  
**HALIGANGO, T.** *Hymenodictyon*.  
**HAUM6MO, T:** *Ehretia*.  
**HALENTIHINA0, V.** *A^tronifi omningiana* Vidal.

- HALOBAGBÚG, T.** *Ipomoea*.  
**HALOM, T., V.** *Amaranthus viridis* L.  
**HÁLON, T.** *Morinda tinctoria* Roxb.  
**HALON, T.** *Amaranthus melancholicus* L.  
**HAL6PAG-AMO (Tayabas).** *Nephelium lit-chi* Camb.  
**HALUOABAT, T.** *Capparis micrantha* DC.  
**HAMAMÁLE, V.** *Leeea sambucina* Willd., and other species.  
**HAMBABAI, V.** *Nauclea*.  
**HAMBABÁLOD, T., V.** *Nauclea obtusa* Blume.  
**HAMBABALOS, T.** *Sarcocephalus cordatus* Miq.  
**HAMBABAYOD, V.** *Nauclea*.  
**HAMBALOD, T., V.** *Nauclea*.  
**HAMINDAN, V.** *Macaranga bicolor* Muell. Arg.  
**HAMINDAN, B.** *Clerodendron brachyanthum* Schnuer.  
**HAMITANAGO, V.** *Kleinhovia hospita* L.  
**HAML6BNO, V.** *Blumea balsamifera* DC.  
**HAMOLAUON, V.** *Vitex*.  
**HAMPAPARE, V.** *Cissampelos pareira* Linn.  
**HAMPAS-TABAXANG, T.** *Smilax*.  
**HAMPAS-TAGBALANG.** *Dioscorea*.  
**HAMTAC, V.** *Vigna catjang* Endl.  
**HAMULAON, T., B.** *Vitex littoralis* Decne., and other species.  
**HANAG6, B.** *Albizia*.  
**HANARION, T.** *Trema amboinensis* Blume.  
**HANARION, T.** *Sponia*.  
**HANDALÁMAY.** *Pipturus asper* Wedd.  
**HANDABAMAI, V.** *Pipturus asper* Wedd.  
**HANEM:, T.** *Ficus*.  
**HANGABAY, T.** *Bruguiera ritchieii* Merrill.  
**HANG6B, T., V.** *Achyranthes aspera* L.  
**HANG6T, T.** *Achyranthes aspera* L.  
**HANG6T-NA-BABAE.** *Lepidagathis*.  
**HANLILIM6CON, V.** *Deeringia celosioides* R. Br.  
**HANMABABAO, T., V., Pamp.** *Rourea heterophylla* Planch.  
**HANMABABÁO, T., V., Pamp.** *Connarus*.  
**HANMABALAB.** *Cnestis trifolia* Pers.  
**HAN6POI., T., V.** *Conocephalus erectus* Blanco.  
**HANTUTC6GAO, T.** *Melastoma*.  
**HANG6DONG, T.** *Gyrocarpus jacquini* Roxb.  
**HAPITON, T., V.** *Dipterocarpus grandiflorus* Blanco.  
**HARA, T.** *Leea*.  
**HABANG6N, T., V.** *Centripeda orbicularis* Lour.  
**HARAS, V.** *Piper corylistachyon* C. DC.  
**HARAS, V.** *Scleria*.  
**HARAS, V.** *Garcinia cowa* Roxb.  
**HARUM, V.** *Amaranthus spinosus* L.  
**HARUM, T.** *Ficus*.



- HAÚLI?** (Jolo). *Cyanotis axilkiris* Roem. and Schult.  
**HAWÍLI**, T. *Ficus*.  
**HAYA-HAYA**, V. *Buddleia neemda* Hamilt.  
**HAYOC** (Tayabas). *Vitis lanceolaria* Roxb.  
**HAY6PAG**, T. *Quercus llanosii* A. DC.  
**HEB6NG**, Mang. *Aglaia*.  
**HIBI6C**, Vis. *Arenga saccharifera* JLab.  
**HICAMAS**, T. *Pachyrhizus angulatus* Rich.  
**HIDI6C**, V. *Arenga saccharifera* Lab.  
**HIKRBA DE SAN PEDRO**, Sp. *Phyllanthus niruri* Muell. Arg.  
**HIGANT6NG**, V. *Clerodendron fragrans* Vent.  
**HIGOTBALATO**, T., V., Pamp. *Sida carpinifolia* L.  
**HfGUis-MAN6c?**, T. *Eclipta alba* Hassk.  
**HILALAY-6N**. *Heliotropium indicum* L.  
**HfMAG**, V. *Ipomoea paniculata* R. Br.  
**HIMAMAŌ**, T. *Chisocheton*.  
**HIMAMAŌ**, T. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
**HIMBABALOB**, T. *Nauclea*.  
**HIMBABAO**, Pamp., V. *Excoecaria agallocha* L.  
**HIMBABAO**, T. *Allaeanthus luzonicus* Benth. and Hook.  
**HIMPAPARAY**, V. *Melochia indica* A. Gray.  
**HIMPAPARA**, V. *Cissampelos pereira* Linn.  
**HIMPAS-LAGBAIJAXG**. *Smilax divaricata* Blanco.  
**HfMtJLAO**, V. *Clausena willdenovii* W. and A.  
**HINAGDCNG**, V. *Trema aspera* Blume.  
**HIMARAMAY**, V. *Pipturus asper* Wedd.  
**HINDAI^AMAI**, V. *Pipturus asper* Wedd.  
**HINDURtJGU**, T., V. *Myristica*.  
**HiNGAsfN**, V. *Derris uliginosa* Benth.  
**HINGASINAN**, V. *Derris uliginosa* Benth.  
**HINT3ONG6TO**, T. *Bridelia stipularis* Blume.  
**HINGCE-CALABO**, T. *Beaumontia*.  
**HINGTJ^N**, T. *Malasia tortuosa* Blanco.  
**HiNGUio**, T. *Ichnocarpus frutescens* R. Br.  
**HiNGUfoN**. *Monochoria vaginalis* Presl.  
**HIMLALAY-6N**, T. *Heliotropium indicum* L.  
**HINT AN**. *Terminalia catappa* L.  
**HINTIPAIX)**, T. *Drosera indica* L.  
**HINTOT6OR**, T. *Crudia blancoi* Rolfe.  
**HiPGfl**, V. *Ichnocarpus ovatifolius* A. DC.  
**HfpoN-ufpoN**, V. *Vernonia chinensis* Less.  
**HfTAM**, V. *Terminalia catappa* L.  
**HOAG**, V. *Flagellaria indica* Linn.  
**HOJA CRUZ**, Sp. *Crescentia alata* IT. B. K.  
**HOJAS DE BUYO**. *Piper betle* L.  
**HAOGANGA**, T. *Hymenodictyon*.  
**HOL6G**, V. *Hhaphidophora*.  
**HOL6G-N&A-I&A;V**. *Pothos cylindricus* Presl.

HOMAI-HOMAI, V. *Typha angustifolia* Linn.  
 H6NGO, T. *Elaeocarpus*.  
 H6PONG-H6PONG. *Litsea*.  
 H6ROG, V. *Epipremnum medium* Engl.  
 HOTH6T, T. *Trichosanthes anguina* L.  
 H6TOG, V. *Rhaphidophora*.  
 HuAc, V. *Flagellaria indica* Linn.  
 HuALfs, T. *Lepidopetalum*.  
 HUAMPIT, T.? *Clausena wampi* Oliv.  
 HtJBAB (Balabac). *Jasminum sambac* Ait.  
 HUI-ABL-OB, V. *Solanum nigrum* L.  
 HULAYA, V. *Gynandropsis pentaplylla* DC.  
 HULAYA-SANG-AYAM, V. *Cleome viscosa* Linn.  
 HULIOAN&A, T. *Hymenodictyon excelsum* Wall.  
 HtiPONG-HtJPONG, V. *Buchanania florida* Schauer.  
 Htfsu-Ht/su, B. *Eugenia*.  
 HtJYA-iitiYA, V. *Mimosa pudica* L.  
 HtfYA-HtJYA, V. *Biophytum reinwardtii* Wall.

1.

IACAL, T. *Hopea plagata* Vidal.  
 fBA, T., Pamp. *Phyllanthus distichus* Muell. Arg.  
 fBA, V. *Averrhoa bilimbi* Linn.  
 IBABA. *Aglaiia*.  
 JBABAÓ, V. *Cassia fistula* L.  
 IBA-IBAAN, T. *Phyllanthus urinaria* L.  
 IBAIBAN, T. *Hourea*.  
 IBI6C, V. *Arenga saccharifera* Lab.  
 fBO, V. *Chisocheton tetrapetalus* Turcz.  
 fBUD-fBUD, V. *Tristellateia australasica* A. Rich.  
 fcoG-fcoG-SANG-cuTf, V. *Heliotropium indicum* Linn.  
 InfAO. *Pterocarpus*.  
 Infoc, V. *Arenga saccharifera* Lab.  
 IGANG, T. *Vitex aherniana* Merrill.  
 IGASUD, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
 IGASUB. *Trichosanthes amara* L.  
 IGIN&A, T. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 IGNAMA. *Dioscorea divaricata* Blanco.  
 iGufA^ *Turraea virens* L.  
 loufo, Pamp. *Dysoxylum blancoi* Vid.  
 IGUIN&A. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 IotJT, V. *Eugenia*.  
 foiw, T. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 ILAI-BAQUIR, 11. *Basel la rubra* L.  
 ILALU-GABAT. *Capparis*.  
 iLANG-flANG, T., V., 11. *Cananga odorata* H. and Th.  
 flANG-flANG DE CHINA. *Artabotrys odoratissimus* R. Br.  
 ILIB, Pamp. *Temperntn nrundinacea* Cyr.

ILOILO, Pamp. *Aglaia argentea* Blume.  
 IL6NGO, T. *Elaeocarpus*.  
 INJLLIA, T. *Lerana*.  
 INANQD6N, T. *Oallicarpa*.  
 INATA, T. *Limnophila gratioloides* R. Br.  
 IN AT A (Bulacan). *Utricularia flexuosa* Vahl.  
 INATA, T. *Ceratophyllum submersum* Linn.  
 INATA, T. *Hydrilla*.  
 INAUIQUI, V. *Albizzia saponaria* Blume.  
 INDANG, V. *Litsea perrottetii*, B. and H.  
 INGÁS. *Semecarpus perrottetii* March.  
 INIAM, V. *Antidesma ghaesembilla* Gaertn.  
 INIGNIN, T. *Casearia glomerata* Roxb.  
 INOYABAN . *Parastemon*.  
 IN^MANG-CALO, T. *Nepenthes*.  
 INYAM, V. *Antidesma*.  
 IoAs, T. *Harpullia blancoi* F. Vill.  
 IPIL, T., V. *Afzclia bijuga* A. Gray.  
 fpiL, Z. *Adenantha*.  
 IRING, T. *Grewia*?  
 fins, Mang. *Tabernaemontana*.  
 fROO, T. *Arenga saccharifera* Lab.  
 fSAi, T. *Enhalus koenigii* Rich.  
 Is-fs, T., V., Pamp. *Ficus aspera* L?.  
 Isiofsio, T., V., Pamp. *Ficus hispida* L?.  
 ITIBAN, T. *Parameria philippinensis* Radlk.  
 ITM6, V., T. *Piper betle* L.  
 ITM6NG-DALÁGA, T. *Ehretia blancoi* A. DC.  
 ITM6NG-OUAC, T. *Gnetum gnemon* L.

**J.**

JAMOLAUON. *Vitex littoralis* Decne.  
 JANDAYAGC6T, V. *Tabernaemontana*.  
 JABAS . *Gar cinia*.  
 JARRITO, T. *Nepenthes*.  
 JARRO, II. *Nepenthes alata* Blanco.  
 JATSAHENGIM, T. *Canarium*.  
 JAUNAQUI (Albay). *Albizzia saponaria* Blume.  
 JAVILI (Zamboanga). *Bridelia*.

**L.**

LABAYO (Tayabas). *Commereonia platyphylla* Andr.  
 LABBA-I«ABBA, II. *Zizyphus trinervis* Poir.  
 LABIG, II. *Livistona rotundifolia* Mart.  
 LABINDANAIA, II. *Livistona rotundifolia* Mart.  
 LABN^I, Pang. *Calamus albus* Pers.  
 LABNf-AuAY-NA-MAL6TO, Pamp. *Calamus albus* Pers.  
 LABNIB, B. ' *Calamus*.

- LABNís, II.** *Boehmeria nivea* Hook, and Arn.  
**LABNIT, B.** *Calamus albus* Pers.  
**LABOG, V.** *Hibiscus surattensis* Linn.  
**LABOG-LABOG, V.** *Malachra bracteata* Cav.  
**LABON, V.** *Abroma alata* Blanco.  
**LABRÚS.** *Boehmeria nivea* H. and A.  
**LABS6B.** *Ficus pseudopalma* Blanco.  
**JjÁCAB-BtJLAN, V.** *Blumea balsamifera* DC.  
**LACATAN, T.** *Musa sapientum* L.  
**LACB6NG-LACB6NG, V.-** *Vernonia chinensis* Less.  
**LACDAN-BtJLAN, V.** *Blumea balsamifera* DC.  
**LAC-HA.** *Ficus*.  
**LACLAY-GUNAN, T.** *Flemingia*.  
**LACTANG, T., V., Pamp.** *Anamirta cocculus* W. and A.  
**LADC6, Jg.** *Wendlandia luzoniensis* DC.  
**LAG A (Cebu).** *Abrus precatorius* L.  
**LAGABI.** *Phyllanthus*.  
**LAGAYRAI, T., B.** *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
**LAQBAÑGAN.** *Guettarda speciosa* L.  
**LAGI-LAGI, V.** *Eugenia lineata* Duthie.  
**LAGINI, V.** *Vitis carnoša* Wall.  
**LAGIwr^AGiw, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**LAGNA, T.** *Conocephalus suaveolens* Blume.  
**LAGNT, Pamp.** *Calamus*.  
**LAGNi.** *Cedrela toona* Roxb.  
**LAGNI G.** *Clausena* ?  
**LAGN6B.** *Ficus*.  
**LAGNtJB.** *Ficus*.  
**LAGO, T.** *Carthamus tinctorius* L.  
**LAG6G (Iloilo).** *Celtis philippinensis* Blanco.  
**LAG6LO, T.** *Acrostichum aureum* L.  
**LAG6NHON, V.** *Ardisia serrata* Pers.  
**LAGPACUM, V.** *Solanum nigrum* L.  
**LAG-TAL, V.** *Anamirta cocculus* W. and A.  
**LAGU, T.** *Olox*.  
**LAGUICDI, Mang.** *Diospyros*.  
**LAGUINO, V.** *Capparis horrida* Linn.  
**LAGUIO-LAGUIO, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**LAGtJNDi, T.** *Vitex obovata* Thunb.  
**LAGtJNDi, T.** *Vitex negundo* Linn.  
**LAGI5NDI-LATT, T.** *Pluchea indica* Less.  
**LAGtJNDI-SALASA, V.'** *Buddleia asiatica* Lour.  
**LAGiNDiN-DAGAT.** *Vitex trifolia* L.  
**LAGUNDING-GAPANG, T.** *Vitex obovata* Thunb.  
**LAGUNO, V.** *Capparis*.  
**LAGVAY, T., V., Pamp.** *Colocasia antiquorum* Schott.  
**LAHA? (Jolo).** *Pandanus odoratissimus* Linn. f.  
**LAHO, V.** *Myristica*.

- LAI6C-LAI6C, V. *Jasminum marianum* DC.  
 LAIYA. *Harrisonia bennetii* B. and H.  
 LALACDAN, V. *Blumea balsamifera* DC.  
 LALASI, Ig. *Leucosyke capitellata* Wedd.  
 LALAGO, V. *Pandanus sylvestris* Rumph.  
 LAMBAYANG, T., B., II. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
 LAMBATAN, T. *Calamus*.  
 LAMHAY, V. *Corchorus capsularis* L.  
 LAMIO, T. *Dracontomelon mangiferum* Blume.  
 LAMSI, C. *Wrightia ovata* A. DC.  
 LAMOT-LAMATAN, T. *Adiantum lunulatum* Burm.  
 LAMPACANAI, V. *Typha angustifolia* Linn.  
 LAMPARAHAN, T. *Gnetum gnemon* L.  
 LAMPAYANG, T., B., V. *Ipomoea pes-caprae* Roth.  
 LAMPAYAN, T. *Zingiber*.  
 LAMPAYANG, V. *Zingiber zerumbet* Rose.  
 LAMPAYANG, T. *Curcuma xanthorrhiza* Roxb. and other species.  
 LAMPAYANG-DOBAC, V. *Curcuma caesia* Roxb. and other species.  
 LAMPAYANG-ITAYAM, V. *Zingiber*.  
 LAMPAYANG-NGA-GUNATILA. *Globba marantina* Linn.  
 LAMPAYANG-NGA MAPULA, V. *Globba marantina* Linn.  
 LAMPAYANG-NGA-MAPUI, V. *Amomum cardamomum* L.  
 LAMPAYANG-TAPOL, V. *Curcuma caesia* Roxb. and other species.  
 LAMPAYANG, T., V. *Carum copticum* Benth.  
 LAMPAYO, T. *Oryza sativa* L. var.  
 LANA. *Sesamum indicum* L.  
 LANARAY (Tayabas). *Bruguiera parviflora* W. and A.  
 LANCA, T. *Artocarpus integrifolia* L. f.  
 LANCAS, Pamp. *Alpinia galanga* Swartz.  
 LANDO, T. *Bridelia*.  
 LANATE, V. *Picrasma javanica* Blume.  
 LANATE, T. *Wrightia ovata* A. DC.  
 LANGA (Cag.). *Sesamum indicum* L.  
 LANGALA, V. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 LANGCA, II. *Artocarpus integrifolia* L. f.  
 LANGCAUAS, V. *Aipinia galanga* Swartz.  
 LANGGASI, V. *Leucosyke capitellata* Wedd.  
 LANGAS, V. *Semecarpus microcarpa* Wall, and other species.  
 LANGERAY, T. *Bruguiera ritchieii* Merrill.  
 LANGIL. *Albizzia saponaria* Blume.  
 LANGIL, T. *Albizzia lebbek* Benth.  
 LANGIL, T. *Albizzia retusa* Benth.  
 LANGING, V. *Vitis carnosia* Wall.  
 LANGIS, Pamp. *Sesamum indicum* L.  
 LANGINGA, T. *Sesamum indicum* L.  
 LANGPA. *Cedrela toona* Roxb.  
 LANGPAGI. *Phyllanthus acidus* Muell. Arg.  
 LANGPAGI. *Albizzia lebbek* Benth.

- LANGUIS. *Sesamum indicum* L.  
 LANIGDA, B., V. *Cedrela toona* Roxb.  
 LANIGPA, V. *Cedrela toona* Roxb.  
 LANINGUNG, T. *Ficus cumingii* Miq.  
 LANIPGA, V., B. *Cedrela toona* Roxb.  
 LANITT, T. *Wrightia ovata* A. DC.  
 LAN6GO, V. *Pandanus sylvestris* Rumph.  
 LANOT, V. *Musa textilis* Nees. var.  
 LAN6TAN, T. *Hibiscus grewiaefolius* Hassk.  
 LAN6TAN, V. *Musa textilis* Nees. var.  
 LAN6TAN, T. *Goniothalamus*, and other arborescent species of Anonaccuc.  
 LAN6TANG-ITIM, T. *Phaeanthus nutans* Hook. f. and Th.  
 LAN6TAN-ITIM. *Hibiscus*.  
 LAN6TI, T. *Zizyphus trinervis* Poir.  
 LANSINA, T. *Ricinus comunis* L.  
 LANS6NE, T. *Lansium domesticum* Rumph.  
 LANS6NES, T. *Lansium domesticum* Jack.  
 LANTÁ, T., V., Pamp. *Ananiirta cocculus* W. and A.  
 LANTIN, T. *Plantago erosa* Wall.  
 LANTONDAL. *Musa paradisiaca* L.  
 LANESI, Cag. *Wrightia ovata* A. DC.  
 LAN^TAN, T. *Saccopetalum longipes* Vidal, and other species of Anonoceae.  
 LANtTAN, T. *Thespesia campylosiphon* Rolfe.  
 LANpTAN, T. *Xylopiya dehiscens* Merrill.  
 LANtSTAN-ITIM. *Phaeanthus nutans* H. f. and T.  
 LANtTAN-PUTI. *Goniothalamus giganteus* Hook. f. and Th.  
 LANtTI, II. *Wrightia ovata* A. DC.  
 LANZ6N. *Lansium domesticum* Jack.  
 LAOCPAO, Cag. *Vernonia arborea* Ham.  
 LAPN^I, Zamb. *Calamus albus* Pers.  
 LAPNfs, C. *Boehmeria nivea*. H. and A.  
 LAPNIS. *Malachra bracteata* Cav.  
 LAPNfs NA BOLOHÁN, T. *Malachra bracteata* Cav.  
 LAPO-LAPO, II. *Gyrocarpus jacquini* Roxb.  
 LAPONAYA, V. *Coleus acuminatus* Benth.  
 LAQUIS-LAQUIS. *Acanthus ilicifolius* L.  
 LARA. *Capsicum minimum* Roxb.  
 LAR6AN-ANITO, T. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 LASA. *Nipa fructicans* Wurmbr.  
 LASALIA. • *Wendlandia luzonensis* DC.  
 LASGAS, B. *Villaria philipinensis* Rolfe.  
 LASNÖATON, T., V. *Laportea gaudichaudiana* Wedd.  
 LAsO, V. *Allium sativum* Linn.  
 LASONA, II. *Allium cepa* Linn.  
 LAST6N, V. *Vigna catjang* Endl.  
 LASUNA, T. *Allium cepa* L.  
 LAUAAN, T., V. *Anisoptera thurifera* Blume.  
 LAUAN-NA-PULA, T. *Vatica*.

- LAUAN-MAPUTE, T.** *Dipterocarpus*.  
**LTAUAST SANDINA.** *Anisoptera thurifera* Blanco.  
**LAUAS, T.,** *Nymphaea stellata* Willd.  
**LATJAS, T.** *Limnanthemum cristatum* Griseb.  
**LAUAT, V.** *Litsea chinensis* Lam., and other species.  
**LAVAS, T., V., Pamp.** *Nymphaea lotus* Linn.  
**LAYA, II.** *Alstonia scholaris* R. Br.  
**LAYA, B.** *Zingiber zerumbet* Rose.  
**LAYAI, Z.** *Zingiber officinale* Linn.  
**LAYASIN, T.** *Leucosyke capitellata* Wedd.  
**LAYO, B.** *Alyxia odorata* Wall.  
**LAYOHAN, V.** *Phyllanthus distichus* Muell. Arg.  
**LEASIN, T.** *Leucosyke capitellata* Wedd.  
**LECHIA.** *Nephelium litchi* Camb.  
**LECHIAS, T.** *Nephelium longana* Camb.  
**LECHIAS, T.** *Nephelium glabrum* Noronh.  
**LEOAS, T.** *Semecarpus perrottetii* March.  
**LENGAY, T.** *Melastoma*.  
**LENGGA, T.** *Sesamum indicum* L.  
**LENGUA-DE-PKKRO, Sp. Fil.** *Euphorbia neriifolia* L.  
**LENO, T.** *Psychotria malayana* Jack.  
**LETERAN, T.** *Gouania*.  
**LETLET-TIBUY, T.** *Piper corylistachyum* C. DC.  
**Lf A, T.** *Wolffia schleideni* Miq.  
**LIAPA, Z.** *Terminalia*\*  
**LIBACAN, T.** *Litsea*.  
**LfBAI, T.** *Achryanthes aspera* L.  
**LIBAS.** *Eugenia*.  
**LIBAS.** *Modecca trilobata* Roxb.  
**LfKAS-LIBAS.** *Symplocos*.  
**LIBATO, T.** *Lumnitzera purpurea* Presl.  
**LIBATO, T.** *Basella rubra* L.  
**LIBATO-PUTI, T.** *Cumingia philippinensis* Vidal.  
**LIBATO-NA-PUTI, T.** *Neesia altissima* Blume.  
**LIBATO-PULA (Tayabas),** *Lumnitzera purpurea* Presl.  
**LIBATO-PUUL, T.** *Xylocarpus grana turn* Koenig.  
**LfBAY^ T.** *Achryanthes obtusifolia* Lam.  
**LfBIRAN, T.** *Scirpus*.  
**LfBJN, V.** *Emilia sonchifolia* DC.  
**LICTANG, T., V., Pamp.** *Anamirta cocculus* W. and A.  
**LIGAAS, T.** *Semecarpus perrottetii* March.  
**LfGAO, T.** *Zizyphus trinervis* Poir.  
**LfGAO, T.** *Zizyphus arborea* Merrill.  
**LfGAO.** *Grewia*.  
**LIGAS^ T.** *Semecarpus perrottetii* March.  
**LIGASAN, T.** *Ceriops candolleana* Arn.  
**LfGUID-LfGUID, V.** *Alpinia*.  
**LILITAN, V.** *Paederia foetida* L.

- LIMA-LIMA, T., V. *Dioscorea*.  
 LIMA-LIMA, T. V., Pamp. *Heptapleurium caudatum* Vidal.  
 LIMANG-s)GAT. *Erianthemuin bicolor* Schrank.  
 LIMBAON, V. *Cocos nucifera* Linn.  
 LIMOLIMOJ T. *Heptapleurium caudatum* .Vidal.  
 LIMOLIMO, II. *Vitex*.  
 LIM6N, Sp. Fil. *Citrus medica* L. var.  
 LIMONATO. *Triphacea aurantiola* Lour.  
 LIMONCITO, Sp. *Triphacia trifoliata* DC.  
 LIMORÁN. *Zalacca edulis* Reinw.  
 LIMOBAN, T. *Calamus*.  
 LINALINA-AHAN, T. *Zinziber*.  
 LINAS, B. *Eugenia*.  
 LINATOGANAC, V. *Samadera indica* Gaertn.  
 LINCAMÁS, II. *Eriosema chinense* Vog.  
 LINGA, T. *Sesamum indicum* L.  
 LINGA-LINGAHAN, T. *Hyptis capitata* Jacq.  
 LINCASASIXA, T. *Ricinus communis* L.  
 LINGAT, T. *Begonia rhombicarpa* A. DC.  
 LINDAT6X (?). *Laportea guadieliaudiana* Wedd.  
 LINGO. *Sesamum indicum* L.  
 LfNO, Pamp. *Morinda bracteata* Roxb.  
 LfNO, V. *Morinda citrifolia* Linn.  
 LINOZ, Z. *Scaevola koenigii* Vahl.  
 LINTANG-AGUIN, T., V., Pamp. *Anamirta cocculus* W. & A.  
 LINT6N-GAMAI, V. *Samadera indica* Gaertn.  
 Lfo-Lfo, Ig. *Ficus*.  
 LiosfN (Zambales). *Heritiera littoralis* Dry.  
 LIPA, T. *Laportea gaudichaudiana* Wedd.  
 • LIPA, T. *Fleurya interrupta* Gaudich.  
 LfPAi, T. *Mucuna monosperma* DC.  
 LIPANG-ASO. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 LIPANG-CASTELA, T. *Fleurya interrupta* Gaud.  
 LIPANG-D6TON, Pamp. *Laportea gaudichaudiana* Wedd.  
 LTPATA, V. *Excoecaria agallocha* L.  
 LIPATA, T. *Rauwolfia*.  
 LIPATA (Ticao). *Cerbera odollam* Gaertn.  
 LIPATAT-GOBAT, B. *Ixora amboinica* DC.  
 LfPAY, V. *Laportea gaudichaudiana* Wedd.  
 LfPAY, V. *Mucuna pruriens* DC.  
 LIP6TE, T. *Eugenia*.  
 LIPSIPÁN, T. *Lepidagathis luzoniae* Nee.  
 LfRio, V. *Rhaes discolor* Hance.  
 LIRIO, V. *Crinum*.  
 LfRio, T. *Habranthus versicolor* Herb.  
 LisAc, T. *Nauclea*.  
 LISANGAY, Z. *Curcuma longa* Linn.  
 LIS6HAN, V. *Musa*.



- LÍSONG-INSÍC, T.** Payena.  
**LITA, V.** Voacanga.  
**LITBIT, V.** *Piper corylistachyon* C. DC.  
**LITLÍ, V.** *Piper coiylistachyon* C. DC.  
**LITLÍF.** Piper.  
**LÍNAS, V.** *Bauhinia tomentosa* L.  
**LIVÍAN.** *Castanopsis philippinensis* Vidal.  
**LOBÁLOB, T.** *Bridelia stipularis* Blume.  
**L6BAS, Pamp.** *Vitis geniculata* Blume.  
**L6nis, V.** *Cocos nucifera* Linn.  
**L6BI-L6BI, V.** *Eulophia elongata* Blume.  
**LOBIO, T.** *Mollugo hirta* Thunb.  
**L6BI-NĜA-HINBAÓN, V.** *Cocos nucifera* Linn.  
**L6BI-NŌA FILIPOG, V.** *Cocos nucifera* Linn.  
**LOCAY? T.** *Limnophyton obtusifoliuni* Miq.  
**LOC6AN (Masbate).** Calamus.  
**L6CO-L6CO, V.** *Hyptis suaveolens* Poir.  
**L6CO-L6CO, T., Pamp.** *Ocimum sanctum* L.  
**LOCT6N .** *Trichocarya*.  
**LOCT6N.** *Duabanga moluccana* Blume.  
**LOD6CONG, Pamp.** *Moschosma polystachyum* Benth.  
**LOD6NO.** *Celtis philippinensis* Blanco.  
**T^OP6KG, Ig.** *Rhododendron verticillatum* Vidal.  
**LOG6G^ V.** *Celtis philippinensis* Blanco.  
**LOGONII6N (Iloilo).** *Ardisia serrata* Pers.  
**LOII6D-LOH6D, V.** *Pollia sorzogonensis* Endl.  
**LoLfo, T.** *Artocarpus odoratissima* Blanco.  
**L6L6AN, II.** *Pistia stratiotes* L.  
**LOLOQUISEN, II.** *Limnanthemum cristatum* Griseb.  
**LOMBAY6NO, V.** *Cassia fistula* L.  
**LOMB6Y, T.** *Eugenia jambolana* L.  
**L6MOT, T.** *Potamogeton javanicus* Hassk.  
**L6MOT-LOM6TAN, T.** *Hydrilla verticillata* Casp.  
**L6MOT-LOM6TAN, T.** *Adiantum lunulatum* Burm.  
**L6NĜA, V.** *Sesamum indicum* L.  
**L6NĜAS (Cebu).** *Semecarpus pubescens* Thw.  
**LoNĜAYAN.** *Wrightia ovata* A. DC.  
**LoNftl.** *Wrightia ovata* A. DC.  
**LON6C, V.** *Ficus*.  
**L6NO-L6NO.** Payena.  
**LOPA, Pamp.** *Fleurya interrupta* Gaud.  
**L6PO-L6PO, V.** *Allmania nodiflora* R. Br.  
**L6PO-L6PO, V.** *Achyranthes aquatica* R. Br.  
**L6UAN-L6UAN, V.** *Pistia stratiotes* Linn.  
**LOVIAN, T.** *Castanopsis philippinensis* Vidal.  
**L6Y-A, V.** *Zingiber*.  
**LUBACAN, V.** *Cocos nucifera* Linn.  
**LUBALUB, T.** *Bridelia stipularis* Blume.

- Lusf.** *Cocos nucifera* L.  
**LuffGAN, T.** *Acorus calamus* Linn.  
**LUBf-LUBf, V.** *Geodorum semicristatum* Lindl.  
**LUBf-LUBf.** *Osmelia*.  
**LUBf-LUBf, T., V.<sup>a</sup> B.** *Solanum nigrum* L.  
**LÓBID-LÓBID, B.** *Semecarpus*.  
**LUBf-LUBILI (Bataan).** *Cubilia rumplii* Blunie.  
**LUBT6B.** ' *Ficus*.  
**LuBTtJB.** *Duabanga moluccanã* Blunie.  
**LUCBIN, T.** *Citrus decumana* Linn.  
**LucBAN-otJBAT.** *Citrus*.  
**LU^TI (Zamboanga).** *Ardisia philippinensis* DC.  
**LUG6, II.** *Terminalia catappa* L.  
**LtJGOS (Zamboanga).** *Areca catechu* Linn.  
**LUIJCLA.** *Oxalis acetosella* L.  
**Lui-ffcPAO, II.** *Abutilon indicum* Don.  
**LUMÁNPAO, T.** *Bambusa lumampao* Blanco.  
**LUMÁNAI, T.** *Homonoia riparia* Lour.  
**LttMANG, Cag.** *Caryota rumphiana* Mart.  
**LUMANOG, V.** *Terminalia calamansanay* Rolfe.  
**LUMATI.** *Lagerstroemia batitinan* Vid.  
**LUMBÁN, T.** *Aleurites moluccana* Willd.  
**LUMBÁNO, T.** *Aleurites moluccana* Willd.»  
**LUMBIÁC (Tayabas).** *Iguanura*.  
**LUMB6I, T., Pamp., V., 11.** *Eugenia jambolana* L.  
**LUNÁ.** *Ficus caulocarpa* Miq.  
**LtJNAS, T.** *Lunasia amara* Blanco.  
**LTJNAS, T.** *Gonocaryum tarlacense* Vidal.  
**LtJNAS, T.** *Oleandra neriiformis* Cav.  
**LÚJVAS.** *Pancratium zeylanicum* L.  
**LÚNAS.** *Nymphaea lotus* L.  
**LtJNAS-BUND6c, T.** *Lunasia amara* Blanco.  
**LttNAS-NA-ITIM.** *Gonocaryum tarlacense* Vidal  
**LUNBÁN, T.** *Aleurites trisperma* Blanco.  
**LÓPID, A.** *Bauhinia*.  
**LÓPO, V.** *Vitis carnosã* Wall.  
**LUBÚT?, Cag.** *Calamus rhomboideus* Blumc.  
**LÚSONG' (Lepanto).** *Vaccinium barandanum* Vidal.  
**LUTXJNAN (Zamboanga).** *Eugenia*.  
**Lt^YA, T.** *Zingiber officinale* L.  
**LtJYA-LtJYA, T.** *Panicum*.  
**LtJYA-ltJYA, V.** *Cyanotis cristata* Roem. and Schult.  
**LtJYA-LtJYA, T.** *Zingiber*.  
**LtJYA-LUYAHAN, T.** *Panicum repens* L.  
**LtJYA-LtJYA-IT-AYAM (Iloilo).** *Globba parviflora* Presl.  
**LÚYAN, T.** *Diospyros nigra* L.  
**LÚYANG-ÁSO, T.** *Zingiber*.  
**LÚYA-NGA-ISÁ, V.** *Zingiber*.

- LtJYANG-6siu, T. *Zingiber*.  
 LtJYONG. *Diospyros nigra* Retz.  
 LIOYONG-LIJYONG, V. *Cratoxylon suniatranum* Blume.  
 LtfYOS, Pamp. *Areca catechu* L.  
 LuYtJSiN, T. *Pygeum*.
- MAASIC, Pamp. *Tephrosia luzonensis* Vogcl.  
 MABALOT, T. *Sarcocephalus cordatus* Miq.  
 MAB6LO> T., V. *Diospyros discolor* Willd.  
 MABtJLO, T. *Trichodesma zeylanicum* R. Br.  
 MACAASIN, T. *Carallia integerrima* DC.  
 MACAASIN, T. *Eugenia lineata* Duthie.  
 MACAASIN, V. *Shorea*.  
 MACAASIN-PULA, T. *Eugenia*.  
 MACAASIN-PUTI, T. *Palaquium*.  
 MACABALO, Pang. *Lagerstroemia speciosa* Pers.  
 MACABANĠON. *Aglaia*.  
 MACABINŪAO, T. *Quercus llanosii* A. DC. and other species.  
 MACABtJHAI, T. *Tinospora crispæ* Miers.  
 MACABtJHAI, T. *Lunasia amara* Blanco.  
 MAC A is A, T. *Cleidion javanicum* Blume.  
 MACAISA, B. *Ehretia philippincensis* A. DC.  
 MACAISA, T. *Ailanthus moluccana* DC.  
 MACAU fYA, T. *Mimosa pudica* L.  
 MACAIIIYA, T. *Biophytum sensitivum* DC.  
 MACALALANANG, T. *Clerodendron intermedium* Cham.  
 MACALASCALAS, B. *Talauma*.  
 MACALBĀNG, V. *Dendrocalamus membranaceus* Munro.  
 MACAJJŋGAG, T. *Cinnamomum pauciflorum* Nees.  
 MACAMB6JO (Iloilo). *Garcinia venulosa* Choisy.  
 MAC AN, V. *Panax fruticosum* L.  
 MACAPIL, T. *Dalbergia lanceolaria* Linn.  
 MAGASAMPALOC, T. *Tamarindus indica* L.»  
 MACASIT.AD, T. *Corypha*.  
 MACASILI, V. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 MACASIN. *Eugenia*.  
 MAOASIN-MULATO, T. *Eugenia*.  
 MACASLA, V. *Croton tiglium* L.  
 MACATtJRAY. *Stereospermum*.?  
 MACHIIN. *Musa paradisiaca* L. var.  
 MACtJPA, T. *Eugenia jambos* L.  
 MACCPA, T., V. *Eugenia malaccensis* L..  
 MADANG, T. *Litsea magnifica* B. and IT.  
 MADOND6N, T. *Vangueria spinosa* Roxb.  
 MADBE-CACAO, Sp. Fil. *Glircida macuiata* H. B. K.  
 MAGAAN, B. *Kayea*.  
 MAGABAGABA, T. *Arytera rufescens* Radlk.

- MAGAB6YO, V.** *Celtis philippinensis* Blanco.  
**MAGAI, V.** *Agave americana* Linn.  
**MAGALAT.** *Harpullia arborea* Radlk.  
**MAGALAY, T.** *Bruguiera ritchieii* Merrill.  
**MAGALAYAO, C.** *Afzelia rhomboidea* Vidal.  
**MAGARANB6LO (Tayabas).** *Cyclostenion*.  
**MAGARAPALA, T.** *Teniinalia*.  
**MAGARILAO, T.** *Nauclea*.  
**MAGARILAO, T.** *Terminalia*.  
**MAGASPANG, V.** *Fluggea obovata* Wall.  
**MAGATADI?, Cag.** *Mangifera altissima* Blanco.  
**MAGATAS, Pamp.** *Euphorbia pilulifera* L.  
**MAGCAB6GAO, V.** *Atalantia monophylla* Correa.  
**MAGCASAO, V.** *Aralia javanica* Miq.  
**MAGLIM6CON.** *Urophyllum glabrum* Jack.  
**MAGLOL6POY, Z.** *Sterculia*.  
**MAGOTAMBIS, V.** *Antidesnia*.  
**MAGSAL6RO, V.** *Tacca palmata* Blume.  
**MAGSAL6RO-NGA-DACXJ, V.** *Tacca pinnatifida* Forst.  
**MAGSINAYA.** *Aglaiia*.  
**MAGTABIG, V., Pamp.** *Rourea heterophylla* Planch.  
**MAGTAMB6CAO (Leyte).** *Canavalia ensiformis* DC.  
**MAGUEY, Sp. Fil.** *Agave americana* Linn.  
**MAGUILIC, Z.** *Litsea*.  
**MAGUILIC, T.** *Geunsia cumingiana* Rolfe.  
**MAOXJUOC, T.** *Buchanania florida* Schauer.  
**MAGULIVE, T.** *Chisochaeton tetrapetalus* Turcz.  
**MAGtJMU (Albay).** *Vitex*.  
**MAGUSAYAC, V.** *Fagraea morindaefolia* Blume.  
**MAGUTTATA, V.** *Maesa haenkeana* Miq.  
**MAIIIHIN, II.** *Biophytum sensitivum* DC.  
**MAU6TAY, V.** *Mallotus*.  
**MAISIPAISI, T.** *Clausena excavata* Burm.  
**MAIZ, Sp. Fil.** *Zea mays* L.  
**MALAACHU^TE, Pamp.** *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
**MALAACHU^TE, T.** *JVElochia arborea* Blanco.  
**MALAACLE (Tayabas).** *Dracontomelum*.  
**MALAADtJAS, T.** *Ailanthus moluccanus* DC.  
**MALAADOAS, T.** *Dracontomelum cumingianum* Baill.  
**MALAAMtJYON, T.** *Ormosia calavensis* Blanco.  
**MALAANfs, Pamp.** *Scoparia dulcis* L.  
**MALAAN6NAN, T.** *Shorea malaanonan* Blume.  
**MALAAPI, T.** *Premna*.  
**MALAAP6LID, Pamp.** *Kyllinga monocephala* Rottb.  
**MALAAP6LID, Pamp.** *Cyperus rotundus* L.  
**MALAASIS, T.** *Vangueria spinosa* Roxb.  
**MALAATES, T.** *Glochidion*.  
**MALABA(\ V.** *At.ilaniia nitida* Oliv.

- MALABACAUAN, T. *Randia*.  
 MALABACHAO (Cebu). *Loranthus blancoanus* F. Vill.  
 MALABAGA, T. *Clerodendron*.  
 MALABAGAN, Pamp. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 MALABAGNA, T. *Croton*.  
 MALABAGO, V. *Hibiscus tiliaceus* L.  
 MALABAGUIO, T. *Oxalis imbricata* Roxb.  
 MALABAGUIS, B. *Eugenia*.  
 MALABAH, B. *Eugenia*.  
 MALAHAIHO, B. *Memecylon*.  
 MALABALANTE, T. *Polygonum*.  
 MALABALATONG, Pamp. *Flemingia*.  
 MALABALIBAT. *Semecarpus gigantifolia* Vidal.  
 MALABALIBUG-DACIS, Pamp. *Oxalis corniculata* L.  
 MALABANABA, T. *Amoora grandifolia* C. DC.  
 MALABANABA, T. *Duabanga moluccana* Blume.  
 MALABANGAO, Pamp. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 MALABANGQUILIN, V. *Connaropsis philippica* F. Vill.  
 MALABATGAN, T. *Garcinia ovalifolia* Hook. f.  
 MALABAYA, T. *Chisocheton tetrapetalus* Turcz.  
 MALABAYABAS. *Dysoxylum* sp.  
 MAXABAYABAS, T. *Eugenia*.  
 MALABAYABAS, TV *Gardenia obscura* Vidat.  
 MALABAYABAS, T. *Gardenia pseudopsidiuin* Blanco.  
 MALABAYO. *Hibiscus tiliaceus* L.  
 MALABILICAS, T. *Litsea*.  
 MALABOCB6C. *Ipomoea quamoclit* L.  
 MALABOCB6C. *Meusa ferrea* Linn.  
 MALABOGB6G, T. *Calophyllum*.  
 MALABOH6C, T., V. *Cassytha filiformis* Li.  
 MALABOH6C, V. *Casuarina equisetifolia* Forst.  
 MALABONGA, T. *Iteadaphne confusa* Blume.  
 MALABONGA, T. *Macaranga*.  
 MALABONGA. *Beilschmeidia madang* Blume.  
 MALABON6T. *Sterculia stipularis* R. Br.  
 MALABOT6NES, V. *Kyllinga monocephala* Rottb.  
 MALANUCBtc?, T. *Meusa ferrea* L.  
 MALABIDLAC, T. *Borabax malabaricum* DC.  
 MALABULAON, Pamp. *Symphorema luzoniense* Vid.  
 MALABUNAO, B. *Ochrocarpus*.  
 MALABUNAO. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 MALABUNAO. *Phoebe umbel* Blume.  
 MALABUN6T, T. *Sterculia*.  
 MALABUTONG, T. *Olea*.  
 MATACABXJGAO, V. *Citrus*.  
 MALACABUYAO, T. *Aegle decandra* Naves.  
 MALACACAO, T. *Erioglossum edule* Blume.  
 MALACACAO. *Tropidopetalum*.

- MALAOACAO, T. *Lunasia grandiflora* Muell. Arg.  
 MALACACAO, T. *Sterculia*.  
 MALACADIOS, B. *Dehaasia*.  
 MALACADIOS, T. *Phoebe*.  
 MALACADIOS. *Myristica*.  
 MALACADP6, T. *Micromelum tephrocarpum* Turcz.  
 MALACAF£, T. *Glochidion*.  
 MALACAF£?, V. *Mussaenda grandiflora* (Meyen) Rolfe.  
 MALACAFS, T. *Randia*.  
 MALACAF£ (Paragua). *Agrostistachys maesoana* Vidal.  
 MALACAFS (Tayabas). *Webera*.  
 MATACApf, T. *Elaeocarpus*.  
 MALACAUfos, T. *Sesbania aegyptiaca* Pers.  
 MALACAHUC, T. *Rourea multiflora* Planch.  
 MALACALANTAS, B. *Canarium*.  
 MALACALIOS. *Elaeocarpus monocera* Cav.  
 MALACALESQUIS, T. *Adiantum*.  
 MALACALUBCtB, T. *Litsca*.  
 MALACALOMPIT, B. *Terminalia calamansanay* Rolfe.-.  
 MALACAMONSItE, T. *Pithecolobium montanum* Benth.  
 MALACAM6TE, V. *Ipomoea bona-nox* Tiinn.  
 MALACAAI6TE, T. *Boddomea luzonensis* Vidal.  
 MALACAPAI, T. *Diospyros malacapai* A. DC.  
 MALACARIOS, Z. *Desmodium umbellatum* DC.  
 MALACARO, V. *Desmodium*.  
 MALACAROPC6P (Bataan). *Eugenia montana* Blanco.  
 MALACÁRPA. *Randia*.  
 MAT.ACATM6N, T. *Delima sarmentosa* L.  
 MALACATM6N, T. *Tetracera macrophylla* Wall.  
 MALACATM6N, T. *Dillenia speciosa* Gilg.  
 MALACATtJRAY, Z. *Sterospermium*.  
 MALACATtJRAY, T. *Cassia*.  
 MALACAUAYAN, T. *Panicum*.  
 MALACAtjYAN, Z. *Hemigyrosa*.  
 MALACBAN, T. *Vatica*.  
 MALACBOC (Morong). *Acalypha iiliaefolia* Muell. Arg.  
 MAXACD6G, II. *Combretum*.  
 MALACLAC. *Clethra canescens* Reinw.  
 MALACMAC, T., Pamp. *Pygeum*.  
 MALACMAC, T., Pamp. *Palaquium oleiferum* Blanco.  
 MALACiTLaiN-BfsAN, T. *Gynotroches axillaris* Blume.  
 MALADIAC. *Tristira triptera* Radlk.  
 MALADtTA, T. *Rauwolfia amsoniaefolia* A. DC.  
 MALADOSD6S, V. *Erianthemum bicolor* Schrank.  
 MALADtJHAT, B. *Eugenia*.  
 MAX^ADtNGUN, T. *Heritiera littoralis* Dry.  
 MALAGAHANIP, T. *Dalbergia*.  
 MALAGAIHANIP, T. *Terminalia*.

- MALAGAITMON, T. *Diospyros*.  
 MALAGÁNIT, T. *Albizzia*.  
 MALAGARAYAT, T. *Strychnos*.  
 MALAGARAYAT, T. *Eugenia*.  
 MALAGASÁHA, B. *Piaonia umbellata* Seem.  
 MAXAG6SO, T. *Mollugo stricta* L.  
 MALAGQUIT, T. *Oryza sativa* L. var.  
 MALAGUIBJYO, V. *Celtis philippinensis* Blanco.  
 MAXAGUINISAN, V. *Kayea philippinensis* Planch.  
 MALAIBA, T. . *Melia candollei* Juss.  
 MALAIBA, T. *Phyllanthus reticulatus* Muell. Arg.  
 MALAIB6HOD. *Buchanania florida* Schauer.  
 MALAICMO, T. *Celtis philippinensis* Blanco.  
 MAJLAIGOT B. *Ixora*.  
 MALAIHAO, T. *Dracontomelum*.  
 MALAIPTJTAi, B. *Streblus asper* Lour.  
 MALAISA, T. *Ardisia pyramidalis* Pers.  
 MALAISIS, T. *Ficus*.  
 MALAISIS, T. *Malaisia tortuosa* Blanco.  
 MALAITMO, T. *Celtis philippinensis* Blanco. -  
 MALAITMO, T. *Gnetum gnemon* L.  
 MALAIYAO, T. *Dracontomelum mangiferum* Blume.  
 MALALIGAS-NA-BABAE. *Iainasia*.  
 MALALIGAS-NA-LALÁQUE, T. *Buchanania*.  
 MALALIM6N. *Taxotrophis ilicifolia* Vidal.  
 MALAXtJCBAN, T. *Champereia griffithii* Planch.  
 MALALXJPAY, Pamp. *Micromelum*.  
 MALALtJYA, T. *Globba parviflora* Presl.  
 MALAMÁNGA, Cag. *Litsea*.  
 MALAMAYANA, T. *Coleus acuminatus* Benth.  
 MALAMBÁNG, T. *Mallotus*.  
 MALABANGCABAS (Zambonnga). *Pittosporum*.  
 MALAMOLAUIN, T. *Evodia*.  
 MALAMOULXJIN, T. *Glycosmis*.  
 MALANÁNCA. *Ficus luzonensis* Merrill.  
 MALAN^IG, Cag. *Caryota rumphiana* Mart.  
 MALAPACPAC-BAIJUJAY, T. *Epipremnum medium* Engl.,  
 MALAPACO, T. *Jussiaea suffruticosa* L.  
 MALAPAHO, T. *Dipterocarpus vernicifluus* Blanco.  
 MALAPAHO, T. *Mangifera*.  
 MALAPAHO, T. *Sindora wallichii* Benth.  
 MALAPAiPPT, *Sapindus turczaninowii* Vidal.  
 MALAPAJO. *Dipterocarpus vernicifluus* Blanco.  
 MALAPAiiii^iT, Pamp. *Sapindus turczaninowii* Vidal.  
 MALAPANDACAQUE, B. *Gonocaryum*.  
 MALAPANGDAN, T. *Freycinetia insignis* Blume.  
 MALAPAO. *Dipterocarpus vernicifluus* Blanco.  
 MALAPAPITA, T., V. *Polyscias nodosa* Seem.

- MAI^APAT6PAT, T. *Canthium confertum* Korth.  
 MALAPIGAS, T. *Desmodium umbellatum* DC.  
 MALAPILAUAY, B. *Canarium*.  
 MALAP6CO, T. *Jussiaea suffruticosa* L.  
 MALAPOTOCAN, T. *Olerodendron macrostegium* Schauer.  
 MALAPXJAD, Pamp. *Olea*.  
 MALAPXJSO, B. *Litsea*.  
 MALAPUTAD, T. *Barringtonia racemosa* Blume.  
 MALAPUTAT, T. *Cleidion*.  
 MALAPUTAT, T. *Terminalia*.  
 MALAPUTAT, T. *Palaquium*.  
 MALAPUTAJTAN, T. *Palaquium*.  
 MALAPCYAO^T. *Pygeum*.  
 MALAPtJYAO, T. *Cynometra*.  
 MALARAYAP, T. *Gymnosporia montana* Roxb.  
 MALABAYAT, T. *Cratoxylon formosum* B. and H.  
 MALARAYAT. *Atalantia nitida* Oliv.  
 MALABicoNDtJRON, Pamp. *Callicarpa*.  
 MALARtJUAT, T. *Eugenia operculata* Roxb.  
 MALARCHIAT-NA-PULA, T. *Eugenia cymosa* Lam.  
 MALARtJNGON, T. *Heritiera littoralis* Dry.  
 MALASACOT, T. *Terminalia*.  
 MAL^SAGA, T. *Ormosia calavensis* Blanco.  
 MALASAGA, T. *Devris scandens* Benth.  
 MALASAGUIN. *Dysoxylum arborescens* Miq.  
 MALASAGUIN?, T. *Aglaia paleinbanica* Miq.  
 MALASAGUIN-PUTI (Tayabas). *Erioglossum edule* Blume.  
 MALASAGUIN-LALAQUE. *Kayea*.  
 MALASAGUIN-PULA, T. *Amoora*.  
 MALASAGING-PULA, T. *Alaia*.  
 MALASAGING-PUTI, T. *Eugenia*.  
 MALASAMB6NG, T. *Vernonia vidalii* Merrill.  
 MALASAMPAGA, T. *Wikstroemia indica* Mey.  
 MALASANDIA, V. *Ipomoea pes-tigridis* Linn.  
 MALASANGUI. *Cinnamomum*. ?  
 MALASANT6L, T. *Sandoricum*.  
 MALASANT6L, T. *Thespesia populnea* C'or.  
 MALASAPSAP, T. *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
 MALASAPUTI, Pamp. *Palaquium*.  
 MALASC6G, T. *Symphorema luzonensis* Vidal.  
 MALASAC, B. *Ardisia humilis* Vahl.  
 MALASICO, T. *Litsea*.  
 MALASIN6RO, B. *Fagraea*.  
 MALASITUIX, Pamp. *Gonocaryum lurucvits* Vidal.  
 MALAS6RO, B. *Diospyros*.  
 MALASUCA, V. *Antidesma*.  
 MALAStJRUT, B. *Guettarda speciosa* Linn.



- MALATABA, T. Callicarpa.**  
**MALATACO, T. Albizzia.**  
**MALATADIANG (Morong). Canihium arboreum Vidal.**  
**MALATAGUN, B. Canarium.**  
**MALATALANG, T. Myristica cumingii Warb.**  
**MALATALANG, Pamp. Diospyros.**  
**MALATALISAY, V. Terminalia.**  
**MALATAMRIS. Kibara coriaeea Perk.**  
**MALATAM6YAN, T. Casearia.**  
**MALATAMP6Y, T. Eugenia.**  
**MALATANĠAN-TANĠAN, B. Hernandia peltata Meissn.**  
**MALATAPAY, T. Alanguim octopetalum Blanco.**  
**MALATAPAY, T. Grewia.**  
**MALATAPAY, T. Diospyros discolor Willd.**  
**MALATAYON, Pang. Adenantha.**  
**MALATiefG, T. Anncslea crassipes Hook.**  
**MALATinf (Morong). Mel i a.**  
**MALATIGUI. Albizzia ?.**  
**MALIATINTA, T. Phyllanthus reticulatus Muell. Arg.**  
**MALATOC6, T. Albiz/ia odoratissinia Bentli.**  
**MALAT6RO. Albizzia saponaria Blume.**  
**MALATCBA, V. Cleidion javanicum Blume.**  
**MALA^tJBA, B. Croton consanguineum Muell. Arg.**  
**MALATIJBIG, T. Eugenia.**  
**MALATUMBAGA, T. Crudia blancoi Rolfe.**  
**MALATUMBAGA, T. Conibretum squamosum Roxb.**  
**MALATUMBAGA, T. Nelitris.**  
**MALATtj^GAO, Cag. Melastoma.**  
**MALANBAN, T. Planchonia.**  
**MALAtjBE, T., V. Aristolochia tagala Cham.**  
**MALAT^PLI. Ficus ampelas Burm.**  
**MALAX5NOT, T. Sterculia.**  
**MALAWIN, T. Vitex negundo I.**  
**MALAYAMBO, T. Eugenia.**  
**MALAYANT6C, T. Holarrena macrocarpa Hassk.**  
**MALI AN A, T., V., Pamp. Coleus atropurpureus Benth.**  
**MALIBAGO, T. Thespesia populnea Corr,**  
**MALIBAGO, T. Hibiscus tiliaceus L.**  
**MALICASCASAN, V. Talauma angatensis F. Vill.**  
**MALICO, V. Evodia mindanaensis Merrill.**  
**MALf-MALf, T., Pamp. Leea aculeata Blanco.**  
**MALJNĠGA, T. Benincasa corifera Savi.**  
**MALINTX, T. Phyllantlius rotoulatus Muell.**  
**MAiis, V. Abutilon indicum G. Don.**  
**MALISA. Capsicum minimum Koxb.**  
**MALIBA- (Camarines). Ananassa sativa Lindl.**  
**MALISA, T. Piper nigrum L\*.**  
**MALISMALIs, Pamp. Euphorbia pilulifora T^.**

- MALXT, T. *Cynodon-dactylon* Pers.  
 MALIT-CALABAO, T. *Panicum*.  
 MALONGAIN, T. *Melia candollei* Juss.  
 MALUBAGO, B. *Hibiscus tiliaceus* L.  
 MALINO, T., V. *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
 MALIJO, T. *Pisonia inermis* Forst.  
 MALUGAGNAO, V. *Vitex*.  
 MALIJI, V., Pamp. *Moringa oleifera* Lam.  
 MALUGOSO, V. *Mollugo pentaphyllum* Linn.  
 MALULTJCBAN, T. *Champerea griffithii* Planch.  
 MALUNAL-UNSAAYAM, T. *Dillenbergia*.  
 MALINAY, T., V. *Moringa oleifera* Lam.  
 MALUISAYEN. *Melia candollei* Juss.  
 MALINGIT, V., Pamp. *Moringa oleifera* Lam.  
 MALUSAY, T. *Crudia blancoi* Vidal.  
 MALITAY, T. *Erycibe*.  
 MALVAS, Sp. *Abutilon indicum* G. Don.  
 MALVAS DE CASTILLA, Sp. Fil. *Abutilon indicum* G. Don.  
 MALVAS-TAGBALANC, T. *Delima sarmentosa* L.  
 MAMAGUEL, T. *Harrisonia bennetii* B. and H. f.  
 MAMALE, V. *Leea sambucina* Willd. and other species.  
 MAMALIS, T. *Pittosporum fernandezii* Vidal.  
 MAMALIS-BABAE, T. *Pittosporum*.  
 MAMANED. *Columbia longipetiolata* Merrill.  
 MAMAO (Jolo). *Rhaphidophora pertusa* Schott.  
 MAMB6B. *Stephegyne diversifolia* Hook.  
 MAMB6G, T. *Mitragne*.  
 MAMB6G, B. *Nauclea blancoi* Vidal.  
 MAMB6G. *Stephygne speciosa* Korth. and other species.  
 MAMB6G, T., V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 MAMEY, T. *Lucuma mammosa* Gaertn.  
 MAMIN, B., T. *Piper betle* L.  
 MAMITIC, T., V. *Hygrophila salicifolia* Nees. and other species.  
 MAM6LIS, T., V., Pamp. *Sida frutescens* Blanco.  
 MAM6N, V. *Piper betle* L.  
 MAMP ALAN (Jolo). *Mangifera indica* Linn.  
 MAMP6L, V. *Uncaria acida* Roxb.  
 MAMP6L, V. *Ijoranthus pentandrus* I+  
 MAN. *Ginnamomum pauciflorum* Xees.  
 MANA, T., II. *Jatropha multifida* L.  
 MANABA, B. *Premna*.  
 MANABR6NG, B. *Aglaia*.  
 MANALAO, T. *Aglaia oligantha* C. DC.  
 MANATJHID, V. *Heliconiopsis amboinensis* Miq.  
 MANANANQTANG, V. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 MANANAOG, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
 MANAOG, V. *Saccolabium*.  
 MANAPO. B. *Sindora Avallichii* Benth.

- MANÁSA**, T. *Bridelia ovata* Muell. Arg.  
**MANAUL**, V. *Tournefortia argentea* L. f.  
**MANÁYAO** (Central Luzon). *Diplodiscus paniculatus* Turcz.  
**MANBAN**, T. *Maranta dichotoma* Wall.  
**MANC6NO**, V. *Xanthostemon verdergonianus* Naves.  
**MANDALÁSA** (Cebu). *Eriantheinum bicolor* Sell rank.  
**MANGA**, T., V. *Mangifera indica* L.  
**MANGA-ANIS**. *Mangifera anisodora* Blanco.  
**MANGACHAP6I**, T. *Vatica mangachapoi* Blanco.  
**MANGA-D6LONG**, V. *Abrus precatorius* L.  
**MANGAGAO**, V. *Hoya imiltiflora* Blume.  
**MANGASIN6RO**, Z. *Shorea*.  
**MANGASIN6RO**, Z. *Albizzia?*  
**MANGASIN6BO**, T. *Fagraea volubilis* Jack.  
**MANGASIRIQUI** (Bulacan). *Quercus philippinen^is* A. DC.  
**MAJ\*GAT6LAY?** *Koordersoidendron pinnatum* Merrill.  
**MANGGA**, T., V. *Mangifera indica* L.  
**MANGOIS** (Jolo). *Garcinia mangostann* Linn.  
**MANŌIIA**, T. *Clerodendron*.  
**MANŌtfpoi)**, T. *Areca catechu* L.  
**MANŌIT**. *Ehretia buxifolia* Roxb.  
**MANŌLATI**. *Lagerstroemia batitinan* Vidal.  
**MANŌSLAY**, Pamp. *Zingiber*.  
**MANGOSTÁN**, V. *Garcinia cornea* Linn.  
**MANGOSTANA**, V. *Garcinia ovalifolia* H. f. and T.  
**MAN^QUIET**, T. *Desmodium*.  
**MANGUfs** (Jolo). *Garcinia mangostana* Linn.  
**MANGUfr**, T., V. *Ehretia buxi folia* Roxb.  
**MANGtJPOD**. *Areca catechu* L.  
**MANGCYAO**, B. *Sophora tomentosa* L.  
**MANL** *Arachis hypogaea* L.  
**MANfc-MANfcAN**, T. *Cyperus*.  
**MANILAD**, T. *Scyphipbora hydrophyllacea* Gaertn.  
**MANi-MANf AN**, T. *Desmodium*.  
**MANI-MANIIAN**, T. *Cassia tora* L.  
**MANKIT**, T. *Urena*.  
**MANL6AB**, T. *Quercus*.  
**MANŌGAL**, T. *Samadera indica* Gaertn.  
**MANQUfL**, T. *Eugenia javanica* Lam.  
**MANQUIT\***. *Desmodium pulcbellum* Benth.  
**MANTALA**, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
**MANtJL**, V. *Jasminum sambac* Ait.  
**MANUMBAGA** (Zamboanga). *Myristica si mi arum* A. DC.  
**MANUNGAL**, T., B., V., Pamp-. *Samadera indica* Gaertn.  
**MANUISGBAGA**, V. *Hemigyrosa cjanescens* Thw.  
**MANZANAS**, Sp. Fil. *Zizyphus jujuba* Linn.  
**MANZAXA-B6SA**, Sp. Fil. *Eugenia jambos* Linn.  
**MANZAXITÁS**. Rp. Fil. *Zizyphus jujuha* Linn.

- MA6RO, V. *Lumnitzera purpurea* Presl.  
 MAPOLÁ. -*Hibiscus mutabilis* Linn.  
 MAPUTI, T. *Leucas aspera* L.  
 MAQUITARIN (Tayabas). *Orophea*.  
 MARABICAT, T. *Diospyro*\*.  
 MAKAC^LAN, II. *Litsea*.  
 MARAGAHtJLO, T. *SymplocOS*.  
 MARAGAO^D, II. *Cinnamomum*.  
 MARALIGAO, V. *Casearia cñu»if»a* Turcz.  
 MARANG, T. *Litsea*.  
 MĀRANG, T. *Artocarpus*.  
 MARANMARANG, V. *Ficus*.  
 MARAPACO, II. *Polypodium dipteris* Blanco.  
 MABAP6TO, V. *Hibiscus abelinoschus* L\*.  
 MAUAHAYAT-CAHOY, T. *Capparis inicrantha* DC.  
 MAUASAGAT, II. *Vitex*.  
 MAitAvfCAL (Morong). *Diospyros*.  
 MARAVILLAS, »Sp. Fil. *Mirabilis j a hi pa* L<  
 MARAYABAY, T. *Cerbera odollam* Gaertn.  
 MARAYAPA, T., V., Pamp. *Coleus atropuipureus* Benth.  
 MAKBAAR, V. *Zanthoxylum avicennae* DC.  
 MAUG6SO, T. *Momordica balsamina* L.  
 MAi«j6so-DAMt\*ix>G, Pamp. *Mollugo*.  
 MARICACAO, T. *Gliricidia maculata* H. B. K.  
 MARINDATO. *Cnestis trifolia* Pers.  
 MARICXJM, V. *Hibiscus abelmoschus* L.  
 MARISCOS, T. *Chrysopogon aciculatus* Trin.'  
 MAROP6TO, V. *Hibiscus abelmoschus* 1J.  
 MAKUCtJM, V. *Hibiscus abelmoschus* L.  
 MARUtNAO, V. *Bauhinia tomentosa* L.  
 MARUMANCAS, T. *Sideroxylon*.  
 MARUMANCAS-NA-LALAQUE. T. »*Sideroxylon*.  
 MASAMB6NG. *Desmodium*.  
 MASIP6N, Cag. *Saurauja*.  
 MAT ARES, T. *Micromelum*.  
 MATABAXG-DICUT, Pamp. *Paederia foetida* 1^.  
 MATAIJIPAY, B. *Symplocos*.  
 MATAMATA, B. *Schleichera*.  
 MATANG-ARAN, V. *Mus&aenda grandiflora* Rolfe.  
 MATANG-ARAO, T. *Melicope ternata* Forst.  
 MATANG-DIABIX), T. *Evodia roxburghiana* Benth.  
 MATÁNG-OLANG, T. *Salacia prinoides* DC.  
 MATANG-OLANG, V. *Phyllanthus reticulatus* Muell. Arg.  
 MATANG-PCNE, V. *Abrus precatorius* L.  
 MATANO-tfUIN (Tayabas). *Breynia cernua* Muell. Arg.  
 MATANG-ULANO (Tayabas). *Breynia cernua*-Muell. Arg.  
 MATAVIA, T. *Musa paradisiaca* L\* var.  
 MATINGGAIN. *Mussaenda frondosa* L.

- MALJING-DATO, V. *Samadeia indica* Gaertn.  
 MAXJBAN, T. *Planchonia*.  
 MARKING, T. *Quercus*.  
 MAYiNDATO, V., Pamp. *Rourea heterophylla* Planch.  
 MAYACYAT, B. *Canarium*.  
 MAYAGARIN. *Citrus hystrix* DC.  
 MAYAGOS, V. *Homonoia riparia* Lour.  
 MAYAGOS-LALAQUI, V. *Acalypha*.  
 MAYAMAGAB, V. *Commersonia platyphylla* Andr.  
 MAYANA, T., V., Pamp. *Coleus atropurpureus* Benth.  
 MAYANO (Paragua). *Gardenia*.  
 MAYAPIS, T. *Dipterocarpus mayapis* Blanco.  
 MAY6KO. *Timonius philippinensis* Merrill.  
 MAY6YOS, V. *Homonoia riparia* Lour.  
 LMAYXJMUS. *Micromelum tephrocarpum* Turcz.  
 MAitJIBOT, B., V. *Eugenia*.  
 M&LBAS, T. *Abutilon indicum* Don.  
 MELINDRES (Manila). *Lagerstroemia indica* L.  
 MEL6N, Sp. Fil. *Cucumis melo* Linn.  
 MKL6NG-OUAC, T. *Modecca heterophylla* Blume.  
 MIAGOS, V. *Homonoia riparia* Lour.  
 MIAGUS, V. *Eugenia*.  
 MIAPI, T., V. *Avicennia officinalis* L.  
 MfDLLA, Pamp. *Lagerstroemia*.  
 MIQUI, Pamp. *Xylocarpus obovatus* Juss.  
 MIJO (Cebu). *Setaria italica* Beauv.  
 MILI-PILI, V. *Canarium*.  
 MIL6N-DAGA, T. *Melothria indica* Lour.  
 MIMHKE. *Homonoia riparia* Lour.  
 MIM6NGA, T. *Macaranga tanarius* Muell Arg.  
 MfSAY-CALABAo, T. *Cyperus*.  
 MITLA, Pamp. *Lagerstroemia speciosa* Pers.  
 MOH6TI, V. *Antidesma*.  
 M6co (Iloilo). *Musa sapientum* L. var.  
 MOGB6C, V. *Xanthophyllum*.  
 MOLAUIN, T. *Vitex littoralis* Decne.  
 MOLAUIN, T. *Murraya exotica* L.  
 MOLAHN-ASO, T. *Pimenta nauseosa* Blanco.  
 MOLAVE, T. *Vitex littoralis* Decne. and other species.  
 MOLAVIN, T. *Murraya exotica* L.  
 MOLAVIN, T. *Vitex nogundo* L.  
 MOIJVVIN, T. *Vitex littoralis* Decne.  
 MOLOI'6LO, T., V., Pamp. *Urena sinuata* L.  
 MOLUG6SO, T. *Mollugo stricta* L.  
 MONGO-MONG6HAN,\*T. *Cassia tora* L.  
 M6NGOS, T. *Phaseolus mungo* L.  
 M6PIO, V. *Erianthemum bicolor* Schrank.  
 M6RO, Spl#Fil. *Andropogon muricatus* Retz.

MOUALKI, Sp. Fil. **Graptophyllum** lionense Nees.  
 UOKIIXHQ. ..hisliciu.  
 MORA no M; MAPUTI, T. Juatieia gendaruasa L.  
 MOUAHONI;-MAPUTI, T. **Graptophyllum** iiortense Nees.  
 MORAL. Morug alba Liin.  
 Mo«Ai\uo^«-MAn:Ti. **Graptophyllum** hortense Nees.  
 M6RAS. **Morua ;iba** L.  
**MOSBORON**, T., V. Scaevola koenijfii Vulil.  
 M6r\, V.-xmp, Cyperus rotundus L.  
**Mos**IAZA, Sp. **Brasaica** jtiaeea H. f. and Th.  
 Mi 'i £T, Bp, Til. **Agave unericana** Linn.  
 Mraula. Koordersoidendron pinnatum Merrill.  
 Mi IAON (**Hoilo**). Vitex **littoralis** Decne.  
 Mi i MM. T. Vitex.  
 Mi iACK.N-HACAE. Vitex.  
 .Ahi.\MN.T. **Vitex tittoralia** Decne.  
 MuiJLuis-i.60, T. Premna veatita Schauer,  
 MuLiNG-MULfNG, T. Diplodiseua **panieulatua** Tu!<%.  
 \i M,O, V. Phaseolua mungo L.  
 ML'MAI I. \, **Bkrrisonia bennetii** B. and H. f.  
 MIJRAON-IIAIXJSU6N (Iloilo). **Jaamimn**.  
**Mu**KCGNA, V. Phyllanthus.  
 MITILV, V. Kylliiyii icdi'iiiiippiiala Ecttb.  
 MiTHA, T. Cyperus **rotundua** L.  
 \ji \IA\I. V. **Htu risonia bennetii** B. and M. f.

## IS.

Nituo, B. Gnetum gnemon L.  
 NABO, V. Abronm **alata** Blanco.  
 N.Uio, V. Fieus.  
 KACBOLfAN, M. **Clerodendion m ei'ostegium** Sch <sup>ALUF</sup>.  
 NAOA, V. **Pteroearpua** imlicus Willd. and oht-; <sup>species</sup>.  
 NAOIIIOUAN, II. Clerodendron macrostegium **Bchauer**.  
 \AIA, Z. Afzelia **bijuga** A. Gray.  
 NAIJS. **Picraama javanica** BIUDK.<sup>1</sup>.  
 NVM.\II:D, T. Coluthbia.  
 NAMISAJALOS. **Saroocephalos cordatoa** fcOq.  
**NAMACPACAT**.. II.T **Oehroearpas peotapetalufi** Blanco.  
 N.VME. **pisoorea** sativa L. and other ^[>-oles.  
 NANCA, T. Artotiarpus integrifolia L. f.  
 \A\<A, \. **Plectoomia elongatfi** M.nt. and Blurae.  
 N\AQCA, T. Artocarpus intogrifolja Linn. f.  
 MANCOH, V. **Etigenia**,  
 N\iN, Ji. **Piper corylifitacbyon** O. DC.  
 NAPNAP, V. Cephalostaehyum eapitatuni Munro.  
 \u&AirofTAS, T., V. Citrus **aurastlum** Hook, i.  
 Sw.\>\ T. Citrus decumana L.  
 N MIANJITAS, T. Citrus aurantium II. var.

- NABDO (Cebu). *Polyanthes tuberosa* Linn.  
 NARRA, T., V. *Pterocarpus indicus* Willd. and other species.  
 NARRA-PULA (Unisan). *Pterocarpus vidalianus* Rolfo.  
 NATO, V. *Palaquium barnesii* Merrill, n. sp.  
 NATO, T. *Sterculia rubiginosa* Vent.  
 NATg, V. *Terminalia catappa* L.  
 NATOB, T. *Terminalia*.  
 NENENU, Cag. *Anisoptera thirifera* F. Vill.  
 N&ATAJY, Ig. *Boehmeria weddeliana* Vidal.  
 N&ANGAITA, T. *Ehretia onava* A. DC.  
 N&GISIN&ISI, T. *Lepidopetalum*.  
 N56NGOT, Pamp. *Cocos nucifera* L.  
 Nfoui, T. *Xylocarpus obovatus* Juss.  
 -NILAD, T. *Scyphiphora hydrophyllaeae* Gaertn.  
 NILAR, T. *Scyphiphora hydrophyllaeae* Gaertn.  
 f p/AioT (Tayabas). *Oryza sativa* L.  
 f m\*. T., V. *Morinda citrifolia* Linn.  
 NINO, T., V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 NFOG, T., C, II., B.. V. *Cocos nucifera* L.  
 NfoG-N&A-POH, V. *Cocos nucifera* Linn.  
 NfoG-Nloa, T. *Geodorum semioristntuni* Lindl.  
 NioG-NfOG, T. *Osmoxylon*.  
 NfoG-Ni6GAN, T. *Quisqualis indica* L.  
 NI6G-NI6GAN, T. *Ficoides pseudopalmata* Ulanco.  
 NfPA, T. *Nipa fructicans* L.  
 NfPAi, V. *Mucuna atropurpurea* J>C  
 NfpAY, T. *Mucuna j>ruriensis* DC. and other species.  
 NfPIN (Zamboanga). *Phyllanthus reticulatus* Poir.  
 Nfpis. *Agave americana* L.  
 NfTO, T., V. *Lygodium dichotomum* Sw. and other species.  
 NITONG-PUT&, T. *Lycopodium scandens* Sw.  
 NOC-N6C, V. *Ficus*.  
 NOLALAQITT, T. *Litsea*.  
 NON6C, V. *Ficoides indica* L. and other species.  
 N6OC;-N&OU ffVhn). *Soianium verbascifolium* T.

## O.

- OAY, JI. *Calamus piscicarpus* Hhuue.  
 6BAT, T. *Smilax*.  
 OsfEN, II. *Artocarpus*.  
 6BUD-6BUI>, V. *Cyperus*.  
 ODA6DEG, Ig. *Berchemia philippinensis* Vidal.  
 6DLING, V. *Cynometra ramiflora* Linn.  
 OffY, Pang. *Calamus buroensis* Hart.  
 OGAO, B. *Diospyros*.  
 6GOB, B. ? *Artocarpus incisa* L. f.  
 OisAc, T. *Nauclea*.  
 OIANG, T. *Smilax indica* L.

- OLÁNGO**, V. *Pandanus radicans* Blanco.  
**OLA6MAG**, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
**OLASIMAN**, T. *Portulaca oleracea* L.  
**OLAYAN**. *Quercus soleriana* Vidal.  
**OLÉT**, Ig. *Helicia cumingiana* Presl.  
**OLINŦON**, V. *Cratoxylon celebicum* Blume.  
**Oi-FVAS**, Sp.-Fil. *Eusideroxylon*.  
**ÓLOB**. *Artocarpus rinia* Blanco.  
**ÓLOD**, Pamp. *Cynometra inaequifolia* A. Gray.  
**OLONGÁIN**. *Trichodesma zeylanicum* R. Br.  
**ÓLOY**, T. *Artocarpus*.  
**OMADING**, Pamp. *Cyperus rotundus* L.  
**OMADIUNG**, Pamp. *Cyperus rotundus* L.  
**ONAJTAT**, Ig. *Gnaphalium luteo-album* L.  
**ONAOA**, T. Capura.  
**ONAVA**, T. *Ehretia acuminata* R. Br.  
**ÓNCOT**, Z. *COCOS nucifera* Linn.  
**6NŦSAY** (Manila). *Coriandrum sativum* Linn.  
**ONORAN**, Pamj). *Cyperus rotundus* L.  
**6NTI**, T. *Sol a  $\pi$  ll m nigrum* L.  
**06NŦOIST**, II. *Bruguiera gymnorrhiza* Lam.  
**06NŦSON**<sup>f</sup>, II. *Rhizophora mucronata* Lam.  
**06NOG**, II. *Albizzia julibrissen* Duraz.  
**OPLAY**. *Alstonia scholaris* R. Br.  
**OPI.Í**. T. *Ficus*.  
**ÓPLING-MÁYA** (Tayabas). *Ficus*.  
**ÓPO**, T. *Lagenavia vulgaris* Seringe.  
**6PONG-6PONO**, B. *Litsea*.  
**C)uci6x9**, Sp. Fil. *Mirabilis jalapa* L.  
**ORATAN**, II. *Aglaia*.  
**ORAYI**, T., V. *Amaranthus spinosus* L.  
**OK^GANO**, Sp. Fil. *Limnophila ropens* Benth.  
**OR^GAXO**, Sp. Fil. *Coleus aromaticus* Benth.  
**OR^GANO-LALÁQUI**, T. *Coldenia procumbent* 1-  
**C)R6T**, V. *IMoscorea hirsuta* Blume.  
**ÓROY**, V. *Amorphophallus campanulatus* Blume.  
**Osiu**, T. *Bambusa diffusa* Blanco.  
**<3TE-6TE**. *Pittosporum*.  
**OUAY**, II. *Calamus pisicarpus* Blume.  
**6VAI-NA-PANŦGLAO**, II. *Naravelia*\*  
**OYAŦIFA**, V. *Abrus precatorius* L.  
**OTISAN**, T. *Myristica*.  
**OY6C**, Ig. *^fyristica*.

## P.

- PAANBAI^TVIS**, T. ? *Boerhaavia repens* L;  
**PABTO**, T. *Acalypha*.  
**PAC**. *Artocarpus camansi* Blanco.



- PACAC, II.** *Artocarpus camansi* Blanco.  
**PACACAJL.** *Mai lot US ricinoides* Muell. Arg.  
**PACAGONC6N-CASTII,A.** *Cassia alata* L.  
**PACALCAL, Pamp.** *Mai lotus ricinoides* Muell. Arg.  
**PACANCAL, Pamp.** *Palaquium latifoliuni* Blanco.  
**PACAPIS, V.** *Clerodendron intermedium* Cham.  
**PACAT-ARO, T.** *Pisonia aculeata* DC.  
**PACAY6MCOM-CASTILA, Pamp.** *Cassia alata* L.  
**↳ AC A Y6MCON.** *Lycopodium*.  
**PACIIAINĠAN, T.** *Canarium*.  
**PACO.** *Asplenium esculentum* Presl.  
**PACOL, V.** *Musa*.  
**PACONG-AN^ANO.** *Onychium auratum* Kaulf.  
**PAC6POD, T.** *Vitis carnosu* Wall.  
**PACPAC-BALANG, T.** *Berrya*.  
**↳ACPAC-LANĠAO, T.** *Desmodium triflorum* DC.  
**PACPAC-LAUIN, T.** *Rhaphidophora pert us a* Schott.  
**PACPAC-ULXJIN, T.** *Polypodium quercifolium* L.  
**PACNAN, T.** *Quercus*.  
**PACġPiS, T.** *Trichosanthes anguina* Li  
**PADDAN, Cag.** *Pandanus odoratissimus* Linn. f.  
**PAD6NG-PAD6NGAN, V.** *Celosia cristata* Miq.  
**PAETAN, V.** *Lunasia amara* Blanco and other species.  
**PAGAIX>.** *Acrostichum*.  
**PAGAPLACIM, II.** *Ficus*.  
**PAGAT, Ig.** *Cnicus wallichii* DC.  
**PAGAT-PAGAT (Laguna).** *Diospyros*.  
**PAGATPAT, T., V., B.** *Sonneratia pagatpat* Blanco.  
**PAGATPAT, T.** *Diospyros*.  
**!\*Aant5T, Pamp.** *Gardenia obscuri* Vidal.  
**PAOLA, B.** *Oarcinia*.  
**PAGLUMII ĠYEX.** *Eugenia*.  
**PAGPAGAN, C:ig.** *Illipe betis* Merrill.  
**PAGSAINGAIN, T.** *Canarium lu^onicum* Miq.  
**PAGUA, V.** *Musa textilis* Xees. var.  
**PAGUILING, TV** *Ficus*.  
**PAGURINĠON, B.** *Cratoxylum floribundum* F. Vill.  
**PAIAMPAC, Pamp.** *Gouania*.  
**PAHO, T., V.** *Mangifera longipes* Griff.  
**PAIOII6TAN, V., T.** *Mangifera odorata* Griff.  
**PAno-sfico (Cebu).** *Mangifera longipes* Griff.  
**PAiitĠTAN, T.** *Semecarpus*.  
**PAIHOD, V.** *Albizzia procera* Benth.  
**PAIHOT.** *Alhizzia procera* Benth.  
**PAFLAN.** *Illipe betis* Merrill.  
**PAIMAIBAI, T.** *Litsea*.  
**PAIMO.** *Sindora wallichii*, Benth.  
**PAINA, 'y.** *Hopea plagata* Vidiil.

- PAIPAI-AMO, T. *Polypodium quercifolium* L.  
 PAIPAISI, V. *Leucas aspera* Spreng.  
 PAIT. *Micromelum*.  
 PAIT, T. *Lunasia amara* Blanco.  
 PAIT-PAIT (Zamboanga). *Lunasia amara* Blanco.  
 PAIT-PAIT. *Micromelum tephrocaipum* Tuicz.  
 PAITAN, T. *Garcinia*.  
 PAITAN, T. *Lunasia amara* Blanco.  
 PAITAN, T. *Terminalia*.  
 PAJA-DE-MICA, Sp. Fil. *Andropogon schoenanthus* L.  
 PAJO, T. *Mangifera longipes* Griff.  
 PALAC-PALAC, T. *Palaquium latifolium* Blanco.  
 PALAD-PALAD, V. *Hemigraphis repens* Blanco.  
 PALAGÁRIUM, V. *Samadera indica* Gaertn.  
 PALAGIUM, V. *Samadera indica* Gaertn.  
 PALAOJCON, V. *Orinum asiaticum* Linn.  
 PALALI, B. *Dillenia speciosa* Gilg.  
 PALANG. *Acalypha*.  
 PALANG-PAI-ANG, V. *Canavalia obtusifolia* DC  
 PALAO-AN, V. *Homalomena miqueliana* Schott.  
 PALAPAD, T. *Sonneratia pagatipat* Blanco.  
 PALAPAB, V. *Alpinia brevilabris* Presl.  
 PALAPASAGUI, V. *Hyptis capitata* Jacq.  
 PALAPIL. *Flacourtea*.  
 PALASAN, Z. *Calamus albus* Pers.  
 PALATI. *Dillenia speciosa* Gilg.  
 PALATPAT, T. *Sonneratia pagatpat* Blanco.  
 PALAUAN, V. *Daexnonorops*.  
 PALAY, T. *Oryza sativa* L.  
 PALAVEN, Ig. *Quercus jordanae* Eng.  
 PALI, V. *Mangifera odorata* Griff.  
 PALIA, V. *Momordica balsamina* L.  
 PALIAVAJV, V. *Tinospora crispa* Miers.  
 PALICPICPITO, Pamp. *Sapindus tureznaninowii* Vidal  
 PALINDÁN, T. *Orania regalis* Zipp.  
 PACING HUI, B. *Walsura robusta* Roxb.  
 PAXINLIN, T. *Buchanania*.  
 PALIPAL, T. *Maesa*.  
 PALIS, T. *Callicarpa bicolor* Juss.  
 PALITIC. *Ficus amepias* Burm.  
 PALILA, T. *Momordica balsamina* L.  
 PAL-LAM, H. *Psophocarpus tetragonolobus* DC.  
 PALMA-BRAVA. *Livinstonia rotundifolia* Mart.  
 PALI-O, T. *Xylopiya* sp.  
 PALOAHAN. *Otophora spectabilis* Blunie.  
 PALOAHAN, V. *Capura*.  
 PALOAI, B. *Litsea*.  
 PALOCHINA, V. *Cassia alata* Linn.

- PALO-DE-HIÉBRO**, V. *Xanthostemon verdiigonianis* Naves.  
**PALO-DÚRO** (Zamboonga). *Eugenia*.  
**PALO-MARIA**, T., Pamp. *Galoplyium inophyllum* L.  
**PALO-MARIA**, T. *Vidalia lepidota* F. Till.  
**PALO-MARIA DE MENTE**. *Caloplyllum wallichianum* Planch and Triana.  
**PALO-MARIA DE PLAYA**. *Calophyllum inophyllum* L.  
**PATX-MARFANO-GCBAT**, T. *Vidalia navesii* F. Vill.  
**PALONAPIN**. *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**PALONAPOY**, Z. *Herptera littoralis* Dry.  
**PALONAPOY**, Z. *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**PALOXKRO**. *Lepidopetalum*.  
**PALOXPALONGAN**. *Celosia cristata* Moq.  
**PALO-PÁLO**, B. *Randia cuneata* Vidal.  
**PAI/ixfo**. *Pinus insularis* Endl.  
**PALOSÁXTO**, T. *Kourea lietorophylla* Mancl.  
**ALOSÁNTO**, T. *Orophea*.  
**PALOSANTO**, T. *Koordersiodendron pininam* Merrill.  
**PALOS A PIS**. *Shorea*.  
**ALOSAPIS**, T. *Pinus nercunii* Junrh. and de Vriese.  
**PALSAHINHIN**, T. *Canarium cuininprui* Kngrl.  
**JALSANINOUIN**, T. *Canarium*.  
**PALTCJG-PALTCAN**, Pamp. *Calodiosmum hulicucahuili* L.  
**PALNHAMUOB6CAG**, V. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
**PALTCNAG**. *Spilantia acinella* L.  
**PALUMDJYEN**, Pang. *Eugenia*.  
**PALUNAI**, Pamp. *Spilanthes acmella* L.  
**PALUNGÁPOY**, II. *Ueritiera littoralis* Dry.  
**PAMALALIAN**, Cag. *Sinctora wallichii* Benth.  
**PAMALATANGUAN**, II. *Canthium mite* Bartl.  
**PAMALATAGUAN**, II. *Amoora*.  
**PAMALIS**, T., V., Pamp. *Sida carpinifolia* L.  
**PAMAXGPANGON**, V. *Boeluneria nivea* H. and A.  
**PAMAXGQUILON**, V. *Amorpliopliallus campanulatus* Blume.  
**PAMANGQITILON**, V. *Leea aculeata* Blanco.  
**PAMAYUGSf CON. 1 XOVa**.  
**PAMITA6GUEN**, II. *Calophyllum inophyllum* L.  
**PAMITLAIN**, II. *Ochrocarpus pentapetalus* Blanco.  
**PAWITLAIN**, II. *Calophyllum inophyllum* L.  
**PAMITLATEX**, II. *Calophyllum inophyllum* L.  
**PAMITLATIN**, II. *Ochrocarpus pentapetalus* Blanco.  
**PAMLOMHOYEN**, II. *Eugenia*.  
**PAM6COL**, T. *Cocos nucifera* L.  
**PAMPANG**, V. *Musa sapientum* L. var.  
**PAMPAR**. *Kleinhovia hospita* L.  
**PAMITCJG**, V. *Pollia*.  
**PAMITIHAT**, V. *Premna vestita* Rechauer.  
**PAMULACLAQUIX**, T. *Conocaryum tarlacense* Vidal.  
**PAMULACLAQUITX**, T. *Symphorema luzonensis* Vidal.

- PAMULACLAQ'IN, T. *Combretum ovalifolium* Roxb.  
 PAMUNÓAN, V. *Feronia elephantopus* Corr.  
 PANABANG. *Aglaia*.  
 PANAB6LONG. *Scaevola koenigii* Vahl.  
 PA^ADON, T. *Ardisia*.  
 PANABOR, V. *Eurycles amboinensis* Herb:  
 PANAB6LONG, T., V. *Scaevola koenigii* Vahl.  
 PANACLA (fiulacan). *Pisonia aculeata* L.  
 PANAGufTIMON, B. *Diospyros*.  
 PANALAYAPIK, T., JI. *Champereia griffithii* Planch.  
 PANALINGAEN. *Pterospermum oblicuum* Bluiie.  
 PANAMPAT, Pamp. *Kleinhovia hospita* L.  
 PANANCULANAN, B. *Vitex*.  
 PANANGQUFLON, V. *Leea aculeata* Blanco.  
 PANAÓ, T. *Dipterocarpiis vernicifluus* Blanco.  
 PANAÓX, V. *Klettaria*.  
 PANAPTúM, V. *Eriantliemum bicolor* Schrank.  
 PANAQUITIN, T. *Sterculia*.  
 PANARI^N, 11. *Tacca pinnatifida* Foist.  
 PANAVAN, V. *Tinospora crispa* Miers.  
 PANAYANĜTAG6N, V. *Leea javanica* Blunie.  
 PAXAYPAY. *Memecylon*.  
 PANCALIAN, Cag. *Sindora wallichii* Benth.  
 PANcfoo, T., V. *Morindu bracteata* Roxb.  
 PANDACAGUC, T. *Tabernaemontana pandacaque* Poir.  
 PANDACAQUE-LALAQUE, T. *Rauwolfia amsoniaefolia* A. DC.  
 PANDACAQU, T.. ^P.. Pamp. *Tabernaemontana pandncaqui* Mr. an 1 other species.  
 PANDAN, T., V. PanJuniw odoratitwiunw LHHI. f. and other sj)ecies.  
 PANDAN, 11. *Terminalia catappa* L.  
 PANDAN-SABOTAX, T. *Pandanus*.  
 PANDAPANDA, T. *Ganophyllum fnlr«hmi* Hlnnic.  
 PANDAPANDA, T. *Dysoxylum*.  
 PANDAYA, V. *Tabernaemontaiiii* [Mimijicnqui I''''-  
 PANĜAGUASON, V. *Strychnos ignatii* Berg.  
 PANĜALANĜAN, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 PANĜANAN. *Quercus*.  
 PANĜANAUA, Cag. *Orophea enterocarpoidea* Vidal.  
 PANĜANĜT6LONG, T., V. *Scaevohi kociiiirii* Vahl.  
 PANĜSSAS, Pamp. *Tournefortia*.  
 PANĜAS, Z. *Zingiber officinaje* Linn.  
 PANĜAS, Pamp. *Curcuma longa* Linn.  
 PANĜOSIN. *COCOS nucifera* L.  
 PANĜDAN, V. *Pandanus odoratissimus* Linn. f.  
 PANĜDAN, T. *Freycinetia luzonensis* Presl.  
 PANTJIAS (Dina^at). *Ardisia humilis* Vahl.  
 PANĜHNG-Bt^YEX (Abra). *Eugenia*.  
 PANĜI. T. *Piui'rinm odiilo* Roinw.

- PANĠIÁVAN, V. *Tinospora cvispa* Mcirs.  
 PANĠILÍNÓN, A. *Wormia*,  
 PANĠLANCAÉN, 11, *Gelonium glomcriihiiuiti* Ilask.  
 PANĠLOMBÓYAN, li. *Bugenia*.  
 PANĠLONBÓYEN, Ig. *Loranthus*.  
 PANT;IAVAN. *Anamirta cocculus* W. and A.  
 PAMIONJN. V. *Cocos micifoiii* L.  
 PANĠUI, V. **Pangimn** ednle **Reinw.**  
 PANĠURÍSĠU, V. **Cratoxylon blancoi** Blume.  
 PANHÁCAD, v. **Pandonus odoratfasimiu** Linn, *i*.  
 PANILÓNĠA-RÁCA. M<-iincvlmn.  
 PANLAMBÚYEN, II. Ef*Ugenia*,  
 PANĠQUINÓN, Z. *Wormia hizonensis* Vidal.  
 PANĠTAN. *Qlobba maraniina* Linn.  
 PANTILAIN. *Ocliroonrpiis pontapptttlus* Blancf.  
 r wNiLTastji-is. II. *Calopbyllua*.  
 PANNIKII;N. LI. *Tuoca pinnatifida*. Fo;at.  
 PANNO. *Dipterocarpus vniicillmis* Blanco.  
 IVNODIAM, V. *Sauranja*.  
 PANOSmftN (Tiagan). *SupimhiH turczaninowii* Vid.  
 PANSIPANSI, T., V. *Leucas aapera* Spron^r.  
 PAjfsiPANSf, T. *Hypoestes Laarfflora* Wees.  
 PAN8iPANSfA. T. *Nyptis suaveolens* Poir.  
 pANTtauij V. *Pempbit aridula* Foist.  
 PAirra SANG-USA, V. *Orebipeda foetida* Blutne.  
 I'\\;u. T. *DiptciocarpuB veraidfluaa* IManco.  
 PAo, II. M;ibE"iffT;i lon^ipes Griff.  
 PAOPAXAN. Mnngifnra longipfs (hiil\*.  
 PAOPAUAN, T. *Mangifera foetida* Lour.  
 PAPACA, Z. CI iinvylon.  
 PAPALSIS, T. *Calliearpa bicolor* Juss.  
 PAPAS. **Bolanum tuberoamn** L.  
 PAPÁVA, Sp. Kil. **Carica papaya** L  
 PAPOHÓTAN. **Mangifera longipes** Griff.  
 PAP6KYA. **Bdangifen longipee** Griff.  
 PAPŊŊA, /. **Bngenia**.  
 PAPPASAY, Cag. **IHipe betis** Merrill.  
 pAQJTT\* *Dioscor(M)*.  
 TAIM A, T., V.. Pump. *Panax fiuticosnm* L.  
 I'AQniixc. Pamp. *Kicus*.  
 PAQUIT, T. *Bioscorea*.  
 PABACANJ II. I^liizophora inueronata Lam.  
 PARAGIB, T. Paftpalum<  
 pARAtEO, V.. T. *Welia azedarach* L.  
 PARANG (Paransque). *Alysicarpus tctnigonololms* Edgw.  
 PAI: ANĠSÁT-IT-MANAT.vi, V. Ta.era.  
 PABAPAO, Ig. Aljiiinia.  
 PARAPARANÁHAN, T. *Desmodiuni*.

- PARAPIT-HAÑSIN, T.** *Naravelia*.  
**PARASAN, V.** *Calamus albus* Pers.  
**PAm, V.** *Cissampelos parcira* Linn.  
**PARIA, II.** *Momogdica balsa mina* L.  
**PARITJLOT, T.** *Justicia gendarussa* L.  
**PARNIPANSL** *Leucas linifolia* Spreng.  
**PARONAPIN, II.** *Helicteres*.  
**PARONAPIN, II.** *Heritiera littoralis* Dry.  
**PARONAPIN, II.** *Tarrietia sylvatica* Merrill.  
**PAROŃGT6NG-AHAS, T.** *Streptocnulon baumii* Decne.  
**PARS6TIS, T.** *Chenopodium ambrosioides* L.  
**PARUA, II.** *Pinus insularis* Endl.  
**PASAC.** *Paranarium philippensis* Radlk.  
**PASAC, T., Z.** *Mimusops elengi* L.  
**PAS Ac, T.** *Pygeum arboreum* Endl.  
**PASACXA, II.** *Ficus*.  
**PASAf^GiŃ, T.** *Canarium*.  
**PASAO.** *Corchorus capsularis* L. and other spooios  
**IMSAO, V.** *Graptophyllum hortense* Nees.  
**PASAO-NA-BIL6G, T.** *Corchorus capsularis* L.  
**PASAO-N-1IABA, T.** *Corchorus acutangulus* Lam.  
**PASAPLA, II.** *Ficus*.  
**PASASABIAJT, II.** *Litsea*.  
**PASCUAS.** *Euphorbia pulcherrima* Willd.  
**PAsi, B.** *Ciimamomum*.  
**PASIG, V.** *Buchanania lucida* Blume.  
**PASITIS, T.** *Capsicum minimum* Roxb.  
**PAS6TIS, T.** *Chenopodium ambrosioides* L.  
**PASNIT (Tiagan).** *Aistonia scholaris* R. Br.  
**PASQuŃT, T.** *Memecylon paniculatum* Jack.  
**PASURIAO, V.** *Dendrobium lunatum* Tjindl.  
**PATA, Ig.** *Cinnamomum pauciflorum* Nees.  
**PATABUGUN (Paragua).** *Vernonia arboroa* Ifnin.  
**PATACT6L, Pamp.** *Ardisia*.  
**PATAf-600, V.** *Tournefortia sarmentosa* L.  
**PATALO, T.** *Commersonia platyphyllo* Amir.  
**PATANI, V.** *Phaseolus lunatus* Linn.  
**PATANING-DAGAT, T.** *Canavalia ensiformis* DC.  
**PATAPTO.** *Ardisia*.  
**PATATAS, Sp. Fil.** *Solanum tuberosum* Linn.  
**PAT6PUT, T.** *Maesa*.  
**PATICAN, V.** *Caryota rumphiana* Jvfjrt.  
**PATŃNI (Mindoro).** *Phaseolus tunkinensis* Lour.  
**PATŃPOL (Morong).** *Maesa*.  
**PoT6r.Af T., V.** *Luffa aegyptiaca* Mill, and other sprcios.  
**POT6T.O, T.** *Commersonia platyphyllo* Andr.  
**PATŃno, T!** *Cycas circinalis* L.  
**PAŃHAN (Mindoro).** *Litsea*.

- PAUHAPI, T. *Shorea*.  
 PAUNN&AGAN, T. *Castanopsis philippinensis* Vical.  
 PAI5TAN, T. *Santiria*.  
 PAUPAfTAir, T. *Mangifera*.  
 PAYALE. *Timonius philippinensis* Merrill.  
 PAYAN&CA (Bulacan). *Flemingia*.  
 PAYANGPAYANG, T. *Desmodium pulchellum* Benth.  
 PAYANGUIT, V. *Marsdenia tinctoria* R. Br.  
 PÁYAOPÁYAO, V. *Monochoria hastaefolia* Presl.  
 PAYAPA, T. *Ficus payapa* Blanco.  
 PAYIIOD. *Albizzia procera* Benth.  
 PAYNA, T. *Scolopia*.  
 PAYONG-PAYONG, V. *Cyperus*.  
 PAYONG-PAY6NGAN, T. *Boletus*.  
 PAYPAYST, V. *Leucas aspera* Spreng.  
 PEOP&D, II. *Casearia*.  
 PKL6TAN. *Rhizophora mucronata* Lam.  
 PEPINO, Sp. *Cucumis sativus* L.  
 PEpfTA, T. *Strychnos ignatii* Berg.  
 PEPITA-DE-SAN IGNACIO, Sp. Fil. *Strychnos ignatii* Berg.  
 PEPITA-SA-CATBAL6NGAN, V.? T., B., Pamp. *Strychnos ignatii* Berg.  
 PERNAMBCCO, Sp. Fil. *Gossypium barbadense* L.  
 PET^TAN, T. *Bruguiera gyninorrhiza* Lam.  
 PIAGAO, T. *Xylocarpus obovatus* Juss.  
 PiAio, V. *Agathis loranthifolia* Salisb.  
 PIAPI, T., V. *Avicennia officinalis* L.  
 PIAS, II. *Averrhoa bilimbi* L.  
 PIAYO, V. *Agathis loranthifolia* Salisb.  
 PICII&L, T. *Nepenthes*.  
 PIDPID, II. *Casearia*.  
 PILA. *Codiaeum variegatum* Blume.  
 PILANI, T. *Canarium luzonicum* Miq.  
 PILAPIX, T.? *Scolopia*.  
 PILAUI, T. *Canarium ovatum* En?},  
 PiLDis, Pamp. *Garcinia*.  
 PIL&U, V. *Ficus*.  
 PflT, T. *Canarium luzonicum* Miq.  
 PflI, V., T. (*Canarium ovatum* Engl.  
 PflI (Zamboanga). *Gelonium*.  
 PflIc (Cebu). *Ficus*.  
 PILI-PILAUAY, T. *Canarium eonimune* L.  
 PiLfpoG, V. *Cocos nucifera* Linn.^  
 PILIPUD, V. *Mallotus ricinioides* Muell. Arg.  
 Pfos, V. *Abutilon indicum* G. Don.  
 PflIT, B. *Pemphis aciduhi* Font.  
 PiMfiNTA^ Sp. *Piper nigrum* L.  
 PIMI&TANG-BUND6C, T.- *Piper philippinum* Miq.  
 PTXXTT. *Canarium luzonicum* Miq.

- PÍNANG, V.** *Areca alba* Rum ph.  
**PINCABANAO, T.** *UUXUS rolfei* Vidal.  
**PINCAPÍNCA, T.** *Oroxylum indicum* 'L  
**PINCAPINCAHAN, T.** *Oroxylum indicum* L.  
**PING6L, T.** *Engelhardtia*.  
**PING6L-BAT6, T.** *Begonia rhombicarpa* A. DC.  
**PiNtf AN, Ig.** *Maoutia pi a ty stigma* Wedd.  
**PIÑA, Sp. Fil."** *Ananassa sativa* Lindl.  
**PIÑ6NES, V.** *Quisqualis indica* Linn.  
**Pin, V.** *Litsea garciae* Vidal.  
**Pfpi, V.** *Albizzia retusa* Benth.  
**Pfpi, V.** *Semecarpus macrophylla* Merrill.  
**Pipisfc, T.** *Aegiceras corniculatum* Blanco.  
**PiPIsíc, T.** *Aegiceraa floridum* R. and S.  
**PiPisíc, T.** *Avicennia officinalis* L.  
**PiPisio, T.** *Scyphiphora hydrophyllacea* Gaertn.  
**PIRAPIT-ANĠIN, Pamp.** *Vitis repens* W. and A.  
**PIRAS, T.** *Evodia roxburghiana* Benth.  
**PJRIS, T.** *Clausena*.  
**PiRiS, T.** *Garcinia*.  
**Pis A, T.** *Canarium luzonicum* Miq.  
**PISANG-DAYA, T.** *Mimusops*.  
**Pisic.** *Aegiceras corniculata* Blanco.  
**PIS6NG, T.** *Citrus aurantium* Linn. var.  
**Pissic, V.** *Centripeda orbicularis* Lour.  
**PITA, II.** *Ananassa sativa* Lindl.  
**PITA (Cebu).** *Agave americana* L.  
**PIT6GO, T.** *Cycas circinalis* Linn.  
**PLATANO, Sp.** *Musa sapientum* L. var.  
**P6AS, T.** *Harpullia blancoi* F. Vill.  
**POCOTP6COT, V., Pamp.** *Trichosanthes anguina* L.  
**P6LANG-P6IIANG (Iloilo).** *Ipomoea pes-caprae* Forst.  
**POLAYAGAN, T.** *Bursera javanica* Baill.  
**POL^O.** *Verbena bonariensis* L.  
**PCML6GAN, V.** *Dioscorea*.  
**POLONIA, T.** *Alpinia cernua* Roxb. -  
**PONGÁPON, T.** *Amorphophallus paniculatus* Blume.  
**PONGLO-POVGL6AN.** *Corchorus capsularis* L.  
**P6NG6.** *Dipterocarpus vernicifluus* Blanco.  
**POXOAN, V.** *Feronia elephantum*^Correa.  
**PONOAN, V.** *Samadera indica* Gaertn.  
**PORAO, II.** *Toona ciliata* Royle.  
**P6RAS, V.** *Phyllanthus disticius* Muoll. Arg.  
**P6RO.** *Piper betle* L.  
**POSTALAGON.** *Gomphia angustifolia* Valil.  
**PosTAtAooN, Z.** *Mimusops*.  
**POTAT, T.** *Barringtonia racemosa* Blume.



- POTAT, T. *Aralia javanica* Miq.  
 POTIAN, T. *Eugenia*.  
 POT6C. • *Cyperus*.  
 POTOCHAN, T. *Physalis peruviana* L.  
 POT6C-POTOCHAN, T. *Physalis peruviana* L.  
 POT6T, V. *Cocos nucifera* Linn.  
 POTOTAN, T. *Bruguiera ritchieii* Merrill.  
 POTOTAN, V. *Ceriops candolleana* Am.  
 POTOTAN. *Rhizophora mucronata* Lam.  
 Pottaso, Pamp. *Jasminum sambac* Ait.  
 PtJAS. *Harpullia blancoi* Vidal.  
 PucoptfcoT, V., Pamp. *Trichosanthes anguina* L.  
 PUGAHAN, T. *Caryota cumingii* Mart.  
 PUGAHAN, T. *Arenga saccharifera*\* Lab.  
 PUGAHAN, T. *Caryota urens* L.  
 PUGANG, V. *Dioscorea*.  
 PUGAUY. *Decaspermum* ?  
 PUIGAPUIGAHAN, T. *Arthropodium*.  
 PULANG-BALAT. *Eugenia*.  
 PULAT, T. *Linociera coriacea* Vid.?  
 PULAT. *Barringtonia racemosa* Blume.  
 PULAYAGAN. *Bursera javanica* Baill.  
 PtJLUG (Zamboanga). *Kibara coriacea* Perk.  
 PUNĠAPUNG, V., T, *Amorphophallus campanulatus* Blume.  
 PUNTAS-PUNTAS, T. *Ipomoea paniculata* R. Br.  
 PuQUINGANG, T. *Chitoria ternatea* L.  
 PURA, B. *Saurauja*.  
 PURIQUET, II. *Pisonia aculeata* L.  
 Puso-PtJSo, T. *Litsea chinensis* Lam.  
 Puso-Ptjso (Mindoro). *Buchanania florida* Schauer.  
 Puso-pt>so, T. *Eugenia*.  
 Puso-Pt>so (Tayabas). *Agrotistachys maesoana* Vidal.  
 Puso-Ptjso (Marinduque). *Quercus castellaranauiana* Vidal,  
 PUTAD, T. *Barringtonia racemosa* Blume.  
 PUTAT, T. *Barringtonia racemosa* Blume.  
 PurfING, T. *Linociera*.  
 PUTIAN, T. *Eugenia*.  
 PuIPITAY, B. *Ehretia buxifolia* Roxb.  
 PUTUOAN, T. *Hibiscus abelmoschus* L.  
 PuTh> (Nueva-Viscaya). *Viburnum luSbnicum* Rolfe.
- QUETQUET**, Ig. *Deutzia pulchra* Vidal.  
 QUIAPO, T. *Pistia stratiotes* L.  
 QUIAQUIA, Z. *Pometia*.  
 QUIBAL, T. *Vigna catjang* Endl.  
 QUIBAL, T. *Dolichos*.  
 QUTT-AA, V. *Cordyline*.

QUILALA, V. *Saccharum officinarum* L.  
 QUILALA, V. *Musa*.  
 QUILAMO, T. *Crypteronia paniculata* Blume.  
 QUILÁP, T. *Uncaria*.  
 QUILING, T. *Bambusa*.  
 QuiLiNGfVA, V. *Averrhoa bilimbi* L.  
 QUILITE. *Amaranthus spinosus* L.  
 QUILITIS, T. *Amaranthus spinosus* L.  
 QUINAMB6Y, V. *Curcuma longa* L.  
 QUINAMPAI (Cebu). *Dioscorea*.  
 QUINA-PÉSTULA, T. *Cassia fistula* L.  
 QUIMP6Y, V. *Colocasia antiquorum* Schott.  
 QUINANDA, T. *Oryza sativa* L. var.  
 QUINANAYAN, T. *Musa paradisiaca* L. var.  
 QUINASAICASAI, T. *Adenantha pavonina* !  
 QufxAY-QuiNAY, T. *Pterospermum*.  
 QUINDAY6HAN, T. *Celosia argentea* L.  
 QUINTANA, T. *Melia candollei* Juss.  
 QuiNTASfN, B. *Ixora*.  
 QtJio, T. *Ardisia*.  
 QUIRAP, T. *Sumbavia rottleroides* Baill.  
 QUIR6I, T. *Dioscorea sativa* L.  
 QUISOL, V. *Kaempheria galanga* L.  
 QufTA-QufTA, II. *Xylia*.  
 QufTA-QufTA, II. *Albizzia*.  
 QUITA-QUITA, II. *Bischofia javanica* Blume.  
 QuiTfcoT, V. *Capsicum minimum* Roxb.  
 QUIUATUL^AN, T. *Erianthemmm bicolor* Schrank.  
 QuENAtusct^A, T. *Hoya*.  
 QUER6E, T. *Dioscorea*.  
 QUES^RO. *Bonibax malabaricum* L.

**R.**

RAQUIJVDI, Pamp. *Hibiscus tiliaceus* L.  
 RAIZ-DE-M6RAS, Sp. Fil. *Andropogon schoenanthus* L.  
 RAMI, Sp. *Bohemeria nivea* H. and A.  
 RATIPAN, II. *Arenga saccharifera* Lab.  
 RAY-YARAY-YA, II. *Ficus*.  
 RIMA, T., V. *Artocarpus inci^a* L.  
 RiMO, T. *Artocarpus incisa* L. f.  
 RIRAO, B. *Palaquium*.  
 ROCN6HAN, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 R6MA, T., V. *Acacia farnesiana* Willd.  
 ROMÉRO, Sp. *Rosmarinus officinalis* Linn.  
 R6CTAS. *Smilax*.  
 R6SAS-CABALLERO, Sp. Fil. *Caesalpina pulcherrima* Sw.  
 R6SAS-DE-PERSIA, Sp. Fil. *Panocratum zeylanicum* L.  
 R6SAS-SA-BABAY, V. *Vinca rosea* Linn.  
 R6MBANG, V. *Aleuritee moluccana* Willd.

**S.**

- SAANG-CABAYO, T. *Scoparia dulcis* Linn.  
 SABA, T. *Mallotus*.  
 SABA, II. *Musa sapientum* L. var.  
 SABAISTG-VISAYA. *Musa paradisiaca* L.  
 SABIA, T. *Piper caninum* Dietr.  
 SABILA, T. »*Vanda lissochiloides* Lindl.  
 SABILA, T. *Aloe barbadensis* Mill.  
 SABILAO, V. *Commelina benghalensis* L.  
 SABILAO, V. *Cyanotis axillaris* Roem. and Shult.  
 SABILAO-NGA-LABA-AN, V. *Commelina benghalensis* L.  
 SABLES. *Asplenium nidus* L.  
 SABLLOT, IJ. *Litsea chinensis* Lam.  
 SABNET, T. *Rubus*.  
 SABONG-SABONGAN, T. *Eleusine indica* Gaertn.  
 SABONG-SABONGAN, T. *Panicum flavidum* Retz.  
 SABOT AN, T. *Pandanus sabotan* Blanco.  
 SÁBUNG-SABÓXGAN, T. *Paspalum*.  
 SÁBAY (Tiagan). *Colocasia antiquorum* Schott.  
 SACAT, T. *Terminalia nitens* Preal.  
 SACSAC, V. *Metroxylon*.  
 SACSIC, T. *Areca catechu* L.  
 SADAC, Ig. *Ichnocarpus ovatifolius* A. DC.  
 SADIJANGAN, V. *Garcinia cowa* Roxb.  
 SAGA, Z. *Nipa fructicans* Wurm. b.  
 SAGA, T. *Abrus precatorius* L.  
 SAGAD, II. *Vitex littoralis* Decne.  
 SAGAMAM, T. *Abrus precatorius* L.  
 SAGAPSAP, V. *Chionanthes*.  
 SAGSA, V. *Glochidion littorale* Blume.  
 SAGASA. *Lumnitzera purpurea* Presl.  
 SAG As A, T. *Scyphiphora hydrophyllacea* Gaertn.  
 SAGASA, T. *Osbornia octodonta* F. Vill.  
 SAGA-SAGA, T. *Abrus precatorius* L.  
 SAGAT, II. *Vitex littoralis* Decne.  
 SAGAY, V. *Claoxylon indicum* Hassk.  
 SAGAY-CANOT. *Zanthophyllum oxyphyllum* L.  
 SAGID, V. *Parameria philippinensis* Radlk.  
 SAGIN, T. *Pinus insularis* Kndl.  
 SAGING, T., V. *Musa sapientum* L.  
 SAGIT, T. *Parameria philippinensis* Radlk.  
 SAGKI, T. *Juicium anisatum* L.  
 SAGMIT, T. *Rhus rosaefolius* Smith.  
 SAGNIT, T. *Mezoneurum glabrum* Desf.  
 SAGMAT. *Psychotria malayana* Jack.  
 SAGC. *Caryota urens* L.  
 SAGUILALA, T. *Cory del ine*.

- SAIJULALA, T. (*Jodiaeum variegatum* Muell. ATg.  
 SAGUI; T. *Musa panulisiaca* L. var.  
 SAGUING-NANU-CALAO, B. *Myristica*.  
 HAGUITO-SAGUING, V. *Canna indica* L.  
 SAGUIN-SAGI iv.w, T. *Aegiceras cornicululum* Blanco.  
 SXQUIS-SAGUIK-ESTACAS. *Aegiceraa oornicttlatum* Blanco.  
 SAGUIN siN, V. *Memecylon edule* RoxL.  
 SAGUIN siK. *Agiceras*.  
 SAGUIT. *Lunnsia amara* Bluneo.  
 SAGURFATE, V. *Tectomi grandis* L. t  
 S.VIA, F. V. *Mallotua philippineosia* Muell.  
 SAI.A. M;illi>lu> *ricinoidea* WLuell. Ar^'.  
 8ALAB, T. *Cupaoia regularia* Blume.  
 SALAJJ, T. *Hemigyroaa cunesceng* Thw.  
 SALADAV. ST. *Eryeibe paniculata* Roxlx  
 SALABAY. ZanUioxyluni oxyph\lhini Edgew.  
 SÁL\Q. *Hemigyrosa cano-cens* T-,^\  
 SAL Loo, V. Fliilcri;! perfottetkui:] B. and H.  
 SALÁGO, T. \'. *Wikstroemia india* iley.  
 NMIÁOSÁLAG, P. *Trichosontbea anguina* L.  
 SALiiiiJN •! i \. Amooni rohittika W. and A.  
 SAIÁQUISO I.Mimy), Lcueosyke hispidishna Miq.  
 NALAI, T. *Aadropogon schoenaitims* L.  
 SALÁii>. *Andropogon schoonanllius* L.  
 SALAMÚNGAY, F. *Aglaia*.  
 SALÁNGÚGUL. *Albizzia tomentosa* Miq.  
 SAL vi'Áo, T. *Ventilftgo nifideraspataiuL* (inertn.  
 SALÁPONG, T. *Modecca cardiophylla* Mart,  
 BALAQI i. T. *Amooro MJ tottetiana* C. DC.  
 SAL tQOij T, (JiisoclietA)n *ceramieufi* Miq.  
 SALAQuiwQ-i'ULA, T. Anioorn *roMtufca* W. and A.  
 SALABÁBAN, B. *Eugenia*.  
 SALASÁN, T. *Crypteronia*.  
 SALABANDÁ, V. *Iponioea pes-tigridis* Linn.  
 SAL tr, V. /uTitliow I urn 0x3 *phyllmn* I Edgew.  
 SÁLAY, I'm 1 p. *Zanthoxyhnn avicennaia* DC.  
 SÁLAY, V. *Bomba^malabarimun* ! )C.  
 SÁLAY, I. *Andropogon schoenantime* L.  
 SÁLAY-CÁNGAY, Pamp. *Xanthoxylum av ift?nae* DC.  
 SALAYSAV. 'IVritjin alia ent *ippa* U  
 SALHÁG, Pamp. V. A!|'ini; *gigantea* L.  
 SÁLENG, tl. fiim- *insularis* Endl.  
 SÁLEDÁSOL, V. *Areca triandria* Roxb.  
 SALIHANGHÁNG, V. *Crinum asiaticom* Linn.  
 S A I • NGRÁNG, V. *Builiin* in.  
 SALIHÁHAN, V. *Doco^ermmn paaioulatraB* Turcz.  
 SAL iu \!;A. T. *Piper*.  
 RAIMÓMO, V. *Gapparia niorantha* DG.

- SALIM6MO, T. *Ehretia philippinensis* A. DC.  
 SALIMP6COT, T. *Trichosanthes anguina* L.  
 SALINCÁPA. *Vitex littoralis* Decne.  
 SALING-B6BOG, V., T. *Crataeva religiosa* Forst.  
 SALING-OUAC, V. *Clerodendron maeirostegium* Schauer.  
 SÁLING-OUAC-N&A-MAITUM, V. *Clerodendron blancoi* num F. Vill.  
 SALING-SAGUING, B. *Agiceras corniculatum* Blanco.  
 SALIPAPA (Albay). *Vitex*.  
 SALISAY. *Terminalia catappa* L.  
 SAL-LACÁPO, II. *Tournefortia sarmentosa* L.  
 SAL-LADAY. *Connarus ferrugineus* Jack.  
 SAL-LOCAPO, II. *Tournefortia*.  
 SAL6AG, V. *Ptychosperma punicea* Miq.  
 SAL6GO, V. *Pandanus*.  
 SALOMAGUE, II. *Tamarindus indica* L.  
 SALONG, Z. *Pinus mercusii* J. and de V.  
 S A LONG, V. *Canarium multi pinnatum* Llanos.  
 SAL6YONG, T. *Corchorus olitorius* L.  
 SALSALIDA, V. *Mollugo pentaphylla* Linn.  
 SALUDSALUD. *Nepenthes ventricosa* Blanco.  
 SALUMÁGUI, II. *Tamarindus indica* L.  
 SÁLUNG (Paragua). *Canarium*.  
 SALUPISIN (Bontoc). *Podocarpus*.  
 SAMAC, II. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
 SAMAC, Pamp. *Melochia*.  
 SAMALAGUI, V. *Tamarindus indica* Linn.  
 SAMAT, Pamp. *Piper betle* L.  
 SAMBÁC, B. *Tamarindus indica* L.  
 SAMAT, Pamp. *Piper betle* L.  
 SAMBAGUI, V. *Tamarindus indica* Linn.  
 SAMBALABÁJAN. *Koordersoidendron pinnatum* Merrill.  
 SAMBALAGUI, V. *Tamarindus indica* Linn.  
 SAMBÁLE, T. *Eleusine indica* Gaertn.  
 SAMBILAO, V. *Commelina communis* Linn.  
 SAMB6N, T., Pamp. *Blumea balsamifera* DC.  
 SAMB6NO, T. *Blumea balsamifera* DC.  
 SAMBONG GALA, T. *Sphaeranthus indicus* L.  
 SAMIJ6NG GALA, T. *Pterocaulon eylindrostachyum* Clarke.  
 SAMBUALAU, V. *Nephelium*.  
 SAMBULAGUAN. *Koordersoidendron pinnatum* **Merrill**.  
 SAMBULÁJAN (Mindoro). *Hopea*.  
 SAMBÁJING, T. *Blumea balsamifera* DC.  
 SAMBÁNG-c6LA, T. *Buddleia asiatica* Lour.  
 SAMILIN, T. *Cinnamomum*.  
 SAMPAC, T. *Michelia champaca* L.  
 SAMPACA, T. *Michelia champaca* L.  
 SAMPAGA, T. *Jasminum sambac* Ait.  
 SAMPÁGA-DEL-M6NTE, T. *Gynura angulosa* DC.

- SAMPAGANG, Pamp. *Jasminum sambac* Ait.  
 SAMPAGUITA. *Jasminum sambac* Ait.  
 SAMPALAGUI, B. *Tamarindus indica* L.  
 SAMPALIA, V. *Momordica balsamina* L.  
 SAMPALOC, T., B., Pamp. *Tamarindus indica* L.  
 SAMPALOC-SAMPALOCAN, T. *Dalea nigra* Mart, and Gal.  
 SAMPANG, T. *Vitis geniculata* Blume.  
 SAMPAPARE, V. *Cissampelos pareira* Linn.  
 SAN-ANTONIO. *Bauhinia tomentosa* Linn.  
 SANDALAITAN, T. *Sophora tomentosa* L.  
 SANDANA, T., V.\* *Anisoptera thurifera* Blume.  
 SANDANA, V. *Cedrela taratara*, Blume.  
 SANDANA. *Anisoptera oblonga* Dyer.  
 SANDANA, T., V. *Anisoptera thurifera* F. Vill.  
 SAN-FRANCISCO, Sp.-Fil. *Codiaeum variegatum* Blume.  
 SANGAY (Zamboanga). *Caladium bicolor* Vent.  
 SANGAYLANG, V. *Bridelia stipularis* Blume.  
 SANGDIGUIT, T. *Plumbago zeylanica* L.  
 SANGHIO, V. *Piper corylistachyon* C. DC.  
 SANGITAN?. *Gelonium glomeratum* Hassk.  
 SANGMAY, T. *Triclioglottis rigida* Blume.  
 SANGUMAIN, T. *Dendrobium*.  
 SANGUMAY, T. *Panicum indicum* L.  
 SANQUE, V. *Pterocarpus hinnoui* Morrill.  
 SANQUE, T. *Clausena*.  
 SANSALI, T. *Sapindus*.  
 SANSALO. *Cissampelos pareira* Linn.  
 SANSALOC-SANSALOCAN, T. *Cissampelos pareira* L.  
 SANTAN, T. *Ixora stricta* Roxb.  
 SANTA ANA. *Ixora stricta* Roxb.  
 SANTA HELENA. *Leucaena glauca* Benth.  
 SANTA MARIA. *Artemisia vulgaris* L.  
 SANTAN, T. *Ixora coccinea* L.  
 SANTIAGO, V. *Acacia farnesiana* Willd.  
 SANTAL, T., V. *Sandoricum indicum* L.  
 SANTAL (Zamboanga). *Sandoricum indicum* L.  
 SAOG, V. *Piper corylistachyon* C. DC.  
 SAPANG, T., II. *Caesalpinia sappan* L.  
 SAPINOT, T. *Hibiscus*.  
 SAPINOT, Ig. *Pollia thyrsoflora* Endl.  
 SAPINOT, V. *Rubus glomeratus* Blume.  
 SAPINOT, T. *Schrankia aculeata* Willd.  
 SAPINOT, T. *Rubus rosaefolius* Smith.  
 SAPINOT, V. *Hibiscus abelmoschus* L.  
 SAPINOT, T., V. *Caesalpinia nuga* Ait.  
 SAPINOT, T. *Peristrophe contorta* Blanco.  
 SAPINOT, T. *Blechnum brownei* Juss.  
 SAPINOT-USA (Albay). *Tabernaemontana*.

- SAPJLIT, B. *Albizzia*.  
 S A PI. UNING AN-COLORADO. *Chisochaeton*.  
 SAPLTYNGAN, T. *Hopea plagata* Vid.  
 SAPINTIT, T., Pamp. *Mezoneurum glabrum* Desf.  
 SAPNIT, T. *Rubus*.  
 SAPOL6NÑAN, T. *Hopea plagata*. Vidal.  
 SAP6TE. *Diospyros ebenaster* Retz.  
 SABAMO, V. *Achyranthes aspera* L.  
 SARANQ-PUTI, V. *Euonymus*.  
 SARASA, T. *Graptophyllum hortense* Noes.  
 SÁRAY, Cag. *Shorea guiso* Blume.  
 SARIPONGP6NG, B. *Litsea*.  
 SAROC, Ig. *Pogostemon cablin* Benth.  
 SARSALIDA, T. *Mollugo oppositifolia* L.  
 SASA, T. *Nipa fructicana* Wurmbr.  
 SATING-CAGAN, B. *Cratoxylon floribundum* F. Vill.  
 SAUA-SAUA. *Scolopia dasyanthera* Benth.  
 SAUA-SAUA, V. *Flacourtia sepiaria* Roxb.  
 SÁTJCE. *Salix azaolann*, Blanco.  
 SAXJCE. *Sambucua javanica* Blume.  
 SATJSATJLI. *Sapindus turczinowii* Vid.  
 SAUSAXT6LI, T.? *Cupania*.  
 SAYCtJA, V. *Luffa acutangula* Roxb.  
 SAYICAN, T. *Portulaca quadrifida* L.  
 SAYICAN, T. *Euphorbia pilulifera* L.  
 SAYICAN, T. *Portulaca oleracea* L.  
 SAYICAN, T. *Euphorbia pilulifera* L.  
 SAYO, Ig. *Weinmannia luzonien<sup>is</sup>* Vidal.  
 SELBANG. *Erythrina indica* Lam  
 Sf AC, V. *Excoecaria a gal loch a J<sup>^</sup>*.  
 SIB6G, T. *Acacia concinna* DC.  
 SIBUCAO, V., T. *Cacsalpinia sappan* L.  
 SiutrYAS, T., Pamp. *Allium cepa* L.  
 SIB6TAS-SA-TAAL. *Allium porrum* Linn.  
 SIB6YAS-SONGS6NG. *Allium jaquemontii* Kunth.  
 SICÁTEG, V. *Morinda bracteata* Roxb.  
 SfcO, V. *Achras sapota* Linn.  
 SfcAY, V. *Ltagenaria vulgaris* Seringe.  
 SIEMPREvfA, Sp. Fil. *Kalanchoe laciniata* DC.  
 SIGAX-DAGAT, B. *Cordia subcordata* Lam.  
 SIGANG-DAGAT, T. *Elephantopus spicatus* Juss.  
 SIGGAY, Tl. *Hopea plagata* Vidal.  
 SfiT, V. *TVlezoneurum glabrum* Desf.  
 SILAC, II. *Corypha umbraculifera* L.  
 SILAO. *Dolichos scsquipedalis* L.  
 SILASfLA, T. *Derris uliginosa* Benth.  
 SILHIG6TT, V. *Sida carpinifolia* L.  
 Sfr.T, T. *Capsicum minimum* Roxb.

- SILISILI, T. *Jabiiiiiuiu iiiarianuui* DC.  
 SILISILI. *Plectrona moluccana* Merrill.  
 SILISILIHAN, T. *Cleome viscosa* L.  
 SILIPAO, T. *Ventilago maderaspatana* Gaertn  
 SILISIAN, T. *Cleome viscosa* L.  
 SILISHAIR. *Gynandropsis pentaphylla* DC  
 SILISILAHAI, T. *Cleome viscosa* L.  
 SILISILIHAN, T. *Sphenoclea zeylanica* L.  
 SILISILIHAN, T. *Krianthemum bicolor* Schrank.  
 SINALIGAN, II. *Cordia blancoi*, Vidal.  
 SINAMPAGA, T. *Randia dumetorum* L.  
 SINCAMAS, T. *Pachyrhizus angulatus* Rich.  
 SINCAMAS-ASO, T. *Pueraria javanica* Benth.  
 SINCAYLANG, V. *Brideia stipularis* Blume.  
 SINDOC, T. *Cinnamomum*.  
 SINGON, Tg. *Vernonia*.  
 SINGULOGOS, T. *Jasminum marianum* DC.  
 SINGITAN, Ig. *Jasminum luzoniensis* Vidal.  
 SINUT. *Memecylon*.  
 SINTOXIS, T. *Citrus aurantium* Linn.  
 SipiT-cAiT. *Leea javanica* Blume?.  
 SIPIT-OLAG. *Smilax latifolia* Blanco.  
 Snic-pt:YO, V. *Lippia nodiflora* Rich.  
 SIRIJICCLAS, T. *Spondias purpurea* L.  
 SIRIQUE. *Quercus vidalii* F. Vill.  
 Sfsio, V. *Physalis angulata* L.  
 Sfsio, V. *Physalis peruviana* X.  
 SISIÓHAN, Pamp. *Euphorbia pilulifera* L.  
 SITAO (Manila). *Tigna catjang* Endl.  
 SoAr., T. *Cyathocalyx zeylanicus* Champ.  
 SOBOSABO, T. *Terminalia*.  
 SOBSOB, TL. *Blumea balsamifera* DC.  
 SOBSOGAX-BOGO, B. *Oeunsia cumingriana* Rolfe.  
 SOGOKSOGON, V. *Nepenthes gracilis* Korth.  
 SOLASI, T. *Ocimum basilicum* L.  
 SOLASOLASIAN, T. *Leucas aspera* Spreng.  
 SOLIXAO, T. *Maesa gaudichaudii* A. DC.  
 SÖLÖNTJA, V. *Impatiens balsamina* L.  
 SoNTING, T. *Cassia alata* T.  
 SOB-CABAYO, T. *Hyptis suaveolens* Poir.  
 SOROGSOGOG, T., Pamp. *Euphorbia neriifolia* T.  
 SOYSOY, Ig. *Philippinense* Baker.  
 StJA, II. *Citrus*.  
 StrAL. *Bruguiera*.  
 SUBIAN-DAOA. *Plectronia*.  
 SUBUBAN, T. *Polygonum barbatum* T.  
 SUGAO. II. *Nelumbium speciosum* T.  
 SuD-sth, V. *Cyperus*.



SUD-SCD, V. *Kyllinga monocephala* Rottb.  
 SUGANDA, T. *Coleus*.  
 StfGPON-stfcPON, V. *Vitis quadrangularis* Wall.  
 SuostJGA, Ig. *Aralia hypoleuca* Presl.  
 StJHA (Batangas). *Citrus hystrix* DC.  
 SULAMIOG, V. *Ficus pseudopalina* Blanco.  
 SULASI, T. *Ocimum basilicum* L.  
 SULBANG, Pamp. *Erythrina indica* L.  
 SuLf AC-DAGA, T. *Plectronia*.  
 Sur.fPA. *Gardenia pseudopsidium* Blanco.  
 SuLfAC-DAGA. *Canthium horridum* Blume.  
 SULIAO, V. *Dendrobium lunatum* Lindl.  
 SuLUDSt5r.UD, V. *Nepenthes gracilis* Korth.  
 StJMA, T., V., Pamp. *Anamirta cocculus* W. and A.  
 StrMAG, Pamp. *Elephantopus spicatus* Juss.  
 SUMALAGUI, V. *Tamarindus indica* L.  
 StJN?jUT-oi,ANG, V. *Breynia cernua* Muell.  
 StJNGOT-OLANG, V. *Phyllanthus reticulatus* Muell.  
 SUNTING, V., T. *Cassia alata* L.  
 StJPA, T. *Sindora wallichii* Benth.  
 St^PIT-CAfG, T. *Lieea javanica* Blume.  
 SURANGA, V. *Impatiens balsamina* L.  
 SUBANSUKAN. *Gordonia luzonica* Vidal.  
 86ROG-S6ROG, T., Pamp. *Kuphorbia neriifolia* L.  
 86RO-S6KO, T., Pamp. *Euphorbia neriifolia* L.  
 SuRStJB, Pamp. *Cyperus rotundus* L.  
 StJSONG-CALABAO, T., V. *XJvaria purpurea* Blume.  
 SCNTENG. *Cassia alata* L\*.  
 St^GPON-StJGPON, V. *Vitis*.  
 SUBAN-SURAN, V. *Gordonia*.  
 SUSOCAY6LT, T. *Oxalis corniculata* L.  
 StJSoi, T. \**Crotalaria quinquefolia* L.  
 StJSONG-CALJkBAO, T. *Unona*.  
 StJSoi-ro-DAMtXLAG, Pamp. *Uvaria*.  
 StJSoNG-DAMtJLAG, Pamp. *Artabotrys*.  
 SUSOSUS6YAN, T. *Crotalaria quinquefolia* L.  
 SuspfROS, Sp. *Mirabilis jalapa* L.

## T.

TAAL?, V. *Chamaerops excelsa* J^inn.  
 TAAL, T. *Azalia bijuga* A. Gray.  
 TARACO, Sp. Fil. *Nicotiana tabacum* L.  
 TABACO-TABAC6H;AN. *Solanum verbascifolium* L.  
 TABAG. *Hernandia peltata* Meissn.  
 TABANGAN, Cag. *Lagerstroemia speciosa* Pers.  
 TABA-TABA, V. *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
 TAB AT AII AC AH AN, T. *Elephantopus scaber* L.  
 TABAYAC (Iloilo). *Piper subpeltatum* Willd.

- TAGÁTOI, T. Illipe.  
 TAG6GON, Z. Tenninalia.  
 TAGOSMON, B. Diospyros.  
 TAGPA, C. Pterocarpus.  
 TAGP6, T. Ardisia.  
 TAGP6, T. Psychotria malayana Jack. "  
 TAGPCNG-PULA, T. Ardisia.  
 TAGTc-TAGTJc, V. Parameria philippinensis Radlk.  
 TAGUILMA. Heptapleurum.  
 TAGUfMAN, V. Ardisia perrottetiana A. DC.  
 TAGUIPAN. Clerodendron lanuginosum Blume.  
 TAGUIPAN. Caryota urens L.  
 TAGUIP-ASIN, T. Mallotus moluccanus Muell. Arg.  
 TAOufp-s6so. Hydrocotyle asiatica L.  
 TAGUISAN-BAYAUAG (Unisan). Ficus.  
 TAGUISI, T. Bambusa.  
 TAGULAUAY, T., V. Parameria philippinensis Radlk.  
 TAGULAUAY. Ficus.  
 TAGULINAO, T., Pamp. Emilia sonchifolia DC.  
 TAGUIP-CÚIOL. Hydrocotyle asiatica L.  
 TAGUM, V. Indigofera tinctoria L.  
 TAGUM, V. Indigofera teysmanni Miq.  
 TAGUM,TAGUM, V. Tephrosia luzoniensis Vogel.  
 TAGUM-TAGUM, V. Indigofera tinctoria L.  
 TAGUNG, V. Indigofera tinctoria L.  
 TAGUSTÚS, V. Scaevola koenigii Vahl.  
 TAGÚTONG, V. Solanum ferox L.  
 TAHAD-LABTS'YO, T. Cudrania javanensis Tree, and other species.  
 TAHfT-LABtJYOc, F. Allaenthus.  
 TAH6D-NGA-ILAHAS, V. Ixora fulgens Roxb.  
 TAIETI, Ig. Alsophila glauca Blume.  
 TAINANAC, Bambusa.  
 TAINGANG-DAGA. Oxalis corniculata L.  
 TAIRIS, V. Alpinia previlabris Presl.  
 TAITAI, V. Paederia foetida L.  
 TAIUANAC, T. Bambusa blancoi Steud.  
 TALA, T. Limnophila roxburgii G. Don.  
 TALACATAC, T. Castanopsis philippinensis Vidal.  
 TALACTAC, II. Capparis harrida L. f.  
 TALAHID, T. Anthistiria gigantea Cav.  
 TALAILO, T., V., Pamp. Nymphsiea lotus Linn.  
 TALAMPAY, T. Solanum.  
 TALAMP6NAT, T., Pamp. Daturu alba Nees.  
 TALAMP6NAi-NA-rrfM, T. Datura fastuosa L.  
 TÁLANAS, T. Zizyphus.  
 TALANCAO, II. Plumbago zeylanica L.  
 TALANG, T., Pamp. Diospyros discolor Willd.  
 TALAÑQ-BOTLO, T. Solanum sanctum L.

- TALANG-BUND6C, T. *Myristica guatteriifolia* A. JXJ.  
 TALANGCAW, II. *Plumbago zeylanica* L.  
 TALANG-GI^BAT, T. *Diospyros embryopteris* Pers.  
 TALANG-INDONG, B. *Strychnos*.  
 TALANG-TALANG, T. *Myristica philippinensis* Lain.  
 TALANISOY, B. *Tabernaemontana*.  
 TALA6NOR, V. *Eurycles amboinensis* Herb.  
 TALALABACO, V. *Sphaeranthus africanus* L.  
 TALATALA, Pamp. *Liinnophila menthastrum* Benth.  
 TALA-TALARUM, T. *Aristolochia tagala* Cham.  
 TAXA6JYO, T. *Thmeda gigantea* L.  
 TALAYLO. *Nymphaea lotus* L.  
 TAT.BAC, Pamp. *Alpinia*.  
 TALIAANTAN, T. *Leea*.  
 TALIAANTAR, Pamp. *Morinda bracteata* Roxb.  
 TALIB6BONG, V. *Ehretia philippinensis* A. DC.  
 TALIC-HARAP (Tayabas). *Mussaenda*.  
 TALICN6NO, T. *Buddleia*.  
 TALICORAN, T. *Hippeastrum miniatum* Herb.  
 TALICOT, V. *Ficus*.  
 TALICTAN, T., Pamp. *Dysoxylum blancoi* Vidal.  
 TALICUT. *Ficus*.  
 TALIGANA, Z. *Pterospermum*.  
 TALIMIRONG, T. *Mitrephora reticulata* H. f. and Th.  
 TALIMISRONG, Pang. *Cyclostemon*.  
 TALINGHARAP, T. *Anisomelis ovata* R. Br.  
 TALTNO-CNO, Pamp. *Capura*.  
 TALIP6PO, V. *Mimusops elengi* L\*.  
 TALISAI, T., V., Pamp. *Terminalia catappa* L.  
 TALOCNASI. *Pygeum*.  
 TALOCT6N, Z. *Gomphia angustifolia* Vahl.  
 TAL6DA, T. *Calamus buroensis* Mart.  
 TAT,6LON (Marinduque). *Quisqualis indica* L.  
 TAL6RONG, II. *Cudrania javanensis* Tree.  
 TAL6LONG, II. *Allaenthus*.  
 TALONG, T., V. *Solanum melongena* L.  
 TARONG-G6BAT, T. *Solanum ferox* L.  
 TAL6]^ON, T. *Solanum*.  
 TALONP6NAY. *Datura metel* L.  
 TAL6SAN, T. *Helicteres spicata* Colb.  
 TAT,09TOS. *Leea*.  
 TAL6TO, T. *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
 TAIX6T6-ON (Beriguet). *Ilex*.  
 TAI6T6C (Nueva Ecija). *Ficus*.  
 TAL6GUN, V. *Gmelina villosa* Roxb.  
 TAL6TO. *Pterocymbium javanicum* R. Br.  
 TAL6TU, V. *Bombax malabaricum* DC.  
 TAMANAN. *Calophyllum inophyllum* L.

- TAMARINDO, Sp. Fil. *Tamarindus indica* Linn.  
 TAMAUÍAN, T. *Calophyllum inophyllum* L.  
 TAMAÚYAN. *Gymnosporina ambigua* Vial.  
 TAMAÚYAN-PULÁ (Tayaba3j\_ \* «ata-.  
 TAMAÚYAN-PUTÍ, 2. *Gymnospori*;  
 TAMRÁL, T. *Euphorbia* *amboinensis* Herb.  
 TAMHALARÁSE. *CaUicarpa cana* L.  
 TAMBALAGUÍSAI, V. *Sophora tomentosa* L.  
 TAMBALÍSA, V. *Cassia occidentalis* Linn.  
 TAMBALÍSA, V. *Sophora tomentosa* L.  
 TAMBAO, T. *Cratica*.  
 TAMBÍS. **Eugenia**.  
 TAMBÍT (Dinagat). *Eugenia*,  
 TAMBA, T. *Miragmitea roxburghii* Nees.  
 TAMBÓN-TAMBÓN (Tayaba). *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 TAMBU-*... ..* *Polucena* Blume.  
 TÁMBU-HAÑtenr, a *Eugeni*,  
 TAAIS, V. *Dioscorea*.  
 TAM-JS, V. *Coeos nudifera* Linn.  
 TA.1SA.V, V. *Coeos nucifera* Ljim.  
 TAMLI. O. *Aglala*.  
 TAM O, T. *Zingiber zerumbet* Rose.  
 TAM > T Pamp. **Curcuma janthorrhoea** Ro.xl,  
 TAMO CAUN. *Coatua*.  
 TAMOHÍLA N, T. *Globba strobilifera* Zoll.  
 TAMMP6I, T., V. *Eugenia jacobina* L.  
 T Unrtfc, T. *Eugenia*.  
 TAMPUHfaro, T. *Musa ...* L.  
 TAMPOPO T, T. *Tabernaemontana*.  
 T K-AO, T., V. **KleinhoTia** hospita L.  
 T ^ ! " . ^ V If ^ ^ ^ Br«g«iera parviflora W. an.; A.  
 T I \AQDON. *Parasponia*.  
 TANÁU. r. *Prerima*.  
 TANCÁPAN, B. *Evodia latifolia* DC.  
 TANCÓNG, V. *Ipomoea reptans* Poir.  
 TANDADÁ GLIY. *Ficus*.  
 TANDÚC-T ^ » & CA\_M, T. *Adeems corniculatum* Blanco.  
 T VMAHABAE *Bruguiera eimnophylloides* Blume  
 T Aí, T. *CeiriOpa Can(iollear)a Aí* » -  
 T ^ i Bru ^ » « - a *gymnorrhiza* Lam.  
 r ^ l " J- Rhizop: ^ » mucronata Lam.  
 \* Jj 7 L L  
 T ^ i . B. *Terminalia*.  
 T ^ i a \_ U I ^ ^ 1 . T. r., -iop8 roxbupghian:.,  
 T ^ v v (Marinduque). **Quiaquajia indica** Lh.,,  
 T ANGAL-TAN6AL, T. O ^ iops *TttbUTghizm* An,  
 T AN-TAN6AN, x. *Sofama* ... ton, L

- TANGCONG, V.** *Ipomoea reptans* Poir.  
**TANGI, T.** *Oryza sativa* L. var.  
**TANofu, T.** *Dipterocarpus polyspermua* Blanco.  
**TANGILI, T.** *Shorea?*  
**TANGILI (Tarlac).** *Gonocaryum*.  
**TANGISAN, T.** *Ficus*.  
**TANGISAN, T.** *Terminalia*.  
**TANGISAN, T.** *Uvaria*.  
**TANGisANO-BAofo, T.** *Xylopiya dehiscens* Merrill.  
**TANGISANG-BAYtJAC, T.** *FicUS*.  
**TANsISAN-P^NAY, V.** *Phyllanthus*.  
**TANoITAN, V.** *Alstonia maerophylla* Wall.  
**TANGLAD, T., V.** *Andropogon schoenanthus* L.  
**TANGLAY-MAL6TO, Pamp.** *Premna vestita* Schauer.  
**TANGL6N, Pang.** *Amoora?*  
**TANG6LON, T., V.** *Quisqualis indica* L.  
**TANso-TANso.** *Randia*.  
**TANGPtJPO, V.** *Ixora coccinea* L.  
**TANGUILI.** *Dipterocarpus polyspermus* Blanco.  
**TANsUISAN-BAYAUAC, T.** *Ficus cuneata* Miq.  
**TAN&tJtAY, X-** *Alphitonia*.  
**TANGXJLON, T.** *Quisqualis indica* L.  
**TANIAS, V.** *Dolichandra spathacea* K. Sch.  
**TANIGAD (Dinagat).** *Rapanea philippinensis* Mez.  
**TANITAN, V.** *Alstonia?*  
**TANXJAL, V.** *Eurycles aniboinensis* Herb.  
**TAOIXTAOIN, II.** *Aristolochia tagala* Cham.  
**TAPA-LA6, Zamb.** *Pinus mercusii* J. and de V.  
**TAPAT-TAPAT, T.** *Casearia*.  
**TAPIASIN, T.** *Coldenia procumbens* J^.  
**TAPIASIN.** *COCOS nucifera* L\*.  
**TAPft, B.** *Mallotus rioides* Muell. Arg.  
**TAPLf, Z.** *Albizia*.  
**TAPOLANGA, T, V., Pamp.** *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
**TAPONAYA, V.** *Coleus acuminatus* Benth.  
**TAPULAGA.** *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
**TAPCLAO.** *Pinus mercusii* J. and de V.  
**TAPURAN&A, V.** *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
**TAPURAN&A, V.** *Canna indica* L.  
**TAPtJRAS (Mindanao).** *Palaquium*.  
**TAPtJYAY, V.** *Ganophyllum falcatum* Blume.  
**TAQUING-BACA, II.** *Sida frutescens* Blanco.  
**TAQUINES, V.** *Ficus*.  
**TAQufNG-BACa-BACa, II.** *Sida frutescens* Blanco.  
**TAQUI.** *Dioscorea hirsuta* Blume.  
**TAQUIPAN, T.** *Caryota urens* L.  
**TAQuftg-asfn, T.** *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.

### III

- TAQUIP-ASIN, T. *Macaranga tanarius* Muell. Arg.  
TAQUIP-ASIN-, T. *Garuga*.  
TAQUIP-C6HOL, T. *Hydrocotyle asiatica* L.  
TAQUIP-SUS6, T. *Hydrocotyle asiatica* L.  
TARAMB6LO, T. *Solanum ferox* L.  
TARAMHAMPAM, T. *Limnophila menthastrum* Benth.  
TARAN (Zamboanga). *Bridelia ovata* Decne.  
TARATAC6PES, V. *Abutilon indicum* G. Don.  
TARATARA, T. *Cedrela taratara* Blanco.  
TARATARA, II. *Limnophila menthastrum* Benth.  
TARNATE, V. *Musa sapientum* L. var.  
TAROCAÑSA, T. V., Pamp. *Hibiscus rosa-sinensis* L.  
TARRIN. *Curcuma viridi flora* Roxb.  
TARTARAO, II. *Quisqualis indica* L.  
TARUMPALIT, T. *Sesuvium portulacastrum* L.  
TARUMPTJINA, T. *Datura metel* L.  
TATA, Cag. *Nipa fructicans* Wurmbr.  
TATANFC, T. *Psychotria*.  
TATATABA, T. *Jatropha curcas* L.  
TATCHIBONG, V. *Datura alba* Nees.  
TATLAC-ANAC, T. *Garcinia*.  
TATL6NG-PALAD, T. *Hippocratea obtusifolia* Roxb.  
TAVATAVA, II. *Jatropha curcas* L.  
TAVATAVANGSINA, II. *Ricinus communis* L.  
TAVAVA, V. *Euphorbia pilulifera* L.  
TAWATAWA, II. *Jatropha curcas* L.  
TAWATAWASINGA, II. *Ricinus communis* U.  
TAYABAS, T. *Psidium guayava* L.  
TAYACAN, Mang. *Gardenia*.  
TAYALINGO (Paragua). *Artocarpus*.  
TAYAN (Tayabas). *Alchornea javensis* Muell. Arg.  
TAYANG TAYACAN, B. *Indigofera tinctoria* Linn.  
TAY6BONG, V. *Tacca pinnatifida* Forst.  
TAY6CON, V. *Aegiceras corniculatum* Blanco.  
TAYOC-TAYOC, V. *Eleocharis*.  
TAYOM, T. *Indigofera tinctoria* L.  
TAYOMAMIS, V. *Cocos nucifera* Linn.  
TAYOMTAYOM, II. *Marsdenia tagudina* Blanco.  
TAYOMTAY6MAN, T. *Tephrosia luzonensis* Vogel.  
TAYON-TAYON. *Indigofera angustifolia* L.  
TAYONG-TAYONG, T. *Eugenia*.  
TAYULAUAY (Iloilo). *Parameria philippinensis* Radlk.  
TAYUM, T. *Indigofera*.  
TAYUNG, Pamp. *Indigofera tinctoria* L.  
TEB-B&G, Ig. *Ficus*.  
TEB&C. *Ficus*.  
TE&CA, Sp. Fil. *Tectona gi-andis* Linn. f.

TECHÉO, II. Ficus.

- TEOB^J T. Coix lachrym-jobi L.  
 TELB6NG. Evythrina inrtica Lam.  
 TENAATS'. Phy]];intlius?.  
 TiiNAAN-i!A.YAY (Tnyalms), CYclusteinon eiriiingii Baill.  
 TENOLUENG-GATOS, T. Miussaenda.  
 TFIJI i. J'. l'iUu'Colobium.  
 TKHNATE, T. GraptopiiyUum hoi tense Xeeq.  
 'IXu i. I. Shorea?.  
 TLAUN, T. Salix (Blanco).  
 TIBANG, Z. Canarium.  
 TIHATHI;, Pam p. Poly pod i uui **querdpliu!**] L,  
 TIRATIB, T. Epi])rein»um **medium** Engl.  
 TIBCAL, Z. **Aglaiia**, \*  
 TIBIAYON, V. Benincaa cerifera Savi.  
 TiDlo, T. Ficus glomerata R<i.V>.  
 TIBIOI. Xyloearpus obovatus Juss.  
 TIBIQ-JNA-LALAQUI, T. Ficus glomerata Roxb?.  
 TICAMAS, V. Pachyrhizus angulatus Rich.  
**TIOAS**, T. Canna indica L.  
 TfcAS-TicAS,£. Canna indica T.  
 TICAY, T. Cyperus.  
 TIDA, T. Tectona grandis TJ.  
 TICL^B, lg. Quercus.  
 TIOATOT, V. Etaeoearpus multiflorus F. VUI.  
 TiGAOj B. Callimrpa angusta **Sehauer**.  
 TIGASÁN, T. Ceriops caodolleana **Am**  
 TIGASÁN. Rhizophora mucronata **Lam**.  
 TIGASAN, T. Bruguieria **gymnorhizR** Lam.  
**THHALANO, T. Snlilax**.  
 TIOBAO, V. Heteropogon eontortua Rocui. and Sehult.  
 TIOBAO, V. Anthistiria.  
 TIGHT, T. Coix **lacfiryma-jobi L**.  
 TIGCAL, Z. **Aglaiia**.  
 TiOHIMAN, T. Cassia **oeedentaUs L**.  
**Tmstj V**. Ipomoea batatas L.  
 Tint.i. i JINU., V. **Eranthenram** bieolov **Scbrank**.  
 TILE, Z. Xyli;i.  
 !iii. Z. **Albizzia**.  
 TILÁi -. V. \<:i **iranthua spinosua L**  
**Tm BANGAY, T. Ajistoloobis tagala < ham**.  
 TuriiANf, i i',if...SUNAN, T. Aristolochia tagali t hum.  
**Tnnsin, T. Rottbot'llirt muricata Retz**.  
 Til!UYUNG, I. Antidesnia gliaesemliilla GiierUt.  
 TINAAN, T. Phyllanthns.  
**Tr^A ISIGU, T. Ne phelium glabram Noronb**.  
 TES ALONU, I. Aftisa paradieiaea L. VMF\*.

- TiNATfNAN, T.** *Phyllanthus reticulatus* Muell. Arg.  
**TINCAL (Zambonga).** *Pierardia*.  
**TINDALO, T.** *Azelia rhomboidea* Vidal.  
**TIND6I, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**TINGAN-IIAQUIS, T.** *Aegiceras corniculatum* Blanco.  
**TINGAN-TINGAN, T.** *Pterospermum obliquum* Blume.  
**TINGA-TINGA, T.** *Mussaenda grandiflora* Rolfe.  
**TINGCAL, Z.** *Aglaia*.  
**TINSL6G, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**TiNGIXfr, T.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**TINISA, T.** *Artemisia vulgaris* L.  
**TINiTBfoo, T.** *Ischaemum ciliare* Retz.  
**TINAQUI, V.** *Albizzia lucida* Benth.  
**TiNTATfNTA, II.** *Eclipta alba* Hassk.  
**TINTATINTAHAN, T.** *Phyllanthus reticulatufl* Miell. Arg.  
**TINULTJAN-GATAS, T.** *Mussaenda*.  
**Tipfo.** *Ficus*.  
**TIP6IX>, T., V., Pamp.** *Artocarpus incisa* L. f.  
**TIQU^S, T.** *Pithecolobium montanum* Benth.  
**TiQUIO, T.** *Cyperus difformis* Linn.  
**TiQUfs-TiQDfs, T.** *Sapindus turczaninowii* Vid.  
**TiQUfs-TiQufs, T.** *Canna indica* L.  
**TIRBATIB, V.** *Epipremnum medium* Engl.  
**TiRiHtJiiAN, T.** *Panicum colonum* L.  
**TIR6RON, B.** *Canthium?*  
**TITIO, V.** *Acanthus ilicifolius* L.  
**TfTio, T.** *Cyperus difformis* Linn.  
**TItfi, V.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**TOAR, V.** *Tabernaemontana pandacaqui* Poir.  
**ToA, T.** *Bischofia javanica* Blume.  
**To Ac, T.** *Bischofia javanica* Blume.  
**TOBAYAN (Tayabas).** *Conocephalus ovatus* Tree.  
**TOB6GOR, T.** *Mai lotus ricinoides* Muell. Arg.  
**T6BO-T6BO-LAI?GIT, V.** *Kyllinga monocephala* Rottb.  
**T6COD-BANUA, Pamp.** *Amorphophallus campanulatus* Blume.  
**T6COD LANGIT, V., T.** *Amorphophallus cainpanulatus* Blume.  
**T6COR-PARI, Pamp.** *Cordyline terminalis* Kunth.  
**TOCT6C-CALO, T.** *Cerbera odollam* Gaertn.  
**TOCCD-LANGIT, T.** *Semecarpus gigantifolius* Vidal.  
**TOGNAO-TOGNAO, B.** *Astronia rolfei* Vidal.  
**ToGufNG-p6ix>.** *Dioscorea*.  
**Tootfis, V.** *Amomum*.  
**ToGtJis-NGA-fSA, V.** *Amomum villosum* Lour.  
**Toi, T.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**TOI«ANG-SANG-BANUG, V.** *Clematis*.  
**TOMATES, Sp. Fil.** *Lycopersieum esculentum* Mill.



- TOMB6NG-ASO.** *Morinda citrifolia* L.  
**TONCAPAN, V.** *Evodia*.  
**ToNc6D-OBfspo, T.** *Cordyline terminalis* Kunth.  
**TON&NAO-TONGNAO, B.** *Astronia rolfei* Vidal.  
**TOXGO, T.** *Dioscorea fasciculata* Roxb.  
**T6NGOG, V.** *Rhizophora conjugata* L#  
**T6NGOG, B.** *Lumnitzera purpurea* Presl.  
**TON6C.** *Serianthes grandiflora* Benth.  
**TONUAR, V.** *Eurycles amboinensis* Herb.  
**T6OB, T.** *Bischofia javanica* Blume.  
**T6OB, T.** *Chisocheton tetrapetalus* Turcz.  
**T6oc, T., V.** *Bischofia javanica* Blume.  
**T6OG, T.** *Bischofia javanica* Blume.  
**TO6GAN, Cag.** *Bischofia javanica* Blume.  
**TOQUIAN, T.** *Ternstroemia toquian* F. Vill.  
**ToQufNG-PAix>.** *Dioscorea*.  
**TORTORAOC, T.** *Quisqualis indifca* L.  
**TOST6N, T.** *Trianthema monogyna* L.  
**TOTOCCALO, T.** *Cerbera odollam* Gaertn.  
**T6VAL, T.** *Gnetum scandens* L.  
**TRES-PtJNTAS, Sp. Fil.** *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
**TROMPALIPAIJTE, V.** *Heliotropum indicum* L.  
**TSAMPÁCA, T.** *Michelia champaca* L.  
**TSATSATSATSAHAN, T.** *Lippia nodiflora* Rich.  
**Tsfcu, T.** *Achras sapota* L.  
**TtjrA.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**TtJA.** *Bischofia javanica* Blume.  
**TUADTUABAN, T.** *Panicum*.  
**TtJBA.** *Jathropha curcas* L.  
**TtJIBA, T.** *Croton tiglium* L.,  
**TtJBA, T., V., Pamp.** *Anamirta cocculus* W. and A.  
**TtJBA-CAMAFsA, T.** *Croton tiglium* L.  
**TtJ^BAC-TtJBac (Iloilo).** *Bidens pilosa* Linn.  
**TtJBANG DALAGA, T.** *Callicarpa bicolor* Juss.  
**TtJBA-SA-BtJouiD, V.** *Croton tiglium* L.  
**TtBA-TtBA, V.** *Barringtonia racemosa* Blume.  
**TtBLi, T.** *Millettia splendens* W. and A.  
**TUB6, T.** *Saccharum officinarum* L.  
**TUCAN-CAJLAO, T.** *Aglaia*.  
**TUCAN-CÁLAO, T.** *Sterculia*.  
**TtJCAS-TtJCAS.** *Canna indica* L\*.  
**Tu£, T.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**TU£L, Ig.** *Bischofia javanica* Blume.  
**TUGABANG, V.** *Mezoneurum glabrum* Desf.  
**TtJGAN, T.** *Myristica guatteriifolia* A. DC.  
**T^GAS.** *Vitex littoralis* Decne.  
**TuGJLfMA, V.** *Heptapleurum venulosum* Seem.

**TUGNANG, II.** *Buddleia*.  
**TUG6GONG, Z.** *Terminalia*.  
**TuGuf, T.** *Dioscorea*.  
**TuGufs-:fffcA-iSA, V.** *Alpinia*.  
**TuGui-TUGuf AN, T.** *Ipomoea marianensis* Chois.  
**TuGt;p, V.** *Artocarpus*.  
**TuGtfs, T.** *Amomum*.  
**TXi, T.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**Tuf A, T.** *Pouzolzia indica* Gaud.  
**T6LANG-NAN6C, B.** *Casearia*.  
**TtfoA-TtflA, B.** *Mallotus floribundus* Muell. Arg.  
**Turin AS, T.** *Micromelum tephrocarpum* Turcz.  
**TtflO-i\*ALAQui (Iloilo).** *Pluchea indica* Less.  
**TUMAIHIBA, T.** *Curcuma xanthorrhiza* Roxb.  
**TtJNBON-ASO.** *Morinda mnbellata* Linn.  
**TtMIBONG-Aso, T.** *Morinda bracteata* Roxb.  
**TCMBONG-ASO, T.** *Zingiber*.  
**TtJMBONG-Aso-nAPAY, T.** *Morinda tinetoria* Roxb.  
**TuMiNTfNG, V.** *Vitis*.  
**TUNAN-TUNAN, V.** *Melastoma obovatum* Jack.  
**TUNAN-TUNANr, B.** *Astronia calycina* Vidal.  
**TtJNAS, T., V., Pamp.** *Nymphaea lotus* Linn.  
**TtJNAY-TtJINAY, V.** *Astronia calycina* Vidal.  
**TCXCAL, V.** *Tabernaemontana*.  
**TtjNCO-TANCO, T.** *Evodia*.  
**TtJNCUT-LAJ?GUIT, T.** *Tacea*.  
**TUNGAO, B.** *Melastoma*.  
**TUNGUNG, V.** *Ceriops candolleana* Arn.  
**TuNQUIN.** *Ipomoea muricata* Jacq.  
**TURUCAN, T.** *Hyptis capitata* Jacq.  
**TtTAo, T.** *Vigna catjang* Endl.  
**TtTTur-LACAc, T.** *Physalis angulatai* L.  
**Ttry, B.** *Dolichandrone spathacea* K. Sch.  
**TtJYAT-BAGUfo, V.** *Desmodium iimbellatum* DC.  
**TtJYA-Tt^YA, B.** *Mallotus floribundus* Muell. Arg.

## U.

**UAC, V.** *Flagellaria indica* Tinn. •  
**UACATAN, V.** *Alphitonia nioluccana* Teysm. and Binn.  
**UALISUALISAN, T.** *Decaspermum blancoi* Vidal.  
**UAMPIT.** *Clausena wampi* (Blanco) Oliv.  
**UJLNI (Jolo).** *Mangifera caesia* Jack.  
**UANUAWTA-NA-PUTI, B.** *Glochidion*.  
**UATITIC, T., V.** *Colubrina asiatica* Brongn.  
**UAUAUESIN, T., V., Pamp.** *Sida frutescens* Blanco.  
**UAYAN, T.** *Quercus blancoi* A. DC.  
**UBAXDO, Z.** *Jasminum*.

CBAN, B. *Adina philippinensis* Vidal.  
 tJBAN, T. *Barringtonia*.  
 tfBAN. *Premna* ?.  
 ŪBE. *Dioscorea*.  
 ŪBE-ŪBE, T., V. *Aristolochia tagala* Cham.  
 tJBi. *Dioscorea alata* L. and other species.  
 UBIAN (Tarlac). *Myristica*.  
 UsfAN, II. *Artocarpus*.  
 CBic-tJBic, II. *Loranthus*.  
 tJBI-UBfHAN, T. *Smilax china* L.  
 UBODtJBOD, T. *Eleocharis*.  
 UDIAON, T. *Pterocarpus*.  
 UGABANG, V. *Mezoneurum glabrum* Desf.  
 UGAO, V. *Cyclostemon*.  
 UGAO, B. *Diospyros*.  
 UIMBABAON, T. *Sterospermum quadripinnatum* F. Vill.  
 ULIGB6NGON. *Commelina bengalensis* Linn.  
 tSiUD (Tarlac). *Gynometra ramiflora* L.  
 CLUD, Z. *Crudia*.  
 UNCI6N. *Smilax*.  
 UNG-ALI, V. *Solanum verbascifolium* Linn.  
 UNGALT-NA-PULA, V., Pamp. *Rourea heterophylla* Planch.,  
 UNIP, Pang. *Acacia*.  
 UNfsoc, T. *Adina polycephala* Benth.  
 U6s, B. *Sterculia oblongata* R. Br.  
 UPLAS, II. *Ficus heterophylla* L.  
 UPLf (Tayabas). *Ficus*.  
 ŪPO. *Lagenaria vulgaris* Seringe.  
 UBIAN. *Pterocarpus blancoi* Merrill.  
 tRUNG (Paragua). *Fagraea fragrans* Roxb.  
 URUTAN, T. *^ānociera*.  
 tJSiu, T. *Bambusa*.  
 CTTA (Cag). *Musa textilis* Nees. var.  
 UYAYAN, V. *Quercus*.  
 tJYO, T. *Calamus buroensis* Mart.  
 tJYOS. *Cupania*.

V.

ViCBfQui, Ig. *Rhododendron rosmarinifolium* Vidal.  
 Vftos, Pamp. *Mallotus ricinoides* Muell. Arg.  
 VFTAM. *Calophyllum inophyllum* L.  
 VOCABUL, T. *Malachra bracteata* Cav.  
 VŪAS, II. *Mallotus philippinensis* Muell. Arg.

W.

WAMPI, T. *Clausena wampi* Oliv.  
 WAWAHSIN. *Sida carpinifolia* L.

## Y.

- YÁBAG, T., V. *Sophora tomentosa* L.  
 YACAL, T. *Hopea plagata* Vidal  
 YACAL-DILAO, T. *Sindora wallichii* Benth.  
 YACAL PUIF, T. *Vatica*.  
 YACOT, Z. *Sindora* ?.  
 YANT6C LIMORÁN, T. *Calamus pisicarpus* Blume.  
 YAHON-YAHON, V. *Hydrocotyle asiatica* L.  
 YAMBAN, II. *Shorea guiso* Blume.  
 YAMBO, T. *Eugenia jambos* L.  
 YAMBOLIN. *Eugenia jambos* L.  
 YAMB6SA. *Eugenia jambos* L.  
 YAHP6NG, V. *Abutilon indicum* G. Don.  
 YANT6C. *Calamus*.  
 YATE, V. *Tectona grandis* L. f.  
 YAYO, Pamp. *Oxalis corniculata* L.  
 YBA, T. *Phyllanthus distichus* Linn.  
 YEMOUM6HAN, T. *Cissampelos pariera* L.  
 YNGULA, T. *Flagellaria indica* L.  
 Y6KO (Mindoro), *Caryota*.  
 Y6VAS, T. *Graptophyllum hortense* Nees. var.

## Z.

- ZABAGHE. *Phaseolus lunatus* L.  
 ZALENG, V. *Canarium*.  
 ZAP6TE. *Diospyros ebenaster* Retz.  
 ZAP6TE-N&GBO, Sp. *Diospyros nigra* Blanco.  
 ZFTAN, Cag. *Shorea guiso* Blume.

## PART II.

---

### A.

ABROMA ALATA Blanco. (*StemiHacev.*) Shrubs, the roots and bark somewhat used in the practice of medicine; the bark also yields a valuable fibre.

Anaba, T.; Anfibong, V.; Anfbiong, Anfbong, T.j LAbon, V.; Nfibo, V.

A. AUGUSTA L. Anfbong, T.; Anibog, T.; Anfibo.

A. FASTUOSA, R. Br. Anabo.

ABRUS PRECATORIUS L. (*Leguminosecc.*) A small vine, very common in the Philippines, the small seeds, red and black, used as beads; also used in the practice of medicine.

AgAy-on (Cebu); Agniyiñgyiftng, V.; AgiyfiñgyiSng, V.; Aguyfingyan, V.; Aroyañgyang, V.; BafigAti, T., V.; Bugayón, II.; Caltfo, V.; Cfisa-sftga, Cansasfiga, Pamp.; Gfcos-gfcos, V.; Gufcos-gfcos, V.; Lfiga (Cebu); Mangadólóng, V.; Matdng-pfine, V.; Oyafigfa, V.; Saga, T.; Saga-saga, T.; Sagamamfn, T.

ABUTILON INDICUM G. Don. (*Malvacew.*) A small shrub with yellow flowers, common, used in the practice of medicine.

Cuacuacóhan, T.; Gulling guilliigan, T.; Gilig-gilfgan, T.; Dulfipang, V.; Lulflpao, II.; Mdlvas de Castfla, Sp. Fil.; Mfilvas, Sp.; Malls, V.; Mclbas, T.; Pflis, V.; Taratacópes, V.; Yampóng, V.

ACACIA. (*Leguminosew.*) Spiny shrubs or small trees, generally producing more or less gum similar to gum Arabic.

Carfiol,Z.; Unfp, Pang.

A. COXCINNA DC. Sibtfg, T.

A. FAOESIANA Willd. Ar6ma, T.; B6ma, T. V.; Santiago, V.

ACALYPHA. (*Urticacew.*) Trees, shrubs, or herbs.

Mayagos-lalaqui, V.; %bto, T.; Palang.

A. GRANDIS Benth. B0M6, Ig.; B(5gos, T. V.; Gutlf, T., V.

A. STIPULACEA Klotzsch. B6gos, V.

A. ULiEFOLIA Muell. Arg. Malacb6c (Morong).

ACANTHUS ILICIFOLIUS L. (*Acanthacew.*) A small shrub with glossy spiny leaves resembling ilex, and blue flowers, common in regions inundated by salt water.

Dilivario, T.; Doloarin, T.; Dolovario, Dulanari, Dulauari, Pamp.j Laguio-Wguio, T.; Laquis-iaquis, Laglw-lagfw, T.; Tind6i, T.; Tiiftg-k5, T.; Tiiigl6g, T.; Tftio, V.

- Acinus SAPOTA** Linn. (*Sapotaceae*.) A tree introduced from Mexico, cultivated for its edible fruit. In Mexico a valuable gum, known as "gum chicle/" is obtained from the bark, extensively used in the United States as the basis of chewing gums.  
Chfco, Sp. Fil.; Sfco, V.; Tsfcu, T.
- ACHYRANTHES AQUATICA** R. Br. (*Amarantaceae*.) Herbaceous plants, somewhat utilized in the practice of medicine.  
L0po-l6po, V.
- A. ASPEHA** L. Afigud, Pamp.; D6cot-de\*cot, T.; Hãngot, T.; Hang6r, T., V.; Lfbai, T.; Sarámo, V.
- A. OBTUSIFOLIA** Lam. Afigod, Pamp.; Llby, T.
- ACORUS CALAMUS** Linn. (*Aroideae*.) Herbaceous, the root stock very aromatic. The "sweet flag" of the United States.  
Bu&ig, Panip.; Lubfgan, T.
- ACROSTICHUM**. (*Filices*.) Pagálo.
- A. AUREUM** L. A large coarse fern, common in tidal marshes.  
Lag6lo, T.
- ADENANTHERA**. (*Lcguminoeseae*.) Trees without spines or tendrils, with bipinnate leaves and very small flowers in small spike-like racemes.  
Adambaguln, II.; Alang-lãngal; fpil, Z.; Malatáyon, Pang.
- A. PAVONINA** Linn.  
Alaláfigat; Báhay, T. V.; Baguir6ro, V.; Cásay, V.; Quinasaicftsai, T.
- ADENOSTEMMA viscosi**'M Forst. (*Compositae*) A glandular-pubescent herb.  
Búlac-manúf, T., Pamp.
- ADIANTUM**. (*Filices*.) The "maiden-hair" fern.  
Malacalesqufs, T.
- A. LUNULATUM** Burm.  
Caicái, T.; Culantrillo, Sp. Fil.; Dalipflco, II.; Gay6man-man6c, T.; Lámot-lam6tan, T.; L6mot-lom6tan, T.
- ADINA POLYCEPHALA** Benth. (*Rubiaceae*.) Shrubs or small trees with globose heads of white flowers.  
Unfsoc, T.
- A. PHILIPPINENSIS** Vidal. tJrban, B.
- AEGICERAS CORNICULATUM** Blanco. (*Myrsinaceae*.) Shrubs or small trees, common along the borders of mangrove swamps, etc., on the seashore.  
Pisfc; Pipisfc, T.; Súguin sagufñgan, T.; Ságuin-ságuin-estácas; Sáling-sfiguing, B.; Tay6con, V.; Tanduc-tandúcan, T.; Tlngan-báquis, T.
- A. FLORIDUM** R. and S. Añglai, V.; Pipisic, T.
- AEGLE DECANDRA** Naves. (*Rutaceae*\*) A small tree, the fruit with a mucilaginous, aromatic, acid pulp.  
Malacabúyao, T.
- AFZELIA BIJUGA** A. Gray. (*Leguminosae*.) A very valuable timber tree, always found near the seashore.  
fpiLT. V.; Na1a, Z.; Tafil, T.

- A. RHOMBOIDEA Vidal. Like the preceding, producing a very valuable timber. Pods much larger, and leaves smaller than in *A. bijuga*.  
Baláyon, T., V.j Baláyong, T.; Baráyon, V.; Magaláyao, C.j Tfdalo, T.
- AQARICUS. Many species of *Agaricus* and other genera of fleshy fungi are found in the Philippines, some of which are used by the natives as food.  
Colatcdlat.
- AGATHIS 1)RANTHIFOLIA Salisb. (*ConiferccB.*) Very large trees, growing in the mountains, and yielding the valuable gum known in commerce as "dammar."  
Baltic (Paragua) j Damár (Camarines); Gála-gála, T.j Biáyo, V.
- AGAVE AMERICANA L. (*Amarylidew.*) Introduced from Mexico and cultivated for the valuable fiber known as "maguey."  
Magúey, Sp. Fil.j Mágai, V.; Mugfey, Sp. Fil.j Nfpis; Pfta (Cebu).
- AfLLAiA. (*Meliacece.*) Mostly very large trees, some valuable for timber, many species being found in the Philippines.  
Agapfínga, II.; Bayantf, T.j Bolála, B.; Cacto-cacáuan (Tayabas); Cásay, T.; Dalúruy, Pamp.j Guis6c-guis6c; Heb6ng, Mang.; Hagu-páilga, T.; Ibabá; Malaságing-pulá, T.; Macabáilgon; Manabrdng, B.; Magsináya; Oratán, II.; Panábang; Salamúfigay, T.j Tamllg; Tigcál, Z.; Tibcál, Z.; Tingcál, Z.; Tucán-cáiao, T.
- A. ARGENTEA Blume. Daltray; Iloflo, Pamp.
- A. GRANDIS Miq. G6gong-bisaya, T.; Cubatili, T.
- A. MINUTIPLORA Bedd. Busilao, T.
- A. ODORATA Lout. A small tree with fragrant yellow flowers, introduced from Asia and cultivated for ornament.  
Cinam6mo-de-China, Sp. Fil.
- A. OLIGANTHA C. DC. Manáiao, T.
- A. PALEMBANICA Miq. Malasfiguin, T.
- AGROSTISTACJIYS HESOANA Vidal. (*Euphorbiacece.*) Shrubs.  
Caciao-caciao, Ticao; Malacaf^ (Paragua); Pusopilso (Tayabas).
- AILANTHUS MOLUCCANA DC. {*Simarube<v.*} A lofty tree with large leaves and winged seeds.  
Calánag, B.; Malaadtias, T.; Macaisá, T.
- ALANGUIM OCTOPETALUM Blanco. {*CornacecB.*} Malatápay, T.
- ALBIZZIA. {*Legumino8ecB.*} Trees, many valuable for timber.  
Acl^ng-párang, Pamp.; Banliyo, T.; HanagO, B.; Malatfgui; Malagá-nit, T.; Mangasin6ro, Z; Malatáco, T.; Quitaquita, II.; Saplft, B.; Taplí; Tlle,Z.
- A. JULIBRISSIN Durazz. Carisqufs, T.; Cariquis, II.; O6nog, II.
- A. LEBBEK Benth. Aninápla, T.j Lafigufl; Láñgil, T.
- A. LITTORALIS Teysm. and Benn. Casay, B.
- A. LUCIDA Benth. Tináqui, V.
- A. ODOBATISSIMA Benth. Malatoco", T.
- A. PROCERA Benth. Ananfiplas, T.j Ananfipla; Adaán, T., II.j Adyángao, T.j Ayfingao, T.; Anftap, Pamp.; Bo.1c, Ig.; Dariañgáo, T.; Pafhot; Pafhod, V.

- A. **RETUSA** Benth. Pfpí, V.; Láñgil, T.
- A. **SAPONARIA** Blume. O6gon-toc6; Inauáqui, V.; Jaunáqui, (Albay); Láñgil; Malatóro.
- A. **TOMENTOSA** Miq. fcJalaligcúgui.
- ALCHORNEA BLUMEANA** Muell. Arg. (*Euphorbiaceae*.) Trees or shrubs.  
Busflac, T.
- A. **JAVANSIS** Muell. Arg. Tayán (Tayabas).
- A. **MOLLIS** Muell. Arg. Balánti, T.
- ALEURITES MOLUCCANA** Blume. (*Euphorbiaceae*.) Tree, the seeds yielding large quantities of a valuable oil, used for illuminating purposes, etc.  
Bfiguilúmban, T.; Balucánad, T.; Balucánag, II., Balocánad, T.; Caltimban, T.; Lumbdn, T.; Lumbán, T.; Lumbáng, T.; Rúmbang, V.; Capfli, T.
- ALLAEANTHUS LUZONICUS** Benth and Hook. (*Urticaceae*.) A deciduous tree.  
Tahft-labúyoc; Tal6long, 11.; Guinbabaó; Balóng-cadyós, V.; Al6can, II.; Cárnal; Buñgfln, II.; HimbaMo, T.
- ALLIUM GEPA** L. (*Liliaceae*.) The onion.  
Lasoná, II.; Lasuná, T.; Sibtiyas, T., Pamp.
- A. **JAQUEMONTII** Kunth. Sibóyas-songsóng.
- A. **FORRUM** Linn. Sibdyas-sa-Taál.
- A. **SATIVUM** L. Garlic.  
Báuang, V.; Bánag, II.; Bâwang, T.; Báuang, V.; Báuang pott (Jolo); Gandá, V.; Lâso, V.
- A. **ULIGINOSUM** Don. Cuchái, T.
- ALLMANIA NODIFLORA** R. Br. (*Amarantaceae*.) A diffuse dichotomously branched herb, with a sessile globose inflorescence.  
L6po-I6po, V.
- ALLOPIIYLUS COBBE** Blume. [*tiapindaccu*:] A small tree or shrub with trifoliolate leaves and edible red globose fruits.  
Balfc?, V.
- ALOCASIA INDICA** Schott. (*Araceae*.) Herbaceous, leaves very large, known to English-speaking people as "elephant's ears."  
Badiang, T., V.; Gábing-6nac, T.
- ALOE BARBADENSIS** Mill. (*Liliaceae*.) Introduced from America and cultivated for ornament and for medicinal purposes. Aloes of pharmacists.  
Dflang-boáya, V.; Dflang-hálo, V.; Sábila, T.
- ALPHITONIA MOLUCCANA** Teysm. and Binn. (*Rhamnaceae*.) Shrubs or trees.  
Taiñgúlay, T.; Uacátan, V.
- ALPINIA**. (*Marantaceae*.) Tall herbaceous plants.  
Parápad, Ig.; Liguíd-lfguid, V.; Talbác, Pamp.; Tuguts-ñga-isá, V.
- A. **HREVILABRIS** Presl. Bánay, Pamp.; Bagóngbong, V.; Católan, V.; Catcátan, Pamp., V.; Catótang, V., Pamp.; Cătang-cfttang.
- A. **CEBNUA** Roxb. Polonfa, T.
- A. **GALXVGA** Swartz. Lancdas, Pamp.; Lanğcáuas, V.
- A. **GIGAOTEA** L. Bagómbon, Pamp., V.; Catótang, V., Pamp.; Salbác, Pamp., V.



ALSOPHILA GL. **TM:iiij** **cuie** - <\*\*\*> » ••.....•>>>>••<,,,,,, the north-  
ern **hippinis**.

Aliban-lan, Ig.; Taiete.  
Are (Apocinaceae.) Trees with milky sap, the bark being use  
practice of medicine as a substitute for quinine. 1  
Pang.; Cuyao-yao (Masbate); Dirita, T.; Cuyanyan, a T-nf.  
tan, V.

**t** MACROPHYLLA Wall. Batino, Tasigtan, V.  
SCHOLARIS R. Br. Andarayan (C<gayan); Bfta, V.; Dita V T-  
Ditaa; Dal-lopaven, Il.; Duli  
(Tiagan).

ALTERNANTHERA DENTICULATA K. B, ,,, ,....., ,,, ,,, ,.....  
strate, flowers white.  
Bongabonga, T.

ALYSICARPUS TETRAG OLOSUS Edgw. (Leguminosae.) A small herb.  
Parang (Parafia ).

ALYXIV ODOFCATv Ur<H  
L<yo, B. (Apocinaceae.) Shrubs witl, milky sap.

AMARANTHUS MANGOSTANUS L. (Amarantaceae.) Culiapa (Iollo); Cu-  
diapa, V.

A 4" s", !<! v,,,OUOIIa L\_ Halon T\_  
herb, very common in waste places about towns and

Ayantoto, Pamp.; **•/r** angba ^ ^ Bamban; Bledo; Caltes, V.;  
Quanton, Il.; Cu, V.; .....m, ..; Orayi, T\_ v\_> Quilite; Quilt-  
tis, T.; Tiltis, V.; Tiltis, V.

, VIRIDIS L. Common in waste places.  
Cullis, T.; Halom, T., V.

AMMANIA BACCIFERA L. (Lythraceae.) herbaceous plant.  
Apoy-apoyan, T.; Bias-pogo, T. A sm ""

AMOMUM (Scitamineae.) Herbac,,,H plants, whh ereeping r^ at\* :ks.  
T^'is.\.: •:..  
Togs, T.

A. CILIATUM Blume. Balfc-balfc, Pamp.; Caropi, v-  
A. CARDAMOMUM L. The cardamon plant.

Lampyang-nga-inajmtf. \.

A. VILLOSUM Lour.  
Tog "s-figa-isa^ \,

AMORPHOCELE (tilriarcv.) La, trees, aluable for timber,  
Bu g V.; Pamalatagtrfa, ,,,;

A. GRAM, ,,,, u j qa Malabanaba, T.  
A. PERBOTTETIAN k C. DC. Balaqui, T.

A. BOHIFUKA W. and A. Agae-ae, V.; Salaguin-pula.

AMORPHOPHALLUS A, ^ 7, A ^ V :llni(, ^ ^ " ••) ^ borons herb with  
rough, fl<iH; petioles and purplish spathe.  
Apon, T.; Anto, V.; Bagang, Cag.; Bagong (Jolo); Corot, Il.; Carot,  
Il.; Oroy, V.; Pamangquilon, V.; Pungapung, V., Tj Tocod-lasgit,  
V., T.

- AN ACAUDI UM OCGIDENTALE L. (*Anacardiacee*.) A small tree introduced from America and cultivated for its edible fruits, the seeds of which also yield a valuable oil.  
Casóy, T., V.; Casúy, T.; BollSgo, II.; Baltibad, T.
- ANAMIRTA COCCULUS W. & A. (*Menispermacee*.) A vine with long petioled glabrous leaves, the roots being extensively used in the practice of medicine.  
Bayâti, T., V.; Pamp.; Balfisin, T., V., Pamp.; Lag-tál, V.; Lantá, T. V., Pamp.; Lactáng, T., V., Pamp.; Lictáng, T., V., Pamp.; Lintang-bfiguin, T., V., Pamp.; Súma, T., V., Pamp.; Túba, T., V., Pamp.; Abútra, Sp. FiL; Pañgmāvan.
- ANANASSA SATIVA Lindl. (*Bromeliacce*.) The pineapple, introduced from America and cultivated for its fiber and for its edible fruits.  
Malfsa (Camarines) ; Pita, 11.; Plfia, Sp. FiL
- ANAXAGOREA LUZONENSIS A. Gray. (*Anonacee*.) An under-shrub.  
Bagfing áso, B.; Bobonóyang, V.
- ANDROPOGON. (*OraminecB*.) Coarse or fine grasses.  
Aniás, T.; Barbón.
- A. MURICATUS Retz. Móro, Sp. FiL
- A. SCHIOENANTHUS L. The roots of this species yield an essential oil, used for perfumes, etc.  
Balfyoc, B.; Pfiya-de-móca, Sp. FiL; Raiz-de-móras, Sp. FiL; Sálai, T.; Sálay, T.; Saláid; Tañglfid, T., V.
- ANISOMELIS OVATA R. Br. (*Labiatae*.) A coarse erect branching herb with purplish flowers.  
Talingharáp, T.
- ANTSOPTERA. (*Diptrococarpacew*.) Tall trees, very valuable for their timber.  
Bágar, II.; Dáyang, T.
- A. OBLONOA Dyer. Sandana.
- A. THURIFERA Blume. Lauán, T., V.; Nenfinu, Cag.; Sandána, T., V.; Lñuan sandána.
- ANNESLEA CRASSIPES Hook. (*Ternstroemiacee*.) An evergreen tree with crenulate, acute, or obtuse leaves.  
Malatibfg, T.
- ANONA MURICATA L. (*Anonacew*.) This species like the two following were introduced from America, and are now generally cultivated in the Philippines for their edible fruits. The "custard apple," "sour sop," etc., of English-speaking people.  
Goyabáno, Sp. FiL; Guanabfino, Sp. FiL
- A. RETICULATA L. Anónas, Sp. FiL
- A. SQUAMOSA L. Ates, T.
- ANTHISTIRIA GIGANTEA Cav. (*Graminece*.) A coarse, tufted grass growing in open lands.  
Tigbáo, V.; Taláhib, T.
- AxniocEPHALus CANDAMBA Miq. (*Rubiacee*.) A glabrous tree with - flowers in solitary globose heads.  
Zigarilat, T.; Bagarllao, T.; Caluntlfigan, V.

- ANTIDESMA. (*Euphorbiaceae*.) Trees or shrubs, bearing numerous small spherical fruits which are edible, having a pleasant acid taste.  
Bornáy-gúbat, V.; Bignái-máya, T.; Bignái-calabáo, T.; Inyíim, V.; Mob6ti, V.; Malasucá, V.
- A. BUNIOUS Spreng. Bignáy, Pamp.; Bigníi^T.; Bignai, V.; Bub-búgnay.
- A. CUMINGII DC. Catamantfis.
- A. GHAESEMBILLA Gaertn. Ar6sep, II.; Baninúyo, T.; Binaytíyo, T.; Bignay6co, T.; Bignái-p6go, T.; Calamantáo, T.; Cab6gbog, T.; fniam, V.; Timtiyung, T.
- APHANTHE. (*Urticaceae*.) Chfi, T.
- APOROSA. (*Euphorbiaceae*.) Trees with alternate entire leaves.  
Alfimag, T.; Baransifigo, T.; Balinsiágao; Cansúyot; Cúlis-na-pulfi, V.
- ARACHIS HYPOGAEA L. (*Leguminosae*.) The peanut, introduced from America and more or less cultivated.  
Cacachue\*te; Cacauáte, T.; Manl.
- ARALIA JAVANICA Miq. (*Araliaceae*.) Magcásao, V.; Potfit, T.
- ARDISIA. (*Myrsinaceae*.) Trees or shrubs, many species being found in the Philippines.  
Atar6lon, T.; Bahay namdc, B.; Gáblos, T.; Gubgiibao, Ig.; Panfibon, T.; Patact6l, Pamp.; Patftptoj Qflio, T.; Tagp6, T.; Tagpfmg-pulá, T.
- A. HUMILIS Vahl. Babagion, V.; Bútao, B.; Malasiac, B.; Pañghás (Dinagat).
- A. PERROTTIANA A. DC. Catfiya (Dinagat); Tagulman, V.
- A. PHILIPPINENSIS DC. Lu^ti (Zamboanga).
- A. PYRAMIDALIS Pers. Malalsa, T.
- A. SEBRATA Pers. Logonh6n (Iloilo).
- ARECA. (*Palmaceae*.) Several species of *Arcca* are found in the Philippines. the nuts of one species (*A. catechu*), the "betle nut," being extensively used by the natives, being chewed with the leaves of *Piper betle*, and slaked lime.  
Bofigáng-páto, T.
- A. ALBA Rumph. Cap6n, T.; Pfnang, V.
- A. CATECHU L. Bdnaga (Camarines); B6fnga, T. V.; B6fnga-sántol; Boiigáng-matrilis, T.; B6fnga-palo; Boa, II.; Buá, Cag; Búfnga, T.; Lúyos Pamp.; Lúgos; Mangtupod; Mafnglpod, T.; Sacsfc, T.
- A. NIBUNG Mart. Anfbung, V. T.; Anfbong, V. T.
- ARENGA SACCHARIFERA Labill. (*Palmos*.) Anibung, Pang.; Báhi, V.; Báru; Criun, T.; Hidi6c, V.; Hibi6c, Vis.; Ibi6c, V.; froc, T.; Idloc, V.; Pugilhan, T.; Ratipdn, II.
- ARGEMONE MEXICANA L. (*Papaveraceae*.) An herb with large yellow flowers, spiny leaves, and yellow sap, introduced from Mexico.  
Cachamba, II.; Chical6te; Casubang-fiso; CasubMng-áso, II.; Diluáno, T.; Duluário, T.
- ARGYREIA. (*Convolvulaceae*.) Scandent shrubs with showy flowers.  
Báguin-castfla, T.; Buhlcao (Iloilo).
- A. NITIDA Choisy. Bulalilcao, V.

- ARISTOLOCHIA TAGALA Cham. (*Aristolochiaceae*.) Aétan, T.; Goán-goán, V.; Malafibe, T., V.; Taointaofn, 11.; Tála-talárum, T.; TimbãiTgan, T.; Timbâng-timbãilġan, T.; tibe-ube, T., V.
- ABTABOTBYS. (*Anonaceae*.) Sarmentose or scandent shrubs.  
Sfisong-damúlag, Pamp.
- A. ODORATISSIMUS R. Br. Alag-álag sonson, T.; Alang-flang sónson, T.; Ilang-flang de China.
- ABTEMESIA GRATA Wall. [*Compositae*.] Damú-Marfa.
- A. VULGARIS L. An erect herb, used in the practice of medicine.  
Ca-Marfa, T.; Santa Maria; Tinsfas, T.
- ABTHIOPHYLLUM. (*Araliaceae*.) Shrubs or small trees.  
Puigapuigáhan, T.
- ARTOCABPUS. (*Urticaceae*.) Large trees with milky sap, many of the species bearing very large edible fruits.  
Anúbilin, T.; Amtigni, V.; Anúbion, T.; Ablbling, B.; Cátay (Albay); Cane\*, T.; Doloñġfan, T., V.; Máng, T.; Obfen, II.; 6loy, T.; Tugfip, V.; Táya-lCiñgo (Paraguay); Ubfan, II.
- A. BLUMET Tree. Similar to *A. incisa*, but leaves small, entire.  
Gumfan, V.
- A. CAMANSI Blanco. CamáiTgsi, T., V.; Camongsl, T., V.; Dalangian, V. T.; DoloiTġlan, T., V.; Dalugufan; Pác; Pacác, II.
- A. CUMINGIANA Tree. A valuable timber tree.  
Anóbion, Pamp.; Anóbling, V.; Anfibing; AnObing, T.; Bayfico figa langeáon, V.; Bayúco figa cacáon, V.; Ctibi, V.
- A. INCISA L. f. A tree with large incised leaves and large edible fruit.  
Antipólo, T., V., Pamp.; Cóló, V.; Calo; 6gob, B.?.; Rfmo, T.; Rtma, T., V.; Tipólo, T., V., Pamp.
- A. INTEGRIFOLIA L. f. A tree with small ovate, entire leaves, fruit on trunk and larger branches.  
Láñġca, II.; Lánca, T.; Nánca, T.; Náñġca, T.
- A. LAMELOSA Blanco. Anóbling-caqufosing.
- A. LANCEOLATA Trecul. Bayúco ilga lanhán, V.
- A. NITIDA Tree. AnCbling, T.; Anóbing cagufosing, T.; Anúbing na cagulosin, T.; Bayuco, V.; Bayfico iñġa birfon, V.
- A. ODORATISSIMA Blanco. Anfibing, T. j Lolfo, T.
- AKUXDIXELLA XERVOSA Nees. (*Graminea?*.) A tall, coarse grass growing in wet places.  
Calacauáyan, V.
- ARYTERA BUFESCENS Radkl. (*Sapinddceae*.) Shrubs or small trees.  
Magabagflba, T.
- ASCLEPIAS CUBASSAVICA L. (*Asclepiadaceae*.) A small herb, introduced from America, with milky sap, red and yellow flowers, etc. Now very common in the Philippines and used by the natives in medicine.  
Búlac-bulfican, T.; Búlac-damó, T.; Búlac-castfla, T.; Buquitqult; Calalduan, T.; Cápol-cápol, T.
- ASPLENIUM NIDUS L. (*Filices*.) The "bird's-nest fern." Very common in forests, growing in large tufts on the trunks and branches of trees.  
Sábles.

- A. ESCULENTUM Presl. Young stems and leaves much used for food by the natives.  
Pfico, T.
- ASTRONIA. (*Melastomaceae*.) Shrubs or small trees.  
Bagalfguan, B.; Col&igay, T.j Dagalfguan, V.; Dongfio, T.j Donhao, T.;  
Duñgfo, T.
- A. CALYCINA Vidal. Tunan-funan, B.; Tunay-tunay, V.
- A. CUMINOIANA Vidal. Halentihnao, V.
- A. MACROPHYLLA Blume. Bfiyo-buyo, B.
- A. PULCHRA Vidal. Dfta-dfta (Camarines).
- A. BOLFEI Vidal. Alintutfinas; ToiTgnao-toiTgnfio, B.; Tognao-tognao, B.
- ATALANTIA. (*Rutaceae*.) Small trees.  
Camunfng, T.; Dfiyap-dayfipat, T.
- A. MO.WHYLLA Correa. Dfiyap-na-montf, T.; Magca-bfigao, V.
- A. NITIDA Oliv. Malfibac, V.; Malarfiyat.
- AVERRHOA BILIMBI L. (*Qtmiaew*.) Tree, cultivated for its edible acid fruits, which have rounded lobes.  
Calamfas, T.; Ciling-fwa, V.; Camias, T.; Colonaus, T.; fba, V.; lias, I.; Quilihgfva, V.
- A. CARAMBOLA L. Fruit similar to that of the preceding species, but the lobes angular.  
Bilimbmes; Balimbfn, T.; BilimWn, T.; Balimbfn, T.; BaliTgblng, V.;  
Garangfn, V.
- AVICENNUEFICMLISL. (*Verlenaceae*.) A shrub or a small tree growing in wet soil along the sea shore, with small yellow flowers. The bark is used in dyeing.  
Apiapi, T.; Bun^alon, T., V.; Bufigalu, T.; Caluptaes, Z.; Calapl, T.j Mifipi, T., V.; Pipisc, T.; Piapi, T., V.
- AZIUA if OVA Blanco. (*Salvadoraceae*.) A shrub.  
Casnfit-cSbag, T.; Camut-cabag, T.

## B.

- BAMBUSA. (OnN«\*i«t.) "Bamboo." Several genera and many species of bamboo are found in the Philippines.  
Anas, Pamp.; Inos; Balto, T.j Bóho, T.; Bocáv, T.j Oalba^g. T.j Caila, S.p.; Cauayan-pana; Qurting. T.j Tamánac; Taguls., T., Osiu, T.
- B. ARUNDINACEJE Retz. Cautlyang-tot6o, T.
- B. BLANCOI Steud. Taiufinac, T.
- B. BLUMEANA R. and S. Cauayan-tinfc; Caudyan-gufd, V.; Cauayan-tobo.  
^ DIFFUSA Blanco. Bocaui, T.; 6siu, T.
- B. LAEVIS Blanco. - Caufiyang-bOo, T.
- B. LONGINODIS Miq. Cauilyan-finos.
- B. LUMANPAO Blanco. Luniinpao, T.
- B. LUZONICA Munro. Cauflyan-balicao, T.
- B. MOXOCYNA Blanco. Cauflyan«r-qniHn?. T.

- BARLERIA PRIONITIS L. (*Acanthaceae*) A small shrub with straw-colored flowers.  
Culánta, T.; Cóng-manóc, T.
- BARRINGTONIA. (*Myrtaceae*) Trees or shrubs, with racemes of large pink or white flowers, the petals and stamens falling early.  
Bayfig cabáyo, T.; Cban, T.
- B. BAGEMOSA Blume. A shrub or small tree with a long drooping raceme of white flowers.  
Botát; Putád, T.; Potát, T.; Putát, T.; Pulát; Malaputád, T.; Túbat-tiba, V.
- B. SPECIOSA Forst. A tree usually found near the sea, with very large pink fragrant flowers and large angular fruits.  
Bótong, T., V.; Bótong-bótoi, T.; Bitón, V.; Bftug; BonStes; Bltung, V.
- BASELLA RUBRA L. (*Chenopodiaceae*) A much-branched twining fleshy herb, wild or cultivated.  
Alugbáti, V.; Ilaibfiquir, II.; Libfito, T.
- BAUHINIA. (*Leguminosae*) Unarmed trees or vines with simple leaves, which are usually deeply cleft at the apex.  
Atcúy, Pamp.; Agpoy, Pamp.; Bamblng, T.; Bodbód, T.; Ltípid; Sali-gangbáng, V.
- B. BINNATA Blanco. Alibhlil; Alihfzo; DCis.
- B. BLANCOI Baker. Alibánban, P. T.
- B. GUMINOIANA Benth. Banót, T.
- B. GBANDIFLOBA Blanco. Boñgálon.
- B. MALABABICA Roxb. Alibángbang, T., V., Pamp.
- B. PURPUBEA L. Alibánban, T.
- B. TOMENTOSA L. AliMnban, T., V., Pamp.; Alibfhlil, V.; Ahihfro, V.; Alambhor, V.; Balibánban, V.; Dfia, V.; Lfnas, V.; Marulfnao, V.; San-Antonio.
- BEAUMONTIA. (*Apocynaceae*) Climbing shrubs with large flowers.  
Hingúe calabo, T.
- BEDDOMEA LUZONENSIS Vidal. (*Meliaceae*) A tree.  
MalacamCte, T.
- BEESEA RHEEDII Kunth. (*Gramineae*) A bamboo.  
Bocáui, T.
- BEGONIA BHOMBICARPA A. DC. (*Begoniaceae*) Succulent herbs, valued for ornamental purposes.  
Llígat, T.; Pfngol-bató, T.
- BEILSCHMIEDIA CAIROCAN Vidal. (*Lauraceae*) Evergreen trees or shrubs.  
Cairócan, T.
- B. MADANG Blume. MalabOfiga.
- BENINCASA CERIFERA Savi. (*Curcubitaceae*) A climbing herbaceous vine, cultivated.  
Condól, T.; Candól, V.; Maliñga, T.; Tibiáyón, V.
- BERCHEMIA PHIUPPINENSIS Vidal. (*Rhamnaceae*) A shrub, with armed branches.  
Qdaódeg, Ig.

- BERBYA. (*Tiliacea*.) Trees.  
Pacpác-bálang, T.
- BIDENS PILOSA Linn. (*Compositae*.) Herbaceous, a kind of "Beggar tick."  
Túbac-túbac (Iloilo).
- BIOPHYTUM SENSITIVUM DC. (*Geraniaeew.*) An herb, with sensitive leaves and yellow flowers.  
Dam6ng-hfya, T.; Htiya-húya, V.; Mahihlin, U.j Macahfya, T.
- BISCHOFIA JAVANICA Blume. (*Euphorbiaceae*.) A lofty tree, valuable for timber.  
Canárem; Dúeg; Dampdl, T.; Quitaqufta, 11.; Tóob, T.; Tóog, T.; T6oc, T., V.; Tufl, Ig.j Toá, T.j To6gan, Cag.j Tfia.
- BIXA ORELLANA Linn. (*Bixacea*.) A shrub, introduced from America and now very common in the Philippines, the red seeds being used for coloring food, etc.  
Achfote, Sp. Fil.j Achfletej Achúte; Atsfiiti, T.; Anáte; At6la.
- BLECHUM BROWNEI JUSS. (*Acanthaceae*.) An herb of American origin.  
Calabóa, Pamp.; Dfiyang, T.; Sapinsapfn, T.
- BLUMEA BALSAMIFERA DC. (*Compositae*.) A tall almost woody herb, 5 to 8 ft. high, very common, and extensively used by the natives in the practice of medicine.  
Ay6ban, V.j Alibun, V.; Alibhon, V.; Gábuen, V.j Guftin-guftin; Gfn-tin-gfntin, V.j Guintin-gulntin, V.j Hamllbon, V.j Lalacdan, V.j Lficad-búlan, V.j Lacdán-bflfan, V.j Samb6n, T., Pamp.j Samb6ng, T.j Sambúng, T.j Sobs6b, II.
- B. CHINENSIS DC. Cataray (Balabac).
- B. LACINIATA DC. Dllan butiquil, T.
- BOEHMERIA NIVEA Hook, and Arn. (*Urticaceae*.) A small shrub, the leaves white beneath, yielding the valuable commercial fiber, ramie.  
Ap<Soj Amlray, T.; Arfmai, II.j CanWnj Cagayán, II.; Lapnfs, C; Labrfisj Labnfs, II.j Pampanfgpáfigon, V.j Kámi, Sp.
- B. WEDDELIANA Vidal. Ngfluy, Ig.
- BOERHAAVIA REPENS L. (*Nyctaginaceae*.) A prostrate spreading herb, with very small pink or red flowers, common about towns.  
Paanbalivfe, T.
- BOLETUS. A genus of fleshy fungi, with numerous pores on the under side, but no gills.  
Culápo, T.j Cabúti, T.; Payong-pay6ngan, T.
- BOMBAX MALABARICUM DC. (*Malvaceae*.) A tree with digitate leaves and very large red or white flowers.  
B6buy-gúbat, T.j Bubóy-gtibat, T.; Malabúlac, T.j Quesfroj Sálay, V.; Talfitu, V.
- BOOTIA CORDATA Wall. (*Hydrocharidets.*) Submerged fresh-water herb.  
Gábi-gábi, V.
- BRACKENRIDGEA FASCICULARIS F. Vill. (*Ochnaceae*.) Trees or shrubs.  
Aniátan, T.
- BREYNIA ACUMINATA Muell. Arg. (*Euphorbiaceae*.) Shrubs or small trees.  
Atfluag (Abra).

- B. CERNUA Muell. Arg. Matàng-uláng (Tayabas); Sffigut-oláng, V.  
 BRIDELIA. (*Euphorbiaceae*.) Shrubs or small trees.  
 Lándo, T.; Javili (Zamboanga); Qufnay-qufnay, T.  
 B. OVATA MueLL Arg. Manàsa, T.; Tarán (Zamboanga).  
 B. STIPULARIS Blume. Bancoflan, T.; Cutocfito, T.; Carabá, II.; Calon-  
 dágni; Dugáron, T.; HinǵoiTg6to, T.; Lobfilob, T.; Lubálub, T.;  
 Sinc6y-lang, V.; Sañgc6y-lang, V.  
 BRUCEA SUMATRANA Roxb. (*Simarubaceae*.) A shrub with large pinnate  
 leaves, the bark, etc., very bitter.  
 B6go-b6go.  
 BRUGUIEBA. (*Rhizophoraceae*.) Constituents of the Mangrove vegetation.  
 Petals 8 to 14. Useful for tans and dyes, much cut for fire wood.  
 Busfrn; Suál.  
 B. CARYOPHYLLOIDES Blume. Bacfiuan, T.; Busáin, T.; BJuas, T.; TáiTga-  
 babáe.  
 B. ERIOPETALA W. and A. Bafo; Bfiiao, V.; Calibáyoan.  
 B. GYMNORRHIZA Lam. Bácan (Tinago); Bacánun, T.; Bácao, T.; Bessln,  
 T.; O6iǵon, II.; Petútan, T.; Tañgál, T.; Tigasfin, T.  
 B. PARVIFLORA W. and A. Lanáray (Tayabas); Tanagáyay (Dinagat).  
 B. RITCHIEI Merrill. Hangáray, T.; Lang^ray, T.; Magálay, T.; Pototfin, T.  
 BUCHANANIA. (*Anacardiaceae*.) Trees.  
 Malalfgas-na-laláque, T.; Palinlln, T.  
 B. FLORIDA Schauer. A variable and widely distributed tree valuable for  
 timber.  
 An-an, Mang.; Anam, V.; Baliñghásay, T.; Balinhásay (Morong);  
 Balinhása, T.; BaleiTgásoy, T.; Bagullbas (Mindoro); Balihud, T.;  
 Balig6hot, B.; Balay6hot, T.; Baliñgáhood, T.; Beobayáno, V.;  
 Bancaláuan, T.; Cocátmon, V.; Diláan, V. j Húpong-htipong, V.;  
 Magúlioc, T.; Malaibdhod; Pusopfiso (Mindoro).  
 B. LUCIDA Blume. Pásig, V.  
 BUDDLEIA ASIATICA Lour. (*Logcyniaceae*B.) A shrub, the leaves grayish,  
 pubescent beneath.  
 Lagtindi-salása, V.; Sambúng-c61a, T.; Tugnáng, II.; Talicn6no, T.  
 B. NEEMDA Hamilt. Háya-háya, V.  
 BURSERIA. (*Bmrseraceae*.) Balsamiferous trees.  
 Calamansánai, T.  
 B. JAVANICA Baill. Polyfigan, T.; Pulayfigan.  
 BUXUS ROLFEI Vidal. (*Euphorbiaceae*.) Evergreen shrubs or trees.  
 Pincabánao, T.  
 BRYOPHYLLUM CALYCINUM Salisb. (*Crassulaceae*.) A tall, erect perennial  
 herb.  
 Catacatacá, T.; Caritána, V.
- C.**
- CAESALPINIA. (*Leguminoseae*.) Trees, shrubs, or vines.  
 Baiǵ6n, B.  
 C. BONDUC Roxb. Flowers yellow, leaflets 2 to 3 inches long. Pods with  
 spines on the valves.  
 Bfigtong, V.; Cámot-cfibag, T.



- C. BONDUCELLA Flem. Flowers yellow, leaflets } to 1 inch long. Pods  
with spines on the valves.  
Bayág cambing, T.; Calambitij Calambibft, T.j Dalugdfig, V.
- C. NUGAAit. A vine. Pod naked on the valves.  
Cámit cfibag, T.j Cablt-cabag, T.; Sapfoit, T., V.
- C. PULCHERBJMA Sw. A small shrub with striking red flowers, common  
about towns, introduced from America.  
Caballe\*ro, Sp. ML; Rósas caballero, Sp. Fil.
- C. SAPPAN L. Shrub or small tree. Pods unarmed. The red wood of this  
species yields an important dye.  
Sapfing, T., II.; gibucáo, V., T.
- CAJANUS INDICUS L. E. (*Leguminosew.*) Erect, herbaceous, 4 to 6 ft.  
Flowers yellow.  
CagyCsj Cfid-yos, V.; CagnGis, T.
- CALAMUS. (*Palmar.*) Extensively climbing palms, which yield the rattan  
of commerce. The Philippine species not well known.  
Apfs (Zambales); Baliniinay, T.j Bficton (Masbate); Bejfico-sipa, T.j  
COag, T.; Cúrag; Lambótan, T.j Lfigni, Pamp.j Locóan (Masbate);  
Limorán, T.j Yantóc, Calamus.
- C. ALBUS Pers. Bacfpie, V.j Caldpi, V.. B.; Boligán labnf, Pamp.j Labnft,  
B.j Lapntf, Zamb.; Labnf-iuay-na-malóto, Pamp.j Labn^i, Pang.;  
Parfisan, V.
- C. BUROENSIS Mart. Oe\*y, Pang.; Talóla, T.; tiyo, T.
- C HAENKAENUB Mart. Barit, II. j Ditaan; Dit-lin, T.
- C PISICARPUB Blume. Amlls, T.? Ofiy, II.; Oufiy, II.; Yantóc-limorlin, T.
- C. RHOMBOIDEUS Blume. Alfnao?, II.; Bunfigan?, Cag.; Lurfit, Cag.
- CALLICARPA. (*Verbenccew.*) Shrubs or small trees with small usually  
pale blue flowers.  
Aptilo (Paragua); Aling hottingasj Allnao, T.; Daiígtágan, T.j  
Inaiígdón, T.j Malatabfi, T.j Malarjcondfron, Pamp.
- C ANGUSTA Schauer. Tfgao, B.
- C BICOLOR Juss. Bayóg; Pftlis, T.; Papalsfs, T.j Tfibang dalfiga, T.
- C CANAL Tambalabase.
- CAWPHYLLUM. (*Guttiferece.*) Trees, valuable for their timber.  
Bilangtón, B.; Ctilu-culu, B.j Falumorta, T.j Malabochóc, T.j Pannil-  
tasqufn, II.
- C. cu<sub>N</sub>EATUM Vidal. Balágnan, V.
- <sup>u</sup> <sup>W</sup> <sup>AL</sup>PHYLLUM L. A large tree usually growing near the sea shore. The  
wood is exceedingly hard and durable, while the seeds yield an oil.  
<sup>B</sup>ftog, II.; Bitanhfl, T.j Bitocj Bfrog; Bitfioi, Z.j Bancfilan, T.;  
<sup>B</sup>i^og, V., II., p<sub>amp</sub>.j Dancftlan, T., V., B.j Dingfiliinj Dincfilin, T.;  
Palo-marfa, T., Pamp.j Palo-marfa-de-playaj Pamitaóguen, II.;  
Pamitlat^n, II.; Tamauián, T. j Titam.
- C. VIDAIU F. Vill. Balágnan.
- <sup>u</sup> <sup>W</sup>ALWCIHANUM Planch and Triana. A species found in the mountains,  
distinguished by its rusty-tomentose branchlets.  
Batfnan-nmo, T.j Palo-marfa dc mfintc.

CALOTBOPI S ( ; I I ; A N T B A K • Br. (I sefepton&l oeQJ.) A ^ Il ru I) or tree, flowers medium, in cymes.

Capol-capol. I.

CALYITBOCALYX SFICATUS Blume. {I'alm\} Banga, V.; Bnhi, V.

CANANQA ODORATA Hook. f. et Th. {Anonaceee,} A tree very common in the vicinity of towns; the flowers yield a valuable perfume.

Ailjyihuig (Jolo); Alang-rlang, T.: QflBg-flaug, I. V., II.

CANABIUM. (Bitriscracea<sup>1</sup>.) Largo trees, many species being found in the Philippines, several species being of special importance as they yield the odorous gum known locally as "brea," which in commerce is known as Manila elemi.

Addas, T.j Anagalti; Anttag (Abra); AnAfigi, T.; Basiae, T.; Basiftd (Tayabas); Baft; Bulao, T.; Catfm-maehfng (Zamboanga); Fe\*sa, T.; Hagushus, B.; Jatsahengfini, T.; MalaUSgun, B.; Mayacyat, B.; • Malacalantto, B.j Mfli-pHi, V.; MalapiliSnay, B.; Pasafngin, T.j Palsanguinguln, T.; PaehafiTgan, T.; Palsanhinguin. T.j Pildui. I.: Salung (Paragua); Tibftng, Z.; Zfldfig, V.

C. COMMUNE I\*. A source of elemi.

Ffli-pilfluay, T.

C. CULilNGil Engl. Alagfitli, T.; Anagfitli, T.; Anten, II.j Baefiyan, V.; PalsaMohlM, T.

C. i.i/.nMci II MUJ. This species yields unosi of the elemi exported from Muni la, and is locally known as "Brea blanea."

Anten, IL; B^lis, T-j Pagsaingfiin, T.; Piluni, T.; Pinali; Pfli, T.; Pisa, T.

C. VULTIPINNATUM Llanos. Salong, V.

C. OVATI M BSngl. Aten; PUi, V., T.

CANAUAUA ENSIFORMIS DC. (Lcgvtninosca:.) A twining glabrous perennial or biennial.

Magtambo\*eo (Leyte); Pataning-dftgat, T.

C. OBTVSIFOLIA DC. A prostrate vine with purple flowers and rather huge hard seeds, common on sandy sea shores.

IMlang-pflang, V.

CANNA INDICA Linn. (Scitiminecc.) Erect herbaceous, with showy red flowers, growing wild; and commonly cultivated for ornament. The canna.

Balunsayfng, V.j Colintfisan, V.; Cacuertasan, T.j Cuintas-cuintfis . . . T.; Saguiug-saguing, V.; Tfcas, T.; Tlcas-tfeas, T.; TitpdB tiqnis, X.j Tticas-tticas; Tapurfliiga, V.

CAN8CORA DIFFtSA R. Br. (Gentianacece.) An annual dichotomoiifjly branched herb, with quadrangular stems and rose-colored flowers.

Cobftmba, T.

CANTUULM. {Rub-iaaeat.) tUsually»spinous shrubs or small trees, with amali whitisli or greenish llowwi\*.

Culing-main'ii', \.; Tamaüyan-pulfl (Tayabaa); Tir6ron, It.

O. ABBOREUM Vidal. Miilatadiang (Morong).

C. COXFERTUM Korlji. Dllig, 11.; Malapat6pat, T.

\*. msuitini M Blume. Culin e-dagá.

- C. MITE Bartl. Alanghfdan it bánug, V.; Calin-man6g; Pamalatangte\*n, II.  
 CAPPARIS. (*Capparidaceae*.) Trees, shrubs, or woody vines, usually armed with spines.  
 Casuft, Pamp.; Dánag, T.; Ilalugúbat; Lagufno, V.
- C. AURANTIODES Presl. Cam6ng-cámong.
- C. HORRIDA Linn. A climbing shrub, with stout thorns.  
 Dfiuag, T.; Lagufno, V.; Talactfic, II.
- C. MICRANTHA DC. A shrub or small tree, with small thorns.  
 Alagting-ung, V.; Dduag, T.; Halugábat, T.; MararAyat-cAhoy, T.; ŞalimGmo, V.
- CAPSICUM MINIMUM Roxb. (*Solanaceae*.) A stout herbaceous plant, with red fruits which have a very pungent taste, universally cultivated and used as a condiment.  
 Chile, Sp. Fil.; Chfli-plcante, Sp. **FiL**; Chfleng-bund6c, T.; LARA; Malfsa; Pasftis, T.; Quitfcot, V.; Sfli, T.
- CAPURA. (*Sapindaceae*.) Shrubs or small trees.  
 Dfrig, II.; Onáoa, T.; Paloflhan, V.; Talinofino, Pamp.
- CARALLIA INTEGERRIMA DC. (*Rhizophoraceae*.) A small evergreen tree, with small white flowers and ovate leaves, found in dry forests.  
 Baçáuan guba (Mang.); Dflan usa, T.; Macaásin, T.
- CARDIOSPERMUM HALICACABUM L. (*Sapindaceae*.) A small herbaceous vine, with inflated fruits, found in waste places about towns.  
 Barcúlon; BaiTgc6lon, T.; Caña, V.; Pal\* tug-pal tñcan, Pamp.
- CARICA PAPAYA L. (*Passi oracete*.) A tree commonly cultivated for its edible fruits, introduced from America. The Papaw.  
 Capáyas, T., V.; Papáya, Sp. Fil.
- CARTHAMUS TINCTORIUS L. (*Compositae*.) An herb with orange-red flowers, commonly cultivated, the flower being used as a condiment to color foods. The Safflower.  
 Casabhá, V.; Catsúmba, T.; Cachfunba, Pamp.; Casubhfi, T., Pamp.; Castfnba, Pamp., T.; Bfri, T.; Lfigo, T.
- CARUM COPTICUM Benth. (*Umbellifereae*.) Herbaceous, the leaves finely pinnately compound, flowers white. Commonly cultivated for its seeds, which in form and taste resemble anise. Caraway.  
 Dam6ro, T., Pamp.; Lamudio, T., V.
- CARYOTA. (*Palmw.*) The sheaths of various species of this genus produce a very strong black fiber.  
 Y6ro (Mindoro).
- C. CUMINGII Mart. PugAhan, T.
- C. RUMPIIANA Mart. Bágasang, V.; Calálios, V.; Ltimang. Cag.; Malantiig, Cag.; Paticán, V.
- C. URENS L. Cfibo-negro; Pugfihan, T.; Sagfi; Taguipán; Taquipán, T.
- CASEARIA (*Samydaceae*\*) Trees or shrubs, with alternate leaves and small axillary flowers.  
 Calflag, T.; Malatam6yan, T.; Pidpfd, II.; Tapfit-tapAt, T.; Tflang-nan6c, B.; Inignrn, T.
- C. CINEREA Turcz. AnaviiTga; Maraligao, V.

- C. **MOLUCCANA** Blume. Bintoco; Tambóyog usá.  
**CASSIA.** (*Leguminosece.*) Usually shrubs or trees.  
 Malacatúray, T.
- C. **ALATA** L. A small shrub with yellow flowers and angular winged pods, probably introduced from America, extensively used in the practice of medicine.  
 Acapulco, Sp. Fil; Baiyabásin, T.; Catandá, T.; Casftas, V.; Pacagoncón-castlla; Palochlna, V.; Sontfng, T.; Suntfng, V., T.
- C. **FISTULA** L. A tree with yellow flowers and long cylindrical pods, used in medicine.  
 Anche'rhan, T.; Balóyong, V.; Balilyong, V.; Bálay, V.; Caña-pfstola, T.; Caña-flstula, Sp.; Ibabflo, V.; LombayGng, V.; Qufna-pe\*stula, T.
- C. **OCCIDENTALS** L. A diffuse glabrous undershrub, pods compressed.  
 Bulfitong-áso, T.; Balótang-áso, T.; Tighlman, T.; Tambalsa, V.
- C. **TOKA** L. Herbaceous, or developing into a small shrub.  
 Báho-báho, V.; Balátong-Sso, T.; Catandá, T.; Catandáng-áso, T.; Manimanfhan, T.; Mongonongóhan, T.
- CASSYTHA FILIFORMIS** L. (*Lauracece.*) A leafless twining yellow parasite, common on grasses, shrubs, etc., on the seashore.  
 MalabohOc, T., V.
- CASTANOPSIS PHILIPPINENSIS** Vidal. (*Cupuliferew.*) A tree, fruits resembling chestnuts.  
 Livfan; Lovlan, T.; Paunriǵfigan, T.; Talacfitac, T.
- CASUARINA EQUISETIFOLIA** Forst. (*Casuarinacew.*) Trees with very hard wood, slender cylindrical jointed leaves (not true leaves), and small cones, common near the seashore and along rivers.  
 Ag6o, T., II.; Ag6ho, T., V., Pamp.; Agfiho, T.; Agfiso, Z.; Agóso, T.; Arrdo; Aro, II.; Ayo, V.; Antóng (N. Ecija) ; Cdro, II.; Malaboh6c, V.
- CEDRELA TARATARA** Blanco. (*MeHaceos.*) This species and the next are known as the Philippine cedar, the wood has the appearance and odor of red cedar, and is used for the construction of cigar boxes.  
 Sandana, V.; Balongcfiuit, B.; Taratfira, T.
- C. **TOON** A Roxb. Alam (Mindoro); Calantfis, T., Pamp.; CantfiTgen, II.; Danúpra (Cagayan); Danfgga (Cagayan); Lagfni; Lanǵpá; Lanfgda, B., V.; Lanfgpa, V.; Lanfpga, V., B.; Pordc, II.
- CEIBA PENTANDRA** Gaertn. (*Malvacew.*) Trees with straight trunks and few branches, extending at right angles from the trunk. This species yields an abundance of a fiber known in commerce as "copak" and used for stuffing pillows and mattresses.  
 B6boy, T.; Búbuy, T.; Bfilac, T.; Bfilac-dondól (Cebu); BtSlac-castlla, Pamp.; BulacsJno, T.; CApoc (Jolo); Cfipas, II.; Cflyo, B.; Cfipasfiilglay, II.; Dald6l, V.; Dondti, II.
- CELOSIA ARQENTEA** Linn. (*Amarcmtacece.*) An erect glabrous annual herb.  
 Caday6han, T.; Cudifipa, V.; Quinday6han, T.
- C. **CRISTATA** Moq. An erect glabrous herb, cultivated for ornament.  
<sup>h</sup>Palonpal6figan; Pad6ng-pad6ñgan, V.

- CELTIS PHILIPPINENSIS Blanco. (*Urticaceae*.) A tree, leaves prominently triple nerved. A valuable timber tree.  
Almeida; Lobo; Logog, V.; Lagog (Iloilo); Malabeno, T. Malaguibuyo, V.; Malabeno, T.; Magabayo, V.
- CENTRIPETEA ORBICULARIS Lour. (*Compositae*.) A very small prostrate herb with small yellow flowers.  
Harau, T., V. Pissac, V.
- CEPHALOSTACHYMN CAPITATUM Munro. (*Gramineae*.) A bamboo.  
Napay, V.
- CERATOPHYLLUM SUBMERSUM Linn. (*Ceratophyllaceae*.) Small herbs found in fresh water.  
Inata, T.
- CERBERA ODOLLAM Gaertn. (*Apocynaceae*.) A shrub, found along the seashore, with white flowers and milky sap.  
Arbon (Paraguay); Baraybay, T. Buto-buto, V. Lipata (Ticao); Marayabay, T. Toctoc-ealo, T.
- CERIOPS CANDOLLEANA Arn. (*Rhizophoraceae*.) A constituent of the mangrove vegetation. Petals 5 to 6.  
Bacao, T.; Baeuan, T.; Bluas, T. Ligasan, T. Pototan, V. Tafigal, T. Tungung, V. Tigasan, T.
- C. ROXBURGHIANA Am. Tañgan lalaki, T.; Tailgan-tañgan, T.
- OESTRUM NOCTURNUM L. (*Solmaceae*.) A small shrub with greenish flowers, cultivated for ornament. Introduced from America.  
Dama-de-noche, Sp.
- CHAILLETIA GELONIOIDES H. f. (*Challetiaceae*.) Small trees.  
Cdrong, T.; Bltag, T.
- C. GRIFFITHII Hook. f. Decid., II.
- OHAMPEREIA GRIFFITHII Planch. (*Santalaceae*.) A small tree with alternate leaves and very small flowers.  
Malaluban, T. Malaluban, T. Panalaypin, T., II.
- CHENOPODIUM AMBROSIODES L. (*Chenopodiaceae*.) A tall aromatic herb, introduced from America.  
Aposotis, T., V., Pamp. Apasote, T. Alposotes, Sp. Fil. Apasotis, T. Pasotis, T. Parsotis, T.
- CHIONANTHUS. (*Oleaceae*.) Trees.  
Bayaco, V.; Sagapip, V.
- CHISOCHETON. (*Meliaceae*.) Large trees or some species shrubs.  
Agupanga (Mindoro); Agapanga, V.; Agapanga (Marinduque) j Balticao, T. Cfling-bflbuy, T. Himfima, T. Saplanangan-colorfdo.
- C. GERAMICUS Miq. Salaqut, T.
- C. PANICULATUS Hiern. Balocfnac, T.
- C. TETRAPETALUS Jurcz. Bogolayac, B. fbo, V.; Malabayo, T. Magullve, T.; T6ob, T.
- CHLORANTHUS BRACHYSTACHYS Blume. (*Chloranthaceae*.) Small shrub, flowers in terminal racemes.  
Emam, Ig.
- CHRYSANTHEMUM INDICUM L. (*Compositae*.) Cultivated for ornament.  
Doldntas, T.

- CHRYSOPOGON ACICULATUS Trin. (*Gramineae*.) A tufted grass, common in open places.  
Am6res secos, Sp. Fil.; C6lot-col6tan, T.; Mariscos, T.
- CINNAMOMUM. [*Lauraceae*.) Several species of cinnamon are found in the Philippines, the bark of the several species having to a greater or less extent the properties of true cinnamon of commerce.  
Can6la de monte; Malas6ngui; Maragaoe\*d, II.; P6si, B.; Samllin, T.; Sind6c, T.
- C. MERCADOI Vidal. Call6ngag, T., V.; Cani6ngag, T., V.
- C. PAUCIFLORUM Nees. CandarCma, II.; Calf6ngad, T., V.; Calf6nga, V.; Can6la; Pfita, Ig.; Macalirigag, T.
- CISSAMPELOS FAREIRA L. (*Menispermaceae*.) A vine with a cylindrical woody stem. Much used in the practice of medicine.  
B6tang-b6tang (Cebu); Cal6aad; Chanchfie; Chinch6o-chinch6uan, T.; Cinch6o-cinch6uan, T.; Calacalam6yan (Batangas); Cuscuspa, II.; Gulangulam6nan, T.; Himpap6ra, V.; Hampap6re, V.; P6ri, V.; Sampap6re, V.; Sans6o; Sansa6san-sansa6san, T.; Yemoum6han, T.
- CITRUS. (*Kutaceae*.) The lemons, oranges, limes, etc.  
Calam6ndin; Lucb6n-g6bat; Malacabfigao, V.; Stia, II.
- C. ACIDA Roxb. D6yap, T.
- C. AURANTIUM L. Orange.  
Calamang, T.; Cah6l, T., V.; Cag6!, Sp. Fil.; Cab6lao (Tiagan); Dalandfin, T.; PisOng, T.; Narangftas, T., V.; Sint6nis, T.
- C. DECUMANA Linn. CabCigao, V.; Lucb6n, T.; Nar6nja T.
- C. HYSTRIX DC. Cam6lao, II.; Camuntft, V.; Camtiyo, T.; Colob6t, T., V.; Cfibog; Cab6yao, Pamp.; Dil6nan; Duffgurtilgut, C; Guld (Tiagan); Mayag6rin; S6ha (Batangas).
- C. MEDICA L. Btfyag, T.; Cfdra; Calamondin, T.; Dal6yap, V.; Lim6n, Sp. Fil.
- C. TOROSO Blanco. Cal6bot.
- CLAOXYLON INDICUM Hassk. (*Euphorbiaceae*.) A shrub or small tree with pubescent branches and variable leaves.  
Bflid-bllid (Zamboanga) ; S6gay, V.
- C. WALLICHIANUM Willd. Balflang o6c, T.
- CLAUSENA. (*Rutaceae*.) Unarmed shrubs or trees with white flowers and small ovoid fruits.  
Balucb6c, T.; Lognfg; Pfris, T.; SanquI, T.
- C. EXCAVATA Burm. Camafiguiftnis, T.; Calom6ta, T.; Maisipafoi, T.; Cayumdnis, T.
- C. WAMPI Oliv. Huampft, T.; U6mpit; W6mpi, T.
- C. WILLDENOVII W. and A. Him6lao, V.
- CLEIDION. (*Euphorbiaceae*.) Trees with alternate leaves.  
Malaput6t, T.; Camftisa sa gubat, T.
- C. JAVANICUM Blume. Macais6, T.; Malat6ba, V.
- CLEISISTOMA AMABILE T. and B. (*Orchidaceae*.) An epiphytic orchid.  
Daptf-sa-cau6yan, T.
- CLEMATIS GOURIANA Roxb. (*Ranunculaceae*.) An herbaceous vine.  
Cal6pad, V.; Tol6ng-sang-b6nug, V.

- CLEOME VISCOSA Linn. (*Capparidaceae*.) An annual erect, softly pubescent herb with yellow flowers.  
Apoy-fipoyan, T.; Balabalan6yan, T.; Huláya-sang-fiyam, V.; Sili-silfhan, T.; Silisfan, T.
- CLERODENDRON. (*Verbenaceae*.) Shrubs or small trees, many of the species with very showy flowers.  
Alibficta, B.; Bagáúac, T.j Baggáb; Bagánag, T.; Gogáúac, T.; Casopánguil-na-putf, T.; Casopfingil-sa-gflbat, T.; Malabfiga, T.; Mfiñgha, T.
- C. ILANCOANUM F. Vill. Bagáúac na morádo, T.j Balictárin, T.; Sáling-ouác-ñga-maftum, V.
- C. BLANCOI Naves. Casupafigil gubat, T.
- C. BRACHYANTHUM Schauer. Hamfndan, B.
- C. CUMINGIANUM Schauer. Dacútung (Jolo).
- C. FRAGRANS Vent. Higantóng, V.
- C. INERME R. Br. Ballseng, V.
- C. INFORTUNATUM L. Casupángil-gúbat, T.
- C. INTERMEDIUM Cham. Small shrub with showy red flowers, common.  
Balantána, V.; B.mtána, V.; Bolóng-támbal; Alocásoc, V.; Asnfiñgai, V.; IgfiTga, T.j Igufiñga; Colocol6g, V.; Casopánguil, T.; Calftica; Lar6an-anlto, T.; Macalalánang, T; Pacápis, V.
- C. LANUGINOSUM Blume. Taguipán.
- C. MACROSTEGIUM Schauer. A'ctolfgan; Agboligan, II.; Bagfinac; BinuíTga, T.; Magbolfgan, II.; Malapotocán, T.; Nachbolfgan, II.; Sáling-ouác, V.
- CLETHRA CANESCENS Reinw. (*Ericaceae*.) Shrubs.  
Cámog, II.; MalacWc.
- CLINOGYNE GRANDIS B. and H. (*Scitimineae*.) Erect herbaceous plants.  
Banbáng (Morong).
- CLITORIA TERNATEA Linn. (*Leguminosae*.) Herbaceous vine with large blue flowers, common about towns.  
Calocantfng, T.; Colocantfng; PuqufiTgang, T.
- CLORIS BARBATA SW. (*Qramineae*.) A tufted, handsome glass, 1 to 2 ft. high, found about towns.  
CoroscorOsan, T.
- CNESTIS TRIFOLIA Pers. (*Leguminosae*.) A climbing shrub.  
Hammabalár; Marindáto.
- CNICUS JVALLICHI DC. (*Composite*.) A thistle.  
Págat, Ig.
- Cocos NUCIFERA Linn. (*Palmw*.) The coco palm, the natives distinguish many varieties.  
Adiávan, T.; Anlbong, V.; Bonotán, V.; B6tong, V.; Cayomnis, V.; COco^Sp. Fil.; Dahfli, V.; L6bi, V.; LuMcan, V.; Nfog-ñga-potf, V.; L6bi-figa-hinbáon, V.; L6biTga-pilfpog, V.; NgGñgot, Pamp.; Limbáon, V.; Lubf; Nlog, T., C, II., B., V.; 6TJot, Z.; Pam6col, T.; Paiigosfn; Pot6t, V.; Pafigosfn, V.; Pilfpog, V.; Tapiaslñ; Tam-fs, V.; Tam-isán, V.; Tayomámis, V.

- CODIAEUM VARIEGATUM** Muell. Arg. (*Euphorbiaceae*.) A small shrub with exceedingly variable variegated leaves, extensively cultivated for ornamental purposes.  
Buena vista, Sp. Fil.; Calipayang, V.; Plla; Saguilalá, T.; San-Francisco, Sp. Fil.
- COFFEA ARABICA** L. (*Rubiaceae*.) A shrub or small tree. Coffee, universally known to the natives as *café*.\*  
Cahána (Jolo); Café, Sp.
- COIX LACHRYMA-JOBI** Linn. (*Gramineae*.) A stout grass with very hard globose fruits, which are used for beads. "Job's tears."  
Adláy, V.; Agdá, Ig.; Tegbe\*, T.; Tigbl, T.
- COLDENIA PROCUMBENS** L. (*Borraginaceae*.) A prostrate scabrous herb with alternate crisped leaves.  
Tapiasfn, T.; Ore\*gano-laláqui, T.
- COLEUS**. (*Labiatae*.) Commonly cultivated herbs, ornamental.  
Sugánda, T.
- C. ACUMINATUS** Benth. Albaháca mor&do, T.; Daponáya, V.; Laponáya, V.; Malamayána, T.; Taponáya, V.
- C. AROMATIUS** Benth. Orégano, Sp. Fil.
- C. ATROPURPUREUS** Benth. Badiára, T., V., Pamp.; Mayftna, T., V., Pamp.; Marayápa, T., V., Pamp.; Malifina, T., V., Pamp.
- COLOCASIA ANTIQUORUM** Schott. (*Aroidae*\*) Tall, coarse herb from a tuberous root, extensively cultivated for its edible root, very variable.  
Abálong, V.; Apfpi, V.; Badfang; Bfga, V.; Dágmay; Dágmay-iiga-quinson, V.; Dfigmay-nga-inftlog, V.; Digmay-nga-bolflao, V.; Dfigmay-nga-apfpi, V.; Dágmay-nga-tapól, V.; Gávay, T., V., Pamp.; Gábi, Cag., T., V., Pamp.; GAbing-moráda, V.; Gandfls, T., V., Pamp.; Galfang, V.; Gáby-na-sibóyas, T.; Gábing-polá, T.; Gfiby-iiga-guinútos, V.; Gábing-silftngan, T.; Gfiby-na-sinibóyas, T.; Guinfitos, V.; Lagváy, T., V., Pamp.; Quimpóy, V.
- COLUBRINA ASIATICA** Brongn. (*Rhamnaceae*.) An erect glabrous, unarmed shrub.  
Cabalfti, T., V.; Uatftic, T., V.
- COLUMBIA**. (*Tiliaceae*.) Shrubs or small trees with 3 to 5 winged fruits.  
Anflao-uan, T.; Barid-an, Pang.; Namáued, T.
- C. SERRATIFOLIA** DC. A very common shrub; the bark yields a strong bast fiber.  
Anflao, T.; Arflao; Baynfla.
- CONNAROPSIS PHILIPPICA** F. Vill. (*Qeraniaceae*B.) Shrub.  
Balábang quilfng, V.; Malabangquilfn, V.
- COMBRETUM**. (*Combretaceae*.) Large shrubs, with long pendent or scandent branches.  
Malacd6g, II.
- C. OVALIFOLIUM** Roxb. Pamulaclfiquin, T.
- C. SQUAHOSUM** Roxb. Malatumbaga, T.



Coji-Viruw *BENOHALEHBX8* L. (*Covimelinacea*.) A slender creeping succulent herb, with blue flowers.

Uicbftfigon, T.j Bias-bias, Pawp.; Cabflao, V.; Sabilao, V.; Sabilfiogga-laba-án, V.; Uligbófigon.

C, couinrtfxe Linn. Sambflao, V.

*COMMERSONIV PLATTPHYXA* Andr. [*Sirculiacca!*] A tree with broad pubescent leaves, white flowers, and 5-valved capsules which are covered with soft bristles.

Bago; Benoang, T.; CuliUi; Labfiya (Tayabas); Mayamagar, V.; Pattlo, T.; Potolo, T.

*CONHABW9*. (*Connaracete*.) Trees or shrubs with odd pinnate leaves.

<miiagsn-tayiflis. T.j Kanmababao, T., V., Pamp.j Gufcos-gufeos, T.

C, raautconncus Jack. Sal-liday.

Cosot iiii.Mt s. [*Ttioaceas*.] Climbing shrubs with alternate entire leaves.

Citaj (Albay),

C. AcmoHAToa Turez. AnOpol (Albay).

C. KKECfirs Blanco. HanCpol, T., V.

C. OVATL'S Tree. Tobfiyan (Tayabaa).

C. SUAVEOLKNS Bltuie. Lftgna, T.

COBOHOBUS AcrTANiiii.rs !,ini. [*Ttiacew*.] An annual herb with elongated 6-angled capsules.

**Pasao-na-habe, T.**

C. CAPSLT^INS L. An annual with sub-globose capsules.

Larahay, V.j Pasao; PfiSao-na-bildg, T.j Pofiglo pdfigloan.

COBDIA BLANCOI Vid. (*Borraginacew*.) Shrubs or small trees with alternate leaves and rather large flowers.

Anong, T.j Anunang, B.; Bibfli. V.; SlnOyong, T.; S^nalngan, II.

C. suBcoaDATA Lam. *kg&i ut* \. Banalo, 'r.; Sigftn-dftgat, B.

CoBDYLINE TH:MINALIS Kurtli. [*Liliacee*.] Stiruh with distichous lined leaves.

Quilaa, V.; Saguilalt, T.j Toncdd-oblspe, T.j TOeor-pari, Parop.

*CORLANDIAM SATIVUM* Linn. [*V,nh, illfcrew*.] An aromatic stout, smooth herb with white flowers, coriander.

Culflntro (Manila); Gi7gsay (Manila).

CORYPIA. (*Pnlma*.) Ajiahao, T.j Maeasflad, T.

C. UHBRACULIFERA L. Bull, T.; Bafiga; Buri, T.; Buli-burf; Balong-lnyon, Patup.; Sllac, II.

*COSTUS*. [*Soitiinincn*.] Leafy erect herbaceous plants.

[bmoc&un.

*COUTHOVIA CE11 liiCA* Koorden. [*Loganiacecr*.] Tree.

Balt-balT, V.

*TRIAEVA RELKJIOSA* Forst. (*Capparadacea*.) Tree with 3-foliate leaves and large yellow or purplish flowers.

Balal-lamdo, II.; Balay-namfic, H.j S-iling-bfibog, V., T.

CRATOXYLON. (*//://eriacce*.) Trees.

GoyGn-goyGn, T.j Pap'ftca, Z.; Dariya, T.j Lflyong-1 flyong, V.

- C. BLANCOI Blume. Bfiga-tiibang (Samar); Cansflan, V.; Guyón-guyón, T.; Pañgurfn̄gu, V.
- C. CELEBICUM Blume. Olf̄Tgon, V.
- C. FLORIDUNDUM F. Vill. Cuelang (Benguct); Pagurfrigon. T\*: Satfng-gágan, B.
- C. FORMOSUM Benth. and Hook. f. Camantáyo, V.; Malarfiyal, T.
- CRESEXTIA ALATA H. B. K. (*Bignoniaceae*.) A tree, introduced from America, sometimes cultivated for ornament.  
Hoja cruz, Sp.
- CRINUM. (*Amaryllidaceae*.) Succulent herbaceous plants with long leaves and large white fragrant flowers.  
Lfrio, V.
- C. AMOENUM Roxb. B̄aeong-b̄acong, V.
- C. ASIATICUM Linn. Agubáhan, V.; B̄acong, T.; B̄Acung, V.; Palagficon, V.; Salibangb̄ang, V.
- C. PBATENSE Herb. B̄acong sa s̄log, V.; B̄acong īga duláo, V.
- CROTALARIA L. (*Leguminosae*.) Herbs or small shrubs with yellow flowers and simple or 3-foliolate leaves.  
Catandá, T.; C̄lung-c̄lung, V.; Ḡrung-ḡrung, V.
- C. LINIFOLIA L. f. Ḡrung-ḡfirung, V.
- C. QUINQULOBIA L. Stisoi, T.; Susosusóyan, T.
- C. VERUCOSA L. B̄lai-lava, T.
- CROTOX. (*Euphorbiaceae*.) Shrubs or small trees.  
Canónay, T.; Camãnga, T.; Malabãgna, T.
- C. CONSANGUINEUS Muell. Arg. Malatúba, B.
- C. LEIOPHYLLUS Muell. Arg. C̄atap (Zamboanga).
- C. MURICATUM DC. Balãnti.
- C. TIGLIUM L. A small shrub, the seeds yielding the croton oil (Oleum tiglium) of commerce. Used by the natives in the practice of medicine and for poisoning fish.  
Camãisa, T.; Camandág, V.; Macãsla, V.; Túba, T.; Túba-camaisa, T.; T(iba-sa-búquid, V.
- CRUDIA BLANCOI Rolfe. (*Leguminosae*.) Shrub or tree with odd pinnate leaves.  
Calatumbága; Hintot̄or, T.; Malatumbágo, T.; MalustSngay, T.; trlud, Z.
- CRYPTERONIA. (*Lythraceae*.) Trees with opposite entire leaves and small white or green flowers.  
Caman̄c, V.; Salãsan, T.
- C. PANICULATA Blume. Quilámo, T.
- CRYPTOCARYA. (*Lauraceae*.) Evergreen shrubs or trees.  
Banftan, **Pamp.**
- C. DENSIFLORA Blume. A(̄d̄U; T.
- C. ILOCANA Vidal. Camfgay, 11.
- C. VILLARII Vidal. Balfctan?.
- CUBILLA Kvimin Blume. (*Sapindaceae*.) Tree,**  
C̄ubli (Bnlacan); Lubilubfli (Bataan).

- CULUMIS MELO L. (*Curcurbitaceae*) The melon.  
Atfmon, V.; CatimCn, V.; Melón, Sp. Fil.
- C. SATIVUS Linn. The cucumber.  
Cábul; Calavága, V.; Cohómbro; Pepino, Sp.
- CURCLRBITA MAXIMA Duch. The squash.  
Calabázang bilóg, T.; Çalabázang pulá, T.
- C. PEPO DC. The pumpkin.  
Calabáza.
- CUDRANIA JAYANENSIS Tree. (*Urticaceae*) Shrubs or small trees.  
Talólong, L, II.; Tahád-labtiyo, T.
- CUMINGIA PHILIPPINES sis Vidal. (*Malvaceae*) A shrub or small tree.  
Libáto-putf, T.
- CUPANIA. (*Sapindaceae*) Shrubs or small trees.  
Anácu, T.; Balasábis, Z.; Bagonfto B.; Cúyos-cúyos, T.; Cusibéja, II.;  
Guirfo-gutfn, B.; Sausaúli, T.; tijos; Sálab, T.; Balasábis.
- CURCUMA CASSIA Roxb. (*Scitiminew*.) Herbaceous plants with large  
leaves.  
Lanjptiyang-tápol, V.; Lampdyang-dorftc, V.
- C. LONGA Linn. Añgai, Pamp.; Caláuag, V.; Calavfiga, V.; Cullao, II.;  
Culfilao, Pamp.; Diláo, T.; Dúlao, V.; Cñnig, II.; Lisáñgay, Z.;  
Páiiigas, Pamp.; Quinambdy, V.
- C. VIRIDIFLORA Roxb. Caláoag, V.; Tarrln.
- C. XANTHORRIZZA Roxb. Bólon, T.; Lampfiyang, T.; Támo, T., Pamp.;  
Tumahlba, T.
- C. ZERUMBET Roxb. Barác, T.
- CYANOTIS AXILLARIS Roem. and Schult. (*Commelinaceae*) Prostrate herb  
with small leaves and small blue flowers.  
Bilang-bflang?, V.; Hafili? (Jolo); Sabilfto, V.
- C. CRISTATA R. and S. AlicbafTgcm, T.; Luya-luya, V.
- CYATHIA INTEGRATA J. Sm. (*Filices*.) Calatónon, T.
- CYATHOCALYX ZEYLANICUS Champ. (*Anonaceae*.) A tree with acuminate  
leaves and large carpels.  
Soál, T.
- CYATHULA PROSTRATA Blume. (*Amarantaceae*.) An annual, prostrate,  
flowers in small solitary clusters.  
Dáyang, T.; Dócat-d^cat, V.
- CYCAS CIRCINALIS L. (*Cycadaceae*.) Bitógo, T.; Patúbo, T.; Pitógo, T.
- CYCLEA PELTATA H. f. and Th. (*Menispermaceae*.) A climbing shrub  
with peltate deltoid leaves.  
Abiáb, V.
- CYCLOSTEMON. (*tiuphorbiaceae*.) Trees.  
Btítong-manOc., V.; Magaranbtilo (Tayabas); Talimúrong, Pang.;  
Ugfio, V.
0. CUMINGII Baill. Tenáan-banUy (Tayabas).
- CYNODON DACTYLON Pers. (*Gramineae*.) A low prostrate grass, the "Ber-  
muda grass" of the United States.  
Colátay, T.; Cáuat-cauffiran, T.; Málit, T.

CYXOMETRA. (*Leguminosae*). Trees.

Malapfuyao, T.

C. INAEQUALIFOLIA A. Gray. Batfui, V.; Dfla-dlla, T.; 6lod, Pamp.

C. RAMIFLORA L. Balitbftan, T.; 6dling, V.; tilud (Tarlac).

CYNOMORIUM PHILIPPINENSE Blanco. Capfilao, V., T.

CYPERUS. (*Cyperaceae*) Coarse or fine grass-like plants, usually found in wet soils, the sedges.

Alúsang, T.; Báca-bacáhan, T.; Balaiíg6tan, T.; Bofíg6t-bofíg6t, V.; Calambó-calambóan, T.; Colabatfan, T.; Gúmi-gúmi, T.; Gufsay calabão, T.; Manfc nianican, T.; Mfsay-calabfio, T.; Mfita, T.; 6bud-6bud, V.; Pot6c; Páyong-pfuyong, V.; Sud-stid, V.5 Tfcay, T.

C. DIFFORMIS Linn. Bancdan; Báqui-báqui, V.; Guildmhon, V.; Tftio, T.; Tftio, T.

C. ELATUS Linn. C6bong-c6bong, V.

C. ROTUNDUS L. This species is 'somewhat used in the practice of medicine, the "nut grass" of the United States.

Botob6tones, B.; Cflsung, Pamp.; Galonálpas, Pamp.; Malaap6lid, Pamp.; M6ta, Pamp.; Mútha, T.; Onorfln, Pamp.; Omfiding^Pamp.; Omftdiung, Pamp.; Surstir, Pamp.

#### D.

DACTYLOCTENIUM ÌGYPTIUM Pers. (*Gramineae*) A common tufted grass with digitate inflorescence.

Alam, T.

DAEMONOROPS. (*Palmaceae*) A climbing palm, related to *Calamus* and yielding rattan.

Calábang, V.; Halamhám?, V.; Palduan, V.

DALBERGIA. (*Leguminosae*) Scandent shrubs or trees.

Malaga-hánip, T.; Malunól-unğAyam, T.

D. FERRUGINEA Roxb. Cámut-cábag, T.

D. LANCEOLARIA Linn. Macápil, T.

D. SEJNOSA Roxb. Balibágan, V.

DA LEA NICJBA Mart, and Gal. (*Leguminosae*) An herbaceous plant introduced from Mexico and now common in many localities in the Philippines.

Agógo, T.; Camfingi, T.; Dfirang-p&rang, T.; Sampfiloc sampalocan, T.

DATURA ALBA Nees. (*tiolunaceae*) Stout herbaceous plants with elongated large whitish flowers, the "Jimson weeds" of the United States.

Catchfjbung, V.; Catchfbong, V.; TalampCnai, T., Pamp.; Tatchfbong, V.

D. FASTUOSA L. Tahimp6nai na itim, T.

D. METEL L. Catchfbung, V.; Tarumptinia, T.; Talonpúnay.

DECASPERMUM. (*Myrtaceae*) Shrubs with white or pink flowers.

Pugfity.

D. BLANCOI Vidal. Ualisualisfin, T.

D. PANICULATUM Kurz. Alung-cflgay, V.; Culfisi, 13; Dugayón, V.; SaliH-hán;V.

- DEERINGIA CELOSIOIDES R. Br. (*Amarantaceae*.) A climbing shrub with small greenish white flowers.  
Ragorflis, T.; Hanlilim6con, V.
- D. INDICA Zoll. Babânat (Nueva Viscaya).  
DEIIAASIA. (*Lauraceae*.) Evergreen trees.  
Cas6i-cas(iian, T.; Malacfidios, B.
- DELIMA SARMENTOSA L. (*Dilleniaceae*.) A woody vine with very harsh leaves, small white flowers, and small red fruits.  
MalacatmCn, T.j MSlvas-tagbâlang. T.
- DEKDROHIUM. (*Orchidaceae*.) An epiphytic orchid.  
Sañgumafn, T.
- D. LUNATUM Lindl. Pasurlao, V.; Sulfao, V.
- DENDROCALAMUS. (*Qrarninea*.) A bamboo.  
Cau&yan-tainfinac; Caufiyan-lumanpfio; OauAyan-bfilio; Bfitong, V.
- D. FLAGELLIFER Munro. Búlio, V.; B6ho, T.
- D. MEMBRANACEUS Munro. Bagficay, V.; Macalbâng, V.
- DENTELLA REFENS Forst. (*Rubiaceae*.) A small, weak, prostrate annual with white flowers.  
Dflang-butiquf, T.; Dilan-butiquf.
- DERRIS. (*Leguminosae*B.) Climbing woody vines.  
Bagflybay, T.; Balflgai.
- D. SCANDENS Benth. MalasSga, T.
- D. SINUATA Benth. Asiasfmanan, T.; Bflong, V.
- D. ULIGINOSA Benth. Hingasin&n, V.; Hingasfn, V.; Silasfla, T.
- DESMODIUM. (*Leguminosae*.) Trees, shrubs, or herbs with jointed pods.  
Malacfiro, V.; Manimanfan, T.j Maitgqufet, T.; Masamb6ng; Paraparanfihas, T.
- D. LAXIFLORUM DC. A small shrub, the branches angled, pubescent.  
D6cot-d6cot, V.
- D. PULCHELLUM Benth. A shrub, the flowers hidden in persistent distichous bracts.  
Caliici (Leyte); Calayficay, V.; Caliacay, V.; Manquft; Payangpaytng, T.
- D. TRIFLORUM DC. A trailing herb, the flowers axillary.  
Paçpâc-lâigao, T.
- D. VMBELLATUM DC. A shrub or small tree found near the sea shore.  
Malapigas, T.; Malacflrios, Z.; Ttiyat-bagufo, V.
- BEUTZIA PULCHRA Vidal. (*Saxafrq,gaceae*.) A shrub with opposite leaves and white flowers.  
Quetquet, Ig.
- DICTYONEURA. (*Malphigiaceae*.) Tree.  
Cúbao.
- DIGITARIA. (*Gramineae*.) A slender grass with digitate inflorescence, the "crab grass" of the United States.  
Baludgfangan, T.
- DILLENIA PHILIPPINENSIS Rolfe. (*Dilleniaceae*.) A tree with very large showy white flowers.  
Catm6n, T., V.

- D. SPECIOSA Gilg. Malacatmón, T.; Paláti, Paláli, B.
- DIOSCOREA. (*Dioscoreacew.*) Climbing plants, usually from fleshy root-stocks, many species being used for food. The Philippine species are very imperfectly known.
- Boháyan, V.; Btfdot, V.; Cairóni, T.; Cálot, Pang.; C6bag-na-quir6i, T.; Hampás tagbálang; Pológan, V.; Páquit, T.; Ptigang, V.; Limalfma, T., V.; Quer6e, T.; Quinampái (Cebu); Tamfs, V.; Toqufng-pálo; Tuguf, T.; Togufng, T.; Togufng-p61o; tJbe.
- D. ALATA L. tibi.
- D. BATATAS Decne. Dulfan, II.
- D. DIVARICATA Blanco. Igne'ma.
- D. EBUBNEA Lour. Ban&yan, V.
- D. PASCICULATA Roxb. BolCt, V.; Borót, V. Corót, V.; Culád, V.; ' Dalfñga, V.; Dalfling, V.; T6ñgo, T.
- D. HIBSUTA Blume. Cálut, Pamp.; C6lot, V.; Cáyos, V.; Gáyos, V.; Or6t, V.; Táquf.
- D. PENTAPHYLLA Pers. BayaiTgcán.
- D. SATIVA L. Bâong, V.; Balafcag, V.; C6bag, T.; D6gue; Náme; Quir6i, T.
- DIOSPYROS. (*Ebenacew.*) Shrubs or trees, many species being found in the Philippines, most species having very hard dark-colored wood, and sonic species having edible fruit. The American persimmon belongs to this genus.
- Aláhan, T.; Alfintag, T.; Aráhan, B.; Anang, T.; Bantolfnon, T.; Baganito (Morong); Baliñgágtá-colorádo (Abra); Banlatináo, Pang.; Buloñguftan, T.; Busfli, Pang.; Bamtolfco, Z.; Camagahál (Morong); Calimfintao, T.; Calohfidiang, Pamp.; Calamansdnai, T.; Cadapdip, B.; Catelána, T.; Cam6nay, T.; Camayúan, T.; Coloyánang, Pamp.; Colohfidia, Pamp.; Dambuhála, T.; Laguicdf, Mang.; Malagaitmon, T.; Matobat6, B.; Maravfcal (Morong); Marablcát, T.; Malasóro, B.; Malatálang, Pamp.; Ogáo, B.; Pagatpát, T.; Págat-págat (Laguna); Panaguftmon, B.; Tagofsmon, B.; Ugáo, B.
- D. BLANCOI DC. Amága.
- D. CUNALON A. DC. Cunálon, V.
- D. DISCOLOB Willd. Amága, V., T.; Camagúan; Camag6n, T.; MabQlo, T., V.; Malatápay, T.; Tfilang, T., Pamp.
- D. EBENASTEB Retz. Sapdte; Zapdte.
- D. EMBBYOPTEBIS Pers. Tálang-gfibat, T.
- D. MALACAPAI A. DC. Malacápai, T.
- D. MULTIFLORA Blanco. Can6may, T.
- D. NIOBA Retz. Lúyong; Lfiyan, T.; Zap6te negro.
- D. PILOSANTHEBA Blanco. Amága, V., T.; Alintátao, T.; Apoptuyot (Cagayan); Bálatinao; Bantolinao, V<sub>M</sub> T.; Batolfnao (Cagayan); Bo-longa6ta, T.; Bolongufta, T.; BaloiTgita; Bárlis; Balingfieta, JL; Dalondóng, V.; Calohádia; Caloyánang.
- DIPLODISCUS PANICULATUS Turcz. (*TUiacw.*) A small tree.
- Banfigo, T.; Balóbo, T.; Bar6bo, V.; Balu6bo, T.; Camlilit; Malrto, T., V.; Manáyao; Mullng-mulfng, T.

- DIPTEROCARPUS.** (*Dipterocarpaceae.*) All large forest trees, valuable for timber and many species producing valuable gums.  
 Ant6ng, T.; Bfiñga (Cagayan); Banúyo, T.; Bailfiyan (Mindoro); Bayrtcan, T.; Dañglfn, II.; Hagadhfid; Láuan-maputf, T.
- D. AFFINIS** Brandis. Binagúan, V.'
- D. GBANDIFLORUS** Blanco. Apfton, T.; Apftong, T.; Hapfton, T., V.
- D. MAYAPIS** Blanco. Mayfipis, T.
- D. PILOSUS** Roxb. Hagachac, T.
- D. POLYSPERMUS** Blanco. Tañgufli; Tañgli, T.
- D. VERNICEFLUUS** Blanco. Bfilay (Batangas); Bálao, T.; Malápao; Malapáho, T.; Panáo, T.; Pánuo, T.; Pánno; P6figo.
- DITTELASMA** KARAK Hook. f. (*Swpindacew.*) A tree.  
 Bayfico, V.; C6be; Ctibi; Dfica, V.; Guishihan, T.
- DODONAEA VISCOSA** Linn. (*Sapindaceae.*) A shrub, the leaves somewhat viscid with a shining yellow resin. Seacoast.  
 Alipáta, T.; Calapnai, T.; Casfrag, Z.; Haguyfiy (Tayabas).
- DOLICIANUBONE SPATHACEA** K. Sch. (*Bignoniaceae.*) A tree usually found near the sea, with large white flowers.  
 Túa; Túi, T.; Tu€, T.; Toi, T.; Titii, V.; Tanhfs, V.
- DOLICHOS.** (*LcguMino8CCE.*) Twining herbs, both species cultivated.  
 Quibál, T.
- D. ECHINLXATUS** Blanco. Tfitao, T.
- D. LABLAB** L. Btilai (Batangas); Bfitao, T., V.
- D. SE3QUIPEDALIS** -L. Sflao.
- DONAX ABUNDASTRUM** Lour. (*Marantaceae.*) B&ban (Zamboanga); Aláro, V.; Bambán, T.; Banbán, T.; Banbóm, T.; Bayambán; Galfitga; Manbán, T.
- DRACAENA.** (*Liliaceae.*) Balinúay, T.
- DRACONTOMELUM.** (*Anacardiaceae.*) Trees. Mala&cle (Tayabas); Malafhao, T.
- D. CUMINGIANUM** Baill. Alauhao; Batrcan; Dslo, T.; Malaadfias, T.
- D. MANGIFERUM** Blumc. Bfibur; Bat6an, V.; DAo, T., V.; Lann'o. 'l'; Malafyao, T.
- DROSERA INDICA** L. (*Droseraceae.*) Low herbs, the lons being adapted to catching insects.  
 Hintipálo. T.
- DUABANGA MOLUCCANA** Blumc. (*Lythraceae.*) A tree found near the seashores.  
 Cádir, Caddll, B.; BaligãTgan. B.; CarAuan. K; liOct6n: Luhtflh; Malabanabá, T.
- DURTO ZIBETHINUS** Linn. (*Malvaceae.*) A tree found in Join and Mindanao, much prized for its edible fruit, the durian.  
 Durhln; Duñan; Dulfan (Jolo).
- DYSOXYLUM.** (*Meliaceae.*) Trees with straight, nearly utibranching trunks, the long, pinnate leaves being crowded at the top.  
 Agfis-us (Tayabas); Bnlucfnad, T.; CatubacCilan. T.; Diiffl>t-nn<ftcm; Malabayábas; Pandapshidn. T.

## 1). JLBBOBESI ess M i • i. hfalasuquin.

D. **BULKCOJ Vkfad.** Aguiu, T.; AnMrfgtttg, V.; Aguiu. Pamp.; .igin. T.;  
**Aaanftngtang**, V.; Bacugaiij V.j Bin»liu, V.; Basfloag, II.; Bohave,  
 V.J Boliiny **tflmbal**, \\\: Iliiii'iniaw. I'; firiw. T.; Igufo, **Pamp.**;  
 M;iriin;u7L't;i!!^ V.; **Mmlabftfigao**, Pamp.; **Bfocasfli**, V.; **Klalabftga**,  
 F^K in p.: f ;ilictYui. T., Pump

## E.

KCLXPTA ALIA liassk. (**Composite.**) \i: **a\*d** or diffuse slender **annual**  
 with small **beads** of **white flowers**,

Ifjruis-maniV.: T.; **TintatTnta**, IK

**ΕΠΙΒΡΥΙΑ.** (*Borriginaccw.*) **Trees** or climbs with altei'nato **LeaTGB** and  
 nxillary or ttrmina] **pasicul&te** or corymbose inflorescence of small  
 white flow<sup>ers</sup>.

**Bágo**; Clitf-dinar Wm ; **BalimCmo**, T.

i; KI.WCOI A. DC. **ItraABg-dalfiga**, T.

\-l HCXIFOUA Roxb. Alangltijit, T., V.; Alfiit^iit-; Buyfic buyflc; Cham-  
 bflndoc, T.; MaUgft; Mwigflit, T. \.: *BntptkUj*, B.

**K.** ONAVA A. IX!. Ngaiigalta, T.; Onftva, T.

E. mii.iPiMNi.NM- \ **DO.** M.i-iisft, B.; SiilimOmo, T.: **T<libe1x>g**, V

KLAEAGNUS LATIFOUA L. [*Eiacagnacect.*] A RIIIU> **or** small tree, the  
**Leaves silvery or rusty beneath.**

**Ali^g&ro**, T.

BLA00ABFCS. (*Tiliacca-*) **Trees with simple leaves**, tlit **Bowers** in **udQary**  
**racemi**.

**Birtftg**, i ; »'iilumacan. V.: **Gaiilftiao** (**Xayabas**)j **Qolillnao** (Taya-  
**DM**); H>-onoy **M-l&sang**, \ : TT6ngo, T.: IU'ur-n, T.; **Malacapf**, T.

K. FiJoniniXDLS Blunie. Conaeon; Gusutan.

E. LAXCKAEFOUL'S Roxb. Ciilomftla. T.

K. itoxocKRA t ;iv. Malaealios.

E. MULTIFLOBUS V. Vill. **TigUot**, V

K. OBLONGUS Gaertn. Cabalte, \ : **Cabfite**, \

**E.** OBOVATUS Arn. **Calnsican**, \

ELATOSTEMA. (*Urticacra.* \* Herbs or **audershrulM** with **alternate** leaves  
 iinil niuuite flowers.

AiT:-ur^.. Ig.

ELEOCHABIS {*Cypeiacc.*} Glabrous sedge-like plants with simple erect  
 unjointed stems.

Ab\*fe, T.; **Balag-baJaB^iUn**, T.j **BusUg**, II.; Tfiyoc tflyoc, V.; **Ubo-**  
 dnbd, T.

K. I'K.I.I.KIUA Preal. **Q&al-gQmi**, T.

**Flz** l'inMiii'is MOUJS H. B. K. (*Composite.*) Rigid erect herbs with  
 sca lirid leaves, the **he&da** surrounded by leafy bracts.

**Dfla-dfla**, T.

E. SOABER L. Tabatabacfihan, T.

•latag, V.; Cabcaron, II.; Dllang usa. T.; Habul, V.;

9ig li'itnt. T.; Sflmag, Pamp.



- KLKTTAUIA. (*ScHimiitm.*) Leafy erect herbaceous plants.  
Paiiflou, \.
- ELEUSINE INDICA Gaertn. (*Gramineai.*) Common in waste places, inflorescence digitate.  
Bnquisqfsan; Sfibog-sabOfigUL, T.; Sambalc, T.
- KUILIA siiMtiiFoi.iA DC. (*Compositor.*) An aamial herbaceous plant with purple flowers, a common weed.  
Lfbtrn, V.; Tagullnao, T., Pamp.
- ENGELHAKRTIA. (*Juylandacea-.*) Trees, the fruit adnate to a three-lobed bract.  
Hf>it, T.; Pfngol, T.
- KNIIALUS KOKXIUII Rich. (*Hydrocharidacear.*) A submerged marine herb with very narrow leaves 2 to 3 ft. long.  
Isai, T.
- ENTVDA SCA.MUNS IU-ntli. (*iLajuminosew.*) A large woody tendril-bearing vine with jointed pods, 2 to 3 ft. long or more, 3 to 4 in. wide. The bark is extensively used as a substitute for soap.  
Balogo, V, Pamp.; Balonos, V.; Bayogo, T<sub>n</sub> V., Pamp.; G6go, T.; Gohong bftcay, V., Pamp.
- liii'iiiMM M ioaxm Engl. (*Amide®.*) A scandent shrub, rooting on trees, with distichous pinnatifid leaves.  
AmAtang, II.; Balieflpcup, V.j Bisaco, V.; Dafla, V.; Dibfitib, V.; GarhAn, V.; Hfirog, V.; Malapacpfie-balftuay, T-; TibStib, T.; Tirbatib, V.
- KRAGROSTTS PUTMOSA T.ink. (*Q-ramin&r.*) Slender tufted grasses.  
Calirfiorao, T.
- E. TESSELLA R. and S. Bugufbuc, T.
- ERANTHEMUM BICOIOB Schrank. (*Acanthaccrr.j*) A small shmb with entire leaves and spicate inflorescence.  
AlyOpyop, V.; Atay-fttay, V. < inco-llftgns: Limfing-flfigat; Maladosdds. V.; Mffinliiffll (Cebu); M6pio, V.j Panaptrtm, V.: Quiatu-luan. T.; SilisiHI]ftn, T.; Tfholtlhol, V.
- KKIACHNE. (*Graminc<r.*) Slender tufted grasses.  
Game, T.
- KRIOCAULON SKXANOIXARP Linn. [*Eriocaulonaccas.*] Slender glabrous sedge-like plants, found in very wet places.  
Gfinii-yunii, T.
- KRIOOW>SSUM. [*Sapind-i<ccr.*] Shrubs or small trees.  
Calamayo, T.
- R. MULE Blume. Dtica, V.; Malacacao, T.; Malasfiguin-putf (Tayabas)
- ERIOSEMA (*mm<ns>og.* (*Leguminosetr.*) Slender, erect. 1 to 2 ft. high from a woody tuber, flowers short peduncled in the leaf aadls.  
Gai. Ig.; Cutll. Ig.; Lfnoamas, II.
- KRTCIBE. [*ConrnhiUtcca:*] ScanWit fliffnse shrubs with densely hairy  
Gai iilla tni-  
\\;I]HUI\ T.

E. PANICULATA Roxb. Saláday, V.

ERYTHRINA INDICA Lam. (*Leguminosece*.) A tree with crimson flowers. much planted for ornamental purposes.

Bagbfig, II.; Bfibug; Cabrfib, B., T., V.; .Carapdfip, T.; Casindfc, T.; Cosindic; Dapd&p, T., V., Pamp.; Dapedfipe; Selbfing; Sulbfing, Pamp.; TelbCng.

E. OVALIFOLIA Roxb. Anfi, T.; Ctfrong-córong, V.

ERYTHROFALUM. [*Olacinew*.) Climbing shrubs with alternate palmri-nerved leaves.

BaliTgfyo, T.

EUGENIA. (*Myrtacew*.) Small or large trees with white flowers, some species with edible fruit, others valuable for timber. A very large • critical genus, the Philippine species, 50 or more, very imperfectly •known.

Aguis, V.; Anúbing, T.; ArãTga bianco, T.; Arãñgan, T. j Aráua, B.; Bagábac, Pamp.; Bágui-lómboy; Balacánog, T.; Baligán-nin-gáñgan. B.; Balscup (Zamboanga); Balóbac, Pamp.; Balúbat, Pang.; Bansalfiguin, T.; Baranhányo, V.; Bilólo, T.; Binólo, B.; Bislót, T.; Bitbfd, B.; Cabfihoy; Cabftjuy; Cabaó-y, V.; Cabitong, Pang.; Calocfigo, B.; Calfibcub, T.; Calfigcog, T.; Calfipcup, T.; Caracóh-butiguf, V.; Carobcób, B.; Caróbcob-butiquif (Camarines); Colojcóp, T.; Corobcób, B.; Cfiloc-cfiloc, V.; Cupcfip, Pamp.; Dalocnásan, B.; Dingliis; Dinlfis, T.; Dolocnásan, B.; Ductúlan, T.; Diigan, T.; Guenáyang, T.; Guislhan, T.; Hagiho, V.; Husuhfisu, B.; Igút, V.; Libas; Lfnas, B.; Lipdte, T.; LutCman (Zamboanga); Mabfitbot, B., V.; Macafisin; Macafsin-pulfi, T.; Macásin; Macásin-muláto, T.; MalabAguis, B.; Malab&hi, B.; Ma la bay abas, T.; Maladuhat. B.; Malagaráyat, T.; Malarfihat, B.; Malaságing-putf. T.; Malatampóy, T.; Malatnbig, T.; Malayámbo, T.; MiAgus, V.; Náiigos, V.; Paglumhfiyen; Palo-dtiro (Zamboanga); Palumbfiyen, Pang.; Pam-lombóyan, II.; PaiTghfng-búyen (Abra); Panlambúyen, 11.; PaiTg-Iombóyan, 11.; PapOñga, Z.; Potfan, T.; Pulanbañat; Puso-pflso, T.; Putlan, T.; Salarádan, B.; Tanibfa; Tambft (Dinagat); TámbuhsiiTguin, 11.; Tftmpúc, T.

E. CYMOSA Lam. Malarñhat-na~pula, T.

E. JAMBOLANA Lam. Fruit edible.

Dúat, T., V., Pamp.; Dfihañ, T., V., Pamp.; Lombóy, T.; Lumbóí. T. Pamp., V., II.

E. JAMBos L. Fruit edible.

Bul&cbac, T.; Balóbar, Pamp.; Barábag; Baratbác, 11.; Calobcób, T.; MacApa, T.; Manzána-rósa. Sp. Fil.; Tampóí, T., V.; Yámbo, T.; Yambolfn; Yambósa.

E. JAVANICA Lam. Manqufl, T.

E. LINEATA Duthie. Bacflnis (Zamboanga); Lfigi-lfigi, V.; Macalisin. T.

E. MACKOCARPA Roxb. Darob-cób, T.

E. MALACCENSIS L. Macúpa, T<sub>M</sub> V.

K. AIONTANA Blanco. Copcóp, T.; Malacaropcóp (Bataan).

- K. OFKfICUIATA Eoxb. Barong? (Cagayan); Malarilhat, T.
- E. TETKA60NA WiL'hL. Dfiiui, T.
- El i.Di'iuA ESUHTOATA !!Jimie. (*Orchidaceae*) Terrrsi iial horbe.  
L'fiii-h'iii. V.
- Ern.svMi s, (Ceioostroowp.) Trees or shrubs.  
Sár ang-puti, V.
- El PATOMITIM ATAPANA Vent. (*Compunita*.) An American herb, introduced, cultivated) and spontaneous, used in the practice of medicine, Apani, T.; Aya[]ilna, T.
- EUPHOKWA ATOIO t'orst. An erect Erute&ceat b«rb with abundant milky sap, common on sandy seashores.  
Btrto-butonfsaa, T.
- K. NKHHKOLIA L. (*Ewphorhiaceae*.) A small ersct glabranti. fleshy shrub. Baft, T.. Pamp.j Carambnaya, H.; Leagua-de-perro, 8p. PiL; Sorog-sArog, T., Pamp.j Suro-s6ro, T., Pamp.
- B. i'i(i LIKKUA L. A small prostrate herb, densely pubescent, much nsc.l in medicine.  
Batobat6nia, i.: BolobotOnes, Pamp.; Botobfltones; Bflvi, V.; Buyayava, V.j \*i:is-gata«, T., V.; Golandrma, Sp.; Magatas, Pamp.; Matisinalis, Pamp.; Saylcan, T.j SisiOhan. Pamp.; Sislwhan, Pamp.; Tavftva, V.
- K. ct tciiKL'uiMA WiUd. fntroduced from America, cultivated for ornament.  
Pascuas.
- E. TiittXALij. An ered unarmed \*ilnul>. the branches green, leafless.  
Catuft, T.
- EIHYA JAPONIC\* Tlinnli. [*Ternstroemiaoam*.) A ahrob, the flowers small, in axillary fascicles of two each.  
Bitjrim- V.
- Ki BTOIES AMBOINENS• Serb. (*imaryUic 'accæ*.) \\«n\ V.; Abud, V.; I Tangfil, \': CSatflngal, T.; Crtsol. \': Daftstun, \': Panfihor, V.: ralafinor, V.\*; Tambal, T.j Tanfinl V i Xonti^r, V.
- E. svi yASTRIS Balisbi Ainu, \'.  
Ee-11>iuoxYIX)X. IL<nitinea>) 01 il u-. S[\ Fi 1.
- EVODIA. {I'nia<•-<!•\ Trees ui shrubs with small flowers in axillary }>aii-icled eynies.  
Bár,-\ banay; Cahoj inlaga, X.; Calimftntao (Uniaan); Oamalón, T.j M.il.miul'imn, T.; Toncapan, V.; Tnnco-tfinco, T.
- E. I ATIKOLIA DC. liinli'iid. I!.; Tancfipan, B.
- E. MIXDAN.M S8IS M,i i ill. Malfco, V.
- E. BOXBBOHIAITA Benth, MatJin-; diablo, I i Plraa, T.
- E. Titi'MYIXA DC. Ilii!tn<;i]a. \.
- K\ \. IM TKTRA GONUM Etoxb. [*Gentianaete*.] An ered branched herb wiili blue Sowers.  
Canto-cánto, T.

K. <n< .Mii.v AdALJLOcila L. (*Euphorbiacccc.*) A small evergreen tree of the tidal forests, **with alternate hmg** putioled leaves.

Ali, Ig.; **Alipfita, V.**; **Bfita, T.j** B6ta-b6ta, T.; Butabuta, T., Panip.: **Dtfa-dfla** (Marinduque); **Sunb&bao, V.** Pump.; Lipata, V.; Sfac, V.

## R.

PAORAXA. (*LoganiaawB.*) Trees or shrubs with opposite entire leav.

Bujucan {Albay); Gatasan, T., V.; Malasiiiflo, B.

W. **CBABsiPBS** Benth. Cacao-fta (Balabac).

F, **rBAOBAlfa Boxb.** Orung {Para^ua).

F. MOI<NDEAFOLIA Blump. Bftiao, T.; Cabal. T.; Gataaan, V.j Magustlyar, V.

F. VOLUBLIS Jack. Mangasinfiro, T.

FEKONIA KLiifiiANiiM Correa. (*Rutaceae.*) A spiuuee **tree** with alternate **leaves, with** the odor of aniseed.

Fonoau, V.; **Pftmtmofin, V.**

Fious. (*Urticacaa-*) Shrubs or trees with milky **sap**, ihr inflorescence a hollow, fleshy, globose receptacle on the trunk, branches, or branchlets. A very **large critical** ^enus.

**Aga** (Nucva **Eeija**); **Ballting** payfipa. T.; Biyiki, v.: Cani-m^leg (Abra); Cat6n (Albay); Cayanton, '.; Dalaquit, V.; Esesinaya. T.; Uagosds, T.; Hagufnut, V.; HagCipit, V.; Handle, T.j Haulii. I.; llawtli, T.j Lae-ha; Lagn6b; LagnOb; Llo-Ho. Ig.; Lon6e, V.; **Lubj** tfib; Malaisfa, T.; Maranmitrang, V.; Nftbo, V.; Noc-n6c, V.; Opll. T.; Op]fng-in/iya (Tiiyabas); **Pagaplacbn, 11.**; **Pagnfling, T.**; **Paqning, l'anip.**; **Paslda, 11.**; Pasfipla, 11.; Pilen, V.; Pflie (Gebu); Ray-yaray-ya, **II.**; **Tagulsan-bayauag** (Unisan); Tagulauay; Tallcot. V.; Talteut; **TaltJetoo** (N. Eeija); Tandadaguy; TaiTgfsan, T.: Tangfsang-bayuae, T.j Taqufnes. V.: **Teb-beg, Ig.**; Teb^e; TecbA-. II.; Tipfg; UpK (Tayabas).

F. AMPELAS J3urm. Malaftpli; **Palltic.**

F. ASI'HA **Blanco.** A shrub with very **barsh leaves.**

**Alflaaa, Pamp.**; Is-is, T., V.. **Painp.**

K. cAtLOCARPA Miq. LUIL.T.

K. ('J'SIOWKS Miq. A **free, finit reC**

Balfite, T.; Baliti **pida, T.**

P. <TMIV;II Miq. A shrub **with linear U'iw<**

LaTiT^ning. T.

F. CUNEATA Mirj, **Dafigarugi** V.; Tailgufsan-bayuae, T.

F. i;ioirEitATA Roxb. A small tree with the green fruit in **greal massea** on the trunk and larger **branches, very common,**

Ainiit, V.: Annsun; Aymit; Tibfj^ T.j Tibfg-na-la]fit|ui, T.

K. IIKTI-I;OIHVLLIA L. A **small shrub** with green or **red** fruit, **leaves** exceeding **variable.**

**A K T.:** Uplfta, **II.**

F. imp'A Vahl, **Btri.**

- F. HISPIUA Blanco. Agosoc, T.; Ag6»-os. T.; As-fs, T., V., Pamp.; Isiol-  
**rio, T., V., Pamp.**
- F. IVDICA Linn. A small tree #ith small purplish receptacles on the uH i-  
mute branches,  
Brtlfti, 'i., Pamp.; DalaiTgull; Dalfiguit, V.; Uiyfuniit; N'onoc, V.
- P. LLZOMAMS Merrill. Malananca.
- F. liiNNAHAss.u: Miq. A ti-~~se~~, ~~the~~ fruit purplish on long specialized  
branches G to 10 ft. long, from the trunk and larger branches.  
Aymit T.: \ limit, T.
- F. PAVAIA Blanco. Payapa, T.
- I\*: I'SKuuoi'Ai.iiA Blanco. A slender onbranened shrub 10 to 15 ft. high,  
the large liiws al] crowded at the apes uf the stem, giving the  
plant a palm-like appearance.  
Labs6bj \iug niOgan, T.j Sulamiog, V.
- K. QVS&CIVQUA Itoxb. A small shrub with harsh, variable leav<»  
Agflpit; Dayagi~~ae~~.
- F. HADicANS Roxb. Bale^e-gapang (Marinduque).  
*WntBBJBTTUS* Mil i\ ( i \ Vahl. [*Oj/peraoea.*] Low, tufted, grass-Hko plants.  
A-or. T.
- P. SCIOENOIDES Vahl. Qttmi-gtimi, T.  
FLACOHIMKA. [*BiaaoetB.*] Trees or shrubs with toothed or crenate leaves.  
**Palapil.**
- F. CATApniACTA Itoxh. Bitanhfil, T.
- F. SEPIARIA Koxb. Bit6figol, T. Sdua-saua, V.  
hi.\<i i.i.MiJA INDILA Linn. (*Flatfelliariacce.*) A long slender vine with  
linear parallel-veined leaves, climbing by means of the prehensile  
leaf tip.  
Arttyan, 'I,-, Balffigayj Ballfignay, T. -. Baletfguay; BalWguay, T.j  
Hoflg. V.; Ihiilc, V.; Uilc, V.; Yngiila, T.
- I'I,KMIN«IA. (*Leguminosetr.*) Shrubs. Laclfly-gulnan, T.; Malabalrtt mg.  
Pamp.; Payfliigou (Bulacan).
- I\*. s[i{oi;ii.ii"KiiA It. Br. Gan-gan. V.  
*WXXOBXA iINTERBfPTA* Qaud. (*UrHoaoea.*) An aniraal herb with atingi ng  
hairs.  
Dalfimo, V.; Damoro, V.; Daodflua. V.; Lafigala, V.; lipfi, T.; Lipfifig-  
ftso; Ldp&ng-castHa, T.; Lopa, Pamp.
- FLU...i:\ IKIOVATA Wall. (*Syphorbiacee.*) BotAlan, T.; Butftlan (Taya-  
bas); Ma gasping. V.
- )<n;sicvLVH VULQAHE Oaertti. (*Umbelliferea* > At aromatic, stout,  
smooth herb, cultivated; "fennel."  
An'9, Sp. Fil.
- FRAOABIA IMHCA Andr. (*Rosucca.i* i itrawberry. Dagulnot, \
- FRETCINETIA. (*Pa, idanacea.*) A cliinliinj; shrub, the l<-;ues spiral ly ar-  
ranged.  
SJasaa, T.
- F. IXSIGNXS Blume. Malapangdfn. T.
- P. ri /MM:NSIS Presl. Pajftgdftni T.

**G.**

- GANOPHYLLUM FALCATUM Blumc. (*Burseraceae*) PandapAnda, T.; Tappiyay, V.
- GARCINIA. (*Guttiferaceae*) Trees, usually with yellow juice, with evergreen coriaceous leaves. Several species yield gamboge.  
Alipáchao, II.; Bágo-bágo, V.; Gaguinfinbang na pulfi (Negros); Balticot; BanJigo, T.; Banfti, T.; Battian, V.; Bónog (Paragua); Cavál. T.; Culambfsan, B.; Dolftan-putf, T.; Gafifisan dilao (Tayabas); Jfiras; Pfigla, B.; Paitfin, T.; Pildfs, Pamp.; Pfris, T.; Tatlficanfic, T.
- G. CAMBOGIA Desrouss. Bágo-bfigo (Bohol); Bilfieao. T.; Binficao, T.
- G. CORNEA Linn. Gatdsan, T., V.; Mangostán, V.
- G. COWA Roxb. Hâras, V.; Sadfñgan, V.
- G. DUODECANDRA Pierre. Gafifisan, T.
- G. MANGOSTANA Linn. Fruit edible, highly prized. Tho maiigosteen. Mfinggis (Jolo); Mangufs (Jolo).
- G. OVALIFOLIA H. f. and T. Malabát6an, T.; Mangostflna, V.
- G. VENULOSA Choisy. Bábo-bAgo (Bohol); Gafifisan pulfi, T.; Gúta-gAmba, Macambójo (Iloilo).
- GARDENIA. (*Rubiaceae*) Shrubs or small trees, the white flowers very fragrant.  
Calanfgi, V.; Tayácan, Mang.; Mayâno (Paragua).
- G. OBSCURA Vidal. Caraglf, T.; Baya-bayabfisan. T.; MalabayAbas. T.; Pagbdt, Pamp.
- G. PSEUDOPSISIDIUM Blanco. MalabayAbas, T.; Sulfa.
- GARUGA. (*Burseraceae*) Trees with alternate leaves and globose fleshy drupes.  
Bagiillbas, T.; Bógo; Gabflo, T.; Taqulp-asin, T.
- Q. FIXORIBUNDA Decne. Abildo, T.; Abflo, T.; Avflo, T.; Bag6; Bfo, II.; Bfigo, V., T.
- GAULTHERIA. (*Ericaceae*) Low herbs in the mountains.  
Calumfñga, Ig.
- GELONIUM. (*Euphorbiaceae*) Evergreen glabrous shrubs or small trees.  
Pfli (Zamboanga).
- G. GLOMERULATUM Hassk. Pañglanca^n, II.; Saiñgftan?.
- GEODORUM SEMICRISTATUM Lindl. (*Orchidaceae*) Terrestrial herbs.  
Camftog, V.; C6la. T.; C6las, T.; C6lang-bund6c, T.; Farfqtan, T.; Lubl-lubf, V.; Nfng-nJog, T.
- GEUNSA CUMINGIANA Rolfe. (*Verbenaceae*) Shrubs or small trees.  
Magullic, T.; Sobs6gan-b6go, B.
- OIRONNIERA CELTIDIFOLIA Gaud. (*Urticaceae*) Evergreen unarmed shrubs or small trees.  
Amam&ngpang (Albay).
- OTJRICIDIA MACULATA H. B. K. (*Leguminosae*) A small tree of American origin, with white or purplish flowers.  
Cacahuáte, Pamp.; CacauAte; Cfipang-bund6c, B.; Bal6c-bal6c, T.; Mfdre-cacAo, Sp. Fil.; Marieaeáo, T.

- GLOUBA MAIIANTINA Linn. (*ScitiminecB.*) Lampúyang-figa guinat61a;  
Lamptiyang-ñga-mapulá, V.; Panitan.
- O. PAEVIFLORA Presl. Ltiya-lúya-it-áyam (Iloilo); Malalúya, T.
- G. STROBILIFERA Zoll. Dúlao-babfiye, T.; Tamohflan, T.
- GLOCHIDION. (*Euphorbiacece.*) Slirubs or small trees, a large and critical  
genus, of little or no economic importance.  
Antobáng, T.; Bagfing-bagfing, B.; Bágna, T.j Baling cáhoy, V.;  
Bfigna, V.; Calfan, T.; Carmái, T.; Damp61, T.; Malafites, T.;  
Malacafe", T.; Uanuána-na-puti, B.
- G. LITTORALE Blumc. Cáyong, V.; Ságsa, V.
- GLYCOSMIS. (*Rutacew.*) Shrubs.  
Malamoláuin, T.
- G. PENTAPHYLLA Cori". GuffTguen, T.
- GMEIJNA. (*Verbenacew.*) Shrubs with showy yellow flowers.  
Allpung, T.
- G. ASIATICA L. Bága-báboi, T. V.; Balabaláyan, T., V.
- G. VILLOSA Roxb. Bága-baboi, V.; Boh61; Talflñgun, V.
- GNAPHALIUM, (*Composite.*) Small, herbs, found on the higher mountains.  
Buqfñgan.
- G. INDICUM L. Bádóc, 11. .
- G. LUTEO-ALBUM L. Onánat, Ig.
- GNETUM GNEMON L. (*Gnetacew.*) Small trees or vines, rather common in  
forests.  
Bag6, V.; Bágo-slli; Baitgfil, T.; Coliát, T.; Culifit, V., T.; Itm6ng-  
ouác, T.; Lamparáhan, T.; Malaftmo, T.; Nábo, B.
- G. SCANDENS L. Biás, T.; T6val, T.
- GOMPHIA. (*Ochnacce.*) • Glabrous shrubs or trees with yellow flowers in  
axillary or terminal racemes or umbels.  
Bansflai, T.; Bulánan, V.
- G. ANGUSTIFOLIA Vahl. Bulocánan, V.; Caranyfin, V.; Postalágon; Ta-  
loctOn, Z.
- GOMPHRENA GLOBOSA L. (*Amarantacew.*) Hirsute or villous herbs with  
thickened nodes.  
Botoncfllo, T.; Buqulfigan, T,
- GONIOTHALAMUS. (*Anonacew.*) Small trees or shrubs with a solitary or  
fascicled flowers.  
Lan6tan, T.
- G. GIGANTEUS Hook, f. and T(k. Landtan puti.
- GONOCARYUM. (*Loganiacew.*) Malapandacáue, B.; Malasitufn, Pamp.;  
Pamulacláquin, T.; Tailgflí (Tarlac).
- G. TARLACENSE Vidal. LOnas, T.; L(inas-na-itlm.
- GORDONIA. (*TernsWoemiacew.*) Trees with evergreen leaves, flowers usu-  
ally axillary, large.  
Suriln-surán, V.
- G. LUZONICA Vidal. Suransurán.
- GLOSSYPYIUM AHBOREUM L. (*Malvacce.*) Cotton. Several species and many  
varieties of cotton are cultivated in the Philippines, but little  
attention is given to the industry.  
Bfilac-na-bfindoc, T.; Búlac-na-tot6o, T.; Bfilac-ñga-bisáya, V.

iJ. **Bagmaanac** L. Canton; Pernambuco, Sp. Fit.

G. HERBACEA LM Linn, *Balac-er-uaia*, **Pamp.**; **Btlac**, T.j Lliilag. T.; **Gadaba**; Candiiba, V<sup>T</sup>; Gapas, V.; Gapas costa; Gaspas-cu-Oni.

G. PERKNNK L. Ili'ilaec-cillioy. T.j Bulac-na-montr, T.; **Btilae-na-totdo**, 1.

GOUAIVIA. [*Mhamnaceae*.] U **Banned** climbing shrubs with alternate leaves.

Leteran, T.j **Pahaifipao**, Pamp.

GRARORUYLLLM noun \SK Nees. (*Aemnthaees*.) A glabrous shrub; the leaves **purple**, or **sotnetimea variegated**; commonly cultivated for ornament, \ *pvrpOG*.

AirXMIffig I.; **Ataittai**, T.; Batasbas, V., T.j Balasbas-mal6may, T.; **Blorftdo**, Sp. Fil.; Moradong-maputf, T.j Morandong-maputi; **PJ** <sup>380</sup>, V.; **ScrftBa**, i.; **Terette**, T.j **YOvae**, T.

GEEKWA (*Tihocem*.) Sbnibs or trees, more or less **Btellate-pubesceQt**

**BalAbo**, T.; Balibiigo, T.j DaiTgoy, T.j Iriug, T.j **Ugaoj Malatapay**, T.

G. LAEVIGATA LA Vahl. Dfuigli (*Tayabaa*); Danglin, II.; **Danylin**, T.

G. UMCELLM \ **Rood**. Danloy.

G. TANK i LMA **Koxb**. **Ban^lad**, V.

GIETTAitUA 8FECI03A Linn. (*Rubioccti*.) A **small** evergreen tree with broadly **ovate leaves and woody globose druses**, **ooounon** in littoral and inland forests.

Bagaolan, r.j Ijalair-ij:aii. V.; **Balibagan**, V.; Hanaro, T.; Caliu-puagin, T.; **LagbftSgan**; **MaUaftmt**, B.

GYNOSPORIA. (*Gynnosporiaceae*.) Shrubs or small trees, with **alternate** leaves\*, the **branches often spiaeseent**.

Caniayinin. T.j Jaiiayan-piitf. Z.

G. A. H. if \ **7idal**. **Tamattyan**.

i; **MOMVM** **Boxb**, **Malaraiyap**, T.

GYNANDROPSIS I'IM Ai-ii vi.i.A DC. [*Capparid'aceae*.] An annual herb with **5-f-liate leaves and white or purplish flowers in** glutinous racemes; **coiunion j oaed** in medicine.

**ApAiapayan**, T.; **BalabalanAyan**, T.j Ilulaya. V.; **Otooe-ol&ooj** Sili-sttuin.

6. **HMBCIOSA** DO. An American species so **metimee** cultivated for **ornamental** **porpOA**.

Arana (**Manila**).

GYZ;OTHOCHES Blume. (*Ilhizopho'aceae*.) A small tree **with** oblong **coiionaceous** leaves **with** **nnnteroofl small axillary loivets**.

Malarutaii-bisan, T. \*

C. A **CUXABIS** Blume. Bayashaa, V.; Doyoc-doyv, V.

GYMIIA AjrouLOSA I'', (*Compositae*.) A robust, glabrous, **coiyimbosely** **bran.n.lieil iK^rb, with large sessile leaves**.

Sam]aga-th! mftnte, T.

G. SARMENTOSA L. A glabrous climbing plant.

Camitigi, **r,**

**rim** \< y< INF Rovh. (*Combretacae*.) A tall tree with alternate long-petioled leaves, the nut bony, crowned by the elongate apathate calyx; lobes; common near tli. te.

Handgdong, T.; **Lapolapo**, II.



## H.

IIAHKwnu s. (*Amaryllidaceae*) Ajos-ajo> figs Dtapotf, V.

H. VERSICOLOR Herd. Lfrio, T.

HAKPLXLIA ARBOREA Radlk. (*Sapindaceae*) Shrubs or trees.  
Magalat.

H. ULAXOI F. Vill. lofis. T.j Pftas, T.: PUUR.

HARRISONIA ii.v.NKni Ik-nth. ami Hook. f. (*Bimcmtbiaceae*) A glutinous shrub with short recurved spines in the lower parts of the branches, and pinnate leaves, used in medicine.

A-unao, T.j Bacflit, Pang.. T.j Cfimot-ptisa, T.; CamfirTgui (Zamhoanga); Lufya; ICamagael, T.j \fmitfini, V.

HKDYCHRM. (*Sdtmineuf*.) Herbactotw plants with distichous oblong or lanceolate leaves.

Banai, V.

11. oaaofSAsnm Koenig. Bfiim. V.; Catefina, V.; i atatan^ V.

H. HASSELTII IJlump. Banfi-ag, V.

Hi:n IA I I MIN(I,ISA I'resl. (*Proteaceae*) Trees or shrubs with alternate leaves, the flowers in terminal or axillary racemes.

out, t g.

HELICOXIA. (*Scitiminea*.) AgOtai, V.: Agftsai, V.

HELIOSIOPSIS AMMIENSIS Ma. (*Scinaif*.) nid. V.

9ELICTEBB8. (*Isterctliacc*<r.) Trees or shrubs, more or less stellate pubescent, with simple leaves and axillary solitary or fasciated flowers.

Bantut-usa, V.; I'aronapjn. U.

H. 9PICATA Colimb. Bfiquin-baquft, 11.: Bontoi-usa, V., T.; Daugling-usa, V.. T.j Tal6san, T.

Hi IOTROPH M INDICUM i Linn. (*Borruginaceae*) A low herbaceous plant with densely flowered spicate inflorescence. A common weed, used in the practice of meili'in\*<sup>1</sup>.

Cabra-ftbra, V.= Cambra-cambra, V. Conl ing-coting tn, T.; Coting-coling-an; Hilalny <n\ Bfimlalay-ftit, T.j i cog-icog-sang-enti, V.; Trompalipatitc, V.

\* It MICRAI'ius REPT vs Bhutco. (*Actmt!*.) An herb with opposite leaves, the flowers sessile in heads or spikes.

Palad palad, V.

Vi MICTROS\ »si pinduceae.) Trees with alternate abruptly pointed leaflets.

Mtlaeattyan, Z.

U. -ANESCBUS Thw. Minmighaga, V.; Satali. T.j B&lag,

HENSIA HIU~ (*Santabi*.) Parasi;ie shraim witt spreading, erect, or twintp t ranche i, alternat\*<sup>1</sup> thick leaves, and in minute flowers.

Camfia, Z.

Hi i\*TAPLERw;M. (*Ara/iocpar*.) T>arge \*hrub« or tTee, glabrous or totnen tose, with dijntate leaves.

\*Car;i!r:l). V., B.; Tagr iflltia.

It. CA t'vi i M Vidal. Limaltma. T.. V.. Pamp.; Limoltmo, T.

- II. si KLLATI M Seem. **Calang&Qg, V.**
- II, **VBKULOSui** Seem. **Carafigefiny, V.:** CayangeaBj V.; Galainai-amo, T., V.i Tuglnui, V.
- HKRITIKUA UTTOUAUS **Diy.** (*SirrmHnrj-ff.* i A small tree with oblong **Leaves**, white beneath, ami **oblong, woody, boat-shaped** fruits, 2 to 4 inches long. Common along the **seashore.**
- J5uiT>oii-];lte, T.; **Ettlfgon, T., V.;** **Dugon-late, T.;** **Dongon, T.j Dftfigun, T.j V.;** Liosfn [**Zambales**] **Maladutfgm, T.j Malardngon, T.j Palonfipoy, 2,;** **ParonSpin, 11.;** Palmigftpoy, 11.
- II M:\AMUA PELTATA **Meissn.** [*Eernandiae&B.*] A tree with **rounded-** (ivatv *ncnii-* or obtuse peltate leaves, eomiun on the seashore. Colonc6gon. I!.: **b^alatafigan-tafigan, B.;** Tahag.
- HEBOPoar^TOKTORICH** Room, and Selutlt. (*Qramine<r.*) A tufted grass. **Tigbfto, V.**
- HxrtEaDS&aata** ODSECDATUM r)et.'in'. [*Aaolepiadaoea.*] A **twining, neatly giabxoas ahруб.**
- Bini^uāsan, T.
- HIBISCUS.** [*Malvaceae.*] **Herbs, shrubs, "j trees,** with **usually showy flowers.**
- Cayaligar6sa, II.; Lanotan-itfm: Mnlubiigo, T.j Malubiigo, B.; Sap^not, T.; Sajiinit, V.
- II. **ABELMOSOHUS** I-. An iimiua] his]iid **herbaceous plant with yellow Sowers :m<l polymorphous leaves.**
- Castio, T.; (*Castio*) **ustiOgaiij T.j Castidgftn, T.;** **Casio-csstoliaii, I'anip.;** **Gaatoli, T.j Caatftli, I.;** **OasttUi, T.j Dalfipan, T.;** **Ducum, V.;** **Uarapoto, V.;** **Mariotim, V.;** **Maropoto, V.-, MarucOm, V.;** **Putucan. r.**
- M. **BXJBATIKNSIS** linn. A weak-stpmned trailing plant, the stem with **recurved prickles,** the flowers yellow with a dark-colored **center,** **Lftbog, V.**
- li. c;un\ iAnrui.il s **Basek,** Lanuian. T.
- II. Au IAitiMS **Linn.** A **small tree** withoni prickles, the (lowers pink or white, turning red nt **night,** cniivated for ornament.
- MapoUL**
- II. I:IKASIV!-ASI> |,. A **shrub with ovate actmticate leaves and large red flowers. Commonly cultivated for ornament.**
- Antolaiifjan. T., V.; Ai-ogfin.mn. T., Tamp., V.j CVyaga; **Cayifiga, T., V.. Tamp. II.:** (Jomamfla. T., V., Pamp.; **Onmamela; XitBOftj** T., V., Pampj **Tapulaga; Tapijrafiga, V.j Ti** T., V., Pamp.
- H. **HLIA<tn s** l.. A imieh-bnincln'il tree with **cordate leaves and yellow flow** (i-. common near the **seashores.**
- Balabago, V.; **Balibago, T., Pamp.;** **Malabago, V.;** **Malabftyo; Ua-tju'ri(ii. Pamp.**
- 111!^, **EASTI IM. UmarjfHid** (*Uccr.*) **Baqong, T.**
- HIPPOCRATEA** (ITU-IFOUA **Koxl.,** (*Colostruceae.*) A **dimbing** slivui, the  
yoi ay branches oft-u **qnadraagnUr.**  
r.<tl"iig-pftlad. T.

- HoLAKiiii: \A. (*ApQcitude&xi.*) Trees or shrubs with opposite leaves and white Bowers in many flowered corymbose cymes,  
**Colfiguin, T.**
- H. MACMOCAinA Ilassk. (iingufn. T.j Malayantoc, T.  
 HUM ALAXTTIUS. (*Euphorbtmi, 'i.<* Glabrous trees or shrubs.  
**Butafig gnbat, T.**
- II. IAVII OSI s I\ Vill. Leaves peltate.  
**BalfHti, T.j Balfnti, Vj Botang-gHbot, T,**
- IIIni \i, n \i I.17HMI: \SK \< Vill. [*SamydapWB.*] A tree with alternate  
 leaves and MU:III bairy flowers in slender racemes.  
**Arftfiga, T.**
- M. i-AN.wAMi M P. Vill. Ampupoyot, V.  
 II. \ III.AKIAM u \ iial. Ooela,  
 I IIAIALOCENCHUS HEXANURUS O. Ktxe. it: mm hen'. i \ slender gra  
 commouly cultivated in paddies near Manila for forage.  
 Iiirit. T.j BufigalOB, V.; Zacate Bp.
- II oMAi.<MK, \ \ < *Amidece.*) Herbs.  
**AJipflyo, \.: Aiipftyong, V.; Btga, T.**
- H. ingi'KLIANA Behott OapaJAuan, V.; Palaoan, V.  
 [IOHOXOIA itii-AiiiA Lour. (*Eupfmrbiaoea.*) A .-mid! shrub with the appear-  
 ance at *BaHfc*, very common along river banks, bars, etc.  
**&g6y\*oy, T.; Agftcne, T.j Balfnti, T.; Dinnlbuii, T.; Lumftnni, T.;**  
**LumonAjaj Uayfigos, V.j ftfaydyos, V.: Kffigoa, V.; Mlinbre.**
- HOPKA. [*JHpteroearpacete.*] Large forest trees with winged fruit,  
 valuable timber trees.  
 Bflint, Pang.: **Bangle's, VL;** JiarincueCiron^ 11.; IDaliot, Pang.;  
 Uinglfiat, II.: Qarofigfint, Cag.; Ginlagase (Mindoro); Sambulflan  
 i Miin'no i.
- If. iMUii'riKEKsis Dyer. **Baguitfrim, T.**
- II. ILAUATA Vid. Banutnn (Nueva Viscaya); CfiHot, Pang., II.; X&cal, T.;  
**SapIAfigan, T.j Sapolfirigan, T.; Bfgg&T, II.; Patoa, T.j Yfical, T.**
- HOYA. (*Asclepiaductv.*) Twining penduloufl slirniis with milky ^ip. the  
 flowers in iinil'Is, tin- te&vec coriaceous.  
**QuenalttscOs, T.**
- H. DIVKKSIFOLIA Bhinie. **Balic-bftlfc, T.**
- II. in [TiFr/3BA Blume. Capal, T.j Dapong-baba, T.j Mangagao, V.  
 iYKNOCAKPLS UETKIOLIIYIXA Blume. (*li'uxirrrr.*) Tree.  
**Buttfig-manfc, li.**
- HYDNOPHYTUM. (*Jlub'uaea'*) ICpiphytic glabrous shrubs, with opposite  
 leathery obtuse leaves, the swollen base inhabited by air.  
**Hftag-h6y, V.**
- HYDRIi.A. (*Hydn charidea.*) Jubmerged leafj 4iiocious ^erb, forming  
 large masses in still ov slowly running waters.  
**fnfta, T,**
- II. ii {H'[[, i.M\ Casp. I.fimot-loinOiun. i'  
 Hvi, COCOTYLE ASIATICA i. [1/mbtlif, ror.] A ow prostrate hero used in  
 medicine.  
 Tagulp s6so: r,,n,1-ii',h<>l. 'T': irguftbol; Taqnf]-s6so, T.; Yifton-  
 yâhor: V.

HYPERICUM SAUCXKOLIA Nees. (*Aoanthac&B.*) Drills with opposite leaves and bluish flowers.

**CAngon eftngon, T.;** ManiTtir, T., V.

**HTUEfOGAixxs.** (*i mm i/Udaccor.*) AjoH-fljos **figa mapotf, V.**

flvMicNOBiciTON, (*Rubiacew.*) Trees or shrubs with thick branches and bitter bark.

**Halig&figa, T.;** lliiligi'iiifjo. T.

M. i:\ CELSUM • Wall. Leaves ovate, pubescent, panicles large, often drooping.

**Cuctm-banno** (Masbate); Huligaiiga, T.

HYPOESTES (*Aoanthaew.*) Herbs or shrubs with entire or toothed leaves.

Aguitmgan {Cagayan}; **Dflan-aa, T.**

H. LAXIFLORA Nees. Branches herbaceous, diffuse, minutely pubescent; corolla pink, ov white.

**Cuntbar, Pomp.;** Panaipanaf, T.

11. IT:AN<>(KvirxEi Miq. **Cogon-cogon, T.**

HvTAUK MATIABOTA Gaertn. (*fifalpiHgiacece.*) Climbing or suberect shrub; flowers fragrant; fruit whitish.

(**omimp6l, V.**

HYPTIS BAKTIPE Poir. (*Labiacece.*) An erect annual, flowers in beads 1/2 inch in diameter.

CombarooniMran, T.

H. CAPITATA -LHq. **Combarcombifiran, T.;** Ungalinngfihan, T.: **PalapasA-ni, V.;** Turuean, T.

H. SUAVEOLENS Poir, Flowers blue, plant aromatic, very common.

Lx'O-luen, V.: **Pansipansfan, T.j B6ob-cabtyOj T.**

## 1.

**ICHNOCABFUS FKUTESCKNK K. Vi.** [*ApGoinacett.*] An extensive climber with variable leaves and rusty-pubescent axillary and terminal cymes.

**Copralfn. T.;** **Bingulo, T.**

I. ovATIFOUUS A. IK', Hipgti, V.; Sadac, Ig.

li.i'\n:\. (*i'dlmir.i* **Blender unarmed** palms.

**Oasibainfing** (Paragna); **Lumbifie** (Taynbas).

ILKX. (*IKoinea.*) Shrubs or small trees with alternate simple glossy, often spinous, leaves.

I[lottVon fBenguet),

I Lin-!., i *S'lputamr.*) TreeB with milky sap.

Tagatoi, T.

1. incus Merrill, A **Luge** tree, the timber of much value.

**Bacftiao, Pang.;** BanUi, B.; Bais, T., Pamp.;

**Bftis, T.:** **Pagplgas, Cag.;** Pailan; **Pappfigay, Cag.**

**InrtSWtB** FALSAMINA L. (*Geraniacece.*) A succulent glabrous or pubescent herb with rose-colored flowers, commonly cultivated for ornamental.

IIIIII.

(**amftottgui, T., Pamp.;** Sol<>irga, V.; SiirAiTga, V.

- JMPKKATA ARUNAINACEA** *Cyrill. (Grminea)* A perennial grass 1 to 3 ft. high with narrow silvery-silky panicles; common.  
**Balfi, Pamp.; Cfsca c6gon, T., V., B.; flib, Pamp.**
- JNDIGOFKKA. (Lcftaminosecr.)** Small undershrubs. the source of the dye indigo.  
**Tágum-tágum, V.; Táyum, T.**
- T. ANGUSTIFOLIIS L.** Táyon-táyon.  
**I. TEYSMANNI** *Miq.* BalabalatfiiTgan, B.; Tágum, V.  
**T. TINCTORIA L.** Añil, Sp. Fil.; Tágum, V.; Tágung. V.; Tayáng-tayúrgan, B.; Tájom, T.; Táyung, Pamp.
- IPOMOEAE. (Convolvulacew.)** Twining, usually herbaceous vines, with large, usually white or pink flowers.  
**Báguin-castlla, T.; Cebólli-cebollfsan, T.j Halobagbtig, T.**
- I. BATATAS L.** The sweet potato.  
**Camóte, Sp. Fil.; Tigsf. V.**
- J. BONA-NOX** *Linn.* Oalacamóte, V.; Camocamotfhan, T., V.: Malacám6te, V.
- I. HEDERACEA** *Jacq.* Cultivated for ornament and spontaneous; flowers pale blue, turning pink.  
**Bulacfin, T.**
- T. MARIANENSIS** *Chois.* Tuguf-tugufan, T.
- I. MURICATA** *Jacq.* Tunqufn.
- I. PANICULATA** *R. Br.* Hfmag, V.; Puntasputfis, T.
- I. PELTATA** *Choisy.* Bulacfin, T.; Bdlac-bulácan.
- I. PES-CAPRAE** *Roth.* Flowers purplish; common on sandy seashores.  
**Arodáyday, T., B.; Bagas6a, T., V.; Canfgang, T., V.; Cátang-cfitang. T.; Cátang-cátang, T., B.; Darfpay, T., B., V.; Lagfiyrai, T., B.; Lampay6ng, T.j B., V.; Lambay6ng, T., B., II.; P6lang-p6lang (Iloilo).**
- I. PES-TIGRIDIS** *Linn.* MalasandJa, V\*; Salasandia, V.
- I. QUAMOCLFT L.** Flowers crimson, leaves incised. Introduced from America, cultivated for ornament and spontaneous.  
**Agao; Ag6ho, T., V.; Malabocb6c.**
- I. REPTANS** *Poir.* Common in stagnant water and very wet soils.  
**Cañgc6ng, T., Pamp.; Tanc6ng, V.; Tãngcong, V.**
- ISGHAEMUM cĪLiARE** *Retz. (Qraminew.)* A low grass.  
**Tinitrfgo, T.**
- ISOLEPIS BARBATA** *R. Br. (Cyperacew.)* A small tufted grass-like plant. common on sandy seashores.  
**Culflis, T.**
- ITEADAPIINE CONFUSA** *Blume. (Lauracea.)* Malabõnga, T.
- IXORA. (Rubiacew.)** Shrubs or trees with white, pink, or red flowers in corymbose cymes.  
**Bagufr, II.; Balfii-tocác, Ig.; Balináonao (Unisan); Bantána; Bislts (Tayabas); Dfihatman6c, T.; Malafgot, B.; Pamayugsúcon; Quintasln, B.**
- I. AMBOINICA** *DC.* Lipatát-gtibat, B.

- I. eoL'ciiVEA L. A shrub, l'lt-qiR-iitly **cultivated** for **ornament**.  
 Naiitan, T.J TajTupupo, V.  
 I. FUIAIENS Roxl). 'liihu<l-ii7L';i-il;'iii;i>. V.  
 I. LANCOLARIA Coleb. **AlipOong**, V.  
 I. MACROPIYLLA Billtl. BagO-bagO.  
 I. BTMOTA Roxb. As-as, T.; Santa Aim: Santan, T.

## J.

JASUIMM, (< *thiinu*. i Scandent or erect shrubs with very fragrant white flowers.

Miiruon-bulnrigdn (Eoilo); Obaldo, 'A.

J. LOZOSmSBtBia Vidal. SiiTprftiui. Ig.

J. MAHAM M O\*'. Laiflc-Uifta, V.; Silisili. '): Sifigulcdgos, T.

i ^AMttAc Ah. Danunonly cultivated for ornament.

Capopat visiyyii. V.; CampOpotj Pump.; Clilfltai, Pamp.j Hnbar (Balabac) : .Mani'il. V.: PotigBO, Pamp.; Bampfign, I.: Sampftgang, Pamp.;

### **Sampagnlta,**

JAXBOFHA *aoBDAB* IJ. (*Kuph'irhittrnr.*) A small shrub, introduced *tram* America and commonly cultivated for a *hedge* plant. The *svwi\** >icld a purgative nil.

Bol6ng-cfiuui; Casli, V.: Tatatabft, T.: Tavatftva, 11.: Tftwatftwa, 11.; Till,;..

.). MII,TIFII)A L. Diffrprs from tit\*- preceding in its incised l@ai es.

M;mi. T.. II.

JUSSIAE • BESKHS J.. (*Ofutgracew.*) A creeping herb in very wei soils withli small wliite (lowers.

Cangeottg-dtlpo, T.

• I 8UFFBUTic>SA IA An civi-i. Imii wλ)\ f parted yellow Sowers,

Balsbac, T.f; Malapftco, T.; Malap6co, T.

JUSTICIA. (A^int^Kicct') Herbs or shrubs; flowers sessile or nwirl; so in spikes or panides.

Bato (Balnbac); Morfidongj Morationg-mapnti, T.

J. ttrtsxioTOMA Blume. Dulai'usi, V.

J. OFMIAIUSSA I,. A sbntb, •! to 5 ft. high, eorolla white <u- rose, withl purplish spots.

Bnnlfio, V.; Capanitilot, T. • Paritftlot, T.

## K.

KAF.MI'UKHHA QAXANOA L. [*Soitimineas.*] Cfielj V.; Gofool^ V.j Cfiacol, Pamp., V.; Cfiisul, V\_T; D6sol, Z.; Dflso, T.; Dfisnl. T.; GhltBol, T.j (iui-iil. V.; Qnisol. V.

KALANCHOE LACINIATA DC. (*Oramlace&.*) Succulent, erect herb, with laciniate leaves.

Cat i.-;ifilvii. T.J Sterii|>ri'VI'r;l. S](. KII.

K SI-MIM i H I DC; Leavea apathulate-oblong, erwiate.

Ca riti'iriit. Y.

KAYEA. viiniriiMNSis Planch, (*luttifereuw* A tree.

Maiguinan. V.

- K. BACEMOSA** Pl. and Tr. Guislan, T.  
**KIBARA CORIACEA** Perk. (*Monimiaceae*) A tree.  
 Malatambfs; Púlub (Zamboanga).'  
**KLEINHOVIA HOSPITA** L. (*Sterculiaceae*) A tree with palminerved leaves,  
 lax paniculate inflorescence, and inflated membraneous capsules. The  
 bark yields a strong bast fiber.  
 Bign6n, II.; Bftang; Bitn6g, II.; Bitndn; Bitndng, II.; Hamitanfigo,  
 V.; Pampár; Panampát, Pamp.; Tan-fig, T., V.  
**KOORDERSOIDENDRON PINNATUM** Merrill. (*Anacardiaceae*) A tree with  
 pinnate leaves, tufted at the ends of the branches; yields a valuable  
 timber.  
 Ambogue's; Amogufs, T.; Amuguls, T., V.; Calumánog, V.; Manga-  
 t6lay?; Palosáto, T.; Mugufs; Sambalabfian; Sambuláguan.  
**KTLINGA MONOCEPHALA** Rottb. (*Cyperaceae*) Low, tufted, grass-like  
 plant.  
 Anúang, T.; Barubat6nes, V.; Bolobot6nes, V.; Borobot6nes, V.;  
 Bosfcad, V.; B6ton-cflo, V.; Malaap6lid, Pamp.; Malabot6nea, V.;  
 Mútha, V.; Sud-súd, V.; T6bo-t6bo-láñgit, V.

### L.

- LAGENARIA VULGARIS** Seringe. (*Curcubitaceae*) A large tendril-bearing  
 climber cultivated for its large edible, bottle-shaped fruit.  
 Calúbay, V.; 6po, T.; Sfcay, V.; tpo.  
**LAGERSTROEMIA**. (*Lythraceae*) Trees or shrubs with showy flowers.  
 Mfdla, Pamp.  
**L. BATITINAN** Vid. A tree yielding a valuable timber.  
 Batitfnan, T.; Bugufiron; Lumâti; Mañgláti.  
**L. INDIGA** L. A shrub with showy bright pink flowers, cultivated for  
 ornament.  
 Melfndres (Manila). The "crape myrtle."  
**L. SPECIOSA** Pers. A medium-sized tree with large purplish flowers. The  
 wood is hard and durable.  
 Agáro, Z.; Banabá, T., V., Mang.; Macabálo, Pang.; Mfttla, Pamp.;  
 Tabáfigan, Gag.  
**LANSIUM DOMESTIGLM** Jack. (*Meliaceae*) A tree with pinnate leaves and  
 sessile or subsessile flowers, cultivated for its edible fruit.  
 B6boa, V.; Boocán, V.; Buláhan, V.; Lansdne, T.; Lansnes, T.;  
 Lanztin.  
**LANTANA CAMARA** L. (*Verbenaceae*) An aromatic shrub with beads of  
 yellow, pink, or red flowers, introduced from America and now  
 common about towns in the Philippines.  
 B6ho-b6ho, V.; Coronltas, Sp. ML  
**LAPORTEA GAUDICHAUDIANA** Wedd. (*Urticaceae*) Perennial herb with  
 stinging hairs.  
 Apariágua, T., V.; Búlan-búlan, V.; Lasfigfiton, T., V.; Liñ|at6n, (?) ;  
 Lipá, T.; Lipáng-d6ton, Pamp.; Llpay, V.

- LAWSONIA ALBA Lam. (*Lythraceae*.) A shrub or small tree with panicles of straw-colored flowers, introduced from Asia and cultivated for ornament.  
Cinamómo, Sp. Fil.
- LEEA. (*Ampelidaceae*.) Shrubs or small trees with terminal corymbose cymes and red, yellow, or green flowers.  
Bálam-bálam; Hfira, T.; Tali ant fin, T.; Talostds.
- L. AGULEATA Blanco. Mall-mall, T., Pamp.; Pamangquilon, V.; Pananguflon, V.
- L. JAVANICA Blume. Carádat, V.; Garádat, B.; Panayañtagón, V.; Sfpit-cáit; Súpit-cafg, T.
- L. RUBRA Blume. Abâng abâng, T.; Caliantáñg, T.
- L. SAMBUCINA Willd. Amamále, V.; Caliangtáng; Hamamále, V.; Mamamále, V.
- LEMNA. (*Lemnaceae*.) Minute, floating, green, scale-like plants.  
Inália, T.
- LEONURUS SIBIRICUS L. (*Labiatae*.) An erect, leafy, stout herb, the inflorescence whorled, axillary, corolla red.  
Camariáng songsóng, T.
- LEPIDAGATHIS. (*Acanthaceae*.) Herbs or undershrubs, the flowers sessile, usually capitate.  
Hãñgut-na-babáe.
- L. LUZONIAE Nees. Lipsipán, T.
- LEPIDOPETALUM. (*Sapindaceae*.) Shrubs or trees.  
Dfla-dlla, Pamp.; Hualfs, T.; Malacacão; Ngisifiglsi, T.; Palo-nfigro.
- L. PERROTIEIn Blume. Báhay, T., V.
- LEPINIOPSIS TERNATENSIS Valeton. (*Apocinaceae*.) Tree.  
Cúyon-ctiyon, V.
- LEPISTEMON RENIFORMIS Hassk. (*Convolvulaceae*.) A twining herbaceous vine.  
Batobat6, T.; cfipit-cupit, II.
- LEPTOSOLENA HAENKEI Presl. Hagulguit, V.
- LEUCAENA OLAUGA Benth. (*Leguminosae*.) A small shrub with globose heads of white flowers. Introduced from America and common about towns.  
Agho, V.; Santa Helena.
- LEUCAB. (*Labiatae*.) Woolly or villous herbs or undershrubs with axillary whorls of white flowers.  
Maputf, T.
- L. ASPERA Spreng. Carucans6li, T.; Paipafsi, V.; Pansipansf, T., V.; Pay-páysi, V.; Solasolasian, T.
- L. LINIFOLIA Spreng. Parnipansf.
- LEUCOSYKE CAPITELLATA Wedd. (*Urticaceae*.) A shrub or small tree, the leaves white beneath, prominently nerved.  
Alaggási, V.; Alánggasi, V.; Anagási, B.; Haganási (Oamarines); Lalási, Ig.; Langgási, V.; Layasln, T.; Lefisin, T.
- L. HtSPiDissiMA Miq. Salagulso (Albay).
- LICUALA, (*Palmeae*.) Balátbat (Paragua).



- L. BLEGANS Mart. Anáhao, T.  
 L. SPECTABILIS Miq. Anáhao, T., V.  
 LILIUM PHILIPPINENSE Baker. (*Liliaceae*.) A lily with large white flowers found in the mountains of Northern Luzon.  
 Cafi6n, II.; Soy6soy, Ig.  
 LIMNANTHEMUM CRISTATUM Griseb. (*Oentianaceae*.) An aquatic herb with long floating stems.  
 Lfiuas, T.; Loloqufsen, II.  
 LIMNOPHILA GRATIOLOIDES R. Br. (*Sorophulariaceae*.) A small herbaceous plant found in swamps and rice paddies. It has the odor of turpentine.  
 Ináta, T.  
 L. MENTHASTRUM Benth. Talatála, Pamp.; Taramhampám, T.; Taratfira, II.  
 L. REPENS Benth. Ore\*gano, Sp. Fil.  
 L. ROXBURGH G. Don. Tala, T.  
 LIMNOPIHYTON OBTUSIFOLIUM Miq. (*AUsmaceae*.) An erect succulent marsh plant.  
 Locfy?, T.  
 LINOCIERA. (*Oleaceae*.) Shrubs or trees with opposite entire leaves and axillary or terminal inflorescence.  
 Bal6c-bal6c, T.j Carocsán, T.; Ca^ant6l, Z.; Daláyat, Z.; Puténg, T.j Urutfin, T.  
 L. CORIACEA Vidal. Anátao, Tij Pulfit, T.  
 L. CUMINOIANA Vidal. Culilfsiao (Tayabas).  
 L. LUZONICA F. Vill. Caropsfin; Guruguanábao, V.  
 LIPPIA NODIFLORA Rich. (*Verbenaceae*.) An annual, creeping, much-branched herb with numerous heads of pink flowers.  
 Chachachacháhan, T.; Corocarcfidan, V.; Sirfc-pfiyo, V.; Taatsatsatsáhan, T.  
 LITSEA, (*Lauraceae*.) Trees, some species being valuable for their timber.  
 An6nag, T.; Arfina, B.; Bfican, T.; Batlno, T.; Batobat6, T.r V.; Bitocolfng, T.; Calaftic, Mang.; Calambáe, V.; Hópong-hópong; Libácan, T.; Magullic, Z.; Malabilúcas, T.; Malacalubcúb, T.; Malamánga, Gag.; Malapflso, B.; Malasfco, T.; Maracúlan, II.; Máng, T.; Nolaláqui, T.; 6pong-dpong, B.; Paimalbai, T.; Paloal, B.; Pasasabltit, II.; Paúhan (Mindoro); Saripongp6ng, B.  
 L. ALBATANA Vidal. Aráhan (Albay).  
 L. CHINENSIS Lam. Láuat, V.; Pusopúso, T.j Sablfit, II.  
 L. OABICAE Vidal. Pfi, V.  
 L. LUZONICA Blanco. Balfbay.  
 L. MAONIFICA B. and H. Madáng, T.  
 L. PERROTIETII B. and H. Indáng, V.; Baticulfn, T.j Baticulfng, T.  
 LIVISTONA. (*Palmceae*.) Anáhao, T., V.  
 L. PAPUANA Becc. Anfio, Pamp.; Bol6ng Itiyoiig, Pamp.  
 L. ROTUNDIFOUA Mart. Abifin, Pang.; Anafio, II.; Anáhao, T.j Anan, Cag.j Bfihi, V.; Bállang, Cag.j Lábig, II.; Labindanáia?, II.; Pfilma-bráva.

- LOPHOPETALUM. (*Celastraceae* B.) Trees or shrubs.  
 Búyun (Zamboanga).  
 L. TOXICUM Loher. A tree, the bark used by natives to poison arrows.  
 Abtitab.
- LOBANTIUS. (*Loranthaceae*.) Small parasitic shrubs.  
 Basfir-basár, II.; Cfsip, Ig.; Gácca, Ig.; Pañglonbdyen, Ig.;- tibic-  
 fibis, II.
- L. AMPULLACEUS L. Dapó-sa-pfijo, T.  
 L. BLANCOANUS F. Vill. Malabáchao (Cebu).  
 L. PAUGIFLORUS Blanco. Binblñguay, II.  
 L. PENTANDRUS L. Mampól, V.  
 L. PHILIPPINENSIS Blanco. Dápo-sa-cáhuy.  
 L. SPICIFER F. Vill. Catúfigao, Ig.
- LUCUMA MAMMOSA Gaertn. (*Sapotaceae*.) A tree introduced from America  
 and cultivated for its edible fruit.  
 Chico-mame'y; Mame'y, T.
- LUFFA ACUTANGULA Roxb. (*Curcubitaceae*.) An herbaceous vine, fruit  
 elongate, 10-angled.  
 Sayctia, V.
- L. AEGYPTIOA Mill. Cultivated for its edible fruit.  
 Pat61a, T., V.
- LUMNITZERA PURPUREA Presl. (*Gombretaceae*.) A shrub or small tree  
 with crimson flowers, common along the seashore, borders of man-  
 grove swamps, etc.  
 Agnfiya, T.; Culfisi, T.; Dalúru-babáe, B.; Dobl^sa, T.; Libflto, T.;  
 Libáto-pulá (Tayabas); Ma6ro, V.; Sagása; TóitJog, B.
- LUNASIA. (*Itutaceae*.) Shrubs.  
 Cacáo-cacáuan, T.; Malallgaa-na-babáe.
- L. AMARA Blanco. Bonlaf, B.; Lfinas, T.; Ltinns-buidóc, T.; Macabnhai,  
 T.; Palt, T.; Paitán, T.; PaJt-palt (Zamboanga); Pa tan, V.; Saguit.
- L. GRANDIFLORA Muell Arg. Malacacáo, T.
- LYCOPERSICUM ESCULENTUM Mill. (*Solanaceae*.) The tomato, introduced  
 from America; cultivated and spontaneous.  
 Camátis, T., II.; Tomátes, Sp. Fil.
- LYCOPODIUM. (*Lycopodiaceae*.) PacayCmcon.
- LYQODIUM DICHOTOMUM SW. (*Filices*.) Twining ferns, the stems being  
 used by the natives in the manufacture of hats, etc.  
 Nfto, T., V.
- L. SCANDENS Sw. Nltong-putl, T.

## M.

- MABA BUXIFOUA Pers. (*Ebenaceae*.) Ebony, the wood black.  
 Ebano.
- MACARANGA^ (*Euphorbiaceae*.) Shrubs or small trees.  
 Anltap, Ig.; Belúnga, T.; Biltia, Pamp.; Bilfian-laláque, T.; Bflung,  
 T.; Ginábang, 11.; Malab6ñga, T.
- M. BICOLOB Muell. Arg. AmúbJit, V.; Hamfndan, V.

- M. MAPPA Muell Arg. Cam&isa, T.; Bil&un; Biñg&bing, T.; Binufing, T.;  
Boñgábong, V.
- M. TANABIUS Muell. Arg. Bllan, Pamp.; Binófiga, T., V., Pamp.; Binfian,  
T.; Bilúñga, T.; Binúñga, V.; Guinfibang (Abra); Malabfífiga;  
Mimófiga, T.; Samfic, II.; Taqufpasfn, T.
- MAESA. (*Myrsinacece.*) Shrubs or small trees.  
Dagang-dfing (Jolo); Palipal, T.; Pate\*put, T.; Patipol (Morong).
- M. GAUDICHAUDII, A. DC. Solfnao, T.
- M. HAENKEANA Miq. Maguttfita, V.
- M. INDICA A. DC. Calf cot (Tayabas); Catlcot, T.
- M. LAXA Mez. Bagumaóniao, B.
- MALACHRA BRACTEATA Cav. (*Malvacew.*) An annual or perennial coarsely  
hairy herb with angled leaves and yellow flowers.  
Anfibo, V.; Lfibog-lfibog, V.; Lapnls; Lapnis na bolohfin, T.; Vocfibul, T.
- MALAYSIA TORTUOSA Blanco. (*Urticacece.*) Hinnguén, T.; Malaisfs, T.;  
Sab\*, T.
- MALLOTUS. (*Euphorbiacew.*) Shrubs or small trees.  
Dfiha; Mahótay, V.; Malambfing, T.
- M. FLORIBUNDUS Muell. Arg. Tfila-túla, B.; Tflyartúya, B.
- M. MOLUCCANUS Muell. Arg. Ahling, T.; Alim, T.; Aling, B.; Cfi hoy da-  
lfiga, T.; Taguip-asfn, T.
- M. PANICULATUS Muell. Arg. Halaúmo, V.
- M. PHILIPPINENSIS Muell. Arg. Fruit red, medicinal.  
Apfiyot, Z.; Banftto, T.; Banfito, T.; Buils, II.; Silla, T., V.; Vúas, II.
- M. RICINOIDES Muell. Arg. Alem, II.; Alim, T.; Alum, V.; Arum; Balacbfí-  
lac, T.; Búntot-púsa, T.; G&ga, T.; Malaachu^te, Pamp.; Pacácal;  
Pacalc&l, Pamp.; Pilfpud, V.; Sfila; Tambón-tambón (Tayabas);  
Tapft, B.; Taqulp-asln, T.; Tobógor, T.; Tres-pflntas, Sp. Fil.; Vilos,  
Pamp.
- MANGIFERA. [*Anacwrdiacece.*] Trees.  
Malapfiho, T.; Paupafltan, T.
- M. ALTISSIMA Blanco. Appan (Cagayan); Magat&di (?), €ag.
- M. ANISODORA Blanco. M&nga-anls.
- M. CIESIA Jack. BalCinut; Bayúno, V.; Ufini, (Jolo).
- M. FOETIDA Lour. Paopfian T.
- M. INDICA Linn. The mango.  
Mampfilan (Jolo) ; Mdnga, T., V.; Mftngga, T., V.
- M. LONGIPES Griff. Pfttho, T., V.; Pfiho-seco (Cebu); PA jo, T.; Pfto, II.;  
Paopfinan; Papohótatf; Papónya.
- M. ODORATA Griff. Pahohótan, V. T.; Pftli, V.
- MANIHOT UTILISSIMA Pohl (*Euphorbiacew.*) An erect frutescent plant  
from large tuberous roots. The tapioca plant.  
Camóting cfihoy, T., V.
- MAOUTIA. (*Urticacece.*) A shrub.  
Aróe-m&may, B.
- M. PLATYSTIGMA Wedd. Pinúan, Ig.
- MARLEA BEGONIA^FOLIA Roxb. (*Cornacece.*) A tree.  
Bagaólan, T.; Bagaólan, T.; Calumpagln, T.

## m

- MARSDENIA TAGUIMNJA Blanco. (*Asclepiadaceae*.) **Tayomtfiyom**, II.  
M. TINcloitLA R. Br. A tall climbing **vine**.  
**Arffigt**, V.; Payanguft, V.
- MELASTOMA. (*Melastomaceae*.) Shrubs with **Bhowy purplish Sowers**.  
Boslog-amo, T.; Buyong, V.; **Gtranfftesj Hantntufigao**, T.; Lf-iigay, T.j  
Malatu-uo, Cag.; TuiTgao, B.
- M. UHIBICATUM Wall. Agfisip, V.  
M. HALABATKICUM L. tiraliitis, T.  
M. OBVOLUTUM Jack. Bofida, Ig.; B6ta-b6ta, II.; Tunantunan, V.
- MELIA. (*MeUaceae*.) Trees.  
M:ilitil»f (Morong).  
M. AZEDAKACH L. A shrub, cultivated for ornament  
Paraiso, Sp. Fil.  
M. CANDOLi»i lu-s. BalagiiiTgo, T.j MilniJuL, T.j Malongfiin, T.j Malu-  
ilyayen; Quintana, T.  
M. DUBIA Cnv. Bngaltiga, V.
- MELICOFE TEHNATA For. »i | *ilitacew*.) A shrub.  
Matang-firao, T.
- MELOCHIA. (*Sterculiaceae*.) Herbs or shrubs.  
SaniAc, Pamp.
- M. AKBOKEA Blanco. A shrub or small tree, the herbaceous portions stellate-  
**hairy**. **The baxk** yields a strong liast fiber.  
BuifLrit«ni. V.; Balftnon, V.; Bunftlon; BinrtiT^a, II.; **UEalaaohntite**, T.
- M. coRCioitFOLIA L. An erect, much-branched herb.  
CiUfilgan, V.
- MELODOHUM FULOENS Hook. f. & Th. (*Anonaceae*.) A large woody climber  
or (?) a small tree.  
Amrtyon; Amdyong, Pamp.
- MELOTHRIA INDICA Lour. (*Curcubitaceae*'..) A nearly glalnuns **climbing**  
vine with globose fruits.  
Mil6n-daga, T.
- MEMECYLON. (*Melastomaceae*.) Glabrous shrubs or trees with opposite  
leaves and small flowers.  
Anatan, T.j Dfac, Pamp.; Hftgon, B.; Malabalifo, B.; **Panaypfy**; Pani  
l (j)»a bA ca; **Sfnit**,
- M. EDULE Roxb. Cachui **Oanddn**, 11.; **Coles**, T.j **Cfilea**, T.; **Cttlis**, T.;  
**Saguinsfn**, V.
- M. FLORIBUNDA Blume. Babflgion.  
M. PANICLTLATUM Jack. Paaagult, T.
- METROSIDEHOS VEBA Rumph. (*Myrtaceae*.) Barit, V.
- METBOXYLON [*Valmcc*.) AmbOlong, V.; Arnbiilong, V.; SaesSc, V.
- MEUSA FEBBEA Linn. (*Outtiferea*.) A **glabro** us tree with yellow flowers.  
MalabocbOc, Malabucbdc (?), T.
- MEZONEUBUM (*Lcginoside*<p.) Robust woody, prickly climbers with bipin-  
**nata teavea** and paniculate inflorescence.  
Camot-pflsa, T.j Cfmus-cabag, T.
- M. QLARBOTI Desf. Oalrfrcfibagj T.j Sagnlt, T.; Sapnlt, T., Pamp.; Slit, V.;  
Tugfibang, V.; Ugflbang, V.

- MICHELIA CHAMPACA L. (*Magtioliaceae*.) A tree with pale yellow or orange very fragrant flowers. Cultivated for ornament.  
Sampfic, T.; Sampáca, T.; Champáca, Sp. Fil.; Champága, T.; Tsampáca, T.
- MICROMELUM. (*Rutaceae*.) Shrubs or small trees.  
Ayo-áyo; Ayu-áyu; Cáhoy dalága; Malalúpay, Pamp.; Matáares, T.; Part.
- M. TEPHROCABPUM Turcz. Bintfng-dalága, (Tayabas) ; Calimbahfn, T.; Malacádpo, T.; Maytimus; Palt-palt; Tulibas, T.
- MILLETIA PULCHBA Benth. (*Leguminosae*.) An erect tree, the branches and leaves beneath clothed with a grayish silky pubescence.  
Bfitong, V.
- M. SERICEA W. & A. A woody climber.  
Bfitong, V.
- M. SPLENDENS W. & A., Tfibli, T.
- MIMUSOPS. (*Sapotaceae*.) Trees.  
Pisangdáya, T.; Postalflgon, Z.
- M. ELENGI L. A tree with fragrant straw colored flowers, frequently cultivated for ornament.  
Bansalágue, T., V.; Cabfqui, T., V.; Bansalágin, T.; Bansalágon, T., V.; Bársic, T.; Pasác, T., Z.; Talipópo, V.
- MIMOSA PUDICA L. (*Leguminosae*.) A prostrate spreading plant with numerous heads of pink flowers and sensitive leaves. Introduced from America.  
Dam6-hfa, T.; Húya-htiya, V.; Macahfya, T.
- MIRABILIS JALAPA L. (*Nyctaginaceae*.) A somewhat succulent herb with white, or more often, red flowers. Introduced from America and cultivated for ornament, also spontaneous.  
Guilalás, T.; Diégode-nóche; Gilal&s, T.; Maravtllas, Sp. Fil.; Oración, Sp. Fil.; Suspfros, Sp.
- MITRAGNE. (*Rubiaceae*.) Shrubs or trees, the flowers-in globose heads.  
Mamb6g, T.
- MITREPHORA RETICULATA H. f. & Th. (*Anonaceae*.) A tree.  
Talimúrong, T.
- MODECCA CARDIOPHYLLA Mart. (*Passifloraceae*B.) A shrub with long petioled cordate-ovate, acute leaves.  
Salápong, T.
- M. HETEROPHYLLA Blume. Meltfng-ouác, T.
- M. PALMATA L. Leaves glandular, palmately lobed or entire.  
Binoy6c-boy6c, T.
- M. TBILOBATA Koxb. Leaves three lobed.  
Lfbas.
- MOLLUGO. (*Ficoideae*.) Herbs.  
Amargfiro bábi, Pamp.; Marg6so damulog, Pamp.
- M. HIRTA Thunb. Prostrate, stellately wooly.  
Lobfo, T.
- M. OPPOSITIFOUA L. Sarsalfda, T.

- M. PENTAPHYLLA** Linn. Malug6so, V.; Salsalda, V.
- M. STRICTA** L. Often a foot high, glabrous.  
Malag6so, T.; Molug6so, T.
- MOMOBIDICA BALSAMINA** L. (*CurcurUtacecB.*) A slender herbaceous vine, the rough, elongated fruit edible. Cultivated.  
Amarg6so, Sp. FiL; Ampalaya, T.; AmpalSa, T.; Apalaya, T.; Apalia, Pamp.; Marg6so, T.; Palla, V.; Palla, T.; Parfa, II.; Sampalla, V.
- M. COCHINCHINENSIS** Spreng. A large vine with ovate, muricate red fruit.  
B6yoc-b6yoc, T.; 13uy6c-buy6c, T.
- MONOCARPIA BLANCOI** F. Vill. (*Anonacecs.*) Calai, T.
- MONOCHORIA HASIEFOLTA** Presl. (*Pontederiocece.*) Aquatic herbs.  
C6sol-c6sol, V.; Gabi-gabi, V.; Gabinan, T.; Páyao-páyao, V.
- M. VAGINALIS** Presl. Calabão, T.; Calabda; Hiffiguion.
- MORINDA BHACTEATA** Roxb. (*Rubiacew.*) A shrub.  
Abegaste, V.; Aliama; Anfn, V.; Apatot, II.; Apatut, T.; Banc6ro, T.; Bañg6ro, T., V.; Bañgctido, V.; Cahoy-dalaga, T.; G6les, T.; Cflit, T., V.; Lino, Pamp.; Mamb6g, T., V.; Nino, T. V.; Panctido, T. V.; Sicaleg, V.; Taliantar, Pamp.; T(imbong-aso, T.
- M. OITRIFOLIA** L. Banctido, T., V.; Bafigcldo, V.; Lino, V.; Nino, T., V.; Tombong-aso.
- M. TINCTOWA** Roxb. Halon, T.; Tflmbong-aso-hapay, T.
- M. UMBELLATA** Linn. Tnbon-aso.
- MOBINGA OLEIFEBA** Lam. (*Moringacew.*) A small tree with soft white wood, white flowers, 9-ribbed capsule and winged seeds.  
Baltiigay, V.; Be\*hen; Caldgay, T.; Calfiggai, T., V., Parop.; Camalngue, Pamp.; Camalngay, T., V.; D6ol, V., Pamp.; Malfigay, T., V.; Malfigit, V., Pamp.; Malfigit, V., Pamp.
- MOBUS ALBA** Linn. (*Urticacea.*) A small tree, the mulberry, introduced from Asia and occasionally cultivated.  
Morál; M6ras.
- MOSCHOSMA POLYSTACHYUM** Benth. (*Labiataw.*) A slender, much-branched herb, 2 to 4 ft. high, the angles of the stem frequently rough.  
Lod6cong, Pamp.
- MUCUNA ATROPURPUBEA** DC. (*Leguminosew.*) A woody climber, the pod covered with yellowish brown irritating bristles.  
Nlpai, V.
- M. MONOSPEBMA** DC. A woody climber with a 1-seeded pod.  
Buiqulquit, T.; Llpai, T.
- 'M NIVEA** DC. An annual climbing vine, the pods glabrous when mature.  
Calabant6s, V.
- M. PBUBIENS** DC. An annual vine, cultivated.  
Lfpay, V.; Nipay, T.
- MUEHLENBECKIA.** (*GraminecB.*) Slender grasses.  
Alupihan, T.
- MUNTINGIA CALABURA** Linn. (*TUiocecB.*) A small tree with small edible dark fruits. Introduced from Mexico.  
Cerfeas, Sp. FiL; Dfttiles, Ratiles.

- MUBRAYA EXOTICA L. (*Rutaceae*.) A shrub or small tree with glabrous 3 to 8 foliate leaves and small globose berries.  
 Banaási, 11.; Banãot, Z.; Banási, Pang.; Banáti, V., Pamp.j Bannaasi, II.; Camunlng, T.; Camunin, V., Pamp.j Moláuin, T.; Molávin, T.
- MUSA. (*Musaceae*.) The bananas, plantains, Manila hemp, etc.  
 Agútay, V.; Alatánay (Cagayan); Aua, 11.; Batabla, figa potl, V.; Búy, 11.; Canúla, V.; Canára, V., T.; Oulubting, Pamp.; Lisflhan, V.; Pácol, V.; Quilalá, V.
- M. PARADISIACA L. The plantain. Many varieties are recognized by the "natives."  
 Afapńyan, (Cagayan); Afflyan, (Cagayan); Alimúquen, 11.; Anuiing, T.; Aricfindai, V.; Aricrtndal, V.; Bfiloi, V.j Bfiloy, T.; Binaláton, V.; Bińgtic6hol, T.j Bfscó, T.; Botohfin, T.; Buńgfilan, T.; Caract6n, V.; Dalivi-dalága; Dinugdan, T.; Goyóran, T.; Lantúndal; Machfn; Matfivia, T.; Plátano, Sp.; Quinanáyan, T.; Sabáng-visfitya; Ságuing, T.; Tinálong, T.
- M. SAPIENTUM L. The banana. Many varieties are recognized by the natives. Probably not specifically distinct from the preceding.  
 Ampál, V.; Anon6o; Anuáng; CarnAte, V.; Baláfigun, V.; Baláyang, II.; Batávia; Benticahol, T.; Bináto, V.j Bot6an, T.; Bunn6c, II.; Butne\*g, II.; Butn^ng, II.; Buttian, T.; Dinugúan; Lacatán, T.; M6co, (Iloilo); Pampáng, V.; Plátano, Sp.; Sabá, II.; Sftging, T., V.; TampuMng, T; Tarnáte, V.
- M. TEXTILIS Nees. The plant that produces the fiber known in commerce as Manila hemp.  
 Abacá, T., V.; Lánot, V.; Lan6tan, V.; Págua, V.; tJtta (Cag.).
- MUSSAENDA. (*Rubiaceae*.) Shrubs with yellow flowers, each flower with a large white leaf-like bract.  
 Bayág usá; Bota, Ig.; Búyor, V.; Tálic-harâp, (Tayabas); Tinultian-gátas, T.; Tenoluáng gátos, T.
- M. ANISOPHYLLA Vidal. Bflyon, V.
- M. FRONDOSA L. Bflaclac-na/ig-dal<1ga; Matinggafn.
- M. GBANDIFLORA Rolfe. Agb6y, V.; Balái-lam6c, II.; Buye'n (Balabac); Cáhoy dalflga, T.; Malacafe\* (?), V.; Matang-ftran, V.; Taba-tabfl, V.; Tinga-tinga, T.
- MYBISTICA. (*Myristicaceae*.) Trees generally with hard wood. The nutmeg belongs in this genus.  
 Alanfgni (Zamboanga); Banabanálo, T.; Bitanh6l-na-babâe, B.; CartSgu, T., V.; Dug6an, B.; Durflgu, T., V.; Hindurúgu, T. V.; Lftho, V.; Malacádios; Oyfsan, T.; Oy6c, Ig.; Saguing-nang-c&lao, B.; Tâmbao, T.; Ublan (Tarlac).
- M. CUMINGII Warb. Dugtian, T.; Malatálang, T.
- M. GUATIERnFOLIA A. DC. Camfts, (Zamboanga); Tálang-bund6c, T.j Tigan, T.
- M. MINDANAENSIS Warb. Duháo, (Zamboanga).
- M. PHILIPPINENSIS Lam. Ants cfthoi, T.; Anfs moscfla, T.; Balinttla, (Zamboanga); Dug6an; Tfilang-tálang, T.
- M. SIMIARUM A. DC. Anfiping, (Zamboanga); Manumbága, (Zamboanga).

## N.

- NABAVELIA.** (*Ranunculaceae*.) Climbing shrubs with flowers in axillary 1-flowered peduncles.  
 Cãuad cauãsan, T.; 6vai-na-paiĩglão, 11.; Parãpit-hãñgin, T.
- M. LAURIFOLIA** Wall. Bãnai-bãnai, 11., T.; Ductũng-ãhas, T.
- NAUCLEA.** (*Rubiaceae*.) Shrubs or trees with white flowers in a dense globose inflorescence.  
 Bagarflao na itfm, T.; Bancãl, T.; Bancalãnan, (Zamboanga); Bañgal, T.; Hambabfii, V.; Himbabãlob, T.; Hambãlod, T., V.; Hambabãyod, V.; Lisãc, T.; Magarflao, T.; Oisãc, T.
- N. BLANCOI** Vidal. Mambóg, B.
- N. GLABERRIMA, Blanco.** Bangcãl.
- N. OLABRA** DC. Bagalfrat.
- N. OBTUSA** Blume. Ambabãlud, V.; Ambãlod, T., V.; Babãlod, T., V.; Bãlod, T., V.; Hambabalod, T., V.
- N. PURPUREA** Roxb. Caluntfĩngan-ñga-itim, V.; Caluntlĩngan-figa-muldto, V.
- NEESIA ALTISSIMA** Blume. (*Malvaceae*.) A lofty tree.  
 Libato-na-putf, T.
- NELITRIS.** (*Rubiaceae*.) Alungcãgay, V.; Granãtes, T.; Malatumbãga, T.
- NELUMBIUM SPECIOSUM** Willd. (*Kympheaceae*.) An erect, large water herb with peltate leaves and white or pink flowers.  
 Bafno, T.; Bayn6, T.j Sũcao, II.
- NEPENTHES.** (*Nepenthaceae*.) Usually climbing plants, the midrib of the leaves produced into a peduncle which bears a pitcher of various forms.  
 Arãn-cãlao, V.; C&ca, T.; Inũmang-cãlo, T.; Jarrlto, T.; Pichfil, T.
- N. ALATA** Blanco. Batbatiddr, Ig.; Batiddr, II.; Cadfing, Ig.; Gorgor^ta, II.; Jãrro, II.
- N. ORAGILIS** Korth. Sogons6gon, V.; Suludsũlud, V.
- N. VENTKICOSA** Blanco. Saludsalód.
- NEPHELIUM.** (*Sapindaceae*.) Trees, some species valued for their timber.  
 Apãtong, T.; Aytipag, T.; Bacãlao, Pang.; Sambuãlau, V.
- S'. GLABRUM** Noronh. Alfpai, T; Allpay; Alpay, T.; Alũpag, T.; Alflpay; Baccãlao; B6boa, V.; Guislan, T.; Guisfhan, T.; Lechfas, T.; Tinai-ñguf, T.
- N. LITCHI** Camb. Fruit edible.  
 Hal(3pag-ãmo (Tayabas); Lechfa.
- N. LONGANA** Camb. Alfpai, T.; Alpãi, T.; Alũpag, T.; AlGpai, T.; Lechfas, T.
- NICOTIAN A TABACUM** L. (*Solanaceae*.) Tobacco. Introduced from America.  
 Tabãco, Sp. Fil.
- NIPA FRUCTICANS** Wurm. (*Palmcc.*) The leaves of this species are extensively used for the purpose of thatching houses.  
 Ldsa; Nipa, T.; SAgã, Z.; Sasfl, T.; Tfitã, Cag.
- NYMPHVEA LOTUS** L. (*Wympheaceae*.) Large aquatic herbs, the pond lilies.  
 Gãvai-gãvai, V., T., Pamp.; Gãway-gãway; Lãvas, T., V., Pamp.; Lflnas; Talaflo, T., V., Pamp.; Tlinas, T., V., Pamp.; Talãylo.
- N/ SIELLATA** Willd. Lãuas, T.



**O.**

- OCHNA SQUARROSA** Linn. (*Ochnaceae*) A shrub or tree with alternate serrate leaves and yellow flowers.  
Bansflay, V.; Basllay.
- OCHROCARPUS.** (*Guttifereae*) Trees with coriaceous leaves and axillary flowers.  
Malabúnao, B.
- O. PENTAPETALUS** Blanco. Namacpácan, II. (?); Pamitláin, II.; Pamitlatfn, II.
- OCIMUM BASILICUM** L. (*Labiatae*.) A strongly scented herb with pink or purplish flowers.  
Bonác, V.; Calóoy, V.; Canda, V.; Solási, T.; Sulási, T.
- O. GBATISSIMUM** L. Strongly scented, shrubby. Flowers yellow.  
Coloncógon, V.
- O. SANCTUM** Linn. Strongly scented, herbaceous.  
Albahfca; Balfinoi, T.; Blday, II.; Camañge, V.; Colocógo, V.; L6colóco, T., Pamp.
- OCTOMELES SUMATRANA** Miq. (*Datisaeceae*.) A tree.  
Banuilng, T.; Bilúa, T.; Bilúan, T.; Binónang, T.; Binufing.
- OLAX.** (*Olacineae*.) Trees or shrubs, often scandent, sometimes prickly.  
Lágu, T.
- O. IMBRICATA** Roxb. Scandent, unarmed, leaves ovate-oblong, racemes many flowered.  
Malabflguio, T.
- OLDENLANDIA. DIFFUSA** Roxb. (*Rubiaceae*.) An annual glabrous diffuse annual with linear leaves.  
Agtiho, V.; Danfri, V.
- OLEA.** (*Oleaceae*.) Trees or shrubs with small flowers in axillary or terminal panicles.  
Bafiso (Central Luzon); Dflan-báca, B.; Malabútong, T.; Malapúad, Pamp.
- ONYCHIIUM AURATUM** Kaulf. (*Fitices*.) A fern with finely dissected leaves, yellow beneath.  
Dfla-dfla; Pácong-anúang.
- OPHIORRHIZA.** (*Rubiaceae*.) Erect, creeping, or decumbent herbs.  
Cayob-cób (Cebu).
- OPIILIA JAVANICA** Miq. (*Olacineae*.) A low, scrambling shrub with alternate entire distichous leaves.  
Aragofroy, V.
- OPUNTIA COCHINILLIPERA** Mill. (*Cactaceae*.) A cactus introduced from America, occasionally cultivated for ornament.  
Dapal, V.; Dllang-bfca, T.
- ORANIA RLGALIS** Zipp. (*Palmes*.) A palm resembling the cocoanut palm in habit, but with numerous small globose fruits 2 inches in diameter.  
BarafTgoi (Bulacan); Palindfln. T.
- ORCHIPEDA FOETIDA** Blume. (*Apocinaceae*.) Small tree with rather large flowers.  
Bayág camblng, T.; Bayág usá, T.; Pantógo-sang-usá, V.

- OKMOSIA CALAVENSIS Blanco. (*Leguminosece.*) A tree, the pods with small red seeds.  
Bfihay, T.; Malaamfyon, T.; Malasága, T.
- OBOPHEA. (*AnonaceceB.*) Trees or shrubs.  
Maquitarfn (Tayabas); Palosáto, T.
0. ENTEROCARPOIDEA Vidal. Pañganáua, Cag.
- OBOXYLUM INDICUM L. (*BignoniaceceB.*) A small tree with large pods, 3 ft. long.  
Abáng abáng, T., V.; Ab6ng ab6ng, V.; Balflang oác, T.; Pincapfnca, T.; Pincapincáhan, T.
- OBTZA MINUTA Presl. (*Graminew.*) A variety of rice.  
Capftol, V.
0. SATIVA L. Rice, of which many varieties are recognized by the natives.  
Bígas, T.; Binambfing, T.; Boláhan; Bolohán, T.; Dumali, T.; Lamflyo, T.; Malagqult, T.; Nil6mot (Tayabas); Palfiy, T.; Quinandá, T.; Tañgi, T.
- OSBEGKIA CHINENSIS L. (*Melastomacece.*) Changpárang (Angat).
- OSBORNIA OCTODONTA F. Vill. (*MyrtaceceB.*) Sagása, T.
- OSMELIA. (*Samydacew.*) A tree with alternate glabrous leaves and terminal panicles. Flowers white, tinged with red.  
LubMubf.
- OSMOXYLON. (*Araliacece.*) A tree.  
Nfog-nfog, T.
0. PULCHERRIMUM Vidal. Apálong; Apúlong, V.
- OTOPHORA BLANCOI Blume. (*Sapindacece.*) A small tree.  
Balinfionao, T., V.; Dfrig, II.
0. SFECTABILIS Blume. Paloáhan.
- OTTELIA ALISMOIDES Pers. (*Hydrocharidece.*) A submerged fresh-water herb with rather large white flowers.  
Calabáo, T.
- OXALIS ACETOSELLA L. (*Geramàcem.*) The common sorrel. Mistaken by Philippine authors for the next species?  
Ayo, Pamp.; Cuñgf, Pamp.; Cfīngui; Darásig, V.; Lujfila.
0. CORNICULATA L. A small herb with an acid taste, flowers yellow.  
Congf, Pamp.; Malabaltigbug-dflgis, Pamp.; Susocayóhi, T.; Taiganddga, T.; Taifiáng-dagá; Yáyo, Pamp.

## P.

- PACHYRHYZUS ANGULATUS Rich. (*Leguminosece.*) A climbing herbaceous plant from a turnip-like tuber, which is edible. Cultivated.  
Hicamás, T.; Sincamás, T.; Ticamás, V.
- PAEDERIA FOETIDA L. (*Rubiacecew.*) A climbing herbaceous vine with foetid flowers.  
Cantiitac, T.; Cant6tai, T., Pamp.; Canttitan, T.; Cantótan, T.; Cant6tay, T.; Dicfita, Ma.boloc, Pamp.; LiHtan, V.; Matabáng-dicut, Pamp.; Taftai, V.

- PALAEQUIM.** (*Sapotaceae*.) Trees, all of which produce gutta-percha, the leaves of most species glistening beneath. Flowers on the branches below the terminal leaves.  
Anfsep, T.; Calapla (Mindanao); Dulftan-pulá, T.; Macaâsin-putf, T.; Malaputát, T.; Malasaputf, Pamp.; Malaputfitan, T.; Rfrao, B.
- P. BABNESII** Merrill. Leaves obovate obtuse, pubescent beneath.  
Náto, V.
- P. CUNEATUM** Vid. Leaves small, glabrous beneath.  
Anósep, T.
- P. LANCEOLATUM** Blanco. Bagalángit, T.
- P. LATIFOLIUM** Blanco. Leaves large, densely rusty tomentose beneath.  
Alacáac, T.; Alácao, Pamp.; Alficap, T.; Pacancál, Pamp.; Pftlac-pálac, T.
- P. LUZONIENSE** Vidal. Leaves long petioled, glabrous beneath.  
Bagalángit, T.; Bitocollng, T.; Dolttan.
- P. OLEIFERUM** Blanco. Similar to *P. latifolium*, but leaves acute, not obtuse.  
Dalácan, II.; Daracán, II.; Malacmác, T., Pamp.
- PAN AX FRUTICOSUM** L. (*Araliaceae*.) A shrub 3 to 6 ft. high, with tripinnate leaves. Cultivated for ornament.  
Macán, V.; Papúa, T., V., Pamp.
- PANCRATIUM ZEALANICUM** Linn. (*Amaryllidaceae*.) Ajos-âjos figa mapotf, V.; Bâcong sa Persia; Bâoang-baoang, V.; Catóngal, T.; Hagobâoa, V.; Lúnas; Rdsas-de-p<sup>rsia</sup>, Sp. Fil!
- PANDANUS.** (*Pandanaceae*.) The "screw-pines," so called from the spiral arrangement of the leaves. The leaves are much used for the manufacture of mats, baskets, etc.  
Carahúmai, T.; Pandán-sabotán, T.; Salógo, V.
- P. DUBIUS** Spreng. Bálio, V.; Bañgcóang-bondócc, T.; Bfiren, V.
- P. EXALTATUS** Blanco. Alásas, T.
- P. FASCICULARIS** Lam. Arqulg, (?) Cag.
- P. ODORATISSINUS** Linn. f. Lâha (?) (Jolo); Paddán, Cag.; Pandfin, T., V.; Pañgdftn, V.; Panhâcad, V.
- P. RADIGANS** Blanco. Olángo, V.
- P. SABOTAN** Blanco. Sabotán, T.
- P. SYLVESTRIS** Rumph. Lalógo, V.; Lanógo, V.
- PANOIUM EDULE** Reinw. (*Biwaceae*.) A tree.  
Pãngi, T.; Pfifigui, V.
- PANICUM.** (*Oramineae*.) Coarse or fine grasses.  
Bisaclát, T.; Canubsûban, T.; Cduad-cauâran, T.; Damting-pásig, T.; Damús-âpi, T.; DuaduAran, T.; Hagusnây, T.; Lúya-lúya, T.; Malacaufiyan, T.; Mfilit-calabão, T.; Tuadtufiran, T.
- P. COLONUM** L. Tiribtihan, T.
- P. CRUSGALLI** L. The "barn-yard grass" of the United States.  
Dâua-dfiua, T.
- P. FLAVIDUM** Retz. Sabóng-sabtiñgan, T.
- P. INDICUM** L. Sangfimay, T.
- P. BEPENS** L. Ltiya-luyâhan, T.

- PABAMEBIA PULIPPINENSIS Radlk. (*Apocinaceae*) A woody vine with white fragrant flowers, the bark producing an abundance of milky sap, which on coagulation becomes rubber.  
 Búlao-búlao, V.; Dugtóng-áhas, T.; Gamót-sambíli, T.; Itlban, T.; Parogtóng-áhas, T.; Pasác; Sagld, V.; Sagft, T.; Tagfic-tagúc, V.; Taguláuay, T., V.; Tayuláuay (Iloilo).
- PABASPONIA. (*Urticaceae*) Tanagdón.
- PABASTOMON. (*Rosaceae*) Shrub or small tree.  
 Inoyában.
- PARINARIUM. (*Rosaceae*) Trees.  
 Alámag, Bltai-bfilang, Pang.
- PABEIA BOXBUBGHII G. Don. (*Leguminosae*) A large tree bearing long dark-colored pods.  
 Bagó-oen, II.; Bagúen, II.; Baláy-oác, 11.; Ctfpang, T., II.; CQpang, T.
- PASPALUM (*Gramineae*) Tufted grasses, usually found in wet places.  
 Paragfs, T.; S&bung-sabúfigan, T.
- PAVETTA. (*Rubiaceae*) Shrubs or small trees.  
 Cáhoy dalága.
- P. ANGUSTIFOLIA R. & S. Alipdong, V.
- PAYENA. (*Sapotaceae*) Trees, yielding gutta-percha.  
 Lisong-insfc, T.; Lóno-lóno.
- PEMPHIS ACIOULA Forst. *m* (*Lythraceae*) A shrub or small tree, common along the seashore. Flowers small, white.  
 Bantigui, V.; Pantlgui, V.; Plit, B.
- PENNISSETUM NIGRICANS Miq. (*Gramineae*) Agulñgai, T.
- PEBISTBOPHE CONTOBTA Blanco. (*Acmthaceae*) An erect spreading herb.  
 Sapinsapfn, T.
- PH^ENTHUS CUMINGH Miq. (*Anonaceae*) A small tree.  
 Bignáy-pfigo.
- P. NUTANS Hook. f. & Th. Lanótang-itfm, T.; Lanútan itim.
- PHALAENOPSIS AMABALIS Blume. (*Orchidaceae*) A very striking epiphytic orchid.  
 Dápo-Maripdsa.
- PHALERIA PEBBOTTETIANA B. and H. (*Thymeliaceae*) A tree.  
 Salágo, V.
- PHASEOLUS CARACALLA Blanco. (*Leguminosae*) A twining herbaceous vine.  
 Caracálla.
- P. LUNATUS Linn. A twining biennial, everywhere cultivated for its edible seeds.  
 Hfiba, Sp.; Patáni, T., V.; Zabbáche.
- P. MUNGO L. Cultivated.  
 Balátong, T.; Boláton; Móngos, T.; Mtingo, V.
- P. VULGAKIS DC. Cultivated.  
 BirliTgi, T.; Btitifig; Butlñga, T.
- PHOEBE. (*Laurineae*) Evergreen trees or shrubs.  
 Malacádios, T.

- P. UMBELLIFLORA** Blume. Malabtifiga, B.  
**PHRAGMITES ROXBURGHII** Nees. (*Oraminece.*) A very coarse reed-like grass found in wet places.  
 Tamb6, T. •
- PHRYNIUM.** (*ScitiminecB.*) Hagnichlc, V.  
**PHYLLANTHUS.** [*Euphorbiacew.*] Trees, Bhrubs, or herbs.  
 Agay, T.; Asac-tfilong; Búto-but6nis, V.; Carámay; Lagári; Murúgna, V.; Tañglan-púnay, V.; Tenáan; Tináan, T.
- P. ACIDUS** Muell. Arg. A tree, fruit edible.  
 Cagufnd; Calutpámo; Lañgufgi.
- P. DISTICHUS** Muell. Arg. A tree, fruit edible, very-acid.  
 Banquflin, T.; BaiTgqufling, V., T.; fba, T., Pamp.; Lay6han, V.; P6ras, V.; Yba, T.
- P. NIRURI** Muell. Arg. A small herbaceous plant much used in medicine.  
 Hiérba de San Pe\*dro, Sp.
- P. RBTICULATUS** Muell. Arg. A small shrub with black berry-like fruit; very common.  
 Malafba, T.; Malatfnta, T.; Matáng-oláng, V.; Nfpin (Zamboanga); Súngot-oláng, V.; Tinatfnan, T.; Tintatintáhan, T.
- P. URINARIA** L. A small herb used in the practice of medicine.  
 Ibaibáan, T.
- PHYLLOSTACHYS BAMBUSOIDES** Sieb and Zucc. (*Oraminew.*) A bamboo.  
 Cauáyan-ñga-itúm, V.
- PHYSALIS ANGULATA** L. (*Solanacew.*) An herbaceous plant, common in waste places.  
 Aslsio, V.; Camátis; Slsio, V.; Tuttullácac, T.
- P. PERUVIANA** L. Similar to the preceding, but the fruit edible; cultivated.  
 Capfili; Potocfin, T.; Pot6c-potocán, T.; Slsio, V.;
- PICRASMA JAVANICA** Blume. (*Simarubace(B.)*) A tree with large unequally pinnate leaves.  
 Lan^te, V.; Nfilis.
- PIERARDIA?** (*EuphorbiacecB.*) Shrubs or trees.  
 Banftlong (Zamboanga); Tincál (Zamboanga).
- PINUS INSULARIS** Endl. (*Coniferece.*) A pine tree found in Benguet, etc.  
 Three leaves in a fascicle.  
 Alal, Ig.; Bal^bo, Ig.; Bariát; Bâta; Bâtang (Bontoc); B6be; B^beng; Bo6-bo6, Ig.; Paloplno; Pârua, II.; Sflgin, T.; Sáleng, II.
- P. MERCUSII** J. and de V. Pine from Zambales, two leaves in a fascicle.  
 Palosápis, T.; Sáleng, Z.; Tapfilao, Zamb.; Tapúlao.
- PIPER.** (*Piperacece.*) Herbaceous vines.  
 Chlleng-bund6c, T.; Litllt; Salimára, T.
- P. BETLE** L. The leaves of this species are chewed with the nut of the Areca palm.  
 Búyo, V., T.; Canfsi, V.; Hojas de buyo; Itmo, V., T.; Mamfn, B., T.; Mam6n, V.; P6ro; Sámat, Pamp.
- P. CANINUM** A. Dietr. Búyo-búyo (Albay); Búyo it ámo, V.; Búyo it áyam, V.; Búyo it lintl, V.; Sábía, T.

- P. COKYLSTACHYON C. DC. Haras, V.; Le"Uet-tfibuy, T.; Litbit, V.; Litli V.j Napan, B.; SaiTgrto, V.; Saog, V.
- P. NIGRUM L. Yields the black pepper of commerce.  
Malfsa, T.; Piinie"iita, Sp.
- P. PHILIPPINUM Miq. Pimientang-bundfic, T.
- P. SUBPELTATUM Willd. Tabayac (Iloilo).
- PIPTUBUB ASPEB Wedd. (*TJrticacew.*) A small shrub.  
Alanglsi, V.; Dalonoban; Dalonot, T., Pamp.; Dalon6tan, V.: D&ltoot, T.; Handalamay; Handaramai, V.j Himaramay, V.; Hindalsimni, V.
- PISONTA ACOBATA L. (*Nyctagmacew.*) A tall woody climber wiili uxillary recurved prickles.  
Digquft-digquft, T.; Pficat-aro, T.; Panficla (Bulacan) ; Puriquet, II.
- P. INEBMIS Forst. A tree, unarmed.  
Coles malueo, T.j Maltico, T.
- P. UMBELLATA Seem. A tree 40 to 50 ft. high.  
Malagasaha, II.
- PISTIA STRATIOTKS Linn. [*Aroidew.*] A floating stem less herb, the leaves forming an erect cup.  
Alulflan, Cag.; Cayapo, V.; Loloftn, Tl.; Louan-Ifiuan, V.; Quiapo, T.
- PITHECOLOBIITM. (*Leguminosea<sup>1</sup>..*) Trees.  
GOgo-casay, T.; Tfique, T.
- P. ACLE Vidal. \_A large and valuable timber tree.  
Acle, T.
- P. DTILCE Benth. A medium or large tree now common in the Philippines, introduced from America. The fleshy aril surrounding the seed is  
edi  
Camanchfle, T.; Camanchfles ; Camachllis, T.; Camanslle, T.; Camantirfa, II.; Camaste'les; Camochlle; Camochlles, T.; Commons!!, V.; Camonsfles, T.; Damortfa, Ig.
- P. LOBATXJU Benth. A valuable timber tree.  
Alobahai, T.; Anagab; Anagap, T.; Anagat; Anague"p; Anflrep, II.; Bintffig-dalaga, T.; CuKcul, V.
- P. MONTANCM Benth. Anagap, T.; Cflsai, T.; Casay, V.; Malacanionsile, T.; Tiques, T.
- PITTOSPORUM. (*Pittosporaeaz.*) Trees or shrubs.  
Buhthuig, B.; Malambangcabas (Zamboanga) ; Mamalis-babfie, T.; Ote-6te.
- P. FERNANDEZII Vidal. Mamalis, T.
- P. FLORIBUNUUM W. & A. Balungcanayan, V.
- pLANCIioNiA. [*Malacca:.*] Trees with the alternate leaves crowded at the ends of the branches. Racemes short, terminal, flowers greenish yellow or white.  
Ahhhn. B.j Alitaptap, B.; Malanban, T.j **MaaUK T.**
- PLANTAGO EfoSA Wall. (*Plantaguiceae.*) Lantfn, I.
- PLECTOCOMIA ELONQATA Mart. & Blume. (*Palmce.*) Scudent palms.  
Nfiilga, V,

- PLECTRONIA. (*Rubiaceae*.) Unarmed or spinous shrubs, erect or climbing.  
Cutcúran, T.; Subian-dagá; Sullac-dagá, T.
- P. HORRIDA H. & T. Stems with many hooked spines.  
Dáyap-dáyap.
- P. MOLUCCANA Merrill. Silisfli.
- PLUOHEA INDICA Less. (*Compositae*.) A low shrub, growing in the salt marshes.  
Lagúndi láti, T.; Tulo-lalfiquHiloilo).
- PLUMBAGO ZEYLANICA L. (*Plumbaginaceae*.) Herbs or undershrubs with diffuse branches, the rachis of the spike pubescent or glandular.  
Bangbáng, II.; SaiTgdigéquit, T.; Talancáo, II.; Talangcfiw, II.
- PLUMIERA ACUTIFOLIA Poir. (*Apocinaceae*.) A tree with very fragrant white flowers, introduced from America and cultivated for ornament.  
Calachúchi, T.; Calastisi, T.; Calatstitsi, T.; Calattiche, V.; Carachúcha, T.
- PODOCARPUS. (*Conifereae*.) Large trees found in the higher mountains.  
Dflag-butiquf, T.; Salupfain (Bontoc).
- PONOOATHERUM CRINITUM Trin. (*Gramineae*.) A delicate grass found on damp ledges along rivers, etc.  
Damúng-gtibat, T.
- POGOSTEMON CABLIN Benth. (*Labiatae*.) Herbs or undershrubs.  
Cadlln, V.; Cadlóm, V.; Carlfn, T.; Sároc, Ig.; Catluón, V.
- P. HEYNEANUS Benth. Cablin, T., Pamp.
- POINCIANA REGIA Bojer. (*Leguminosae*.) The "fire tree," commonly planted in the Philippines for ornamental purposes.  
Arbol de fuego, Sp. Fil.
- POLLIA SOBZOGONENSIS Endl. (*Commelinaceae*.) Large herbs with lanceolate leaves, the stem erect, viscid.  
Loh6d-loh6d, V.
- POLLIA THRYSIFLORA Endl. Sapllco, Ig.
- POLYALTHIA. (*Anonaceae*.) A tree.  
Dalinhas, T.
- P. LANCEOLATA Vid. An6lang, T.
- POLYANTHES TUBEROSA L. (*Amaryllidaceae*.) Azúcena; Nárdó (Cebu).
- POLYGONUM. (*Polygonaceae*.) Herbs with alternate entire leaves, inflorescence a spiciform or paniced raceme.  
Malabalánte, T. '
- P. BARBATUM L. The nodes furnished with long bearded stipules.  
Canubsilban, Pamp.; Subsfiban, T.
- POLYPODIUM. (*Filices*.) A large genus of exceedingly variable ferns.  
Agnfiya; Dilimán (Manila); Hagnáya.
- P. DIPTERIS Blanco. Çádco, Ig.; MaraJ&co, II.
- P. QUERCIFOLIUM L. A | epiphytic fern.  
Cabcnb, V.; Cabcában, V.; Cabcábun, V.; Capcfipa, II.; 66na, Pamp.; Pacpdc-láuin, T.; Paipal-fimo, T.; Tibátib, Pamp.

ITS

PoT.vpoitrs. A genus of pore-bearing woody fungi.

Cabuti, T.

PoursciAfi NoioMA Seem. (*AraUacea*.) \ glabrous shrub with paniced umbels and pinnate leave-.

Bias-bias, T., V.; Itiiglfn. T., V.; Bofigliu, V., T.j Bonlfn. T.; Bufigtu, T.; BuTTr-i'y. V\ Walapapay\*, T., V.

PoMKTIA. *ISiiftiiuhifi if. i T;iH trees with pinnate leaves and simple 01 paniced, elongated, slender racemes,*

Ouya qula, /.; Quiaqufa, Z.

Po.lt;\M[A OIABBA Vent, i *Lit/inninww*.) An ereci tree with odd-pinnate leaves and woody, Battened, indihiseent pods, common near the seashore.

BaUc-balfc T.; Bftloc baloe, T.; Bal6t-balot (Tayabas) ; Bilni, T : Bayoc-bayoc, T.; Bflong, V.; Caddol.

PORTLI.ACA OLERACEA I\*. (*/\*orf«/ncar«E.*) A prostrate suculeni weed, the "purslane" of tlie United States.

Anslman. B.] Colaa&nan, T.j (Jolasrnian, T\; Olaatman, T.; Saylcan, T.

P. QrADRXVXDA L SiLyfciin. I.

PoTAM0«ATON JAVAKKTOfl lhi~^k, (\««\*/.«pctr.) Subiiierpctl water plant with floft tin^r leaves.

L6mot, T.

P6THO9. (*AroidecB.*) Climliing branched shrubs, the branches rooting Apfs. T.

P. CYUMHIICL H t'ITS], H61og-lt£ll-i££, V.

POI:ZOI//IA IHDICA Gaud. (*Urticaccn.*) A slender, erect or prostrate herb with ii\ill;uy wiiiiii> Bowers.

Tufa, T.

PruisINA. (Fwfienttoej.) Shrubs or .small trees with corymbose or panicle cymes of rathe? smaU greenish or yellowish flowers,

Adfo (Tayaliiisi ; Agdflo, T.; Alfiga. T.; Alagfta dfigat, T.; Al. gba-grtnit, T.; Aiigbet. T.; Anoaang; Aragilo. V.; Bfalafipi, T.j kfanaba, B.j MiiliMiin ;i-n, I.: Tanaua, T.; tban.

l'. VKSTITA Scliauer. 'l-t':ivcs «<ii/y pubescent.

Aagflo, T.; Adgfto, V.: Aiagflo, T.j Algoa, T.; Anobrftn, II.; Argflo, \.: Mnl.inin ;iso. T.j Pamuhat, V.; TaiT^lfiy-irialnto. Panip.

Pruos>IMS ji i.iii.oiEA DC. [*Leguminosea.*] A shrub or small tree introduced from America and now very common along the seashores in certain places. Thorns stout, flowers yellow.

Ar6maT T.

P SIDH M 'i AVAVA ]. i *Hyrtaeaa*.) A shrub or small tree, native of America ami BOW very common in th« Philippines. The Fruit is ediblej

Array an; Bayabas, T.; Calinagtn, T.j Gua\*fibaH, Sp.j Guayflboj Guyaba. Sp.; t;uy(ibas, Sp.; Tayabaa, T.

PsoPHOCARPUS PAXi'sTHis D«sv. (*Lvtiumhmsctv.*) A twining herb from a large tuberous root. Pod ::; to 4 inches long. Cultivated,

Bala gay, V.



- P. TETRAGONOLOBUS DC. Similar, but with a pod 6 inches long or more, square, winged. Cultivated.  
Calamismfs, T.; Calamfsmis; Camalfson, V.; Pal-lfun. II.
- PSYCHIOTRIA. (*Rubiaceae*.) Shrubs or small trees.  
Tatanfc, T.
- P. MALAYANA Jack. L&io, T.; Sagómay; Tagp6, T.
- PTERIS OPACA J. Sm. (*Filices*.) Dagfibas, T., V.; Dallas, T., V.
- PTEROCARPUS. (*Leguminosae*.) Trees with yellow flowers and orbicular pods which have a rigid wing. Valuable timber trees.  
Danápra; Daytánag, Pamp.; Idfao; Tagpá, C.; Udiáon, T.
- P. BLAXCOI Merrill. Leaves acuminate, pods glabrous, wing broad, wood odorous.  
Sanque\*, V.; Urfan, Apfilit, Pamp.
- P. INDICUS L. Similar to preceding species but leaves acute and wing of pod much narrower.  
Agilna; Antfigan; Asána, T.; Dait&img, Pamp.; Nfiga, V.; Nárra, T., V.
- P. VIDALIANUS Rolfe. Pods covered with stout spines.  
Nárra pula (Unisan).
- PTEROCAULON CYLINDROSTACHYUM Clarke. (*Composite*^) A tomentose herb with alternate decurrent leaves and sessile heads of yellow flowers.  
Sambóng-galfi, T.
- PTEROCYMINUM JAVANICUM R. Br. (*Sterculiaceae*!) A tall tree, the seeds wing'ed.  
Bang6t, T.; Buafin (Leyte); Dfiha, (?) V.; Fañgnhan; Malasapsflp, T.; Taldto, T.; Taltito.
- PTEROSPERMUM. (*Rterculiaceae*.) Scaly or stellate-tomentose trees, with leathery oblique leaves, woody-angled capsules, and winged seeds.  
Baritian, 11.; Bayfig, V.; Bayóg-bayóg, Pamp.; Calatfñgan, T.; Cantfiigan (Mang.); Qufnay-qulnay, T.; TaligAna, Z.
- P. ACERI FOLIUM Willd. Leaves roundish or oblong, on tiro or coarsely toothed.  
Bayóc, T.
- P. BLUMEANUM Ktli. Bayiic, T.; Bayóc, T.; Bay6g, T.; Bayugtfn, T.
- P. DIVERSIFOLIUM Blume. Leaves horary beneath, acuminate.  
Bágud, T.; Baláy-báyan, Z.; Bfiroy; Bayóc. T.; Bfiñga, Cag.
- P. OBLIQUUM Blumo. Calocatiñgan. f.; Panaliitgiien; Tlngan-tlngan, T.
- PTYCHOSPERMA PUNICEA Miq. (*Palme*.) Salflag, V.
- PUERARIA JAVANICA Benth. (*\*guminoceae*.) Stems twining, covered with dense, spreading brown hairs.  
Sincamás-áso, T.
- P. PIASEOLOIDES Benth. Bilhay, \T.
- PUNIC A GRANATUM L. (*Lythraceae*.) A shrub, the pomegranate, cultivated.  
Dalfma (Jolo); Granáda, Sp.
- PUP ALIA ATROPURPUREA Moq. (*Amarantaceae*.) A slender, erect herb. with acuminate loavrs and kn^r spikes.  
D6cot-dñcot, V.

PYGEUM. (*Rosacev.*) Evergreen trees or shrubs.

Amfigan, T.; Bfihay, T., V.; Cagatúñgan, T.; Duñgón-duñgónan, T.;  
Gufflit, T.; LuytSsin, T.; Malacmác, T., Pamp.; Malapúyao, T.; Taloc-  
nási.

P. ARBOBEUM Endl. Pasác, T.

P. LATIFOLIUM Miq. Cambál.

## Q.

QUEBCUS. (*Cupuliferece.*) The oaks. Many species are found in the  
mountain forests in the Philippines.

Babaisáan, T.; Bagmán, T.; Baymán, T.; Bayúcan, T.; Manl6ab, T.;  
Mauring, T.; Pacnán, T.; Pañganán; Tiel6b, Ig.; Uyáyan, V.

Q. BLANCOI A. DC. Uayfin, T.

Q. CASTELLARANAUIANA Vidal. Pusopfiso (Marinduque).

Q. JOBDANIE Lag. Palfiyen, Ig.

Q. LLANOSII A. DC. Aláyan, T.; Hay6pag, T.; Macabfñgao, T.

Q. PHILIPPINENSIS A. DC. Mangasirfqui (Bulacan).

Q. SOLEBIANA Vidal. Cacána, T.; Oláyan.

Q. VIDALII F. Vill. Sirique.

QUISQUALIS INDICA Linn. (*Combretacew.*) A rambling, subscandent shrub  
with slender, elongated fragrant white, pink, or red flowers.

Babebábe, Pamp.; Balitádham, V.; Nfог-ni6gan, T.; Pin6nes, V.;  
Tal6lon (Marinduque); Tangálon (Marinduque); Tañg6lon, T., V.;  
Tañgfilon, T.; Tartaráo, II.; Tortoráo, T.

## R.

RANDIA. (*RubiacecB.*) Shrubs or small trees.

Bayábar áso, Pamp.; Malabacauan, T.; Malacafe", T.; Malacárpa;  
Táñgo-tfiigo.

R. CUMINGIANA Vidal. Palo-pálo, B.

R. DUMETORUM L. Sinampága, T.

RAUWOLFIA. (*Apocinacew.*) Shrubs or small trees.

Curcane\*la (Albay) ; Lipáta, T.

R. AMSONIEFOLIA A. DC. Mai adit a, T.; Pandac&que lalaque, T.

RAPANEA PHILIPPINENSIS Mez. (*Myrsinacew.*) A small tree.

Calum&nay, T.; Tanfgad (Dinagat).

RATONIA MONTANA B. & H. (*Bapinddcece.*) Shrubs or trees.

Guislan, T.

RHAMNUS. (*Rhamnaceoe.*) Shrubs or trees with ultonnte loaves and small  
berry-like drupes.

Bical, II.

R. wiGHTii W. & A. Cabatlti, T.

RHAPHIDOPHOBA. (*Aroideoe.*) Amfilung, Cag.; H6log, V.; H6tog, V.

R. MONTANA Schott. Dap6ng-tibfitib, T.

R. PERTUSA Schott. Daya, V.; Mámao (Jolo) ; Pacpác-láuin, T.

RIIAPIS FLABELLIFOBMIS Ait. (*Palmw.*) Anáhao, T.

RHIZOPHORA. (*Rhizophoracēw.*) A constituent of the mangrove swamps.

Petals, four.

Biuas, T.

- R. CONJUGATA L. Bacáuan laláqui, T.; T6íTgog, V.
- R. MUCRONATA Lam. Bácao, T. V.; Bacáuan, T.; Oóiiigon, 11.; Parácan, II.; Pelótan; Pototán; Tañgál, T.; Tigasán.
- RHODAMNIA GLABRA Vidal. (*Myrtaceae*.) Small tree or shrub.  
Gas-gás, V.; Guis-gfiis, T.
- RHODODENDRON ROSMARINIFOLIUM Vidal. • (*Ericaceae*.) Small shrubs, found on the higher mountains.  
Vicbfqui, Ig.
- R. VERTICILLATUM Vidal. Lopfing, Ig.
- RICINUS COMMUNIS L. (*Euphorbiaceae*.) The castor oil plant.  
Lansma, T.; Lifigasna, T.; Táñgan-táñgan, T., II.; Tavatavangsfna, II.; Tawatawasifiga, II.
- ROSMARINUS OFFICINALIS Linn. (*Labiatae*.) The rosemary, introduced from Europe, cultivated and (?) spontaneous.  
Romero, Sp.
- ROTTBOELLIA MURICATA Retz. (*Gramineae*.) Stout coarse grass.  
Timsm, T.
- ROUREA. (*Connamcem*.) Trees or shrubs, sometimes scandent, with odd pinnate leaves and axillary paniculate inflorescence.  
Ibaibán, T.
- R. HETEROPHYLLA Planch. A scandent shrub with small white flowers and red capsules.  
Camágsa, T.; Camfigsa taguflis, T.; Camúmin, T.; Gulcos gufcos, T.; Gurayácan, T.; Hanmababáo, T., V., Pamp.; Magtábig, V., Pamp.; Mavindáto, V., Pamp.; Palosáto, T.; Ungáli-na-pulá, V., Pamp.
- R. MULTIFLORA Planch. Malacahuc, T.
- RUBUS. (*Rosaceae*.) The raspberry. Several species are found in the Philippines; berries usually rather tasteless.  
SabnGt, T.; Sapnft, T.
- R. GLOMERATUS Blume. Dagámit, V.; Sapfnit, V.
- R. PARVIFLORUS L. Dagúinot, V.
- R. ROSEFOLIUS Smith. Sagmlt, T.; Saplnit, T.
- RUTA ORAVEOLENS L. (*Rutaceae*.) A strong-smelling herb, cultivated.  
Dúra, V.
- RYPAROSA LONGIPEDUNCULATA. (*Euphorbiaceae*) Bufigánon (Tinago).

## S.

- SACCCHARUM OFFICINARUM L. (*Gramineae*.) The sugar cane.  
Agbo, Cag.; Cafia-dfilo\* Sp.; Quilalil, V.; Tub6, T.
- SACCOLABIUM. (*Orchidaceae*.) Epiphytic orchids.  
Manágo, V.
- SACCOPEPALUM. (*Anonaceae*.) Trees.  
Calabúyo, T.
8. LONGIPES Vidal. Daiiglúc, T.; Lanútan, T.
- SAGERETIA. (*Rhamnaceae*.) Shrubs with rigid or scandent branches and very small sessile flowers.  
Adadfno (Benguet).



- BCXBPUS. {*Cypeiaceae*.} Usually coarse rushes, growing in wet soils.  
I'1.ttiijul. T.: Canubsfiban, T.; Ublran, T.
- N. *vast* KOSATA L Bal&dgud, T.
- SCT.BRTA. {*Gyperaoeai*.} Slender or coarse grass-like jiliuuts. in wei soils.  
Anlr. T.; Baroqaetwc, T.; Daat, T.; Dat, V.; Daut, T.j Haras, V.
- BOOLOPIA. {*Biwaceee*.} Spinous trees \itl> alternate entire leaveB.  
Payne, T.
- S. OSKWATA Ok)8. Bitauhol, T.; Bitfingol, T.  
S, 1)\SV.\THKK,\ liciltll. S'IUU s;'iu:l.
- S. ROXBraoHH Clos. Agaa-as.
- SCOPABL\* mi.cis L. \Sn->/>liul<tn<t<v'<.\ A much-branched herb with numerous small white flowers, common in t>n-Ji places.  
Chacha-chachfichan, r.; MaJaanela, Pamp.; Sa&ng cabtyo, T.
- SCYPHIPHOBA HYURoi'iiYM-ACEA C:n-itil. (*R-tibiacei?*.) A glabrous tree found along the Beashore with poriaeeoua leaves, the yomig branches viscid.  
Maulilal. T.; N'Hail. T.j Xil>r. T.j Pipislc, T.; Sabasa, T.
- SELAdiNiLLA. (*SeUigiwrll'n*••<r.) Crocalfisay; Dans6. T.
- S. t-Ai.j!>, i sg Spring. Atoftong, Ig.
- SRMECABFUS. (*Aiwcardiacra*:) Trees.  
Angfls babfie, T.?.; Camlriig, 11.: Lftbidltibid, B.j l'ahftan, T.  
S. A.\At•Aitini M U f. Anagas.
- S. QiQARTiroxJA Iiijil. Leaves 3 ft. long or more, crowded at the tnda of the few branches.  
MaUbfilfbai v; Toeudrlangit, T.
- s. MACMn-n HI A Men-ill. Leaves obovate, j to 2 ft. long.  
Pfpj. V.
- S. PKKHOTTI:Ti March. Uijjas; AIULM-. \".: HulinhAsay (Abra) \ Bftgnao; Ingas; Lafigaa, \\*; Legaa, T.; Ligaaa, T.; L%as, I.-. L6figas (Cebu).
- SKIMANTHES unAMiu.-t.i>i:\ lliiith. i Lciju>»inuxete.) Unarmed tree witli bipinnate leaves and large yellowish flowers.  
Tonoc.
- SEBANUM INDUIM L \V'ti!<iti)n<r.) An erect herbaceous plant with white flowers, cultivated and spontaneous. The seeds yield a valuable oil, known in commerce as Befamum oil.  
Laba; Latiga (Cag.) ; Lan^Ts, Pamp.; JjanftiTjifl. T.j Lafigols, Lfing\* T.J Laga, T.: l.fii.-i: L6lga, V.
- SEBANIA Ai:<YI-Ti.u \ P«Tt. >. .!• •mmnns,-j .\* \ -liruli with palt> yellow flowers.
- Malacaquos, T.
- S. GRANDIFLORA Pera A si i in 11 tree with very large white flowers and slender pods ;i foot in length.  
Catnrai, T.j Qfluay-gauay, \.; i;nuny-gauay iiga pula, V.
- SKBUVIIM FOOT LA) ASTUI M L. (*Ficoideu*.) A succulent branching herb, found along the seashores.  
Bflang-bflang, V.; Carampalit, Pamp.; Dampalit, T., V., Pamp.; Tarumpalit, T.

- MJM;A GLA'CA Beauv. (*Graminea* 0 "Pigeon grass" of the United States.  
 BGntot-pusa, T.
- S. ITALICA Beauv. (*Iramitwce.*) Italian millet; cultivated.  
**Bicacao, Elj Bordna, Pamp.;** Hucacao, II.j Daoa, V.; DAun, T., V.; Dfivu, T., V.; Mijo (Cebu).
- SHOBBA. [*Di/ptoroaarpoeai.*] Large trees, valuable for their **timber**. Calyx in fruit with **an** obscure- **tube**, two segments enlarged.  
 Alf7J>ad Pang.; Banbayan. II.; Batitman, T.; Binalfuan, T-j Bftie. T.; Bufeau, T.; Patindfngan, T.; Danlfg.; Dfiyong. It.; Maeafisin, V.; **MangasinOwj, /.; Palos&pis; Pauhtpi, T.j Tafigfli, T.; Tiaui, T.**
- S. *ovisn* **Blame.** Catfipang; Curucat {Nucva Viseaya}; Curyfio {Nueva **Viscaya**}; Gitljo, T.; Ouislhang; Gulso, T.; Cruisfie, T.; Samy, Cag; N ;)tili'ui. II.; 7JiNn, Cag.
- S. MAI-AANO.NAN Blume. Malaan6nan, T.
- S. MANGA< KAFI Y K. Vill. (Jufsong-ditflo, T.
- SIDA CAHPINIFOLIA L. (*Maiv&oea.*) An uniifrsiiruh **with** yellow flowers.  
**Eseobaghaba, T.;** liigotbalfito, T., V., Pamp.; **Pamftlia, T., V.. Pamp.;** Silliigdn, V.; Wawalisan.
- S. FHUTESCENS Blanco. MamOlie, T., V.. Pamp.; Taquing-bnea, **II.;** **Taqnfng-** bftca-baca, II. j Uualisfn, T., V., Pamp.
- S. HJOMMFOLIA h. Bfiseng-bfhseng, V.; EseGbaiig-liaba, T., V., Pam]>.
- SIDERONYLON. i *Xitpotacece.*) Trees, some species yielding **gutta-peidftu** Aedna; Dolltan-pacfitan, T.; Dol6tan-pulfl. T.; Miiniiunncas, T.: ^^)^l maneas-na-lalague, T.
- S. i: vurin'IAN niimeo. Balitbftan, T.
- S. cltEREUW L. Duelftan.
- S. in CLITAN Blanco. DucHtan, T.
- SIN DORA. [*Legumino8e&.*] **Tie** STftoot, Z.
- S. WALLlcim Benth. A tree growing near the seashore, calyx beset with soft bristle-like processes. Pod armed with wtout <jii:es.  
 Malapaho, T.; Manfipo, B.; Paimo; Pamalallan, Cag.; Pancallmi, Cag.; Snpa,T.; Yfical-dilflo, T.
- SMM.AX. *ILilifUtea:*) < limbing shrubs with nlterrnte 3 to 5 nerved leaves and small dioecioua flowers.  
**Eampas-tabalang, T.;** 6bat, T.; Rrtnas; Tiglullung, T.; Unclon.
- S. oniNA L. Biinag, V. T.; Bftrag, Pamp.; **Cbi-ubfhan, T,**
- S. orvAKrcATA Blanco. Himpns-lagbalnng.
- S. INDICA Vitm. Banagan, V.; Camagsa, T.; Olfing, T.
- S. **XJUBJKU2A** Bluiico. Sfpit-olflg.
- SOLANTM. (*Sohinacem.*) Herbs, shrubs, or small trees, spinouR or **un-** **armed.** Kruit a berry.  
**Talampay, T.:** Tal6n7>on, T.
- §. FKROX L. **Tagltlong, V.;** Talong-gflbat, T.; **TaramWlo3 T.**
- MELONGE- \ L. The egg plant, cultivated.  
**Talng, T., V.**

- S. NIGBUM L. A common weed with small black berries, used in medicine.  
 Bolagtáb, V.; Camacamattan, T.; C6nty, T.; Cfinti, T.; Cúti, B.;  
 Gamagamatsan, T.; Hulablub, V.; Lagpfccum, V.; LubMubi, T., V.,  
 B.; 6nti, T.
- S. SANCTUM L. Tálañgbúlo, T.; Tfiñgan-táñgan, T.
- S. TUBEBOSUM L. The potato, cultivated in the mountain regions.  
 Pápas; Patfttas, Sp. Fil.
- S. VERHASCIFOLIUM L. N6og-n6og (Cebu) ; Tabáco tnhncóhan; rng-ftii. V.  
 SONNERATIA PAQAIIPAT Blanco. (*Lythracew.*) Tree, growing in and on the  
 borders of mangrove swamps, with broad leaves and rather large  
 flowers.  
 BunAyon; Buñgálun, V.; Daltiru-laláque, B.; Pagatpiit, T., .V., B.:  
 Palflpad, T.; Palatpát, T.
- SOPHORA TOMENTOSA L. (*Leguminosew.*) A small tree with leaves densely  
 tomentose beneath and yellow flowers. Common on the seashores.  
 Bañgl, T., V.; Baraurafran, T., V.; Cabaicábai, T., V.: CAuai, T., V.;  
 Gufson, T., V.; Mangfiyao, B.; Mantála, T. V.; 01a6mag, T., V.;  
 Pañgaláfigan, T., V.; Rocñfihan, T., V.; Sandalaitán, T.; Tambala-  
 gulsai, T., V.; Tambalisa, T., V.; Yflbag, T., V.
- SOBGUM VULGABE Pers. (*OraminecB.*) Cultivated, "sorghum."  
 Batad, V.
- SPH<sup>^</sup>BANTHUS AFRICANUS L. (*Compositw.*) A low annual, the branches  
 winged, whole plant fragrant, a weed in waste placos.  
 Talababáco, V.
- S. INDICUS L. Differing from the preceding in its toothed wings of tlio  
 branches and other characters.  
 Samb6ng-galfi, T.
- SPHENOCLEA ZEYLANICA L. (*Gampmulacew.*) An annual erect herb with  
 axillary and terminal spikes, common in rice paddies, swamps, etc.  
 Silisilfhan, T.
- SPIANTHES ACMELLA L. (*Composit(P.)*) An annual erect or ascending herb  
 with solitary or paniced heads. Much used in medicine.  
 Ag6noi, V.; Hag6nog, T.; Hag^noi, T.; Palúnag; Palrtnai, Pamp.
- SPINIFEX SQUARROSUS L. (*Gramínea.*) A very coar^o trailing grass with  
 spherical, spiny inflorescence; very common on sandy seashores.  
 Báqui-b&qui, V.; Damfin-dágat.
- SPONDIAS MANGIFERA Wall. (*Anacardiacee.*) A glabrous tree cultivated  
 for its edible fruit.  
 Alubfhod, V.; Alubllion, T.
- S. PURPUREA L. Similar to the preceding, introduced from America.  
 Cirúllas Sirihfielas, T.
- SPONIA. (*Urticacee.*) Hanftrion, T.
- fiTOPHEGYNE. (*Rubtocea\**.) Shrubs or small trees with globose inflorescence.  
 Anftag, T.; Calamansftlai, T.; Calamansfl.in, T.; Calammsflnai, T.;  
 Ch^che (Nueva Viscaya).
- S. DIVERSTFOLTA Hook. Mamb6b.
- S. SPECTOSA Korth. Mamb6g.

- STERCULIA. (*Hterculiacee.*) Large trees or shrubs, with simple, palmately lobed or digitate leaves.  
 Amlántf, T.; Anahánon, B.; Bácan, T; Balabónot; Busáin, V.; Maglólopoy, Z.; Malabunót, T.; Malacaciao, T.; Mai aú not, T.; Panaquitfn, T.; Tucfm-cAlao, T.
- S. BALANGHAS Blanco. Balánghas.
- S. FCETIDA L. Leaves digitate. The seeds yield a valuable oil. The flowers have a foetid odor.  
 Bañgâr, II.; Bdbog, V.; Calompán, T.; Calúmpag, T.; CalOmpán, Pamp.; Calfimpang, T.; Calúmpang; Calfingpang, T.; Caumpáng (Jolo).
- S. OBLO^GATA R. Br. U6s, B.
- S. RUBIGINOSA Vent. Náto, T.
- S. STIPULARIS R. Br. Malabonót.
- S. URENS Roxb. Banflad, V., T.
- STEROSPERMUM. (*Bignoniacee.*) Trees with 1 or '2-pinnate leaves and large lax terminal panicles.  
 Bfbit-pArang; Macatdray; Malacatúray, Z.
- S. PINNATUM Rolfe. Bánai-bfinai, T.
- S. QUADRIPINNATUM F. Vill. Ansóhan, V.; Badlán, V.; Bánai-bánai, T.; BANai-bftnayan, V.; Bánay; Banáyan; Baticulin, T.; Bátlan; B6-tong-man6c, T.; UimbabAon, T.
- STREBLUS. (*Urticacee.*) Shrubs with small harsh leaves.  
 Bflc-b6c, Pamp.
- S. ASPER Lour. Ala6is; Alddig, II., T.; Am pas, Pamp.; Balañglquin, Cag.; B6cboc, T.; B6gto-tAe, V.; Cacádle, T.; Cálíos, T.; Cal6is; Caltis, T.; Malaititai, B.
- STREPTOCAULON BAUMII Decne. (*Asclepiadacew.*) Twining tomentose shrubby vine.  
 Dugtting-áhas, T.; Parongt6ng-áhas, T.
- STRYCHNOS. (*Loganiacee.*) Trees or scandent shrubs. The fruit of several species yield strychnine.  
 Cabucabuláuan, B.; Malagaráyat, T.; Tálang-fndong, B.
- S. GELEBICA Koorders. Bugájin, V.
- S. IGNATHI Berg. Fruit large, spherical, medicinal.  
 Aguffson, V.; Cabaltfngan, T., Pamp.; Catal6ilga, V.; Oitbilonga; Dancági, V.; Canlára, V.; Frúta, Sp; Fil.; Igásud. V.; Mini-nAog, V.; PafTgaguáson, V.; Peplta, T.; Pepfta-de-San Iffnácio, Sp. Fil.; Pepfta-sa-catbal6fngan, V., T., B., Pamp.
- S. MULTIFLORA Benth. Bfttul, T.
- S. POTATORUM L. f. Cam6tin, T.
- SUMBAVIA ROTTLEROIDES Baill. (*Euphorbiacee.*) A tree with stellate pubescence.  
 AlipAro, T.; Quiráp, T.
- SYMPHOREMA LITZONENSIS Vidal. (*VerbenacecB.*) A scandent shrub with capitate peduncled cymes, with an involucre of 0 bracts. Flowers<sup>1</sup> blue or purple.  
 'Balfbai, Pamp.; Malabulfion, Pamp.; Malascfyr. T.; Paraulaclfiquin, T.



SYJIPLOCOS. [*Stryaew.*] Treea or shrubs, often drying yellow. Species many in the Philippines.

Calomansóla, T.; Ltba>-Kbas; Uaragahtilo, T.; Matslapay, B,

## T.

TABEKN.J-\\I>\\ I w \\, (*Apooinaeeee.*) Shrubs with milky sap, white flowers, ;IIIKI red fruits; much used in medicine, tris, Man?.; JandaymgoOt, V.; Saplt-usfi (Albay); Talonleay, B.j Tampltpot, T. Ttcal, \\.

T. CCMINUJA.VA A. DC. Salibutbflt, 1!.

T. OLOBOSA III unco. Fruit globose.

Bayag-usa, T.

T. I'AMIACAQUI I'oir. Fruit elongated.

Alibi'iiiiut, \\,; Oamp6pot, T.; Curribiifitbuet, II.: Pandacague, T.; Pandacaqui, \\ V.. Pamp.; Pandfiya, V.j Toftr, V.

TAOCA. [*Taccaoea.*] herbaceous plants from a creeping rootstnlk, the scipe teafiess; Bowers ambelled.

Panu^isut-it-niinattfd, V.; Trtncut-lailguit, T.

T. PALMATA Blume. Majrsali>ro, V.

T. PHIKITIBIDA Forst.

Caafibong, V.; &Iags&I6rofiga.-dacfl, V.; Panarie^n. II.; Pnuniri^, II.: Tayftbco^, V.

T. ittM iLi ii. Scliauer. Bitgong, V.; Bagong-bagong, \\,; CaMloo^, V.

TALAITMA. [*Magnoliacea.*] Trees or shrubs with large white flowers and larjje fruits.

An&biong (Tayabas) j ' aeflo-cflaloan: Macalasealaa, B.

T. AM;ATKN^IS F. Vill. infbong, Pamp.; Anul>I}i}r. T.j Anftbblig, V.: Bali-ciisan, T.. \\,; Mtalicaacfisan, V.

T, VTLi-AitiA.vA Kolfe. AnOblinj^, T.

TAMABTNDCS INI>ICA Linn. (*begum inosca.*) \\ ftree frith straw-yellow flowers. Seeds embedded in an edible pulp. The tamarind, unalagui, V.; Macasampiiloc, T.j Salomfigtie, II.: Salumfijttij II.; Samalagai, V.; Sambac, U.: Sninbs'i^, V.; Sambágui, \\,; Baiabala-gai, \\,; Sampalfigui, li.: Sompftloc, T., H.. fbmp.; SumaUgui, \\,; TiNiiiu-liido, Sp. RL

TABBIEHA SVIAAHCA Merrill. [*Sterouliacea!*] TaU tree with leaves white l.wieath, fniii winged. A valuable tutibei tr<.

Oufgfil; Diiir-nn: ihiir-on: IJinigun, T.. V.; DuiTferui, V.: Palonápin; L'ulonfipoy, 'A.; Purniipiit, II.

TAXOTROFIHS 11.ifiK01.iA V'icUil. [*VrtigaetB.*] A small shrub with glossy leaves similar to "holly."

Cfiyi -cúyos, V.; \\il;iiiniuli.

TEOTOITA OSAKMB L I (*Verbenacee.*) A Uir^t- fan tel late tomentose, leaves large ovato, inflorescence paniculate, fi ak

Calayáte, V.; DalAnnn. V.; Dwlannn. V.) Dilondfln, V.; Sagunyate, \\ j r<oa, S>. Fil.; Tfda, T.; Yate, V.

TEPHKOSIA. [*Legwninosece.*] Herbs or tundershrubs.

Dacundang, V.

- T. UZONEN MS Vognl. **Herbaceous**, prostrate.  
 Dagafgdang, V.; Miasfc, Pamp.; Tagum-tfigum, V.; Tiiyomi ayómaru T,  
 TKKHINALIA. (*Combrelacea*.) Trees with loaves and spicate inflorescence  
 approximate at the ends of the branches.  
 AritOngtong, 11.; Balitdaon; Bilung-dalaga, T.; BinOlo, T.; Binflo, T.j  
 Cain may on, T.; CalamitUt: Cal-auttit, 11.; Dtgfla, T.; DalSnse, T.;  
 Dal&uin, T.; D&mpfl, T.; Dinglaa, T.fj Gat&san, T.; Lifipa, Z.;  
 Mag[arupfilu. T.j Magarfl&o, T.j tfalagahftnip, T.j JCalaputat, T.j  
 MalABftept, T.; Malatallsay, V.; N Ltob, T.: Pait&n, I. Paitan;  
 Sacftp, /- : Boboaabo, T.; Tagftgon, Z.; Tafigfsan, T.; Taiigal, B.;  
 Tug6-gong, Z.
- T. CALAMAN SANAY ilultV. A iifie with winged fruits.  
 Bancalágua i; Bajtyftlauagj V.; Dunculrumn, T.j Calamajuinai, i.:  
 Lumánol, V.; Mnlaculfimpit, V.
- T. c ATA IT A JJ. **Commonly** cultivated for shade tree, fruit **edible**.  
 A-ltrnftidro, Sp. Pil.j Banllac, V.; Dalflru: Dalinsf, Fl.: Callsai, Pamp.j  
 Dallgay (Mindanao); Hintán; Hltam, 7.j Lflgo. II.; Nflto, V.;  
 Pandfin, II.; Salaysfty; Salfsay; Talsay, T., V., Pamp.
- T. EIX/LIS Blanco. A forest tree, fruit edible.  
 Calomplt, T.; Calumfinog, V.; Calumplt, T.; C6tmoc, B.
- T. NITENS Preal. Sacat, T<sub>r</sub>
- TKHNSTROEMIA. (*Tf-rnstronmitKear*.) **Glabrous evergreen trees with leath-**  
 cry Ipuves.  
 Bltcae, T.j CianbOg-ttlgba.
- T. TOQUiAJF P. Vill. Garamansfltay, T.; ToquTan, T.
- TETRACKKA MATKDi'iii i LA Wall. (*Ditleniacw*.) A shrub with rigid soabrid  
 leaves.  
 MalacatmGn, T.
- TinsMEDA GIOANTEA L. (*Gramiftea*.) A coarse, tufted grass, common in  
 open dry lands.  
 Talafiyo, T.
- THEOBBOMA CAPAO L. 18t<rrculiacetr.) A small tree, introduced from  
 America; cacao or **chocolate**.  
 Cacao, Sp.
- TIIESPEHIA CAMPYLOBIPHON **Rolfe**. (*Malvacew*.) A tree with large (lov. vta,  
 Land tan.
- T. MACRoiUYrLA Blume. A tree with large flowers, found **neax** the sea  
 coast.  
 Baiiaga-pula, T.; Banflro (Pang.); Bannfigo, T., V.; Bulaoan, V.
- T. POI'I;LNI:A Corr. **Very** closely related to the preceding.  
 Bfboi-gflbat, T.j Bftbuy, T.; Banftlo, T.j Rrtljoi-grtbat, T.; Bflbuy-gflbat,  
 T.; Mill.,in V.; Malibago, T.; Malusantul, T.
- TIMONIUS PHILIPPINENSIS Merrill. (*Ilubiacea*.) A Bm;ill b ee.  
 MayOro; Payale.
- TINOSPORA OHISPA Miers. (*Menisperm<- Spt.*) A cUmbing shrub with  
 ovate cordate leaves and **single "i fascicled racemes**.  
 Macubuhiii. T.; Paliftvan, V.; Panavan, V.; PaiTfiriftvan. V.
- TOUBNEPOHTIA. (*Borraginacetr*.) **Patfgas**, Pamp.; **Sallocapo, II.**

- T. AI:I,I,n \ *It*, f. A small **shrub** with thick brandies, densely pubescent  
lcaeva, and **numerous** small woolly flowers, found **on** the seashores.  
Balacbalac, V.; Minii'ml. V.
- T. SAKMENTOSA Lam, A **woody**, climbing vine.  
Calaguiljv-ng, V.; **Pftftl-fiod**, V.; Sallaufpo, II.
- TRAI in i.<isi-i;i'MiM. (*Apocinaccte.*) Climbing shrubs with white or pur  
[Wish flowers.  
Buyfieto, B.
- THEMA AJII;U\ \ NSIS liiiunc. (*UTicacew.*) Shrub or small tree with  
tomentose leaves.  
Antibfon, V.; Hanfirion, T.; Hinagdfing, V.
- TRIANTHEMA MONOOYNA L. Aynm, V.; Tost6n, T.
- TBICHOCARYA. I *itoNucea:*) Loetdn.
- TIUCHODKMMMA ZEYLANKI M R. Br. (*BorragiiKwew.*) A coarse hispid **herb**.  
M.iltfilo, T.; OlongAin.
- TRICHOLOTTIS itic;in.\ liliinii-, 11>*rchidacifi.*) An **epiphytic orchid**,  
Saugumli, T.
- TRICHOSANTHES AMARA L. (*Gurourbitacea'*) Bflyo-brtyo; Caragda; lga-  
-in.
- T. ANin IN \ I. A **herbaeoufij climbing! vine, cultfvated**.  
CueuWtan, T., V., **Pamp.**; Ooragdf, V., **Pamp.**; Hfila-hnla, T.j Hothot,  
T.j **Poodpis**, T.; PocotpOcot, V., **Pamp.**; Pucopucot, V., **Pamp.**;  
**Salagsalag**, T. 5 Salimpficot, T.
- T. OLOBOSA Blume. Calflnum m 1-., V.
- TBIPHACEA AUK.W 1 KiA **Lour.** (*Rutaaece.*) A shrub or small tree.  
Limonftto.
- T. TKIFOUATA DC. IJIIIIICftO, Sj>.
- TaiSTELLATEIA AUSTHALAMIUA A. Riel). (*Mdfiliii iacece. ttdctli* ca slifub  
with yellow flowers, found near the son shore.  
Bagnit, T.; Bflguit, B.; **Bixftifel**, T.; lbud-Ibud, V.
- TRISTIRA TitiiTKitA Hiiiilk. (*ISupindacece.*) Large tree.  
Cahoy-dalaga; Maladlae.
- TRIUMFETTA SEMITRILOUA L. [*TitfaoeB.*] An herbaceous plant with glo-  
bose **priddy** fruits.  
Ciilfttang-bilOg; Col6tan, T.; Darac6t, V.
- TURRAEA viRENS L. *iTurseracew.*) A shrub or small tree with axillary  
**peduncle!** bearing elongated white or yellow flowers.  
**Igufa.**
- TYPHA ANtiusTirm.i v I.inn. (*Typhaceae:*) Common in wet, open soil; "cat  
t:il flag."  
Baiafijvot, T.; **DiUng-butlquI**, T.j **Homai-hotnli**, 7.; **Lampaofnai**, V.
- TVPHONIUM tu\Ai:it'\Ti-M Hi-fin, i *Aroidew.*) **Tuberoua bei** ba.  
**G Lbi-gabffibi**, T.

## U.

- IM\ .T\ . (itttfeiooea). **Climbing shrubs, the dowers** in loose globose  
lie; ds.  
**anauay**, T.: Ilii^Aiioj; **Quilap**, T.  
U. AI L.)A Koxb, M:n]i])i'l. V.

U. HOOKKHI Viil. **Baluotttu** iMorong).

U. O.N.A. i. *Inomirrir.*) Trees or shrubs.

Amfyon (**Tayabas**); **Cfbog**, T.j Caboy, **SuBong** calabao, T.

U. OHOBATA (?) DC. Alilynii (**Angat**).

LIKENA, {*Mnhifcrv.* \ Herbs or undershrubs man' or teas covered with rigid stellate hairs.

Mankft, T.

U. i\rvTA L. **Blowers** pink.

**Col6tan**, T., \.. **Pamp.**; **OolO** colotan, T., V., **Pamp.j** < nhnulniau, T.;

**Cul6tan**: **Dalflpan**, T., V., **Pamp.**; **Deldpang**, V.j **Molopfilo**, T, V.,  
Pamp.

U. OYI.LIM **OLABBUJ** Jack. *IBubiacece.*) A shrub or tree.

**Do&tlo**: -Mujrlimueon.

\ Ti:unr.ARIA FLKXI:OKA **VahJ.** (*LentibulariaG&gi.*) \ Boating herb with yellow flowers.

I offta i Bulacan).

I \ WUA. [*Anonaoete.*) Trees m<sup>1</sup> shrubs.

**Sfisong**"dainolag, Pump.; Tan"glan, T.

r. **ouuaiB** Uiinal. **Balaganum**, W; **Dalagao**, V.

I, OVALIFOLIA Blume. **BulfigaOj** 15.

U. **FOBPCBEA** Blume. **Banauac**, T. V.: Sasong talabuo. T., V,

## V.

V. A I I I M I M BAKANDAOTTM \ i(Inl. \ Efirrtctftr,\ SIM'IIIJN nr iiiMlershriilis of  
the higher mountains. The "blue berries\*" of the United States.

**Lftsong** (Ive}»:ni!o).

V. i.vm TI M \ iiii. **Banuay**, [g.; **Bunu4y** (**Bontoc**),

**VALLISNERIA** -rniAis L. [*It/itloc/Hnitliu-rtf.*) A submerged marine herb with very linear leaves.

**Cintas-cin** **tasan**, T.

**VANDA** [i^MiiiiDiDES Undl. *iOrchiliirai.*) An epiphytic orchid.

**Sai**»ihi. I.

V. AM, I KI \ **BPIJIOSA** Knxb. (*Rubiaeef.*) A shrub or small tree with minierous spines and small edible drupes.

Madond6n, T.j xMalaiisis, I.

V. **u'A.** [*Dipterocarpaceat.*) Large trees yielding valuable timber.

Baenog, Iiin\*,: **LAuan-narpulfl**, T.j **Ihlalacban**, T.j **Sfaeal-puti**, T.

V. MANCAmAIM! **Blanco.** **Mangaehapai**, T.

VERNOMA, {*Composite.*) Herbs, shrubs or trees.

Ahiui. T. J Fiin^IVni^iin. I^r.; **Sifigon**, Ig.

V. ARitoin \ **Ham.** A simitl tree with purplish flowers.

Lnoqnio, Cag.; **Piilaliu-inii** (**ParagUft**).

V. **CHINKNSIS** Less. All ;tllllt:ll herb.

**Baviiquboc** T, • **Hlpon-hipon**, V.; **Laobtag-laebfing**, V.

V. vihAi.n Merrill, similar to V. arbore\*, but the leaves densely pubescent.

**Malastfjnbng**, T.

VERBENA ROKAKTEKSIS L. [*Yerbenacc<E.*) An herb with sessile oblong leaves.

**Pal6o.**

- VENTILAGO** uADKusi'.vrw \ Gftertn. [*Bhamnaoea.*] A scanderi shrub with glabrous leaves, the Bowers in Bimple or paniculate spikes.  
Salapfio, T.; Sillpao, T.
- VIKURM** u LUZONIUM Itolfe. [*Caprifaliaceie.*] A scandent ^!irub with  
**Bagniroro**, V.; I'utQd (Xueva-Viscaya).
- V. ovm.vns.siMi M **BLer**. Apiit. [g,  
\**IKALIA.** (*Outtifer&z.*) Trees with coriaceous leave\*.  
**Caloc-oatroo**; **BCagaan**, B.; **Malasaguin-lalfique**.  
v\*. i 1,1.HOTA F. Vill. **Palo-marfaj** T.  
V. NAVKSII p. Vill. **Palo-marfang gttbat**, T.  
Vit;\. (*i<c(jii>ihi(>,iea:*) **Herbaceous** vines.  
liutfiTgni.
- V. r!i,!v\<, **Endl.** Cultivated, the "cow \wu" of the Dnited States.  
**Balfitong**, V.j **Hamtflc**, v\*.; **LastOn**, V.: **Quibal**,T.; **Sftao** (Manila).  
**VILLA.BIA** PIni.iITIXEK.sis Rolfc. i ititi'mmr.) slinit>> or trees.  
**Laagãi**, B.
- VILLEBRUNEA.** (*Urticaceat.*) **Shraha** or trees.  
**Alipastar**.. B.
- V. FRUTESCKSS Bluinc Aliimang,  
VJNCA ROBEA Limi. [*ApoomaowB.*] A low. iTci-t **tuidershrub** with showy  
while HI **red Bowers**, COD....m along the seashore.  
**CanWtanj** T.j **Roaaa-aa-babay**, V,  
VITEX. i I *erbenaoea.*) Trailing or erect shrubs or large trei  
\**...raong**, I<sup>1</sup>- **Balauen**, Fang.; **Bulaufean**, II.; **Caltmantaoj** Oimu-  
bflou. X: **QamoMuon**, 9\*.j **LomollniQ**, 11.: **Magftmu** (AJbay) j **Malu-  
gagao**, \.: **urarasagat**, n.; **Mulato**, I.: **Mulauen-babae**; **Paawiou-  
liinan**, B.j **Salipapa** (Albay).
- V. AMKHMANA Mfirill. A tree with <rlo9sy leaves.  
**IgJ\*\*n< T.**
- V. **BXTEBOPHTU** \ **Rozb.** A tree.  
**Bagfiarcm**, V.
- V. **UTTOBAXis** Oeonc. A larf:\*- tree, valuable for ite timber.  
**Amuauan**; **Aznugfinan**; Aituyj'ion, **Bulaon**, T.. **Pamp.**; **Haftiulaon**, T.,  
**B.**; **Jamolauon**; Mul.n.n (Iloilo) ; **ifolauin**, T.j **Molove**, T.; **Molavin**,  
**T.j** **Miih'niiii**. T.; **Sflgfid**, II.: **Sagat**, LLj **Solincapli**, TQga\*.
- V. OBOVATA TImiib. A trailing shrub with.....pate unifoliate leaves, com-  
mon on ilio seashore.  
**Agu bfttrao**, V,\ **Sapas-gapas**, \.: **Lagflndo**, T.j [agundlng-gapang, T.
- V. **NEOUNDO** Linn. An erect shrub with ">t'<Tj< leaf  
**Aguocasto**, Sp. Fil. Vit. ftg mil. T.j **Malawin**, 'I.: **Molavin**. T.
- V. **pHUJppiWEJrsia** Merrill. A tree with large 5-foliat< leaf\*, the petiole  
broadly foliate toargini  
**Bull-ofthoy**.
- V. TftiFOUA L. An erect shrub or small tr...m seashore.  
**DfitTf>lot**. II.; **Lagiiiidfn-dagat**.
- VITIS. (*Ampelidncete.*) **Tendrill-bearing woodj** vines. The grape and the  
"w....i **bine\*\*** of the United States belongs to thin genus.  
**Sugpon sugpon**, \.: **Tnauntfng**, V.

- V. CAPBIOLATA Don. Ayo, T.  
 V. CARNOSA Wall. Alaiñfñgi, V.; Áyu, Pamp.; Cagulndi, V.; Calitcálit, T.; Cavllan, T.; Culutpámo, Pamp.; Lagñi, V.; Lafñfñgi, V.; Lúpo, V.; Pac6pod, T.  
 V. GENICULATA Blume. Ldbas, Pamp.; Sampáng, T.  
 V. LATIFOLIA Roxb. Bfca, T., V.  
 V. LANGEOLARIA Roxb. Alupfdan, V.; Háyoç (Tayabas).  
 V. QUADRANOLABIS Wall. Dugdúng-áhas, T.; Sùgpon-sùgpon, V.  
 V. REPENS W. & A. Pírfipit-áñgin, Pamp.  
 VOACANGA. {*Apocinaceae*.) Shrubs or small trees with large white flowers.  
 Lfa, V.

## W.

- WALLICHIA TREMULA Mart (?). (*Palmeos*.) Dayáca, T.; Dumay&ca, T.  
 WALSURA ROBUSTA Roxb. (*Meliaceae*.) A large tree.  
 Galamfny-amúc, B.; Palfng-hufii, B.  
 WEDERA. [*Rubiaceae*.) Trees or shrubs.  
 Malacafe\* (Tayabas).  
 WEDELIA. (*Oompo8it*(B.)) A clambering herbaceous plant with yellow flowers.  
 Hag6nay, T.  
 W'KJNMANMA LtrzoNiENSis Vidal. {*Saxafragacew*.) Sáyo, Ig.  
 WENDLANOIA LUZONIENSIS DC. (*Rubiacew*.) A shrub or small tree.  
 Laded, Ig.; Lasália.  
 WIKSTROEMIA INDICA Mey. (*Thymeliacca*.) A shrub with subopposite leaves and flowers in terminal sessile fascicles.  
 Malasampfiga, T.; Salágo, T., V.  
 W. OVATA Mey. Arandtfn, 11.  
 WOLFFIA SCHLEIDENI Miq. (*Lemmaceae*.) Minute floating scale-like plant.  
 Dfigmán, V.; Lia, T.  
 WOKMIA LUZONENSIS Vidal. (*Dilleniaccw*.) A tree with large flowers in terminal racemes or panicles.  
 PañgUfnon, Z.; Paniñguin6n, Z.  
 WKIGITTIA (?). (*Apocinaceae*.) Trees.  
 Bat^te.  
 W. OVATA A. DC. A tree with pubescent leaves, milky ssip. jind pink flowers, yielding a valuable timber.  
 Alan6ti; An6tong (Zambales); Lamfsi, C; Lanélc. ^\: Lunfti, T.; Lanfsi, Cag.; Lanfiti, 11.; Loñgáyan; Lonfti.

## X.

- XANTHOPHYLLUM. {*Polygalaceae*.) Trees with usually yellowish green leaves.  
 Bánig (Morong) ; Dáyap-gfibat, V.; Mogb6c, V.  
 XANTHOSTEMON VERDEROONIANUS Naves. {*Myrtacecp*.) A large tree with exceedingly hard wood.  
 Mancdno, V.; Palo-de-bie\*rro, V.  
 XEROTES LONGIFOLIA R. Br. (*Juncacew*.) Rush-like plants.  
 Dftat, T.

XVIIA. [*Leguminoae*.] Tall, **unarmed tree\* with bipinnate leaves**, the flowers in round beads.

Quitaqufta, I.); Tile, Z.

VYLOPIA. [*Anonaceae*.] Trees.

AniivMii. T.j Casffigag, i\ •. Pfflo. T.

X. DKBZSOENS Merrill. Amfiyon, It.: Binftanj Ca4ai, T.j Lanotan, T.; TaiTgfsang-baglo, T.

XvLossfA ciMiNtili Cloa. (*Hixaceae*.) A tree or shrub.

Amaet, V.

XYIXX'AMU'S OBOVATUS .fiiHH. [*Ueliaceae*.] A small tree frcquei4 tilony **tidal rivers, bearing targe**, sphprinil. woody fruits. Leaves obtuse.

<sup>1</sup> alumpftflga-sa-lftti, T.j Mfyi, Pamp.; Mfqui, Pamp.; Nfgi, I.; Nffjui. T.j Pifigao, T.j TiWgi.

X. liUANAh M Koffnig, **Similar** to the preceding, but leaves **acute**, Calflmpag-sa-lati, T.; Libato-puir, I.

XYKIS COMPLAXATA R. Br. [*Xyridaceae*.] **Tufted**, ri^id. grnss-like herb.

Cumi "Timi, T.

## Z.

l. vi. M( \ i in i is Reinw, {*Palmta:*} **Limoren.**

ZAJfTBOXtXm AVU'KNNAE DC. {*Jtutacctr*.) Tree or shrub.

B&ga-taxnbfl, V.; Cfigay, Pani]».; Cayntfina, Pamp.; Marbaar, V.; Sflay, Pamp.; Siihiy cfigajj Pamp.

A. OXYPIHYLLUM Edgew. A shrub **clothed with hooked prickles**.

Casfibang, II.; Cayutfina, T.; Sagay-cfigay; Baladay; Sflay, V.

ZKA .MAVS It. {<iamiiiv.a) Corn, cultivutod.

Bordna; Mafz, Sp. **HI.**

ZINGIBER. iZingerberaoea.) **Herbaceous plants with aromatic root-stocks**, the source of ginger.

Baggbay, V., T.j Bafgrfiy, V.j LompAyau, T.j Lanipfryang-itflyam, V.; l.innlfna-fthun. T.; L6y-a, V.j Lflya-lflya, T.j Luyan ffga i^, \.

Lflyang asn, T.J Uryaag oaiu, T.j Manglay, rump.; T0tnbong-&s6, I.

Z. OIFICINALE Linn. Bfisng, 11.; Laval, Z.; Lrtya, T.j Pafigas, %.

'A. y.v.ni MULT Itose. Dao.^V.; Lampflyaaag, V.j Lay\*, !• . Timo, T.

Xi/.Yi'iiis. [iihinnticfu.i **Ticca orsbrubs with prominentlj reined leaves**, frequently armed with prickles.

Bfga, T.j Bofqglfta, V.-, Buiiglfta; JM; %.-, Diran, • : Talanas, T.

Z. AHBOREA Merrill. A **largi tree**. Spineless, leaves glabrous.

Lfgap, T.

Z. n\i\\i\ Blanco. DalantA, \.

l. TiiixKitvis Poir. A ti-ce; leaves **pubescent**

Balacat, 'J': Bigaa, T-; Dielap; DaolAp, I-; Lftbba lftblwi, II.; Ligao, T.

%, jujtBA Linn. A small tree armed wiffl ibori prickles and bearing an **edible fruitj** not a native of the Philippines, Imt frequently found in cultivation and Bpontaneoaa.

\l •HI/!IH;I-, Sp. Kil.; Mun; iliftits, Sp. Pil.

1903.-NO. 3.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

---

BIOLOGICAL LABORATORY.

---

A PRELIMINARY REPORT

ON

# TRYPANOSOMIASIS OF HORSES

IN THE PHILIPPINE ISLANDS.

---

By W. E. MUSGRAVE. M. D.,  
Acting Director Biological Laboratory,

AND

NORMAN E. WILLIAMSON,  
Assistant Bacteriologist. Bureau of Government Laboratories.

---

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING.  
1903.



1903.—No. A.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

---

**BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.**

---

**SERUM LABORATORY.**

---

Preliminary Report on the Study of Rinderpest of Cattle and  
Carabaos in the Philippine Islands.

---

BY JAWS W. JOBLING, M. D.,

Director of the Serum Laboratory.

---

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING.  
1903.

1903. —No. 5.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

BIOLOGICAL LABORATORY.

TRYPANOSOMA AND TRYPANOSOMIASIS, WITH SPECIAL REFERENCE  
TO SURRA IN THE PHILIPPINE ISLANDS,

BY

W. E. VIUSORAVE, M. U.,  
Acting Director Biological Laboratory.

AND

MOSES T. CLEGG,  
Assistant Bacteriologist, Biological Laboratory.

MANILA:  
BUREAU OF PUBLIC PRINTING,  
1903.

1903.-NO. 6.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT LABORATORIES.

---

**I. NEW OR MTEPRTIII MIJITIM PLANTS.  
II. THE AMERICAN ELEMENT IN THE IIIIITINE FLORA.**

---

**BY ELMER D. MERRILL, BOTANIST.**

---

1^ (Hit -t WIAKY AO, t«04,

---

MANILA:  
DUHnr OPTOBUC PRINTING.

1904

1903.—No, 8.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BUREAU OF GOVERNMENT PRINTING.

A DICTIONARY OF THE PLANT NAMES

OF THE

PHILIPPINE ISLANDS.

By ELMER D. MERRILL, BOTANIST.

MANILA:

BUREAU OF GOVERNMENT PRINTING.

1903.

BOH